This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google books

https://books.google.com



HD WIDENER
HW MPLT H

Heb 11666.702(5)

Harvard College
Library

The Gift of

LUCIUS NATHAN LITTAUER
Class of 1878

IN MEMORY OF HIS FATHER

NATHAN LITTAUER

FROM THE LIBRARY OF

EPHRAIM DEINARD



Digitized by Google



Digitized by Google

Digitized by Google

חשבון

ועד החברה

לתמיכת בני ישראל עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא

ובארץ הקדושה

לשלש שנים החמשיות

מן חדש אייר תרס"ב עד חדש אייר תרס"ה

(שנות 1902, 1903, 1904)

ארעסמא
בדפוס אבא רוכנא
שנת הרס"ו לפ"ק.

Digitized by Google
Printed in Poland

Digitized by Google

חשבון

ועד החברה

להמיכת בני ישראל עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא

ובארץ הקדושה

לשלש שנים החמשיות

מן חדש אייר תרס"ב עד חדש אייר תרס"ה

(שנות 1902, 1903, 1904)

אדעססא

ברפוס אבא רוכנא

שנת תרס"ו לפ"ק.

ОТЧЕТЪ

Комитета Общества вспомоществованія евреямъ земледѣльцамъ и ремесленникамъ въ Сиріи и Палестинѣ

ЗА ПЯТОЕ ТРЕХЛѢТІЕ.

1902, 1903, 1904 г.г.

Переводъ съ русскаго.

ОДЕССА.

Типо-Литографія А. М. Дыхно, Почтовая № 30.

1905.

Digitized by Google

Heb 11666.702 (5)
Heb 11666.435.5

HARVARD COLLEGE LIBRARY
GIFT OF
LUCIUS N. LITTAUER
1930

Дозволено Цензурою Одесса, 12 Августа 1905 г.

Digitized by Google

הועד

אברהם גרינבערג, יושב ראש
ד"ר צבי היטמעלפארב, מזכיר
שמואל ברבש, גזבר.

מרדכי ראבינאוויטש
מאיר דיזענהאף
} חברי הועד.

אברהם זוכמאן, אגראנאם
אלחנן ליב לעווינסקי
חיים עטטינגער
ד"ר יעקב ריימיסט
ד"ר יוסף ספיר
} סגנים.

משה ליב קאבילינסקי
יהושע חנן ראבניצקי
ברוך לאדיזשינסקי
משה גראנאווסקי
צבי זאב פראנקפעלד
} חברי הקומיסיא המפקחה על החשבונות.

Digitized by Google

סקירה

על פעולת ועד החברה לתמיכת בני ישראל עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריא ובארץ ישראל

מחדש אייר תרס"ב עד חדש אייר תרס"ה.

שלש שנות החשבון הזה, שהן שלש השנים החמשיות לעבודת החברה, מצטיינות בהרחבת מטרות החברה ובשנויים טובים בתכן פעולתה. החקירה המדויקת במצב ישוב אה"ק ובמעמדם החמרי והרוחני של המתישבים שם, שנעשתה בשלש השנים הקודמות, הראתה לדעת כי היסוד והתנאי המוכרח להפרתת הישוב הקים ולהתפתחותו המוצלחה של הישוב העתיד לבא הם המהלך הטבעי של פעולה עצמית חפשית. מצד המתישבים ומקדר פניהי של כחותיהם עצמם על יסוד ההתעזרות כדי לנצח את המעצורים המצויים בכל ישוב חדש ואותן המעצורים שאינם מצויים, המסובבים על ידי תנאי החיים המיוחדים שבאה"ק. ולתכלית זי היתה מכונה פעולת הועד עד כמה שהיתה ידו מגעת.

הדרך להרחבת הפעולה המועילה הזו לעתיד כבר סלולה; ביחוד היתה פעולה כזו לאפשרית אחרי שנתאשר ספר ההקנות החדש. הועד מלא הקוה, כי בהתיצבו על הדרך הנכונה להנביר בארץ הקדושה את הישוב הנושא את עצמו התפוס חבריתני בקריב את המקום הראוי לה בעבודה הגדולה לתחית עמנו בארץ מולדתו ההיסטורית.

וכטרם יגש הועד לסקירתו עליו להזכיר כרגש צער עמוק את שם הלוחם הגדול והותיק אשר באומץ נפלא וכתשוקה להטות הרים לעיני הכל כלה את הדעיון הפלשהיני, — את שם הד"ר מהעאדאר הערצל, אשר גוע בלא עתו ביום כ' תמוז תרס"ד. שלום לעפר הבן היקר הזה לעמו, אשר לעבודתו הקדיש את כל כח הריצוחו וכשרון נפשו הנפלאה.

ביום י"ב סיון תרס"ד נפטר החבר הנכבד לחברתנו ומורשה הועד, אחר מן הראשונים בעסקני עבודתנו וחובביה, ר' קלונימום זאב וויסאצקי. בהיות המנוח אחר הראשונים שבחו בבני ציון בקר בשנת הרס"ה את הקולוניות באה"ק בתור ציר „חובבי ציון" ובמשך שנים רבות היה חבר רב פעלים לחברתנו. יהי זכרו לנצח!

א.

מן החשבון לשלש השנים הקודמות ירוע לחברי חברתנו, כי כדי להוסיף לברר את מצב הקולוניות העבריות באה"ק נשלח שמה בתהלת אייר תרס"ב ממעם הועד האגרונום ה'

Digitized by Google

י. עסטינגער, ששב משם בסוף הקיץ של אותה השנה. הקירותיו והמספרים שאסף, אחר שנסדרו כראוי, נדפסו על ידי הועד בחוברת מיוחדת בשם Матеріалы объ экономическомъ положеніи еврейскихъ колоній въ Палестинѣ. (חוצר על דבר המצב העקונומי של הקולוניות העבריות באה"ק). ובחודש אלול תרס"ב הרצה ה' עסטינגער לפני הועד את ההנחות האלה, אשר שמונה מהן נוגעות בישוב אה"ק בכלל ושמונה מהן עזרות תכנית לפעולת הועד:

א) הזמן, העמל והאמצעים החסרים שהושקעו בנסיונות של הישוב באה"ק יצרו שורה של קולוניות במוחות במצכן, אשר בסביבותיהן יכולות להשתכלל כעתיד קולוניות עבריות חרשות.

ב) השאלה הקשה להמציא חנאי סבירה טובים להייעות הנעשים בהקולוניות קרובה לפתרון הגון, והפתר שמא יהיה מצב הקולוניסטים הכורסים, שהם שני שלישים מכל הקולוניסטים, בלתי במוח, אין לו יסוד.

ג) עורף התוצאות על ההכנסה השנתיות של רוב הקולוניסטים מבהו ביותר ברפיון פעולתם העצמית ומעוט השתדלותם להשביח את דרכי העבודה, בחסרון מכוסים עוברים ושבים להנהלת העבודה ובהמסרר הרשו במכירת התוצאות, מלבד מה שעוד לא הורגלו כראוי לתנאי חי שכרי הארטה.

ד) ובכדי שיתרבה ער כמה שאפשר מספר הקולוניסטים שיש להם היכולת למלא את מחסוריהם הפרטים והצבוריים על ידי הכנסות נכסיהם בלי עורף ההוצאות השנתיות – לא יפסיק להוסיף להם ארטה ער 900 דונם, לעהד להם בניינים וכלים ולהסיר מהם אחרי כן את האפותרופסות היתרה והמזיקה. מלבד האמצעיים האלה, שאינם מבטיחים עוד להקולוניסטים את העמידה ברשות עצמם, נחוץ עוד לסייע להקולוניסטים לכונן שורה של מסדרים הבנויים על יסודי העזרה העצמית. המחסורים הראשים, המורגשים בהקולוניות שבאה"ק, מורגשים לכל חבורה של עובדי ארטה בכל מדינה ומדינה. הצרכים היותר חשובים של הקולוניות המתמלאים עתה אך במקצת, הם הצרכים בהלואה משותפת וזולה לזמן קצר, בשכלול אופני העבודה, בהשכחת הצר המעשי שבהעבודה, כמציאת שוקים למכר התוצאות ובתקון מצב החנוך והלמוד בבתי הספר.

ה) כשאין התחלה צבורית והאמצעות היחידים פועלות זו על זו ומשליכות זו את זו אי אפשר למצוא את הדרכים היותר טובים להתפתחתן העצמית של הקולוניות ואי אפשר להמציא את התחבולות, שעל פיהן תוכלנה לבא לידי עמידה ברשות עצמן.

ו) הקולוניסטים לא יוכלו לעמוד ברשות עצמם לנמרי כל זמן שיקבלו מאיזה חברות או מוסדות את התמיכה לצרכי הצבור. לטובת התפתחות הקולוניות צריכים המוסדות התומכים אותן לחשוב את התמיכות לצרכי הצבור לדבר זמני ולהמעיט אותן בהדרגה, בהטיל אותן קיטעא קיטעא, זו אחר זו, על הקולוניות עצמן ער תומן. כיוצאת מכלל זה ובהור תמיכה תמידית צריכה להיות העזרה לצרכי החנוך והלמודים.

ז) עוד לא הגיעה השעה לעזוב את הקולוניות לנפשן, כי עוד שורר הצורך להגן על

עסקיהן לפני מוסדות הממשלה המקומים וסדור עניני מס העשור, סלכר מה שצור מורגשת נחיצות למייע להן ביצירת מסדרים שונים לצרכי העזרה העצמית.

ח) ועדי הקולוניות, המסלאים במקצת את צרכי הנהגת הקולוניות, אינם יכולים למלא את תפקידם של המסדרים לצרכי העזרה העצמית בהשגת הלואות נוחות, בהשבחת דרכי העבודה, מכירת התוצאות וכיוצא בזה.

ט) הועד שבארעסמא צריך לחדול מנסיונות שאינם מועילים לשכלל על האדמה אנשים יחידים שאין להם עצמם כסף כלל וגם מנתינת המיכה כלהי כועילה, חסרת שיטה ולפעמים גם מזקת, ליחידים ולקולוניות שלמות.

י) הועד שבארעסמא, בהכירו את אי התועלת והגזל של הצדקה הפעוטה, צריך לקחת על עצמו, בנוגע להקולוניות שבאה"ק, את העבודה המועילה של יצירת ההתחלה הצבורית.

יא) ההתחלה הזו צריכה להיות ביותר בסיוע להקולוניסטים כיסיד חברות הלואה של שותפות, ביצירת חברת שדמות (Сельско-хозяйственное общество) בקרב הקולוניסטים כדי למצוא את הדרכים והשיטות היותר מועילות לעבודת השדה, בסדור מכירת התוצאות, בחפוש אחרי מניפי עבודה צדדיים. ביצירת חברת אח"זות להמות וכיוצא כזה.

יב) וכדי להקל את מהלך הישוב בעתיד ולהמלט משגיאות חרשות, כאלה שנעשו עד עתה, נחוץ מאד לחקור את הארץ בנוגע לשטוש היהודים בעש"ה השבעי. הועד שבארעסמא, שאין בכחו לראוג לחקירת הארץ בכל צדדיה, יכול בכל זאת, בתועלת גדולה להישוב ההוה, לסייע בחקירת שאלות עקרוניות פרטיות הנוגעות במקצעות שונים של העבודה כמו הנאי מכירת היין והטבק, תקון התוצאות שונות ע"י עבוד וכיוצא בזה.

יג) כדי לבצר ולפתח את הקולוניות הנמצאות צריך הועד שבארעסמא להשתדל להמציא מכומים להרחיב את שטח האדמה ולהרבות את התושבים בהקולוניות שיושביהן מועטים.

ידי הועד שבאדעסמא יצטרך לדאוג למשוך את חריצותם וכספם של יהודים לעסק שרמות ותרשת המעשה, שבכר נתברה הועלתן, כמו פרישים, נטיעת זיתים וכיוצא בהן.

טו) הועד שבארעסמא צריך לערוך בכל שנה, ביחס עם תכנית פעולתו, קצבת ההוצאות לשנה העתידה על פי תכנית ירועה. וכל סעיף של הוצאה צריך להיות בערך מסוים לכל יתר הסעיפים. הקצבה הזו נערכת על יסוד ידיעות הועד הפועל ואחרי הסכמת מוסדות מתאשרת מאת הועד.

טז) בועד הפועל צריך להיות בא כחו של הועד, המוכשר להוציא לפעולה את התכנית שאשר הועד והמוסדות בשאלות מיוחדות. בא כחו של הועד ממלא בעצמו את ההקונים הדרושים להעשות במשך השנה והוא אחראי בעד הוצאתם לפעולה עפ"י התכנית שקבל וקבע הועד, בשאלות מושיות חשובות מהיעץ בא כחו של הועד עם מוסדות מיושבי המקום ועם ועדי הקולוניות. —

Digitized by Google

ובהראותו ביחד עם זה על הנחיצות לסייע להפועלים ולהאומנים בענין העזרה העצמית, על התועלת הגדולה של שעורים לטורים, ביחוד בידיעות השבע, על הנחיצות למצא אמצעים נכונים להטבת מצבו של גן הצבור שבחדרה ולהשבחת פירותיו באיכות -, שם ה עסטינגער לפני הועד על יסוד הנחותיו הנ"ל שורה של הצעות מעשיות ונם ערך תבנית הקצבות השנתיות של הועד.

להטשא טהן ע"ד הנחות ה' עסטינגער והצעותיו הקדיש הועד איזה ישיבות. אותרי הצנת מסקנותיו היסודות של ה' עסטינגער לעמת המסקנות של המבקרים הקודמים, ביחיד של ה' נינצבערג ע' „דברי הבקרת לעניני המושבות באה"ק ע"י א. נינצבערג והאגרונום א. זוסמאן" שנדפסו בשנת תר"ס, נמצא הבדל גדול בין השקפותיהם של ה' נינצבערג וה' עסטינגער על מדרגת בצרונו של הקולוניות הנמצאות, הסבות שניהם בנוק שיטת האפוטרופסות שהונהגה בהקולוניות ובנחיצות לרומם בקרב הקולוניסטים את רגש הפעולה העצמית וההכרה הצבורית וחלוקי דעות בדבר השאלות האלה, הנוגעות ביחס ישר אל תכנית פעולת הועד:

אי האם ראוי להועד לתת גם לעתיד תמיכה פרטית לקולוניסטים נזקקים, או לא? ה' נינצבערג, שגם הוא, כה' עסטינגער, חושב תמיכות כאלה למזיקות ומשחיתות את המוסר חשב בכל זאת, כי להלכה לטעשה „אי אפשר להמנע מנתינת תמיכה בזו בתנאים ההיום" ועם זה „בדי להטעים כפי האפשריות את הרושם המזיק של תמיכה כזו" הציע ה' נינצבערג איזה הנבלות בנתינתה; אבל ה' עסטינגער הציע להמנע לנמרי מנתינת התמיכה פרטיות.

בו באיזה מדה צריך הועד להשתתף בהוצאות הצבור של הקולוניות? לפי דעת ה' נינצבערג „זו היא משרתה הישרה של חברתנו: היא צריכה ביחוד לעזור להקולוניסטים באותן הצרכים, שבהם מצטיינים חיי אה"ק". אבל ה' עסטינגער מוצא לנחוץ להקטין בהדרנה גם את התמיכות לצרכי הצבור. „בהטיל אותן קימעא קימעא זו אחר זו על הקולוניות עצמן עד תמן".

נ) איך ראוי לסדר את הוער הפועלי בפתרון השאלה החמורה הזו יש חלוק דעות עיקרי בין הצעות ה"ה נינצבערג ועסטינגער. ה' נינצבערג, הסובר כי ועד חברתנו, שבטכת מעוט סכומיו אין בכחו להשפיע על הטבת המצב העקונטי של הקולוניות, יכול וצריך בתור „בא בכח דעת הקהל" לתת להקולוניסטים המיכה מוסרית, צריך לדעת ולשים אל לב את כל הנעשה ובלן ולהשתדל שלא תיעשנה שגיאות, ובשביל כך צריך הוער לקבוע יחס ישר עם כל הקולוניות ע"י ועדיהן"-הציע „להזמין אל הוער הפועל חברים מועדי הקולוניות וגם ועדי הפועלים והאומנים ולמנות על ידם רק מזכיר לבד בשכר ולבטל לפחות לשנה אחת את משרת מנהל הוער הפועל שם ולמנותו פה ע"י בחירת איש חדש, שיעסוק ביחוד בכל הנוגע להפעולות באה"ק, ובאופן זה כל מה שיהי עשוי באה"ק יהיה תוצאות פעולות הקולוניסטים, הפועלים והאומנים ברצון עצמם ועל ידיהם עצמם יבא לפעולה. אבל ה' עסטינגער הסיבר כי „הקולוניסטים הורגלו לע"ע רק במדה מועטת לתנאי חיי עובדי אדמה", כי „ועדי הקולוניות אינם יכולים למלא את תפקידם של הסדרים לצרכי העזרה העצמית בהשגת הלואות נוחות, בהשבחת דרכי העבודה" וכו' וכי „הוער שבארעסא צריך לקחת על עצמו בנוגע להקולוניות שבאה"ק את

העבורה המועילה של יצירת ההתחלה הצבורית", – הציע ליסד את הועד הפועל באופן כזה, אשר „כא כחו של הועד ממלא בעצמו את התקונים הדרושים להעשות במשך השנה" וכי רק „בשאלות מעשיות חשובות מהיעץ כא כחו של הועד עם מומחים מיושבי המקום ועם ועדי הקולוניות".

הועד בא לאיזה מסקנות בנוגע להשאלות האלה, אך ההחלטות האחרונות בהן וכן פתרון השאלה ע"ר השמוש בכסף הקרן הקימת לטוה"פ, שעלתה בעת והיא למעלה ששים אלף רו"כ, נמסרו להאספה הכללית הסדורה החמשית.

ב.

האספה הכללית הסדורה החמשית היתה אור ליום ז' מרחשון ת"ס"ג. אחרי שאשרה את חשבון הועד לשלש השנים הרביעיות ובחרה ועד חדש לשלש השנים החמשיות קבלה האספה בנוגע לשאלות הנ"ל את ההחלטות האלה:

א. על דבר הקצבה לשלש השנים החמשיות.

1) האספה הכללית מ צ י ע ה לפני הועד לחלק את סכומי המטוים, אחרי נכיון ההוצאות להחזקת לשכת הועד ועושי דברו, באופן זה:

א) חלק מהם, כמדת 25%—30% להוספת ארמה בער הקולוניות הנמצאות. ואם בעת הזאת לא תהיה אפשרות לקנות ארמה כזו, או צריך לחשוך את הסכומים האלה לאותו הזמן, כשעה שהקניה תהיה אפשרית.

ב) לצרכי החנוך והלמוד באה"ק נקבע סכום במדת 25%—30%.

ג) לצרכי הצבור והשלוחי המטים השונים 15%—20%.

ד) לעזרת התחלות צבוריות ומשותפות וחקירות. הנעשות על פי התחלותיהן של הקולוניסטים, הפועלים והאומנים 15%—20%.

ה) לגן הצבור בחדרה (גן שמואל) והוצאות בלתי נראות מראש 3%—7%.

2) נתינת צדקה, תלואות או תמיכה ועזרה ליחידים אינן נחשבות בשלש השנים הבאות בין מסרות הועד.

ב. על דבר הקרן הקימת בעד הפועלים.

1) האספה הכללית מ צ י ע ה לפני הועד לחלק את הקרן הקימת לטוה"פ הנמצאת ברשותו וגם את הסכומים שעוד יבואו בער הפועלים באופן כזה:

א) שליש אחד מן הקרן הנמצאת והסכומים שיבואו לה נשאר למשמרת.

ב) שליש אחר מן הקרן והסכומים שיבואו לה יהיה למקנת ארמה בעד הפועלים. קנית האדמה, מקומה, מחירה וביוצא בזה מסורים להפועלים עצמם תחת השגחת כא כחו של הועד.

ג) השליש האחרון יוצא לשכלול הפועלים כפי ראות עיניהם.

Digitized by Google

ב) הפועלים המשוכללים ע"י ועד הפועלים אינם רשאים לקוות בעתיד להטיכת הועד שבארעסבא, אם גם תוצאות שכלולם לא יצליחו.

ועל דבר צביון הועד הפועל חוו הרבה מן החברים שבאו אל האספה את דעתם.

ג) כי בהיות מרכז הכבד של פתרון השאלות הנוגעות במצב הקולוניות רק באה"ק ראוי להיות ליסד בקרוב ועד פועל של חבורה מאת באי כחן של הקולוניסטים. הפועלים והושבי הערים, ואם יהיה באפשר גם בא כחה של חברת הקולוניזציא העברית. החת הנהלת בא כחו של הועד בארעסבא, והם פותרים את כל השאלות בסקים המעשה תחת השגחת הועד שבארעסבא.

ד) צביון המוסד הזה ופרטיו מסור לבא כחו של הועד שבארעסבא, אחרי שהאחרון אשר אותו.

זאת היתה תשובת האספה הכללית שענתה על השאלות שעמדו על הפ"ק בתחלת שנת החשבון הזה. כנראה, ברור היה להאספה, כי בעבודה כבדה ומסבכה כעבורתנו אי אפשר בפעם אחת ובהחלט לעשות שנויים עקרים, כי מפני ענינים שאי אפשר לראותם מ"ראש תוכל להיות נסיונות לנסות באיזה דברים מתכנית הפעולה שנערכה, ועל כן הביעה את החלטותיה כתור הצעות.

מן הפרקים הבאים יתברר, איך ועד כמה הצליח להועד להביא לפעולה את הצעות האספה הכללית, ובכלל איך נתגלמה פעולת הועד בחקופה החשבון.

ג.

כשים אל לב את הצעות האספה הכללית נגש הועד להביא לפעולה את המטרות היותר חשובות העומדות על הפרק: ליסד באה"ק ועד פועל של חבורה, שכלול הפועלים בכסף הקרן הקימת, קביעת הקצבות השנתיות ותקון ענייני החנוך.

נחוץ היה לברר תחלה את כונת ההצעה ע"ד צביון הועד הפועל־של חבורה, העתיד להוסד באה"ק, וחוכותיו. השאלה הראשונה היתה בבאור המלות „ותושבי הערים": אם ראוי לכלול בהם יושבי הערים בכלל, גם את אלה שהועד לא שם לב עד עתה למחסוריהם, או רק את בעלי המלאכה.-בתור בני הישוב החדש שקבלו תמיכות מאת הועד. כן נתעוררה שאלה, אם צריך הועד ליסד ועד פועל של חבורה שיהיו בו באי כח כל הקולוניות שבאה"ק באין יוצאת מן הכלל, או רק פאותן הקולוניות שקבלו המיכות מאת הועד, או רק מקולוניות של מחוז אחר, למשל, הקולוניות שביהודה. בבאור השאלות האלה היו חלקי רעות: אלה חשבו, כי אם רוצים אנו ליסד באה"ק ועד פועל של חבורה כדי להגביר את הפעולה העצמית ואת ההכרה הצבורית צריך לשים לב אל כל היהודים הושבי אה"ק, שמספר הקולוניסטים לעמתם הוא שבעה או שמונה אחוזים למאה. אחרים אמרו, כי לא יצלח הדבר לאגד למאגדה אחת ובפעם אחת אנשים במספר רב, ששובתו של זה אינה טובתו של חברו, ועל כן נחוץ לע"ע להסתפק רק ביושבי הקולוניות (ובכללם הפועלים והאומנים) ונם זה אולי רק בהקולוניות שביהודה, שהן סמוכות זו לזו וטובותיהן אינן שונות הרבה זו מזו, וע"י זה

Digitized by Google

ההיה להועד הפועל של חבורה העתיד לאגד אותן, היכלת להתחזק, להתפתח מעט מעט ער שירויב את חוג פעולתו.

כן נתעוררה השאלה, איך יהיה מעמד הועד הפועל של חבורה הצריך להיות בעת ובעונה אחת גם מוסד פועל ועושה גם קבוץ אנשים במספר ידוע?

אחרי החקירה בשאלות אלה מצדדים שונים והמשא והמתן עם המנהל הזמני של הועד הפועל שהיה או באה"ק. עם ה' מיראוויטש, הודיע הועד להאחרון, כי הוא, הועד, מתאר לו את הועד הפועל של חבורה העתיד להוסד- בתור קבוץ של שני טיסדות מאוחדים, שהאחד יהיה מבאי כח כל הקולוניות, הפועלים והאומנים, המתאספים בזמנים ידועים, פעם או שתי פעמים בשנה, לדון על כל השאלות הכלליות, והשני - קבוע ומוציא לפעולה, שבו ישתתפו מחמשה עד תשעה חברים, הנבחרים ע"י האספה לזמן ידוע (משנה אחת עד שש) לעסוק בעבודות התדירות של הענינים ההוים תחת הנהגת בא כח הועד שבאדעסא. בכל זאת לא רצה הועד להביא את המחשבה הזו לפעולה קודם שישאל את פי הקולוניסטים, הפועלים והאומנים בעצמם וקודם שיתברר במקום המעשה, ער כמה הוא דבר בעתו ואפשר ליסד ועד פועל בזה ובתמונה כזו, ועל כן החליט:

א) לשלוח לכל ועדי הקולוניות, הפועלים והאומנים נליון של שאלות מפורטות לברר את כל הספקות הנוגעות בהועד הפועל המוצע; ב) לשלוח לאה"ק קומיסיא מיוחדה, שבה ישתתפו החבר הנכבד ה' אוסישקין, הסגן לחברי הועד ה' ח. עמפינגער, חבר התברה ה' ג. גלוסקין ועושה דבר הועד ה' א. דרויאנאוו, ולהקומיסיא הזו נמסר להביא לפעולה את התכנית של יסוד הועד הפועל של חבורה, ועם זה החלט. שהקומיסיא רשאית לפעול כפי ראות עיניה ברוח החלטות הועד, אך נמר רין ההחלטות יובא לפעולה רק אחרי שהועד יאשר אותן.

לאותה הקומיסיא נמסרו גם ענינים אחרים, אשר על אדותם ידובר להלן.

ד.

הקומיסיא נסעה לאה"ק בחדש סיון תרס"נ ושהתה שם יותר משלשה חדשים. מפני רבוי הענינים המסורים לה צרפה הקומיסיא לה גם את חבר החברה ה' כ. יפה, שנסע נ"כ עת התיא לאה"ק.

בעה בוא הקומיסיא לאה"ק כבר באו להועד הפועל הזמני תשובות ועדי הקולוניות על השאלות ששמו לפניהם. לדאבון לב נתקבלו התשובות לא מכל הקולוניות, וביחוד חסרו התשובות מאת בני הגליל. בכל זאת התשובות שנתקבלו ברוו במדה ידועה את השקפת רוב הקולוניסטים, הפועלים והאומנים על צביון הועד הפועל המוצע. כל התשובות שנתקבלו הסכימו ביסוד ההשקפה על צביון המוסד החדש העומד להוסד והעודתו כעל מיסד הנהגה עצמית בר סמכא הנחוץ מאד. על פי היסוד הזה הסכימו כ ל התשובות, כי בהועד הפועל צריכים להיות באי כח כל הקולוניות, האומנים והפועלים מכל המחוזות, ורוב הקולוניסטים הוסיפו, כי בו צריכים להיות גם באי כחן של כל מפלגות הושבי ערי אה"ק מישראל שנתאחדו מעט או הרבה לחבורות ידועות.

Digitized by Google

אבל הקומיסיא לא הסתפקה בתשובות האלה לברן וחשבה לנחוץ לקריא בסקום המעשה איזה סעצות סעסקני המקום ובאי כח איזה מפלגות התושבים. בסועצות האלה השתתפו ה"ה אייזענבערג רחובות), אייזענשטאדט (שהיה חבר הועד הפועל), גיסין (פתח תקוה), הר"ר יפה (שהיה ראש הועד הפועל), לוי (שהיה אז פקיד הקולוניות שביהודה), לייבאזיטש (גדרה) לעוואנטין (ראש הבאנק האנגלא-פלשתינית), מאיראוויטש (ראש הועד הפועל הזמני אז), סמעליאנסקי (רחובות), סוכאוואלסקי (יפו), ענתבי (ראש ביה"ס למלאכה בירושלים), קאטצנעלענבויגן (ראש ועד יפו), שמאסספעטר (פתח תקוה) ועוד. אחרית הסועצות האלה היתה החלטה כמעט בפה אחד לקרא אספת באי כח כל מפלגות הושבי אה"ק מישראל ליסד מאגדה יהודית כללית באה"ק, אשר מטרתה תהיה לאחד את כל בחינת היהודים החפצים והרוחנים באה"ק כדי לחזק ולהרחיב בכמות ובאיכות את היסוד העברי באה"ק.

אתי כן נשלח בחתימת ראש הקומיסיא, ה' אפישקין, קול קורא על דבר מטרת המאגדה המוצעה עם תכנית האספה העתידה. מלבד זה נשלחו לכל הקולוניות והערים חבורות מיוחדות ובכל חבורה היה אחד מחברי הקומיסיא ועוד אחד או שנים מתושבי המקום) לברר בכל מקום בואם את מטרת המאגדה ולבחר צירים אל האספה.

על פי הפצרת ועד זכרון יעקב, שהיא הושבה היותר גדולה וסרכזית באה"ק, היתה האספה בושבה ההיא, ועם זה נחוץ להעיר, כי כל הקולוניסטים שבה, ובראשם הקיד ה' שמארקטעמה והרופא הר"ר ווייטץ, הצטיינו במרת הנסת אורחים ושימה לב יוצאת מן הכלל לכל צירי האספה בסשך שבוע שלם וגם לצירי אספת המורים והמורות שהיתה שם אחרי כן ושעליה ידבר להלן.

אל האספה שנפתחה ביום א' אלול תרס"ג ונסגרה ביום ג' בו באו מכל קצות אה"ק ס"ח צירים באי כח שני אלפים איש ויותר מכל מפלגות התישבים. כדי לתאר את צביון המאגדה, מטרותיה וחכניתה, שערכה האספה בזכרון יעקב, די להביא את ההחלטות הראשיות של האספה. עם זה נחוץ להעיר, כי ההחלטות האלה מתחלקות לשתים: או החלטות הנוגעות בסדריה הפנימים ומטרותיה של המאגדה ושהן לחובה על כל חברי המאגדה, בו הצעות שהציעה האספה לכל המטרות העוסקים בישוב היהודים באה"ק.

א. החלטות האספה.

או מטרת המאגדה לאחד את כל כחות היהודים החפצים ותרוחנים באה"ק לחזק ולהחיב את היסוד הישראלי בארץ.

בז חבר להמאגדה יכל להיות כל יהודי מבן י"ח שנה ומעלה היושב בארץ לא פחות משנה, שאינו מתפרנס ביחוד מן הצדקה. ומשלם למובת המאגדה פראנק אחד לשנה.

גז המחוקק של המאגדה היא כנסת הצירים הנבחרים מכל חבורה של כ"ה חברי המאגדה. הכנסיה מתאספת אחת בשנה; או להקשיב את חשבון הועד הגדול לשנת פעולתו; בו לאשר את חשבון הכספים של המאגדה; גו לערוך הכנית פעולת הועד הגדול לשנה הבאה; דלבחר את הועד הגדול והמרכזו.

Digitized by Google

ד) בהועד הגדול יושבים ס"ז חברים, ג' חברים מכל מחוז (ירושלים, יפו, חיפה, מבריא צפת, כל אחת עם הקולוניות הסמוכות להן). הועד הגדול מנהל את כל עניני המאגדה ומוציא לפעולה את כל החלטות האספה: א) מקבץ את תרומות החברים, ב) מגביל את מקום האספה, זמנה ומשניח על הבחירות, ג) משתדל לקרב ולאחד את המוסדות שבחו"ל העוסקים בישוב אה"ק עם המוסדות הנתמכים על ידיהם באה"ק, ד) משים לב לכל העניינים הצבוריים בערים ובהקולוניות ומשתדל לבא לעזרתם החמרית והרוחנית, ה) מתאמץ להגביר את המאגדה, לאחר את כל היסודות הישראליים בארץ ולהביא ביניהם שלום ויחס של אחוה, ו) משתדל להחיות את השפה העברית הלאומית ולעשותה לשפה מדוברת בפי כל היהודים יושבי אה"ק.

ה) בהמרכז יושבים שלשה חברים (יושב ראש, גזבר ומזכיר, האחרון בשכר) ושני סגנים. כל עסקי המאגדה נרכזים בהמרכז. החברים המחווים של הועד הגדול מתאספים, חבר אחד מכל מחוז, למועצה כללית במקום ישיבת המרכז. לא פחות משתי פעמים בשנה.

ו) החברים המחווים של הועד הגדול וכל חברי הועד הגדול הם גם בית דין של מפשרים, לברר ריבות פרטים בין חברי המאגדה וגם באלה שיש להם צבין צבורי.

ב. הצעות האספה.

א) למטרת הפרחת הישוב צריכים כל המוסדות שבחו"ל העסקים בשבילו לעבוד על פי תכנית כוללה. באופן שלכל אחד מן המוסדות האלה יהיה בא בחו, וכל באי כחם ביחד הם "הועד החיצוני הכללי".

ב) הועד החיצוני בא במשא ומתן עם המוסדות שבחו"ל מצד אחד ועם הועד הגדול (הפנימי) של המאגדה באה"ק מצד השני.

ג) הועד החיצוני צריך להתאים את פעולתו אל ההכנית שקובעת אספת המאגדה בעד הועד הגדול הפנימי, עם זה הועד הפנימי הוא הפועל בכל העניינים, והועד החיצוני-המשניח על זה.

בסוף האספה נבחרו חברים להועד הגדול ולהמרכז. להאחרון נבחרו: הר"ר ה. יפה ליושב ראש, י. סוכאוואלסקי לגזבר, והיועץ דין ה' ש. יעלין למזכיר, ולסגנים להם נבחרו ה"ה אייזענבערג ולייבאוויטש.

לפי זה נהפך הנסיון ליסד באה"ק ועד פועל של חבורה תחת הנהגת בא כחו של ועד חברתנו, כפי שהציעו חחברים שבאו לחאספה הכללית חמדורה החמשית, – לנסיון ליסד מאגדה פלשתינית כללית, מבלי לפתור את השאלה המעשית עד"ה הועד הפועל. הועד, בהכירו עד כמה רצוי ונחוץ לאגד את כל הכחות הישראלים באה"ק, התיחס, כמובן, ברצון אל החלטות האספה בזכרון יעקב והביע להמאגדה את ברכתו לה והבטיח לה את סיועו להתחלותיה המועילות בגבולות האפשר, וגם הקים את הבטחתו. המאגדה מצדה גם היא הביאה בשנה הראשונה להוסדה ברכה להועד: השקיטה את המחלוקת שצמחה בקוסטיני, ערכה קצבה התמיכה השנתית וכיוצא בזה. אבל הועד לא יכול להחליט ולומר, כי המאגדה היא היא הועד הפועל, מפני כי לפי כללי המאגדה בחוסדה היתה במחשבה שכל מוסד העובד בעד הישוב באה"ק, ובנידון דידן – ועד הברתנו צריך שיהיה לו בא כח בתור חבר הועד החיצוני הכללי ולא חבר הועד הפנימי, אבל יסוד ועד

Digitized by Google

חיצוני כזה מבאי כחן של המוסדות העובדים באה"ק, אם גם הוא רצוי ואפשר לבא לפעולה הוא בכל זאת דבר שאפשר יהיה לעשותו רק בעתיד רחוק פחות או יותר. מלבד זה צריך היה הועד, בטרם שיאחד את פעולתו עם פעולת המאגדה החדשה, להוכח בכשרון האחרונה לפעול להתקיים. לדאבון לב היה החשש הזה לא לחנם. מקרים וסבות שונים היו לרועץ להמאגדה הצעירה שלא הספיקה עוד להתחזק ולתפוס בחיי בני אה"ק את המקום הראוי לה, ובשביל זה נעשה מצבה בלתי סבל ורופף מאד, והנסיון החדש לאגד את היסודות הישראליים באה"ק או לפרר מחרש את המאגדה שנוצרה ולא הצליחה, עומד עוד גם עתה על הפרק.

בעת ההיא עוד היה על משמרתו האנרגונם ה' מ. מאיראוויטש, שנסטרה לו בקץ שלש השנים הקודמת ההנהגה הזמנית של הועד הפועל, והיה מוציא לפעולה את פקודות הועד בירח החלטות האספה הכללית. על פי ההחלטות האלה חדלה כל נתינת המיכה ליחידים, מה שלא היה לרצון לאיזה בעלי מלאכה ביפו, שהורגלו עד העת ההיא לקבל תמיכה קצובה מאת הועד. צריך להוסיף, כי בהיות הקומיסיא כאה כ הוריעה לבעלי המלאכה, כי מעתה לא יוכל הועד לתת שום תמיכות ליחידים, והוצע לפניהם ליסד על יד בית האוצר האנגלא-פלשתיני קופה של הלואה להקפות קטנות על יסורות של שותפות, והועד החליט לקצוב לזה עד 5,000 פר' בבת אחת. אך בעלי המלאכה לא רצו בזה והאריכו להלאות את ה' מאיראוויטש בתביעות לתמיכה, שלא היה יכול למלאותן מפני הפקודות הנוסרות על החלטות האספה הכללית שקבל מאת הועד. כל ברורי הדברים לא הועילו וה' מאיראוויטש שבא בסצור מאת המקבלים הוכרח להתפטר ממשמרתו, ולהועד נשאר רק למגור לזמן את הועד הפועל. הסנירה הזו היתה בחרש אייר תרס"ד ומאז כל סכומי הקצבה השנתית נשלחים לתעודתם ע"י בית האוצר האנגלא-פלשתיני.

אין צריך לומר, שפעולת הועד מתעכבת ע"י חסרון ועד פועל באה"ק. דבר זה הוא ברור. אחרי סנירה הועד הפועל עשה הועד איזה הכנות ליסד ועד פועל חדש. אך ההכנות ההן לדאבון לב לא הצליחו והשאלה הזו עומדת עוד על הפרק.

ה.

מחשבון הועד לשלש השנים הרביעיות הקודמות (צד VII) כבר ידוע לחברי החברה, כי על פי הצעת ה' גינצבערג החליט הועד להכנים בחוג פעולתו את חנוך הבנים באה"ק, האספה הכללית הסרודה שהיתה בשנת תרס"ג קבעה לצורך זה בתבנית הקצבות השנתיות של הועד סך של 25 ער x 30 מן הסכום המסוים. להלן יתבאר כמה הוציא הועד בשלש שנות החשבון על צרכי החנוך באה"ק, ועתה יהיו הדברים אמורים במה ההגלהה בכלל פעולת הועד במקצוע זה.

קורם כל ראוי להעיר, כי למשוש לב הצליח הנסיון ליסד באה"ק מאגדת מורים מיוחדת אשר היהוד לה הונח בפקודת הועד ע"י הקומיסיא שנסעה לאה"ק בחרש סיון תרס"ג. איזה מחברי החברה שהשתתפו בהאספה הכללית בשנת תרס"ג הציעו ע"ד הנחיצות ליסד מוסד מיוחד לנהל את עניני התינוך באה"ק. הועד קבל את ההצעה ומסר להקומיסיא לעניני החינוך לברר

Digitized by Google

את השאלה הזו. אך גם בזה נחוץ היה להעמיק יותר בחקירת השאלה הזו במקום המעשה באה"ק, בסיוע המורים עצמם ויתר האנשים שעניני החנוך קרובים אל לבם, ואת זאת עשתה הקומיסיא שנשלחה לאה"ק. היא קראה אספה מיוחדת מאת המורים, המורות, הגנניות ומנהלות גני הילדים) ואיזה אנשים פרטיים הלוקחים חלק בעניני החנוך. האספה הזו, שבה השתתפו כחמשים נפש, ביחוד מורים ומורות, היתה גם כ' בזכרון יעקב ונפתחה ביום שאחרי סגירת אספת צירי המאגדה הכללית שבאה"ק, המטרה הראשית של אספת המורים לא היתה ליסד היכף את מאגדת המורים ולתת לה איזו המונה ידועה: המטרה הראשית שלה היתה לברר אם נחוצה ואפשרית בכלל מאגדת מורים באה"ק, ואם היא נחוצה ואפשרית – לבחור תיכף לשכה זמנית לעריכ את תכנית מאגדת המורים העתידה ולמשוך קודם אליה כפי האפשרות את כל העוסקים בעניני החנוך באה"ק. אחרי שמצר אחד נהבררה הפרחת החנוך באה"ק ברוח התחיה הלאומית ומצד השני – הפוור המעציב של הכחות הפדגוגיים הישראלים באה"ק, החליטה האספה ברוב דעות גדול, כי יצירת מאגדת מורים עברים באה"ק נחוצה ואפשרית והיכף נוסדו קומיסיות מחוייות עם לשכה זכנית מרכזית בירושלים בראשן, ועליהן הוטל לעריך ולהביא לפעולה את תכנית המאגדה בנ"ל ולהלשכה המרכזית שבירושלים נבחרו ד. יעלין, מ. קרימשעווסקי ו. פרעסס.

בזה מלאה הקומיסיא שנשלחה מאת הועד את חובתה בנוגע להשאלה הזו, והמוסד שנוצר דאריך לדהפתח ולדהרחב בכחוהיו הפנימיים. במשך השנה השנית האריכו הלשכה הזמנית והקומיסיות המחוייות את עבודתן. ובימי כ"ב-כ"ה אלול הרס"ד נאספה שנית בגדרה אספה דמורים ודמורות שבאה"ק בביה"ס של המושבה שבנה הועד לפני שש שנים ואשרה לנמרי את הכנית כאגרה המורים וכזה נהנה המונה מוחשית להענין שהוחל ע"י הועד.

הפרוטוקולים מלאי הענין של אספה דמורים השניה יצאו לאור בחוברת מיוחדה ועל כן כדי לנור את צביון מאגדת המורים הצעירה והמונהה די יהיה להביא בזה רק עיקרי סעיפי התקנותיה והעבודה שהתותה לה:

1) מטרות האגודה הז: א) דגבת מצב החנוך באי"י ונתינת צביון אחד לחנוך כל בתי הספר שבא"י; ב) החיית השפה העברית ודרוח הישראלי בבתי הספר, ג) הגבת מצב מורי בתי הספר באי"י.

2) חברי האגודה יתחלקים לשני כוגים: א) דברים קבועים; ב) חברים משתתפים. לחבר קבוע יוכל להתקבל כל מורה או מורה באי"י מבן עשרים שנה ומעלה, אשר שמש למצער שנה אחת בקבוע מורה באחד בתי הספר באי"י, או חצי שנה למי שהיה בבר מורה בחיל לפני בואו לאי"י; חבר מיוחף הוא כל איש נאור ואפילו היושב בחו"ל) הרוצה בחנוך עברי מסודר.

3. להאגודה חמשה ועדים בנדלים, ארבעה סניפים ואחד מרבזי, ולפי חמשת גלילי הישוב שבא"י):

4. הרוכת חבר – חמשה פרנקים לשנה.

מן הטטרות הטוהשיות שהציבה לה האגודה לעהיר היותר קרוב ראוי להעיר על אלה:

א) יסוד הגדרה של כניות ואלף כניות וכהיר כל אחת עשרים פרנק) בשם „קהלת", שכטרתה- הוצאה נפרדת בענינה ללמודיר העבודים וילדיהם לצדקי נתי הספר, וספרי קריאה

Digitized by Google

לבני הנעורים .

ב) קביעת משא ומתן תדירי בין המוסדות שבארץ ושבחו"ל עיד השאלות הנוגעות בעניני החנוך באה"ק .

ג) עזיבת הכניה מפורטת בעד בתי הספר באה"ק עפ"י התבנית שקבעה האספה.

ד) לקבוע את סדה הידיעות הנחוצות להמורים והבניתן.

ה) לערוך רשימת ספרי ביבליותיקא ממולמלת ואוצר שכיות מטולמל בעד המורים ולקחת החבולות ליסד ביבליותיקא ואוצר שכיות באלה.

ו) למצוא סכומים להזמין מורה מיוחד של חלוץ עצמות, אשר ימע ממקום למקום להורות את המקצוע הנחוץ הזה לכל מורי אה"ק.

ז) לקבוע אחת כשנה באחת הקולוניות שעורי דוגמא כעד המורים, באופן שהמורים עצמם שהיו באותו מעמד וישתתפו בו יוכלו לנתון את שיטות ההוראה ולהשביחן.

ח) ליסד קומיסיא פילולוגית מיוחדה לפהור את שאלות ההברה ויושר הכתיבה ולהמציא את המלים העבריות הנחוצות להפדגוגיא.

ט) להכנים למור שפת ערב בבתי הספר.

מן האמור רי לראות את העבודה הרחבה הדרושה לעניני החנוך באה"ק ואת החפקידים הטובים המחכים למאגדת המורים. בהיות דמאגדה עדנה צעידה לימים לא הוכל לכלא היכף את כל המוטל עליה. קודם כל דרוש להמאגדה הזו, כמו לכל מאגדה, שמנהליה יוכלו להקדיש לה זמן כראוי ולכרוא לה מצב איתן ומסים באה"ק.

באין עתה באה"ק ועד פועל, שבו היו מהרכזים גם אותן עניני החנוך, הנוגעים לפעולות הועד, פנה האדרון איזה פעמים לבאגדה דמורים. ראוי ביחוד לציין את השהתפות מנהל המאגדה בהשנחת מצב ביה"ס לנערות ביפו, חברי החברה יורעים, כי ה' גינצבערג בשובו מאה"ק הציע להועד למנוע, בסבת סכומי המצומצמים, את התמיכה מביה"ס לנערים ביפו ולכונן מחדש רק את ביה"ס לנערות שם, אשר עהידותיו יותר טובים מעתידות ביה"ס לנערים. החברים מערים אחרות הביעו חפצם, כי שני בתי הספר האלה יתפרנסו מסכומי יהודי רוסיא לבד, אך לדאבון לב לא נלותה אל דפץ הזה שום השתדלות להת להועד את היכולת למלא אותה הנדבות למובת בתי הספר ביפו לא לבד שלא נהרבו אבל להפך, עוד נתמעטו במדה מרובה בשלש שנות החשבון, והועד הוכרח בעל כרחו למנוע את תמיכתו מביה"ס לנערים ולתמוך רק את ביה"ס לנערות .

וכדי להביא את השנויים שהיו נחוצים בביה"ס הזה ולעשותו לבי"ס של מופת לבתי הספר העידונים נקראו ביפו למועצה מורי ביה"ס, אחדים מהורי התלמידות וחברי הלשכה המרכזית של מאגדת המורים. המועצה לא חשכה לא עמל ולא זמן, מלאה את הפקידה וערכה תכניה מפורטת לביה"ס המחודש. על פי הרצאת המועצה שנעשתה בהסברה ובבאור הפרטים לא אחר הועד לאשר את ההצעות, נקצב סכום שנתי להחזקת ביה"ס, הזמנו המורים ועוד. עתה יש בביה"ס שש לשכות עם שתי לשכות מקבילות ומספר דהלמידות היא יותר משלש מאות ומכונות שבע ושמונה עד ארבע עשרה וחמש עשרה שנה; מורים בביה"ס חמשה, מורות-שתים לבד ממורה

Digitized by Google

הפירה; כל הלמודים (מלבד שפת צרפת) שנונים בהצלחה בשפת עבר. החמן גם כן רפא ביה"ם, נקנו מעט כלי בית והונח יסוד לביבליותיקא קטנה בעד המורים ולראבן לב לא היה לאל יד הועד לקצוב בשלמות את כל הסכום הנחוץ לכלי הבית, לספרים ולתשמישי הלמודים והוכרח להסתפק במועט, ואפשר להגיד בבטחה, כי ביה"ם עולה למעלה בדרך השתלמותו. יש רק להצטער, שאין בכח הועד לבנן גם בית ספר טוב לנערים, שנחיצותו מרגשת מאד ביפו.

בהקולוניות תמך הועד בשלש שנות החשבון שמונת בתי הספר האלה: בקוספיני, בגדרה, ברחובות, בואדי חאנין (בית ספר ונן ילדים), בארטוף, בסרפא, בחדרה, (בי"ס ונן ילדים) ובבני יהודה. כן תמך הועד את גני הילדים בירושלים וביפו, את הבית הנאמן בירושלים והחזיק את הביבליותיקא „שער ציון" ביפו שנוסדה בשנה תרנ"א לזכר המנוח ל. לעוואנדא.

בעת האחרונה מנה הועד, בסיוע טרכו המאגדה הכללית הפלשתינית שביפו, קומיסיא מיוחדה לעניני הביבליותיקא, שנמסר לה להביא בה סדרים: לקבוע כללים בשמוש הספרים, לערוך רשימה פרטית להספרים שישנם בה, להשגיח על הנהגת הביבליותיקא, לעדוך מספרים ע"ד דרישת הספרים ועוד *).

מלבד זה סדר הועד שתי ביבליותיקות מטולטלות בער בני הנעורים, תאחת בעד הקולוניות שביהודה והשנית בעד הקולוניות שבגליל רהתחתון. הראשונה כבר נשלחה לאח"ק ונמסרה לרשות הקומיסיא של הביבליותיקא ביפו והשנית נסדרה זה מקרוב ותמסר מאת הועד לרשות מאגדת המורים. כן הלוה הועד אלף פר' לאחד המורים דמצוינים באה"ק שנסע לזמן לאירופא להשתלם כדי להשתמש אחרי כן בידיעותיו שיאספוף – לטובת החינוך באה"ק. כן מעיר הועד, כי בשלש שנות החשבון שלח לאה"ק איזה מורים בעלי כשרון ונתן להם האפשרות לעבור בבתי הספר באח"ק, ובחפצו להתחקות אחרי התפתחות בתי הספר הנחמכים מאתו, השהדל הועד לבא במשא כתן ישר עם מנהלי בתי הספר ההם ומנהלי גני הילדים ושלח להם בסוף כל שנה גליון של שאלות להשיב עליהן תשובות. הנסיון הראשון בזה נעשה בסוף שנת תרס"ד, ולא למותר יהיה להביא בזה איזה מספרים הנוגעים באוהה השנה שנתברדו מתוך התשובות שנתקבלו והתשובות על השאלות שנשלחו בשנת תרס"ה תתקבלנה רק אחרי גמר החשבון הזה.

בשנת תרס"ד הגיל החזיק הועד באה"ק מוסדות של חנוך ומבלי לחשוב את ביה"ם בבני יהודה, שטשם לא נתקבלו תשובות שבהם נתחנכו 759 נפשות. המתחלקות באופן בזה:

א) בבתי הספר בהקולוניות ילדים 78 וילדות 102.

ב) בגני הילדים בהקולוניות ילדים 80 וילדות 47.

ג) בבתי הספר בערים וביהים לנערות ביפו ושתי הכתות הבכירות שבגן הילדים שם ילדים 13 וילדות 217.

*) על פי הרשימות שעיכה תקומיסיא של חביבליותיקא נמצאו בה 2024 כרכים בשפת עבר, בשפת המדוברת 42 כרכים, בשפת רוסיא 810 כרכים, בשפת אשכנז 587, בשפת צרפת 421, בס"ה 3884 כרכים (בשנת תרנ"א היו בה 1917 כרכים). מה"ע ומאספים מתקבלים: א) השלח, כ) הצפרה, ג) חזפיר, ד) הצפירה ה) התשקפת, ו) היהודי, ז) חחיים וחשבע, ח) Еврейская жизнь, ט) Восходъ. י) Hoseotra. יא) Le Curier יב) Die Velt. יג) Europen (בחנם), יד) Oester Vochenschrjft (בחנם), טו) Der Zionist Frankfurter (בחנם), טז) Wochenblatt. יז) Drohbizcter Zeitung, יח) Die Judische zukunft (בחנם), עתה חושבת תקומיסיא לקבץ את התזטר החיספורי והתעודות השונות הנוגעות לקורות הישוב והתנועה הלאומית בקרב בני ישראל.

Digitized by Google

ד) בנני הילדים בערים ילדים 62 וילדות 185, בס"ה בערים ילדים 62 וילדות 402 בהקולוניות ובערים יחדו ילדים 202 וילדות 551, ואם נם לא נחשוב את ביה"ם לנערות ביפו 190 ילדות באותה שנה) יהיו ילדים 202 וילדות 361, או הראשונים 36 % והאחרונות 64 %. קשה לברר את סבת העודף הגדול של מספר הילדות על מספר הילדים. אי אפשר לברר זאת בזה שהילדים לומדים בחדרים, שהרי גם בכתות הצעירות של נני הילדים, שבהן מתחנכים לרים רכים שעור לא הגיעו לתקופת החדרים, עודפות הילדות על הילדים, מלבד זה עודף מספר הילדות על הילדים בערך זה נמצא גם בבתי הספר בקוסטיני, צבנדרה ובמוצא, שאין שם חדרים כלל. האנשים שנשאלו על זה באה"ק נם הם לא יכלו לבאר את סבת המחזה הזה.

ההוצאות על כל בתי הספר וגני הילדים בהקולוניות (מלבד „בני יהודה") שהועד מחזיק ותומך עולות לסך 15382 פר' והועד נותן על זה 8060 פר', שהם 52 % מכל ההוצאות. ההוצאות הכלליות של כל בתי הספר וגני הילדים בערים ובהקולוניות עולות לסך 37788 פר' והועד נותן על זה 17124 פר', שהם 45 % מכל ההוצאות. עם זה התמיכה הנתונה לביה"ם לנערות ביפו עולה כמעט לסך 47 % מכל התמיכות לצרכי החנוך.

ע"י גליונות השאלות נתברדו נ"כ הרבה צדדים מן החיים הפנימים של בתי הספר הנוגעים במצב ההוראה, תכנית הלמודים, משך זמן הלמוד, צרכי בתי הספר ועוד. אבל נחוץ להעיר, כי ע"י חליפות מכתבים בלבד עם מנהלי בתי הספר. בלי סיוע מופר מנהל ומשגיח במקום המעשה קשה להועד להתחקות אחרי חיי בתי הספר הנתמכים מאתו ולהביא בהם את התקונים הנחוצים להם.

ולסיים את הסקירה על פעולת הועד במקצוע החנוך ראוי להוסיף, כי בשנת תרס"ג יסד הועד קרן קימת מיוחדה לצרכי החנוך לזכר המנוח הד"ר ל. פינסקער ועם זה החליט, כי מחצית הנדבות שהבאנה להקרן הזו נכנסת בסכומי הקצבה לצרכי החנוך באה"ק והמחצית השנית תהי למשמרת עד שיהיה באפשר ליסד באה"ק איזה מוסד נבוה לחנוך. הועד קוה, כי נם ממרת הקרן, נם שם הד"ר פינסקער, אחד הראשונים במטיפי הרעיון הפלשתיני והישב ראש הראשון בחברתנו, יעוררו רגשי חבה נדולה להקרן בלב אלה, שהעבודה הרוחנית באה"ק יקרה להם ביחוד, אך כפי שנתברר מחשבון הכספים לא באה תקות הועד הזו ועליו להעיר על זאת כראבון לב.

ד.

תיכף אחרי האספה הכללית הסרורה ננש הועד למלא את הפקיד סכומי הקרן למושבת הפועלים. מן החשבון הקודם ומהרצאת דברי הבקרת הראשונה ידוע לחברי חברתנו, כי בסיוע ה' נינצבערג נוסד באה"ק ועד הפועלים אשר ע"י התחלתו נקנתה אחרי כן חלקה קטנה מאדמת פתרז על ובול ווארי חאנין. בעד החלקה הזאת נשתלם כהחלה לא מסכומי הקרן לשוה"פ. אך מסכומי הועד הכללים, כי אז נתעוררה השאלה למסור את החלקה הזו בהנאים ידועים לאותן מכורמי וואדי חאנין שאדמתם סעמה, בנשתו למלא את הפקיד סכומי הקרן

Digitized by Google

לטוהיפ ובהחליטו על פי הצעת האספה הכללית לתת להפועלים חופש גמור בפעולת שכלולם, צריך היה הועד מהחלה לדעת, עד כמה יש הוכות לוער הפועלים להיות בא כחן של האחרונים, שהרי אם היה הועד בעצמו דואג לכל פועל בפני עצמו היה מניע מזה עכוב העבודה ומשפיע לרעה על חופש הפעולה של כל משתכלל. מלבד זה לא יכול הוער להחליט, כמה פועלים ואת מי מהם ראוי לשכלל בסכומי הקרן, ובחירה בענין זה היתה טוכרחת, כי בסכומי הקרן היה אפשר לשכלל אך חלק מהם ולא את כלם. בשכיל כל זה היתה העצה היותר טובה למסור את השטוש בסכומי הקרן להפועלים עצמם, היינו להוער שלהם, כמבמא האספה הכללית. תחת השגחת בא כח וער חברתנו. עם זה צריך היה לפתור גם את השאלה על אדות ארמת פערדו, לקבוע כללי השכלול ועוד. ברור כל השאלות האלה נמסר גם כן להקומיסיא שנשלחה לאה"ק.

אחרי שבחנה הקומיסיא בדיוק את יפוי כחן של חברי ועד הפועלים נתבררה זכותם, או נתאספו לישיבה חברי ועד הפועלים שתי פעמים ביחד עם חברי הקומיסיא שנשלחה לאה"ק ובישיבותיהם ההן וכן בישיבותיהם שהיו אחרי כן, שהוזמני אליהן גם איזה מומחים מן החוץ ושאין להם כל גניעת כדבר, נתקבלו ההחלמות האלה:

א) משני שלישי הקרן לטוה"פ היוצאים לשכלול הפועלים וקנין ארמה בעבודם נהונים 55 % לפועלי יהודה (מקוסטיני עד חדרה), ולפועלי הגליל (מזכרון יעקב עד טבולה) 45 %, ועם זה לכל אחת משתי המאגדות המתוזיות האלה יש לה וער שלה, ואין הוער האחד אחראי בעד חברו.

ב) באחד משני השלישים הג"ל צריך לקנות ארמה בער הפועלים ומן השליש השני הנוער לשכלול צריך לקחת 24000 פר' ליסד בעד כל הפועלים קופת הלואה ואחריות משותפת לבהמות (אחרי כן נדבה חבית ,כרמל" עוד 1000 רו"כ למטרה זו).

ג) הפועלים הזוכים בשכלול מקבלים לא יותר מן 8500 פר' כל אחד ובזה נחשב גם מחיר אדמתו בשמח ארבעים דונם. באופן כזה יוכלו לרכוש להם אחוזות קטנות על יד הקולוניות הנמצאות ולהשאר פועלים.

ד) הכרת הזכות של כל פועל להשתכלל בסכומי הקרן וגם הגבלת הסכום של כל משהכלל מסורות לועדי הפועלים הטחוזיים ועם זה כל פועל חפשי לבחור לו דרך שכלילו.

ה) כל הפועלים המשוכללים בסכומי הקרן נחשבים ללוים אצל הקרן וחייבים לשלם להאחרונה במשך שלשים שנה את הסכום שקבלו ונוהנים על זה שטרי חוב למאגדת הפועלים ולוער חברתנו. אחרי פרעון החוב רשות לכל פועל לקבל על שמו שטר מכירה על אחוזתו, וההוצאות לשטר המכירה על חשבונו. הפועל המשתכלל בכסף הקרן אינו רשאי למסור את אחוזתו לאחר כמשך שלש השנים הראשונות אפילו אם הוא מחזיר להקרן את חובו.

ו) החלקה פערדו נתונה לפועלי יהודה ומחירה זקוף על חשבון הקרן.

אחרי כן נגש וער פועלי יהודה לעבודתו המעשית: הובאו בכתובים כל הפיעלים המנויים על מאגדת הפועלים שביהודה ועל פי הערות מיוחדות בשיטה שנקבעה מקודם הוגבל כמה פועלים ומי ומי מהם ראוים להשתכלל. בסכומי הקרן וכמות הסכום שכל משתכלל מקבל. שטח

Digitized by Google

קטן מאדמת פערדו נמכר בהסכמת הפועלים לאיזה א שהיו להם תביעות צודקות עליו, ונקנו עוד שתי חלקות אדמה על גבול פתח תקוה *) וכל אחד מן הפועלים נגש לשכלולו.

באופן כזה קנה וער חברתנו עפ"י הצעת ועד הפועלים מיהודה את האחוזות האלה: א) אחוזת פערדו בכפר סרפנד 816 דונם, ב) חלקה אחת על יד פתח תקוה 353 דונם, ג) חלקה שניה על יד פתח תקוה 300 דונם, בס"ה 1469 דונם. נמכרו בחלקה פערדו לאנשים פ"טים 175 דונם, מחלקות פתח תקוה עוד לא נמסרו לאיש 0 2 דונם והוחלפו בארמת חדרה 340 דונם. אם כן השטח שעליו נשתכללו פועלי יהודה תופס 1164 דונם, על השטח הזה נשתכללו פועל אחד. מגדרה, חמשה מואדי חאנין, חמשה מרחובות, ארבעה מראשון לציון, אחד ממקוה ישראל, שמונה מפתח תקוה, ארבעה מחדרה, ואחר מעין זיתים (שעבר מן הגליל ליהודה), בס"ה כ"ט משפחות שהן (מלבד משפחת הפועל מעין זיתים שעל מספר נפשותיה לא באו ידיעות להועד) 132 נפשות (66 זכרים, 66 נקבות). מהן 63 נפשות למטה מט"ז שנה, 66 מבן מ"ו שנה עד ס"ה שנה (לאחת נ"נ שנים). העבודות שעל השטח הזה הן: נרמים על שטח 483 דונם, שקדים – 250 דונם, מאבאק 116 דונם, דגן 88 דונם, ירקות 57 דונם, זיתים 11 דונם וזמר נפן 9 דונם, בס"ה 1014 דונם; ע"ד יתר 150 הדונם אין בהועד ידיעות. בארמת פערדו נחפרו שתי בארות ובריכה קטנה ונבנו איזה בנינים, עם זה ראוי להעיר, כי חלוקת האחוזות נעשתה ע"י ועד פועלי יהודה, והזריעות, הנטיעות, הבארות והבנינים – ע"י כל פועל בפני עצמו או ע"י חבורות קטנות מהם ביחד על פי הסכמתם, איש כפי ראות עיניו, מבלי היות תלוי בדעת אחרים.

השאלות שיש להן צביון צבורי מסורות להחלטת ועד הפועלים, שחבריו נבחרים אחת בשנה, מספר כל משפחות הפועלים המנוים על המאגרה שביהודה ס"ב, שהן 287 נפש, ובכן נשארו עוד בלי שכלול ל"ד משפחות.

ובנוגע לפועלי הגליל צריך להעיר, כי פעולתם העצמית רפויה מאד, להפך מפועלי יהודה, ער עתה עודנלא יסרו להם ועד, ואם ישנו כזה – איננו מגלה שום פעולה. הסבה לזה אינה ידועה, מכלי הבט על איזה נסיונות שעשה ועד חברתנו לאגד את פועלי הגליל עוד לא נחגלה לפניו איזה בא כח מפועלי הגליל שהיה אפשר לבא עמו במשא ומתן ע"ד השמוש בכסף הקרן הנועד בעד פועלי הגליל. אחרית הדבר היתה, כי מלבד איזה יחידים לא השתמשו עוד פועלי הגליל בסכומי הקרן הנועדים להם.

ובנוגע ליסוד קופת ההלואה בעד כל הפועלים בהסך 24000 שנלקחו משליש הקרן נעוד האלף רו"כ שנדבה חברת „כרמל" הנה כפני סגירת הועד הפועל ביפו נמסר הדבר לקומיסיא מיוחדת באה"ק, אשר בלי ספק תביא אותו בקרוב לפעולה.

כפי הנראה מחשבון הכספים עוד נשאר לחלקם של פועלי יהודה מסכומי הקרן בעת נעילת החשבון הזה 363 רו"כ 17 קאפ', ולקופת ההלואה – 5500 רו"כ. להלקם של פועלי

*) ארבעה פועלים הושבים בחדרה שובו בסאה ועשרים דונם על יד פתח תקוה החליפו את חלקיהם ההם בסאתים וארבעים דונם בחדרה.

Digitized by Google

הנליל יש 15040 רו"כ 12 קאפ', ולקופת ההלואה 4500 רו"כ. השליש העצורלמשמרת עולה לסך 26352 רו"כ 39 קאפ', ועל האספה הכללית העהידה להיות לחוות את דעתה מה לעשות בכסף הזה.

ז.

וכרי להשלים את הסקירה על אותו המקצוע שבפעולת הועד הנוגע ישר אל העבודה המעשית באה"ק צריך לשים לב גם אל הדברים האלה:

א) סיוע ליסוד "הכרמל המזרחי". עוד בקץ שלש השנים הקודמות עלתה במחשבה ליסד מוסר חרש למכירת יינות אה"ק בארץ הקדם בשם "הכרמל המזרחי". למוסד הזה היתה מטרה כפולה: ראשית – לכבוש שוק חרש ורחב ליינות אה"ק בתיגרמה עצמה, ששם חפשים יינות אה"ק ממכם ומכירתם על כן יותר נוחה. ושם, כפי שיש תקוה, יוכלו יינות אה"ק במשך הימים למצוא קונים הרבה, ושנית – לתת להכורמים עצמם אפשרות להשתתף בעסק זה בתור שותפים בעלי מניות, ועם זה – גם להשתתף בהנהגת העסק. עפ"י הצעת מנהל "הכרמל" שברוסיא, ה' ז. וו. גלוסקין, וחכורת כורמים גדולה מאה"ק החליט הועד לסייע להביא את הרבר לפעולה, ומלבד קבלת החתימות על מניות השותפות החדשה הזאת עזר הועד להכורמים מאה"ק לקנות את המניות, בהתו להם הלואה בסך 7500 רו"כ (20,000 פר') בערבון המניות, אשר חלק מסכום זה כבר הושב בחזרה מאת הלוים, עתה כבר עברו כשתי שנים מעת שהכרמל המזרחי, המתנהל ע"י הנהגה עומרת ברשות עצמה, ושבחכריה ישנם גם באי כח כורמי אה"ק שנבחרו ע"י האחרונים ומקרבם, – החל באה"ק את פעולתו, שהוא מתאמץ להרחיבה כפי האפשרות. קרוב מאד לשער, כי פרי הנסיון של השתתפות כורמי אה"ק עצמם במכירת יינותיהם היה הרעיון שנולד בסועצת חברת הקולוניזציא העברית למסור בהדרגה להקולוניסטים את הנהגת כל עניני היקב שבראשון לציון. ברבר זה כבר נעשה הצעד הראשון ואפשר לקוות, כי הצלחה הענין הזה בידי הקולוניסטים תגרום בהכרח למסור בקרוב להכורמים את כל עניני היקבים.

ב) סיוע ליצירה השותפות "גאולה". הרעיון ע"ד הנחיצות ליסד מוסר מיוחר למכירת אחוזות באה"ק ומכירתן נולד בראשונה בעת האספה הכללית הסרורה החמשית שהיתה בשנת תרס"ג. ועד חברתנו כשהוא לעצמו לא היה יכול, כמובן, לשים לו למטרה את סרור הענין הזה, אך בהבירו את הנחיצות בזה ובראותו בזה אמצעי להרחיב את שטח ארטת ישראל באה"ק נתן הועד סיוע להמתחילים ברבר, בתתו להם הלואה מועטת בסך 600 רו"כ להוצאות לסרור העסק ובהרשותו להם לטסור את הנהגתו, עד שיבוא לידי סרורו הגמור, לישבת הועד. עתה כבר נסררו עניני "גאולה" בתור מוסר העומר בפני עצמו, ואחרי שהצליחה לרכוש את מחצית רכושה היסודי (חמשים אלף רו"כ) תחל בקרוב את פעולתה באה"ק.

ג) החזקת גן הצבור ונן שמואל בחדרה. הענין הזה, שבא לרשות הועד אחרי פטירת הרב הסנוח ר' שמואל מאהילעווער, נורם עד עתה להועד דאגות לא מעט, ומכח אותן

Digitized by Google

הראנות היא לא כל כך הגן בפני עצמו, בתור פרדס, כמו עצי האתרוג. עוד חברי הכקרת הראשונה, ה"ה גינצבערג וזסמאן, הודיעו להועד, כי עצי האתרוג הרכים במבעם ושעל פי הדת אי אפשר להרכיבם בעצים יותר חזקים, מהיבשים. בכל זאת ברור הוא, שאפשר יהיה לשמור את קיום עצי האתרוג שבגן במספר כזה, שיספיקו אתרוגים בעד חברי הגן. אך לדאבון לב טראה אתרוגי הגן אינו מהורר, ובכל שנה מוכרח הועד, שאינו אשם בזה כלל, לשמוע תלונות מאת רבים מסקבלי האתרוגים, שמראהו החיצון של האתרוג חשוב אצלם ביותר.

הועד מתאמץ בכל כחו להשביח את מצב הגן בכלל ועצי האתרוג בפרט. מן חשבון הכספים נראה הסכום הרב שהוציא הועד בשלש שנות החשבון על החזקת הגן ועל התקונים שהוכאו בו על פי הצעות האנרונום ה' עטטינגער, הנהגת הגן נטטרה להאנרונום ה' א. אהרנסאן, ולפי ידיעותיו האחרונות אפשר לקוות, כי בשנה הזו תהיה היכלת למלא את ההוצאות התדירות להחזקת הגן מפרעון הפוחי הזהב, ואפשר שלא יצטרך עוד הועד להוציא הוצאות חדשות על ה ח ז ק ת הגן, רק להוציא הוצאה מרובה יוצאת מן הכלל להביא הקון עיקרי בבאר הישנה או לחפור באר חדשה, כי הבאר הישנה שבגן כמעט נחרבה. אבל השאלה, אם אפשר יהיה באמצעיים קלושים באלה להשביח את עצי האתרוג ואיכות פרים בסדה הנונה – נשארת בספק.

ר ק נ י ת א ד מ ה ו ס י ו ע ל ז ה. מלבד 1460 הדונם אדמה הנ"ל שנקנו בסכומי ז'הקרן בעד פועלי יהודה קנה הועד עוד 416 דונם אדמה על גבול גדרה ומאה דונם על גבול פתח הקוה והאחרונים נמכרו בתשלומים לשעורים ובערבון ועד הקולוניא ליתומי ויסאקער בפתח הקוה. על פי זה קנה הועד בשלש השנים האלה 1987 דונם אדמה על גבול שלש קולוניות: גדרה, וואדי חאנין ופתח תקוה. מלבד זאת סייע הועד לקנות 3000 דונם אדמה על גבול פתח תקוה, והאדמה הזו שנקנתה בהשתדלות הועד, עברה אחרי כן לאיזת קולוניסטים לשותפות „גאולה".

מלבד זאת חבר הועד לאחדים את אדמת קוסטיני, שנחשבה עד עתה לפי רשימת הערכאות לחלק משני כפרים, קוסטיני ובאר טוביה, שזה גרם המיד להקולוניסטים תלאות גדולות בעת פרעון מס העשור. עתה הוסר המכשול הזה לגמרי.

ח.

בהחלת הסקירה על פעולת הועד הפנימית ראוי להראות על ספר התקנות החדש שקבלה החברה. הנחיצות לשנות את ספר התקנות נתברדה זה כבר. המעשים שהצליחו ושלא הצליחו בעבודת הישוב באה"ק הראו בהכרח על מטרות חדשות, אשר נחיצותן לא נודעה, או לפחות לא נורעה ברור לסדי, בתחלת העבודה. לא יפלא, כי גבולות ספר התקנות הישן, שהוא היה תמיד לקו ולמשקולת לפעולת החברה, היו צרים להחברה. מכלי להכנס בהרבה פרטים יש להעיר על איזה סעיפים עיקריים בספר התקנות הישן, שבמשך הזמן נתישנו לגמרי. הסעיף הראשון והיסודי של ספר התקנות הישן מנקד, שהחברת „מתיסדת בכינה מיוחדה

Digitized by Google

של מעשה צדקה", אך כל מהלך הישוב באה"ק, כל הפעולות שנעשו ושרושמן נכר ברור מעידות את ההפך, כי מעשה הצדקה גורם נזק לישוב בריא, שאי אפשר לברוא אותו ברוך מלאכותי וצריך להיות בנוי על יסוד הפעולה העצמית, שאפשר רק לסיע לה ולהקל אותה. ובאמת, האספה הכללית הסדורה האחרונה, כפי האמור בפרק ד' מן המקורה הזו, הכירה בהחלטתה את צורך השנוי הזה והוציאה את מעשי הצדקה מכלל מטרות הועד.

בהתאמה להסעיף הראשון הנ"ל – גם שאר [redacted] יפים, שהיו הוצאות הגיוניות מן ההנחה הראשונה, שפעולת הועד היא רק מעשה צדקה באה"ק, [redacted] המציאו להועד שום פעולה מעשית, מלבד קבלת התרומות והנדבות, עריכת רשימות מדויקות להכנסות והדפסת החשבון אחת לשלש שנים. ע"ד הפעולה למשוך את חריצותם וכספם של היהודים לעבודה באה"ק לא היתה אפשרות גם לדבר, אחרי שעפ"י ספר התקנות נאסר לחלוטין לסייע לנסיע מרוסיא לאה"ק; גם צמיחת הרעיון שהונח ביסוד החברה, שהיה אפשר להשיג ביהוד ע"י הפצת ידיעות ע"ד סוריא ואה"ק ומהלך הישוב שם לא נכללה על פי ספר התקנות הישן בחוג פעולת החברה. גם בנוגע להפעולה המעשית באה"ק הוצנו עפ"י ספר התקנות הישן גבולות צרים מאד; כל הפעולה נצטמצמה בנתינת תמיכה בכסף א' כמטלטלים לעובדי האדמה ולבעלי המלאכה, אבל לצרכים שיש להם צביון צבורי, לסיוע לסידור מכירת התוצאות, לעשית נסיונות נחוצים וכיוצא בזה לא היה זכר בספר התקנות הישן. כן לא נזכר בו היתר לבחור בחברים עסקנים, היכולים לפעול בעריהם בשם הועד, ולא רשות לקנות ולמכור נכסים שיש להם אחריות בסוריא ואה"ק וכיוצא בזה.

ועל כן, אחרי שעפ"י ההחלת ראשזהועד ה' א. נרינבערג וסיועו והצעת הד"ר רייטיפס החליט הועד להשתדל ע"ד שנוי ספר התקנות, מסר הועד בתחלת שנת תרס"ב להקומיסיא שהשתתפו בה, ה"ה הד"ר ה. היממעלפארב, מ. ל. לילינבלום, מ. ראבינאוויטש וה' פראנקפעלד לעריך הכנית ספר התקנות חדש. על ההכנית שערכה הקומיסיא דן הועד בחמש ישיבות ובהאחרונה מהן השתתפו גם איזה מן החברים מערים אחרות שבאו אל האספה הכללית המקרית שנקראה לדון ע"ד שנוי ספר התקנות, ושהיתה ביום א' ניסן תרס"ד (האספה שנקראה חדש ימים לפני זה לא קמה, מפני שלא באו אליה החברים במספר הדרוש על פי הסעיף י"ג מספר התקנות). אחרי שקבלה האספה הכללית בפה אחד את תכנית ספר התקנות מלאה את ידי הועד להשתדל לפני המיניסטריום לענינים הפנימים לאשר את ספר התקנות החדש. חיש ואח"כ נערכה ע"י החבר הנכבד ה' מ. סרנלית הרצאה מבארת, שנצטרפה אל תכנית ספר התקנות החדש שנשלח לאשור.

ביום ה' השרי תרס"ה (3 סענטיאבער 1904) נתאשר ספר התקנות החדש ובתחלת חדש מרחשון נתקבל בהועד ובלי אחור נדפס בשפת עבר, בשפת רוסיא, בשפה המדברת ובשפות פולין ואשכנז ונשלח לכל חברי החברה.

Digitized by Google

מ.

מפני שספר התקנות החדש נתקבל בסוף שלש שנות החשבון ומפני שבעת האחרונה מעטו ההכנסות לא היה לאל יד הועד להביא לפעולה את העבודה הרחבה שהתוה לפניו ספר התקנות החדש. כזמן הקצר הזה הצליח להועד רק לנשת ליצירת המוסד של החברים העסקנים בערים שונות ולהניח את היסוד ללשכת המודיעים.

בסורגת חריצותם של החברים העסקנים תלויה לא רק הצלחתה החמרית של חברתנו, כי גם הצלחתה הרוחנית. עד שנתאשר ספר התקנות הורשה להועד על יסיד פקודה מיוחדת מן המיניסטריום לעניני דפנימים, למנות מורשה אחד בכל עיר (מלבד בנפת הויעכסעל) לקבל את תרומות החברים והנדבות לטובה החברה. באופן זה היתה פעולת המורשים מצומצמת וגם מספרם היה מגבל מראש. במצב בזה, שאינו מוכשר לפעולה פוריה, צריך כנראה לראות אחת מן הסבות, שכשבילן רק חלק קטן מן המורשים הגביר את פעולתו למשוך כפי האפשר במדה הגונה אנשים עובדים ברעת נפש למטרות החברה והפקידיה בכלל ולהרחבת הכנסותיה בפרט. אך ספר התקנות החדש, שאינו מגביל את מספר החברים העסקנים, נותן יחד עם זה לכל אחד מהם את האפשרות להרחיב בסביבתו, מלבר עבודתו הראשית בהרחבת מכומי החברה, פעולה רבה לטובת החברה בכלל, בסיוע למטרותיה המוסריות ובקבלו על עצמו קצת אחריות בעד ההצלחה החמרית והמוסרית של הענין.

ברוח זה נערך המכתב, ששלח הועד לכל החברים העסקנים שנבחרו מחדש לשנה אחת, ביחד עם הכללים האלה שנקבעו ע"י הועד:

א) בתור נסיון, עד האספה הכללית הבאה, נבחרים בעיר אחת לא יותר מחמשה חברים עסקנים.

ב) רצוי, שהחברים העסקנים הנבחרים בעיר אחה ישתתפו יחד בפעולתם ויתחשבו איש עם רעהו ע"ד פעולתם.

ג) על כל סכום המתקבל לטובת החברה צריך החבר העסקן לתת שובר לפי מטרת הסכום ההיא.

ד) רצוי מאד, שהחברים העסקנים יעשו חשבונותיהם עם הועד שתי פעמים בשנה. החשבון הגמור ורשימות החברים לכל שנה הם צריכים להגיש להועד לא יאוחר מיום 14 אפריל של השנה השנית.—

לשכת המודיעים, העוסקת בעבורתה על יד הועד מיום כ"ג שבט (16 יאנואר) הרס"ה, יש לה שתי מטרות: האחת – להפיץ בעם ידיעות נכונות על מהלך הישוב בסוריא ואה"ק, והשנית – להמציא ירישות והוראות נחוצות להנוסעים להארצות הנ"ל, ועם זה אין נתינת המיכה בכסף להנוסעים נכנסת במטרות הלשכה.

ישוב בריא, כפי האמור למעלה, אינו נעשה בדרכים מלאכותים, אבל רק לישוב כזה

Digitized by Google

ראוי לסייע ולישר לפניו את הדרך. מצד זה נחוצה מאד לשכת המודיעים, כי מלבד החשיבות המיוחדת לעניינינו בהנהרה היסודות הבריאים מישראל בסוריא ואה"ק, הנה מעשי יום יום גורמים, כנראה, להשות חלק מן החטון הישראלי היוצא לארצות אחרות – לאריצות הקדם בכלל ובסוריא ואה"ק בפרט. צריך להוסיף כי מזמן תחלת הישוב החדש בסוריא ואה"ק עד עתה לא חדלה נפוצל יציאת היהודים לשם, אם גם שלא במדה מרובה, וכי לפי כל הידיעות (שלא ניסדו לדאבון לב על מספרים מדויקים) הוכפל מספר התושבים היהודים שם במשך כ"ה שנים האחרונות. אבל לא טוב הדבר שבמספר הכפול הזה באו לא רוקא כחות בריאים בלבד המוכשרים להרחבת הישוב וחזוקו, יסור בלהי מוכשר כזה, שאי אפשר בלעדיו בכל יציאה חושר, סבהו ביותר בזה, שאין להקהל הישראלי הידיעות הנחוצות, או, מה שנרוע מזה, שיש לו ידיעות מקומעות וסותרות זו את זו, ע"ד סוריא ואה"ק, ע"ד תנאי החיים והעבודה שם, ע"ד איזה פעולה של תרושת או פעולה אפשריה אחרה שם וכיוצא בזה. על זה יש להוסיף את התקלות הראשונות שבאו להישוב החדש באה"ק וגם המצב המורה של האנשים הבאים לארץ חרשה מבלי דעה שפת המדינה ומנהגי המקום והעדר מוסר בר סמכא שיוכלו נוסעים חדשים לפנות אליו לעצה והוראה. הנחוצה כל כך לבלתי בקיאים, ואז יתברר מפני מה ממון בני ישראל עבודתם, ידיעותיהם וחריצותם מבקשים להם רק פעולה מועטה בסוריא ואה"ק.

על כל זאת שם הועד לב בהחליטו ליסד את לשכת המודיעים. מובן מאליו כי שלשת החדשים של עבודה הלשבה לא יוכלו להת גם מושג קטן עד כמה תהרחב לעתיד פעולת היער בכללותו זה. עוד יותר יקשה להנביל זאת מראש באין עתה באה"ק ועד פועל, אשר על ידו צריכה להתרכז פעולתה העיקרית של הלשבה. על כן ראוי עתה להעיר ע"ד אותו המועט, שכבר הצליח להלשבה לעשות במשך שלשת החדשים האלה, קדם כל לקחה הלשבה התחלות להביא במפקר את האנשים הנוסעים לסוריא ואה"ק דרך חיף ארעסמא. לראבון לב עוד לא הצליח עד עתה להנביל מפקר שלם ומדויק. רוב הנוסעים ממאנים מפני סכה בלהי ידועה לתת את חידיעות הנחוצות לצורך המפקד וחלק גדול מהם לא בא במפקר. בכל זאת נרשמו במשך העת הזאת במפקר רל"ם נפשות (קמ"ו זכרים וצ"ב נקבות) ואפשר מאד, כי כמספר הזה נשאר מחוץ להמפקר. ע"ר צ"ו נפשות מן הרשומים במפקר יש ידיעות גם ע"ד שנותיהם: מבן שנה עד מ"ו שנה – כ"ו נפשות, מבן מ"ו עד כ"ה – כ' נפשות, מבן כ"ה עד ל"ה – י"ב נפשות, מבן ל"ה עד כ"ה – ו' נפשות, מבן מ"ה עד נ"ה – ח' נפשות, מבן נ"ה ומעלה – כ"ה נפשות). שאלות במכתבים ע"ד הנסיעה לאה"ק קבלה הלשכה בעת הזאת קע"ה והשיבה עליהן.

מלבד זה באה הלשבה בדברים עם חברת האניות הרוסית, אשר אניותיה מפלינות בקביעות כארעסמא לחפי סוריא ואה"ק, והחברה הזו עשתה להלשבה הנחות גדולות בער הנוסעים בתא השלישי של האניה: נתנה בערם פתקאות הנסיעה ישר לחפי אה"ק, מה שלא נתנה עד עתה להנוסעים מבני ישראל, שזה גרם להאחרונים פעמים הרבה תלאות שונות והוצאות יתירות, וגם גורעת בערם ממחיר הפתקאות 22 ½ %. במשך הזמן הזה נזנה הלשכה לנוסעים שונות קב"ה פתקאות וסכום הנרעון מטחירם עלה לסך 650 רו"כ.

Digitized by Google

כדי לאסוף ידיעות מדויקות ושלמות כפי האפשר ע"ד השאלות המעסיקות את הועד יסד האחרון בעצת מנהל העסקים ה' דרויאנאוו בית עקד ספרים לדרישה וחקירה, קצב למקנת ספרים 120 רו"כ לשנה ומקוה לקבל ספרים כנדבה מאת חברי החברה.

בסוף החשבון הבא רשימה הספרים, החוברות והמאמרים שבבר נקבצו לבית העקד וממנה אפשר לראות באיזה מקצועות מקבל הועד ספרים לביה העקד המיוחד הזה.

וכדי להפיץ בין ההם ידיעות ע"ד אה"ק בכלל ומצב הקולוניות העבריות שם בפרט בא הועד בהסכמה עם בית המסחר של ה' לעווינסאן בארעסבא ע"ד הדפסת ספרו של ה' י. בעלקינד Современная Палестина (אה"ק בעת הזאת) שנערך בפקודת הועד, ובעצמו הוציא לאור את ספרו של האנרנום ה' י. עמטינגער Materialы объ экономическомъ положеніи еврейскихъ колоній въ Палестинѣ (חומר ע"ד המצב העקונומי של הקולוניות העבריות באה"ק). שני הספרים האלה כוללים הרבה ידיעות מדויקות ע"ר אה"ק והקולוניות ונמכרים במחיר לא יקר, ולהראשון שנדפס בהדור מרובה, נוספו י"א מפות והרבה ציורים כפרצופי יושבי אה"ק, ממקומות וכלים שונים וביוצא בזה. כן החליט הועד להוציא ביחד עם מאגרת המורים באה"ק מפה עבריה גדולה לאה"ק, המפה תודפס ע"י בית תוצאה אירופית נודעה העוסקת בהדפסת מפות, ומתאמצים בכל הכחות שתהאים לכל דרישות בית הספר. להדפסת המפה ינשו כנראה עוד לפני האספה הכללית.

מלבד הספרים הנ"ל הנונעים במדע אה"ק מוציא הועד לאור את שירי החובב ציון המנוח הר"ר י. קאמינער. המנוח צוה לפני מותו, כי כל שיריו הנדפסים ואשר עודם בכתובים יהיו לקנין הועד ועוב להדפסתם את הסכום הדרוש. את הנהת השירים ועריכתם מסר המנוח לה' א. גינצבערג, אך מפני שהמנוח השאיר את שיריו בלתי מסודרים בשיטה ידועה וצריך לחפש אחריהם במאספים שונים, שאיזה מהם יקרי המציאות, וגם להשוות אותם עם נוסחאות שונים שנמצאו בכתב ידו, שזהו עבודה קשה, המיל הועד, לבקשת ה' גינצבערג, על ה"ה ראבניצקי ודרויאנאוו להיות לעזר בזה לה' גינצבערג בעבודתו. עתה נגמרת הדפסת החלק הראשון והועד מביע בזה את תודתו לה"ה גינצבערג, ראבניצקי ודרויאנאוו בעד עבודתם שהם מסלאים בקנאה ובאמונה.

י.

בהתאמצו להביא שיטה קבועה בפעולתו מצא הועד עוד בתחלת שלש שנות החשבון לנחוץ לחלק את העבודה בין קומיסיות קבועות, שמספרן שלש: א) הקומיסיא שעל יד הועד, שבה נמנו ה"ה מ. דיזענהאף, ח. עמטינגער ו', ראבניצקי; ב) הקומיסיא לעניני החנוך, שבה נמנו ה"ה י. ראבניצקי, האנרנום א. זוסמאן והר"ר י. רייסיכס; ג) הקומיסיא לעניני הכספים, שבה נמנו ה"ה ח. עמטינגער, הר"ר י. ספיר, ב. לאריסינסקי, ל. לעווינסקי ום. נראנאווסקי, ואחרי כן כאשר נקרא הר"ר ספיר אל מקום המלחמה, נמנה תחתיו ה' ה. פראנקפעלר. מנהל העסקים ה' דרויאנאוו השתתף בעבודות כל הקומיסיות.

Digitized by Google

על הקומיסיא שעל יד הועד הוסל: א) לבקר בבית הועד לא פחות משתי פעמים בשבוע להחקות על המכתבים הבאים ועל הענינים ההוים; ב) לפתור בהסכמת ראש הועד שאלות קטנות שיש להן ערך זמני ולהודיע זאת להועד בישיבה הסמוכה; ג) לדון בתחלה על השאלות העומדות על סדר היום הצפויות להחלטת הועד ולהציע בהרצאות כתובות את מסקנותיה ונימוקיה למשפט הועד.

על הקומיסיא לעניני החנוך הוסל לדון בתחלה על השאלות הנוגעות לפעולת הועד כמצוע החנוך ולהציע כהרצאות כתובות את מסקנותיה ונימוקיה למשפט הועד.

על הקומיסיא לעניני הכספים הוסלה העבודה במקצוע השאלות הנוגעות להמציא החכולות להרחבת מכומי החברה.

יחד עם זה קבע הועד יום ידוע פעם אחת בשני שבועות לישיבותיו הסדורות, והוחלט גם כן: א) שמנהל עסקי הועד, המשתתף בכל עבודות הקומיסיות, צריך להכין הרצאות ע"ד השאלות העומדות על סדר היום שרגו עליהן הקומיסיות ולשלוח אותו יחד עם כתבי ההזמנה לישיבות הועד לכל חברי מעמד הועד שנים או שלשה ימים לפני הישיבה הסרוכה הבאה, למען תהיה להחברים אפשרות לדעת מראש את השאלות הצפויות להחלטת הועד ואת מסקנות הקומיסיות; ב) על השאלות שלא נזכרו בכתבי ההזמנה אין דנים באותה הישיבה.

במשך שלש שנות החשבון ערכו הקומיסיות מ"ד הרצאות ולהועד היו ק"א ישיבות.

יא.

בחשבון הכספים באו ידיעות מדויקות על כל סעיפי ההכנסה וההוצאה לשלש שנות החשבון, ופה יבאו רק המספרים הנוגעים להקצבה המסוימה ביחס אל 'התכנית שהציעה האספה הכללית.

ההכנסה

נתקבל בשלש השנים לחשבון „הקצבה המסוימה". אחרי נכיון ההוצאות התדירות מן ההכנסה הכוללת העומדת לפקודת הועד 88 קאפ' 68668 רו"כ.

ההוצאה

	קאפ' רו"כ	%
א) נוער לקנות אדמה	17165, 96	25

ער עתה יצא מן הסכום הזה רק 7326 רו"כ על חלקת האדמה שנקנתה על גבול גדרה וכבר נגש הועד לקנות עוד חלקה בכסף הנשאר.

ב) לצרכי החנוך	20806, 55	$30_{,,}$
ג) להוצאות הצבור ותשלומי המסים.	17073, 96	$24_{,,}$
ד) לתמיכות	2833, 22	$4_{,,}$

Digitized by Google

עם זה נחוץ להעיר כי כמעט 70 % מן הסך הזה יצא לפני האספה הכללית.

ה) להחזקת גן הצבור בחדרה 4,07 ,2792, 70

להחזקת הגן יצא בפועל מסכומי הוער סך 8181 רו"כ 47 קאפ', אך הסך העודף נתמלא מן הסכומים שנשארו משלש השנים הקודמות.

ו) הוצאות בלתי נראות מראש: הבקרת ומשלוח הקומיסיא לאה"ק 3677 רו"כ 51 קאפ, חבור חלקי קוסטיני 2057 רו"כ 70 קאפ', אשור ספר התקנות החדש 1315 רו"כ, חקירת הארץ 676 רו"כ 31 קאפ', בית עקר הספרים שעל יד הוער 364 רו"כ 02 קאפ'. 11,63 ,7909, 11

ס"ה 100 68663, 63

ובנוגע להחלואות שנזכרו בחשבון הכספים הנה 90 % מהן נתנו (או הוחלט להת אותן) עוד לפני האספה הכללית.

מן האמור נראה, כי בכלל הותאמה הקצבה להתכנית שהציעה האספה הכללית. הנמיה מן התכנית הזו מתבררת ביותר בזה, כי השנה הראשונה משנות החשבון (תרם"כ) חלפה עוד לפני האספה הכללית שהיתה ביום ז' מרחשון הרם"ג.

בסוף הסקירה על פעולתו בשלש שנות החשבון מוכרח הוער להראות על המכשול היותר נדול המונח על דרך פעולת החברה – על צמצום הנטותיה. על חובבי הענין לדעה בהחלט, שבסכום שנתי כללי בסך 35–40 אלפים רו"כ אין להוער שים אפשרות להרחיב את פעולתו המעשית. סכום כזה מעמיד את הוער במצב קשה– לראות לפניו מטרות נעלות במקצועות שונים בישוב אה"ק מאין אפשרות למלא אותן.

ובאין ספק, כי על ידי פעולה חרוצה מצד החברים העסקנים יש אפשרות נמורה להרחיב את סכומי הוער במדה מרובה. מביע הוער את הסוהו, כי לעתיד תנתן לו היכולת להגביר עבודה רבה וגדולה בארץ קדמות נעורינו ועתידותינו.

Digitized by Google

Digitized by Google

חשבון
ההכנסות וההוצאות
לשנות תרס"ב, תרס"ג, ותרס"ד

הבלנס ליום 14 אפריל (כ' ניסן) תרס"ב

	ק'	רו"כ	ק'	רו"כ
הנמצא				
לחשבון הקופה (א) מוסגים בידי הגזבר	18	3365		
„ הבאנק להתמשלה בארעסמא (כ"א)–				
לפקדון עולם	—	6000		
„ בית אוצר המשלה בארעסמא (כ"ב)–				
על שם הארון שר העיר	—	5000		
„ הריסקאנטא באנק בארעסמא (כ"ד)				
לחשבון עובר ושב	80	37223		
„ הבאנק למסחר של נגב רוסיא (כ"ה)–				
לחשבון עובר ושב	06	16688		
„ הבאנק הרוסי למסחר חוץ (כ"ז)–				
לחשבון עובר ושב	12	826		
„ שטרי רבית (כ"ז)	—	14458		
„ הועד הפועל ביפו (כ')–				
שיורי הקופה 11755 פר' 59 סענט	56	4408		
ארמת טרפנד (ל"א)–				
20,000 פר' שנמסרו לראש הועד	—	7518		
ערים שונות (נ"א) חובות המורשים	32	6445		
ההלואות מעזבונו של הד"ר פינסקער (י"ט)	90	1078		
„ רבית העומדת לנביה (י"ח)	78	1587		
„ התערוכה (נ"ד)	85	991		
„ מחברות (נ"ב)	66	1814		
הנפקד				
חשבון הסכום העובר ושב (נ"ו) הסכומים העוברים				
ושבים של החברה	03		14853	
„ הקרן הקימת (ה)	30		5031	
„ הקרן לשובת הפועלים (ז)	14		59056	
„ גן הצבור בחדרה (י)	63		22	
„ עזבונו של הד"ר פינסקער (ל"ב)	—		2000	
„ הקרן לשם אנשים שונים (ח)	86		15736	
„ פקרונות עולם (מ)	—		2000	
„ הערבון (ל) עפ"י הסעיף כ"ח בספר התקנות	—		5000	
„ נדבות מיוחדות (י"ג)	81		2279	
ערים שונות (י"ז) מאת המורשים עד לחשבון				
והכנסות (תרומות ונדבות ומניות לשנת תרס"ב)	46		926	
	23	106906	23	106906

Digitized by Google

לחשבון הבנינם

הנשאר ליום 15 אפריל תרס"ב			3365 18
„ תרומות החברים (ב') נתקבלו בשלש השנים		71098 98	
„ הנדבות הזמניות (ג') „ „ „ „		33932 94	
„ הקרן למובת הפועלים (ד') „ „		23294 38	
„ הקרן הקימת (ה') „ „ „		740 65	
„ הסכומים לעסקי קרקעות (ו') „ „ „		1043 14	
„ הקרן למובת החנוך על שם הד"ר פינסקער (ז)–			
נתקבל בשלש השנים		920 66	
„ הקרן לשם אנשים שונים (ח') „ „ „		2617 30	
„ פקדונות עולם (ט') רו"כ 100			
נעבר מחשבון הקרן לשם אנשים שונים 4000		— 4100	
„ גן הצבור בחברה (י) נתקבל בשלש השנים		4296 92	
„ ביה"ס לנערות ביפו (י"א) „ „ רו"כ 5043,41			
נעבר מחשבון עניני החנוך באה"ק 8738,47		13781 94	
„ הסכומים שנועדו ליסר בפתח תקוה איזה מוסדות צבוריים (י"ב)			
נתקבל בשלש השנים		428 31	
„ הנדבות למטרות מיוחדות (י"ג) „ „ „		6284 56	
„ הרבית (י"ד) „ „ „ „		7083 46	
„ הסכומים של תשלומי החובות משלש השנים הקודמות (ט"ו)			
נתקבל בשלש השנים		778 14	
„ הסכומים להוללה (ט"ז) „ „ „		12366 67	
„ ערים שונות (עי' להשבון) (י"ז) „ „ „		738 85	
„ הרבית העומדת לגביה (י"ח) „ „ „		1587 78	
„ ההלואות מעזבון דד"ר פינסקער (י"ט) „ „		225 —	
„ הועד הפועל באה"ק (כ') נתן על ידו „ „		4408 56	
„ הבאנק האנגלי פלשתיני ביפו (כ"א)–			
נתקבל מסמו בחשבון עובר ושב		36729 83	
„ הריסקאנטא באנק באדעסא (כ"ב)–			
נתקבל מסמו בחשבון עובר ושב		75400 —	
„ הבאנק לכסחר של נגב רוסיא (כ"ה)–			
נתקבל מסמו בחשבון עובר ושב		10500 —	
„ פועלי יהודה (כ"ח) „ „ „ „			
נעבר מחשבון הקרן למובת הפועלים		363 17	
„ פועלי הגליל (כ"ט) נעבר מחשבון הקרן למובת הפועלים		20540 12	
„ אדמת סרפנד (ל"א) „ „ „ „		12013 96	
„ ההלואות (ל"ד) נתקבל לפרעון החובות		2136 64	
„ החמיכות (ל"ח) נתקבל לנתינות		99 75	
„ עניני החנוך באה"ק (ל"ז) נעבר מחשבון הקרן			
למובת תחנוך ע"ש הד"ר סינסקער		446 83	
שראנספארט		347958 54	3365 18

Digitized by Google

לחשבון הקרן לטובת הפועלים [ד']—

	נתן בשלש חשנים ונזקף על חשבון פועלי יהודה והגליל			55998 13
"	הקרן לטובת החנוך ע"ש הר"ר פינסקער [ז']—			
	נזקף על חשבון צרכי החנוך באה"ק			446 83
"	הקרן על שם אנשים שונים [ח']—			
	נתן בשלש השנים רי"כ 440			
	נזקף על חשבון פקדונות עולם	4000		4440 —
"	גן הצבור בחדרה [י']	"	"	12653 02
"	בית הספר לנערות ביפו [י"א]	"	"	14116 49
"	הנדבות למטרות מיוחדות [י"ג]	"	"	6117 90
"	הרבית [י"ד]	נתן בשלש השנים		
	ונזקף על חשבונות שונים			1392 13
"	הסבומים להולבה [ט"ז]	"	"	12164 25
"	ערים שונות (עד לחשבון) (י"ז) נזקף על חשבונות שונים			926 46
"	הרבית העומדת לגביה (י"ח) עלתה בשלש השנים לסך			1093 32
"	ההלואות מעזבון הר"ר פינסקער (י"ט)	"	"	225 —
"	הבאנק להממשלה בארעסמא [כ"א]			
	הובא פקדון לטשכרת עולם			100 —
"	הבאנק האנגלי פלשתיני ביפו (כ"ג) נשלח לו בשלש השנים			39735 06
"	הדיסקאנטא באנק בארעסמא (כ"ד) הובא	"	"	81102 90
"	הבאנק למסחר לנגב רוסיא [כ"ה]	"	"	965 04
"	הבאנק הרוסי למסחר חוץ [כ"ו]	"	"	
"	שטרי הרבית (כ"ז) נתקבלו שטרי רבית			30 23
"	אדמת סרפנד [ל"א]—			
	נשתלם בעד חאדמה והוצאות הקניה			1545 70
"	קנית אדמה [ל"ג]—			
	נשתלם בעד חלקת אדמה על נבול גדרה			4495 96
"	ההלואות (ל"ד) נתן בשלש השנים			7328 —
"	התמיכות [ל"ה] " "			15183 50
"	הוצאות הצבור [ל"ז]	"		2933 68
"	עניני החנוך באה"ק [ל"ח]	"		11658 18
"	תשלומי המסים [ל"ח]	"		21253 49
"	החזקת הועד הפועל ביפו [ל"ט]			5415 78
"	חלוף מטבעות (מ') נשתלם בשלש השנים			9463 87
"	חקירה אה"ק (מ"א) יצא	"	"	503 34
"	חבור חלקי קוסטיני [מ"ב]			676 31
"	ההוצאות על הבקרת ושליחת הקומיסיא לאה"ק [מ"ג]			2057 70
"	הוצאות הנביה (מ"ד) יצא בשלש השנים			3577 51
"	משכורת העובדים בהועד [מ"ה] "			13843 51
"	לשכת הסופרים [מ"ז]			11068 25
"	שבר המעון לבית הועד (מ"ע) יצא בשלש השנים			100 —
				1620
	טראנספארט			344231 54

Digitized by Google

חשבון				נתבע
3365	18	347958	54	מראנספארט
		715	—	„ הוצאות הגביה (ס"ד) נתקבל מן הקרן
		216	—	לפובת השועלים לחשבון זה
		20	95	„ שכירת הטעון בעד הועד (ס"ז) נתקבל בעד הלק סן הטעון
				„ המחברות (נ"ב) נסכרו סתגרות על סך
		400	—	„ הרפסת ספרי הד"ר קאטינער (נ"ג) -
		43	05	נתקבל להוצאות ההדפסה
				„ התערוכה (נ"ד) נכרו חפצים שונים בסך
355798	86	6445	32	„ ערים שונות (חובות הכורשים) (נ"ה)-
				נתקבל בשלש השנים
359164	04			רו"כ

(ב) חשבון תרומות

לחשבון הסכום העובר ושב.

71098	98		נעבר לחשבון הסכום העובר ושב
71098	98		

(ג) חשבון הנדבות

לחשבון הסכום העובר ושב.

33932	94		נעבר לחשבון הסכום העובר ושב
33932	94		

Digitized by Google

		344231	54	סך הכנסות
		655	66	„ צרכי הסתיבה [מ"ח] יצא בשלש השנים
		2419	89	„ הוצאות ההדפסות [מ"ט] „ „ „
		1752	57	„ הוצאות הפאסט והטלגרף [נ'] „ „ „
				„ בית עקד הספרים על יד הועד [נ"א]
		364	02	יצא לקנית ספרים וטריכתם
				„ המחברות [נ"ב]
		510	—	נשתלם שכר סופרים ובעד הנייר
				„ הוצאת ספרי הר"ר קאמינער [נ"ג]
		293	08	נשתלם בעד הנייר החגורה והדפוס
		4520	13	„ ערים שונות (נ"ה) חובות החברים העסקנים
358768	36	4021	47	„ הוצאות שונות (נ"ו) יצאו בשלש השנים
				„ הבלאנס—
395	68			נשאר ליום 14 אפריל (כ"ב ניסן) תרס"ח
359164	04			מ"כ

החברים

נתקבלו תרומות חברים.

		26676	54	לשנת תרס"ב
		24475	—	„ תרס"ג
71098	98	19947	44	„ תרס"ד
71098	98			

הזמניות

נתקבלו נדבות זמניות.

		12582	10	לשנת תרס"ב
		11802	57	„ תרס"ג
33932	94	9548	27	„ תרס"ד
33932	94			

Digitized by Google

			נשתלם בעד הדפסת רשימות הנדבות בשנה"ע-	
		673 66	ולשלש השנים האחרונות ושלש השנים הקודמות) .	
		715	נחשב להוצאות הנביה של סך 17564 רו"כ 84 קאפ'	
			נתן לועד פועלי יהודה:	
			א) למסגת ארמת „ערדוש" בכפר סרפנד	
			ס' 69 פר' 31952	
			ב) למסגת ארמה על גבול „פתח הקוה". „ 48 „ 11708	
			ג) לשבלול „ 95 „ 18862	
			ד) נשלח להבאנק האנגלי פלשתיני ליסוד בית מלוה בער	
			פועלי יהודה 55 % מסך 24,000 פר' בפי החלטת	
			אספתם הכללית של הפועלים ברבר זה וגם 55 % מן	
			הסך 1000 רו"כ נדבת „כרמל" 14666	
			ה) לנסיון נסיעה המבק „ 400	
			ו) הוצאות לצרכי יסוד מאגדת הפועלים 55 % מן הסך	
			2000 פר' שיצאו לזה 1100	
		29626 80	סעגם 12 פר' 78690	
		363 17	נקף לחשבון פועלי יהודה המגיע להם . .	
			נתן:	
			א) לארבעה פועלי הגליל פר' 9935	
			ב) הוצאות לצרכי יסוד מאגדת הפועלים 46 % מסך	
		4079 38	2000 פר' שיצאו לזה 900 „	
55998	13	20540 12	נקף על חשבון פועלי הגליל המגיע להם . .	
			לחשבון הבלגם-	
26352	93		נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה	
82350	54			

Digitized by Google

חשבון הבלנס

נשאר ליום כ' ניסן תרס"ב. 59056 14

נתקבל לטובת הפועלים (בזה 904 רו"כ 67 קאפ' מיעקאמע-ר נאסלאוו ביחוד לסקנה ארמה מחצה לפועלי יהודה ומחצה לפועלי הגליל) *) 17554 84

נדבת השוהפות „ברמל" לקופת ההלואה בעד הפועלים זכיה בנורלבביום 1 מאי תרס"ג בשטר ההלואה השלישית לבית אוצר האצילים בנומר 10784 סעריע 33 שנשלח ע"י ה' יקותיאל האלאדעץ מיעקאטעריגאסלאוו לזכר „בר מצוה" של בנו בהנאי, שאם יזכה השטר בנורל יהי' סכום הזכיה לטובת הפועלים – 5000 ר"ז, ואחרי נכיון תשלומי המסים והוצאות בסך 260 רו"כ 46 קאפ' נשאר 1000

4739 84

2329 38

82350 52

*) לשנת תרס"ב 10570 ר"כ 77 קאפ', לשנת תרס"ג 5002 רו"כ 42 קאפ' ולשנת תרס"ד 1981 רו"כ 65 קאפ'.

Digitized by Google

נתבע

(ה) חשבון

לחשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה

5771 95

5771 95

Digitized by Google

הסדן המיטה				ממחה	
חשבון הבלנס					
נמצא עד כ' ניסן תרס"ב **על פי צואות שביב מרע:**					
של ליב ב"ר זעליג דירעקטאר מאדעססא			200		
" אליקים ב"ר וואלף קארענבליט, מטיחאילאווקא פלך מבריא			150		
" אליהו וירשוש מוילנא			100		
" נפע לעווים מקאלוואריא			50		
" ברכה דבורה נאראדינסקאיא מזמאזיר			50		
" זעליג לידסקי מלובלין			25		
" מרדכי ראבינאוויטש מנראדנא		30	101		
" מרקוס ב"ר אהרן אסטראוסקי מאדעססא			250		
" ישעיה ראזענשטיין "			100		
" מאיר ב"ר מאיר בראנדע "			100		
" הר"ר דוד ב"ר מן הערבערג מפאלמאוא			100		
" יעקב ב"ר דוד פאלניצקי מוילנא			100		
" יענטע בת ר' וואלף טשארפאק מיעקאטעריגאסלאוו			75		
" אלימלך ב"ר ישעיה שיימשיק מסיוסטן			25		
" אלטער ב"ר לוי יצחק סראסטיאנעצקי מיעליסאווטגראד			100		
" צבי הירש בר' יעקב ליפשיץ מנראדנא			25		
" בער ב"ר משה איטעלסאן מקיעוו			100		
" דוד ראזענבערג מארעססא			100		
תרומת חבר בבת אחת של ר' ישעיה פיינבערג מאירקוטסק			1000		
" " " " " ר' זלמן ברלין מריגא			2000		
נדבת ר' מאיר ב"ר יהודה נאדראן מווילנא לזכר אשתו דינה בת ר' דוד			100		
עזבון ל. ניעמצאוו מביאליסטאק בתנאי שהרבית השנתית תחשב להשלומי חבר על שם ר' זאלקינד ב"ר יוסף אבקין					
ור' יעקב אברהם ב"ר מרדכי נאריגסאן מלאדז			165		
מאיש מסהתר מביאליסטאק			15	30	5031
נתקבל בשלש השנים על פי צואות שביב מרע:					
של נחמן ראזענקראנץ מנראדנא			274		
" בנציון ב"ר ישראל פעווזנער מנאוואיבקאוו			200		
" מיכאל ב"ר צבי שרענבאוו מסאריופאל			100		
" זעלדא לאין מרעזיצא			20		
" פינס וראזענבערג מוילנא		65	146	65	740
				95	5771

Digitized by Google

לחשבון הבלנס.

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה			18209	10
			18209	10

(ז) חשבון הקרן לטובת החנוך

נעבר לחשבון צרכי החנוך באה"ק 50 % מסכום 920 רו"כ 66 קאפ' אחרי נכיון 27 רו"כ 893 רו"כ 66 קאפ'		446	83	
לחשבון הבלנס				
נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה חלק הקרן העומד למשמרת		473	83	920 66
				920 66

(ח) חשבון הקרן לשם

נמסרה להחברה „עזרת נשים" בירושלים הקרן של מרת ש. פעזנער מהאמעל על פי פקידתה		440		
נעברה הקרן שעל שם זו. ווימאצקי לחשבון פקדונות עולם		4000		4440
לחשבון הבלנס				
נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה				13914 16
				16354 16

המשך

Digitized by Google

לעסקי קרקעות

ממחה

		1043	14	נתקבל בשלש השנים מערים שונות לקנות ארמה (ע' הוספה ה')
				חשבון עובר ושב
18209	10	17165	96	הוקצע ע"י הועד לקנית ארמה
18209	10			

על שם הד"ר פינסקער

				נתקבל מערים שונות בשלש השנים (בזה 27 רו"כ למשמרת ע' הוספה ב')
		695	29	רבית מן הקרן של י. גאלדבערג מווילנא ק' 13 רו"ב 64
				" " הד"ר ב. פין " 25 " 128
920	66	225	37	מחצית הרבית מן הקרן ע"ש ש. י. זקס מדווינסק " 33
920	66			

אנשים שונים

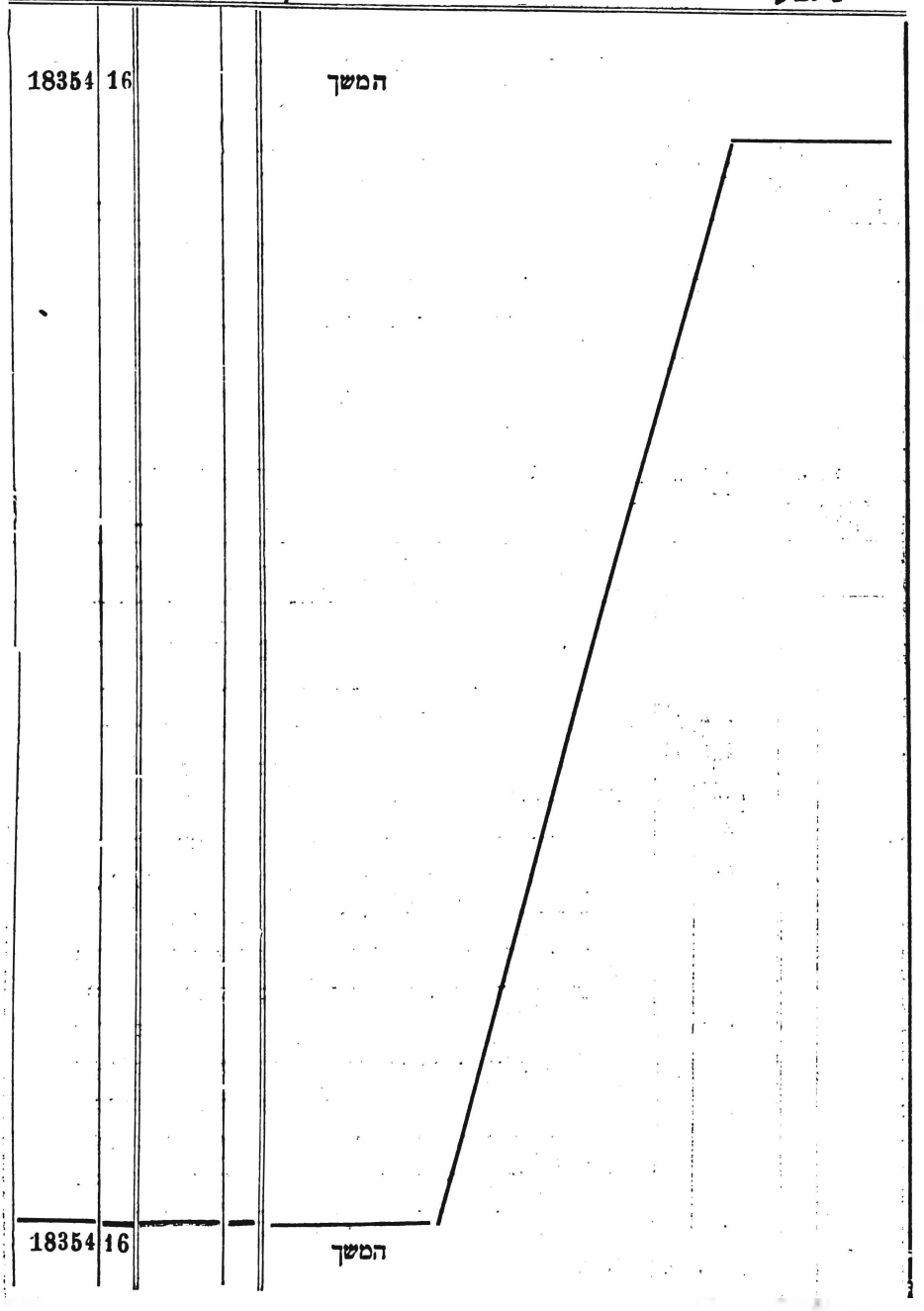
חשבון הבנגס

נשטרו עד כ' ניסן תרס"ב הקרנות האלה:

		195	75	הקרן לשם ל. בינשטאק
		405	71	" " הרב ר"א ספעקטאר
		4000		" " וו. ווימאצקי, שהרבית ממנה לטובת ביה"ס ביפו
		300		הרבית מסך הזה שנתקבל על ידו לטובת ביה"ס ביפו
		350		הקרן ע"ש מרת ש. פעוונער מהאטעל עד פקודתה
				" " מרת ש. אושיסקין מיעקאטערינאסלאוו בשטר בית האוצר לאצילים נומר 7270 סעריע 22 ואם יזכה בגורל יהי סכום הזכיה להקרן לטובת החנוך על שם הד"ר פינסקער
		285		הקרן על שם מרת חיה בת ר' נתן פאליי לבית קלארפעלד מיעקאטערינאסלאוו עד פקודתה
		600		הקרן ע"ש שמואל בר"ם אוסישקין מיעקאטערינאסלאוו בשטר בית האוצר לאצילים נומר 13662 סעריע 11 ואם יזכה בגורל תהי הזכיה להקרן למטובת הפועלים
		285		
		6421	46	המשך

Digitized by Google

נתבע חשבון הקרן לשם

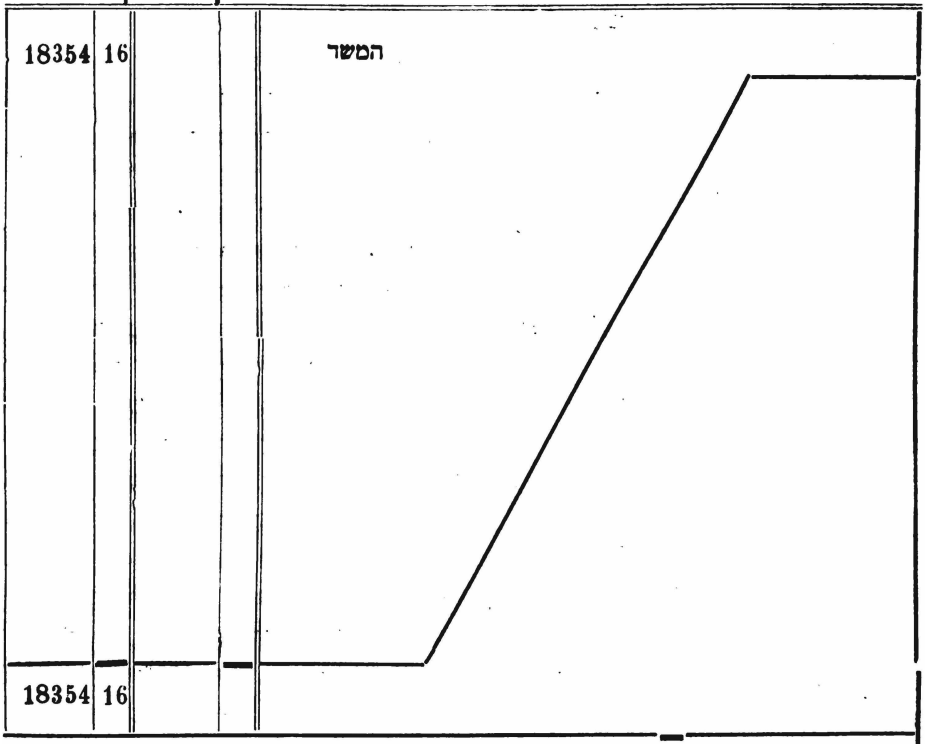


Digitized by Google

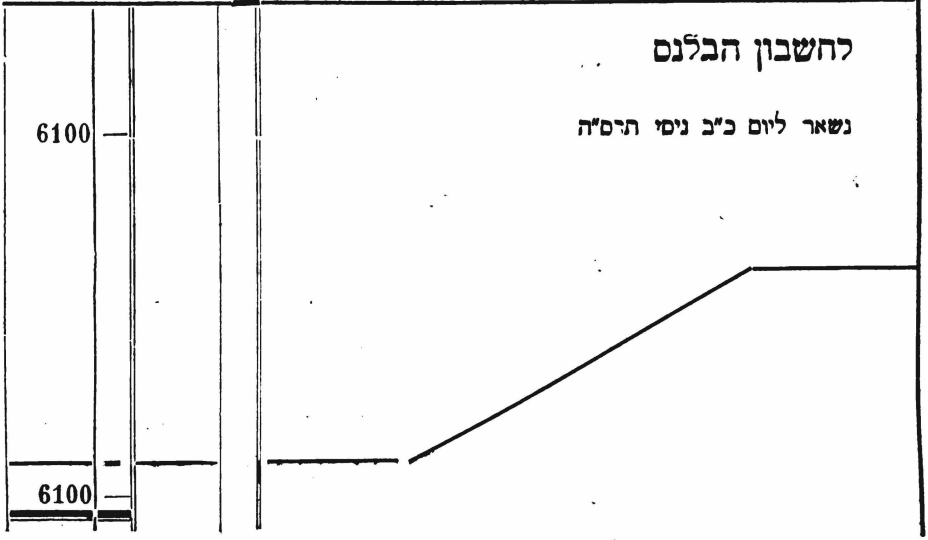
אנשים שונים			סמחה		
המשך	46	6421			
הקרן ע"ש משה שויב ואשתו רייזה סמאסקווא (הקרן עם הרבית, אחרי נכיון ההוצאות להזכרת נשמת המנרב בכל שנה, שמורות במשך חמשים שנה, ואחרי כן העבור עם הרבית לרכוש החברה;		2120			
הקרן ע"ש מאצקין וראוענבערג מקיעוו בשטר בית האוצר לאצילים נומר 13534 סעריע 17, ואם יוכה בגורל . י הוכיה להקרן למובת הפיעלים		285			
הקרן ע"ש האינושענער ליב בר' יעקב קליינבארט מקיעוו הרבית לשובת עובדי האדמה		4000			
הקרן ע"ש צבי הירש פאניואוסקי סמאסקווא, הרבית לקנות כלי עבודת האדמה 3000 פר'	40	1127			
הקרן ע"ש השותפות „א. ל. קראל ובניו" קריוקאוו קרעמענ- טשונ" עד פקודתם		388			
„ י. ל. גאלדבערג מווילנא לזכר אמו ליבע בת ר' ברוך לבית סגל ושטר של בית האוצר לקרקעות שבווילנא בערכו 600 רו"כ, והרבית ½ ½ 4 למשכת הקרן להחנוך ע"ש הר"ר פינסקער		465			
הקרן ע"ש הד"ר ב. פין מווילנא (אלף רו"כ בשטרות בית האוצר לקרקעות בווילנא המביאים רבית ½ ½ 4) והרבית להקרן למשכת החנוך ע"ש הר"ר פינסקער		930	15736	86	
נתקבלו בשלש השנים סכומי הקרנות האלה.					
הקרן ע"ש השותפות „א. ל. קראל ובניו קריוקאוו קרעמענ- טשונ עד פקודתם		רו"כ 112			
צמחה רבית		43			
הסך הזה מצטרף אל הקרן הקורמת בסך 388 רו"כ ועולה ביחד לסך 543 רו"כ)		155			
הקרן ע"ש אלעזר ב"ד משה אפעלדמאן סליוואמל פלך וואהלין, הקרן למשמרת והרבית להחברה		200			
הקרן ע"ש החבר הנכבד להחברה ש. י. זקס מדווינסק (מחצית הרבית לפרס להלמיד או לתלמידה מכתי הספר באה"ק והמחצית השניה להקרן למובת החנוך ע"ש הד"ר פינסקער)		1000			
הקרן ע"ש מרת חיה בת ר' נתן פאליי לבית קלארפעלד					
המשך		1355	15736	86	

Digitized by Google

נחבע חשכון המרן לשם



(ט) חשבון פקדונות



Digitized by Google

אנשים שונים

ממחה				
15736	86	1355	—	המשך
				מיעקאטעריגאסלאוו עד פקודתה רו"כ 46
		100		צמחה רבית 54
				הסך הזה מצטרף אל הקרן הקודמת בסך 600 רו"כ ועולה ביחד לסך 700 רו"כ)
				הקרן ע"ש המנוח הרב ר"א פעקמאר ע"י „המליץ רו"כ 3
		6	50	עוד לזה מקאוונא קאפ' 60 „ 3
				הסכום הזה מצטרף אל הקרן הקודמת בסך 405 ר' 71 קאפ' וביחד 612 רו"כ 21 ק.
				הקרן ע"ש יוסף ב"ר שלמה קארפינסקי מווילנא (500 רו"כ
		490		ברבית א 4 רענטא של המטשלה) הרבית לפקודת הועד
				הקרן ע"ש שרה חייענא בת ר' אליהו הורעוויץ ממאסקווא (שטר התעודה „כרמלי 36 א) הריוח למובת קולוניא באה"ק שמלמדים בו את עבודת האדמה וההוראה בשיטה מכעית בשפת עבר
		400		צמחה רבית ומצטרפת אל הקרנות:
		90	—	של מרת ש. פעזנער מהאסעל (הקרן עם הרבית 440 רו"כ)
				של משה שויב ואשתו רייזה ממאסקווא (הקרן עם הרבית 2295 רו"כ 80 קאפ')
2617	30	175	80	
18354	16			

ע ו ל ם

חשבון הבנים

נשאר ליום כ' ניסן תרס"ב בקרן עולם לשם ו. וויסאצקי ממאסקווא שהרבית נועדה לתמיכה לשתי משפחות עובדי אדמה או אומנים עניים בסוריא (אה"ק בפי ראשי עירי הערי נעבר מחשבון הקרן על שם אנשים שונים בקרן עולם של ו. וויסאצקי ממאסקווא – שהרבית „למובת" ביה"ם ביפו נתקבל בשלש השנים בקרן עולם ע"ש המנוח מ. ואשתו ר. נאדראן מווילנא

		2000	—	
		4000	—	
4100	—	100	—	
6100	—			

Digitized by Google

הוצאות בשלש השנים

מניע של נפט			פר׳ 4450	
עבוד, זבול, משיחת נועי העצים ועור סעגם			42 „ 7005	
נפט, שמן, סם משיחה, בר בעד המניע			04 „ 1849	
הוצאות על המניע, טפית, תקון איזה חלקי המכונה			15 „ 969	
שעורים בעד הנן			„ 322	
מס העשור ומס הארטה			15 „ 2282	
כלים ותקוני כלים, ב׳ מחרשות, מציץ אבק, מגרה וקבינים			50 „ 584	
משברת העובדים:				
לחמנהל סענם 65 פר׳ 3249				
לשני פועלים תמידים „ 2365			65 „ 5614	
הוצאות לנקוב הבאר			„ 2700	
„ לעצי עקאליפטום			„ 280	
להשוער			48 „ 1091	
משלוח האתרונים מאה״ק, השנחה, פרים להרב והדפסת הכשרים			65 „ 2135	
השקאת חנן ותעלות			32 „ 552	
חפצי כתיבה			50 „ 56	
הוצאות שונות (נספוא להסום, סלים, ניקאטין, אבק שרפה, בדורים קפנים, סם עכברים, הוצאות המלנרף והוצאות על הדירה שעל יד הנן			„ 39 „ 1042	
סענם 25			פר׳ 30735	11567 96
נשתלם לה׳ י. בראנשטיין בווארשוי רסי פצוי בעד האתרונים שנמכרו לו ולא נמסרו לו מפני הבצורת.				125
הוצאות למשלוח האתרונים מאדעסא לחברי הנן				808 06
נמצא במזומנים בקופת הנן סענם 85			פר׳ 405	152 12653 02
				12653 02

Digitized by Google

הצבור בחדרה (גן שמואל) ממחה

חשבון הבלנם

נשאר ליום כ' ניסן תרס"ב			22 63
נתקבל בשלש השנים מערים שונות ע' הוספה נ'	1102 57		
נתקבל מחיר בשלש השנים באה"ק			
בעד המוחי זהב סענט 75 פר'	5643		
בעד עצי עקאליפטוס "	490		
בעד חיבית לנפט, כ' מחרשות			
ישנות, קרדות, פסולת פשתן ועוד " 45 "	152		
סענט. 20 פר'	6286	2366 68	
נתקבל בארעסא בעד שיורי האתרונים		39 85	
נתקבלו בחזרה ההוצאות למשלוח האתרונים לחברי הגן		787 82	4296 92

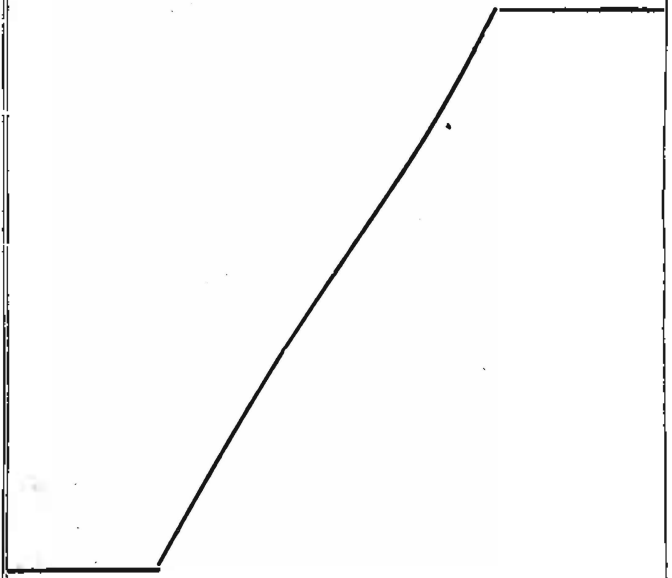
חשבון עובר ושב

נעבר לחשבון עובר ושב 8181 47

חשבון הבלנם

נשאר ליום ב"ב ניסן תרס"ה בקופת הגן 152

סענט. 35 פר' 405



12653 02

Digitized by Google

ההוצאות

למחצית השניה של שנת תרס"ב				סענט. 49	פר' 2040
מחרש שבת תרס"ג עד תרס"ד:					
פרס להטורים			פר' 5495		
מעון לביה"ס ולהסנהלת			„ 1460		„
חמרי תפירה, כלי כתיבה, הוצאות					
הפאסט והטלגרף	סענט.	25 „ 853	„ 25	„	7613
לשנת תרס"ד:					
פרס להטורים		סענט. 44	פר' 9612		
מעון לביה"ס ולהסנהלת			„ 1460		
רהיטים		„ 90	„ 175		
מכונת תפידה		„	„ 172		
ספרי למוד		„ 21	„ 194		
חמרי תפידה		„ 85	„ 164		
הוצאות שונות		„ 25	„ 572	סענט. 65	פר' 12551
למחצית הראשונה של שנת תרס"ה:					
פרס למורים		סענט. 62	פר' 7557		
פרס זמני:					
למרת ר. יפה			פר' 2500		
להר' ל. זומא			פר' 1000		
להר' ש. מירקים		300	3800		
מעון לביה"ס			פר' 1100		
רהיטים		סענט. 70	„ 555		
ספרי למוד		„ 31	„ 460		
בית ספרים להטורים			70		
חמרי תפירה		45	„ 34		
נעלים בער איזה נערות			„ 60		
צעצועים והוצאות להנשף					
שנערך להתלמידות בחניכה			„ 99	„	63
חפצי כתיבה			„ 90	„	23
הוצאות הפאסט והטלגרף			„ 66	„	28
להמשרתת			„	„	270
המשך		סענט. 23	פר' 14,024	סענט. 39	פר' 22465

Digitized by Google

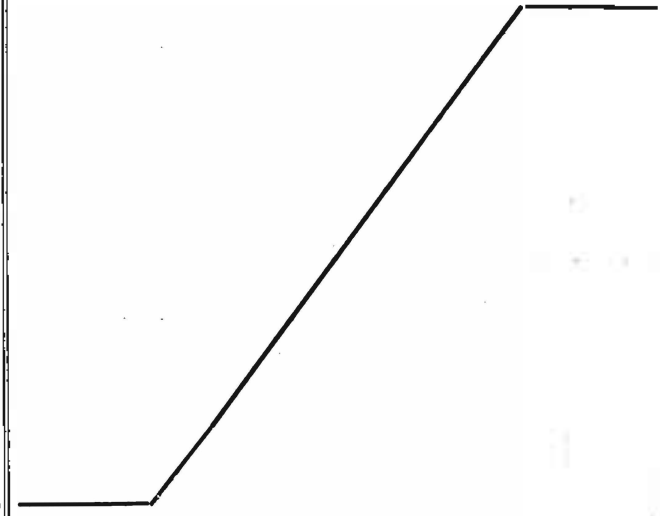
הספר לנערות ביפו

ממחה

		757	43
נתקבל בשלש השנים (ע' הוספה ד')			
„ מוזיון	פר' 4000		
„ מפאריז לשנת תרס"ב	„ 1100		
„ שכר למוד	סענט. 90 „ 3249		
נמכרו ספרים, חוברות לכתיבה			
וחפצי הפירה בסחיר	„ 49 „ 808		
הכנסת הנשף שערכו המורים בשנת תרס"ג	„ 700		
הכנסת הנשף שערכו המורים בשנת תרס"ה	„ 830		
נתקבל מאת מרכז המאגדה באה"ק תמיכה	„ 140		
„ מהנ"ל נדבה לקנית נעלים וספרים בעד התלמידות שבביה"ס	„ 90		
	סענט 89 פר' 10908	4107	04
רבית מפקדון עולם ע"ש ו. ווימאצקי ממאסקווא בסך 4000 רו"כ		152	
רבית מפקדון עולם ע"ש ו. ווימאצקי ממאסקווא בסך 800 רו"כ		27	
נעבר מחשבון ההוצאות לצרכי החנוך באה"ק		8738	47
		13781	94

חשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה בקופת בית הספר		
סענט. 60 פר' 888	334	55
המשך	14116	49



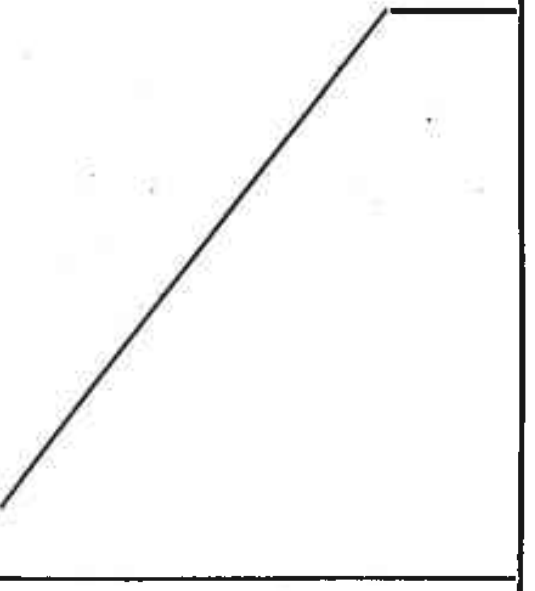
Digitized by Google

נחבע — חשבון בית

		22405 „ 39	המשך 14,024 „ 23
		14200 „ 37	הוצאות שונות „ 176 „ 14
		סעגם. 36605 פר׳ 76	
		„ 888 „ 60	נמצא בקופת ביהים
14116	49	סעגם. 37494 פר׳ 36	
14116	49		

(יב) חשבון הסכומים שניעדו ליסד בפתח

428	31	נמצא ליום כ״ב. ניסן תרס״ה
428	31	



(יג) חשבון הנדבות

1266	06	נשלח:
93	73	לבית נאמן בירושלים
89	75	להתלמוד תורה ביפו
3	—	לבית החולים שם
175	43	לפושב זקנים שם
1627	97	לפושב זקנים בירושלים המשך

Digitized by Google

				המשך	14116 49
					14116 49

תקוה איזה מוסדות צבורים

נתקבל *)

מאת קאלינסקי		פר' 330	
„ אלמנת לאמפערט		„ 160	
„ מ. האדאראו		„ 180	
„ י. שמאמפפינר		„ 95	
„ גלייזמאן		„ 90	
„ קרעמשמאר	סענט. 16	„ 87	
„ דינאוויטש		„ 80	
„ ראברי		„ 80	
„ פערסיאנער		„ 40	
	סענט. 10	פר' 1142	428 31
			428 31

*) לפי החלטת הועד יוצאים הסכומים המתקבלים מאת בני פתח תקוה לפרעון חובותיהם כעד האדמה ובנינ ם לצרכי יסוד איזה מוסדות צבורים באותה הקולוניא.

למטרות מיוחדות

חשבון הבלנס

נמצא ליום כ' ניסן תרס"ב:

נדבת יורשי ב. פיטקים וא. גרינבערג			רו"ב 1504
מאדעססא ליסר בית מחלבה באה"ק			517
נדבות לבית נאמן בירושלים	ק' 62	„	517
„ להתלמוד תורה ביפו	40	„	18
המשך	ק' 02	ר'	2038

Digitized by Google

		1627	97	המשך
		228	95	לבית החולים משנב לדך בירושלים
		4		להישיבה והתלמוד תורה שם
		10	85	לבי"ה לעורים שם
		4	50	להתמחוי שם
		1	—	לבקור חולים שם
		1	—	למושב זקנים בטבריא
		79	28	לחלק לעניים
		12	—	להקולוניא מוצא
		11	—	„ כני יהודה
		33	64	לקופת הרמכ"ן
		379	29	לצרכי ההגנה מפני החלירע באה"ק
		3458	40	להבאנק האנגלי פלשתיני למסור לביה"ס בעד יתומי קישינעוו
				מן הכך 80 רו"כ נדבת הנפטרת הענא בילא עלמאן
			—	נשלח לטרכז המאגדה הפלשתיניה לחלק לאנשים שונים רו"כ 100
				מזה נשלח לקנות ספרים בעד ביה"ם בקוסטיני ק' 14 רו"כ 19
		151	02	וכן לקנות ספרים בעד ביה"ם בווארי חאנין „ 31 „ 88
6117	40	115	—	נשלחו סכומים ליחידים באמצעות הועד

לחשבון הבנים

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה :

נדבה יורשי כ. פ"סקים וא. גרינבערג מאדעססא ליסד בית מחלבה באה"ק — 1504

		793	49	לטובה ביה"ם ליתומי קישינעוו
2446	47	148	98	יתר הכסף נדבת הענא בילא עלמאן
8564	37			

(יד) ח ש ב ו ן

		42	80	נשתלם להבאנק של הממשלה בעד שמירת שטרי הרבית
		114	30	תשלומי דמי אחריות בעד שטרי דהנרילה
				נעברה הרבית מפקדון עולם על שם וו. ווסאצקי בסך
				4000 רו"כ לחשבון ביה"ם כיפו רו"כ 152
		179		וכן הרבית מן הקרן שעל שמו בסך 500 רו"כ „ 27
		336	10	המשך

Digitized by Google

למטרות מיוחדות

						מטחה	
					המשך	2038	02
					למושב זקנים בירושלים	65	39
					לבית החולים ביפו	61	40
				2279	81	115	"
					נתקבל בשלש השנים מאנשים שונים:		
					לבית נאמן בירושלים	748	44
					להתלמוד תורה ביפו	77	33
					לבית החולים משגב לדך בירושלים	228	95
					למושב זקנים	110	64
					להישיבה והתלמוד תורה	4	〃
					לביה"ס לעורים	10	85
					להתמחוי	4	50
					לבקור חולים	1	-
					למושב זקנים ביפו	3	-
					לבית החולים ביפו	38	35
					למושב זקנים בטבריא	1	〃
					לחלק לעניים	79	29
					להקולוניא מוצא	12	〃
					〃 בני יהודה	11	〃
					לקופת הרטב"ן	33	64
					לצרכי ההנגה מפני החלירע	379	20
					למובת בית"ם ליתומי קישינעוו	4251	60
					לצרכי צדקה באה"ק כפי ראות עיני הועד		
8564	37	6284	56		על פי צואת הענע בילא עלמאן מארעסטא	300	〃
8564	37						

ה ר ב י ת

			נתקבלה בשלש השנים רבית מן הפקדונות ומחשבון עובר ושב מאת הדיסקאנטא באנק בארעסטא, מאת הבאנק למסחר נגב רוסיא, מאת הבאנק הרוסי למסחר חוץ, מאת הבאנק האנגלי פלשתיני והבאנק האשכנזי ביפו
4533	74		
228	—		רבית מפקדון עולם על שם ו. ווייסאצקי לשלש השנים
4761	74		המשך

Digitized by Google

			המשך
		336	נתנה תכיכה מכסף הרבית של פקדון עולם על שם ו. ווישאצקי בסך 2000 רו"כ:
			לשיינצווים: בפתח חקוה רו"כ 32
			לי׳בעמשנער בראשון לציון „ 15
			לצ. חיחישווילי בפתח חק ה קאפ׳ 37 „ 24
			לפראשקאווסקי בקוסטיני „ 75 „ 48
			לאלמנת שווארצבע״נ בפתח הקוה „ 88 „ 31
			הוצג לפקודת ה׳ לעוואנטין לחלק
		228	לעובדי ארמה או אומנים עניים „ 76
			נעברה לחשבון הרומות החברים בלארז הרבית מן הקרן
		18	של ל. נעמצעוו מביאליסטאק —
			נעברה לחשבון הקרן למובת החנוך באה״ק על שם הר״ר
			ל. פינסקער:
			הרבית מקרן הר״ר ב. פין כווילנא בסך 1000 רו״כ ק׳ 25 ר׳ 128
			„ „ י. נאלדבערג מווילנא בסך 500 רו״כ „ 12 „ 64
		225	מחצית הרבית מקרן ש. י. זקס מרווינסק „ 38 37
			נעבר לחשבון הקרן לשם אנשים שונים לצרף את הרבית
			אל סכומי הקרן:
		175	לחשבון הקרן ע״ש משה שויב ואשתו רייזא ממאסקווא בסך 2130 רו״כ 80
		90	לחשבון הקרן ע״ש ש. פעוזנער מהאמעל בסך 350 רו״כ —
		54	לחשבון הקרן ח. פאלי מיעקאטערינאסלאיו בסך 646 רו״כ
		43	לחשבון הקרן ע״ש השותפות א. קראל ובניו מקריוקאוו קרעמענטשוג בסך 500 רו״כ
			הוצג לפקודת מרכז המאגדה באה״ק לתת לקולוניסטים עניים לקניית כלי עבודה את הרבית מן הקרן ע״ש ה.
		101	פאניזאווסקי ממאסקווא בסך 1127 רו״כ 40 קאפ׳ 47
		33	הוצג לפקודת מנהל ביה״ס ביפו מחצית הרבית מן הקרן ע״ש ש. י. זקס מרווינסק —
		15	יצא לצרכי הוכית נשמתו של המנוח מ. שויב פר׳ 40
1392	13	72	נשתלמה רבית להבאנק האנגלי-פלשתיני מענט. 00 „ 193 39

כחשבון הסכום העובר ושב

5691	33	נעבר לחשבון עובר ושב
7083	46	

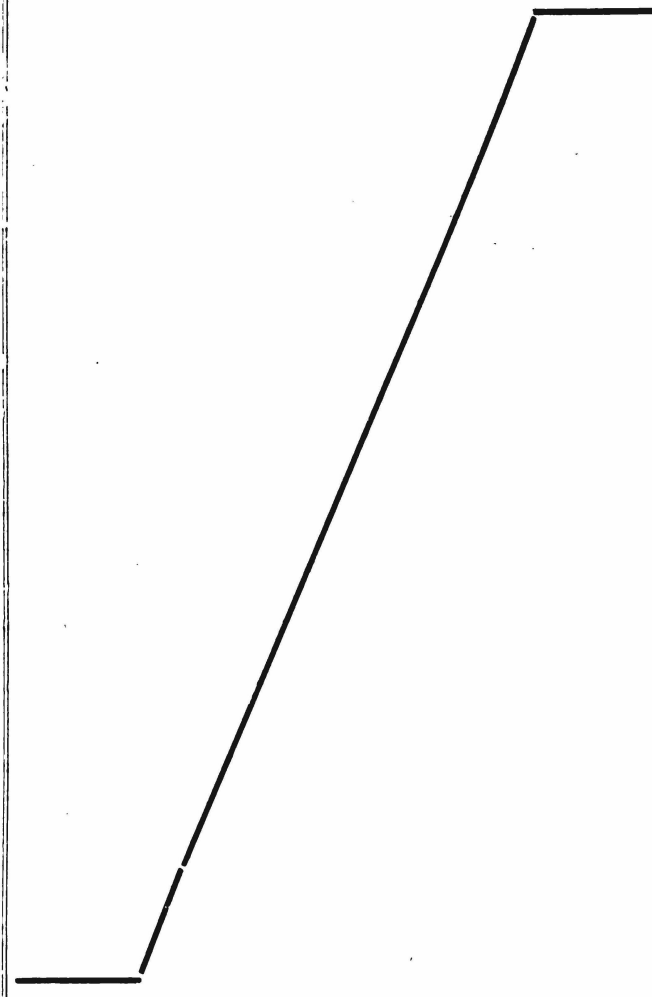
Digitized by Google

המשך

רבית מפקדון עולם על שם וו. וויסאצקי לשנת תרס"ד

„ מפקדון עולם על שם מ. וד. גארדאן מווילנא לשנת תרס"ד תלושים משטרות הרענטא של המשלה על סך 5000 רו"כ המונחים לערבון בננזכי המשלה באדעססא בריבית 4% הלושים מיתר השטרות הטביאים רבית

		4761	74
		152	—
		3	32
		522	50
7083	46	1643	90
7083	46		

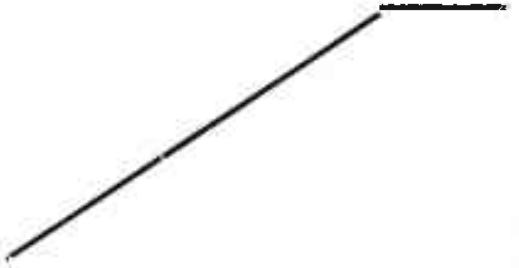


Digitized by Google

נתבע (טי) חשבון הסכומים של תשלומי

לחשבון עובר ושב

נעבר לחשבון עובר ושב — 778 14



778 14

(טז) חשבון הסכומים

נתן:

לשותפות „הכרמל המזרחי" — 6525 —

„ „גאולה" — 5027 —

לאנשים שונים — 12164 25 — 612 25

לחשבון הבלגם

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה — 202 42

12366 67

(יז) חשבון ערים

נעבר על פי הוראת החברים העסקנים לחשבוניה שנים — 926 46

לחשבון הבלגם

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה — 738 85

1665 31

Digitized by Google

נתקבל בשלש השנים:

מאת א. נראיעוו מרחובות				225	—
„ ד. ווייסמאן מראשון לציון			פר׳ 800		
„ מ. מאקלעוו ווירשוי מפתח הקוה			„ 300		
„ ח. ראוענפעלד מיפו			„ 160		
„ ל. מילטשאן מרחוביה			„ 120		
„ ש. נאראדזיסקי „			סענט. 50 „ 76		
„ ב. קראנקאוו מקוסטיני			„ 10		
			סענט. 50 פר׳ 1466	553	14
		778	14		
		778	14		

ל ה ו ל כ ה

נתקבל בשלש השנים:

לחשבון „הכרמל המזרחי" לקנות על ידנו את מניות השותפות				6525	—
„ „גאולה" גם כן לקנות מניות				5027	—
מאנשים שונים				814	67
		12366	67		
		12366	67		

שונות (ער לחשבון)

חשבון הבלגם

נמצא ער יום כ׳ ניסן תרס״ב				926	46
נתקבל מהחברים העסקנים ער לחשבון וכן הקבלות לשנה תרס״ה				738	85
		1665	31		

Digitized by Google

נתבע (יח) חשבון הרבית

לחשבון הבלנס

נמצא ליום כ' ניסן תרס"ב

נזקף

1587	78			הרבית מן הפקדון של הדיסקאנטא באנק באדעססא שזמן פרעונה ביום ה' סיון הרס"ה
		245	81	הרבית מחשבון עובר ושב בבתי הבאנק עד כ"ב ניסן הרס"ה
		207	69	הרבית מפקדונות עולם, שזמן פרעונה באייר הרס"ה
		117	32	רתלושים מן השטר על 5000 רו"ב ברענטא ש המסשלה
1093	32	522	50	וברבית 4% שזמנם קבוע ויבאו לגביה אחרי סגירת הפנקסים
2861	10			

(יט) ההלואות מעזבון

לחשבון הבלנס

נשארו חייבים ליום כ' ניסן תרס"ב:

		400	—	חיים ישראל שפירא מראשון לציון פר'
		1600	—	בנציון ליפשיץ מרחוביות "
		600	—	שמואל נאראדזיסקי "
		50	—	שלמה יפה מוואדי חאנין "
		30	19	בני נדרה "
		68	20	הנחום חאנקין מחדרה "
		51	—	ח. נאפאנאוויטש "
5 1078	90	2799	39	
225	—			נהנה הלואה לד. ווייסמאן מראשון לציון פר' 600
1303	90			

(כ) חשבון הועד

לחשבון הבלנס

4408	56			נשאר ליום כ' ניסן תרס"ב כענט. 59 פר' 11755
4408	56			

Digitized by Google

ממחה				העומדת לגביה
		380	—	נתקבל על פי התלושים מן השטר על 5000 רו"כ ברענטא של המשלה וברבית 4%
1587	78	1207	78	נתקבל על פי התלושים מיתר השטרות המביאים רבית
				לחשבון הבלנס
1093	32			נשאר ליום כ"כ ניסן תרס"ה
2681	10			

הד"ר פינסקער

225	—			נתקבל מד. וויסמאן טראשון לציון פר' 600
				חשבון הבלנס
1078	90			נשאר חוב ליום כ"ב ניסן תרס"ה סענט. 89 פר' 2799
1303	90			

הפועל באה"ק

4408	56			נתן בפקודת: הועד סענט. 59 פר' 11735
4408	56			

Digitized by Google

נתבע (כא) חשבון הבאנק

לחשבון הבלנס

נשמר ליום כ' ניסן תרס"ב פקדון עולם ע"ש ו. וויסאצקי בטאפקווא 6000 —
נתקבל פקדון עולם ע"ש מ. וד. נאראדאן מווילנא 100 —
6100 —

(כב) חשבון גנוכי

לחשבון הבלנס

נשמר ליום כ' ניסן תרס"ב פקדון שר העיר באדעססא (הערבון) 5000
5000

(כג) חשבון הבאנק האנגלי

נשלח להבאנק האנגלי פלשתיני ביפו סען. 80 פר' 105538 39735 06
39735 66

(כד) חשבון הדיסקאנטא

לחשבון הבלנס

נשאר לחשבון עובר ושב ליום כ' ניסן תרס"ב 37223 80

הובא בשלש השנים:

לחשבון עובר ושב 81102 90 66102 90
לזמן קבוע 15000 —
118326 70

(כה) חשבון הבאנק למסחר

לחשבון הבלנס

נשאר לחשבון עובר ושב ליום כ' ניסן תרס"ב 16688 06
הובא לחשבון עובר ושב 965 04
17653 10

Digitized by Google

להממשלה בארעסטא — מטחה

חשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה — 6100 — 6100

חממשלה בארעסטא

חשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה — 5000 — 5000

פלשחיני ביפו

נתן ע"י הבאנק סענט. 48 פר' 97566 — 36729 83

חשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה — 3005 23 — 39735 06

באנק בארעסטא

נתקבל כשלש השנים — 75400 —

חשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה .
לחשבון עובר ושב — 27926 70
ליתן קבוע — 15000 — 42926 70 — 118326 70

נ ג ב ר ו ס י א

נתקבל בשלש השנים — 10500 —

חשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה — 7153 10 — 17653 10

Digitized by Google

לחשבון הבלנס

נשאר לחשבון עובר ושב				328 12
הובא לחשבון עובר ושב				30 23
				356 35

(כז) חשבון השטרות

לחשבון הבלנס

נשטר ליום כ' ניסן תרס"ב.

רענטא של המטשלה ברביח 4%	רו"כ 9500		9120 —	
שבעה שטרי הגרלה של בית האוצר לאצילים בנומרים 02159/17 09740/26				
10784 /33 ,06292 /35 ,07270/12				
13534 /37 ,13582/11	„	700	1995 —	
שטרות הבאנק לקרקעות מווילנא ברבית 4½%	„	1600	1448 —	
שטרות מסלת הברזל קיעוו קורסק ברבית 4½%	„	300	270 —	
שטרות הבאנק לקרקעות של כעסארביא ומבריא 4½%		200	184 —	
שטר הברת ההלואה העירונית מאדעסא 4½ %	„	100	85 —	
שטר הבאנק לקרקעות מפטרבו ג ומולא 4½ %	„	100	94 —	
שטרות הבאנק הקרקעי לאצילים של המטשלה ברבית 3½ %	„	1000	880 —	
ל"ו מניות של הבאנק הלאומי העברי נתקבלו בשלש השנים השטרות האלה:			342 —	14458 —
שטר רענטא של המטשלה ברבית 4% והקרן ע"ש י. קארפינסקי מווילנא) על 500 רו"כ			490 —	
תעודה שותפות „כרמל" על 400 רו"כ (הקרן ע"ש שרה חיענא הורעוויץ לבית קאפלאן מווילנא			400 —	
שטר הגרלה של בית האוצר לאצילים בנומר 6501/36 על 100 רו"כ (נדבה זמנית סביאליסטאק)			200 —	
ש"ר רענטא של המטשלה ברבית 4% על 100 רו"כ (נדבה זמנית סביאליסטאק)			85 —	
שטרות הבאנק הקרקעי לאצילים של המטשלה ברבית 3½% על 200 רו"כ (לחשבון עובון נ. ראזענקראנץ סנראדנא)			174 —	
שטר תעודה של שותפות „נאולה" (נדבה זמנית מווילנא)			100 —	
87 מ' מניות של הבאנק הלאומי העברי ק' 30 רו"כ				
9 „ 50 סניה של הבאנק האנגלי פלשתיני			96 70	1545 70
				16003 70

Digitized by Google

למסחר חרץ ממחה

חשבון הבנים

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה

356 70

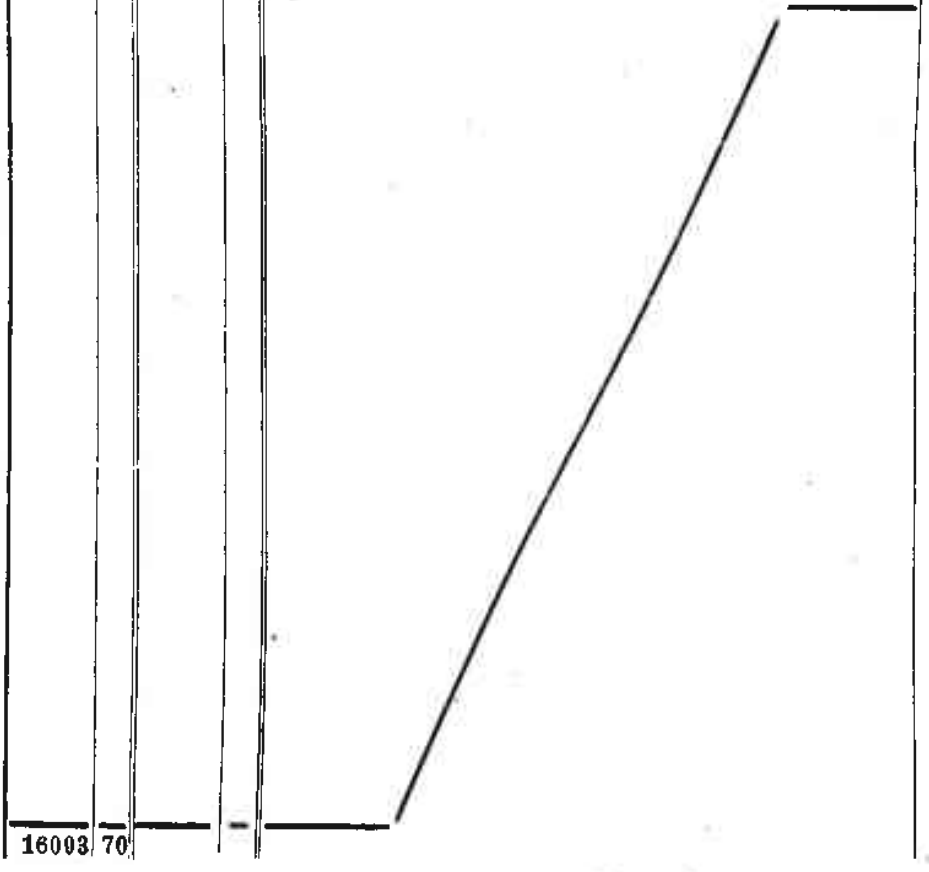
356 35

המביאים רבית

לחשבון הבנים

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה

16003 70



16003 70

Digitized by Google

נחבע (כח) חשבוז פועלי

לחשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה

363	17	
363	17	

(כט) חשבון פועלי

לחשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה

20540	12	
20540	12	

(ל) ח ש ב ו ן

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה

5000	—	
5000	—	

(לא) חשבון חלקת האדמה

נשאר ליום כ' ניסן תרס"ב פר' 30,000

נשהלמו יתר המחיר בעד הארטה, היצאות המדידה, הנסיעות,
שבר סרטרות, חריצים, עמודי אבן על הגבולים ומסים ס. 69 פר' 11953

7518		
4495	96	
12013		

(לב) חשבון העזבון

לחשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה

2000	—	
2000	—	

Digitized by Google

	ממחה	
יהודה		
נעבר מחשבון הקרן לטובת הפועלים הסכום המגיע עור לפועלי יהודה	364 17	
	363 17	
הגליל		
נעבר מחשבון הקרן לטובת הפועלים הסכום המגיע עור לפועלי הגליל	20540 12	
	20540 12	
הערבון		
חשבון הבלנס נשאר ליום כ׳ ניסן תרס״ב : שטר רענטא של הממשלה של רבית 4% ערבון על פי הסעיף כ״ה מספר התקנות נדעפאזיט שר העיר מארעסטא	5000 —	
	5000 —	
בסרפנר (פערדז)		
נעבר מחשבון הקרן לטובת הפועלים סענט. 69 פר׳ 31952	12013 96	
	12013 96	
שר הד״ר פינסקער		
חשבון הבלנס נשאר ליום כ׳ ניסן תרס״ב	2000 —	
	2000 —	

Digitized by Google

נתבע (לג) חשבון האדמה

נשהלם בעד האדמה שקנה הועד על גבול גדרה				
בשטח 403 דונם סינם. 46 פר׳ 19463				7328 —
				7328 —

(לד) ח ש ב ו ן

נתנו הלואות בשלש השנים:

לט. גיסעו בפתח תקוה	פר׳ 2000		
להקולוניא „ורשי ציון"	„ 6000		
לח. ראזענפעלד ביפו	„ 1000		
להקולוניא רחובות	„ 6000		
לאגודת הכורמים בערבון מניות „הכרמל המזרחי"	20,000		
לי. עפשטיין	„ 1000		
לב. קאראבקאוו בקוסטיני	„ 200		
למרכז המאגרה הכללית באה״ק	„ 500		
למשפחת ויסאקער בפתח תקוה	2300		
	פר׳ 39000	14683	50
לשותפות „גאולה"		500	—
		15183	50

Digitized by Google

שנקנתה				ממחה			
חשבון הבלנס							
נזקף ליום כ"כ ניסן תרס"ה				7328	—		
				7328	—		

ההלואות

נתקבל לפרעון חובות בשרש השנים:

מאת מ. גיסען בפתח תקוה	פר'	1500				
„ ח. ראזענפעלד ביפו	„	250				
„ הקולוניא רחובות	„	1000				
מאגודת הכורמים לחשבון החוב שבערבון						
מניות „הכרמל המזרחי"	„	2875				
ממשפחת וויסאקער בפתח תקוה	„	50				
	פר'	5675		2136	64	

חשבון הבלנס

נשארו חובות ליום כ"כ ניסן תרס"ה:

מאת מ. גיסען בפתח תקוה	פר'	500				
„ הקולוניא „דורשי ציון"	„	6000				
„ ח. ראזענפעלד ביפו	„	750				
„ הקולוניא רחובות	„	5000				
„ אגודת הכורמים	„	17125				
„ י. עפשטין	„	1000				
„ ב. קאראבקאוו בקוסטיני	„	200				
„ מרכז המאגרה הכללית באהי"ק	„	500				
„ משפחת וויסאקער בפתח תקוה	„	2250				
	פר'	33325		12546	86	
מאת שותפות "גאולה"				13046	86	500 —
				15183	50	

Digitized by Google

נתנו המיכות לאנשים שונים **בשנת תרס"ב:**

לחג המצות			פר׳ 1000		
לל. סאלאמאן בפתח תקוה			„ 500		
לבני וואדי חאנין			„ 180		
לא. כ. שארנאראסקי בחררה			„ 100		
לאלמנת שווארצבערג בפתח תקוה			„ 115		
לאנשים שונים תמיכות קטנות		סענס. 75	„ 411		
המיכה בסבת תחלי רע		50	„ 2858	25	5160 פר׳
בשנת תרס"ג תמיכות בסבת החלי רע		ם׳ 70	פר׳ 241		
המיכית שנתנו בזמן שהיתה באה"ק הקומיסיא שנשלחה מעת הועד			„ 61 „ 772		
תמיכות קטנות לאנשים שונים			„ 85 „ 764	16	1779 „
בשנת תרס"ד תמיכות לבעלי המלאכה ביפו			80 „ 652		
ליסוף עלי בקומיני			„ — „ 200	80	852 „
				21	7792 „ 68 2933

(לו) חשבון הוצאות

נתן בשלש השנים:

להקולוניא קומיני להוצאות הצבור זבוה 2593 פר׳ 65 ס׳ לבנין הברכה וסך 100 פר׳ פרס להחובש

א. ראפפאן	סענ׳ 65	פר׳	12047	
להקולוניא חדרה להוצאות הצבור	„ -	„	11212	
„ נדירה	„ „	„	3647	
„ ארשוף	„ „	„	3160	
„ וואדי־חאנין	„ „	„	725	
„ פתח תקוה	„ „	„	600	
לבית החולים ביפו	„ -	„	600	
	סענ׳ 95	פר׳	30991	11658 18
				11658 18

Digitized by Google

ממחה				התכוכת
		50	—	נחקבל מאנשים שונים ע"י א. גראלעוויטש מסעוואסטאפאל
99	75	49	75	לתמיכת הנגועים מחלי רע
				למטרה הזו ע"י איצקאוויטש מבאקו מאנשים שונים
				חשבון הסכום העובר ושב
2833	93			נעבר מחשבון הסכום העובר ושב
2933	68			

הצבור

				חשבון הסכום העובר ושב
11658	18			נעבר מחשבון הסכום העובר ושב
11658	18			

Digitized by Google

נתן בשלש השנים:

לביה"ס ביפו					
" בקוסטיני	סענ' 80	פר' 5648			
לגן הילדים שם	" 31	" 619			
לביה"ס בחדרה	" -	" 3618			
לגן הילדים שם	" -	" 60			
לביה"ס בנדרה	" -	" 3600			
" כרתובות	" -	" 3600			
" בוואדי חאנין	" -	" 2920			
לגן הילדים שם	" -	" 450			
לביה"ס בארטוף		" 2890			
" במוצא		" 850			
" בבני יהודה		" 135			
לגן הילדים בירושלים		" 955			
" " ביפו		" 750			
לבית נאמן בירושלים		" 959			
לבית עקד הספרים ביפו	ס' 45	" 4747			
למאגדת המורים					

				47	8738 ר.
		6268 פר.	11		
		" 3673	—		
		" 3600	—		
		" 3600	—		
		" 3370	—		
		" 5570			
		" 5706	45		
		" 820	—		
		" 32607	56	54	" 12276
				08	" 131
				40	" 107
				49	21253

יצא ליסוד בית ספרים מטלטל לילדים בער הקולוניות שביהודה

יצא ליסוד בית ספרים מטלטל לילדים בער הקולוניות שבגליל

(לח) ח ש ב ו ן

נתן לתשלומי המסים:

לקוסטיני לטס העשור ומס הארמה	סענ. 97	פר' 9763			
לארטוף למס הארמה	"	1610			
לנדרה למס העשור	"	1000			
לחדרה למס העשור	"	2000			
				78	" 5415

				78	" 5415
		" 14373	79		" 5415

Digitized by Google

החנוך באה"ק	ממחה
נעבר מן הקרן לטובת החנוך ע"ש הר' פינסקער	
חשבון הסכום העובר ושב	
נעבר מהשבון הסכום העובר ושב	20806 66
	446 83
	21253 49

המסים

חשבון הסכום העובר ושב	
נעבר מחשבון הסכום העובר ושב	5415 78
	5415 78

Digitized by Google

נתבע (לט) חשבון חחזקת הועד

משכרת ה' י. אייזענשטאדט	פר'	5311			
פרס זמני בעת התפטרותו	"	2000			
משכרת ה' ט. טאיראוויטש	"	6250			
הלואה	סענ' 52	"	1508		
משכרת ה' א. אונר	"	1940			
פרס זמני בעת התפטרותו	"	700			
משכרת ה' ש. מירקין	"	360			
לה' י. אייזענשפארט הוצאות ע"ד הסטאטיסטיק	"	150			
סעון בעד הועד הפועל	"	1740			
הוצאות הנסיעות	סענ' 10	"	1859		
הוצאות ההדפסה וכלי הכתיבה	" 25	"	780		
הוצאות הפוסט והטלגרף	" 56	"	1546		
הוצאות שונות	" 60	"	1017	23	9463 87
					9463 87

(ט) חשבון חלוף

חלוף המטבעות שנשלחו לאה"ק ע"י פאריז בשטרי המחאה בחשבון ½% מן הסכום הנשלח סענ. 63 פר' 1336	503	34
	503	34

(מא) חשבון ההוצאות

הוצאות לחקירה איזה חלקי אדמה ועוד	444 ר.	76	
להקומיסיא לחקירת אה"ק	231	55	676 31
			676 31

(מב) חשבון ההוצאות

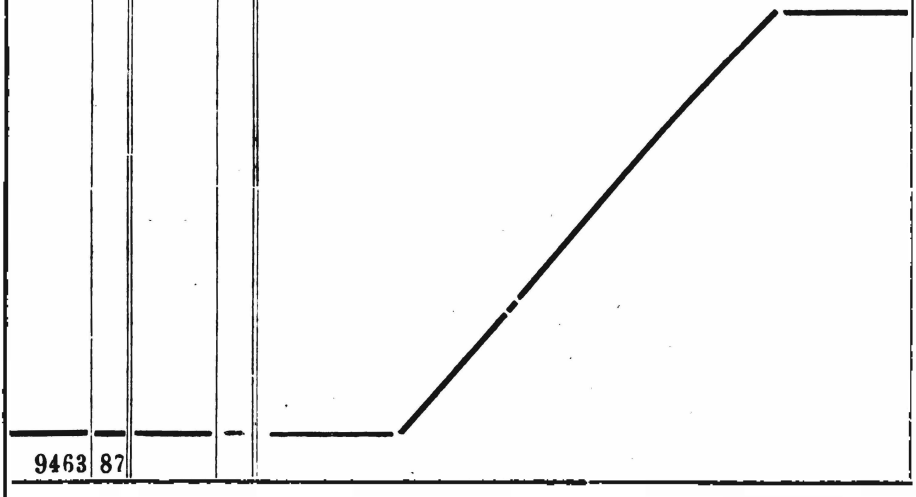
יצא לחבר לאחדים את שני חלקי הקולוניא קוסיני סענ. 30 פר' 5463	2057	70
	2057	70

Digitized by Google

הפועל באה"ק

טמחה

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב



9463	87
9463	87

המטבעות

חשבון הסכום העובר ושב

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב

503	34
503	34

לחקירת אה"ק

חשבון הסכום העובר ושב

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב

676	31
676	31

לחבור קוסטיני

חשבון הסכום העובר ושב

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב

2057	70
2057	70

Digitized by Google

הוצאות האנרונום ה' י. עפטינגער שנשלח בשנת הרס"ב לבקר את הקולוניות :				
נסיעתו טפה לשם ובחזרה ונסיעות באה"ק עצמה	92	868		
העודת מסע והוצאות קטנות	36	44		
משלוח החפצים	80	22		
הוצאות הפוסט והטלגרף	83	25		
העתקת לוחות הספרים	-	15		
צרכי הכתיבה	87	11		
ספרים	59	22		
הוצאות האנרונום ה' עפטינגער	65	614	02	1626
הוצאות הקומיסיא שנשלחה ע"י הועד בשנת תרס"ג לאה"ק:				
נסיעת ה' דרוינב, היותו באה"ק ונסיעותיו בעניני הועד	—	578		
הוצאות ונסיעות של איזה מחברי הקומיסיא וצירי יושבי המקום למקומות שונים להכין את האספה בזכרון יעקב	63	837		
הוצאות לצרכי האספות של המאנדה הכללית באה"ק ומאנדת המורים שהיו בזברוי יעקב	36	467		
הוצאות הפוסט והטלגרף	50	68	49	1951
			51	3577

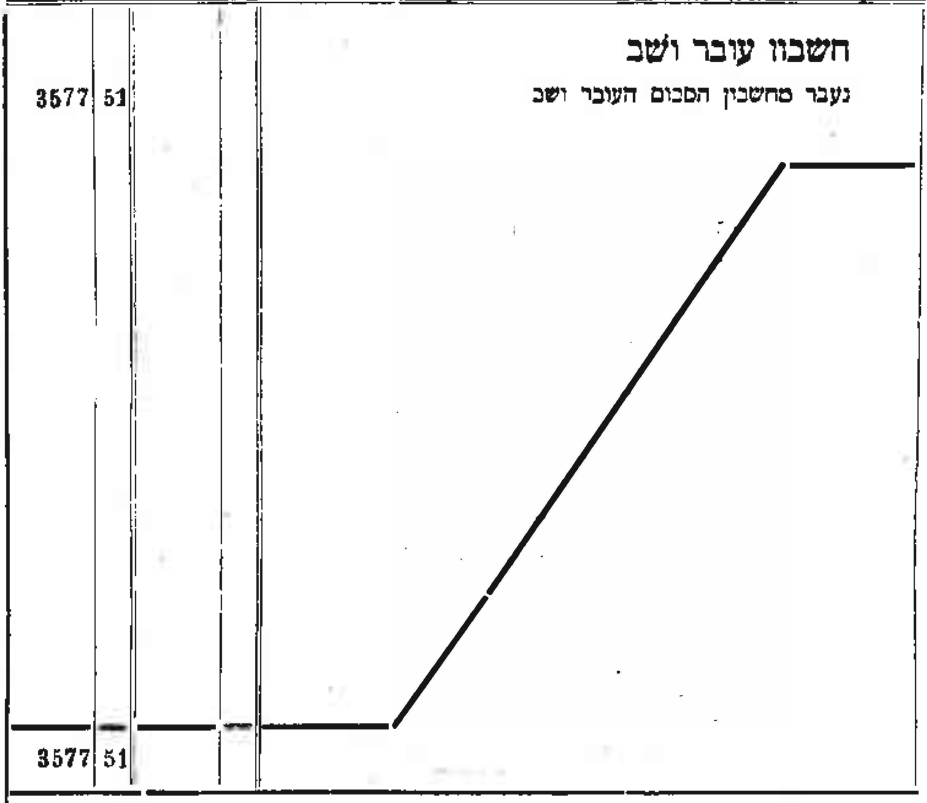
(מד) חשבון הוצאות

הוצאות גבית תרומות החברים והנדבות, הנהגת הפנקסים, השבת קונטרסי השוברות, הוצאות הפוסט כפי שהוריעו החברים העסקנים	01	5861		
שכר הגזבר באורעסא	—	1440		
שכר הבוחן את פעולת החברים העסקנים ה' י. ניסנבוים	—	3950		
שכר הבוחנים הזטנניים (להר' אייזענשטארם 1887 ר' 50 ק. להר' שיינקין 150 ר' להר' מאסינואן 200 ר' ולהר' כץ 355 ר')	50	2592	51	13843
			51	13843

Digitized by Google

חשבון עובר ושב

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב



הגבי ה

נעבר מחשבון הקרן לטובת הפועלים

715 —

חשבון הסכום העובר ושב

13128 51

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב



Digitized by Google

				להספרן [50 רו"כ לחודש] למנהל העניגים (100 רו"כ)
				למנהל החשבונות [75 רו"כ] לעוזרו [55 רו"כ] למשרת [15 ר'
		2351	25	נהן בשנת תרס"ב (מחדש אייר)
		3600	—	" " תרס"ג
		3807	—	" " תרס"ד
11068	25	1310	—	" " תרס"ה (עד חדש אייר)
11068	25			

(מו) חשבון לשכת

100	—			שכר להעובד כלשכת המודיעים בעד שני חדשים
100	—			

(מז) השבון המעון

1620				שכר המעון בעד הועד כסך 540 לשנה
1620	—			

(מח) חשבון צרכי

655	66			יצא לצרכי הבתיכה, פנקסים, טופסים וע"י
655	66			

Digitized by Google

ה מ ש כ ר ת

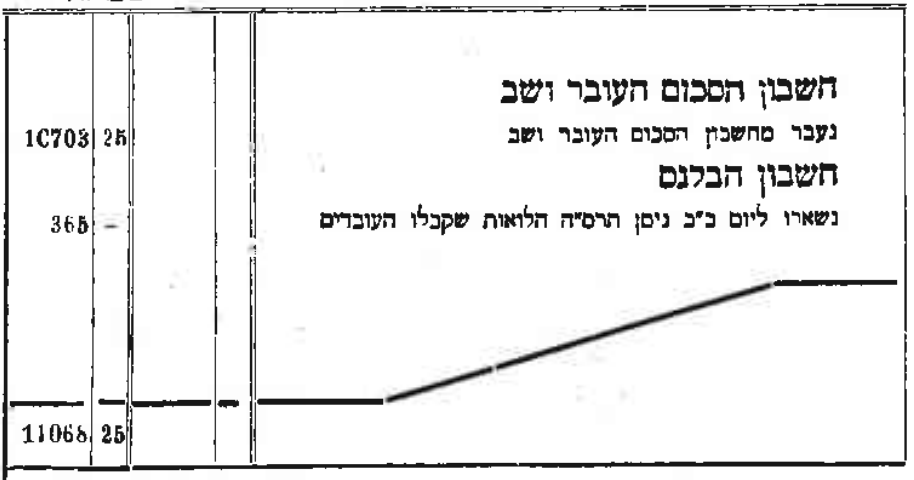
ממחה

חשבון הסכום העובר ושב

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב

חשבון הבלנם

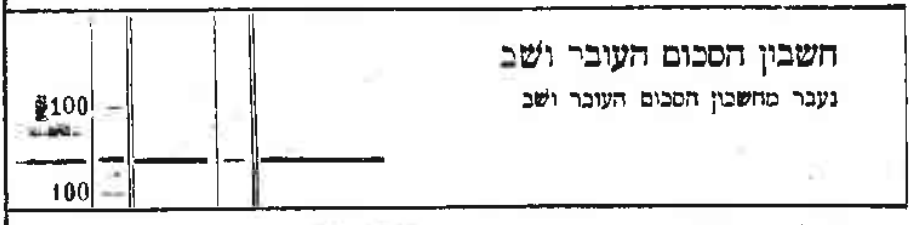
נשארו ליום כ"כ ניסן תרסיה הלואות שקבלו העובדים



המוריעים

חשבון הסכום העובר ושב

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב

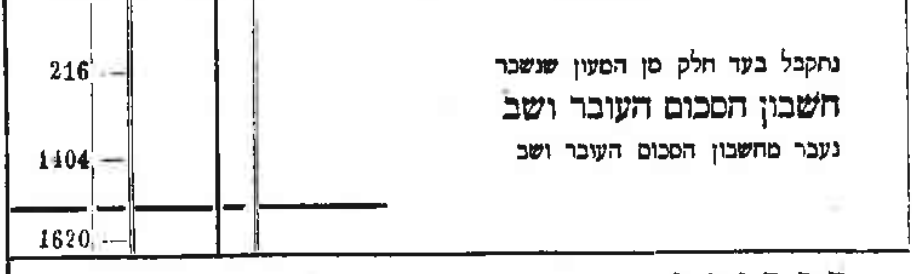


ב ע ד ה ו ע ד

נתקבל בעד חלק מן המעון שנשכר

חשבון הסכום העובר ושב

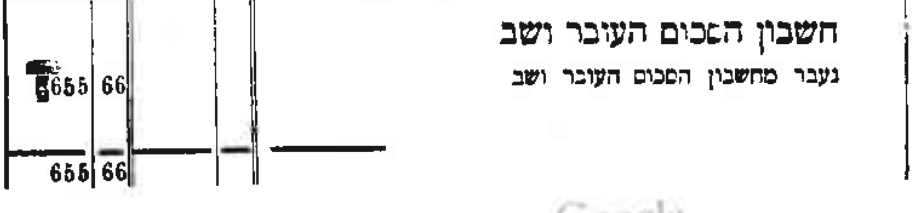
נעבר מחשבון הסכום העובר ושב



ה כ ת י ב ה

חשבון הסכום העובר ושב

נעבר מחשבון הסכום העובר ושב



Digitized by Google

נתבע (מט) חשבון הוצאות

נדפסו 8000 עקו. מן החשבון לשלש השנים הקודמות				
בשפת עבר ובשפת רוסיא		1388	80	
נדפסו 3000 עקו. רשימות החברים לשנת תרס"ב		185	88	
„ „ „ „ „ „ „ תרס"ג		178	16	
„ 2000 „ קונטרסי שוברות אות א ואת ג		151	20	
„ 500 „ „ „ „ טפרסים		38	—	
„ 400 „ תבנית ספר התקנות החדש, גליונות כעד				
החברים העסקנים, כרטיסים כעד לשכת הטוריעים ועיד		160		
נדפסו 10,000 עקו. טפסר התקנות החדש כשפת רוסיא				
5000 עקו. כשפת עבר, 5000 עקו. כשפה המדברת,				
2000 עקו. כשפת אשכנז 6000 עקו. כשפת פולין	2419	317	85	89
	2419			89

(נ) חשבון הוצאות

יצא לשנת תרס"ב מחדש אייר		291	16	
יצא לשנה תרס"ג		568	21	
יצא לשנת תרס"ד		594	39	
יצא לשנת תרס"ה עד חרש אייר	1752	298	81	57
	1752			57

(נא) חשבון איצר הספרים

יצא בשלש השנים כעד ספרים לאוצר הספרים שעל יד				
הוער וכריכתם	364			02
	364			02

(נב) ח ש ב ו ן

חשבון הבנים

נשאר ליום כ' ניסן תרס"ב				
נשתלם לה' י. בעלקינד מותר הפרס בעד המחברת „Сверо-				
„ Военная Палестина" שערך כפקודת הוער		235	—	
ניר בעד מחברתו של האגרונים ה' י. עטטינגער „Матеріалы				
„ объ экономическомъ положеніи еврейскихъ колоній въ Палестинѣ"		225	—	
לה' עטטינגער לחשבון הפרס	510	50	—	
	2324			66

Digitized by Google

ההדפסות	ממחה	
חשבון הסכום העובר ושב		
נעבר מחשבון הסכום העובר ושב	2419	89
	2419	89
הפאסט והטלגרף		
חשבון הסכום העובר ושב		
נעבר מחשבון הסכום העובר ושב	1752	57
	1752	57
שעל יד הועד		
חשבון הסכום העובר ושב		
נעבר מחשבון הסכום העובר ושב	364	02
	364	02
המחברות (שנדפסו)		
נמכרו מחברות בשלש השנים במחיר	20	95
חשבון הסכום העובר ושב		
נעבר מחשבון הסכום העובר ושב מחיר המחברות שנתחלקו עד עתה בחנם	2028	71
חשבון הבלנס		
נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ב	275	
	2324	66

Digitized by Google

נחבע

(נג) חשבון הדפסת ספרי

יצאו להעתקת השירים בכתב
להתנהה
להתדפסה ועד לחשבון)

68 08
25
293 08 200

לחשבון הבלנס

נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה

106 92

400 --

(נד) ח ש ב ו ן

לחשבון הבלנס

נשאר ליום כ' ניסן תרס"ה

991 85

991 85

(נה) חשבון ערים

לחשבון הבלנס

נשאר ליום כ' ניסן תרס"ב

6445 32

נשארו חובות החברים מאיזה ערים *) שנכללו בספר החשבון

4520 13

לפי הרשימות ששלחו ולא נשתלמו בשלמות

10965 45

*) חלק גדול מן הסכום הזה נתקבל בעת הדפסת ספר החשבון

Digitized by Google

			הרי"ר קאמינער
		ממחה	
			נתקבל מה' י. קלמנסאן משערנינאוו להוצאות על הדפסת ספרי הרי"ר י. קאמינער
400			
400			

התערוכה

		43	50 נמכרו חפצים מן התערוכה במחיר
			חשבון הסכום העובר ושב
		908	80 נעבר מחשבון הסכום העובר ושב שאר החפצים שנותרו ואין להם מחיר
			חשבון הבלנס
		40	נשארו ליום כ"כ ניסן תרס"ה חפצים, לפי השומא במחיר
		991	85

שונות (חובות החברים העסקנים)

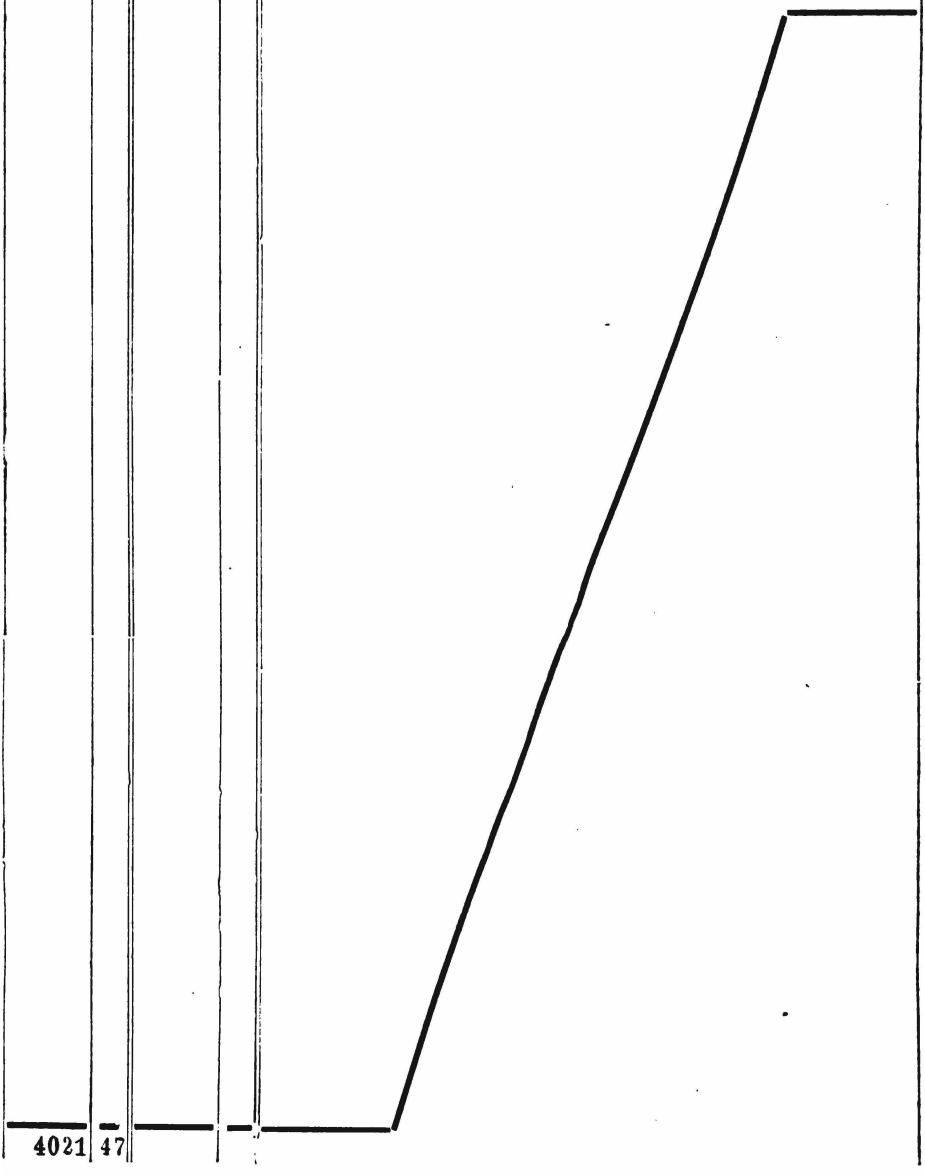
6445	32	נתקבל מן החברים העסקנים בשלש השנים
		חשבון הבלנס
4520	13	נשאר ליום כ"כ ניסן תרס"ה
10965	45	

Digitized by Google

ארנז בעד אוצר הספרים, כסאות, שלחן, סלם, תקון כלי הבית, מפה לשלחן, מנורה, מרבדים, מסים לעששית קסם	176	—	
הסקה, מאור, נקוי ארבות העשן, להשוער, הדחת רצפת הועד וכבוס	355	68	
מהע ונופת	86	58	
מרכבות ומסלת המוסים	40	40	
משלוח ספרי החשבון ורשימות התברים, כד לצרכי המשלוח, תפירה ועוד	204	87	
העתקות הדרצאות וכתבים שונים, הנהת ספרי החשבון ורשימות התברים, העתקת ספר התקנות החדש לשפות עבר, אשכנז, פולין ולשון המדברת	736	55	
מכתבי עתים ומאספים	56	60	
הוצאות על האספה הכללית הסדורה שבשנת תרס"נ	315	—	
הוצאות על האספה הכללית המקרית שבשנת תרס"ד	210	40	
מודעות בטכתבי העתים	26	65	
נסיעת ה. ליליענבלום למינסק	73	44	
תמונת החבר הנכבד ה' מ. ל. ליליענבלום ומסגרת לה	17	65	
תמונת הר"ר הערצל ומסגרת לה	34	—	
מודעות כמ"ע ע"ד פטירת החבר הנכבד ו. וויסאצקי ועל האזכרה שערכו לו	24	50	
הוצאות לראשי שנות האזרחים	96	—	
הוצאות שונות	222	75	
הוצאות בדבר שנוי ספר התקנות, נסיעות והשתדלות	1315	—	
			4021 47
			4021 47

Digitized by Google

שונות	מטחה
חשבון הסכום העובר ושב	
נעבר מחשבון הסכום העובר ושב	4021 47



	4021 47

Digitized by Google

				נתבע
		17165	96	לחשבון הסכומים ועסקי קרקעות
		11658	18	" הוצאות הצבור
		20806	66	" עניני החנוך באה"ק
		5415	78	" המסים
		2833	93	" התמיכות
		8181	47	" גן הצבור בחדרה
		676	31	" ההוצאות לחקירת אה"ק
		2057	70	" " לחבור קומטיני
		3577	51	" הוצאות הבקרת ומשלוח הקומיסיא לאה"ק
		503	34	" " חלוף המטבעות
		9463	87	" " החזקת הועד הפועל באה"ק
		2028	71	" המחברות
		908	80	" התערוכה
		364	02	" אוצר הספרים שעל יד הועד
		13128	51	" הוצאות הגביה
		10703	25	" המשכרת
		100	—	" לשכת המודיעים
		1404	—	" המעון בעד הועד
		655	66	" צרכי הכתיבה . . . . .
		3419	89	" הוצאות ההדפסות . . . . .
		1752	57	" הוצאות הפוסט והטלגרף . . . .
119827	59	4021	47	" הוצאות שונות
6526	83			" הבלנס נשאר ליום כ"ב ניסן תרס"ה
126354	42			

Digitized by Google

העובר ושב				ממחה	
חשבון הבלנס				14853	03
» תרומות החברים		71098	98		
» הנדבות הזמניות		33932	94		
» הסכומים של תשלומי החובות משלש השנים שעברו		778	14		
» הריבית		5691	33	111501	39
				126351	42

Digitized by Google

הבלנס ליום כ"ב

הנמצא			
חשבון הקופה (א) במזומנים אצל הנזבר		69	395
" הבנק אשר להממשלה בארעסאא (כא) לפקדון עולם		—	6100
" גנזבי הממשלה בארעסאא (כב) רעפא־ זים שר העיר בארעסאא		—	5000
" הבאנק האנגלי פלשתיני ביפו (כג) לחשבון עובר ושב סעג. 87 פר. 1081		23	3005
" " לדיסקאנטא בארעסאא (כד) לפקדון רו"כ. 15000 בחשבון עובר ושב קאפ. 70 רו"כ. 27926		70	42926
" " למסחר נגב רוסיא (כה) בחשבון עובר ושב		10	7153
" " הרוסי למסחר חוץ (כו) בחשבון עובר ושב		35	356
" השטיות המביאים רבית (כז)		70	16003
" גן הצבור בחדרה (י) בקופת הגן			152
" ביה"ס לנערות ביפו (יא) בקופת ביה"ס		55	334
" האדמה שנקנתה (לג)			7328
" ההלואות (לד)		86	13046
ההלואות שנתנו מעזבון הד"ר ל. פינסקער (יט)		90	1078
" הרבית העומדת לגביה (יח)		32	1093
" ערים שונות (נה) חובות החברים העסקנים		13	4520
" המחברות (נב)		—	275
" התערוכה (נד)		—	40
" המשכרת (מה) הלואות שקבלו העובדים			365
רו"כ		52	109174

Digitized by Google

	הנדרש		
	חשבון הסכום העובר ושב (נ)	6526	83
"	הערבון (ל) עפ"י הסעיף כ"ה מספר התקנות	5000	—
"	הקרן הקימת (ה)	5771	95
"	הקרן לטובת הפועלים (ר)	26352	39
"	עזבון הד"ר ל. פינסקער (לב)	2000	—
"	הקרן על שם אנשים שונים (ח)	13914	16
"	הקרן לטובת התנוך ע"ש הד"ר ל. פינסקער (ז)	473	83
"	פקדונית עולם (ט)	6100	—
"	הסכומים לעסקי קרקעות (ו)	18209	10
"	פועלי יהודה (כח)	363	17
"	פועלי הגליל (כט)	20540	12
"	הנדבות למטרות מיוחדות (יג)	2446	47
"	הסכומים שנועד ליסד בפתח תקוה איזה מוסדות צבורים (יב)	428	31
"	ערים שונות (יז) עד לחשבון וקבלות לשנת תרס"ה	738	85
"	הדפסת ספרי הד"ר קאמינער (נג)	106	92
"	הסכומים להולכה (מז)	202	42
		109174	52

רו"ב

Digitized by Google

פרוטוקול

של הקומיסיא המפקחת על החשבונות מיום כ"א אב תרס"ה.

הקומיסיא המפקחת על החשבונות התאספה לישיבה איזה פעמים בהקופה שלש שנות החשבון, בישיבות האלה בחנה ובקרה את כל הפנקסים, החשבונות, הקבלות והבודושעטים, בחנה את כסף המזומנים שבקופה (על פי בהבי ההוכחה של הנזבר), את השטרות המביאים רבית (על פי התעודות של הבאנק להממשלה), את החשבונות העוברים ושבים של הבאנקים (על פי קונטרסי השטעקים והחשבונות) והכל היה בהלכה בשלטות.

בישיבות הנוכחות, שנאספה להן איזה פעמים, בחנה הקומיסיא המפקחת על החשבונות במעמד מנהל החשבונות, ה' א. בארענבוים, את חשבון הוער שערך לשלש השנים שעבר (ותרס"ב, תרס"נ ותרס"ד), ישנחתם ליום כ"ב ניסן תרס"ה.

עם זה היו ביד הקומיסיא כל פנקסי החשבונות, הראשים והמסייעים, תעודות הבאנק של הממשלה באדעסא, החשבונות ושטרי ההוכחה של המוסדות הצבוריים הנחמכים מאת הוער, קונטרסי השטעקים והחשבונות של הוער בהבאנקים לדיסקאנטא, הרוסי למסחר חוץ המסחר לנגב רוסיא, את החשבונות והתעודות של החברים העסקנים, פרוטוקולי ישיבות הוער לשלש השנים, מכתב הנזבר המאשר את הנשאר ליום כ"ב ניסן שנה זו ושטרי הוכחה שונים אחרים

אחרי שבחנה ובקרה את כל הנ"ל מצאה הקומיסיא:

1) החשבון נערך כהוגן בשלמות.

2) הסכומים הנזכרים בהחשבון: א) השטרות המביאים רבית, הנשמרים בהבאנק אשר להממשלה באדעסא וביד הנזבר (10003 רו"כ 70 קאפ'), ב) הנשאר בחשבון עובר ושב בהבאנקים האנגלי פלשתיני (7981 פר' 87 סענט.) לדיסקאנטא (27926 רו"כ 70 קאפ'), הרוסי למסחר חוץ 356 רו"כ 35 קאפ') ולמסחר נגב רוסיא (7153 רו"כ 10 קאפ'), ג) הפקדון לזמן קבוע בהבאנק לדיסקאנטא (15000 רו"כ) ד) פקדונות עולם בהבאנק אשר להממשלה (6100 רו"ב), ה' הכסף הנמצא במזומנים אצל הנזבר (395 רו"כ 68 קאפ') מתאימים אל האמת.

3) הנשאר מחשבון הסכום העוכרושב בסך 6526 רו"כ 63 קאפ' נערך בהוגן

הקומיסיא המפקחת על החשבונות מוצאת לנחוץ להעיר את לב הוער על הערר פנקס לרשימת רכוש החברה אשר באה"ק ומבעת את חפצה לטלא את החסרון הזה באפשרות הקורמת.

כן מעירה הקומיסיא על הערר שטרי הוכחה מאת בית עקר הספרים אשר ביפו, שצריך לדרוש אותם מאת מנהל בית עקר הספרים.

לסיף חושבת הקומיסיא המפקחת על החשבונות לחוב לה להעיר על הסדר הנפלא שהביא ה' בארענבוים בהנהלת החשבונות. בחדשו למטרה זו את כל המקצוע שבהנהלת החשבונות הביא בו ברור נמור ודיוק, כל זה נתן אפשרות להתבונן בנקל אל כל חשבון, לעשות בקרת מדוקת בכל שעה והרבה הקל להקומיסיא בעבודותיה.

י. ח. ראבניצקי.

חברי הקומיסיא המפקחת על החשבונות ב. לאדיזשענסקי.

ד. [illegible]

סכום ההכנסה ומספר החברים לפי הערים *)

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
אדעססא	76	3520	77	3709	15	3325	14	137	82	10692	423	466	419
אבדולינא, סאמארא	—	—	—	—	—	—	90	23	90	23	—	—	—
אדריאנאווקא, נוף בייקאל	—	—	50	72	—	46	—	—	50	118	—	9	3
אוונוסטאוו, סובאלק	19	10	—	—	22	3	—	—	41	13	—	—	—
אוזדא, מינסק	51	11	—	25	30	23	—	—	81	59	2	5	6
אוליאן, מינסק	—	27	—	—	07	22	—	—	07	49	—	—	—
אולא, וויטעבסק	—	—	04	9	—	—	—	—	04	9	—	1	—
אומאן, קיוב	—	—	98	232	26	215	40	26	64	474	—	29	9
אונעטשא, טשערניגוב	—	9	—	—	—	—	58	40	58	49	2	—	—
אופא	75	4	—	—	—	—	—	—	75	4	—	—	—
אוציאן, קאוונא	—	31	—	20	—	—	—	—	—	51	1	1	—
אושאטיר, וואהלין	—	28	—	30	—	15	—	2	—	75	4	5	—
אוארישטי, מינסק	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—
אטשאקאוו, חערסאן	10	2	50	9	—	3	—	—	60	14	—	1	1
איזאנאוזא, הוראדנא	—	15	—	15	—	11	—	—	—	41	—	—	—
איזאנאוזקא, יעקאט.	25	17	05	14	68	12	—	—	98	43	—	—	—
איזענעץ, מינסק	—	10	—	—	—	—	54	13	54	23	1	—	—
איזמאיל, בסרביא	50	10	—	9	—	—	—	—	50	19	—	—	—
איזראילעוזקא, חרסון	75	4	—	—	—	—	—	—	75	4	—	—	—
איישישאק, וילנא	—	25	—	6	—	19	—	—	—	50	2	2	—
אילינסקאיע, פערם	—	—	—	6	—	6	—	—	—	12	—	1	1
אינסקראסט, וואהלין	—	—	—	—	—	10	—	—	—	10	—	—	—
אירקוטסק	—	200	—	264	—	275	94	23	94	762	41	49	68
אליסא, סובאלק	85	46	35	45	03	42	—	—	23	138	8	9	1
אלכסנדראוו, וולא־ דימיר	—	—	—	5	—	5	—	6	—	16	—	1	1
טראנספארט	66	3976	19	4477	71	4033	50	273	06	12761	486	579	509

*) הנדבות המרשיות, אשר נשלחו לטובת בתי חסר שונים בארץ ישראל, נחשבות כסכומים עוברים ואינן נכנסים ברשימת הערים.

Digitized by Google

עיר פרך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
מראנספארט	66	3976	19	4477	71	4033	50	273	06	12761	485	579	569
אלכסנדראוסק, יע"ק קאטער.	83	377	47	361	01	327	—	—	31	1066	36	43	40
אלכסנדראוסקאיע, קאוונא	31	112	21	114	—	—	—	—	52	226	3	3	—
אלכסנדריא, וואהלין	25	22	—	—	—	9	74	24	99	55	—	—	—
אלכסנדריא, חרסון	41	24	—	3	—	—	—	—	41	27	—	1	—
אלעשקי, מבריא	—	—	—	1	—	3	—	—	—	4	—	—	1
אלקעניק, וילנא	—	—	—	—	10	9	—	—	10	9	—	—	2
אסטק	—	—	—	—	50	17	—	—	50	17	—	—	1
אנאניוב, חרסון	34	80	80	106	—	70	—	22	14	279	14	16	10
אנדריעווקא, יעקאטער,	—	—	—	—	—	—	—	4	—	4	—	—	—
אנטאפאל, הוראדנא	—	—	—	—	—	—	—	4	73	4	—	—	—
אניקשט, קאוונא	—	—	—	4	—	5	—	—	—	9	—	—	—
אסטער, טשערנינוב	30	1	—	—	—	—	—	—	30	1	—	—	—
אסטראה, וואהלין	50	53	12	87	21	95	—	—	83	235	—	14	12
אסטראחאן	—	5	—	55	—	—	97	45	97	105	1	9	—
אסטראלענקא, לאמזא	—	29	—	—	—	—	—	—	—	29	9	—	—
אסטראפאל, וואהלין	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—
אסיפאוויטשי, מינסק	—	—	—	3	—	9	61	—	61	12	—	1	1
אקני, פאראל	—	—	—	—	—	3	50	11	—	14	—	—	—
אקקערמאן, בסרביא	—	—	—	3	—	33	—	26	63	62	—	1	9
אראל	—	42	—	39	—	60	—	—	—	141	12	11	12
אראן, וילנא	—	—	—	3	—	9	—	29	12	41	—	1	3
ארהיוב, בסרביא	—	165	—	153	—	129	—	579	04	1026	55	51	43
ארחאנגעלסקאיע, חרסון	—	—	—	3	18	22	—	—	18	25	—	1	—
ארליא, הוראדנא	98	10	—	—	98	11	—	—	96	22	—	—	—
ארעחאז, מבריא	63	45	75	51	20	75	—	—	58	172	6	13	13
ארענבורג	—	25	—	45	82	48	—	25	—	143	—	—	1
ארשא, מאהילוב	62	9	—	—	—	—	38	26	—	36	—	—	—
אשמינא, וילנא	18	25	—	25	5.	—	—	57	37	108	3	4	—
באבר, מאהילוב	76	32	—	11	—	9	85	—	—	53	2	2	1
באברויסק, מינסק	29	285	26	379	37	220	85	64	77	949	37	37	26
מראנספארט	06	5327	33	5926	04	5202	62	1194	05	17650	664	787	684

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת התיעלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
פראנספארט	06	5327	33	5926	04	5202	62	1194	05	17650	664	787	684
באבריינעץ, חרסון	—	—	55	26	02	23	81	3	38	53	—	3	4
באהוסלאוו, קיוב	75	51	80	63	—	—	91	45	46	161	—	—	—
באהופאל, פודול	93	63	29	80	27	52	—	1	49	197	15	18	14
באחמוטש, טשערנינזוב	70	1	—	—	40	14	—	—	10	16	—	—	1
באחמוט, יעקאטער,	—	6	—	90	—	32	—	—	—	128	2	24	9
באלטא, פאדאל	—	3	61	46	62	56	—	18	23	124	—	1	3
באלטימארא, אמערי־ קא הצפונית	—	—	—	—	—	—	50	20	50	20	—	—	—
באקו	85	568	09	293	93	394	38	120	25	1377	35	23	33
באקשט, ווילנא	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	1	—
באר, פאדאל	50	2	50	2	—	3	—	2	—	10	—	1	1
באראנאוויטש, מינסק	92	77	—	—	—	—	95	14	87	92	1	—	—
באראנאוויטש, וואהלין	24	28	50	5	—	—	—	—	74	33	2	—	—
בא־ניזין, נוף בייקאל	—	77	—	67	—	77	—	—	—	221	19	17	20
באריסאגלעבסק, מאמבאוו	65	44	—	30	50	44	—	—	15	119	11	10	12
באריסאוו, מינסק	44	57	35	93	—	42	—	2	79	194	—	—	1
בארעמעל, וואהלין	—	—	10	11	58	28	—	—	68	39	—	—	—
בוטען, הוראדנא	24	6	—	4	—	—	—	—	24	10	1	1	—
בוטרימאנץ, ווילנא	64	25	01	31	22	9	65	41	52	107	2	5	1
בויסק, קורלאנד	—	16	25	25	—	101	75	—	—	143	5	4	27
בוכארא, נוף סאמארי־ קאנד	30	100	87	116	55	89	—	—	72	306	24	30	23
בולאוויא, אפריקא הדרומית	—	—	—	—	—	—	20	519	20	519	—	—	—
ביאליסטאק, הוראדנא	72	402	10	696	44	53	44	67	70	1219	68	83	5
ביחוב, מאהילוב	95	15	—	6	—	6	73	5	68	33	2	2	2
בינגען, על נהר רהין	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
בלאשקי, קאליש	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
בעלאזערקא הגדולה, מכריא	35	13	—	13	40	45	—	—	75	71	3	3	8
בעלאפאליע, קיוב	—	—	—	—	—	6	—	—	—	6	—	—	—
פראנספארט	24	6895	35	7631	97	6260	94	2057	50	22865	854	1013	848

Digitized by Google

עיר פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	ר"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ		1903	1904
טראנספארט	24	6895	35	7631	97	6280	94	2057	50	23865	854	1013	848
בעלאצערקיוב, קיוב	30	197	15	125	63	34	77	58	85	415	22	10	—
בעלנאראד, קורסק	66	83	—	—	—	—	—	—	66	83	12	—	—
בעליניטשי, מאהילוב	97	46	—	—	—	—	—	10	97	56	2	—	—
בעלסק, הוראדנא	10	25	—	—	—	25	32	38	42	88	—	—	—
בעלץ, בסרביא	—	—	—	30	35	5	—	3	35	38	—	10	—
בענדין, פעטריקוב	—	—	—	—	70	38	—	—	70	38	—	—	11
בענדער, בסרביא	05	538	05	513	—	342	63	132	73	1525	77	94	73
בערדיאנסק, טבריא	90	15	33	42	05	68	05	102	33	228	5	10	12
בעריסלאוו, חערסאן	—	—	—	10	—	—	—	—	—	10	—	1	—
בערעזאווקא, חערסאן	34	33	—	—	35	22	—	—	59	55	—	—	—
בערעזינא, מינסק	08	77	18	91	77	49	—	—	03	218	10	10	8
בערעזנא, וואהלין	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—
בערעזנאנאוואטי, חערסאן	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—
בערעסמאטשקא, וואהלין	—	—	—	3	—	19	—	68	18	90	—	1	4
בערשאד, פאדאל	25	8	02	54	—	30	—	8	25	100	—	12	8
בעשענקאוויטשי ווי־ טעבסק	—	6	02	15	49	4	97	13	48	39	2	2	—
בראילאוו, פאדאל	—	—	86	59	93	52	—	18	79	130	—	9	13
בערדיטשוב, קיוב	71	399		63	49	213	—	—	20	676	25	17	—
ברוסילאוו, קיוב	18	3	—	—	—	—	—	—	18	3	—	—	—
בריאנסק, אראל	31	82	87	17	—	6	—	—	18	106	15	1	1
בריטשאן, בסרביא	92	84	21	126	—	—	—	—	13	211	1	1	—
בריסק דליטא, הו־ ראדנא	—	120	—	123	—	114	—	821	09	1178	33	38	35
נאטשינא פטרבורג נאלאוואנעווסק, פודול	—	4	65	1	—	—	—	11	63	17	—	—	—
גאלדינגען, קורלאנד	31	4	—	57	50	59	—	—	81	120	1	19	15
נאניאנדז, הוראדנא	93	76	17	72	11	63	—	—	51	212	8	11	7
נאראשינא, פאלטאווא	15	2	25	9	—	—	—	—	40	11	—	1	—
טראנספארט	40	8707	11	9045	54	7434	18	3347	23	28534	1068	1260	1036

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
מראנספארט	40	8707	11	9045	54	7434	18	3347	23	28534	1068	1260	1035
גארוד, קאוונא	19	103	13	60		35	—	—	32	198	4	4	3
גלאונא, אנגליה	—	—	—	—	95	4	—	—	95	4	—	—	—
גלאז'אנקא, ליפלאנד	14	32	60	28	—	—	35	22	09	83	—	—	—
געניטשעסק, טבריא	60	58	18	48	16	95	—	—	94	20	13	10	14
גריאיוואו, לאמזא	—	215	—	115	10	151	63	105	73	586	59	35	32
גרינאריאפאל, חערסאן	63	10	21	11	—	—	—	—	84	21	—	—	—
גרינסבורג, אמעריקא	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
דאבראוועלישטשקאוו־ קא, חערסאן	—	—	—	—	—	—	01	4	01	4	—	—	—
דאוולעקאנאוא, אופא	—	—	—	—	—	—	51	8	51	8	—	—	—
דאמבראווען, בסרביא	13	11	28	61	—	—	—	—	41	72	—	14	—
דובאסאר, חערסאן	75	38	—	40	—	28	27	39	02	146	1	—	1
דובלין, אירלאנד	18	170	30	94	—	94	15	27	63	385	—	—	—
דובראווקא, אראל	80	33	—	12	—	12	—	—	80	57	5	4	4
דווינסק וויטעבסק	—	354	59	785	13	627	37	466	09	2233	102	106	96
דונאוועץ, פאדאל	05	31	—	—	—	—	—	—	05	31	1	—	—
דמיטראווקא, חערסאן	—	—	—	—	—	—	50	6	50	6	—	—	—
דערזשניא, פאדאל	—	—	40	89	89	63	—	3	29	156	—	20	15
דערבענט, נוף דא־ געסטאן	—	—	—	—	—	—	95	6	95	6	—	—	—
דראבאוו, פאלטאוא	—	—	—	—	—	—	—	15	—	15	—	—	—
דרוזגעניק, הוראדנא	72	69	48	50	—	—	—	—	20	120	16	12	—
האדיאטש, פאלטאוא	—	—	—	3	—	—	50	10	50	13	—	1	—
האזענפאס, קורלאנד	—	—	—	—	—	9	—	—	—	9	—	—	3
האלאדפריסטאן, טבריא	93	90	05	170	52	128	—	—	50	38	19	28	34
האלבשטאדט, טבריא	—	20	—	40	—	11	—	—	—	71	—	—	—
האלטא, חערסאן	—	—	—	21	—	3	20	25	20	49	—	7	1
האמעל, מאהילוב	53	477	36	358	60	182	09	9	58	1027	58	57	42
האראדאק, הוראדנא	—	19	—	—	16	26	—	—	16	45	—	—	2
האראדאק, וויטעבסק	—	—	—	—	20	4	—	—	20	4	—	—	—
האראדאק, ווילנא	06	7	—	—	—	—	—	—	06	7	2	—	—
מראנספארט	11	10450	69	11036	25	8910	71	4096	76	34493	1348	1558	1282

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפיעלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
פראנספארט	11	10450	69	11036	25	8910	71	4096	76	31493	1348	1558	1282
האראדאק, פאדאל	—	—	—	—	—	—	87	3	87	3	—	—	—
האראדישץ, מינסק	—	12	80	65	—	94	09	46	89	217	4	7	9
האראדישץ, מינסק	—	—	16	4	—	—	—	—	16	4	—	—	—
האראשקי, וואהלין	—	—	—	—	—	—	27	9	27	9	—	—	—
האריהארקי, מא־ הילוב	22	22	60	28	49	31	—	—	31	82	1	1	1
האשא, וואהלין	—	9		—	—	—	—	—	—	9	—	—	—
הולייפאל, יעקאטר.	—	67	—	64	89	136	—	—	38	349	14	13	16
הוראדנא	—	409	20	321	85	381	98	463	03	1576	115	90	102
הייסין, פאדאל	—	6	80	10	—	3	—	—	80	19	1	2	1
הלוכאוו, משערנינוב	01	45	78	37	75	30	—	—	54	113	6	6	5
הלוסק, מינסק	64	39	—	—	36	38	—	—	—	78	—	—	—
„המליץ"	62	1007	46	878	—	—	21	1778	29	3664	—	—	—
העלמיאוואי, פולמאוא	24	3	—	—	—	—	—	—	24	3	—	—	—
וואר־ראשקאוי בסר־ רביא	—	—	—	—	—	10	—	—	—	10	—	—	—
וואנעסענסק, חרסאן	50	14	—	—	—	44	—	—	50	58	1	—	5
וואלאשישסק, וואהלין	—	61	74	63	80	40	—	2	—	167	18	4	5
וואלענאצולאוא, חערסאן	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
וואלקאוויסק, הוראדנא	15	149	74	107	—	60	—	—	89	316	15	12	—
וואנקאוויצי, פאד.	—	—	—	—	—	5	—	—		5	—	—	—
„וואסחאד"	—	—	—	200	—	—	—	198	99	398	—	—	—
וואסיליעוו	—	—	—	10	—	—	—	—		10	—	—	—
וואסיליעוויטשי, מינסק	06	5	—	3	—	3	—	—	06	11	1	1	1
וואסילקאוו, קיוב	58	19	29	14	09	13	—	—	96	46	—	—	—
וואראנאוא, וילנא	10	22	—	—	—	—	—	—	10	22	1	—	—
וואראנאוויצא	—	—	—	—	26	8	—	—	26	8	—	—	1
וואראנעוש גוב.	—	—	—	35	—	—	—	45	50	80	—	3	—
וואראנצאוקא	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	1	—
וואדבורג־קי, אזיה הקטנה	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
פראנספארט	23	12345	26	12887	74	9810	11	6726	34	41769	1525	1698	1428

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובה הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	ק.	רו"ב	1902	1903	1904
פראנקפארט	23	12345	26	12887	74	9810	11	6726	34	41769	1525	1698	1428
וואראוראהקא.													
חארסאן	—	11	30	10	—	—	—	—	30	21	—	—	—
וואַרשא	30	1263	07	1103	26	1031	01	1266	64	4663	168	161	111
וויזנא, לאמזא	—	—	25	11	—	—	—	—	25	11	—	—	—
ויטעבסק	11	388	73	65	22	46	80	1	86	501	50	15	6
ווינומא, קאוונא	18	6	—	—	18	6	—	24	36	36	2	—	2
וילייקא, וילנא	—	—	—	3	38	3	—	—	38	6	—	1	—
וילייקא סט., וילנא	—	28	—	—	—	3	—	—	—	31	—	—	—
וילנא	—	2294	33	2034	26	2068	44	461	03	6858	498	416	355
וילקאוישקי, סובאלק	43	264	54	122	74	127	—	—	71	514	36	30	32
וילקאמיר, קאוונא	—	3	—	3	—	—	20	37	20	43	1	1	—
וילקי, קאוונא	45	17	—	—	—	—	—	—	45	17	1	—	—
וינניצא, פאראל	61	229	54	350	70	246	—	—	85	826	34	45	47
ויסבארען	—	—	—	—	—	—	50	547	50	547	—	—	—
וייסייץ, סובאלק	—	10	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—
ויסטינעץ סובאלק	64	12	—	9	70	9	16	1	50	32	3	3	3
וישני־וואלאטשאק													
נוף טער	90	2	—	5	—	—	—	—	90	7	—	—	—
וישנעוו, ווילנא	—	—	14	4	—	3	—	—	14	7	—	—	1
וישקאוו, וואַרשא	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—
וואריוואסטאק	—	—	—	5	—	—	—	—	—	5	—	—	—
וואַרימיר נוב.	—	77	50	57	24	52	—	—	74	186	11	12	12
וואצלאווסק, וואַרשא	—	—	12	10	—	—	—	—	12	10	—	—	—
וועליזש, ויטעבסק	03	155	59	14	—	—	—	—	62	169	25	—	—
וועגדען, ליפלאנד	—	—	—	—	20	2	—	—	20	2	—	—	—
וערושבאלאווא, סוי־													
באלק	65	74	—	65	85	60	07	87	57	287	14	13	11
וערחנעאורינסק, נוף													
אקמאלען	—	56	—	—	—	40	—	—	—	96	13	—	—
וערחנעדנעפראווסק,													
יעקאטער.	34	15	—	—	—	—	—	—	34	15	—	—	—
וואבלודאוא, הוראדנא	94	13	33	16	39	5	—	—	66	35	—	2	—
פראנקפארט	81	17270	70	16777	66	13516	29	9152	66	56717	2382	2397	2008

Digitized by Google

עיר פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		כספר דחכרים		
	ק.	רו"	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
מראנכפארט	81	17270	70	16777	86	13516	29	9152	66	56717	2382	2397	2008
זאנער, קאוונא	61	148	48	135	16	107	19	9	44	400	15	13	15
זאוערצע, פטריקאוו	40	39	80	17	—	6	—	—	20	63	1	2	1
זאחאריעווקא, חרסאן	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	—
זאטישיץ, יעקאטער	89	8	—	—	—	—	—	—	89	8	—	—	—
זאלאטאנאשא, פאל־ טאווא	65	19	44	6	—	—	—	—	09	26	4	1	—
זאלאטוחא, מינסק	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
זאמאשץ, לובלין	—	—	50	16	—	36	—	—	50	52	—	5	12
זאסלאוול, וואהלין	16	85	58	112	93	57	—	—	67	255	5	4	2
זאפאראשיע־קאמענ־ סקאיע, יעקאטער	—	—	05	54	85	31	—	—	90	85	—	14	5
זגערוש, פעטריקוב	—	35	—	23	—	27	—	—	—	85	11	7	9
זדונם קאיא וואליא, פעטריקוב	—	—	—	3	—	—	—	—	—	6	—	1	1
זוואנץ, פאדאל	—	58	15	40	49	40	14	2	78	140	4	9	6
זחענינארדקא, קיוב	03	12	03	3	—	—	—	—	06	15	—	—	—
זשימאמיר	—	122	60	210	30	84	—	—	90	416	17	30	6
זיטל, הוראנא	—	3	—	—	85	12	66	3	51	19	1	—	—
זינקאוו, פאר.	73	20	49	23	48	34	—	—	70	78	—	—	—
זכרון יעקב, ארץ־ ישראל	—	—	—	3	26	3	—	—	26	6	—	—	—
זשאסלי, וילנא	58	10	—	—	—	—	—	—	58	10	—	—	—
זשאשקאוו, קיוב	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—
זשיטאטאמא, קיוב	—	—	—	—	88	5	—	—	88	5	—	—	—
זשיטקאוויטשי, מינסק	50	12	85	12	—	—	—	—	35	25	2	3	—
זשמעריגקא, פאר.	49	25	—	3	—	—	—	—	49	28	3	1	—
חאדארקאוו, קיוב	67	7	56	10	—	—	—	—	23	18	2	2	—
חאמימסק, מאהילוב	—	—	—	—	27	13	—	—	—	13	—	—	—
חאטין, בסרביא	29	40	—	25	—	25	—	—	29	90	3	1	1
חארשץ, הוראנא	50	2	—	—	—	—	—	—	50	2	—	—	—
חאשצעוואטא, פאר.	10	18	40	10	—	—	—	—	50	28	2	—	—
חרקוב	—	642	14	315	60	634	—	—	74	1591	28	27	2
מראנספארט	41	48589	77	17803	93	14641	28	9167	39	60202	2480	2517	2068

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפיעלים		עולה		מספר התברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
פראנספארט	41	18589	77	17803	13	14641	28	9167	39	60202	2480	2517	2068
חרסון	69	13	87	100	—	14	65	91	21	220	3	5	4
טאבאלסק	48	78	30	50	60	50	81	5	19	185	21	15	16
טאנאראנ	—	325	70	53	—	—	—	1	70	379	69	—	—
טאטארבונאר, בסרביא	40	19	—	32	—	—	—	—	40	51	5	3	—
טאלאטשין, טאהילוב	79	13	75	22	25	18	—	15	79	69	1	—	—
טאלנא, קיוב	—	—	42	54	—	—	—	59	42	113	—	—	—
טאלסין, קורלאנד	—	—	87	38	—	24	—	—	87	62	—	10	8
טאמאשפאל, פאד.	20	19	—	50	56	43	—	—	76	112	6	10	9
טאמסק	—	22	—	31	—	65	—	—	—	118	3	4	4
טאקמאק הנדולה, טבריא	68	99	70	118	73	94	70	3	81	316	4	11	16
טאראשצא, קיוב	16	8	42	53	—	—	98	24	56	86	—	1	—
טארומינא, בסרביא	—	—	—	—	—	—	38	17	38	17	—	—	—
טאשקענט	—	—	—	—	—	30	—	—	—	30	—	—	2
טוער	—	—	15	9	—	9	—	—	15	18	—	—	3
טויראנען, קאוונא	—	151	49	31	—	10	16	409	65	601	28	7	3
טולטשין, פאד.	05	25	—	—	50	—	—	—	55	25	—	—	—
טוקום, קורלאנד	—	3	50	24	45	44	—	—	95	71	1	8	11
טימאשינא, אירקוטסק	—	—	—	—	—	9	—	—	—	9	—	—	1
טיפלים	50	120	50	97	15	126	13	50	28	394	22	14	22
טיראספאל, חרסון	19	93	89	83	73	47	60	13	41	238	14	14	10
טעלענעשט, בסרביא	—	—	—	—	43	26	—	—	43	26	—	—	—
טעלשי, קאוונא	58	100	40	114	70	105	04	9	72	329	13	11	11
טרודאליובאווקא, חרסון	—	—	30	5	—	—	—	—	30	5	—	—	—
טרישק, קאוונא	29	14	57	11	—	—	—	—	86	25	2	2	—
טשאשניקי, וויטעבסק	—	—	61	6	—	—	—	—	61	6	—	—	—
טשודנאוו, וואהלין	—	—	19	18	—	—	—	—	19	18	—	2	—
טשישמא מעבר להבי־ קאל	15	258	—	152	—	227	50	23	65	660	22	5	3
טשישמא, בסרביא	50	10	—	3	—	—	—	—	50	13	1	1	—
טשימישליא, בסרביא	—	—	—	—	—	—	—	17	06	17	—	—	—
פראנספארט	07	19965	40	18967	03	15588	29	9908	79	64428	2695	2641	2191

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
טראנספארם	07	19965	40	18967	03	15588	31	9998	79	64428	2695	2641	2191
טשעליאבינסק, ארענ־בורג	50	25	—	—	—	—	—	—	50	25	5	—	—
טשעריא, מאהילוב	—	—	61	11	—	—	—	—	61	11	—	—	—
טשערנאבי־פאלטאווא	17	5	—	3	15	3	—	—	32	11	—	1	—
טשערנאוצי	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—
טשערניגוב גוב.	79	50	04	77	—	6	—	—	83	133	3	12	1
טשעטשערסק, מאהילוב	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	1	—
טשערקאסי, קיוב	—	13	53	154	—	—	75	6	28	174	4	4	—
יאבלאנאוא, פאלטאוא	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—
יאהארליק, חערסאן	—	—	—	—	—	—	92	16	92	16	—	—	—
יאלטא, טבריא	—	9	—	—	—	48	—	—	—	57	2	—	15
יאמפאל, פאד,	—	—	—	—	—	—	26	5	26	5	—	—	—
יאנאוא קאוונא	—	—	—	3	66	19	10	22	76	44	—	1	—
יאנאוקא, חערסאן	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	1
יאנישקי, קאוונא	—	—	—	—	—	—	14	—	—	14	—	—	—
יארכאלינעץ, פאד,	—	—	—	22	55	—	—	—	55	22	—	—	—
יוזבקא, יעקאטער.	—	—	—	81	—	—	—	—	—	81	—	25	—
יוריעוו, ליפלאנד	—	82	—	101	27	—	—	—	27	183	23	22	—
יעדזאבנא, לאמזא	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—
יעדינעץ, בסרביא	—	—	—	5	—	34	26	—	26	39	—	—	4
יעזופאטאריא, טבריא	—	12	—	24	—	30	—	40	—	106	4	6	8
יעזנא, וילנא	—	—	—	—	—	2	44	—	—	2	—	—	—
יעליסאוועמגראד, חערסאן	—	134	—	53	19	123	—	—	88	310	25	—	24
יעלעץ, אוראל	—	—	—	70	95	62	—	—	81	133	—	12	18
יענאקיעווא, יעקאטער.	29	14	50	9	—	—	—	—	79	23	1	3	—
יעקאטערינאסלאוו	20	1053	—	806	—	697	—	1355	77	3911	131	112	95
יפו, אויז־ישראל	—	—	—	—	—	8	63	—	—	8	—	—	—
ירושלים, ארץ־ישראל	—	—	—	—	—	3	50	—	—	3	—	—	—
טראנספארם	02	21367	45	20397	81	16629	89	11370	17	69764	2894	2840	2357

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		למטבת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
טראנספארט	02	21367	45	20396	81	16629	89	11370	17	69764	2894	2840	2357
לאנאיסק, מינסק	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—
לאדז	17	869	37	751	63	636	15	8	32	2265	148	143	118
לאוואויא, יעקאטער.	—	10	—	—	—	—	—	—	—	10	1	—	—
לאודזיע, סובאלק	—	—	—	—	—	—	—	6	—	6	—	—	—
לאמזשא	—	—	—	—	—	28	32	—	—	28	—	—	6
לאנדאן	96	84	—	—	73	114	—	—	69	199	—	—	—
לואיסוויל, אמעריקא	—	—	—	—	—	—	50	19	50	19	—	—	—
לובאטל, וואהלין	24	5	—	3	—	6	—	—	24	14	1	1	2
לובען, פאלטאוא	66	68	24	56	42	55	—	15	32	195	6	6	10
לונאנסק, יעקאטר.	—	—	—	—	—	—	75	22	75	22	—	—	—
לודוויפאל, וואהלין	—	—	—	—	31	5	—	—	31	5	—	—	—
לוצין, וישעבסק	—	15	—	21	—	—	—	—	—	36	3	3	—
לוצק, וואהלין	15	99	30	75	02	29	—	—	47	208	25	13	4
ליאדי, מאהילוב	—	3	92	18	—	21	48	10	40	53	1	1	1
ליאנצקארון, בסרביא	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—
ליאצקאוא הוראדנא	23	20	—	3	—	3	—	—	23	26	1	1	1
ליבוי, קורלאנד	14	421	47	305	35	290	—	—	96	1016	97	65	62
לידא, וילנא	10	173	—	21	09	174	—	—	19	368	17	6	4
לידם, אנגליה	—	—	—	—	98	—	—	—	98	—	—	—	—
לובאר, וואהלין	51	35	—	—	—	—	—	—	51	35	4	—	—
ליובלין	82	34	33	28	71	28	—	—	86	91	3	3	4
ליטין, פאד.	—	—	—	—	33	6	—	—	33	6	—	—	—
ליפציג, נרמניה	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	—
לינקאוא, קאוונא	88	16	31	15	11	13	—	—	30	45	2	3	2
ליסיטשאנסק, יעקא־ טער.	25	21	—	30	—	24	—	—	25	75	5	10	7
ליפאוועץ, קיוב	—	—	—	15	—	—	—	17	—	32	—	3	—
לעבעדין, קיוב	78	4	—	—	26	3	—	—	04	8	—	—	—
לעמישטוב, פאד.	53	45	49	36	—	—	—	—	02	82	11	9	—
לעניו, מינסק	—	—	—	10	—	15	—	—	—	25	—	2	2
לעפעטיחא הנדולה. מבריא	—	3	—	—	—	53	—	—	—	56	—	—	15
טראנספארט	44	23298	88	21786	07	18146	77	11472	16	74704	3219	3109	2595

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
פראנספארט	44	23298	88	21786	07	18146	77	11472	16	74704	3219	3109	2695
מאהילוב גוב.	—	64	10	132	21	84	22	69	53	349	12	13	12
מאהילוב פאר.	—	19	57	81	05	35	—	—	62	135	1	16	1
מאזיר, מינסק	74	38	—	—	—	—	—	3	74	41	2	—	—
מאזיר־קאלינקאוויטי שי, מינסק	22	14	30	5	90	11	—	—	42	31	1	—	—
מאלין, קיוב	—	—	37	9	—	—	—	—	37	9	—	1	—
מאלם, שווערנו,	—	—	—	—	31	1	—	—	31	1	—	—	—
מאלעטש, הוראדנא	—	—	60	19	—	—	—	—	60	19	—	—	—
מאנאסטירשצינא, מאהילוב	—	—	—	—	—	—	85	7	85	7	—	—	—
מאנזיר בסרביא	17	2	—	—	—	—	—	—	17	2	—	—	—
מאנטשעסטער	57	61	—	—	14	33	—	—	71	94	—	—	—
מאסקווא	35	1104	50	349		359	95	1583	80	3396	40	5	10
מאקאשינא, משרינוב	—	3	—	—	48	13	—	—	48	16	1	—	3
מאריינסק, מאסק	50	68	—	—	—	—	—	—	50	68	22	—	—
מאריאמפאל, סובאלק	—	10	—	12	—	31	28	61	28	114	2	3	6
מאריופאל, יעקאטער,	23	112	57	199	94	250	99	105	73	668	17	24	36
מארקולעשט, בסרביא	—	—	—	39	—	—	—	—	—	39	—	10	—
מוראוויאווא, קאוונא	—	—	—	5	19	12	—	—	19	17	—	1	1
מינבען	—	10	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—
מיטי קורלאנד	—	13	—	33	—	—	—	—	46	—	2	11	—
מייקאפ, נוף קובאן	—	—	—	—	66	14	45	14	11	29	—	—	—
מיכיילאווקא, טבריא	—	—	25	33	42	91	—	—	67	124	—	5	16
מינסק, גוב.	75	525	—	614	20	528	24	699	19	2367	118	143	121
מיר, מינסק	51	1	—	—	50	13	—	—	01	15	—	—	3
מיראפאל, וואהלין	36	41	84	39	—	28	—	—	20	109	3	6	3
מירנאראד, פולטאווא	—	9	—	42	—	42	31	48	1	141	3	14	14
מסטיסלאוול, מאהילוב	—	15	—	18	—	6	—	136	—	175	4	5	2
מערווע, נאוונאראד	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	—
מערווערזאווקא, קיוב	50	10	—	—	—	—	—	—	50	10	—	—	—
מעזעריטש, סערלעץ	49	85	09	57	26	82	65	25	49	250	17	12	19
מעלימאפאל, מבריא	80	45	—	44	50	120	—	—	30	210	7	9	29
פראנספארט	63	26553	07	23521	83	19909	71	14227	24	83213	3471	3387	2871

Digitized by Google

עיר, פלק	1902		1903		1904		לשובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק׳	רו״כ	ק	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	ק׳	רו״כ	1902	1903	1904
מראנסאדש	63	25553	07	23521	83	19909	71	14227	24	83212	3471	3387	2871
טעגא, טשרנינוב	61	8	70	7	—	—	—	—	31	16	—	—	—
מערעמש, ווילנא	—	—	—	—	—	—	25	8	25	8	—	—	—
נאוואי־אלכסנדראווסק													
קאוונא	—		16	8	—	—	20	13	36	21	—	—	—
נאוואנ־אר־וואלינסק	93	17	—	24	66	20	—	—	59	62	5	7	5
נאוואהרוראג, מינסק	—	47	—	40	—	—	—	—	—	87	3	4	—
נאוואי־וואראנצאווקא,													
חערסאן	35	24	—	—	—	7	—	—	35	31	—	—	—
נאוואי־וושיטאמיר,													
חערסאן	15	3	—	3	—	—	—	—	15	6	—	—	—
נאיואיא־פראנא,													
חערסאן	—	—	—	10	24	8	—	—	24	18	—	3	—
נאוואי־מאסקאווסק,													
יעקאטער.	80	6	40	6	—	—	—	—	20	13	—	—	—
נאוואי־סאאסאווקא,													
יעקאטער.	—	6		6	—	6	—	—	—	18	1	1	1
נאוואי־קאנסטאנטינאו													
פאל,	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	1
נאווארא־סק	—	3	30	9	—	15	—	—	30	27	1	—	1
נאוונארא־סעווערסק													
טשערנינוב	—	21	—	—	—	—	—	—	—	21	5	—	—
נאוי־כוג, חערסאן	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
נאוי־דוואר, וואַרשא	—	3	—	3	09	4	—	—	09	10	1	1	1
נאחטשעוואן על הדן	76	50	—	57	—	26	—	—	76	133	8	7	7
נארעווקא, הוראנא	85	4	—	5	—	—	85	4	70	14	—	—	—
ניוקי, פעטריקוב	—	3	—	—	—	—	—	1	—	4	1	—	—
ניי־ארק, אמעריקא	—	—	73	77	43	25	—	5	16	108	—	—	—
ניושני־נאווגא־אר	—	249	—	283	43	258	62	24	05	815	32	41	34
ניושנע־סאלאמינקא,													
קיוב	15	23	97	27	40	45	—	—	52	96	—	—	2
ניקולייוב, חערסאן	—	76	—	100	—	121	73	128	73	485	21	48	35
נעווהל, ווימבסק	—	10	—	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—
מראנסמדש	23	26114	73	24249	08	20152	36	14413	0(	85229	3549	3499	2958

Digitized by Google

עיר פרך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	ר"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
סראנסמארט	23	26114	33	24249	08	20452	36	14413	00	85229	3549	3499	2958
נעוושין, משערנינוב	50	73	—	76	—	81	—	—	50	230	13	9	14
נעמיראוו, פאד.	—	—	—	16	—	—	—	—	—	16	—	—	—
נעסוויזש, מינסק	66	58	10	20	28	41	—	-	04	120	2	1	6
סאלאנט, קאוונא	64	43	26	49	50	23	—	—	40	116	6	5	4
סאלי, ווילנא	—	3	—	—	50	2	—	—	50	5	—	—	—
סאמארא	—	8	—	24	—	—	—	—	—	32	1	2	—
סאמארקאנד	19	11	75	18	05	14	—	—	99	43	1	2	3
סאנאוויצי, פעטר ריקוב	—	—	—	—	07	30	—	—	07	30	—	—	1
סאסניצא, משערנינוב	—	—	—	—	37	26	—	—	37	26	—	—	6
סאפאצקין, סוכאלק	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—
סאקאלקא, הוראדנא	—	—	—	—	—	—	—	49	—	49	—	—	—
סאראקא, בסרביא	97	97	03	81	—	25	—	—	—	204	19	17	3
סיכלק	50	162	51	100	—	46	99	90	—	400	21	16	—
סוויאטילאוו, פאלטאוא	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	1
סוויסלאטש, הוראדנא	63	44	98	33	55	9	—	—	16	88	—	1	—
סויור, ווילנא	—	—	—	—	09	5	—	—	09	5	—	—	—
סוענציאן, ווילנא	68	55	—	—	34	27	—	—	02	83	9	—	—
סוחאוואליא, הוראדנא	—	—	08	8	—	—	—	—	08	8	—	1	—
סומי, חרקוב	—	15	—	15	—	15	—	—	—	45	1	1	1
סוראוש, ווימעבק	06	17	74	21	10	11	—	—	90	49	3	3	2
סוראוש, משערנינוב	—	—	—	3	—	3	—	3	—	9	—	1	1
סמאוישצע, קיוב	—	—	—	—	95	9	—	15	95	24	—	—	—
סמאוראפאל	—	—	—	—	—	—	11	30	11	30	—	—	—
סמאלבצי, מינסק	—	—	—	3	49	34	—	15	—	52	—	1	5
סמאלין, מינסק	—	—	75	15	—	—	—	—	75	15	—	1	—
סמאניסלאוטשיק, פאד.	—	—	—	—	—	—	54	5	54	5	—	—	—
סמארבין, מינסק	—	—	—	—	62	31	—	—	62	31	—	—	—
סמאריא סלאבאדא, מינסק	—	3	—	3	—	3	—	—	—	9	1	1	1
סראנסמארט	06	26711	53	24738	99	20894	00	14622	58	86966	3627	3561	3006

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		טובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
פראנקפארט	06	26711	53	24739	99	20694	00	14622	58	86966	3627	3561	3006
פאראקאנסטאנטינוב													
פאר.	--	--	50	1	—	-	—	—	50	1	—	—	—
פאריז־דראנגי, מינסק	—	3	53	8	—	-	—	6	88	17	1	—	—
פאריצא, טווער	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—
פאשענץ, קיוב	—	9	—	17	—	—	—	—	—	26	2	—	13
פטרעמענסק, מעב־													
להבייקאל	—	69	—	144	—	66	50	4	50	283	9	15	
סיאדי, קאווגא	—	—	40	3	—	—	—	—	40	3	—	—	—
סימגא, סובאלק	—	—	—	—	65	3	—	—	65	3	—	—	—
סימפעראפאל	61	207	64	218	33	171	—	11	58	608	38	37	29
סינעלניקאוו, יעקא־													
טער.	—	—	—	3	—	3	—	—	—	6	—	1	1
סלאדקאוואדנאיא,													
יעקאטער.	—	—	—	5	—	—	—	—	93	5	—	—	—
סלאוויאנסק, חרקוב	91	5	—	—	—	—	—	—	91	5	—	—	—
סלאנים, הוראדנא	11	120	11	16	18	46	—	—	40	182	6	3	—
סלוצק, מינסק	74	69	24	61	16	96	—	—	14	227	6	7	11
סמאלעוויטשי, מינסק	—	15	43	56	—	—	—	—	43	71	3	1	—
סמאלענסק	70	19	64	177	80	100	—	—	14	298	2	8	8
סמארגאן, ווילנא	68	90	—	—	56	37	13	68	37	196	12	—	2
סמיגא, קיוב	—	12	53	73	05	15	65	5	23	106	4	3	2
סעבעזש, ווימעבסק	—	—	43	4	86	18	45	9	74	32	—	—	1
סעדלעץ	04	17	24	7	—	16	30	6	58	46	1	1	1
סעו־אסטאפאל, טבריא	—	36	65	58	—	125	—	8	65	227	8	10	26
סעסטראריעצק,													
פטרבורג	—	18	—	—	—	—	—	—	—	18	6	—	—
סעקוריאן, כסריא	50	11	94	27	79	19	—	—	23	59	1	3	2
סערהי, סובאלק	81	113	26	54	—	51	—	3	07	222	1	1	1
סערפעץ, פלאצק	17	1	—	1	—	1	—	—	17	3	—	—	—
סקאפין, ריאזאן	—	—	—	9	—	4	—	—	—	13	—	1	1
סקווירא, קיוב	—	43	21	23	—	—	—	—	21	66	—	—	—
סקידעל, מינסק	—	—	—	—	45	8	11	6	56	14	—	—	—
פראנקפארט	33	27575	21	25711	82	21678	49	14750	85	89715	3127	3662	1304

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		למטרת הפיעלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
טראנספארט	33	27676	21	25711	82	21678	49	14750	85	89715	3727	3652	3104
פארוואלאמשינסק	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
פאוולאגראד, יעקא־ טער.	—	—	—	—	68	2	—	—	68	2	—	—	—
פאמשינאק, סמא־ לענסק	—	14	—	—	—	12	—	—	—	26	—	—	3
פאלאנגען, קורלאנד	89	156	18	148	—	119	07	81	14	505	35	37	36
פאלאצק, ווימעבסק	50	28	—	6	55	46	—	—	05	81	1	2	1
פאמפיאני, קאוונא	—	—	—	3	—	3	—	—	—	6	—	1	1
פאנינקי, ווהלין	—	—	—	13	80	22	—	—	80	35	—	2	4
פאנעווועזש, קאוונא	05	165	—	—	92	14	—	—	97	179	40	—	2
פאנעמאן, סובאלק	50	49	—	—	—	—	—	—	50	49	8	—	—
פאסוואל, קאוונא	—	—	—	15	—	11	—	15	—	41	—	—	—
פאסטאוי, קיוב	42	92	—	11	28	39	—	—	70	142	10	3	—
פאפא־האראי, משער־ נינוב	—	6	3	—	73	26	—	—	73	35	1	1	1
פאפעליאנקי, קאוונא	30	16	—	—	—	—	—	—	30	16	1	—	—
פאצעפ, משערנינוב	63	96	35	84	70	49	—	—	68	230	14	23	11
פאקראי, קאוונא	34	7	72	1	—	—	17	11	23	20	1	—	—
פאקראוי, פסקאוו	—	3	—	4	—	3	—	—	18	10	1	1	1
פולטאבא	42	263	85	163	91	160	—	—	18	588	26	20	22
פולנאה, ווהלין	54	198	—	—	—	—	—	—	54	198	24	—	—
פונדיקליעווקא,ווהלין	—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—
פטרבורג	50	893	45	463	—	—	—	9	95	1365	142	93	—
פיאטינארסק, נוף טער	—	3	—	—	—	—	20	2	20	5	1	—	—
פינסק, מינסק	54	458	51	241	69	437	48	240	22	1378	76	59	38
פלאנסק, ווארשא	75	19	45	48	30	37	—	—	50	105	2	4	4
פלאצק, נוב.	—	25	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—
פלונגיאן, קאוונא	63	103	64	78		71	—	—	27	253	11	11	11
פסקאוו	—	18	86	48	—	—	—	1	6	67	1	—	—
פעאראסיא, טבריא	70	82	67	102	—	57	—	18	37	260	17	21	15
פעטראווסק, נוף דא־ נעסטאן	—	10	—	—	—	—	—	—	—	10	1	—	—
טראנספארט	04	30293	89	27147	38	22793	41	15128	72	95362	4141	3930	3254

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועליכ		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק	רו"כ	1902	1903	1904
פראנספארט	04	30293	89	27147	38	22793	41	15128	72	95362	4141	3930	3354
פעטראווסק, סאראטאוו	80	2	—	—	—	—	—	—	80	2	—	—	—
פעטראווסקאיע, באקאוו	—	7	—	25	—	—	—	—	—	32	—	—	—
פעטראווסקי זאוואד, מעבר להבייקאל	—	34	—	—	50	30	—	—	50	64	3	—	3
פעטראוויעראווקא, חערסאן	—	7	—	—	—	—	—	—	—	7	—	—	—
פעטראזאוואדסק, אלאנעץ	—	—	—	7	80	—	—	—	80	7	—	—	—
פעטראפאוולאווקא, יעקאטער.	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	1	—	—
פעטראקאווקא	—	—	—	—	—	—	—	—	30	1	—	—	—
פעטריקאוו, מינסק	—	—	—	15	—	17	—	—	—	32	—	—	—
פעטריקוב גוב.	—	105	—	81	30	82	3	—	—	271	31	23	23
פענזא	50	126	27	127	35	54			12	308	12	17	14
פערניצא, בסרביא	—	—	—	—	60	7	—	—	60	7	—	—	—
פערם	—	15	—	—	65	19	0	—	15	35	2	—	2
פערעיאסלאוו, פאלטאווא	—	56	50	56	59	53	48	70	57	236	13	13	11
פערעשצעפינאהקטנה פאלטאווא	35	5	65	11	35	4	—	—	35	21	—	—	—
פראחאראווקא, פאלטאווא	—	—	—	—	06	4	—	—	06	4	—	—	—
פראסקוראוו, פאדאליא	20	203	17	203	—	188	75	138	12	733	50	55	50
פראפויסק, מאהילוב	—	27	80	33	5	27	65	21	10	110	8	10	6
פרושן, הוראדנא	—	36	56	14	54	11	—	—	10	62	5	3	1
פרויענבורג, קורלאנד	36	38	91	43	98	16	50	—	75	99	2	9	2
פריסי, קייב	90	2	—	—	—	—	—	—	90	2	—	—	—
פריוואלנאיע, באקאוו	86	59	—	30	—	30	—	—	86	119	5	5	6
פרילוקי, פאלטאווא	—	42	94	41	19	67	45	35	58	186	14	13	9
פרעל, ווימענסק	71	6	—	—	—	—	—	—	71	6	—	—	—
צאריצין, סאראטאוו	70	362	—	241	54	341	18	138	42	1083	38	53	45
פראנספארט	42	31430	49	28080	68	23754	22	15538	81	98803	4324	4131	3427

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
מראנספארט	42	31430	49	28080	68	23754	22	15538	81	98803	4324	4131	3427
ציבולעווא, קיוב	—	3	—	6	—	3	—	—	—	12	1	1	1
קאנאנסקאיע, מעבר להבייקאל	75	17	25	111	—	60	—	—	—	189	2	31	19
קאברין, הוראדנא	81	29	—	3	65	7	—	—	46	40	1	1	—
קאזנא	64	588	19	458	20	392	98	169	01	1609	101	84	57
קאוועל, וואהלין	—	21	31	25	97	42		43	28	132	3	3	4
קאזאטין, קיוב	—	17	34	19	—	3	88	28	22	68	3	1	1
קאזאן	68	159	53	156	—	—	—	—	21	316	29	25	—
קאזלאוו, מאמבאוו	50	71	05	54	04	54	—	—	59	179	16	15	13
קאחאווקא, טבריא	—	—	—	30	40	24	—	—	40	54	—	5	3
קאינסק, מאסקווא	—	3	—	3	—	—	—	—	—	6	1	1	—
קאלא, קאליש	—	3	—	3	—	4	—	—	—	10	1	1	1
קאלאראש, בסרביאב	—	32	—	60	—	—	—	2	—	94	—	—	—
קאלונא	55	10		11		—	—	—	55	21	—	—	—
קאלוואריא, כובאלק	—	—	85	29	—	—	54	81	39	111	—	—	—
קאליש	—	—	81	12	—	—	86	—	67	13	—	—	—
קאמענאבראד, וואהלין	18	20	—	3	—	20	—	—	18	43	2	1	1
קאמענעץ־פאדאלסק		6	22	277	—	—	50	191	72	474	2	72	—
קאמענקא, העראן	—	—	—	—	—	—	—	2	80	2	—	—	—
קאנאפא, טשרנינוב	—	30	60	63	80	6	—	—	40	100	5	5	—
קאנסמאנטינאגראד, פאלמאווא	—	—	—	—	—	—	61	6	61	6	—	—	—
קאסאווא, הוראדנא	61	15	57	10	34	7	—	—	52	33	—	2	2
קאסמאפאריע	—	—	—	—	05	5	—	—	05	5	—	—	—
קאסטיולאוויטשי, מאהילוב	—	3	—	—	—	10	—	—	—	13	1	—	—
קאפוליא, מינסק	48	22	—	—	—	—	—	—	48	22	3	—	—
קאפוסט, כאהילוב	—	21	—	34	—	35	—	—	—	90	—	3	4
קאפציאווא, סיבלק	03	15	—	4	22	13	35	10	60	42	1	1	1
קאפרעשטי, בסרביא	—	—	—	—	—	12	—	—	—	12	—	—	1
קאראבץ, סמאלענסק	—	—	—	3	—	—	—	2	—	5	—	1	—
קאראלאן, אירקוטסק	—	100	—	100	—	—	—	50	—	1250	1	1	—
מראנספארט	65	32620	21	29559	35	24455	74	16127	95	102762	4497	4385	3535

Digitized by Google

עיר, פלק	1902		1903		1904		לטובת הפיעלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
ס'אנסאמט	90	32615	96	29563	45	24449	62	16133	93	102762	4497	4384	3544
קארטוז־בערעזא הו' ראדנא	—	—	59	9	01	10	—	—	60	19	—	1	1
קאריצין, הוראדנא	—	—	—	—	50	2	—	—	50	2	—	—	—
קארנעשטי, כסרביא	—	—	—	2	—	—	—	—	—	2	—	—	—
קארס	—	3	—	3	—	—	—	—	—	6	1	1	—
קארסאווקא, ווי־עבק	49	30	—	—	—	—	—	—	49	30	—	—	—
קארסון, קיוב	35	12	62	24	47	12	—	—	44	49	2	—	—
קארעל־טשי, מינסק	—	—	—	3	—	9	—	16	—	28	—	1	1
קארעץ, וואהלין	—	8	47	34	40	33	—	—	87	75	2	5	4
קאשיצא, קעלץ	—	—	62	1	—	—	43	—	05	2	—	—	—
קולענאקי, נישני־נאווגראד	—	3	—	3	—	3	—	—	—	9	1	1	1
קומיגראד	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
קופין, פאד.	—	—	—	3	—	—	—	65	94	68	—	1	—
קופישאק, קאווגא	70	26	69	20	71	18	—	—	10	66	1	1	1
קורסק	11	86	—	93	—	29	39	94	50	302	12	19	2
קורשאן, קאווגא	—	—	—	—	—	—	58	7	58	7	—	—	—
קיבארטי, כוכלק	—	80	—	50	—	46	—	50	—	226	10	10	5
קיוב	52	670	68	486	—	—	—	—	20	1157	71	53	—
קיזליאר, נוף טער	—	6	—	6	—	6	—	—	—	18	1	1	1
קיידי, קאווגא	88	51	—	—	—	60	—	—	88	111	5	—	10
קיידאנאוו, מינסק	—	3	—	3	24	6	93	10	17	23	1	1	1
קיליא, בסרביא	81	4	—	—	08	11	—	—	89	15	—	—	—
קירסאנאוו, טאמבאוו	04	71	—	6	—	—	—	—	04	77	—	2	—
קישינוב	—	675	—	662	—	712	57	772	57	2821	100	106	109
קרימאוויטשי, מא־הילוב	—	—	63	1	—	—	—	—	63	1	—	—	—
קליגצי, טשערנינוב	—	40	14	73	45	68	31	48	90	229	11	10	16
קלעוואן, וואהלין	—	—	72	10	—	—	—	—	72	10	—	—	—
קלעצק, מינסק	—	—	53	21	96	18	—	—	49	40	—	—	—
קעלם, קאווגא	—	51	26	47	—	96	24	94	50	288	13	—	5
קעלץ	—	12	40	6	—	6	—	—	40	24	4	1	2
מראנסאמט	80	34450	31	31136	27	25598	01	17295	39	108480	4732	4598	3703

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		למטבת הפיעל ים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
פראנקפארט	80	34450	31	31136	27	25598	01	17295	39	108480	4732	4598	3703
קערטש, טבריא קראנשמאדט,	64	76	60	80	12	106	30	68	66	337	16	17	21
פסרכורג	38	19	—	—	—	—	—	—	38	19	5	—	—
קראסנאיארסק	—	—	—	—	—	5	—	—	—	5	—	—	1
קראסנאיע' פאד	—	—	—	—	—	—	—	8	—	8	—	—	—
קראסנאפאל, מאהי־לוב	—	—	—	—	—	—	29	4	29	4	—	—	—
קראקי, קאוונא	—	—	—	—	63	15	—	—	63	15	—	—	1
קראקינאוא, קאוונא	24	47	—	6	—	20	91	13	15	87	3	2	1
קריוואי־ראג, חערי־סאן	19	58	95	96	17	101	—	—	31	256	8	19	21
קריוואיע אוזרא, פאד.	—	—	—	—	—	3	—	12	—	15	—	—	1
קריוקאוו־קרעמענ־טשיג, פולמאבה	72	449	08	511	90	325	—	—	70	1286	121	108	66
קריושאפאל, פאד.	—	—	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	1
קרישעוו, מאהזלוב	70	32	75	16	—	—	17	10	62	59	6	5	—
קרייצבורג, וויטעבסק	09	28	07	18	—	—	—	—	16	46	5	5	—
קרינאק, הוראדנא	—	—	85	13	—	—	41	7	26	21	—	1	—
קרעווא, ווילנא	—	—	30	7	—	—	—	8	30	15	—	—	—
קרעמענעץ, וואהלין	66	103	24	70	48	35	—	—	38	209	14	14	7
קרעסלאוול, וויטעבסק	—	3	17	60	80	24	—	—	97	87	1	1	3
ראדאם	—	—	—	3	41	14	40	24	81	41	—	1	—
ראדאמיסל, קיוב	50	—	—	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—
ראדאשקאוויטשי, ווילנא	33	18	42	13	88	25	—	—	63	57	—	—	2
ראדזיל, טשערניגוב	—	11	—	70	—	15	15	36	15	132	2	5	3
ראהאטשאוו, וואהלין	20	21	—	3	—	8	—	—	20	32	2	1	—
ראהאטשאוו, מאהי־לוב	—	—	—	—	—	6	—	—	—	6	—	—	1
ראוונא, וואהלין	—	361	83	306	63	252	35	113	81	1033	60	40	30
ראוונאיע, חערסאן	06	6	—	—	—	—	—	—	06	6	—	—	—
פראנקפארט	51	35687	57	32419	29	26560	99	17600	36	112268	1975	4617	3862

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק.	רו"כ	ק	רו"כ	ק.	רו"כ	1902	1903	1904
מראנסאראס	51	35687	57	32419	29	26560	99	17600	36	112268	4975	4817	3862
ראטען, פאלטאווא	33	144	42	132	24	131	—	—	99	407	27	32	31
ראסאוו, קיוב	—	—	—	—	50	6	—	—	50	6	—	—	—
ראסטאוו על הדן	47	538	71	1085	54	745	78	434	50	2804	76	114	102
ראססין, קאוונא	—	76	—	66	—	39	—	138	94	319	20	18	12
ראסלאוול, סמא־ לענסק	—	70	74	102	11	104	17	99	02	376	20	25	21
רוסקאיא פאלאנא, קיוב	22	4	—	—	—	—	—	—	22	6	—	—	—
רושישצעוו, קיוב	65	9	—	8	—	—	—	—	65	17	—	—	—
רושעוו	—	—	—	—	—	—	51	7	51	7	—	—	—
רחובות, ארץ־ישראל	—	—	—	3	—	3	—	—	—	6	—	—	—
ריאוסק, ריאזאן	—	—	81	4	—	—	—	—	81	4	—	—	—
ריבינסק, יאסלאוו	—	—	—	39	—	—	26	26	26	65	—	1	—
ריבניצא, פאד.	—	—	—	—	66	9	—	—	66	9	—	—	—
ריגא. ש	21	2297	90	1899	26	1502	—	11	37	5710	244	239	191
רייגראד, לאמזשא	—	12	—	9	62	13	—	—	62	34	3	3	1
ריפין, פלאצק	—	—	35	3	—	—	15	3	50	6	—	—	—
רעזשיצא, ווישעבסק	—	130	04	176	—	46	86	37	90	389	9	9	6
רעטאוא, קאוונא	—	—	67	12	31	15	20	23	18	51	—	—	1
רעני, בסרביא	—	—	—	—	—	—	—	75	—	75	—	—	—
רעציצא, מינסק	—	6	—	3	—	3	—	—	—	12	2	1	1
שאוועל, קאוונא	26	91	76	143	78	136	28	69	08	441	16	26	30
שאוקיאן, קאוונא	33	1	—	—	—	—	—	—	33	1	—	—	—
שאמ, קאוונא	—	—	—	—	—	—	11	9	11	9	—	—	—
שאטאוו, מאהילוב	—	—	60	4	—	—	—	—	60	4	—	—	—
שאקי, קאוונא	—	3	85	2	—	3	—	—	85	8	1	—	1
שארקאוושציינא, ווילנא	20	2	—	—	—	—	—	—	20	2	—	—	—
שומסק, וואהלין	—	—	—	11	—	—	—	—	—	11	—	—	—
שילעלי, קאוונא	85	22	—	—	—	—	—	—	85	22	—	—	—
שע׳ דעראווקא, קיוב	—	—	—	—	40	3	—	—	40	3	—	—	—
שפאלא, קיוב	56	98	65	119	31	91	—	—	52	309	15	16	16
מראנסאראס	59	39196	07	36247	03	29414	25	18536	93	123393	5408	5301	4275

Digitized by Google

עיר, פלך	1902		1903		1904		לטובת הפועלים		עולה		מספר החברים		
	ק.	ר"כ	ק.	ר"כ	ק.	ר"כ	ק.	ר"כ	ק.	ר"כ	1902	1903	1904
פראנקפורט	59	39196	07	35247	02	29414	25	18536	93	123393	5408	5301	4275
שצירין, למושא	45	30	50	21	50	50	—	—	45	103	9	7	8
שצעדרין, מינסק	—	—	—	3	—	—	71	2	71	5	—	1	—
שקודי, קאוונא	—	—	—	—	60	3	—	—	60	3	—	—	1
שקלאוו, מאהילוב	60	31	—	6	46	9	88	15	97	62	1	2	1
אלושטה מבריא *)	—	—	—	—	10	18	—	—	10	18	—	—	—
וכית ע"ש השפך של המלוה השלישית בנכוי סם המשלה והוצאוה	—	—	—	—	—	—	54	473	54	4739	—	—	—
ס"ה	64	39258	57	36477	71	29495	38	23294	30	128326	5418	5311	4286

*) העיר אלושטה באה בסוף הרשימה מפני שנשמדה מסקובה בסדר העדים ע"פ הא"כ.

Digitized by Google

חברים נכבדים

עפ"י סעיף ז' מספר התקנות בעד התועלת שהביאו בעבודתם לטובת החברה.

1	אוטישקין אברהם מענדיל,	יעקאטערינאסלאוו
2	גינצבערג אשר כן ישעיה.	אדעססא
3	גאלדבערג יצחק ליב.	ווילנא
4	ליליענבלום משה ליב.	אדעססא
5	לונץ וואלף.	ריגא
6	מיידאנסקי מיכל.	יעקאטערינאסלאוו
7	כרנליות מנשה.	אדעססא
8	מאירסאהן עמיל.	מלובלין
9	פריץ שלמה.	אדעססא
10	צלענאוו יחיאל, ד"ר.	מאסקווא

ע"פ סעיף ו' מספר התקנות.

11 ברלין זלמן, ריגא הרים לקרן קימת 2000 רו"כ.

12 פיינבערג יצחק, אירקוטסק הרים לקרן קימת 1000 רו"כ.

תרומה שנתית לא פחות ממאה רו"כ לשנה.

13	אשכנזי לואיזא.	אדעססא
14	כרבש שמואל.	"
15	גרינבערג אברהם.	"
16	וואלטוך בערנהארד.	"
17	ווינשטיין גריגארי.	"
18	חיות יהושע.	"

Digitized by Google

19	קלייטמאן אליעזר	אדעססא
20	ראבינאוויטש אלכסנדר, (1902 שנת)	„
21	ראבינאוויטש יעקב,	„
22	ליאשצינסקי יעקב,	אלכסנדראווסק
23	נ׳סענבוים יצחק,	בענדער
24	קאפעלמאן אליהו,	וואַרשא
25	שלעזינגער יצחק מיכל,	טשיטא
26	כרפס משה,	יעקאטערינאסלאוו
27	ביילין עקיבא, אינושענער [גם בער שנת 1901]	מאסקווא
28	גאוואַרנסקי ליבא־מרים [1902 שנת]	„
29	צעטלין יוסף „ [1902 שנת]	„
30	„פאליאק ה. ובניו", בית מסחר,	ניושני־נאווגראד
31	וואלערנער צבי הירש [1902 שנת]	פעטרבורג
32	זיוו מרדכי [1902 שנת]	„
33	וויצעוו יונה, [1902, 1903 שנות]	קיוב
34	האלצבערג שלמה, [1902, 1903 שנות]	קאראלן
35	בלאנקענשטיין ליב, [1902 שנת]	רינא
36	ריבש חיים, [1902, 1903 שנות]	רעוויצא

Digitized by Google

ארעסמא.	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 ר"כ	סי"ה רו"כ
אשכנזי לואיזא	100	100	100	300
ברבש שמואל	100	100	100	300
גרינבערג אברהם	200	200	200	600
וואלשוך בערנהארד	100	100	100	300
וויינשטיין גרינגאר	100	100	100	300
חיות יהושע	100	100	100	300
קליימאן אליעזר	100	100	100	300
ראבינאוויטש יעקב	100	100	100	300
ראבינאוויטש אלכסנדר	100	50	50	200
אבראמאוויטש ש'י	3	3	3	9
אבראמאו יחזקאל	—	10	—	10
אבראמאו משה	—	3	—	3
אדותאוסקי י. (ר. א. צ.)	—	—	3	3
אהראנאוויטש ל.	3	—	—	3
אוינאוויצקי ס., ד"ר	3	—	—	3
אויסראך דוד	10	5	—	15
אויסראך יעקב	3	3	—	6
אויסראך יצחק	—	—	3	3
אזורין אליעזר י.	—	—	3	3
אינמאן אברהם	—	3	—	3
אומאנסקי ישראל	—	3	—	3
אוריאהן, אחים	10	10	10	30
ארנשטיין סוכה	—	3	3	6
אייזעלבערג יצחק	6	6	6	18
אייזענבערג שמואל	3	3	3	9
אייזענבערג יצחק	—	10	10	20
איחסיאאן ישעיהו	3	3	3	9
אימאם יעקב	6	—	—	6
אינבער יצחק	50	50	50	150
אינבער משה	6	6	6	18
איצעקזאהן ש.	3	—	—	3
איצקאוויטש יעקב	6	6	6	18
אלאן הירש	3	—	—	3
אפטראהאן ב. ס.	3	3	3	9
אפעלצוויג יחיאל	3	3	3	9
אקסרוים שמואל	3	3	3	9
אקקערמאן חיים	3	3	3	9
ארליוק עזריאל	3_{60}	3_{60}	—	10_{60}
ארקוס י.	—	—	3	3
אשכנזי הערש	6	3	6	15
באבראוו יהודה	3	3	3	9
באבראוו ס.	—	—	3	3
באגאטאלני ב.	—	—	3	3
באגאקאוויטסקי ישראל	3	3	3	9
באגאטאלני נד	3	3	3	9
באגאטאלסקי יעקב	3	—	—	3
באדראך יעקב, ד"ר	10	10	10	30
באראם לעאן	10	10	10	30
באראנאוויטסקי יצחק	3	3	3	9
באראנאוויטסקי מיכל	6	6	6	18
בארון חיים	—	3	3	6
בארושעק דוד	—	3	3	6
בארקוואי יעקב	—	—	3	3
בארענבוים אהרן	3	3	3	9
בארקון ישראל-משה	—	3	—	3
מראנסאארס	1183 $_{60}$	1148 $_{60}$	1136 $_{60}$	3468 $_{80}$

מראנסאארס	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	סי"ה רו"כ
בארקער אברהם	3	3	3	9
באסין הירש	3	3	3	9
בודניצקי ב.	3	3	3	9
באיזאנסקי זעליג	3	—	—	3
בוכמאן שמשון	—	3	—	3
בוקשפאן שאול	12	12	12	36
ביבערמאן	—	3	—	3
בירמאן יעקב	3	3	3	9
ביסק אכים	10	10	10	30
בלאבין משה	6	6	6	18
בלאנק דוד	10	10	10	30
בלאנק שייוויל	3	3	3	9
בלומבערג וואלף	6	10	10	26
בלומבערג יעקב	3	3	3	9
בלושטיין אהרן	3	3	3	9
„בני ציון"	3	3	3	9
בעליקין א.	3	3	—	6
בעניסאוויטש מיכל	—	3	—	3
בענעי יוסף	6	6	6	18
בערסענסאהן א., ד"ר	6	6	6	18
בערואהן יצחק	6	6	6	18
בערגער הערש-משה	6	6	6	18
בערגער ס.	3	—	—	3
בעקער ליב	—	3	3	6
בעררישטענסקי שמחה	—	6	—	6
בערשטאנסקי אליהו—משה	—	6	—	6
בערלאדסקי, ד"ר	3	3	—	6
בערקאוויטש יעקב	6	3	—	9
בערמאן קימן	3	—	—	3
בערנשטיין חנן	3	3	3	9
בערנשטיין ס.	6	3	—	9
בראדסקי אברהם	50	50	50	150
בראדסקי חיים	3	3	3	9
בראדסקי יעקב	3	3	3	9
בראדצקי י.	3	3	3	9
בראוערמאן שמחה	3	3	3	9
בראסאהן ס.	—	3	3	6
בראנשטיין יעקב	6	6	—	12
בראנשטיין אהרן	—	3	—	3
בראנסענגרעבער אריה	6	6	6	18
בראצלאווסקי יעקב	3	3	3	9
ברבש באריש	—	3	3	6
ברוידע וו.	—	—	3	3
בריזבארט, אחים	12	12	12	36
בריזיאנט י.	—	—	3	3
גאבינסקי מרוכי	3	3	3	9
גאלדבארג הירש	3	3	3	9
גאלדבערג איסאי	10	—	10	20
גאלדענבערג יצחק	—	3	—	3
גאלדין חיים	—	—	3	3
גאלדיש חיים	—	—	3	3
גאלדיש יואל	—	—	3	3
גאלדמאן משה	10	—	—	10
גאלדשטיין אברהם	3	—	—	6
מראנסאארס	1423 $_{60}$	1397 $_{60}$	1348 $_{60}$	4169 $_{80}$

1902	1903	1904	ס"ח		1902	1903	1904	ס"ח
רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ		רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
1423	1397	1348	4169	מראנספארט	1584	1591	1510	4686
—	5	—	5	גאלבריינ ח.	—	6	6	12
—	3	—	3	גאללאיי דוד	36	36	36	108
—	3	—	3	„גאולה קרובה"	3	3	3	9
6	6	6	18	גאסאך דוד	—	—	—	3
—	6	6	12	גאסאך נחום	10	10	—	20
—	3	—	3	גאסאך טיכל	—	25	25	50
3	3	3	9	גאלאנארסקי עשיל	6	6	3	15
3	3	3	9	גאליוסאן מרדכי ליב	3	3	3	9
3	3	3	9	גאנצמאכער שלום	—	3	—	6
3	3	3	9	גארב י.	3	10	10	20
3	3	3	9	גורליאנד דוד	3	3	3	9
3	3	3	9	גארפינקעל ל. ד"ר	6	6	6	18
—	3	—	3	גוסמאן ש.	—	—	—	—
6	—	—	6	גוסמאן ליב	—	—	—	—
—	3	3	6	גינזבורג ב.	6	6	6	18
6	6	6	18	גינזבורג פ.	6	6	6	18
10	10	10	30	גינצבערג אשר	—	—	—	—
—	3	3	6	גינצבערג סאלאמאן	3	3	3	9
3	3	3	9	גינסטלינג יחזקאל	—	6	6	12
—	3	10	10	גלאנץ נפע	—	—	—	—
—	—	3	3	גליזער פ.	—	—	—	—
3	3	3	9	געבס יוסף	18	18	18	54
—	3	—	3	געץ ראזאליע	6	6	6	18
3	3	3	9	גלסמאן ישעיהו	36	36	36	108
3	3	3	9	געגדליאר ג. ח.	6	6	—	12
3	3	3	9	געדסאן הירש	—	3	3	6
—	3	3	6	גערזאן ל.	10	10	10	30
3	3	3	9	גערצענשטיין יעקב	—	—	—	—
3	3	3	9	גראגקראוו אברהם	—	—	—	—
3	3	3	9	גראיעווסקי יצחק	10	10	—	20
3	3	3	9	גראנאווסקי משה	—	—	10	10
3	3	3	9	גראנאווסקי חנה	3	3	3	9
3	3	3	9	גרויסמאן יעקב יוסף	—	—	—	—
3	3	3	9	גרינבוים מאריץ	3	3	3	9
3	3	3	9	גרינבערג מארקוס	3	3	3	9
3	3	3	9	גרינבערג זיגמונד	6	6	6	18
3	3	3	9	גרינבערג סנשה	6	6	6	18
3	3	3	9	דאמסאן ד. ד"ר	3	3	3	9
—	3	3	6	דאמסאן ראובן	6	6	6	18
6	6	6	18	דאשעווסקי שמואל	3	3	3	9
3	3	3	9	דאשעווסקי סאלאמאן	—	3	—	3
—	3	—	3	דונין יעקב	6	—	—	6
6	6	—	12	דוליצקי ס.	3	3	3	9
3	3	3	9	דונאיעווסקי ש.	3	3	3	9
3	3	3	9	דונאיעווסקי אליעזר	6	6	6	18
3	3	—	6	דוכנא אבא	6	6	6	18
6	6	6	18	דיזענהאף מאיר	6	—	—	6
3	3	3	9	דיזענהאף [illegible] מרת	3	3	3	9
3	3	3	9	דרייאנאו אלעזר	3	3	3	9
6	6	6	18	האכמאן ח. פריוו. ראצ.	6	6	6	18
3	3	—	6	האכמאן יצחק	12	6	6	24
3	3	3	9	האכבערג יונה	3	3	3	9
—	3	—	3	האנדעלסמאן א.	3	3	3	9
3	3	3	9	האראוויץ סנטס	3	3	3	9
1584	1591	1510	4686	מראנספארט	1872	1916	1812	5601

Digitized by Google

1902	1903	1904	ס"ה		1902	1903	1904	ס"ה
רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ		רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
1872	1916	1812	5601	טראנספארט	2077	2140	2004	6222
60	60	60	60		20	20	20	20
—	5	5	10	זיידעל מ.	3	3	3	9
—	3	3	6	זיוויק כ.	—	3	—	3
3	3	3	9	זיילינגער חיים	—	10	6	16
6	6	3	15	זילבערשטיין יעקב	3	3	3	9
6	6	—	12	זילבערשטיר אבא	—	—	3	3
3	—	—	3	זילבערשטיר משה	—	—	3	3
3	3	3	9	זינגער אפרים	6	6	6	18
3	—	—	3	זינגמאן י.	6	6	6	18
3	3	3	9	זלמאקאוסקי ראובן	3	3	3	9
25	25	25	75	זשעראוויטש פיוועל	6	6	6	18
—	—	—	3	זשאבאטינסקי וואדימיר	3	3	3	9
—	—	—	3	זשאבאטינסקי קאם. מ.	3	3	3	9
6	6	6	18	זשאלקאוער באריס	6	3	6	15
—	3	3	6	זשאלקאוסקי חיים	3	3	3	9
—	3	3	6	זשאלקאוסקי משה	10	10	10	30
—	3	3	6	זשאלקאוסקי שמעון	6	6	6	18
6	6	6	18	חארארוי יהושע	3	—	3	6
6	6	6	18	חארלאבב מוניש	3	—	—	3
3	3	3	9	חאניס רובער	3	—	—	3
—	3	—	3	חיסאן מ.	6	6	6	18
6	6	6	18	מאבאק מאלאמאן	6	6	6	18
3	3	3	9	מאוכין נעציל	6	6	6	18
3	—	3	6	מאפארסקי מ.	3	3	3	9
6	6	6	18	מאמארקין נח	6	6	6	18
6	6	6	18	מארגאפאל, אחים	6	6	6	18
3	—	—	3	מארמאקאוסקי מ.	6	6	—	12
3	—	—	3	מאשעלבערג ישעיהו	3	3	3	9
12	12	12	36	מויער קארל	—	—	6	6
—	3	3	6	מוכענשליאנ יעווגעניע	—	—	3	3
3	3	3	9	מולשינסקי ישעיהו	3	—	3	6
—	3	3	6	מולשינסקי הירש	3	3	3	9
3	3	3	9	מורשין מאיר	6	6	6	18
10	10	30	50	מיקסין יצחק, ער"ס	25	25	25	75
—	3	6	9	מעסליצקי סיכאל	15	15	15	45
3	3	3	9	מערלא וואלף	—	—	3	3
10	—	—	10	מעשער יעקב	12	12	12	36
—	3	—	3	מרוכיטש אדאלף	3	—	3	6
3	—	—	3	מראכטענבערג מ.	—	3	3	6
—	—	3	3	משאליק וואלף	—	—	3	3
—	3	3	6	משאליק וואדימיר	15	—	—	15
—	3	3	6	משקעריכסקי חיים	10	10	10	30
—	3	3	6	משערניאוו מ., ר'	3	3	3	9
3	3	3	9	משערנאוויץ ר'חיימטון	3	3	3	9
6	7	7	21	יאניס יעקב יוסף	6	—	6	18
60	50	50	60		20		20	
6	6	6	18	יאסינאווסקי א., ד"ר	6	3	3	6
6	6	6	18	יאקאבסאהן לעאן	3	—	—	3
3	3	6	6	יאקערס ליב	—	3	3	6
				יאראשעווסקי מ.,	3	3	3	9
6	6	18	18	אינושענער	10	10	10	30
6	6	12	12	יוטאלינסקי שטואל	3	3	3	6
12	12	36	36	יוראווסקי נחום	10	10	5	25
3	3	3	9	יוריסט משה	2	3	3	9
3	3	6	12	ייבין ניסן	6	6	—	12
—	3	3	6	ייבין אסט־	6	6	—	12
2077	2140	2004	6222	טראנספארט	2304	2392	2253	6950
20	20	20	20		20	20	20	20

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ח
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"ח
טראנספארט	2394 30	2392 60	2253 40	6950 40
מארדערפעלר אלכסנדר	6	6	6	18
מאנדעלשטאם יצחק, ד"ר	12	12	12	36
מאניסאוו ג.	10	10	10	30
מאניסאוו יעקב	3	3	3	9
מאניסאוו ז., מרח	3	3	3	9
מאסיזקאוו יעקב	3	3	3	9
מאראפשניק אליהו	3	3	—	6
מוחאר אהרן	6	6	6	18
מחריל ס	—	3	3	6
מושקאט ס.	—	5	5	10
מיכאלאווסקי משהב'הירש	6	6	6	18
מיכאלאווסקי משהב'אהרן	3	3	—	6
מיכלסאהן מיכאל	6	6	6	18
מילניקער וו.	—	3	—	3
מילשטין ב.	—	3	3	6
מילמאן שמואל	3	3	3	9
מלמד אברהם וואלף	3	3	3	9
מענדעלעוויטש לעוו	6	6	6	18
מענדעלעוויטש י.	—	3	—	3
מעסעל בנימין	3	3	3	9
מרגליות איגנאס, אינ- זשענער	12	12	12	36
מרגליות לעאן	6	—	6	12
מרגלין עזור	3	—	—	3
נאחאמאוויטש אפרים	3	3	3	9
נאר צ.	—	—	3	3
נאפאוויטש C. K.	—	—	6	6
נוסינאוו מ.	6	3	6	15
ניימארק אלכסנדר	3	3	3	9
„כס ציונה"	3	3	—	6
סאבאל לאזעבניקאוי, עלקא	3	3	3	9
סאסנאוו יוסף	3	—	—	3
סאפאזשניק סאמיל	6	6	6	18
סארקין הירש	—	—	3	3
סאקער אריה	3	—	—	3
סאקער יעקב	3	3	—	6
סגל מארק	3	3	3	9
סגל בערנהארד	3	3	3	9
סגל יעקב	3	3	3	9
סוקאלסקי רובער	—	—	25	25
סטאניגראש סלק	6	3	6	15
סימאנאוויטש ס. ד"ר	6	6	6	18
סימאנאוויטש שמעון	—	3	—	3
סיראסין יודל	6	—	—	6
סלאווין חיים	3	3	3	9
סלאווין C. B.	—	3	—	3
סמעליאנסקי לעאן	10	10	10	30
סמעליאנסקי ס.	3	—	—	3
סערעבריניק ישראל	6	6	—	12
סקולסקי יעקב	3	3	3	9
סקיוואק יעקב	3	6	6	15
ספיר יוסף, ד"ר	3	3	—	6
עבין בוים	—	3	3	6
טראנספארט	1452 20	2685 80	2450 40	7528 40

	1902	1903	1904	ס"ח
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"ח
טראנספארט	2492 20	2585 80	2450 40	7528 40
עהרליך אנא	—	3	3	6
עהרליך יעקב	—	3	3	6
עפטינגער חיים	25	25	25	75
עפטינגער יורי	3	—	—	3
עשטיין מרדכי	6	6	6	18
עפשטיין משה	3	3	—	6
עירוויץ יוסף	3	3	3	9
עקיבהנואהן ש.	—	6	3	9
פארקאמינער יצחק	6	6	—	12
פאליאקאוו אליעזר	12	12	12	36
פאלאנסקי יצחק	3	6	6	15
פאלייעוו יצחק	3	3	3	9
פאסטערנאק ג.	6	6	—	12
פאלקעוויטש בארים	—	15	—	15
פאקטאראווסקי שטואל	3	3	—	6
פארטנאוו י.	—	—	3	3
פרוגוי י.	3	3	3	9
פוטראן ישראל	12	12	12	36
פייוועלעוויטש ר.	—	—	20	20
פיינבוים בארים	3	3	3	9
פיינבערג ס.	3	3	3	9
פינחאלק רפאל	—	6	6	12
פיינשטיין ש. פרום.כינעס.	3	3	—	6
פיללער ס.	—	—	3	3
פינק אברהם	3	3	3	9
פינסקער אנא	—	—	3	3
פינס סאיר דוד	3	6	6	15
פינס ל.	3	—	—	3
פישביין ק.	—	3	3	6
פישמאן אליהו	6	6	6	18
פישצר הירש	—	3	3	6
פלאקס הירש	—	3	3	6
פסחאוויטש פנחס	3	3	3	9
פעלדמאן הירש	6	6	3	15
פעלדבערג זאב וואלף	6	6	6	18
פעלדמאן אליהו, סרא- וויזאר	6	16	10	32
פעפער נתן	—	3	3	6
פען ש.	3	3	3	9
פצירילמאן משה	3	3	3	9
פצירילמאן יהושע	3	3	3	9
פצירילשטיין ש.	—	—	3	3
פעפשאנסקי יצחק	3	3	3	9
פערקעל יעליאבעטא	6	3	3	12
פראנקפעלר צבי זאב	3	3	3	9
פריימאן אברהם	3	3	—	6
פרידלאנד יעקב	10	6	6	22
פרידמאן פנחס	3	—	—	3
פריטיקא וואלף	3	3	3	9
פריצקער אליהו	3	3	3	9
פרעגעל יוליוס	3	3	3	9
פרעקעל יעקב	—	6	—	6
פריץ שלמה	25	25	—	50
פריץ לעאן	6	6	6	18
טראנספארט	2711 20	2846 80	2652 40	8210 40

Digitized by Google

1902	1903	1904		1902	1903	1904	
ר"כ	רו"כ	רו"כ	ס"ה	רו"כ	רו"כ	רו"כ	ס"ה
2711$_{20}$	2846$_{80}$	2652$_{40}$	8210$_{10}$	2989$_{30}$	3128$_{80}$	2881$_{40}$	8999$_{40}$
3	3	—	6	3	—	3	6
—	3	—	3	3	—	—	3
3	3	—	6	3	3	—	6
6	—	3	9	3	3	3	9
10	10	10	30	3	—	3	6
—	—	3	3	3	3	3	9
6	6	6	18	3	3	3	9
15	15	15	45	—	6	—	6
6	6	6	18	—	—	6	6
3	3	3	9	25	25	25	75
3	3	3	9	20	20	—	40
3	—	—	3	6	3	3	12
3	3	3	9	15	15	15	45
3	3	3	9	3	3	3	9
3	3	3	9	5	5	5	15
3	3	—	3	3	3	3	9
3	3	3	9	3	—	—	3
12	12	12	36	3	3	3	9
3	—	—	3	3	—	—	3
3	3	3	9	3	3	3	9
3	3	3	9	3	—	—	3
3	3	3	9	3	3	—	6
12	12	—	24	3	—	—	3
10	—	—	10	3	—	—	3
3	3	3	9	12	12	12	36
—	3	3	6	25	25	25	75
6	—	6	12	—	—	3	3
18	—	18	36	3	3	3	9
6	6	6	18	6	6	6	18
6	6	6	18	3	3	3	9
3	—	6	9	3	3	3	9
—	—	6	6	3	3	3	9
—	—	3	3	—	3	3	6
—	—	3	3	6	6	6	18
3	—	3	6	3	3	3	9
10	10	10	30	3	3	3	9
—	—	3	3	3	3	3	9
3	3	3	9	6	6	6	18
—	—	5	5	3	3	3	9
—	—	6	6	3	3	3	9
—	—	3	3	3	3	3	9
3	—	3	6	3	3	3	9
3	3	3	9	25	25	25	75
6	6	6	18	3	3	3	9
6	6	6	18	3	3	3	9
36	36	36	108	3	3	—	6
3	3	3	9	3	3	3	9
6	6	6	18	3	—	—	3
3	3	3	9	6	6	6	18
—	6	—	6	3	3	3	9
—	6	6	12	3	3	3	9
3	3	—	6	—	6	6	12
3	3	3	9	3	3	—	6
24	24	21	72	3	3	3	9
6	6	6	18	3	3	—	6
2989$_{30}$	3128$_{80}$	2881$_{40}$	8999$_{40}$	3234$_{20}$	3894$_{80}$	3112$_{20}$	9741$_{40}$
מראנספארט				מראנספארט			

מראנספארט
ספערקאן יעקב
צאלעל נ.
צריק אברהם
צוויליגג אייזיק
צוויסקער זיסע
ציסמאן נ.
ציסמאנס יוסף
קאביליגסקי טשה-ליב
קאהן שמואל
קאהן סיראן, מראוויזאר
קאהן נפתלי
קאהן נחום
קאוואסקי טשה
קאוסאן שמואל
קאהער חיים-נחום
קאפריאר זכרן
קאטרעס שמעון
קאטבערג ח. ב.
קאטענצקי יעקב
קאנטאר אברהם
קאנפאר נ.
קאנאוויצער ז.
קאנעלסקי יוסף
קאנסאנטינאווסקי יוסף
קאפלאן שמואל-צבי
קאפילאוו ראובן
קאצען יונה, ר"ר.
קארמאסענצקי ישעיהו
קארנין יעקב
קריסמאן ל, עד"מ
קרישאנסקי יעקב
קרעשיק כארים
קופערס ד., טרת
קוקלעס דוד
קושניר נ.
קיהיר אברהם
קישינעווסקי ש.
קלארפעלד מאיר
קלוזנער יוסף, ד"ר
קלוזנער ס., טרת
קלייגער ס.
קראכמאלניקאוו יעקב
קראכמאלניקאוו לעוו
קראנצפעלד משה, ד"ר
קראסנער מ.
קרוגליאקאוו אברהם
קרוגליאקאוו וואלף
קרוטאפסה חיים
קרים מענדיל
קרים מארקום
קרעפשטאר אהרן
קרעפס ס., ד"ר
ראבינאוויטש משה
ראבינאוויטש מארק

ראבינאוויטש ב. טרת
ראבינאוויטש פ.
ראבינאוויטש חנן
ראבינאוויטש ל.
ראבינאוו יעקב
ראבינשטיין יוסף
ראבניצקי י. ח.
ראדזיל שמואל
ראדזיל אברהם
ראדזיל ס.
ראזענבערג יעקב
ראזענבערג משה
ראזענבערג יהודה
ראזענבלאם יואל
ראזענבלאם יונה
ראזען וו., ד"ר
ראזענשטיין דוד
ראזענפעלד אליהו
ראזין ש.
ראזענצוויג יצחק
ראזינהויז ל.
ראזנער יצחק
ראזשינער לעוו
ראזאמארט יהושע
ראזאמארט רחל
ראזאמארט יונה
ראניס פרירה
ראניס ב., אינזשענער
רובין ה.
רובינשטיין משה
רוד דוד
רודנעוו מרדכי
רויזמאן חיים
רויטענבערג יצחק
רוסהיזער נ.
רויכווארגער עסנואל
רויכווערגער סענדיל
רוזשינסקי מאיר
רייבקראמאן נחום
ריבלין אייזיק
רייבשטיין אהרן
רייך מיכאל
ריישער בוילה
ריימיסס יעקב, ד"ר
ריימיסס רבקה
רעזניק
רעפערס ישראל
שאיעוויטש נ.
שאפשניקאוו ראובן
שוכהאלטער יחזקאל
שוכהאלטער יהושע
שוכהאלטער בנימין
שוחט דוד
שוחט ישעיהו
שמיועלסאן א.

מראנספארט

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנסמארם	3234	3394	3112	9741
שמיינמאן מאלאמאן	—	6	6	12
שמיינפינקעל ש., ד"ל	6	6	6	18
שטערנבערג טירען	6	6	6	18
שטערנבערג לעאן	3	3	3	9
שיינהויז לעאן	6	6	3	15
שיינמאן מ. אינושענער	—	3	3	6
שיינקין סענריל	3	—	—	3
שירטוס אליעזר	3	3	3	9
שידמאן ל.	—	6	6	12
„שחר ציון"	—	3	3	6
שליס יעקב	6	6	6	18
שליק י.	3	—	—	3
שלעזנסקי ז	3	—	—	3
שענקיראוו ולמן	3	3	3	9
שערמאן מ.	—	3	—	3
שערמאן יעקב	—	—	3	3
שעסמאפאל ב.	3	3	—	6
שפאליאנסקי סיאל	25	10	10	45
שפאליאנסקי א. אינושנ.	6	6	6	18
שפאליאנסקי דוד	6	6	6	18
שפארץ יעקב	3	3	3	9
שפארץ לעאן	3	3	3	9
שפונט יעקב	12	12	12	36
שפונט העשיל	6	6	3	15
שפירא שטעון	10	10	10	30
שפירא וואלף	3	3	3	9
שפירא יעקב	3	3	—	6
שפירא אליהו	3	3	3	9
שפירא ד.	—	3	3	3
שרייבמאן יצחק	6	—	6	12
נדבות וסניות	155 58	192 97	93 33	442 38
ס"ה	3520 76	3709 71	3325 16	10555 93
לטובת המעלים	96 36	34 88	6 50	137 74

אבדולינא

(פלך מאמארא)

לטובת הסועלים	—	23 90	—	23 90

אדריאנאווקא

(נוף בייקאל)

החבר-העסקן יצחק יאנ-קעלעוויטש

בלאנשטיין א. א.	—	3	—	3
בערמאן ד. ס.	—	3	—	3
הערשהארן ט. נ. סרת	—	3	—	3
ווינערמאן י. ש.	—	3	—	3
מארנאפאלסקי א. נ.	—	3	—	3
יאנקעלעוויטש יצחק	—	6	6	12
ליזענבערג ב. ל.	—	3	—	3
נאוטאנאוויטש א. א.	—	3	6	9
סטיום-לאווסקי ש.	—	3	3	6
נדבות וסניות	—	39 50	34	73 50
ס"ה	—	72 50	46	118 50

אוונסטאוו

(ס. סוכאלק)

נדבות וסניות	10 10	—	3 33	13 43
ס"ה	10 10	—	3 33	13 43

אוזרא

(ס. מינסק)

החבר-העסקן י. ש. קא-צענעלענבאגן

„א. ציון"	—	3	—	3
באריסאנסקי אליהו	—	3	3	6
בריסבערג בנימין	—	—	3	3
בערגער מא"ד	—	—	3	3
גאברעלאוו קלמן	3	3	3	9
וואליאנסקי משה	—	—	3	3
וויגאדסקי הירש	—	3	—	3
קאצענעלענבאגען י. ש.	3	6	3	12
נדבות וסניות	5 31	10	2 30	17 61
ס"ה	11 61	25	23 30	59 91

אוזליאן

(ס. מינסק)

החבר-העסקן שלום שטילכאנס

נדבות וסניות	27	—	22 07	49 07
ס"ה	27	—	22 07	49 07

אולא

(ס. ווישעבסק)

„א ציון"	—	3	—	3
נדבות וסניות	—	6 01	—	6 01
ס"ה	—	9 01	—	9 01

אומאן

(ס. קיוב)

החבר-העסקן יוגה פרענ-קעל

אפאפאוויסקי ס	—	3	—	3
„א. ציון"	—	3	—	3
כארינבוים ס.	3	3	—	6
בירנבוים אלכסנדר	6	—	—	6
בראדסקי א.	3	—	—	3
גינזבורג בעריש	3	3	—	6
דאלין אברהם	3	—	—	3
זוירמאן ע. ל.	3	—	—	3
זשיראוויסקי כ.	3	—	—	3
חאססקי שלמה	6	—	—	6
טאשקער פנחס	3	3	—	6
מראנסמארם	—	33	15	48

Digitized by Google

	1902	1903	1904	סה"כ
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנקפארט	—	33	15	48
שולצינסקי יוסף	—	3	—	3
ליפשיץ חיים	—	6	—	6
ליפשיץ שלמה	—	6	—	6
מאנגאט משה	—	3	3	6
מאריאנאווסקי ק.	—	3	—	3
„נס ציונה"	—	3	—	3
עפינגער יעקב	—	25	25	50
פרידלאנד	—	3	—	3
פינשטיין וואלף	—	6	—	6
פישמאן נחום	—	6	—	6
פרענקעל יונה	—	15	15	30
קאזארינסקי אברהם	—	3	—	3
ראזאפארט דוד	—	6	—	6
ראזאפארט שאול	—	6	—	6
רובין א. ס.	—	3	3	3
רובינשטיין ס.	—	3	—	3
ריכטייזער יעקב	—	3	—	3
רייזענפעלד ד.	—	3	—	3
שאפירא יצחק מאיר	—	6	—	6
שצראסווראסעער א. ח.	—	3	3	6
נדבות ומניות	—	87_{20}	151_{30}	239_{50}
	—	232_{60}	215_{30}	448_{90}
ס"ה	—	26_{10}		26_{10}
לטובת הפועלים				

אונעטשא

(פ. צערניגוב)

החבר-העסקן א. יפה				
יפה אברהם בער שנת 1901	6	—	—	6
יפה אייזיק בער שנת 1901	3	—	—	3
	9	—	—	9
ס"ה				
לטובת הפועלים	40_{50}	—	—	40_{50}

אופא

נדבות ומניות	—	4_{75}	—	4_{75}
ס"ה	—	4_{75}	—	4_{75}

אוציאן

(פ. קאוונא)

החבר-העסקן כ. נ. רי-בינשטין				
„א. ציון"	3	3	—	6
נדבות ומניות	28	17	45	
סה"כ	31	20	—	51

אושאמיר

(פלך ווהלין)

	1902	1903	1904	סה"כ
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן י. א. ברויזמאן				
כרייזמאן יעקב-אשר	3	3	—	6
גלוזמאן בנימין	3	3	—	6
גלחמאן יעקב	3	3	—	6
גלוזמאן שלמה	—	3	—	3
המעלניצקי י.	3	—	—	3
לאציניק שמואל	—	3	—	3
נדבות ומניות	16	15	15	46
ס"ה	25	30	15	73
לטובת הפועלים	2	—	—	2

אזאריטשי

(פ. סינקפ)

מאפא-סקי י., ר"ר	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3

אטשאקאוו

(פ. הערמאן)

מאשקאוויץ דוד	3	—	3	
„ציוני ציון"	—	3	—	3
נדבות ומניות	2_{10}	6_{50}	—	8_{60}
ס"ה	2_{10}	9_{50}	3	14_{60}

איוואנאוא

(פ. נראדנא)

החבר-העסקן ישראל פיסאר				
נדבות ומניות	15	15	11	41
ס"ה	15	15	11	41

איוואנאווקא

(פ. יעקאטעריג.)

החבר-העסקן כ. כ. שענדעראוויץ				
נדבות ומניות	17_{55}	14_{55}	12_{50}	43_{60}
ס"ה	17_{55}	14_{55}	12_{50}	43_{60}

Digitized by Google

איוועניץ (פ. מינסק)	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
רובינציק ח. ר. בעד שנת 1901	3	—	—	3
נדבות זמניות	7	—	—	7
ס"ה	10	—	—	10
לטובת הפועלים	13_{34}	—	—	13_{34}

איזמאיל (פ. בעסאראב.)				
נדבות זמניות	10_{50}	9	—	19_{50}
ס"ה	10_{50}	9	—	19_{50}

איזראילעווקא (פ. חרסון)				
נדבות זמניות	4_{75}	—	—	4_{75}
ס"ה	4_{75}	—	—	4_{75}

איישישאק (פ. ווילנא)				
החבר-העסקן י. עקב סעניצקי				
פאנעזוהאן שאול	3	3	—	6
סעניצקי יעקב	3	3	—	6
נדבות זמניות	19	—	19	38
ס"ה	25	6	19	50

אילינסקאיע (פ. פערם.)				
ארושעהאווסקי פ אינג.	—	6	6	12
ס"ה	—	6	6	12

איסקאראסט (פ. וואלין)				
נדבות זמניות	10	10	—	10
ס"ה	—	10	—	10

אירקוטסק				
החבר-העסקן י. א. שימאנאווסקי				
אנאוועראוו י. ס.	6	6	—	12
אוזדאנאוויץ פ. י.	—	—	6	6
איציקסאן ל. פ.	—	—	3	3
בלאנקאוו א. י.	—	—	3	3
בארוהאוויץ משה	5	—	—	5
בראדסקי דוד	—	3	3	6
בופאם נ. וו.	—	—	3	3
ברעגעל ש א.	—	—	3	3
בראנשטיין י. פ.	—	—	3	3
גאנצער ס. ב.	—	—	3	3
גיסמאן ב. פ.	—	—	3	3
גריס ירמיהו בן אברהם	3	3	3	9
פראנספארט	14	17	36	62

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ת רו"כ
פראנספארט	14	12	36	62
גאלדבערג י. ג.	—	—	3	3
גארבונאוו ישעיהו	3	—	3	6
ניי־דאראוו ד. י.	3	3	—	6
גארפ־נקעל פ. וו	—	3	—	3
גוטמאן ב. ל.	—	—	3	3
גוטמאן פ. ל.	—	—	3	3
גיטמאכער ר.	—	—	3	3
דובניקאוו י. פ	6	6	6	18
דאמבראווסקי מ. א.	—	—	6	6
דודזאן י. מ.	—	—	3	3
העדשהארן מ. ב.	3	—	—	3
הינדין י. ל.	—	—	3	3
וויינגערג י. מ.	—	—	3	3
וויניק ישעיהו	3	3	6	12
וויניק ל. י.	—	—	3	3
וויניק כ. י.	—	—	3	3
וילבערמאן א. ג.	—	—	3	3
חראמצענקא כ. ר.	6	6	6	18
חראמצענקא ה. ד.	3	3	6	12
חייסין פ. י.	3	3	6	12
חאשיספקי פ. כ.	—	3	3	6
חיימאוויץ אברהם	—	6	6	12
האהופקין נ.	—	—	3	3
טויבער יוסף ל.	3	—	—	3
יערמאנאוויץ ב. י.	3	3	3	9
יערמאנאוויץ יוסף	3	3	3	9
יערמאנאוויץ נ. ב.	3	3	3	9
יעל־אשעוויץ, ד"ר	3	—	—	3
יערמאנאק ל. ז.	—	—	3	3
יעליאשעוויץ ב. א.	—	—	3	3
כהן הירש בן ישראל	3	3	3	9
כהן יוסף בן משה	12	—	—	12
כץ י. ל.	6	—	—	6
כהן ר. נ.	—	10	—	10
לואוועשצוק יצחק בן שמואל	3	—	3	6
לייקאנד לייב	—	—	3	3
לעוויטין	—	—	3	3
מרדכאוויץ ל. מ.	—	3	—	3
מאיראוויץ ל. א.	20	20	20	60
מינדאלעוויץ ב.	6	6	6	18
מינדאלעוויץ א	6	6	6	18
מאשעוויצקי י.	—	3	—	3
מאשעוויצקי י. נ.	3	3	—	6
מיל ל. ס.	—	3	3	6
מאזור י.	—	—	3	3
מיל א. ס.	—	—	3	3
נעסעצקי י. ב.	—	—	3	3
סעמבערת יוסף	3	—	—	3
סאקאלינסקי י. נ.	—	—	3	3
ערענבורג ב. נ.	—	6	6	12
פריסמאן א. י.	—	—	3	3
מאסמאניק ל. ס.	6	6	6	18
פאסטישנסקי א. ס.	6	6	—	12
פיסארעווסקי וו. ס.	—	3	3	6
פראנספארט	124	147	185	456

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנסאמרם	124	147	185	456
מאמוס ז. י.	—	6	6	12
מרייסמאן ס. א.	—	3	—	3
מראסבערג א. א.	6	—	—	6
מריזער י. ד.	12	12	12	36
מישער ברוך	3	3	—	6
מרוחמער ס. ל.	3	3	3	9
מראנק-קאמענצקי ז. ג				
ר"ה	—	3	3	6
מריזער ס. ד.	—	—	3	3
צוקאסאוו ס. ס.	6	—	—	6
יורשי קלישין	3	3	3	9
קוזנץ ד. ס.	—	6	6	12
קראבל ווי. ד.	—	—	3	3
קראסנאסעלסקי ל.	—	3	—	3
ראסענבערג	3	—	—	3
רייסמאן י. ס.	6	6	6	18
ראסענבערג לייב	3	—	3	6
ראזענבערג אברהם	3	3	—	6
ראוו א ס.	3	3	—	6
ראבינאוויץ ס. י.	3	3	3	9
ראנאוויץ	—	—	3	3
שטשונאוויץ א. א.	—	3	—	3
שמעונאוסקי י. א.	6	6	6	18
שמעונאוסקאיא ז. ב.	—	3	3	6
שבתילעוויץ א. ל.	6	6	6	18
שטור ס. ל.	3	3	3	9
שנייידער ל. ווי.	3	—	—	3
שנייידערמאן י. ג	—	3	3	6
שבתילעוויץ א. א	—	—	6	6
נדבות זכניות	4	42	3	49
ס"ה	200	264	275	739
לשובת המועלים	23_{34}	—	—	23_{34}

אלושט

(פ. סבריא)

החבר-העסקן זינאידא קאזלאוו				
נדבות זכניות	—	—	18_{10}	18_{10}
ס"ה	—	—	18_{10}	18_{10}

אליסא

(פ. סובלק)

החבר-העסקן לעווינסאן				
אלישסקי יוסף	—	3	—	3
באקשיצקי שמעון גם				
בעד שנת 1901	3	3	—	6
דוביאוסקי יהורה גם				
בעד שנת 1901	3	3	—	6
זעליחאו ח.-ז גם בעד				
שנת 1901	3	3	—	6
יהורעלסאן אלחנן גם				
בעד שנת 1901	3	3	—	6
יורשעוויץ איסר	—	3	—	3
מראנסאמרם	12	16	—	30

	1902	1903	1904	ס"ח
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנסאמרם	12	18	—	30
לעווינסאן ח.-ס. גם				
בעד שנת 1901	3	3	3	9
מענעש יעקב בעד שנת				
1901	3	—	—	3
קיבישסקי יוסף גם בעד				
שנת 1901	3	3	—	6
ראסיראוויסקי יעקב גם				
בעד שנת 1901	3	3	—	6
נדכות זכניות	22_{33}	22_{35}	39_{03}	84_{23}
ס"ה	46_{33}	49_{33}	42_{03}	138_{69}

אלכסנדראוו

(פ. וולאדימיר)

„א. ציון"	—	5	5	10
ס"ה	—	5	5	10
למוכת המועלים	6	—	—	6

אלכסנדראווסק

(פ. יעקאטערינאסלאוו)

החבר-העסקן הרב ר.				
אברהם-דוד לאוואוש				
ליאשצינסקי יעקב	100	100	100	300
לאוואוש א ד, אב"ד	3	3	3	9
אהרנשטיין הירש	3	3	3	9
אסציסלאווסקי אהרן	3	3	—	6
אשעראוו הירש	3	—	3	6
בירגער יהודה	3	3	3	9
גארואן שמעון	3	3	3	9
גאלאסאוו נ'סן	—	3	3	6
דראבינסקי אפרים	3	3	3	9
דראבינסקי אלכסנדר	3	3	3	9
דאווידאוויטש שלמה	—	3	—	3
העגרשאפס אברהם	3	3	3	9
העגרשאפס משה	6	6	6	18
העקער אברהם	—	3	—	3
ווילענסקי סיידעל	—	3	—	3
זשאבאסינסקי חיים	3	3	—	6
זלאטין הירש	3	3	—	6
זילבער דוד	—	3	—	3
חאוצין אנשיל	3	3	3	9
חיסאוויץ א, רב העדה	3	3	3	9
יוראוסקי שלמה	6	6	6	18
לאוואוש אליהו	3	3	3	9
לעווין בער	—	—	3	3
סיחיילעוויטש דוב	3	3	3	9
מאזעס דוד	—	3	3	6
מאזעס יחזקאל	3	3	3	9
מאזעס רפאל	3	3	3	9
מילאסלאווסקי ס.	3	3	3	9
מילין ברוך	3	3	3	9
מאירסאן חיים	3	3	3	9
מאנקא שמעון	—	3	—	3
מאסעל משה	—	3	3	6
מראנסאמרם	166	193	181	540

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	166	193	181	540
סטערקין יעקב	3	3	3	9
סלוצקי אהרן	3	3	3	9
סינעלניקאוו הלל	—	—	3	3
סעווונער אליהו	3	3	3	9
סעווונער משה	3	3	3	9
סעווונצער ליב	3	3	3	9
סילבער אברהם	3	3	3	9
קריגער בנציון	3	3	3	9
קצין בענדעט	6	6	—	12
קצין דוד	6	—	—	6
קצין יוסף	6	6	6	18
קצין משה	2	3	3	9
ראזענבערג ראובן	3	3	3	9
ראבינאוויטש אליהו	3	3	—	6
שיינין בער	3	3	3	9
שעפטעל נחמן	3	3	3	9
נדבות זמניות	157_{65}	123_{47}	101_{44}	382_{31}
ס"ה	$377_{\cdot\cdot}$	361_{47}	$127_{\cdot\cdot}$	1066_{31}

אלכסנדראוו סקאיע

(ס. קאוונא)

החבר-העסקן יצחק סיטש	3	4_{30}	—	7_{30}
איצקאוויץ ק. וס.	—	—	3	3
סראלאוויץ רבקה	3	—	—	3
סראלאוויץ שרה	3	3	—	6
סיטש יצחק	103_{31}	104_{01}	—	207_{32}
נדבות זמניות	112_{21}	114_{21}	—	226_{32}
ס"ה				

אלכסנדריא

(ס. וואהלין)

החבר-העסקן נח שער-צאוונסקי	22_{25}	—	9	31_{25}
נדבות זמניות	22_{25}	—	9	31_{25}
ס"ה	7_{01}	17_{00}	—	24_{01}
לשובת העולים				

אלכסנדריא

(ס. חערסאן)

החבר-העסקן נ. מארגו-נאוו	—	3	—	3
מארגונאוו נ. (ר. א. צ.)	24_{41}	—	—	24_{41}
נדבות זמניות	24_{41}	3	—	27_{41}
ס"ה				

אלעשקי

(ס. טכריא)

גרייזין מרדכי	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	1	—	1
ס"ה	—	1	3	4

אלקעניק

(ס. ווילנא)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן שמואל מאנשעסטער	—	—	3	3
„א. ציון" מאנשעסטער שמואל	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	3_{10}	3_{10}
ס"ה	—	—	9_{10}	9_{10}

אמסק

פישעלעוו משה	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	14_{50}	14_{50}
ס ה	—	—	17_{50}	17_{50}

אנאניוב

(ס. חערסאן)

החבר-העסקן יעקב העלער	—	3	—	3
„בני ציון"	3	3	3	9
דאלגין ליב	3	—	—	3
דוכאוואי דוד	3	3	3	9
הערצענשטיין יחיאל	3	3	3	9
וואלפאוויטש יצחק	3	3	3	9
חיינירעכט סענדיל	—	3	—	3
יאצקאיער יהודה	—	3	—	3
ליכטערמאן ס. ד"ר	3	3	3	9
לעמבערג יעקב	3	3	3	9
סלאווסקי יצחק	6	—	6	12
פישזנזאהן אברהם	3	3	3	9
קילבערג סנחם	3	—	3	6
קיפער נחמן	3	3	3	9
קראסניאנסקי אבא ח. ש.	3	3	3	9
ראבינאוויטש שמואל	3	3	3	9
רובין שלמה	3	—	3	6
נדבות זמניות	35_{31}	55_{80}	40	131_{24}
ס"ה	80_{24}	106_{80}	70	257_{24}
לשובת העולים	22	—	—	22

אנדריעווקא

(ס. יעקאטערנ.)

לשובת העולים	4	—	—	4

אנטאפאל

(ס. הוראדנא)

לשובת העולים	4_{72}	—	—	4_{72}

אניקשט

(ס. קאוונא)

נדבות זמניות	—	4	5	9
ס"ה	—	4	5	9

אסטער

(ס. צרנינוב)

נדבות זמניות	1_{30}	—	—	1_{30}
ס"ה	1_{30}	—	—	1_{30}

Digitized by Google

אסטראה

(ס. וואהלין)

החבר העסקן שסחה רא-	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
בינשטיין				
אכעלמאן מ.	—	3	3	6
באקיטער ס.	—	—	3	3
גרשגזאן עזרא	—	3	3	6
מראנאץ ב.	—	—	3	3
מאקסער ס.	—	3	3	6
כץ נחן	—	—	3	3
כץ אבא	—	—	3	3
ליאחאוויץ ז.	—	3	3	6
ליסע יואל	—	—	3	3
נחנאזו אליעזער	—	—	3	3
נחנאזו א.	—	—	3	3
פיענקער קלמן	—	25	—	25
פינקעלשטיין א.	—	—	3	3
קיינום ל.	—	3	3	6
קראפקי ס.	—	3	—	3
ראבינשטיין שסחה	—	3	3	6
ראראהאשטער נ.	—	—	3	3
שוינסיין יואל	—	3	3	6
שרייער צ.	—	—	3	3
נדבות זסניות	53_{88}	45_{11}	37_{44}	135_{43}
ס"ה	53_{88}	87_{12}	$\overline{40_{55}}$	$\overline{135_{43}}$

אסטראחאן

החבר-העסקן דיר ס.לוריא				
אסעשינסקי י.	—	3	—	3
נראוונסקי ס.	—	3	—	3
דאווידאוו וו.	—	3	—	3
וואלסערט	—	3	—	3
ווייגשטיין י.	—	3	—	3
לוריא ס., ד"ר	—	6	—	6
לוריא ס., ד"ר (ר. א. צ.)	5	5	—	10
קאצענעלסאן ב.	—	3	—	3
רייסאן א.	—	6	—	6
נדבות זסניות	—	20	—	20
ס"ה	5	55	—	60
לטובת הסועלים	45_{97}	—	—	45_{97}

אסטראלענקא

(ס. לאסוא)

איזראעל סענדיל בעד	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
שנת 1901	3	—	—	3
כליוטאוויץ איסר בעד				
שנת 1901	3	—	—	3
נישסאן משה בעד שנת				
1901	3	—	—	3
סראנספארט	9	—	—	9

אסטראה

(ס. וואהלין)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סראנספארט	9	—	—	9
ריסקאנס יוסף-נחסן בער				
שנת 1901	3	—	—	3
לעוו אשר בעד שנת				
1901	3	—	—	3
נאדבארני סנדיל בער				
שנת 1901	3	—	—	3
סבירשטיין זלסן בער				
שנת 1901	3	—	—	3
פיאנקא שסחה בער שנת				
1901	3	—	—	3
רוביגשטיין ס. בעד שנת				
1901	3	—	—	3
נדבות זסניות	2	—	—	2
ס"ה	29	—	—	29

אסטראפאל

(ס. וואהלין)

קאסטעליאנסקי ס.	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3

אסיפאוויטשי

(ס. סינסק)

„א. ציון"	—	3	3_{11}	6_{11}
נדבות זסניות	—	—	6_{50}	6_{50}
ס"ה	—	3	9_{61}	12_{61}

אקני

(ס. סירול)

נדבות זסניות	—	—	3_{30}	3_{30}
ס"ה	—	—	3_{30}	3_{30}
לטובת הסועלים	11	—	—	11

אקקערמאן

(ס. בסרביא)

העלפאנד ס.	—	—	3	3
חכם הערש	—	—	3	3
ליטוין ב.	—	—	3	3
ליסווין ס.	—	—	3	3
נאוואק ש.	—	—	3	3
פוקעלסאן ר.	—	—	3	3
קראשקין ס.	—	—	3	3
קריצעווסקי ס.	—	—	6	6
קריצעווקי ק.	—	—	6	6
ראבינאוויץ ס. י.	—	3	3	6
ס"ה	—	3	33	36
לטובת הסועלים	—	—	26_{88}	26_{88}

Digitized by Google

אראל

ההבר-העסקן ד"ר יעקב סלאנים

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
איוראילסאן איזידאר, רוקח	3	3	3	9
גראיעווסקי יעקב	3	3	3	9
גאלפערט ח. ס.	3	3	3	9
דונאיעווסקי י. וו	—	3	3	6
דונאיעווסקי וו. ס.	6	6	6	18
דוקארסקי יוסף	3	3	3	9
זיידעמאן אייזיק	3	3	3	9
לעוויאס נ., רוקח	3	—	3	6
לאנדאן חיים	3	3	—	6
חישרין נחום	3	3	3	9
סלאנים יעקב, ד"ר	6	6	6	18
פערלין אברהם	3	3	3	9
שאנאלאוו י. ה.	3	3	3	9
נדבות זמניות	—	—	18	18
ס"ה	42	39	60	141

אראן

(פ. ווילנא)

ההבר העסקן ב. קרינער

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
„א. ציון"	—	—	3	3
קרינער חיים-בער	—	3	3	6
„כיו. הכנסת החרש"	—	—	3	3
ס"ה	—	3	6	9
לסובת הפועלים	17_{05}	—	12_{07}	29_{12}

ארהיוב

(פ. בסרביא)

ההבר העסקן א. בארסוצקי

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
בערקאוויץ בער	3	3	3	9
בראנאוויער ג.-ט.	3	3	3	9
בראנאוויער ל.	3	3	3	9
בראנדעס דוד	3	3	3	9
בארסוצקי אברהם	3	3	3	9
בלושטיין יעקב	3	3	3	9
„בנות ציון"	3	3	3	9
גרויסמאן ס. י.	3	—	—	3
גיטיס יצחק	3	—	—	3
גיטיס ברוך	—	3	—	3
דוחאוגיי דוד	3	3	3	9
ווינבערג טרדכי	3	3	3	9
ווינשענקער יצחק	3	3	3	9
ווינבערג ישעיהו	3	3	3	9
וואסערמאן סנדר	3	—	3	6
וואסערמאן יעקב	3	—	—	3
ווינשענקער צבי	3	3	3	9
וואלאווסקי אפרים	3	3	3	9
ווייסמאן יוסף	3	—	—	3
וואסערמאן אפרים	—	3	3	6
זאק ישעיהו	—	3	3	6
טראנספארט	54	48	48	150

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
טראנספארט	54	48	48	150
חמעלניצקי מ., רוקח	3	—	—	3
„חובבי ציון"	3	3	3	9
טבמאוויץ חיים	—	3	3	6
טראכטענבערג דוד	3	3	3	6
טאטאשין סיכוש	3	3	3	9
יאסינאווסקי משה	3	3	3	9
כהן הערש	3	3	—	6
לערנער וואלף	3	—	—	3
לעווענזאן יעקב	3	3	3	9
ליששיץ שמואל	3	3	3	9
מישקים ישראל	3	—	—	3
מושיץ ברוך	3	3	3	9
מושיץ משה	—	3	—	3
נאמאדענסקי אברהם	3	—	—	3
נייסאן ישראל	3	3	3	9
סמיוואק נחום	3	3	—	6
סמיוואק יהורה	3	3	3	9
סוסלענסקי אלפר	3	3	3	9
פאלאנסקי העניטל	3	3	3	9
פאגיס ישראל	3	3	3	9
פאראלסקי יואל	3	3	3	9
פאלינקאווסקי אברהם	—	—	—	3
פיכמאן ס. י.	3	—	—	3
פיכמאן אהרן	3	3	3	9
פרענקעל הערש	3	3	3	9
פיינבלאם זלמן	3	—	—	3
פיינבלאם הלל	3	—	—	3
פיינבלאם יעקב	3	3	3	9
קאנדעל נחום	3	3	3	9
קירא מאיר	3	3	3	9
קליסטער א. רוקח	3	—	—	3
קאמינעצקי יעקב	3	—	—	3
קאצאס שמואל	3	3	3	9
קירא יעקב	3	3	3	9
קראסני ישראל	—	3	3	6
קעפעלניצער שמחה	—	3	3	6
קאשליאר אברהם	—	3	3	6
רובינשטיין א. רוקח	3	—	—	3
ראוויץ משה	3	3	3	9
רעזניק משה	3	—	—	3
רעזניק טרדכי	3	3	3	9
רעזניק אהרן	3	3	3	9
רויזען דוד	3	3	3	9
ראזענסצלר יצחק	—	3	—	3
ראבינאוויץ דוד	—	3	—	3
ס"ה	165	153	129	447
לסובת הפועלים	282_{79}	20_{00}	89_{43}	579_{01}

ארחאנגעל-סקאיע

(פ. הרסון)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
„בני ציון"	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	—	22_{15}	22_{15}
ס"ה	—	3	22_{15}	25_{15}

Digitized by Google

ארליא

(פ. הורדנא)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
החבר העסקן יוסף ליאצקי				
נדבות וזכויות	10_{33}	—	11_{66}	22_{99}
ס"ה	10_{66}	—	11_{66}	22_{99}

ארעחאוו

(פ. שבריא)

החבר העסקן זלמן אבוגאוו				
אבוגאוו ישראל	3	—	3	
אבוגאוו זלמן	—	3	6	
אבוגאוו אברהם	—	3	6	
באנראעוו ישראל	—	3	6	
דובאוו אריה-ליב	3	3	9	
העסעלעוו זלמן	—	3	6	
לסירות זעליג	—	3	6	
לסירות יוסף	—	3	6	
לעווי י.	—	3	6	
לעבעדקין משה	—	3	6	
מינקין איסר בן ברדכי	3	3	9	
מאנאסטירסקי אלתנן	—	3	6	
מאגילעווסקי א. י.	—	3	6	
סענדעראוויץ א. ב.	3	3	9	
קאמאנינץ שאול, רב	3	3	9	
מאנאעלסקי בנימין	—	3	6	
ציחאנסקי שמואל	3	3	9	
נדבות וזכויות	27_{63}	12_{25}	36_{30}	76_{88}
ס"ה	45_{63}	51_{25}	75_{26}	172_{88}

ארענבורג

החבר העסקן מרדכי זשאראוו				
אשליוואניץ אברהם	—	—	3	3
בערגער עזריאל	—	—	3	3
ברעסלין כער	—	—	3	3
זשאראוו מרדכי	—	—	3	3
לייבציץ אברהם	—	—	3	3
לעסק א. א.	—	—	6	6
מעשליצקי אברהם	—	—	3	3
מארקיסאן ר. נ.	—	—	3	3
מאסיר אברהם	—	—	3	3
שניידערמאן ו.	—	—	3	3
שפירא י. ו.	—	—	3	3
נדבות וזכויות	25	45	12_{33}	82_{33}
ס"ה	25	45	48_{33}	118_{33}
לשובת הפועלים	25	—	—	25

ארשא

(פ. מוהילוב)

נדבות וזכויות	9_{33}	—	—	9_{33}
ס"ה	9_{33}	—	—	9_{33}
לשובת הפועלים	26_{33}	—	—	26_{33}

אשמינא

(פ. ווילנא)

החבר העסקן אליהו אינגועל בוך	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
אבעלעוו רחל	—	3	—	3
אינגועלבוך אליהו	3	3	—	6
לאסקאוו מרדכי	3	3	—	6
סמרוגאץ אברהם	3	3	—	6
נדבות וזכויות	16_{35}	13_{33}	—	29_{71}
ס"ה	25_{35}	30_{33}	—	50_{73}
לשובת הפועלים	54_{36}	3_{30}	—	57_{66}

באבר

(פ. טוהילוב)

החבר-העסקן אברהם אלפשולער				
אלפשולער אברהם	3	3	3	9
מירסקי יהושע	—	3	—	3
האראש בעד שנת 1901	3	—	—	3
נדבות וזכויות	26_{71}	5	6_{85}	38_{61}
ס"ה	32_{35}	11	9_{85}	53_{61}

באברויסק

(פ. מינסק)

החבר העסקן י. א. אסתרין				
אלכסנדראוו שמואל	3	3	3	9
„א. ציון"	3	—	—	3
אסתרין יצחק איזיק	25	25	25	75
אסתרין י.	6	6	6	18
אסתרין מרים	—	3	—	3
ברכהן ק. כ.	4	4	4	12
בארישאנסקי שמואל	3	3	3	9
בערנשטיין ישראל	3	3	3	9
בכרך משה	3	—	—	3
בוילין ש.	—	3	3	6
„בני ציון"	—	3	3	6
גאלאנט י. כ.	6	6	6	18
נורעוויץ א. ח.	3	—	—	3
דאבקין יוסף	6	6	6	18
דאבקין מ. מרת	3	3	—	6
דאבקין אליהו	3	3	—	6
דין ח. מ-	—	3	—	3
האלבערשטאדט ס.	3	3	3	9
האלבערשטאר אליהו	6	—	6	12
וויגאדסקי מ. מ. ד"ר	3	3	—	6
זאהארין א. ר.	3	3	3	9
ליכטאן ב. פ.	3	3	3	9
לוריא יוסף	3	3	3	9
טוה ל. ג	3	3	3	9
טרגלין פ. ש.	3	3	—	6
ניסענבוים א. מ.	—	3	—	3
סאלאוויי רבקה	5	5	—	10
סאלאוויי מ. מ.	—	5	—	5
טראנספארט	103	103	88	294

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	103	103	88	294
עפראן יוסף	—	3	3	6
פרוישינין א. י.	3	3	3	9
פעסין מ.	3	3	—	6
קאצענעלסאן י. ובניו	30	30	30	90
קאצענעלסאן פ.—י.	6	6	6	18
קאצענעלסאן ס. ש.	3	3	3	9
קאצענעלסאן כ. ש.	3	3	—	6
קאצענעלסאן ש. ש.	3	3	—	6
קליינרמאן י. ד.	6	6	6	18
קאטיסאר ח. א.	3	3	3	9
ראזאווסקי ו. ח.	6	3	5	14
ריינארדסקי נ. ו., דייר	5	5	5	15
ריבקין י. ש.	3	3	—	6
ראמנער ס. ש.	3	3	—	6
שטוליאהן ב. ל.	3	—	—	3
שוועריק כ. ד.	3	—	—	3
נדבות זמניות	99_{34}	199_{36}	68_{37}	366_{92}
ס"ת	285_{29}	379_{36}	220_{37}	884_{92}
לטובת הפועלים	—	—	64_{48}	64_{48}

באברינעץ

(פ. חרסון)

החבר-העסקן יעקב כערדיטשעווסקי	—	6	6	12
בערדיטשעווסקי יעקב	—	3	—	3
בערדיטשעווסקי י. ש.	—	—	3	3
גאלדפעלד דוד	—	3	3	6
זילבערשטיין נ.	—	3	3	6
לעכערינסקי טרדכי	—	—	3	3
סאקין ל. נ.	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	14_{55}	8_{02}	22_{57}
ס"ת	—	26_{55}	23_{02}	49_{57}
לטובת הפועלים	—	—	3_{41}	3_{41}

באהוסלאוו

(פ. קיוב)

נדבות זמניות	51_{75}	63_{80}	—	115_{55}
ס"ת	51_{75}	63_{80}	—	115_{55}
לטובת הפועלים	3	—	42_{81}	45_{81}

באהופאל

(פ. פודול)

החבר-העסקן גינזבורג				
איינהארן ס. ר., סרת	3	—	—	3
בערדיטשעווסקי י.	3	3	3	9
בערדיטשעווסקי אברהם	—	3	—	3
בערזאווסקי ליב	—	3	3	6
גינזבורג חיים	6	6	6	18
גאלדשטיין אברהם	3	—	—	3
גינזבורג E.	—	3	3	6
געלמאן טרדכי	—	3	3	6
מראנספארט	15	18	18	51

באחמאטש

(פ. צרנינוב)

יאנקעלעוויץ נ. ס.	—	—	6	6
נדבות זמניות	1_{70}	—	8_{40}	10_{10}
ס"ה	1_{70}	—	14_{40}	16_{10}

באחמוט

(פ. יעקאטער.)

החבר-העסקן ר. הורוויץ	—	—	—	—
אבראמאוו ל.	—	3	—	3
אפטעקמאן א. נ.	—	3	—	3
אבראמאוויץ נ. א.	—	—	6	6
בראיוערטאן חיים	—	3	—	3
נאלדבערג ס. י.	—	6	—	6
גראנאוו י. י.	—	6	—	6
גריליחעס ל. ה.	—	3	—	3
גורעוויץ ראובן	—	3	—	3
דעגלין ד. ל.	—	3	—	3
ווייגבלאט ס.	—	3	—	3
זוועניגראדסקאיא ס.	—	3	—	3
מראכטעראוו מאלאכאן	—	6	—	6
לייסעראוו י. ס.	—	3	—	3
לוקאשאק הירש בן אליהו	—	—	—	—
מענקעס א. ח.	—	3	—	3
נאווגראדסקי ס. נ.	—	3	—	3
ספאל יעקב בן ל.	—	3	—	3
עדרמאן נ. ס.	—	3	—	3
פעניאקאוו י. א.	—	6	—	6
פאלאכט אברהם בן מיכאל	—	3	—	3
סראכצוואוו בנימין	—	6	—	6
סראכצוואוו ס. א.	—	3	—	3
סראנספארט	—	66	18	84

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סראכספארט	15	18	18	51
דאקטאראוויץ יחזקאל	—	3	—	3
דאקטאראוויץ יעקב	3	3	—	6
זילבערשטיין אהרן	3	—	—	3
סאמאשפאלסקי סנחם	3	3	3	9
ליזיניצער יונה	—	3	3	6
סיאסקאווסקי חיים	3	—	—	3
סאנזאן אליעזר	—	3	—	3
נעסטעראווסקי יוסף, דייר	3	6	6	15
ענטסמאן יוסף	—	3	—	3
סרילוצקי נפתלי	3	3	3	9
קרייז נחום	3	—	—	3
קאהניץ סיכל	3	—	—	3
קאסטעצקי ס. יוסף	3	—	—	3
רעקיס סנדר	3	3	3	9
שילדקרויס יוסף	3	3	3	9
שפיין דניאל	—	3	3	6
שווארץ כריך	—	3	3	6
שווארץ ליב	—	3	3	6
נדבות זכניות	15_{33}	22_{30}	4_{37}	40_{39}
ס"ה	63_{93}	80_{29}	52_{27}	196_{49}
לטובת הפועלים	—	—	—	—

Digitized by Google

	1902	1903	1904	סה"כ
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	—	66	18	84
טראנציזאו (אלטוני)	—	—	3	3
פינקעל ס.	—	3	—	3
צוקערניק ש. ב.	—	3	—	3
קאסענצקאיא רבקה	3	3	—	6
קראסנראוו א. ס.	—	6	—	6
קראסנראוו ס. ס.	—	3	—	3
ראסקין	3	—	—	3
ראזענפעלד א. נ. רב	—	3	—	3
ריבקין אברהם בן שלמה	—	—	3	3
ריבקין אברהם כן משה	—	—	3	3
שפירא בארים	—	3	—	3
שוהער אפרים כן משה	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	2	2
סה"כ	6	90	38	128
באלטא				
(פ. פודול)				
ההבר-העסקן נ. בארער „בנות ציון"	—	3	—	3
בארער	—	—	3	3
סענדעראוו ק.	—	—	3	3
שיינקין ס., רב	—	—	3	3
נדבות זמניות	3	43_{41}	47_{43}	94_{23}
סה"כ	3	46_{41}	56_{63}	106_{31}
למובת הפועלים	18	—	—	18
באלטימארא				
(אמעריקה הצפונית)				
למובת הפועלים סה"כ	1_{50}	19	—	20_{50}
באקו				
ההבר-העסקן א. איצקאוויץ				
איזענבערג (ר. א. צ.)	6	—	—	6
איזענבערג אליהו	3	—	—	3
אסקין ליב	3	—	—	3
איצקאוויץ יצחק	3	3	3	9
איצקאוויץ ליפמאן	12	12	12	36
אלעקסאוועסקי נ. א. „א. ציון"	—	3	—	3
אלטשולער ס. נ.	—	6	—	6
בערגער ל., רב	5	6	5	16
בעלענקי ס. ב. „בני ציון"	—	3	—	3
„בנות ציון"	—	6	—	6
בארסקי יעקב	—	6	—	6
גינזבורג ס.	—	—	3	3
גינזבורג נפש	—	—	3	3
גוטמאן ח. ש	3	3	—	6
גוטמאן, מרת	3	—	—	3
גוטמאן יהושע	3	—	3	6
נאלדבערג ל. כ.	3	—	—	3
טראנספארט	47	36	44	127

	1902	1903	1904	סה"כ
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	47	36	44	127
גערענבורגער, ד"ר	—	5	—	5
גערטנער	—	—	3	3
גינים שמואל	—	—	3	3
נאליוק משה	—	—	3	3
דעמבא מרדכי	3	—	—	3
דעמבא בערמא	3	—	—	3
דעמבא H. O.	3	—	—	3
וויסרוב	—	3	—	3
ווינשטיין ר.	3	—	—	3
וויגדאראוו ס. ס.	—	6	—	6
זמאן ס. אינזשינער	10	—	10	20
זלאסקאווסקי הירש	12	—	—	12
זעליגער יוסף	—	3	—	3
יונאוויץ (טרח)	3	3	—	6
יפה בנימן	5	—	—	5
לוריא נ. ס.	—	3	—	3
לעווין חיים	—	3	6	9
לעוו מאיר יהודה	—	—	10	10
מייכין ס.	—	—	3	3
סיוואוואראוו א.	3	—	—	3
סיוואוואראוו ס.	5	—	—	5
פעזונער ב.	—	—	3	3
פרידלאנד ש. ב. ר.א.צ.	6	6	6	18
פרידלאנד ש. ב. אינו.	—	6	6	12
צייטלין נחמן	12	—	—	12
צייטלין ליב	12	12	12	36
ציפין אברהם	3	3	—	6
ציפין משה	—	—	3	3
ציבולסקי נחום	—	—	3	3
קאפלאן אליהו חיים	6	6	6	18
קרייגין ראבא	3	—	—	3
קליאנסקי	3	—	—	3
קאפאוסקי אברהם אשר	6	—	10	16
ראזענטאל ש. ח.	6	—	6	12
ראזענטאל אליהו	6	—	—	6
ראבינאוויץ ליב	3	3	3	9
ראבינאוויץ יוסף	3	3	—	6
רייבלין שמואל	—	3	3	6
ריינאראדסקי א. ס.	—	—	3	3
שפייגער ח.	18	18	18	54
שאקאוו יוסף	3	—	—	3
שור נ. א.	—	3	—	3
שירמאן ב. נ.	—	—	9	9
שניידעראוו א.	—	—	3	3
נדבות זמניות	38_{85}	167_{--}	219_{93}	768_{87}
סה"כ	86_{35}	193_{--}	394_{93}	1256_{87}
למובת הפועלים	120_{35}	—	—	120_{35}
באקשט				
(פ. ווילנא)				
סילייקאווסקי א. א.	—	3	—	3
סה"כ	—	3	—	3

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
באר				
(פ. פודול)				
ווינבערג אברהם יהושע	—	—	—	
נדבות זמניות	2_{50}	2_{10}	—	3
ס"ה	2_{50}	2_{10}	—	3
לטובת הפועלים	1_{50}	—	—	1
בראנאוויץ				
(פ. מינסק)				
ז. ב. מינץ בער שנות 1899 1900 1901	9	—	—	9
נדבות זמניות	68_{50}	—	—	68_{50}
ס"ה	77_{50}	—	—	77_{50}
לטובת הפועלים	14_{50}	—	—	14_{50}
בראנאווקא				
(פ. וואלין)				
אלשערקאווסקי ז. בער שנת 1900	3	—	—	3
קלייטמאן יוסף בער שנת 1900	3	—	—	3
נדבות זמניות	22_{50}	5_{50}	—	27_{50}
ס"ה	28_{50}	5_{50}	—	33_{50}
בארגוזין				
(נוף בייקאל)				
החבר-העסקן א.ח נאוא-מייסקי				
בופליצקי יוסף	3	3	—	6
בערעסלאווסקי יעקב	3	—	—	3
בארטאשענקא יוסף	3	—	—	3
בערעסלאווסקי אברהם	—	3	3	6
בושליצקי ישעיהו נ	—	5	—	5
גאסקין ב.	—	3	—	3
גאסקין זעליג	—	6	—	6
גאסקין יעקב	3	—	—	3
גורעוויץ שמריהו	—	3	—	3
וויליאק ראוא	—	3	—	3
זשיראוועצקי אברהם	—	3	—	3
לייבין אלכסנדר	3	—	—	3
לאואוסקי יהודה	3	5	3	11
ליחטאריקאוו יעקב	—	3	—	3
נאוואמייסקי משה בן אברהם	3	3	3	9
נאוואמייסקי אברהם	10	10	10	30
נאוואמייסקי אפרים	—	3	—	3
נאוואמייסקי משה בן זונדל	—	—	—	
סאלאמינסקי יוסף	3	3	3	9
סיראמין כ.	3	3	3	9
סאיעוויץ דוד	5	—	—	5
סאקעלצוק טרכי	3	3	3	9
טראנספארט	45	37	56	138
טעסקין וו.	6	—	5	11
סאגרעבצקי אליהו	—	3	—	3
צאסאווסקי גריגארי	3	3	3	9
קאמינער מיכאל	3	3	3	9
קופצר ס. ס.	—	3	3	6
ראזיניאלד יוסף	6	3	3	12
רייכבוים נ.	3	—	—	3
ראבינאוויץ שלמה	3	3	—	6
נדבות זמניות	8	10	6	24
ס"ה	77	67	77	221
באריסאנלעבסק				
(פ. סאסאבאו)				
החבר-העסקן ז. ס. לעווין				
אפרת דוד	3			3
בריסמבערג ס. ד"ר	3			3
גורעוויץ בנציון	3			3
געריץ שמואל	3			3
ליבגאם מאיר	3			3
לעווין ז. ס.	3			3
לעווין חיים	—			—
מיחלין משה	3			3
מעלער לייב	3			3
מערקין אליעזר	—			—
מעלער אליעזר	—			—
סלוצקין מרדכי	3			3
סאמבורסקי ס.	3			3
שיינין אברהם	3			3
שענאל שמואל	—			—
נדבות זמניות	11_{50}		8_{50}	20_{00}
ס"ה	44_{50}	30	44_{50}	119_{00}
באריסאוו				
(פ. מינסק)				
החבר-העסקן ג. ש. העזין. רב				
סאלאמאנאוו ר. ב.	—	—	3	3
נדבות זמניות	57_{50}	93_{50}	39	189_{00}
ס ה	57_{50}	93_{50}	42	192_{00}
לטובת הפועלים	2			2
בארעמעל				
(פ. וואלין)				
נדבות זמנות	—	11_{50}	28_{50}	39_{00}
ס"ה	—	11_{50}	28_{50}	39_{00}
בוטען				
(פ. הוראדנא)				
קולישעוויסקי נ.	3			
נדבות זמניות	3_{50}			6
ס"ה	6_{50}	1	—	4_{00} 10_{50}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	סה"כ
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
בומריאנץ				
ס. ווילנא				
התחבר העסקני ב. ליפשיץ				
אכעלסאהן ס. מ.	3	3	3	9
„א. ציון"	—	3	—	3
ווינדאראוויטש ש., קאלוואריא	—	3	—	3
כהן אסתר	—	3	—	3
ראבינאוויטש ס. ס., ד"ר	3	3	—	6
נדבות זמניות	19_{44}	16^{01}	6_{72}	41_{87}
ס"ה	25_{64}	31^{01}	9_{72}	65_{87}
לטובת הפועלים	20_{13}	10_{28}	11_{33}	41_{74}
בויסק				
ס. קוראלאנד				
התחבר-העסקן ב. נאפשאוויץ				
„א. ציון"	—	—	3	3
כאסקין א.	—	—	3	3
בערמאן א. א. מעזאפען	—	—	3	3
בערקאוויץ א.	—	—	3	3
נאפשאוויץ מרדכי	3	3	3	9
נאפשאוויץ ד. אינג.	—	—	3	3
נאורדאן ש.	—	—	3	3
גאלדבער כרוך	—	—	3	3
הערצענבערג ו.	—	—	3	3
יפה ס. ס.	—	—	3	3
יודעלאוויץ העניך	—	—	3	3
יאקאבסאהן יחזקאל	3	3	3	9
לעווישעם זלמן	3	—	3	3
לאצקי ב.	—	—	3	3
לייבאוויץ בער	—	—	3	3
ליפשיץ ליב	—	—	3	3
מיכאלסאן ליב	—	—	3	3
מעקוו כ.	—	—	3	3
ניסעלאוויץ א. מ.	—	—	3	3
סענאל בער	3	3	3	9
סערעם ב.	—	—	3	3
פערעלמאן ו.	—	—	3	3
פייפעלסאן ליב	3	3	3	9
פיימעלסאן נ.	—	—	3	3
קאבלענץ יוסף	—	—	3	3
קראטער ח.	—	—	3	3
שאחאראוויץ ל.	—	—	3	3
שאסבאראל ע.	—	—	3	3
נדבות זמניות	1	20	13_{33}	34_{33}
ס"ה	16	101	25^{33}	142_{33}
לטובת הפועלים	75	—	—	75
בוכארא				
(נוף סאמארקאנד)				
התחבר-העסקן אליעזר לעווין				
„א. ציון"	—	3	—	3
סראנסטאראם	—	3	—	3

	1902	1903	1904	סה"כ
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סראנסטאראם				
אלפערן ב.	—	3	—	3
איסאקאוויץ ו.	—	3	—	3
איגראן מ.	3	3	3	9
בייער א.	3	3	3	9
באמוץ	10	10	10	30
בעליצקי	3	3	—	6
גאדין ל.	3	3	3	9
דוואסקין א.	—	3	—	3
ווארשאוו מ.	6	6	6	18
ווינטער	—	3	—	3
זלאסקאווסקי ד.	3	3	3	9
זלאסקאווסקי ס.	—	3	—	3
חייקין מ.	3	3	3	9
טוב שמעון	3	—	—	3
יוניסאוו א.	—	3	3	6
כהן ו.	3	3	3	9
כהן ס.	3	—	—	3
לעוו ו. ב.	6	6	6	18
ליפשיץ ל.	3	—	3	6
ליסווין ש.	6	6	—	12
לעווין ל.	—	3	3	6
מעלניקאוו ח.	3	3	3	9
ניסענהויזען ד.	3	3	3	9
סאליאק א. ס.	6	6	6	18
סאליאק א.	3	3	3	9
סינסקער ו.	3	3	3	9
סאדאלסקי א.	3	3	—	6
צאלקין ס.	3	3	3	9
צאלקין יוסף	3	3	3	9
קאזשוחין אהרן	3	3	3	9
קאזאקאוו	—	3	3	6
רובינשטיין ג.	3	3	3	9
ראזן א.	6	—	—	6
נדבות זמניות	6_{20}	7^{10}	4^{55}	18_{75}
ס"ה	100_{30}	116_{27}	89^{53}	306_{75}
בולאוואיא				
אפריקא הרדומית				
לטובת הפועלים	519_{20}	—	—	519_{20}
ביאליסטאק				
ס. הורדנא				
התחבר העסקן ש. האלפערין				
אלטמאן וואלף	3	3	—	6
אהרנזאהן יעקב	3	—	—	3
אייזר דוד	3	3	—	6
אבראמוסקי ל.	4	4	—	8
„אוהבי ציון"	—	3	—	3
אידעס הירש	3	3	—	6
„בני ציון"	—	3	—	3
„בנות ציון"	3	3	—	6
בערמאן ל. בן דוד	—	3	—	3
סראנסטאראם	19	25	—	44

Digitized by Google

ס"ח	1904	1903	1902		ס"ה	1904	1903	1902	
רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ		רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ	
413	30	178	205	טראנספארט	41	—	25	19	טראנספארט
8	—	4	4	מאקאווסקי ר., ד"ר					אלמנת ח. כלאך בעד
3	—	3	—	פספיבאווסקי איסר	6	—	—	6	שנת 1901
3	—	3	—	מיסלאבארסקי ל.	3	—	3	—	בערקאוויץ יעקב
3	—	3	—	מילעצקי אבא	3	—	3	—	„בית יעקב"
3	3	—	—	מארקוס יעקב	3	—	3	—	ברכהן בניטין
12	—	6	6	נעוויאזשסקאיא מלכה	3	—	3	—	ברכהן מרדכי
6	—	3	3	נאוויק חנא הירש	3	—	—	3	גינצבורג ש.
10	—	5	5	סלאבארסקי ע.	12	—	6	6	גאלרבערג שמואל
6	—	3	3	סוהאוואלסקי דוד	36	18	—	18	גאראן ס.
6	—	3	3	קוראוויץ זעליג	6	—	3	3	גאלרשיין משה
6	—	3	3	סאלאמאן משה	9	3	3	3	גוביגסקי דוד
3	—	—	3	סאפריי ישראל	6	—	3	3	געלער ח.
3	—	3	—	עפשטיין ישראל	12	—	6	6	גאראדישץ א'יזיק
6	—	3	3	פריסמאן משה	6	—	3	3	גאראעצקי יעקב
6	—	3	3	פינעס ר., ד"ר	18	—	6	12	געפנער גרשון
12	—	6	6	פינעס יצחק	12	—	6	6	ראסארעצקי בער
3	—	3	—	סאפערין לעאן	3	—	3	—	„דורשי ציון"
3	—	—	3	פירסאן יצחק	3	—	3	—	האלפערין יוסף
6	—	3	3	צייטלין מתתיהו	3	—	3	—	האלפערין ש.
3	—	3	—	„ציונה"	3	—	3	—	השכל פישל
6	—	3	3	קאזאן פסח	6	—	3	3	וועגרעל מרדכי בן ש.
6	—	3	3	קוסנערזשיצקי א.	12	—	—	12	וויסאצקי ישעיהו
3	—	—	3	קאפלעוויץ ס. נ.					וואלאברינסקי ש. גם בער
6	—	3	3	קארניצקי ליב	9	—	3	6	שנת 1901
6	—	3	3	קעמפנער פאלק	6	—	3	3	וועגרעל אברהם
6	—	3	3	קאלעצקי יהודה	12	—	6	6	וואלף שמואל
3	—	3	—	קולעש משה	6	—	3	3	וועגדעל ס ל.
				ראזענצוויג כ. גם בער	3	—	3	—	גולבושעוויץ א.
6	—	—	6	שנת 1901	6	—	3	3	זאבלודאווסקי נ.
6	—	3	3	ראזענבליום ג.	3	1	—	3	זילבערקוויים י.
3	—	—	3	רובין יואל	3	3	—	—	חזן ליב
12	—	6	6	ראזענטאל יעקב	3	—	3	—	האנאך אברהם-גרשון
6	—	3	3	ראשקעס ליב	6	—	3	3	הוואס פישל
12	—	8	4	ראזענטאל שמואל	6	—	3	3	האזאנאוויץ י., ד"ר
9	—	9	—	ראזענטאל ליטמאן					טריללינג העלענא גם בער
3	—	3	—	ראבינאוויץ ס. א.	18	—	6	12	שנת 1901
3	—	3	—	רובין שמעון					טיקאצינסקי גדליהו גם
3	—	3	—	רובין יהודה	12	—	3	9	בער שנת 1901-1900
6	—	3	3	„שלום ציון"	6	—	3	3	טיקאצינסקי אליעזר
3	—	3	—	שקוראוו יוסף	24	—	12	12	טריללינג אליהו
3	—	3	—	שמירא שאול	3	3	—	—	פאבליצקי אבא
517_{14}	20^{44}	393^{10}	103_{79}	נדבות וסניות	6	—	3	3	יאנאווסקי ס. ה.
					3	—	—	3	לעוו הירש
1152^{26}	53^{44}	696^{10}	403_{72}	ס"ה	12	—	6	6	לוקסענבערג ל.
67^{41}	—	6^{30}	60_{91}	למובת הפועלים	6	—	3	3	לאפין אברהם
					6	—	3	3	ליישגאלר ב.
					6	—	3	3	לונסקי יחיאל
				ביחוב	3	—	3	—	ליפשיץ משה
				ס. טאהילוב	3	—	3	—	ליובארס טרדכי
				החבר העסקן	3	3	—	—	לוקסענבערג אלחנן
				א. א. ראסנער					
9	3	3	3	ראבקין שרייהו	6	—	3	3	מאהילעווער י., ד"ר
9	3	3	3	ראסנער עזריאל	6	—	3	3	מאניסעוויץ ס. ס.
9^{95}	—	—	9^{95}	נדבות וסניות	3	—	—	3	מערקעל ד.
					3	—	3	3	מארקוס משה
27^{95}	6	6	15_{95}	ס"ה	6	—	3	3	מעלניק ח. נ.
5_{28}	3_{10}	3_{63}	—	למובת הפועלים					
					413	30	178	205	טראנספארט

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
בינגען				
על נהר רהין בפרוסיא				
חאצען, נדבה וסניות	3	—	—	3
	3	—	—	3
בראשקי				
(פ. קאריש)				
הניונים, נדבה וסניות	2	—	—	2
	2	—	—	2
בעלאוערקא הנדולה				
(פ. סברים)				
החבר העסקן אליהו קליבאנאוו				
באנארער נחום	—	—	3	3
גוסינסקאיא שרה	3	4	3	10
ווייגנערג חיים	3	3	3	9
ואלאשטיין אידעל	—	—	3	3
סקליאר אברהם	—	—	3	3
סקליאר פרומה-ל.	—	—	3	3
סאיראווסקי הירש	—	—	3	3
קיסעלהאף ה.-ט.	3	3	3	9
נדבות וסניות	4_{35}	3	21_{40}	28_{75}
ס"ה	13_{35}	13	45_{40}	71_{75}
בעלאפאליע				
(פ. קיוב)				
נדבות וסניות	—	—	6	6
	—	—	6	6
בעלאצערקאוו				
(פ. קיוב)				
החבר העסקן ד. אפטער				
אפטער דניאל	6	6	—	12
באליאסני דוד	3	3	6	12
גאלדפארב יעקב	3	3	6	12
גיסעלמאחער ח.	3	3	6	12
האסבערג חיים	3	—	3	6
וועקסלער יעקב מאיר	3	3	6	12
וויינער אברהם	3	—	3	6
זרחי נחום	3	3	6	12
יעלינסאן כ.	3	—	3	6
טילמאן ישראל	3	3	6	12
מאריינעס מ"ה	3	—	3	6
נירענשטיין מ. נכהן	3	—	3	6
נאפא.זאן שלום	3	—	3	6
עלבערט אפרים ד"ר	6	3	9	18
פראנספארם	48	27	—	75

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארם	48	27	—	75
פארנאמין, ד"ר	3	—	—	3
קאלקער שלמה	3	3	—	6
קוריאנסקי נצלאל	3	—	—	3
קראסילניק א. ס.	3	3	—	6
קאפיק חייקיל	3	—	—	3
ראזומיאנסקי אברהם	3	—	—	3
שיינמאן ישראל	3	—	—	3
שפיינהארפ ח.	3	—	—	3
נדבות וסניות	125_{80}	92_{15}	34_{40}	253_{35}
ס"ה	197_{80}	125_{15}	34_{40}	357_{35}
לטובת הפועלים	58_{77}	—	—	58_{77}
בעלנאראד				
(פ. קורסק)				
החבר-העסקן א. מא-נולסקי				
יודיצקי ליב	3	—	—	3
כץ יצחק	3	—	—	3
כהן יוסף, רוקח	6	—	—	6
לעוויצקי כרוך-ליב	3	—	—	3
מאנולסקי יצחק א.	6	—	—	6
מאנולסקי מרכזי בעד שנת 1901	3	—	—	3
מערעמינסקאיא חנה	3	—	—	3
מערעמינסקאיא ס. ד.	3	—	—	3
צינ-נאוויצער מ.	6	—	—	6
צעחנאוויצער יעקב	6	—	—	6
קמן פייבוש	3	—	—	3
ראבינאוויץ נחום	3	—	—	3
נדבות וסניות	35_{60}	—	—	35_{60}
ס"ה	83_{60}	—	—	83_{60}
בעלינישי				
(פ. מוהילוב)				
החבר-העסקן ל. פערסין				
,א. ציון"	3	—	—	3
פערסין יעקב	3	—	—	3
נדבות וסניות	40_{97}	—	—	40_{97}
ס"ה	46_{97}	—	—	46_{97}
לטובת הפועלים	—	10	10	10
בעלסק				
(פ. גרודנא)				
החבר-העסקן משה קאצעליאוויץ				
נדבות וסניות	25_{10}	—	25	50_{10}
ס ה	25_{10}	—	25	50_{10}
לטובת הפועלים	38_{32}	—	—	38_{32}

Digitized by Google

בעלזא

(ס. סערביא)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
גערשקאוויץ יוסף	—	3	—	3
דין קאציל	—	3	—	3
הימעלפארב א.	—	3	—	3
ליפסאן גדליהו	—	3	—	3
מאנדעלכיאם יונה	—	3	—	3
קאפלער יהושע	—	3	—	3
קארדאנסקי מאיר	—	3	—	3
ראזענפולער מענדיל	—	3	—	3
שין ליב	—	3	—	3
שצטאן מענדיל	—	3	—	3
נדבות זמניות				
ס"ה	—	30	—	5_{33}
ל מינט העזלים	3	—	—	3

בעגדין

(ס. מעמריקאו)

החבר-העסקן ב. מרענער

אבראמואהן ש.	—	—	3	3
בערגער בעריש	—	—	3	3
נוסבאן יעקב	—	—	3	3
וויינשטיין אברהם	—	—	3	3
יעקע ישעיהו	—	—	3	3
יונגסמער ס. ל.	—	—	3	3
נינבערג הענדעל	—	—	5	5
צוקערמאן אברהם	—	—	3	3
ראזענער ישעיהו	—	—	3	3
שפירא כנימין א.	—	—	3	3
שוואַרץ מאיר	—	—	3	3
נדבות זמניות				
ס"ה	—	—	3_{70}	3_{70}

בענדער

(ס. בעסאראביא)

החבר-העסקן יצחק ני-סענבוים

ניסענבוים יצחק	100	100	100	300
אבעלמאן בער	3	3	3	9
אלעקסאנדראוו א	3	3	3	9
אויערבוך יעקב	—	3	—	3
אימאס רחל	3	3	3	9
אימאס ב.	3	3	3	9
אימאס יוסף בן ישראל	3	3	3	9
אימאס מענדיל בן שמואל	3	3	3	9
אימאס יעקב	—	6	6	12
אימאס חיים	—	3	3	6
אנשאקוונקי חיים	—	3	3	6
בערמאן שכתי	3	3	3	9
מראנסמארם	121	136	133	390

מראנסמארם	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
בראנשטיין ס.	3	3	3	9
בעלגאראסקי א. י.	3	3	3	9
בלאנק ליב	6	6	6	18
בלאנק ישראל בן נתן	3	3	3	9
בלאנק ישראל בן אלטער	10	10	10	30
בערנשטיין ס.	3	3	3	9
בערמאן חיים	3	3	—	6
בעל-שם שלמה	3	3	3	9
בענגערסקי ס., ד"ר	3	3	3	9
בוימציינער א. מ.	3	3	3	9
בארסוצקי א., רופא שנים	3	3	3	9
בערנשטיין י. ד"ר	3	3	—	6
בענדערסקי יעקב		3	—	3
גאלדשטיין העניך	3	3	3	9
גאלפאן אלכסנדר	3	3	—	6
גאלפאן מ.	3	3	3	9
גרינפעלד ליב	3		—	3
גאלדשטיין ג.	3	3	—	6
גאלדעם הירש	3	3	3	9
גר-נסבל ש.	3		—	3
האראדצקי ד., ד"ר	3		—	3
וויינשענקער ליפא	3	3	3	9
וואנדערבאר נ., ר"ר	3	3	3	9
וויינשטאק דוד	3	3	3	9
וויסער אברהם	3	3	3	9
וילבערשטיין וו., ד"ר	6	6	—	12
חכם משה	3		—	3
חזן אהרן	3	3	—	6
טורצין יצחק	3	3	3	9
טירים הירש	3	3	3	9
טיטינער הירש	3	3	—	6
מאנקאנאי מרדכי	3	3	—	6
כהן הירש	3	3	3	9
כהן ח. ל.	3	3	—	6
לעווישין פסח	3	3	3	9
לעוויס יואל	3	3	3	9
לעסיוק וואלף	3		—	3
לעוו יעקב	3	3		6
מרגלית יעקב	6	6	6	18
מלאוואצקי משה	3	3	3	9
מאנדיל הירש	3	3	3	9
נאפאנזאהן ש.	3		—	3
נאפאנזאהן דוד	3	3	3	9
ניקעלשפורג י.	3	3	3	9
ניסענבוים ל.	3	3	3	9
ניסענבוים לאה	3	3	—	6
ניסענבוים אהרן	3	3	—	6
ניסענבוים א.	3		—	3
ניסענבוים מעכי	3	3	—	6
סאלטאנאוויץ ח.	3	3	3	9
סירקיס משה	6	3	3	12
סורים לוי	3		—	3
סאשענסקי ישראל	3		—	3
סאלימערניק מ.		3	3	6
סמאליאר דור	3	3	3	6
מראנסמארם	275	293	260	828

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	275	293	260	828
פאלמאקוויץ קאפיל	—	3	3	6
פאלאנסקי יצחק	3	—	—	3
פערעלמאן אליהו	10	10	10	30
פאסמאן חיים	3	3	3	9
פאלאנסקי אלטער	—	3	3	6
פעסטער חיים	—	3	—	3
פראיס יעקב	3	3	—	6
פעלדמאן ש.	6	6	6	18
פינקעלשטיין א.	3	3	—	6
פעסער אבא	3	3	—	6
פייערמאן וואלף	3	3	3	9
פראנק יוסף	—	3	—	3
פיללער ליב	—	3	3	6
קאלאקושי ש.. רב	3	3	3	9
קאלאקושי אפרים	3	3	3	9
קוישאנסקי ה.	3	3	3	9
קארענבלאם יעקב	—	3	—	3
קרעמאסטיער ס.	—	3	3	6
קושטוק משה	—	3	3	6
קראסילשציק ס.	—	3	—	3
קיציצעווסקי א.	—	3	3	6
קיזער שמואל	—	3	3	6
קארענבלאם יחזקאל	—	3	—	3
ראבינאוויץ משה	3	3	—	6
ראזענבערג שמואל	3	3	3	9
רחמן חיים	3	3	—	6
רחמן הירש	3	3	3	9
ראבינאוויץ זיידער	3	—	—	3
ריבלין פישעל	3	3	3	9
רעזניק בנימין	3	3	3	9
ראזענבערג מענדיל	3	3	3	9
ריבקין יעקב	3	3	—	6
רויזמאן הירש	—	3	3	6
שוסטערמאן א.	3	3	—	6
שטערן משה	3	3	3	9
שאהנאווסקי טוביה גם בער שנת 1901	6	3	3	12
שרייבמאן עזריאל	3	3	3	9
שוחט שמואל	—	3	—	3
נדבות זמניות	175₀₀	105₀₅	283₁₀	
ס"ה	538₀₅	513₀₅	342	1393₁₀
נאסאנזאן ד. א., לטובת העולים	83₀₀	48₀₃		132₀₃

בערדיאנסק

ס. טבריא

החבר-העסקן יוסף אלטשולער

אלטשולער יוסף	3	3	3	9
וואלקוויצקי ק. ס.	—	3	3	6
זאק ו. א., רוקח	—	3	3	6
חפץ י.	3	3	3	9
פראנספארט	6	12	12	30

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	6	12	12	30
מריוואש ל.	3	3	3	9
לאמאווסקי ח.	—	3	—	3
מאסענזאהן בנציון	3	—	—	3
נייסער א. וו., ד"ר	3	3	3	9
סאנדאמירסקי נ. ב.	—	3	3	6
פאגעל א. ח.	—	3	3	6
צעדשקאוו ב. ר.	—	3	—	3
ציגעלניצקי מ.	3	3	—	6
ראפנער ס. ג.	—	3	3	6
ראם ס. ב.	—	3	3	6
שניי ס. י., רוקח	—	3	3	6
נדבות זמניות	90	12₃₃	32₀₅	45₃₈
ס"ה	15₉₀	42₉₃	6₉₅	126₂₈
לשוכת העולים	76₉₅	25₁₅	70	102₀₅

בערימאוו

ס. תרסין

קאסקאוו זכריה בן שלמה	—	10	—	10
ס"ה	—	10	—	10

בערעזאוויקא

ס. חערסאן

נדבות זמניות	33₃₄	—	22₂₅	55₅₉
	33₃₄	—	22₂₅	55₅₉

בערעזינא

(ס. מינסק)

החבר-העסקן ישראל דאבקין

אסטראהאן ניסן	—	3	—	3
אסטראהאן יצחק	—	—	3	3
„בנות ציון"	—	3	—	3
דאבקין ישראל	12	12	12	36
זעלדאוויץ מ. ח.	6	6	6	18
זעלדאוויץ כ- ד.	3	—	—	3
זעלדאוויץ מיכאל	3	—	—	3
לוריא שמואל	9	9	9	27
לוריא חיים	6	6	6	18
לוריא אהרן	6	6	6	18
לוריא הירש	3	3	3	9
קאצענעלנבו ב.	3	3	3	9
קורניק אהרן	3	3	—	6
נדבות זמניות	23₀₈	37₁₈	1₇₂	62₀₃
ס"ה	77₀₈	91₁₈	49₇₇	218₀₃

בערעזנא

ס. וואלין

נדבות זמניות	—	—	5	5
ס ה	—	—	5	5

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
בערזנענא-וואטי				
(ס. חרסון)				
מאוראוסקי יעקב	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
בערעסטאשקא				
(ס. וואלין)				
התחבר-העסקן א. ש. מרגלית	—	—	—	—
„הבנסת אורחים"	—	3	3	6
מרגלית יצחק	—	—	—	—
פעלדמאן משה	—	—	—	—
„ציונה"	—	—	—	—
נדבות וסניות	—	—	—	—
ס"ה	—	3	19	22
לטובת המועלים	35_{40}	—	32_{28}	68_{68}
בערשאד				
(ס. סאדאל)				
התחבר-העסקן ד"ר ל. א. ווינשטיין	—	—	—	—
אקערמאן ל.	—	3	—	3
בייגלמאן מ.	—	3	3	6
האלפערן מ.	—	6	6	12
ווייסלאוויץ מ.	—	6	—	6
ווינשטיין ל. י. דיר	—	3	3	6
מילמאן נ.	—	3	—	3
מאריקאנט ב.	—	6	6	12
סיך א.	—	3	—	3
סיך ד.	—	—	3	3
פעלדמאן ק.	—	3	—	3
קוישאנסקי מ.	—	3	3	6
קאלעצקי מ.	—	3	3	6
ראזענטאל י.	—	3	3	6
שפירא א.	—	3	3	6
נדבות וסניות	8_{38}	9_{03}	—	17_{27}
ס"ה	8_{38}	54_{03}	30	92_{27}
לטובת המועלים	8_{38}			8_{38}
בעשענקא-ווימשי				
(ס. ווימעסק)				
התחבר-העסקן מ. זאק זאק מ. ב.	3	3	—	6
מראנסמארט	3	3	—	6

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	ס"ה	רו"כ	רו"כ
מראנסמארט	3	3	—	6
מייזעל חיים יוסף	3	3	—	6
נדבות וסניות	—	9_{03}	4_{59}	13_{61}
ס"ה	6	15_{03}	4_{59}	25_{62}
לטובת המועלים	13_{37}			13_{37}
בראילאוו				
(ס. סודול)				
התחבר-העסקן ה. ליפמאן	—	—	—	—
אויכמאן כער	—	3	3	6
גרינשפיין איציק	—	3	3	6
גריזעלניק ישראל	—	—	3	3
דאראשאנסקא א. ס.	—	3	3	6
מראכאנצערג י.	—	3	3	6
לעכטמאן מרדכי	—	3	3	6
ל פמאן הירש	—	3	3	6
נאפאזאן שלמה	—	3	—	3
סירדמאן חיים	—	3	3	6
סיבישענקא נ	—	—	3	3
קיימער ליב	—	3	3	6
קאנפאראוויץ שמואל	—	—	3	3
ראדביל יחזקאל	—	—	3	3
שווארץ אברהם	—	3	3	6
נדבות וסניות	—	32_{54}	13_{99}	46_{53}
ס ה	—	91_{66}	52_{22}	112_{88}
לטובת המועלים	18	—	—	18
בערדיטשוב				
(ס. קיוב)				
התחבר-העסקן ה. א. מאנזאהן	—	—	—	—
אפטענצערג ס. ס.	6	3	—	9
אפטענצערג י.	3	—	—	3
גראביווקער נחמן	6	—	—	6
גראביווקער פנחס	6	6	—	12
גראביווקער ג. ל.	3	—	—	3
גוטמאן ריזיל	3	—	—	3
גליזער ש.	—	3	—	3
גוס א ס.	—	3	—	3
רעססלער אלכסנדר בן דוד	6	6	—	12
האראדעצקי ש.	3	3	—	6
וועסט ג בער שנת 1901	3	—	—	3
וויגשענקער	3	—	—	3
וואלאוויץ ס. ג.	—	6	—	6
תראנזשיצקי נ.	4	—	—	4
יאלים ישראל	5	3	—	8
יאלים לאה	5	—	—	5
ליפעץ ה.	3	—	—	3
לעווין И.	—	3	—	3
לוייטער ב.	—	3	—	3
לעווינשפיין ס.	—	3	—	3
סאנאוניק ס.	15	—	—	15
מראנסמארט	74	42	—	116

Digitized Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	74	42	—	116
מאנאהן ח. א.	—	6	—	6
סינאלאוויטש	3	—	—	3
סערעלסופער ס.	3	3	—	6
סוקס א. בעד שנת 1901	3	—	—	3
פאגעל ל.	3	—	—	3
קאסינקא ו.	3	—	—	3
קעסעלמאן, ד"ר	3	3	—	6
קליימאן ס	3	—	—	3
קרונלי ס.	—	3	—	3
קיילראך ס.	—	3	—	3
ראבינאוויטש י. גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
רעבעלסקי ל.	3	—	—	3
רוסאנסקי ה.	—	3	—	3
שמיין ל.	6	—	—	6
נדבות וסניות	289_{21}	—	213_{20}	503_{20}
ס"ה	399_{21}	63	213_{20}	676_{20}

ברוסילאוו

(ס. קיוב)

נדבות וסניות	3_{19}	—	—	3_{19}
ס"ה	3_{19}	—	—	3_{19}

בריאנסק

(ס. אריאל)

החבר-העסקן א. א. אישין				
אייזאנאן אסתר בעד שנת 1899	3	—	3	6
אישין אהרן גם בעד שנת 1901, 1900, 1899	24	—	—	24
גאלפער מרדכי בעד שנת 1899	3	—	—	3
ווילענציק יעקב גם בעד שנת 1899	12	6	6	24
וויניצקי יעקב בעד שנת 1899	3	—	—	3
וואישינסקי עקיבא בעד שנת 1899	3	—	—	3
ויסקינד ל. בעד שנת 1899	3	—	—	3
ליפווין הלל בעד שנת 1899	3	—	—	3
מאקאווסקא מרים בעד שנת 1899	3	—	—	3
מעריזאן חיים בעד שנת 1899	3	—	—	3
ניגין בריך א. בעד שנת 1899	6	—	6	12
סירקין יוסף בעד שנת 1899	3	—	—	3
טראנספארט	69	6	6	81

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	69	6	6	81
קאצענעלענבאגען בניסין	3	—	—	3
בעד שנת 1899				
קוקויעוו נחום בעד שנת 1899	3	—	—	3
ראבינאוו יצחק בעד שנת 1899	3	—	—	3
נדבות וסניות	4_{21}	11_{50}	—	16_{13}
ס"ה	82_{21}	17_{82}	6	106_{13}

בריטשאן

(ס. בעסאראביא)

החבר-העסקן צבי שמיין-בערג				
שמיינבערג צבי	10	33	—	43
נדבות וסניות	74_{03}	93_{21}	—	168_{13}
ס"ה	84_{03}	126_{71}	—	211_{13}

בריסק דליטא

(ס. הוראדנא)

החבר-העסקן ס. פרוכה				
בוסקאוויסקי יעקב	3	—	—	3
בירשטיין אליהו	3	3	3	9
„כנות ציון"	—	3	—	3
גאלדשטיין מ	3	3	3	9
גאלדשטיין ז.	3	3	3	9
גראדישטש ליב	6	—	6	12
גראדישטש רחל	3	3	3	9
גראדישטש שרה	3	3	3	9
גראדישטש אליהו	3	3	3	9
גראדישטש ל.	—	6	—	6
גרוסשטיין נ. ד.	—	3	3	6
דובינבוים נ.	3	3	3	9
וואלפסאן מ., ד"ר	3	3	3	9
ווין נ. ד"ר	3	3	3	9
ווינאגראד יעקב	—	3	—	3
הואם כער, ד"ר	3	3	3	9
טעמקין הירש	6	6	6	18
כהן ליבא מרת	3	3	—	6
לעדערהענדלער ס.	—	—	3	3
סיגן שלמה	—	3	—	3
מארוויל שמואל	3	3	3	9
נ"מארק בנציון	3	3	3	9
פרוכה מרדכי	3	3	3	9
סיובה ראובן	3	3	3	9
סינקעלשטיין כער וואלשא	6	—	—	6
סינקעלשטיין נחמיה וואלשא	6	—	—	6
סינקעלשטיין נח, וואלשא	3	—	—	3
סינשטיין יעקב	3	3	3	9
סינבערג ג.כ.	3	3	3	9
סינקעלשטיין ז.	—	3	3	6
טראנספארט	81	78	69	228

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
מראנסמארט	81	78	69	228
פינקעלשטיין ח.	—	—	3	3
„ציון"	3	3	3	9
„צעירי ציון"	3	3	1	6
קציון מאיר	3	3	3	9
קאפלאנסקי יעקב	3	3	3	9
קאלאדיצקי ב.	—	—	3	3
ראגאזשיק משה גם בער				
שנת 1901	12	6	6	24
ראזענטאל זכריה	3	3	3	9
ראקאוו יצחק	3	3	3	9
ראכינאוויטש סיכאל	3	3	3	9
רייטלער נ.	—	3	3	6
ראשקין יצחק	—	3	3	6
שטיינלערג ק. נ., ד"ר	3	3	3	9
שיינערמאן מרדכי	3	3	3	9
„שוחרי ציון"	—	3	—	3
שערעשעווסקי יוסף, רוסא				
שנים	—	3	3	6
ס"ה	120	123	114	357
לטובת המועלים	188_{22}	382_{93}	249_{93}	821_{89}

גאטשינא

(ס. פעפערבורג)

נדבות זמניות	4	1_{65}	—	5_{65}
ס"ה	4	1_{65}	—	5_{65}
לטובת המועלים	11_{22}	—	—	11_{22}

גאלאוואנעווסק

(ס. פאראל)

לטובת המועלים	3	—	—	3

גאלדינגען

(ס. קורלאנד)

החבר-העסקן יעקב הירשאוויטש				
בייערפעלד אברהם	—	3	1	3
בייערפעלד שרמה	—	3	3	6
כלאר שלום	—	3	3	6
כרעגער בער	—	3	3	6
גאלדבערג בערנהארד	—	3	1	3
גאוראנסקי ישראל	—	3	1	3
גאוראנסקי א.	—	3	3	3
הערצבערג יעקב	—	3	3	6
הערצבערג ראבערט	—	3	3	6
הערצענבערג אליעזר	—	3	1	3
הערצענבערג מרדכי	—	3	3	6
הירשאוויטש יעקב	—	3	3	6
זואלסאהן זשאנא	—	3	3	6
אקאבי יצחק	—	3	3	6
מראנסמארט	—	39	30	69

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
מראנסמארט	—	39	30	69
כהן מסה	—	3	3	6
סאנדעלקארן ל.	—	3	3	6
מאנרעלקערן א.	—	3	—	3
עדעלשטיין יוסף	3	3	3	9
קליין משה	—	3	3	6
שימאן יוסף	—	3	3	6
נדבות זמניות	1_{81}	—	14_{81}	15_{81}
ס"ה	4_{81}	ס7	59_{81}	120_{81}

גאניאנדז

(ס. הוראדנא)

החבר-העסקן ש. חארראוסקי				
ברוטצר יהושע	3	3	—	6
בעלאסטאצקי ז.	—	3	—	3
גאלדבערג ל"כ	3	3	5	11
האדראוסקי שמעון	3	3	4	10
לאנגנארד משה	3	—	—	3
ליובאוויטש יחזקאל	3	5	—	8
נעפאניאשצי א.-ש.	—	3	—	3
בכליוטיקת הציונים	—	8	—	8
צוקערבוים נחמיה	—	3	5_{30}	8_{30}
צוקערבוים שמואל, רוי-				
גראר	—	3_{75}	—	3_{75}
קאנטאראוסקי ש.	3	—	—	3
קראסנאזעלסקי י.	3	—	—	3
קאפלמאן ח.	—	3	3	6
קאסענצקי ס	—	3	—	3
רוזסקי י.	—	3	—	3
שולקווסקי משה	3	3	4	10
נדבות זמניות	52_{83}	31_{42}	35_{01}	120_{26}
ס"ה	76_{83}	62_{17}	63_{01}	212_{01}

גאראשינא

(ס. מאלמאווא)

ברעגמאן ס. ש.	—	3	—	3
נדבות זמניות	2_{00}	6_{35}	—	8_{10}
ס"ה	2_{00}	9_{35}	—	11_{35}

גארוד

(ס קאוונא)

החבר-העסקן יחזקאל זיסמאנאוויטש				
ברוכאוו בער	3	3	—	6
זוסמאנאוויטש יחזקאל	3	3	3	9
יפה אשר	3	3	3	9
שפירא שבתי	3	3	3	9
נדבות זמניות	91_{19}	48_{32}	26	165_{32}
ס"ה	103_{19}	69_{32}	35	195_{32}

Digitized by Google

גלאזגא

אנגליה

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"ב	רו"ב	רו"ב	רו"ב
ס. לענגאקס לאעיוע בית הכנסת J. 166 ().	—	—	4_{65}	4_{98}
	—	—	4_{98}	4_{98}

גלאזמאנקא

(ס. ליפלאנר)

החבר–העסקן מאיר קאבלענץ

	1902	1903	1904	ס"ה
נדבות וזמניות	32_{14}	28_{60}	—	60_{74}
ס"ה	32_{34}	28_{60}	—	60_{74}
לטובת הפועלים	—	22_{35}	—	22_{88}

געניטשעסק

(ס. סבריא)

החבר–העסקן וואלף שיניאנסקי

	1902	1903	1904	ס"ה
אפענ׳אנסקי משה	3	3	—	6
אהרנאוויטש שלמה	3	3	3	9
בערדימשעווסקי לעוו	3	3	3	9
בערנהארד דוד	—	—	3	3
גאראסקין הירש	—	—	3	3
דאווידאוויטש שלמה	—	3	—	3
ווייסמאן סאוועלי	3	—	—	3
טריוואש אברהם	3	3	3	9
יאראסלאווסקי אלכ׳נדר תחנת טיוואש	5	—	—	5
לוי וואלף	3	—	—	3
מיכאליסקי מענדיל	3	3	3	9
סעדוועדאווסקי יצחק	3	3	—	6
סייעלסאן משה	3	3	—	6
כארמ שמואל	—	—	3	3
פערגאמענט אליעזר	3	3	3	9
פוהאוויטש אהרן	—	—	3	3
קראסנער אברהם	—	—	3	3
ראשעווסקי אברהם	3	—	—	3
רידניק הירש	—	—	3	3
רוחסקין אהרן	—	—	3	3
רוחסקין נחום	—	—	3	3
שיניאנסקי וואלף	6	6	6	18
נדבות וזמניות	14,[illegible]	15_{18}	50_{16}	79_{91}
ס"ה	[illegible]	48_{18}	[illegible]	401_{98}

גראיעווא

(ס. לאבושא)

	1902	1903	1904	ס"ה
אבראמסקי מרדכי	3	3	3	9
אבקעוויטש ל.-ג.	3	—	—	3
ארלינסקי י. ס.	3	—	—	3
בארקאווסקי משה	3	3	3	9
טראנספארט	12	6	6	24

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"ב	רו"ב	רו"ב	רו"ב
טראנספארט	12	6	6	24
ברייגסקי דוד	3	—	—	3
בופענשטיין שלמה	3	—	—	3
גאבקאווסקי משה	3	—	—	3
בופענשטיין ל.	3	3	3	9
בערמאן זעליג	3	3	3	9
בערשטיינסקי נ. ומ.	3	—	—	3
בעלאספאצקי נחום	—	3	—	3
גאלומביעווסקי י. ס.	3	—	—	3
וואקס אליהו	3	3	3	9
וואקס משה בן אברהם	3	—	—	3
ווארשאווסקי יעקב	3	—	3	6
זילבערשטיין י.	3	3	3	9
זילבערשטיין ס.	3	3	3	9
זליקסאן פלטיאל	3	3	—	6
זובערסקי יוסף ופרוסזא; יעקב	3	—	—	3
יעזערסקי ב.	3	3	3	9
יאסשאן אליעזר	3	—	—	3
כץ ליב	3	3	3	9
כהן יעקב	3	—	—	3
לעוין יעקב	3	3	3	9
לעוין וו. מ.	3	3	3	9
לעווין קלמן	3	3	3	9
לעווין אברהם בן ל. וקימאן מ.	3	—	—	3
לעווין וואלף	3	—	—	3
מארקום ליב	3	3	3	9
מילייקאווסקי א. א., רב	3	—	—	3
מארקום ח. פ.	3	—	—	3
מארקום ס. ח.	3	—	—	3
מארקום קאפיל	3	—	—	3
נאווינסקי מאיר	3	3	3	9
סטאראזשינסקי פ.	3	3	3	9
סטאלניצקי אברהם	3	3	—	6
סטריעוו דניאל	—	3	—	3
עפשטיין א., רב	3	—	—	3
פעקארסקי מ. ג.	3	3	3	9
פאסטעראנץ אלימלך	3	3	3	9
פאליאקעוויץ י. ס.	3	—	—	3
פינשטיין א. י.	3	3	3	9
פירסאן מיכאל	3	3	3	9
קאפציעווסקי אברהם	3	—	—	3
קאלקא בנימין	3	3	3	9
קאצפראווסקי ח.	3	3	3	9
קאפציאיוסקי יוסף	3	3	3	9
קאימין יעקב-יהודה	3	3	3	9
קנארעזאיוסקי ג.	3	3	3	9
קאפציאיוסקי ג	10	10	10	30
קאצאק אשר-בן אנשיל	3	3	3	9
ברולעווצקי ש. ויאקיבציגער מ.	3	—	—	3
קורייוואווסקי י. י.	3	—	—	3
קארקא יעקב	3	—	—	3
קאלקא משה	3	3	3	9
רינקאווסקי מרדכי	—	3	3	6
טראנספארט	166	103	94	363

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	166	103	94	363
ראזען בער	3	3	3	9
ראוויאוויקה. י.	6	6	6	18
ראוויזאוויץ ס. ס.	3	3	3	9
רוסלענדער אפרים וגוט- מאן ס.	3	—	—	3
שטיינמאן אברהם	3	—	—	3
שיסטער ש. ל.	3	—	—	3
נדבות וסניות	28	—	45_{10}	73_{10}
ס"ה	216	115	151_{10}	481_{10}
לטובת הפועלים	—	105_{63}	—	105_{63}

גריגאריאפאל

(ס. חרסון)

החבר העסקן מ. מאל- דאוסקי				
נדבות וסניות	10_{63}	11_{23}	—	21_{86}
ס"ה	10_{63}	11_{23}	—	21_{86}

גרינסבורג

אמעריקא

נדבות וסניות	—	3	—	3
ס"ה	—	3	—	3

דאבראווע- ליטשקאווקא

(ס. חרסון)

לטובת הפועלים	4_{01}	—	—	4_{01}

דאולעקאנא- ווא

(ס. אופא)

לטובת הפועלים	8_{87}	—	—	8_{87}

דאמבראווען

(ס. בעסאראביא

החבר-העסקן י. אברא- מאוויטש				
„א. ציון"	—	3	—	3
אבראמאוויטש י.	—	3_{15}	—	3_{15}
אקסענצעלר א.	—	3	—	3
אקסענצעלר יעקב	—	3	—	3
בריישמאן ל.	—	3	—	3
גולקא נ. ל.	—	3	—	3
דורואן ל.	—	3	—	3
פראנספארט	—	21_{15}	—	21_{15}

דובאסאר

(ס. חרסון)

החבר-העסקן י. ד. בידער „א. ציון"	3	—	3	6
נדבות וסניות	35_{75}	40	25	100_{75}
ס"ה	38_{75}	40	28	106_{75}
לטובת הפועלים	39_{37}	—	—	39_{37}

דובלין

אירלאנד

נדבות וסניות	170_{18}	94_{30}	94	358_{48}
ס"ה	170_{18}	94_{30}	94	358_{48}
לטובת הפועלים	9_{33}	11_{61}	6_{02}	27_{16}

דובראווקא

(ס. אריאל

החבר העסקן ל. י. סאר- יאסין				
האטימסקי מאיר	3	—	—	3
סאריאסין ל.	3	3	3	9
סאריאסין נ-ב.	3	3	3	9
רוזנאוו יקותיאל	3	3	3	9
רוזנאוו ליב	3	3	3	9
נדבות וסניות	18_{80}	—	—	18_{80}
ס"ה	57_{80}	12	12	81_{80}

דווינסק

(ס. ווישעבסק)

החבר-העסקן א. ג. קלסנאן				
אהרנאוויטש אברהם	3	3	3	9
אושער נחום	3_{15}	3	3	9
אפרעמאו נחום	3	3	3	9
אבראמאו זלמן	3	3	3	9
א. מ. ר ברוך	3	3	—	6
אושער שלמה ס.	3	3	—	6
פראנספארט	21_{15}	—	—	21_{15}

Digitized by Google

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	סי"ח רו"כ	
174	214	172	560	פראנסעארט
12	18	9	39	פראנסעארט
—	3	—	3	„א. בני אסף המשוררים
—	—	—	—	אורן סענדיל
3	—	—	3	„בני ציון"
6	6	6	18	בראון אבא
3	3	3	9	בערלין מ.-י.
3	3	3	9	בליומבערג י.-ב.
3	3	—	6	בליומבערג יצחק
3	3	—	6	בידערמאן מוביה
3	3	—	6	ביחאווסקי ל., ד"ר
3	—	—	3	ברוידא משה-ג.
3	3	3	9	ברק מענדיל
—	3	3	6	בראך אברהם
—	3	3	6	באחמוצקי שאול
—	3	3	6	ברוק יוסף
—	3	3	6	בינדלער נ.
3	3	3	9	בערנע מתתיהו
12	12	12	36	גרילחעם גאלדה
6	6	6	18	גרילחעם הירש
6	6	—	12	גלוסקין מיכאל
3	3	3	9	גינצבורג משה
3	3	3	9	גילבא מנחם
3	3	—	6	האחים שלמה וליב גארדין
3	—	—	3	גארדאן ישעיהו ג.
3	3	3	9	גסמו בער
6	6	6	18	גורעוויץ אהרן
3	3	3	9	גורעוויץ בער
3	3	3	9	גורעוויץ רפאל
3	3	3	9	געלערנאן יעקב
3	3	3	9	דאבקין זלמן
—	3	3	6	דארריי חיים
3	3	3	9	הרכבי שלום
3	3	3	9	האלפערן משה
—	3	3	6	האראריש מ.
—	3	3	6	האלפערן מענדיל
3	3	3	9	וססי מרינג
3	3	3	9	וואוצקי שמואל
3	3	3	9	וויצער שמואל
3	3	3	9	וויטענזוסקי ליב
	3	3	6	ו. אן בצלאל
—	3	3	6	וועסטערמאן זיס.
—	3	3	6	זאקס גישל-לאה
18	18	18	54	זאקס אלבערט
6	6	—	12	זאקס יצחק
3	3	3	9	זילברמאן משה, דיר
3	3	3	9	זילבערמאן מ.-י.
3	3	—	6	זאנגר העשיל
3	3	3	9	זלקינד ליב
3	—	—	3	זילבערמאן ברוך
3	—	—	3	„הובבי ציון"
3	3	—	6	חיקין כנדיל
3	—	—	3	טוישעלבוים מ.
3	3	3	9	יפת בצלאל
3	3	3	9	יפה קלמן
3	3	—	6	יעזערסקי מרבי
174	214	172	560	פראנסעארט
3	3	3	9	יאקאבאן רפאל
3	3	3	9	יאזעל חנוך
3	3	3	9	כהן הרב
3	3	3	9	ליווישיץ יוסף
3	3	3	9	לוריא נרשון
3	3	3	9	לוריא אברהם
3	3	3	9	לעטסערט יצחק
3	3	3	9	ליווישיץ יהודה
3	3	3	9	ליווישיץ מאיר
3	3	—	6	לינץ שויל, רוקח
3	3	—	6	לעווישטיין ש.-ד.
3	3	—	6	לאזאר קסיל
3	3	3	9	לאזינסקי אשר
3	3	—	6	לויטאן סנדיל
3	3	—	6	ליבערמאן ש. נ'
3	—	—	3	מלטד יוסף-אלחנן
3	3	3	9	מארקאוויטש ליב
3	3	3	9	מארקאוויטש כנדיל
3	3	3	9	מינץ סנדיל
3	—	—	3	מרגליות ס. מהנדס
3	—	—	3	מעניעוועל חיים יצחק
3	3	3	9	מולער י.
3	3	3	9	מילנער שמואל
3	3	—	6	מילזין אהרן
6	—	—	6	מאקאוער וו.
3	—	—	3	מזרה קלמן
3	3	—	6	מזרה ליב
3	3	—	6	כרגליח משה
3	3	3	9	נאמאנאן משה
3	3	3	9	נאוויזישסקי אברהם
3	3	3	9	סליזאן ליב
				סנד אלחנן גם בער
6	3	3	12	שנת 1901
	3	3	6	סגד סנדיל
	3	3	6	סמושקין אברהם
	3	3	6	סטראכין יעקב
	3	3	6	סכאלאער שלום
6	6	6	18	עזורמאן שמואל
	3	3	6	עזורמאן יצחק
	3	3	6	„עזרא"
	3	3	6	פאוויצקי שלמה, ד"ר
	3	3	6	פערמאן ברוך
	3	3	6	פאטאש דוד
	3	3	6	צ נקעלמאן ס.
	3	3	6	פלאט זיסקינד
	3	3	6	פעלדשטיין י.
	—	3	3	פענדעל אברהם
	—	3	3	פיקס משה
	—	—	—	פאואל חיים-ב.
	—	—	—	פריד נתן
	—	—	—	פוקס שאול
	3	3	9	צוקערבערג נפע
	3	3	9	צוקערבערג מארק
	—	3	3	צערנא-צירנאוו כ.
6	—	—	6	צאזנין ליב
291	325	256	902	פראנסעארט

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו כ	רו"כ	רו כ	רו כ
טראנספארט	291	326	2:6	902
קלמנאן א. ז.	3	3	3	9
קאוונאש הירש	3	3	—	6
קאפראו כרוך, ד"ר	—	3	3	6
קווין זלמן	—	3	3	6
„קרימה"	3	3	—	6
האחים קצין	—	—	3	3
קאבלענץ ניסן			3	3
ראזענער א., רב הערה	3	3	3	9
ראזענער יעקב, ד"ר	3	3	3	9
רוטשטיין שמואל	6	—	—	6
רוטשטיין ח. ג.	3	3	3	9
ראזענטאל יעקב	3	—	3	6
ראזענבערג אברהם	3	3	3	9
ריבאק משה יהודה	3	3	3	9
ראבינאוויטש יעקב	3	3	3	9
ראפאפארט בער	3	—	—	3
ראצקי אינדור	3	3	3	9
ראבינאוויטש אסקאר	—	3	3	6
רייסער יוסף	3	—	—	3
ראסקין שלמה	—	3	3	6
ראבינאוויטש שלמה, ד"ר, בוטרימאנץ	—	—	3	3
שפירא בער	3	3	6	12
שטראשינסקי מ., רוקח	3	3	3	9
שנאם אליהו	3	3	3	9
שמעקער שמואל	3	3	3	9
שמארך אברהם-אליהו	3	3	3	9
שלאכטער מענדיל	3	3	3	9
תגר ש. ש.	—	3	3	6
ידבות ומניות	—	410₁₁	278₁₃	678₂₄
ס"ה	354	785₅₉	627₁₃	1766₇₂
למובת הפועלים	466₂₇	—	—	466₂₇
דונאוויץ				
(מ. פודאל)				
החבר-העסקן א. רובינ-שטיין				
„בני ציון"	25	—	—	25
ידבות ומניות	6₉₄	—	—	6₉₄
ס ה	31₉₄	—	—	31₉₄
דמיטראווקא				
(מ. העדמאן)				
למובת הפועלים	6₅₀	—	6₅₀	
דעראשניא				
(מ. פודאל)				
החבר-העסקן מ. שטיינ-בערג				
אייגער שלמה	—	3	3	6
טראנספארט	—	3	3	6

	1902	1903	1904	ס"ח
	רו כ	רו"כ	רו כ	רו"כ
טראנספארט	—	3	3	6
בערליאנד יצחק	—	3	3	6
באראן יהושע	—	3	3	6
כארענפעלד ירמיהו	—	3	3	6
גרינהאלץ ח.	—	3	3	6
גאלדענבערג גר.	—	3	3	6
גאלאיי דוד	—	3	3	6
גרוניסוס שמואל	—	3	3	6
דאבצים יחיאל	—	3	3	6
וויסמאן עזרא	—	3	3	6
וואסער יצחק	—	—	3	3
ויאסער כרוך	—	3	3	6
כץ ליבוש	—	3	3	6
כץ יוסף	—	3	3	6
סקליאראווסקי זוסמאן	—	—	3	3
פישביין לוי	—	3	3	6
פיינשטיין מיכאל	—	3	3	6
פוקעלמאן דוד	—	3	3	6
ראזענבליט ראובן	—	3	3	6
רובצערג כרוכי	—	3	3	6
שפיינבערג מענדיל	—	3	3	6
שיספערמאן מרדכי	—	3	3	6
שפיצבערג אליהו	—	—	3	3
נדבות זמניות	29₄₀	18₄₀	40₁₁	88₉₁
ס"ה	89₄₀	63₈₉	153₃₉	
למובת הפועלים	3	—	—	3
דערבענט				
נוף ראנעסמאן				
למובת הפועלים	6₉	—	—	6₉
דראבאוו				
(מ. פולטבה)				
למובת הפועלים	15	—	—	15
דרוזגעניק				
החבר העסקן ד. ש. תארלאפ				
איזראילסקי י.-ס.	3	3	—	6
כאנקעוויץ ישעיהו	3	3	—	6
תארלאפ ד. ש.	3	3	—	6
מענץ יצחק	3	3	—	6
כהן מענדיל	3	3	—	6
לאפיגער מ. א.	3	—	—	3
מ'ינץ	3	—	—	3
פונסקי מאיר	3	—	—	3
פרענקעל מ. י.	3	3	—	6
ציפקין משה	3	3	—	6
צעחאווסקי יצחק	3	3	—	6
צעחאווסקי טרדכי	3	3	—	6
טראנספארט	36	27	—	63

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	36	27		63
קרינסקי אליעזר	3	3		6
קאלעצקי מאיר	3	3		6
קוינט עקיבא	3	3		6
שווארצבארד שמואל	3			3
נדבות ומניות	21_{75}	14_{62}		36_{37}
ס"ה	60_{75}	50_{62}		120_{37}
האדיאטש				
(פ. פולטבה)				
„אוהבי ציון"	—	3	—	3
	—	3	—	3
ס"ה	10_{50}			10_{50}
לטובת הפועלים				
האזענפאט				
(פ. קורלאנד)				
יפה שמואל	—	3	—	3
סיינבערג י. ז.	—	3	—	3
עץ אליהו	—	3	—	3
	—	9	—	9
האלא-פריסטאן				
(פ. סבריא)				
החבר-העסקן ב. פ. שמוליאן				
אהרנשטאם משה	—	3	—	3
בראנשטיין א. ע.	3	3	3	9
גליין מארקוס	—	3	—	3
דאראסינסקי וו.	3	3	3	9
דאוידאוו י. ל.	—	3	3	6
הערץ גריגארי	—	3	3	6
הויזענאנד אפרים	—	3	—	3
הויזענבאנד יצחק	—	3	—	3
וואלינסקי אברהם	3	3	3	9
ווינשטיין יוסף	6	6	6	18
וואקסער וואלף	—	3	3	6
ווינשטיין דאבא	—	6	6	12
יאקאבסאן משה	3	—	—	3
יאקאבסאן לעוו	—	3	3	6
כץ ג., ראדענסק	3	3	3	9
כץ ז.	3	3	3	9
לוי סייבוש	3	3	3	9
לייבזאן מ. ח.	3	3	3	9
לייבזאן יעקב	3	3	3	9
לייבזאן א. ל.	3	3	3	9
לפידות וואלף	—	3	3	6
לעווין נחמה	—	3	3	6
מאשקאוויטש א.	—	3	3	6
מאשקאוויטש שמעון	—	3	3	6
נעמענט לעוו פ.	3	3	3	9
סעלצמאן יעקב	3	3	3	9
פאניונג יוסף	—	6	3	9
מראנספארט	42	63	84	189

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	42	63	84	189
פאניונג וואלף	—	3	3	6
ראזענפלאנץ פ.	3	3	3	9
שמוליאן יהודה	3	3	3	9
שמוליאן בניטין	3	3	3	9
שמוליאן אהרן	3	3	3	9
שמוליאן פנחס	3	3	3	9
שמוליאן ע. מרת	—	3	3	6
שמוליאן בנציון	—	3	—	3
שמוליאן אסתר	—	3	3	6
שפיינהארט פ. י.	3	3	—	6
נדבות ומניות	30_{33}	77_{05}	20_{43}	125_{81}
ס"ה	90_{33}	170_{05}	128_{43}	389_{81}
האלבשטאט				
(פ. סבריא)				
החבר-העסקן נ. ל. אלמאן				
נדבות ומניות	20	40	11	71
ס"ה	20	40	11	71
האלטא				
(פ. הערסאן)				
החבר העסקן ד"ר י. ל. מרגליות				
איזערקאוויסקי יוסף	—	3	—	3
„בניה ציון"	—	3	3	6
זילבערשטיין א.	—	3	—	3
זלקינד-איינהארן טרים	—	3	—	3
מרגליות יעקב	—	3	—	3
סנקר ליב	—	3	—	3
פאסטערנאק בנציון	—	3	—	3
ס"ה	—	21	3	24
לטובת הפועלים	25_{50}	—	—	25_{50}
האמער				
(פ. טאהילוב)				
החבר-העסקן נ. ח. קאפעלעוויטש				
אהרנאוויטש ח. ט. בעד שנת 1901	3	—	—	3
אדלער י.	3	—	—	3
אהרנאן יעקב	3	—	—	3
אהרנסאן א.	—	3	—	3
אישענבערג א. ל. גם בעד שנת 1901	12	3	3	18
אישקין נ.	6	6	6	18
אטמעווסקי יוסף	3	3	3	9
אופלאנד י. נ.	3	3	3	9
מראנספארט	33	18	15	66

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
טראנספארט	33	18	15	66
ברעגמאן ב. גם בעד				
שנת 1901	6	3	—	9
ברוק א. י. ד"ר	3	3	3	9
ביחאוסקי ש.	3	3	3	9
בריסמאן יעקב	3	3	—	6
ברכין זלמן	3	3	3	9
גאלאדץ ליב גם בעד				
שנת 1901	12	3	—	15
גינזבורג ג. ל.	3	—	—	3
גאסהעלף ס.	3	—	—	3
„דורשי ציון"	—	3	—	3
הילינסאן יהושע גם				
בעד שנת 1901	12	6	6	24
חילינסאן טרדכי גם בעד				
שנת 1901	6	3	—	9
ווינגע ס.	3	3	3	9
וואלפסאן	—	3	—	3
זאהארין ג	3	3	—	6
הארלאפ אליעזר גם בעד				
שנת 1901	3	3	—	6
הארל העדץ גם בעד				
שנת 1901	12	—	—	12
חיימציק יעקב	3	—	—	3
הארלאפ א	—	3	—	3
פאסארקין ואבן-סיב גם				
בעד שנת 1901	6	3	3	12
טרייואס ס.	—	3	—	3
יודעלעוויטש נ.	3	3	3	9
כהנאוויטש מ. ו.	3	—	—	3
כהן ס. ג.	6	6	6	18
כהנאוויטש ל. י.	—	3	3	6
לוריא שמיאל גם בעד				
שנת 1901	12	6	—	18
לאנגאו שמואל גם בעד				
שנת 1901	6	6	6	18
ליפשיץ ב. ג. גם בעד				
שנת 1901	6	3	—	9
לוריא ד	3	3	3	9
לוריא אדרן	3	3	—	6
ליפסאן ל. ס.	—	3	—	3
מערסערס יעקב גם בעד				
שנת 1901	6	3	3	12
מענדעליעוו א. ס.	3	3	3	9
סירקין אברהם	3	3	3	9
סטעהאוז נחמיה	3	—	—	3
ספראבינסקי, יוסא שנים	3	3	3	9
סילסאן ק.	—	3	3	6
„עזרא"	3	3	—	6
פעוזנער נ. ד.	10	10	16	36
פעוזנער ס. נ.	6	6	6	18
פיסאר ר. נ.	—	3	—	3
פרידלאנד ישראל בער				
שנת 1901	3	3	—	6
פיינבערג חיים	3	3	3	9
צובין נ.	3	3	3	9
טראנספארט	205	145	106	456

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
טראנספארט	205	145	106	456
צעפלין יעקב	3	3	3	9
צירלין ליב	3	3	3	9
צעפלין ס.	—	—	—	3
קאפעלעוויטש נ. ח.	10	10	10	30
קאפעלעוויטש מ. ח.	3	3	—	6
קראנהויז י.	6	—	3	9
קאדאנער ב.	3	3	—	6
קראנהויז א.	—	3	—	3
ראבינאוויטש יוסף גם				
בעד שנת 1901	6	3	3	12
ראוויקאוויטש יעקב גם				
בעד שנת 1901	12	6	6	24
ראוויקאוויטש י.	6	6	6	18
ריבניקאוו ל. ג.	—	6	3	9
ריבניקאוו ז. ג.	—	6	3	9
ריס ק	—	—	3	3
רובינשטיין ס.	—	—	3	3
ריחמער ל.	—	—	3	3
שאם-אראל יצחק גם				
בעד שנת 1901	12	6	6	24
שלעזינגער ב. ל. גם				
בעד שנת 1901	6	—	6	12
שאמבאדאל א. ס. ר. א. צ.	3	—	—	3
שיכטעלקאוו ס.	6	3	—	9
שפירא מאיר	3	—	—	3
שקאלניקאוו א.	3	3	—	6
שזירא נ. נ.	3	3	—	6
שיינבוים ל.	3	3	3	9
נדבות זמניות	184_{33}	137_{34}	12_{60}	331_{27}
ס"ה	477_{63}	358_{86}	182_{80}	1018_{49}
רמוכה הפיעלים	9_{60}	—	—	9_{60}

הארדאק

(ס. הארדאנא)

הרבר-העסקן ב. יעלין	3	3	—	6
כלאך חיים	3	3	—	6
„חובבי ציון"	—	—	—	—
נדבות זמניות	19	—	—	39_{18}
ס"ה	19	—	26_{18}	45_{18}

הארדאק

(ס. ווישעבסק)

נדבות זמניות	—	—	4_{20}	4_{20}
ס"ה	—	—	4_{20}	4_{20}

הארדאק

(ס. ווילנא)

נאלוב אסר	3	—	—	3
שפיס הירש	3_{78}	—	—	3_{78}
נדבות זמניות	—	—	—	—
ס"ה	3_{78}	—	—	3_{78}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
הארדאק				
(ס. מאדאל)				
לשובת העובדים	3_{47}	—	—	3_{47}
הארדיא				
(ס. טינסק)				
החבר העסקן ד. א. ליובעצקי	3	3	3	9
„א ציון"	—	3	—	3
אהרנאוויטש ש.	3	3	3	9
„בנות ציון"	—	—	—	—
גרייזוו אברהם	3	3	3	9
ז'יצק י. ב.	3	3	3	9
ליובעצקי דוד-אליהו	—	—	—	—
מיליא"ון מרדכי	3	3	3	9
„פועלי ציון"	—	—	—	—
סינס משה	—	—	—	—
סיסקאווסקי איזיק	—	—	—	—
נדבות זמניות	111_{50}	67	44_{50}	171_{50}
ס"ה	12	94	65_{10}	171_{50}
לשובת העובדים	46_{80}	—	—	46_{80}
הארדישטש				
(ס. טינסק)				
נדבות זמניות	—	4_{18}	—	4_{18}
ס"ה	—	4_{18}	—	4_{18}
הארשקי				
(ס. וואהלין)				
לשובת העובדים	9_{37}	—	—	9_{37}
הארי-הארקי				
(ס. מאהילוב)				
החבר העסקן ד"ר ס. ג. אנגעניצקי	3	3	3	9
אנגעניצקי ס., ד"ר	19_{22}	25_{80}	28_{41}	73_{31}
נדבות זמניות	22_{22}	28_{80}	31_{41}	82_{31}
האשא				
(ס. וואהלין)				
נדבות זמניות	9	—	—	9
ס"ה	9	—	—	9

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
הוליפאל				
(ס. יעקאטערינאסלאוו)				
ההבר העסקן ב. קערנער	3	3	3	9
אקון ב. ג.	3	3	3	9
בראם ס. ו.				
ברוק בער בן יצחק				
קערנער בארים	25	25	25	75
קערנער ר. י. סרח	6	6	6	18
קערנער נ. ב.	3	3	3	9
קערנער ישעיהו כ.				
קים ד. ס.	3	3	3	9
קריוענקא כ. ס., מרת	3	3	3	9
„חיבבי ציון"	3	3	3	9
לינזינסקי דוד				
מאנכא י. ס.	3	3	3	9
סאקסאהאנסקי ס. א.	3	3	3	9
פוועדדלאוו ו. ס.				
סוץ-דלאוו לייב				
ענגעל ע. י.	3	3	3	9
ראדאמיסקי מ. ס.				
שינדלער א. ל.	3	3	3	9
נדבות זמניות				63_{00}
ס"ה	67	64	136	267_{89}
לשובת העובדים	68_{70}	12_{70}	—	81_{40}
הוראנא				
החבר העסקן מ. ש. מראנק				
אנצעלעוויטש מ.	3	3	3	9
„א. ציון" I	3			3
אסטראהארסקי י. מ.	3	3	3	9
אפער שלמה, ד"ר				
אוריאשזאן סיכאל	6			6
באדילקעס אחרן בער שנת 1901	6			6
בירגער י. מ.	3	3	3	9
ביכלין דניאל	3	3	3	9
בולקאווסטיין מ.	3			3
באסין הירש	3	3	3	9
ברעסלאווסקי יצחק	3	3	3	9
„בני ציון"	5			5
בורדא סייוועל	3			6
באם גת	3	3	3	9
גרשוני בער	3	3	3	9
גרינבערג נ. כ.	10	10	10	30
בעלער הירש	6	6	6	18
גרינבערג מיכאל	3	3	3	9
גליקסעלר ג. מ.	3	3	3	9
גראדזענסקי אהרן				
גארבילסקי מרדכי				
גאניאנדזסקי זוסמאן				
דאפפעלבערג באנ.	3	3	3	9
הורעוויץ י. ג., ד"ר	3	3	3	9
טרא נספארט	75	52	64	191

Digitized by Google

ס"ה	1904	1903	1902		ס"ה	1904	1903	1902	
	רו"כ	רו"כ	רו"כ		רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ	
559_{40}	173_{20}	173_{20}	213	פראנספארט	191	64	52	75	פראנספארט
9	3	3	3	לעווינסאן מארק	3	3	—	—	הויכמאן ל. ד"ר
9	3	3	3	ליאאווסקי נ. מ.					וואלף מ. נ. ד"ר גם בער
9	3	3	3	לנדוי בנימין	9	3	3	3	שנת 1901
18	6	6	6	ליאספעדט	18	6	6	6	ווילנער א. י.
6	3	—	3	לנדוי שמחה	9	3	3	3	וואראשאווסקי יצחק
3	—	3	—	לעווין משה	18	6	6	6	וועלער לעיו
3	—	—	3	מילאחאוויטש ז.	9	3	3	3	וויים אפרים-אליעזר
9	3	3	3	מרגלין יעקב	9	3	3	3	וילנער בערמא
6	3	—	3	מאלאוויטש מ.—ט.	6	—	3	3	וויסבערעם אנגא
9	3	3	3	מארקוס אברהם	9	3	3	3	וואלף נחמן
12	6	—	6	מערצקי יוליאוס	6	—	3	3	וילנער מיכאל
3	—	3	—	מאטוס אכרהם	9	3	3	3	זימאן נתן
3	—	—	3	מסטניאווסקי אלטער	6	—	3	3	זאלוצקי אליהו
3	3	—	—	סרגלית שמואל	18	6	6	6	זאקהיים דבורה
3	3	—	—	סלמד יהושע	3	—	—	3	זינגראוויטש ב. ל.
6	—	3	3	נעמצאוו ל. ס.	3	—	—	3	זאנדראוויטש ב.
9	3	3	3	ניידום ס.—ב.	3	3	—	—	זאקס יחיאל
9	3	3	3	ניידום יצחק	6	—	3	3	חאטול י —ל
6	3	—	3	נאוואסרודסקי ב.	9	3	3	3	חאוץ שמואל
3	—	3	—	ספאראוואלסקי נ.	3	3	—	—	חארין מיכאל
6	—	—	6	סאלאוויטשיש ס.	3	—	—	3	חארין יצחק
				ספאראוואלסקי וגאני-	3	3	—	—	חאנעס אליהו
6	—	3	3	אנדזסקי	3	3	—	—	חזן ח ל.
3	3	—	—	סמאצינסקי רוד	9	3	3	3	טארלאווסקי שלמה
3	—	—	3	עפ"ג ארמער	9	3	3	3	יפה דוד
18	6	6	6	עליאשעוו מאקס	3	—	—	3	יפה שלמה
6	3	3	—	עקראנ מרדכי	9	3	3	3	יפה ס א.
6	3	—	3	עליאשאוו שמחה	9	3	3	3	יפה אברהם
3	3	—	—	עכער מארקוס	6	3	3	—	יפה בער *)
3	—	—	3	פרודאווסקי טרדכי	10_{20}	3_{60}	3_{60}	3	יפה בצלאל
9	3	3	3	פערלים זלמן	10_{20}	3_{60}	3_{60}	3	יפה ל. ב ד"ר
9	3	3	3	פאליאק אליהו	3	—	—	3	יפה ל. ב.
3	3	—	—	פאזניאק רבקה	3	—	—	3	יאסינאווסקי לייב
18	6	6	6	פראנק ס. ש.	9	3	3	3	יאנאווסקי הלל
6	—	3	3	פראנק עקיבא	9	3	3	3	יאנאווסקי מארקוס
15	3	6	6	פראנק ש.—ל.	6	—	3	3	יאשינסקי וולאדימיר
9	3	3	3	פראנק רוינה נ.					יאנאווסקי גרינארי עזר
3	—	—	3	פיינבערג איסר	9	3	3	3	לעזרך דין מושבע
3	—	—	3	פינקעל ח	6	3	3	—	יאשונסקי הענריך
3	3	—	—	פיינשפיין שמואל	6	3	3	—	לעווין משה
3	3	—	—	„ציוני ציון"	9	3	3	3	ליוביץ א. ס. רופא שנים
9	3	3	3	צעמחאווסקי ס. ח.	9	3	3	3	ליאשין גבריאל
9	3	3	3	קייפמאן מלכה	9	3	3	3	לאפין סענדיל
9	3	3	3	קאשעוויץ משה	12	3	6	3	לנדוי שמואל
6	3	—	3	קאלנצקי שמעון	9	3	3	3	לנדוי דוד
9	3	3	3	קלעסענער בער	9	3	3	3	לפידות דור
3	—	—	3	קלינקאווסטיין מ.	9	3	3	3	ליפניק יואל
6	3	—	3	קרינסקי אשר	6	—	3	3	ליפשיץ יעקב
9	3	3	3	קאשעוויץ שמואל	3	—	—	3	ליפשיץ ולמן
9	3	3	3	קאסאווסקי אשר	3	—	—	3	לנדוי חיים
3	—	—	3	קאסאווסקי יהושע	6	—	3	3	ליפשיץ העשיל
9	3	3	3	קאצינער הירש	3	—	—	3	לאפין שרה
913_{40}	29_{20}	27_{20}	351	פראנספארט	559_{40}	173_{20}	173_{20}	213	פראנספארט

*) $\%_{0}\%_{0}$ מן חסכום 100 רובל בבאנק הקילוניאלי העברי

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	ר"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	351	272_{20}	290_{30}	913 40
קאהן יהודה	3	—	3	6
קורלאנדסקי לייב	—	—	3	3
קאצענעלסאן גריגארי	—	—	3	3
קאראפסק ו.	—	—	3	3
רים לייסה	3	3	3	9
ראזענקראנץ יוסף	3	3	—	6
ראפארט אברהם	3	3	3	9
רוסאטא סייוועל	6	6	6	18
רויטענשטיין שמואל-חייכ	3	3	3	9
רויטענשטיין י. ד"ר	—	—	3	3
רוסאטא שטעון	—	—	6	6
שוחט בער	6	—	—	6
שמיעלסקי זלמן	3	3	3	9
שכוקלעראווסקי א.	3	3	3	9
שפיינבערג אווגוסטין	6	6	6	18
שערעשעווסקי שלמה	6	6	6	18
שערעשעווסקי יוסף	10	10	10	30
שלאסבערג אברהם	—	—	3	3
שערעשעווסקי גריגארי	—	—	6	6
נדבות זמניות	3	—	11_{40}	24_{40}
ס"ה	409	321_{10}	381_{66}	1112_{86}
לטובת הפועלים	168_{90}	152_{67}	143_{21}	463_{78}
הייסין				
(פ. מאדאל)				
זאלצמאן ח. גם בער שנת 1901	6	3	3	12
לאשאק אברהם	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	4_{60}	—	4_{60}
ס"ה	6	10_{60}	3	19_{60}
הלוכאוו				
(פ. משערינוב)				
החבר-העסקול ש. ולקינד				
אייזענשטאדם א. י.	3	3	3	9
„א ציון"	3	3	—	6
גורעוויטש ס. ב.	3	3	3	9
זלקינד ל.	3	3	3	9
שמואלאוויטש ס. ב.	3	3	3	9
שמואלאוויטש שמואל	—	3	3	6
קראסאוויצקי ו. ס.	3	—	—	3
נדבות זמניות	27_{21}	19_{75}	15_{75}	62_{21}
ס"ה	45_{21}	37_{75}	30_{75}	113_{54}
הלוסק				
(פ. סינסק)				
החבר-העסקן ש. טרגלין				
נדבות זמניות	39_{54}	—	438_{25}	78
ס"ה	39_{54}	—	38_{25}	78

	1902	1903	1904	ס ה
	רו"כ	רו"כ	רו כ	רו"כ
„המזיון"				
נדבות זמניות	1007	878	—	1886
ס"ה	1007_{63}	878_{45}	—	1886_{08}
לטובת הפועלים	1326_{28}	451_{61}	—	1778_{21}
העלמיאווו				
(פ. פאלפאווץ)				
נדבות זמניות	3_{24}	—	—	3_{24}
ס"ה	3_{24}	—	—	3_{24}
וואד־ראשקאוו				
(פ. בעסאראביא)				
נדבות זמניות	10	—	—	10
ס"ה	10	—	—	10
וואזנעסענסק				
(פ. חרסון)				
החבר העסקן ו. קאהאר־ליצקי	—	—	3	3
וואוליך י. ס.	—	—	3	3
זלקינד ד.	3	—	3	3
זלקינד בריך	—	3	3	3
כהן מ.	—	—	3	3
קאהארל־צקי זלמן	—	—	3	3
קאוואנאווסקי דוד	—	—	3	3
נדבות זמניות	11_{50}	29	40_{50}	
ס"ה	14_{50}	44	58_{50}	
וואלאטשיסק				
(פ. וואלין)				
„א. ציון"	3	—	3	6
ארנשטיין יעקב	3	—	3	6
בערגשטיין ישראל	3	—	3	6
האפשטיין זיידל	3	—	3	6
וויפעלס ישראל	3	—	3	6
ליוואך וואלף	6	6	6	18
ליבאך מפח	3	3	3	9
כאנדעלבלאט ל.	3	—	3	6
מאצאן הירש	3	—	—	3
מוצניק פנחס	3	—	3	6
מאסבוש חיים	3	—	3	6
נוסענבוים אבא	3	3	3	9
ערטראכט יצחק	3	—	—	3
פרענקעל אראלף	5	—	—	5
צינבערג משה	5	—	3	8
קרא יעקב	3	—	3	6
רודאי שמואל	3	3	—	6
שיינבערג יוסף	3	—	—	3
טראנספארט	61	15	18	94

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	61	15	18	94
נדבות זמניות	—	$48_{\text{..}}$	22_{80}	71_{54}
ס"ה	61	63_{74}	40_{80}	165_{88}
לטובת הסועלים	2	—	—	2
וואלעגאצו-לאווא				
(פ. חרסון)				
נדבות זמניות	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
וואלקאוויסק				
(פ. גראדנא)				
החבר העסקן פ. העליר				
אפראסקי יעקב	3	3	—	6
כלאך אבינדור	3	3	—	6
„בנות ציון"	3	3	—	6
נאלוב נפתלי	3	3	—	6
נובאר דוד	3	3	—	6
געלער פיבוש	3	3	—	6
געלער חיים	3	—	—	3
זאליצקי מ.—טרדכי	3	3	—	6
ליפשיץ אהרן	3	3	—	6
חפץ זלמן	—	3	—	3
חמעלניצקי מ.—ל.	3	3	—	6
„עזרת ציון"	3	—	—	3
פענסטער שוביה	3	3	—	6
שולמאן אליעזר	3	—	—	3
שיפסאוויטש אהרן	3	3	—	6
שווארץ יצחק	3	—	—	3
נדבות זמניות	104_{13}	$71_{\text{..}}$	60	$235_{\text{..}}$
ס"ת	149_{15}	$107_{\text{..}}$	60	$316_{\text{..}}$
וואנקאוויצי				
(פ. סאראל)				
נדבות זמניות	—	—	5	5
ס"ה	—	—	5	5
„וואסחאד"				
נדבות זמניות	—	200	—	200
ס"ה	—	200	—	200
לטובת הסועלים	—	193_{99}	—	198_{99}
וואסיליעוויטשי				
(פ. מינסק)				
אסטראחאן משה	3	3	3	9
נדבות זמניות	2_{05}	—	—	2_{05}
ס"ה	2_{05}	3	3	11_{05}
וואסילקאוו				
(פ. קיוב)				
החבר-העסקן ש. ס. שפירא				
נדבות זמניות	19_{14}	14_{29}	13_{00}	46_{43}
ס"ה	19_{14}	14_{29}	13_{00}	46_{43}
וואראנאוא				
(פ. וילנא)				
הורוויץ אברהם ר. א צ.	3			3
נדבות זמניות	19_{10}	—	—	19_{10}
ס"ה	22_{10}	—	—	22_{10}
וואראנאוויצא				
(פ. סאראל)				
רוביצקי י. א.	3	—	—	3
נדבות זמניות	5_{24}	—	—	5_{24}
ס"ה	8_{24}	—	—	8_{24}
וואראנעוש				
זעלקינד ב. ו.	3	—	—	3
זאסלאווסקי מ.	3	—	—	3
פינענבערג ל.	3	—	—	3
נדבות זמניות	26	—	—	26
ס"ה	35	—	—	35
לטובת הסועלים	45_{50}	—	—	45_{50}
וואראנצאווקא				
„אוהבי ציון"	3	—	—	3
ס ה	3	—	—	3
וואשבורג—קיי				
(אסיה הקטנה)				
נדבות זמניות	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
וואראוואוקא				
(פ. העראסאן)				
נדבית זמניות	11	10_{30}	—	21_{30}
ס"ת	11	10_{30}	—	21_{30}

Digitized by Google

וואַרשא

החבר-העסקן וואלף גלוסקין	2190 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	סה"ה רו"כ		1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	סה"ת רו"כ
קאפעלמאן אליהו	100	100	100	300		298_{10}	310_{10}	287_{40}	886_{50}
אייזקשטאדט דוד	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{80}	רונאיעווסקי א.	—	—	3	3
אלשפעלר אהרן	6	6	6	18	תירשאוויטש יצחק	3	3	3	9
אייזקשטאדט ב.	3	—	—	3	תירשהארצן קאפ'ל	3	—	—	3
אבקין אלכסנדר	10	10	10	30	חערמאן זיסעל	—	3	3	6
אויערבאך דוד	3	3	3	9	חוסנאג'ל נ. נ.	—	—	3	3
אלפערין יעקב—ס.	3	3	3	9	ווינאדסקי יחיאל	3	3	3	9
אלפערין חיים	6	6	6	18	וואלף אליהו	6	6	6	18
אפלאם יוסף	3	—	—	3	וואגנער וואלף	3	3	3	9
אבראמאוויטש ו.	6	6	6	18	ווייגשטיין נ.	25	25	25	75
אברכנאל שאול	—	3	3	6	חינאקור יוסף	3	—	—	3
אייזענבערג ס.—י.	3	3	3	9	ווילקענסקי בער	3	—	—	3
א"בשטיין חיקל	3	3	3	9	וואהרשמאן ח., ד"ר	—	—	3	3
אהרנאוויטש י.	—	3	3	6	זילבערבלאט ל.	6	6	6	18
איזור מרדכי	—	6	3	9	זילבערבלאט א.	18	18	18	54
אריליאנסקי מרדכי	3	—	—	3	זאלשטין שמעון	6	6	6	18
אלפאנ א. ו.	3	—	—	3	ויסקינד יעקב	3	3	3	6
אלישב אייזיק	4^{50}	—	4^{50}	9	זוסמאן יונה	9	9	9	27
ברענמאן שבתי	30	30	30	90	זילבערמאן אהרן	3	3	3	9
באצק יעקב	6	6	6	18	זינגערעוויטש ל.	3	3	—	6
בוימפלעק דוד	6	6	6	18	זילבער וינמונד	—	3	3	3
בנרך ישראל	12	12	12	36	וואלצמאן שלום	—	3	—	3
באסענשפילער ר.	6	6	6	18	זאבלודאוויטש נ.	—	3	—	3
ביהאווסקי ו., ד"ר	3	3	—	6	זילבערבלאט ל.	3	—	3	6
ברוידא לייב	3	3	3	9	חאראנושיצקי יהודה	3	3	—	6
ברוידא ישראל	3	—	—	3	„חובבי ציון"	3	3	3	9
בריל אליעזר	3	3	3	9	סווערסקי יצחק בער				
ברוידא דוד	3	3	3	9	שנת 1901	3	—	—	3
בירנער מנחם	3	3	3	9	מאלץ זנויל	—	3	3	3
כרוידא מאיר	3	3	3	9	יארכליום שמואל	3	3	3	9
בירנבוים איסידאר	—	3	6	9	יארכליום דוד	3	—	3	3
בערנהויער ח.	—	3	3	6	יארבליום יצחק	3	3	3	9
כוכהאלטער משה	—	3	3	6	יאסינאווסקי ישראל	6	3	3	12
בערמאן וואלף	—	3	—	3	יפת ז.	—	3	3	3
גלוסקין וואלף	12	12	12	36	כהן א. גס בער שנת				
גלוסקין ו. מרת	6	6	6	18	1901	12	6	—	18
געזעלעוויטש יוסף	3	3	3	9	כהן מרת'הי	6	6	6	18
גוראוויץ נתן	3	3	3	9	כהן וויקטאר	3	3	—	6
גינצבערג אברהם	3	3	3	9	כהן חיים	3	3	3	9
גאלדבערג י. ס.	6	6	6	18	כהן יהודה	—	4	—	4
גינגאלר אברהם	3	3	3	9	לוריא שמ'אל	15	15	15	45
גאראן אברהם-משה	3	—	—	3	לוריא נ. ס.	6	6	6	12
גינצבורג ח. נ.	3	—	—	3	לאזענבערג ר.	3	3	3	9
גאלדשטיין משה	3	—	—	3	ליכטשנסקי ח	6	6	6	18
גראסמאן משה	—	3	3	6	לעווין מארקעלי	5	5	5	15
גאשליב ס., ד"ר	3	3	—	6	ליובאשיצקי א.	3	—	—	3
גראסגליק משה	—	3	3	6	ליוזקראוויטש ס.	3	3	3	9
גודדוס א.	—	—	—	—	לעווינסק יוסף	30	30	30	90
גאלומארב א.	—	—	—	—	ליאחאוויסקי וואלף	3	3	3	9
דאוויראווסקי שלמה	3	3	3	9	לעווין אלכסנדר	5	5	—	10
דובנאוו ישראל	3	3	3	9	לעוו יוסף	3	3	—	6
דיאפלאוויצקי נפתלי	3	3	3	9	לין יוסף	—	3	—	3	
					לאנץ י. ס.	—	—	—	—
					ליפשיץ ב. ק.	3	3	3	9
					ליפשיץ משה	3	3	3	9
					לעווין-עפשטיין לוי	12	12	12	36
סה"כ	2190_{10}	811_{10}	807_{50}	3808_{60}	סה"כ	546_{10}	644_{10}	468_{00}	1578_{20}

Digitized by Google

מראנסמארס	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
לעווענטש ס.	—	—	3	3
„לבנון"	—	—	6	6
ליבראך י.	—	—	3	3
מאנדעלשמאם ס. גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
מרגלית מיכאל	3	6	6	15
מינץ שלמה, ד"ר	6	6	6	18
מרגלית אברהם	3	—	—	3
מארקום יצחק	3	3	—	6
מינץ רפאל	3	—	3	6
מייגסקי גבריאל	—	6	6	12
מיליקאווסקי ס.	—	—	3	3
מאטמעוויטש זלקינד	3	3	3	9
מאזעסזאן שמעון	—	12	12	24
מרגלין י.	—	—	8	8
מינץ ב.	—	—	3	3
נייפעלר מאטיא	6	6	6	18
נאוונארארסקי ס.	6	6	6	18
נייפעלר נתן	6	6	6	18
ניסענבוים יצחק	3	3	3	9
נאוויק חיים	3	3	—	6
נחלין משה	3	3	3	9
נאבעראוו ישראל	3	3	3	9
נגיד מרדכי	—	6	—	6
שמחאוויטש יוגת	15	15	15	45
סערהייסקי יעקב	12	12	12	36
סאלאוויטשיץ א., ד"ר	6	6	6	18
סטאוויסקי באריס	6	6	6	18
סטרימכאן סאיר	3	3	3	9
סזיר בער	3	3	3	9
סגל אליעזר	3	—	—	3
סאקאלקא משה	3	3	3	9
סאראוויי א. ח.	3	—	—	3
עפשטיין שלמה	—	—	3	3
עמין אייזיק	3	3	3	9
עפשטיין משה	3	3	—	6
פרישאנסקי ח.	3	—	—	3
פאקשווער לעאן	6	6	6	18
פוזין יעאן	6	6	—	12
פאדלישעזוסקי א.	6	6	6	18
פינס משה	3	3	3	9
פראוואלסקי ס.	3	3	3	9
פראם ס. מ.	3	3	3	9
פערלמאן יוסף	3	3	3	9
פערלים יצחק	6	6	6	18
פאלאנדז נואלף	3	3	—	6
פרוושאנסקי דור	—	3	3	6
פערלמאן ס.	—	3	3	6
פייער מ. י.	3	3	3	9
פליישער דוד	12	12	12	36
פראנק א. ב.	12	12	12	36
פעלדשטיין מ.	6	6	6	18
פרענקעל א., ד"ר	6	6	6	18
פראנמאן שמואל	3	3	3	9
פרידמאן סאוויסקי	10	10	10	30
מראנסמארס	757 10	770 50	711 60	2238 60

מראנסמארס	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פרידמאן ל.—ע.	3	3	3	9
פרידמאן שמעון	—	3	3	6
ציטרשפילער אברהם-יצחק	3	3	—	6
צייפלין בנימין	3	3	3	9
קראנגאלד ס.—ל. גם בעד שנת 1901	12	—	—	12
קרייגעס דוד	3	3	3	9
קענגשטיין שמואל	6	6	6	18
קוריאנסקי ס.	3	3	—	6
קרושין ח.—י.	3	3	3	9
קאבאנק י. ב.	3	3	3	9
קאפלאן יוסף	3	3	3	9
קשישאוו יצחק	3	3	3	9
קרינסקי שמואל	3	3	3	9
קאפלאן נ.	18	—	—	18
קעמפנער מאוריסי	5	5	5	15
קרייאצקין זעליג	6	6	6	18
קוליקאווסקי אברהם	3	—	3	6
קאצענעלסאן א.	3	3	3	9
קרייזין אליהו	3	—	—	3
קאטנאטאסטש נ.	3	—	—	3
קראוצאוו יחזקאל	12	12	12	36
קליינערמאן אברהם	6	—	—	6
קאבאצניק ס.	25	25	25	75
קאטענצקי וכירשטין	6	—	6	6
קאוואראסקי דוד	—	6	—	6
רייזנהערץ מאקס	3	3	3	9
ראטבערג יעקב	3	3	3	9
ראזענבערג יעקב	3	3	3	9
ראאבץ הירש	25	25	25	75
רייזעל בריך	3	3	3	9
רם יהושע	3	3	3	9
ריטענבערג ס., ד"ר	6	6	6	18
ראבינערזאן לעוו	25	—	—	25
ראפעלקעס משה	3	3	3	9
ריקוערש בנימין	3	3	3	9
ראסקין אפרים	3	3	3	9
ראזאווסקי יעקב	3	3	3	9
ראפאפארט ס.—פ.	3	3	3	9
רעניגער מסת	10	10	—	20
ריטענבערג ב	—	—	6	6
שערעשעווסקי ש. פ.	12	12	12	36
שאלקאוויטש לייב	3	3	—	6
שאטענשטיין ל.	6	6	6	18
שפיינבערג אברהם	6	6	3	15
שאטענשטיין אבא	6	6	6	18
שוחאטאוויטש ח.	3	3	3	9
שווארץ נח	—	6	—	6
שטירא מארקוס	5	5	5	15
שווארצמאן א.	3	—	—	3
שאלקאוויטש א.	—	—	3	3
נדבות זמניות	234 30	124 97	124 68	483 95
	1263 30	1103 97	1031 30	3397 60
לטובת הפועלים	103 10	94 68	68 30	266 08
חברת „כרמל" לשוח"פ	—	—	1090	1090
	1263 30	1103 97	1031 30	3397 60

Digitized by Google

וויזנא

(ס. לומא)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
נדבות זמניות	—	11_{25}	—	11_{25}
ס"ה	—	11_{25}	—	11_{25}

וויטעבסק

החבר-העסקן (ס. טריוואם)	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
אדלער ז. ד"ר גם בעד שנת 1901	6	3	—	9
אייגעס א. י. ד"ר גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
בערקאוסקי יהושע גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
בערלין אברהם גם בער שנת 1901	6	—	—	6
בית-לחם הדש בעד שנת 1901	3	—	—	3
ברוק ג. א., ד"ר רב, בעד שנת 1901	3	—	—	3
בעלעצקי שמריהו בעד שנת 1901	3	—	—	3
בעזסטרשני יעקב	6	—	—	6
בעזסטרשני זלמן	3	6	—	9
בריומבערג ג.	3	—	—	3
ברוידא א. וי. בער שנה 1901	3	—	—	3
נראסמאן חנן בעד שנת 1901	3	—	—	3
גורעוויץ בנציון גם בעד שנת 1901	6	3	—	9
גלעזערמאן יוסף בעד שנת 1901	5	—	—	5
גורעוויץ לייב	6	—	—	6
דודאקאוו אברהם	3	—	—	3
הערצענבערג לעאן בעד שנת 1901	3	—	—	3
האלאשצאקין משה גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
העגין איתמר בעד שנת 1901	3	—	—	3
ווינאגראדסקי אהרן בעד שנת 1901	3	—	—	3
וואלפסאן לייב גם בעד שנת 1901	12	—	—	12
שוכין בענא גם בעד שנת 1901	20	10	—	30
שוכין מאקס גם בעד שנת 1901	12	6	—	18
פראנספארט	130	25	—	155

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	130	25	—	155
מריוואם ס.	6	6	—	12
יודין יעקב, עזיר עורך דין מישבע	—	—	—	—
גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
יאחנין בער בער שנת 1901	6	—	—	6
יאחנין א.	3	—	—	3
ליבינסאן משה בער שנת 1901	3	3	—	6
לעווינסאן אנעמא, טרת לעווינסאן ם. ס.	3	—	—	3
סיזעל לעוו גם בעד שנת 1901	6	3	—	9
סעקלער שמריהו בעד שנת 1901	4	—	—	4
נאחאמאווסקי דוד בער שנת 1901	3	—	—	3
סאפיזר יעקב גם בער שנת 1901	12	—	—	12
סאכאלעוויטש יצחק בער שנת 1901	3	—	—	3
סגלאוויטש אלכסנדר בער שנת 1901	3	—	—	3
סמאראסעלסקי וו. „עזרא"	3	3	—	6
סיסארעווסקי משה גם בער שנת 1901	6	—	—	6
סאגעלסאן ישראל צמחאוויטש בנציון גם בעד שנת 1901	6	3	—	9
צוקערסאן האחים בעד שנת 1901	6	3	—	9
קאלבאנאווסקי אהרן בער שנת 1901	3	—	—	3
קליאצקא לייב בעד שנת 1901	3	—	—	3
קאפלאן נחום בער שנת 1901	3	—	—	3
קאטוקין ש.	—	3	—	3
ראסנער לייב גם בער שנת 1901	6	—	—	6
ראסאסארט הירש גם בעד שנת 1901	6	3	—	9
ראזעס לעוו בער שנת 1901	3	3	—	6
ראזענבערג ס.	3	—	—	3
ריוואש, ד"ר	—	3	—	3
שיגין שלמה —ט. גם בער שנת 1901	9	6	—	15
שצר מינאל גם בער שנת 1901	6	—	—	6
שיינפינקעל ח.	6	—	—	6
נדבות זמניות	128_{11}	4_{75}	28_{22}	161_{08}
ס"ה	388_{11}	65_{53}	46_{22}	500_{86}
לטובת הסוללים	1_{20}	—	—	1_{20}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
ווינוטא				
(ס. קאונא)				
א. ציון"	3	—	3	6
לעווימאן ש. א.	3_{14}	—	3_{14}	6_{28}
ס"ה	6_{18}	—	6_{18}	12_{36}
לטובת הסועלים	24	—	—	24
ווילקא סט.				
(ס. ווילנא)				
החבר-העסקן הרב ס. ליווין				
נדבות וזמניות	28	—	3	31
ס"ה	28	—	3	31
ווילקא				
(ס. ווילנא)				
א. ציון"	—	3	—	3
רבות וזמניות	—	—	3_{33}	3_{33}
ס"ת	—	3	3_{33}	6_{33}
ווילנא				
התחבר-העסקן יצחק ליב גאלדבערג				
אבעלאוו מענדיל	3	—	—	3
אבראמאוויטש הירש	3	3	—	6
אווערבאך יהושע	4	4	4	12
אוואנסקי פרץ	3	—	—	3
אוטיאן מיכל	3	3	3	9
אוצעכאוויסקי דניאל בן נעציל	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{60}
אוראנג יצחק בן יעקב	3	3	3	9
אוצעוויץ דוד בן ס.	3_{60}	5	5	13_{60}
אוריאשוהן מיכל	—	6	6	12
אייבעל יוסף בנימין בן ליב	3	3	3	9
אירעלעוויטש יחזקאל בן יצחק סיבוש	3	—	—	3
אייזענשטאדט מרדכי בן שלום	3	—	—	3
איליא,פלך ווילנא הציונים	—	3	—	3
אלזוצקי יעקב	4	4	3	11
אלטשולער מרדכי בצלאל בן משה	3	3	3	9
אליאש שושנה	3	3	3	9
אלקענצקי אברהם מנשה בן יעקב	3	3	3	9
אלקענצקי יוסף ובלומה	3	3	3	9
אלקינצקי לייב דוד	3	3	3	9
אסטראראם העניך	3	—	—	3
אנאקאלסקי אליעזר יעקב	3	—	3	6
מראנסאראם	60_{20}	65_{60}	45_{60}	161_{40}

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנסאראם	60_{20}	55_{00}	45_{60}	161_{40}
אנאקאלסקי שאול בן משה	3	—	—	3
אנילאוויטש משה בן יצחק	3	—	—	3
אסס יעקב בן יצחק	3	—	—	3
אסטוואריטץ צבי אליעזר	3	3	3	9
אסתרמאן מרדכי	3_{60}	3_{60}	3_{60}	11_{10}
אפאפאוו מרים	3	3	3	9
אראנאוויסקי אהרן בן מאיר	—	—	6	6
אראנס אהרן בן אברהם	3	—	4	7
ארלוק אהרן	3	3	—	6
ארלוק רבקה	3	3	—	6
ארקין אליעזר	3	3	3	9
ארש אבא בן יעקב	3	3	3	9
אשקעווין בילה מינא	3	—	—	3
באגראנסקי משה	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{60}
באדאנעם רן	3	—	—	3
באוער מענדיל בן משה	3	3	3	9
באוער שרום בן משה	3	3	3	9
באסס חיים נחמן	3	3	3	9
באק נתן נטע בן יחיאל	4	4	4	12
באק עסמא	3	3	3	9
באקאטרסקי אברהם דניאל	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{60}
באקאסורסקי יודעל בן א"ר	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{60}
באקאסורסקי חיים פינחס	3	3	3	9
באקאסורסקי יעקב	3	3	3	9
באקשט ישעי' בן יצחק	3	3	3	9
באסמאן רפאל סידני	—	—	3_{60}	3_{60}
בארואנאוויסקי אברהם יצחק	3	3	3	9
בארישניק אלי'	—	—	3	3
בארכאנאוויטש שמעון בן יוסף	3	3	3	9
בוסקאוויסקי מאיר בן צבי	3	—	—	3
בוניסאוויטש מוטי' בן ישראל	6	6	6	18
בוניסאוויטש ישראל	6	6	6	18
בוענס יקותיאל	3	3	3	9
בינ יהודה	3	3	3	9
בייניץ נפט	3	—	—	3
בלאך אליהו בן מרדכי	6	6	6	18
בלאך ישראל בן חיים	3	—	—	3
בלאך ישראל בן מאיר	3	3	3	9
בלאך פייבוש	3	—	—	3
בלומבערג יעקב	3	3	3	9
בלוסענאהאל שייגע	3_{60}	—	—	3_{60}
ביליזא.ס. ווילנא הציונים	—	3	—	3
בן יעקב יעקב בן יצחק	6	6	6	18
בסיס דובער בן חיים	3	—	—	3
בעהאק יעקב	3	—	—	3
בענגיס ישעי' בן צמח	3	3	3	9
בענדעם אברהם יצחק בן שבח	6	3	8	17
בענקענשטאדט משה בן רפאל יעקב	3	3_{25}	—	6_{25}
בעקער משה	—	3	3	3
בעקער שלמה	—	3	—	3
מראנסאראם	208_{85}	179_{65}	175_{30}	563_{80}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנסאראס	208$_{50}$	179$_{88}$	175$_{50}$	563$_{88}$
בערענשטיין אברהם משה				
ש"צ דשהית הקדש	3	3	3	9
בערענשטיין מאיר	3	3	3	9
בערשטעלמאן יהושע	3	3	—	6
בראדסקי ס.	—	—	3	3
ברוגד אק נח ליב	3	3	3	9
ברוידע אהרן בער בן שלום	3	—	3	6
ברוידא א ש.	3	3	3	9
ברוידא רוד בן יעקב	4	4	4	12
ברוידא יצחק	3	—	3	9
ברוידא מענריל כ"ר ליב	3	3	3	9
ברוידא מרים בת יעקב		3		3
שהיתה מראצקאיא	3	—	3	9
ברוידא משה	3	33	3	9
ברוידא סענגיי	—	—	3	3
ברוידא שמואל יצחק בן נטע	3	3	3	9
ברין יצחק בן מרדכי	3	3	3	9
ברוק אברהם זעליג	3	—	—	3
ברלין יוזעל בן חיים	4	4	4	12
ברלין חיים בן יעקב	3	—	—	3
ברלין חיים זלמן	3	3	—	6
ברכות אהרן	3	—	—	3
ברעם שלום	3	—	—	3
בלאך וואלף	3	—	—	3
בליישנסקי ישראל	3	—	—	3
גאסאווסקי צ.	3	—	—	3
גאלבער אברהם בן מרדכי	3	3	—	6
גאלבער צבי הירש בן מרדכי	3	9	3	15
גאלדבערג אליהו בן דובער	3	3	3	9
גאלדבערג אלכסנדר	—	3	3	6
גאלדבערג דובער בן אלכסנדר	6	6	6	18
גאלדבערג יצחק ליב בן אלכסנדר	25	25	25	75
גאלדבערג משה בן אלכסנדר	20	20	20	60
גאלדבערג ראשצל	5	5	—	15
גאלדבערג שלום	3	—	—	3
גאלדבערג שמואל בן אלכסנדר	—	3	10	13
גאלדבערג שמואל יוסף בן יצחק ליב	3	3	3	9
גאלדבערג שמחה	—	3	—	3
גאלדבערג שמעון יחיאל	3	3	—	6
גאלדמאן אהרן בן יצחק	3	—	—	3
גאראן אברהם אהרן	3	3	3	9
גארבאצקי ל.	—	—	5	5
גארבער אהרן בן יצחק	—	3	—	3
גארגער צבי הירש	3	—	—	3
גארדאן אברהם בן מאיר	25	25	25	75
גארדאן אייזיק בן יחזקאל	3	3	—	6
גארדאן יהודה ליב בן שמשון	3	3	3	9
מראנסאראס	390$_{0}$	334$_{95}$	342$_{50}$	1067$_{45}$

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
גארדאן יוסף בן יעקב	3	3	—	6
גארדאן יחזקאל בן משה יעקב	3	—	—	3
גארדאן מאיר בן יהודה	25	—	—	25
גארדאן מאיר בן חיים צבי	3$_{60}$	3$_{60}$	3$_{60}$	10$_{80}$
גארדאן משה מיכאל ב' מרדכי	3	—	—	3
גארדאן מתתי בן ששון	3	3	3	9
גארדאן נחום בן מאיר	5	5	5	15
גוסבינער ליב בן יוסף	3	3	3	9
גורלאנד דוד בן יוסף	—	—	3	3
גורלאנד זלמן בן מאיר	5	5	6	16
גורלאנד חיים בן יוסף	4	4	4	12
גורלאנד יוסף בן מאיר	4	4	4	12
גורלאנד מענריל בן איי בער 1901"1904	6	3	3	12
גורלאנדר זיץ מלכה, מרת	6	3$_{50}$	6	15$_{50}$
גורלאנד שרה בת יוסף צבי, מרת	10	10	10	30
גינזבורג ל. ו.	4	—	4	8
גיביאנסקי אלכסנדר	3	—	—	3
גינצבורג אייזיק ליב	3	3	—	6
גינצבורג י. ד.	5	3	5	13
גינצבערג סענדיל	3	3	3	9
גלעזער אהרן	10	10	—	20
גלאבוס סיידיץ	—	3	—	6
גנץ ס. ב.	3	3	3	9
געצאיו אידיזר	—	3	3	6
נעצעלס דניאל	3	3	3	9
גערשאוויר דוד בן עקיבא	3	3	—	6
גערש גשער ישראל	3	3	—	6
גערשענאוויטש ל.	3	—	—	3
גראדזענסקי הרב רח"ע	3	—	—	3
גראזענציק צבי בן דוב	3	3	3	9
גראדניצקי מארקוס	3	3	3	9
גראנדויצקי בער	3	3	3	9
גרינשפאן אייזיק	3	—	—	3
גריאץ משה	—	3	3	6
גרעף ח. ס.	—	3	3	6
גרשוני מ.	3	3	3	9
דאכרישקעס מרדכי	3	3	—	6
דאיידואהן משה בן אלעזר	3	3	3	9
דאמיץ חיים בן משה	3	3	3	9
דאמיץ נחמן בן משה	3	3	3	9
דאמסקי יעקב	3	—	3	6
דאנשעווסקי מענריל בן אברהם	—	3	3	6
דובינסקי נתנאל	—	3	3	6
דוגאוסקי לייזו	10	10	10	30
דוואיצקי חיים בן הלל	3	—	—	3
דייכאוסקי אלכסנדר	3	3	3	9
דימענט מאיר בן ישראל	3	3	3	9
דעויאל מרדכי בן משה	3	3	3	9
דעסלער פעליקס	6	6	6	18
דרושקין וואלף	6	—	—	6
מראנסאראס	390$_{0}$	334$_{95}$	342$_{50}$	1067$_{45}$

Digitized by Google

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
587_{10}	486_{85}	465_{10}	1539_{15}	פראנספארט
3	3	3	9	האכשין בנציון בן יוסף
3	3	—	6	האן נתן יהושע בן שלמה
				האראדאק פלך ווילנא
—	3	—	3	היבבי ציון
3	—	—	3	הורוויץ אברהם בן זאב
3	—	—	3	הורוויץ נויערא
				הורוויץ חיים צבי בן
3	—	—	3	משה ברוך
6	3	3	12	הורוויץ מאיר
3	—	—	3	הורוויץ שלום בן אברהם
3	3_{25}	3	9_{25}	היטעל שניאור שלמה בן משה
3	3	3	9	היילפערן אברהם בן אלעזר
—	3	3	6	היילפערן יעקב קאפעל
—	3	3	6	היילפערן שמעון בן שאול
5	5	5	15	הילעלס יוסף בן ליב
6	3	3	9	הילעלס ליב בן א"י
—	3	3	6	הילעלס מרדכי בן דוב
—	5	—	5	הויזמן אלכסנדר
3	—	3	3	הירשאוויטש עסמא
3_{60}	3_{60}	—	10_{60}	הירשאוויטש ש. ד.
3	—	—	3	הירשאווסקי יעקב בן מרדכי
—	3	—	3	הירשאווסקי ליב בן מרדכי
6	6	6	18	העלפאנד ראזע
3	—	—	3	העניקעם צבי וצירעל
—	—	—	3	„החתיה"
3	3	3	9	וואלאצקי ישראל בן לייסה
3	3	3	9	וואלבערג א' יוסק בן שמואל
3	3	3	9	וואלפערש לעאן
3	—	—	3	וואלפאהן מרדכי בן נחום צבי
3	3	3	9	וויגאדסקי ניקאלאי
6	6	6	18	וירזוצקי יעקב
				וויינבערג יהודה ליב בן
3	—	—	3	משה אהרן
3	3	3	9	וויינטרויב משה
3	—	3	6	וויינשטיין אברהם
				וויינשטיין יצחק בן אלי'
3	—	—	3	מאיר
3	3	3	9	וויסבארד דוד בן יצחק
—	3	3	6	וויסבארד אליעזר בן דוד
3	3	3	9	וויסבארד נתן
—	—	3	3	וויסבארד שלמה בן דוד
4_{50}	—	4_{80}	9	וולרשטיין משה מרדכי
3	3	3	9	ווילנסקי שמעון בן יעקב
3	—	3	6	ווילקאוויסקי ליב בן יעקב
3	3	3	9	ווילקאריסקי שלמה צבי
3	3	—	6	וירשובסקי אברהם, ד"ר
5	5	5	15	וירשובסקי גרשון בן מרדכי
3	3	3	9	ווירשובסקי יעקב בן מרדכי
3	3	3	9	וירשוס אהרן יצחק
713_{30}	569_{60}	465_{10}	1873_{20}	פראנספארט

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
713_{30}	569_{60}	570_{20}	1873_{20}	פראנספארט
—	3	—	3	ווילנא „דורשי ציון"
—	3	—	3	ווישנעווא האובבי ציון
6	6	6	18	זאלקינד ליב בן משה
3	3	3	9	זאנדבערג דינה, טרת
3	3	3	9	זארחאויטש אבא
3	—	—	3	זוכאוויטש יעקב
6	6	6	18	זוק אהרן בן דוד
6	6	6	18	זוק צבי בן אהרן
—	—	3	3	זוק יוסף
3	3	3	9	זיוו עזריאל
3	3	3	9_{25}	זיירשנור זאב וואלף משה
3	—	—	3	זילבערמאן ל.
—	3	—	3	זילבערקוויטש ישראל
—	—	3	3	זילבערקוויטש קויסמאן
—	—	3	3	זלמענאוויטש זלמן
4	—	—	4	זעטעל ישראל טיכל
—	—	3	3	זאק סענירעל
—	—	3	3	זוסמאן שמעון ליב
3	3	3	9	חאנעס יצחק בן יחיאל
3	3	3	9	חאסקין שלמה יוסף
3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{80}	חאשקעס יהושע זעליג
3	3	3	9	חייט יהודה נחום
—	—	1	1	חימישץ זאוואד בווילנא
6	6	6	18	חלום חיים בן יצחק
6	6	6	18	חלום שאול בן יצחק
3	—	3	6	חעלעם יצחק בן חיים
—	—	3	3	חילישבערג יעקב
3	3	3	9	מאבריס חיים בן יצחק
				מויסמאן שמואל 1900
16	8	10	34	1904
3	3	3	9	מוריץ משה
—	—	3	3	מילעם יצחק בן יעקב
3	3	—	6	מעוועלאוויטש טובי'
3	3	3	9	מראבון שמואל בן יוסף
3	3	3	9	מראצקי אליהו
3	—	—	3	מראצקי יעקב בן יהודה
3	—	—	3	מריוואש הלל
3	—	—	3	מריוואש יוסף אליהו בן הלל
6	6	6	18	נאגלאקוווסקי פזילים
6	—	—	6	נאניכעם נפתלי פאלא
—	—	3	3	נאכעלסאהן יעקב דוד בן יצחק, ד"ר
3	—	—	3	נאלאוועצר האתים
3	3	3	9	נאנאשאהן זעליג בער
3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{80}	נאסילשאהן האתים
—	—	5	5	נאסעלשאהן הענע ריינע מרת
3	—	—	3	נאסעלעוויטש משה
3	3	3	9	נאשונסקי ח.
3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{80}	נאשאן משה יהושע
				נורעלעוויטש משעניע
3	3	3	9	מרת
—	3	—	3	נחיאלטשיק יחיאל
—	—	—	—	נאניטשי פ. קאוונא האובבי
—	3	—	3	ציון
669_{25}	712_{60}	694	2370_{85}	פראנספארט

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	869_{25}	712_{60}	694	2275_{85}
יערוזאלימסקי אברהם	3	—	—	3
יפה מרדכי בן נתנאל	3	—	—	3
יערוזאלימסקי צבי	3	—	—	3
יפה שמעון בן אהרן	3	3	3	9
כהן א. ל.	3	3	—	6
כהן ליב בן יעקב	3	—	—	3
כהן ליב בן שלום	3	—	—	3
כהן אהרן עקיבא	—	3	—	3
כהן שניאור שרגא	3	3	3	9
כהנאוויטש מרדכי יהודה	3	—	—	3
כץ מאיר בן יצחק	3	3	3	9
כץ מיננא, מרת	3	—	—	3
כץ שמואל בן שמעון לוי	3	3	—	6
לובאווסקי עקיבא ושיינא	3	3	3	9
לוריא אהרן בנימין	6	6	6	18
ליבשיץ יחיאל יודעל	3	3	3	9
ליוושיץ צבי	—	—	3	3
לייבאוויטש זעליג	3	3	3	9
לייבאוויטש טובי'	3	3	3	9
ליפאוו אברהם משה	3	3	3	9
ליבמאן לאה, מרת	3	—	—	3
ליניק אברהם אבא	3	—	—	3
ליפסקי דוד משה בן אפרים	6	6	6	18
ליפעץ אהרן	6	6	3	15
ליפשטיין צבי הירש	3	3	—	6
ליפשיץ יהודה בן ישעיה דוד	3	3	3	9
ליפשיץ יוסף אליעזר בן אפרים	3	3	3	9
לעוו בנימין	3	—	—	3
לעווין אייזיק בן אפרים	3	—	3	6
לעווין אלי' בן מתתי'	—	—	6	6
לעווין בער בן הירש	3	3	—	6
לעווין בער	—	3	—	3
לעווין יוסף	3	3	—	6
לעווין יצחק בן יוסף, ד"ר	3	3	—	6
לעווין יצחק בן דניאל	—	3	—	3
לעווין מרקיל בן מאיר יונה	3	—	—	3
לעווין משה	3	3	3	9
לעווין משה חיים	3	—	3	6
לעווין עקיבא בן אלי'	3	3	3	9
לעווין נחום	3	—	—	3
לעווין ראובן משה	3	3	3	9
לעווין שמריה בן חיים, ד"ר	—	—	6	6
לעווין שרה, מרת	4	4	—	8
לעווינזאהן מרדכי בן גרשון אלי'	3	—	—	3
לעווינזאהן שמואל לוי בן ראובן	6	6	6	18
לשם שבנא	3	3	3	9
מאראוויטש שניאור	3	3	—	6
מאנישזאהן מאיר בן נתן	6	6	6	18
מאנקאוויטש משה	—	3	3	6
מאסעוויצקי אפרים ראובן	3	3	3	9
טראנספארט	1014_{25}	824_{60}	790	2628_{85}

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	ס ה	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	1014_{25}	824_{60}	790	2628_{85}
מאשלאבאדסקי יצחק	—	3	—	3
מארגענשטערן מנחם בן שמואל	3	3	3	9
מארקאן חיים ליב	3	3	3	9
מארקוויץ יוסף בהרב בנימין	6	6	6	18
מארקושעוויטש ל.	—	3	3	6
מגידס פ.	3_{60}	3_{60}	—	7_{20}
מושלין לעוו	10	10	—	20
מזל אברהם בן ליפמאן	3_{60}	3_{60}	—	7_{20}
מזל אברהם מרדכי בן אהרן, אינזענער	4	4	—	8
מזל הילדים בני א. מ.	3	—	3	6
מזל בערשהא, מרת	3	—	—	3
מייזעל מרדכי בן ליב	3	—	—	3
מייטעס הענע, מרת	3	3	3	9
מייטעס משה בן מרדכי	3	3	3	9
מיכאלינא פ. גראדנא „חובבי ציון"	—	3	—	3
מיכעלזאהן יצחק	3	3	3	9
מינץ אהרן ישראל	3	3	—	6
מיצקון דוד	3	3	—	6
מנקר בנימין	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{80}
מעכעל מאיר	3	3	3	9
מענדעלעוויטש יעקב	3	—	—	3
מערעמינסקי ג.	—	—	3	3
מערעצקי דבורה, מרת	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{80}
מערעצקי דובער בן מרדכי	6	6	6	18
מץ דובער בן שלום	3_{60}	3_{60}	—	7_{20}
מץ נטע	6	6	6	18
משורר מנחם יהודה	3	—	—	3
נאדעלמאן ל.	3	—	—	3
נאוואפלאנג נחום ליב	3	—	—	3
נחומזאהן ליב בן נחום זאב	3	3	—	6
נאשיק דוד	3	3	3	9
נאטעס יוסף בן יוסף	3	3	3	9
נאמיאס זעליג	3	3	3	9
ניישול ארי' בן משה	6	6	6	18
נעכעמין נפתלי	3	3	3	9
נעלקין חיים צבי בן מאיר	3	3	3	9
נעפט ליב בן יעקב	3	3	—	6
סאבעל שלמה בן חיים יעקב	3	3	—	6
סאייעט חיים זלמן	3	3	—	6
סאלאנאוויטש יהודה צבי בן מרדכי	6	6	6	18
סאלץ ראשעל	4	—	3	7
סאלץ שמואל בן מאיר	3	3	3	9
סאקאיו שלמה יהודה	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{80}
סגל בית מסחר י. ב.	18	18	18	54
סגל לעאן	3	5	5	13
סופר אליהו	3	3	3	9
סוויאדאשץ אהרן בן צבי	3_{60}	—	3_{60}	7_{20}
סוצקעווער מרדכי אהרן	3	—	3	6
סוראוויטש ישראל	3	3	3	9
סוראוויטש ליובא, מרת	3	3	3	9
טראנספארט	1195_{45}	985_{20}	917_{40}	3098_{05}

Digitized by Google

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
1358 65	1127 80	1024 60	3511 05	טראנספארט
3	3	3	9	סמאלפסקי סנחם בן משה
3	3	3	9	סמוצעל שמואל ליב
3	3	3	9	סמירנעלסקי דוד
3	3	3	9	סמעמבא ל. ד"ר
7 20	7 20	7 28	21 68	סמראסן חיים יעקב
3	3	3	9	סמראפא גרשון, ש"צ
3	3	3	9	סירקין יואל בן אבא
3	3	3	9	סירקין יחיאל בן אבא
				סלאנימסקי דוד כן אליעזר
3	3	3	9	עוד"מ
3	8	8	24	סמך ישראל יעקב
3	—	—	3	סמך יעקב
3	3	—	6	סנוראוויטש יעקב
				סמאקינע אלי' וכצלאל
3	3	—	6	אחים
3	—	—	3	סמאקינע שמואל
3	—	—	3	סערעכרין יצחק
5	—	—	5	ספרותית בווילנא
3	3	3	9	כרעבערק שלמה
3	—	—	3	סרעדניצקי מאיר בן דוד
				סלוצקי הרב אפרים זלמן
3	—	—	3	הלוי
3	3	—	6	עבין אשר
—	3	3	6	עזראמן אליהו
3	3	—	6	עליאשבערג משה
5	5	5	15	עליאשואהן זלמן
3	3	—	6	עלפערן יעקב סרכי
—	6	—	6	עלקינר יעקב
3	3	—	6	עלקינד שמעון
3	3	3	9	עסעל יהודה ליב בן יצחק
3	3	3	9	עסעל יצחק בן יהודה ליב
—	3	3	6	עסעשין וואלף
12	12	12	36	עסעשין סרכי ובניו
3	3	3	9	עסעשין שמואל בן יוסף
3	—	—	3	סאזעלווער משה זאב
3	—	—	3	סאלאן ליב בן יוסף
3	3	3	9	סאליאק אברהם
3	3	3	9	סאליאק אסתר
3	3	3	9	סאליאק גרשון בן אהרן
				סאלעסטין צבי בנימין בן
3	3	3	9	שמעיה
6	6	6	18	סאלציק הירש בן משה
				רופא שנים
3	3	3	9	סאם ארי' בן יצחק
3	3	3	9	סאם גרשון בן יצחק
3	3	3	9	סאם יצחק
3	3	3	9	סאם סרכי כן יצחק
3	3	3	9	סאסאק פינחס
6	6	6	18	סאזירנא פישעל
3	3	—	6	סאצסער חיים
3	3	3	9	סומפיאנסקי אהרן בן יוסף
				סומפיאנסקי בן ציון בן
—	—	—	—	אהרן
3	3	3	9	סימפיאנסקי יוסף
3	—	3	6	סונק טובי' ליב בן יצחק
1358 65	1127 80	1024 60	3511 05	טראנספארט

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
1358 65	1127 80	917 20	3098 04	טראנספארט
3	—	—	3	סופקא יעקב בן וועסמאן
—	3	3	12	סורץ ס.
3	—	—	3	סיגעל שלמה
3	3	3	9	סינעגעדג סיאל
7 20	7 20	3	3	סינעגואהן שמואל שרגא
3	3	3	9	סינבערג יהושע
3	3	3	10 20	סינשסיין אברהם
—	—	3	3	סינשסיין יצחק
3	3	3	9	פלאנציקאוו סנחם כן דוד
3	3	3	9	פליישאי שמואל סרכי
—	—	3	3	פראנקאי יצחק בן יוסף
3	3	3	9	פעלדסאן שמעון
3	3	3	9	פעלדים אברהם
3	3	3	9	פעלדים נח
—	—	3	3	פרוואן יעקב
				פרוואן משה יצחק בן
3	3	3	9	אלכסנדר
4	4	4	12	פרוואן משה יצחק בן מאיר
10	10	10	30	פרוסקין שאויל
3	3	3	9	פרידלאנד ניסן בן ליב
—	—	3	3	פרינקעלשטיין משה
6	6	6	18	פרנס יעקב משה
6	6	6	18	צוקערוויס שאול
—	—	3	3	צוקערמאן ליב וצירל לאה
3	3	—	6	צייגואהן יצחק בן שאול
3	3	3	9	ציזקין יצחק כן אליקים
6	6	6	18	ציזקין ס.
3	3	3	9	צירינסקי שלמה זלמן
3	3	3	9	צעדנא יוסף אברהם
3	—	—	3	קאבאצניק יעקב בן יוסף
6	6	6	18	קאבאצניק יעקב
—	3	3	6	קאווארסקי, ד"ר
3	3	3	9	קאווארסקי זלמן בן צבי
	3 60		3 60	קאלש חיים
3	—	—	3	קאלפענסקי יוסף ברוך
3	3	—	6	קאלמאנאוויטש יעקב
3	3	3	9	קאסבער בארים
3	3	3	9	קאסישער דוד
				קאסענצקי יצחק בן
3	3	3	9	משה אליהו
3	3	3	9	קאנאר יצחק בן אליקים
				קאנאראוויטש קיילא
3	3	3	9	סרח
3	3	3	9	קאניק חיים
3	3	3	9	קאנן עמנואל, ד"ר
3	—	—	3	קאסישער יעקב
3	3	3	9	קאצלאן חיים בן יעקב
3	3	3	9	קאצלאן ישראל בן אברהם
3	3	3	9	קאצלאנסקי אהרן בנחים
6	6	6	18	קאצלאן פ'ילים
3	—	—	3	קאצלאן צבי בן נחום
—	—	3	3	קאצלאנסקי אלי שאול
3	3	3	9	קאסציאוסקי זלמן
6	—	—	6	קאסטרוים שרה סובע, סרח
1358 65	1127 80	1024 60	3511 05	טראנספארט

Digitized by Google

1902	1903	1904	ס ה		1902	1903	1904	ס"ה
רו"כ	רו כ	רו"כ	רו"כ	כראנספארט	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
1517	1272	1178	3963 25		1649	1383	1276	4309 25
65		60			45		30	
3	3	—	6	קאצאן שייע, טרת	5	—	—	5
				קאצענעלענבויגען דבורה,	5	5	—	10
3	3	3	9	טרח	3	—	—	3
—	—	3	3	קאצענעלענבוינען יחזקאל	3	3	3	9
				קאצענעלענבוינגען מאיר	3	3	3	9
6	6	6	18	אהרן	6	6	6	18
				קאצענעלענבוינגען משה	—	—	—	—
3	3	3	9	יהודה	3	—	—	3
—	—	—	—	קאצענעלענבוים ראובן	3	3	—	6
				בן אליהו	6	6	6	18
—	—	3	3	קרישעוויטש אברהם בן	—	—	—	—
				יוסף	3	3	3	9
3	3	—	6	קוואס שבתי בן סנחס	3	—	—	3
3	3	3	9	קוילקעס יצחק אריי	3	3	3	9
3	—	—	3	קוגין אברהם	3	3	3	9
—	3	3	6	קוסעלעוויטש ח.	—	—	—	—
—	—	3	3	קופער דוד צבי	3	3	3	9
3	3	3	9	קוצאי יצחק בן זלמן	3	—	—	3
3	3	—	6	קינקולקין מאיר	3	3	3	9
3	3	—	6	קוקסעס אבא	3	—	—	3
3	1	—	4	קירשענער משה יצחק בן	—	—	—	—
				נוסמאן	3	3	3	9
3	—	—	3	קליאצקא משה	3	—	—	3
3	3	—	6	קליאצקא שעמיל בן יוסף	6	6	6	18
6	6	6	18	קליאצקי ס. ל.	—	—	—	—
—	—	—	—	קליוטש אליהו	3	3	3	9
3	3	—	6	קליינשטיין זלמן נח	3	3	3	9
3	3	3	9	קלימאוויצקי יעקב	3	—	—	3
3	1	—	4	קליקאל ס. קאוונ	—	—	—	—
				„חובבי ציון"	3	3	3	9
3	3	3	9	קראניק ליב בן יעקב	3	3	3	9
3	3	3	9	קריזאווסקי ישראל	5	—	—	5
3	3	3	9	קרייגעל טובי'	3	3	3	9
3	3	3	9	קרוינוס חיים בן נפתלי	3	3	3	9
3	3	—	6	קרעמער ישראל	3	—	—	3
—	3	3	6	קרעווער יהודה	3	3	3	9
—	—	—	—	קרעמער שלמה	3 60	3 60	—	6
3	3	3	9	קרעצמער ברוך נחום	3	—	—	3
3	3	3	9	ראבינאוויטש וואלאבער	3	3	3	9
3	3	3	9	ראבינאוויטש לאזאר	3	3	3	9
6	6	6	18	ראבינאוויטש ס. ב.	6	6	6	18
3	3	—	6	ראבינאוויטש פישעל	3	—	—	3
				ראבינאוויטש שלמה בן				
3	—	3	6	ס"א	3	3	3	9
3	3	3	9	ראגאן יצחק, ד"ר	3	3	3	9
3	3	3	9	ראגאלער שמואל	3	3	3	9
3 60	3 60	3 60	10 80	ראזאוסקי צבי בן אברהם	3 60	1	—	4 60
3	—	—	3	ראזין משה בן יוסף	3	—	—	3
3	3	3	9 60	ראזענבלום אברהם בן חיים	3	3	3	9
6	6	6	18	ראזענטהאל לעאן בן הלל	6	6	6	18
6	6	6	18	ראזענטהאל שאול בן ס"א	6	6	6	18
3	—	—	3	ראטנער אליהו בן אהרן	3	—	—	3
				ראטשטיין שרה בת זעליג				
3	—	—	3	טרח	3	—	—	3
6	6	6	18	ראסם נייגרי בן יעקב, ד"ר	6	6	6	18
1649	1383	1276	4309 25	טראנספארט	1649	1383	1276	4309 25
45		30			45		30	

1902	1903	1904	ס"ה		1902	1903	1904	ס"ה
רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ		רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
1649	1383	1276	4309 25	טראנספארט	1649	1383	1276	4309 25
45		30			45		30	
5	—	—	5	ראסם נרשון, ד"ר	5	—	—	5
5	—	5	10	ראסם דבורה, טרת	5	—	—	5
3	—	—	3	ראסם טנדם נגריאל	3	—	—	3
3	3	3	9	ראסם טרוכי בן בניטין	3	3	3	9
3	3	3	9	ראבער אליהו	3	3	3	9
6	6	6	18	ראסאמארט ל.	6	6	6	18
—	3	3	6	ראקאוויצקי ד. ש.	—	3	3	6
3	—	—	3	ריבין וויקשאר	3	—	—	3
3	—	3	6	ראבינאוויטש ראובן	3	—	3	6
6	6	6	18	רובענשטיין שלמה	6	6	6	18
3	—	3	6	רוקח שמרי	—	—	—	—
3	3	3	9	ריבקין משה	3	3	3	9
3	3	3	9	ריינעס, הרב א. ב.	3	3	3	9
3 60	3 60	3 60	10 80	רידזינסקי משה	3	—	—	3
3	3	—	6	רעגירער ש.	3	3	—	6
3	3	3	9	רעפעס שלמה בן אברהם	3	3	3	9
3	—	3	6	שאק צבי הרש	3	3	3	9
3	—	—	3	שאמנאראל יואל	3	—	—	3
3	3	—	6	שאמבאראל ראובן	3	3	—	6
3	—	—	3	שאניר יוסף	3	—	—	3
3 60	—	—	3 60	שאקאוו זלמן	—	—	—	—
6	6	6	18	שבד איזידאר בן יוסף	6	6	6	18
3	3	3	9	שבד צ. בן יוסף, ד"ר	3	3	3	9
—	3	—	3	שבד הערץ בן משה	—	3	—	3
3	—	—	3	שוארץ חנה, טרת	3	—	—	3
3	3	3	9	שוארץ יעקב בן מאיר	3	3	3	9
3	3	3	9	שוארץ ליב בן מאיר	3	3	3	9
6	6	6	18	שוארץ מאיר בן זאב	6	6	6	18
3	3	3	9	שוארץ משה בן מאיר	3	3	3	9
—	—	—	—	שוארץ פייגע בת מאיר,	—	—	—	—
3	3	3	9	טרח	3	3	3	9
3	3	3	9	שוארץ שייע, טרת	3	3	3	9
3	3	—	6	שווירסקי צבי בן נחום	3	3	2	8
3	—	—	3	שוכאמוויטש יעקב	3	—	—	3
3	3	3	9	שוקיאן פינחס	3	3	3	9
3	—	—	3	שטיינבערג ליב בן דוד	3	—	—	3
6	3	—	9	שטיינבערג צבי	3 60	3 60	—	7 20
3	—	—	3	שטיינהויזר ישעי' דניאל	3	—	—	3
3	3	3	9	שטעינשיסס ישראל	3	3	3	9
				שטראסון אחים בנציון				
3	3	—	6	וסיכער	3	3	—	6
3	3	3	9	שטראסון יצחק בן שמואל	3	3	3	9
3	3	3	9	שיינוק אהרן יעקב	3	3	3	9
3	3	3	9	שיינוק אליעזר	3	3	3	9
3	—	3	6	שיינוק ביילע, טרת	3	—	—	3
3	3	3	9	שיינוק ישראל יחזקל	3	3	3	9
3	—	—	3	שיינוק מרדכי בן שלמה	3	—	—	3
3	3	3	9	שיינוק קלארע, טרת	3	3	3	9
3	—	3	6	שיינוק ראזע, טרת	3	—	—	3
—	—	3	3	שימשעלעוויטש בער	—	—	—	—
3	3	3	9	שימע בנציון	3	3	3	9
3	3	3	9	שיק בנימין כהנאוור' אלי	3	3	3	9
6	6	6	18	שירווינדט נוסמאו	3	3	3	9
3	3	3	9	שלאסבערג נתן נפע	3	3	3	9
3	3	3	9	שלעזינגער אברהם, ד"ר	3	3	3	9
1810	1524	4387	4732 80	טראנספארט				
65	30	80						

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	1810	1524	1387	4722_{41}
שטוקלער אלי' יהושע	3_{45}	3_{30}	3_{30}	9
שטערדינג יצחק, עוי"מ	5	4	—	9
שניידער מרדכי בצלאל	3	3	3	9
שעליובסקי אברהם בן אלי'	3	3	—	6
שעסקין יעקב בן מאיר	6	6	6	18
שעסקין עזריאל	3	3	3	9
שפאוויצקי עמנואל	3	3	3	9
שפירא דוד בן יהושע	—	—	6	6
שפירא העשיל בן יעקב	3	—	—	3
שפירא יצחק בן אליעזר	3	3	3	9
שפירא משה אהרן בן חיים	3	3	3	9
שפירא ס.	3	—	—	3
שפירא פינחס בן אליעזר	3	3	—	6
שפירא שמואל בן מנחם	3	—	—	3
שפירא שמשון בן קאפיל	3_{60}	3_{60}	10_{60}	
שפירא מנשה	—	3	3	
שקאלניצקי נחמיה בן אברהם דוד	3	—	—	3
שקאפיאר אברהם משה	3	3	3	9
שראלאוו בנציון	3	—	—	3
שריפטוצער יוסף	3	3	—	6
שריפטוצער כאלאמאן	3	—	—	3
נדבות וסניות	420_{75}	466_{53}	540_{88}	1428_{16}
„חובבי ציון" שקנו על שם חברתנו מניה של חברת „גאולה"	—	—	100	100
ס"ה	2294	2034 $_{38}$	2068 $_{36}$	6396_{39}
למובת הפועלים	422_{25}	38_{75}	—	461_{41}
ווירקאווישקי				
(ס. סובלק)				
אלנאם מאיר גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
אהרענבערג א. ס. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
„א. ציון"	3	3	3	9
בעזנשטיין ג.	3	3	3	9
„בנות ציון"	—	3	3	6
גודינסקי, ד"ר גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
גוזיק אריה גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
גאסקעל מ. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
גרינהארד אבא	—	3	3	6
וויגדזבערג נ. גם בעד שנת 1901	20	10	10	40
וילקאוויששקי י. גם בעד שנת 1901	12	6	6	24
וואקסמאן אריה גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
וואלכעוג ש. גם בעד שנת 1901	6	—	6	12
טראנספארט	80	43	46	169
הסעלעווסקי י. גם בעד שנת 1901	12	6	6	24
פוכבערג ס. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
סאבאריששקי, ד"ר ס. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
סריווואש מאיר גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
סריווואש אהרן גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
יפה יחזקאל גם בעד שנת 1901	3	—	—	3
יעווערעוויטש העשיל	3	—	—	3
יאפא לימטאן גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
כהנסקי י. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
לעווענזאן משה גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
לאנדא מרדכי	3	—	—	3
מאקאווסקי א. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
מאוסזאן כ.—ל.	3	3	3	9
מאלאסין י. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
מאבאלעוויטש א. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
ספיר אברהם	3	—	—	3
מאבאלעוויטש אבא	3	—	—	3
קאסבערג שטיון גם בעד שנת 1901	12	6	6	24
קווינצקי דוד גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
קראוועלסקי נ.	—	3	3	6
ראזין עזרא גם בעד שנה 1901	20	10	10	40
ראזענהאלץ ש. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
פיינבערג י. בעד שנת 1901	3	—	—	3
פרייבערג ס. וא. אהים גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
שערעשעווסקי אליהו גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
שפירא זעליג גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
נדבות וסניות	29_{33}	9_{54}	8_{33}	47_{71}
ס"ה	264_{33}	172_{54}	127_{71}	514_{41}
ווירקאמיר				
(ס. קאוונא)				
החבר-העסקן ישראל לעווי „א. ציון"	3	3	—	6
לטובת הפועלים	3	3	—	6
ס"ה	21_{44}	18_{44}	—	37_{30}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
ווילקי				
(ס. קאוונא)				
חתכר-העסקן ר' העלמאן				
העלמאן ה. ל.	3	—	—	3
נדבות וסניות	14_{45}	—	—	14_{45}
ס"ה	17_{45}	—	—	17_{45}
ווינניצא				
(ס. פודול)				
החבר-העסקן אליהו שפירא				
„א. ציון"	3	3	6	
איסרזאן שמואל		3	6	
אייגנזיכט לייב	3		3	
בערענשטיין יוסף	6	6	18	
בורקאס אפרים	3	3	9	
„כנות ציון"		6		
„כני ציון"	3	3	9	
גאלבערג אליעזר	6	3	9	
גאלדשטיין אברהם		3	3	
דבורהה סנחס		6	3	
דוביצקי וואלף		3	6	
האפשטיין זלמן	3	3	9	
זעקצער יצחק		3	6	
חזיד חיים	3		3	
מאטיצער הירש	3	3	9	
מראכם דוד-אהרן	3	3	9	
ליטוואקאווסקי ז.	3		3	
לוצקי ס.—נ.	3		3	
לוואוויטש משה	6	6	18	
לוואוויטש יעקב	6	6	18	
לוואוויטש ברוך	10	10	30	
לעהמאן בעריש		3	3	
מאריאנאווסקי יצחק	3	3	9	
מאריאנאווסקי מ.	3	3	9	
מאריאנסקיש אברהם	3	3	9	
סילוויץ אברהם		3	6	
סאודעלמאן אברהם		3	3	
נעכיראווסקי ש.	3	3	9	
ניזשני כרמי		3	6	
ניזשנאיא ס, כרח		3	3	
סמיר לייב	6	6	18	
„ציון"		3	3	
עסשטין		3	3	
פעזארסקי ליפא	3	3	6	
„פועלי ציון"	3		3	
„פרחי ציון"		3	6	
פרחאטין אלטער		3	6	
פאליששוק ישראל			3	
פינשטיין כער	3	3	9	
פינקבוים אהרן	3	3	9	
קעלכער יצחק	6	6	18	
קארפאזין אהרן	3	3	9	
קארפאזין ישראל	3		3	
פראנספארט	109	115	121	345

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	109	115	121	345
קאפון משה	—	3	3	6
קוריאנסקי חיים		3	3	6
קופציק יעקב	—	3	3	6
קיפייער יהודה		3		3
ראבינאוויטש קלמן	3	3	3	9
רובענשטיין ש.	3			3
ראדציל בניטין	3	3	3	9
ראבין אפרים		3	3	6
רויזענבארד ישראל		3	3	6
רוימענשטיין ד.		3	3	6
שטערנגלאז אהרן	3			3
שפירא אליהו	3	3	3	9
שרייבער יהודה	3			3
שיין אייזיק		3	3	6
שוארץ י.		3	3	6
שטערענבערג יוסף		3	3	6
שפירא משה		3		3
שטערנבערג מרדכי		3		3
שעכטמאן משה, רופא שניס			3	3
נדבות וסניות	102_{61}	193_{54}	83_{70}	379_{85}
ס"ה	229_{61}	350_{54}	246_{70}	826_{85}
ויסבאדען				
לטובת הפועלים	—	547_{50}	—	547_{50}
וויטייע				
(ס. סוכלק)				
נדבות וסניות	10	—	—	10
ס"ה	10	—	—	10
ווישטינעץ				
(ס. סוכלק)				
וואלפערס א. ו.	3	3	3	9
פרידשטיין מ.	3	3	3	9
שטערנפעלד ס.	3	3	3	9
נדבות וסניות	3_{61}	—	—	4_{61}
ס"ה	12_{61}	9	9_{70}	31_{36}
לטובת הפועלים	1_{16}	—	—	1_{16}
ווישני וואלאט-שאק				
(נוף פער)				
נדבות וסניות	2_{00}	5	—	7_{00}
ס"ה	2_{00}	5	—	7_{00}
ווישנעוו				
(ס. ווילנא)				
„חובבי ציון"	—	—	3	3
פראנספארט	—	—	3	3

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט				
נדבות זמניות	—	4_{24}	—	4_{24}
ס"ה	—	4_{24}	—	4_{24}
ווישקאוו				
(ס. וואַרשא)				
לעווין אברהם	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
וואַדיוואסטאַק				
נדבות זמניות	—	5	—	5
ס"ה	—	5	—	5
וואַדימיר				
(נוב.)				
החבר-העסק. א. ח. סעדער	—	3	—	3
„א. ציון"	—	6	3	9
גושקין אליעזר	3	6	—	9
גרינבלאט מאיר	12	6	6	24
הערשמאן יוסף	3	3	3	9
כהן רחל, טרת	3	—	—	3
כהן בתיה-רחל, טרת	3	—	—	3
סויעדלאוו וואלף	3	3	3	9
עדעלמאן יעקב גם בעד שנת 1901	6	12	3	3
סעדער יצחק	6	6	6	18
סעדער א.	—	6	3	3
פרידלאנד נחום	6	12	3	3
קריולאנד פסח	—	6	3	3
קוֹאל ישעיהו גם בעד שנת 1901	6	12	3	3
קויאל אברהם	—	3	—	3
רם זלמן גם בעד שנת 1901	6	12	3	3
נדבות זמניות	20	42_{24}	10_{24}	12_{59}
ס"ה	71	100_{24}	53_{24}	87_{47}
וואַלאַוואסק				
(ס. וואַרשא)				
נדבות זמניות	—	10_{12}	—	10_{12}
ס"ה	—	10_{12}	—	10_{12}
וועיזש				
(ס. וויפּעניסק)				
החבר-העסק. ס. ס. קאוונער				
אשכנזי בער	3	—	—	3
איזראיליש י.—א.	3	—	—	3
פראנספארט	6	—	—	6

	1902 רו"ב	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	6	—	—	6
אקונעוו נרשון	3	—	—	3
באנאראדסקי יוסף	3	—	—	3
גארדאן משה	10	—	—	10
הורתי ל.—ב.	3	—	—	3
וויגדאראוויטש ס.	6	—	—	6
זאנארסקי שמואל	6	—	—	6
זלינסאן מיכאל	3	—	—	3
יפה מרדכי	3	—	—	3
כהן שמואל, ד"ר	6	—	—	6
לער ס. ס.	6	—	—	6
סורנו שלמה	3	—	—	3
ס־יזיל לייב	3	—	—	3
סוהאפין לייב	3	—	—	3
עליאשבערג אהרן	3	—	—	3
פרייד אוויטש לייב גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
פאגעלמאן ש.	6	—	—	6
פאגעלמאן א. ג.	3	—	—	3
קליאנסקי אוריה	3	—	—	3
קארניבאר שטעון	3	—	—	3
ריסקער ח. ל.	10	—	—	10
ריסקער בליומה, בעד שנת 1901	6	—	—	6
שאלאמאנס ס.	3	—	—	3
שאלאמאנס א. א.	3	—	—	3
נדבות זמניות	45_{03}	14_{54}	—	59_{57}
ס"ה	155_{01}	14_{59}	—	169_{60}
וועגדען				
(ס. ליסלאנד)				
נדבות זמניות	—	—	—	2_{50}
ס"ה	—	—	—	2_{50}
וועזשבלאווא				
(ס. סובלק)				
נאלדשטיין ג.	3	—	3	6
נייגארט יהוקאל	3	3	3	9
גיללענבערג ב.	3	3	3	9
האהענבערג ס. א.	3	3	3	9
וויישטיינצקי ס. ר.	3	3	—	6
וויזאנסקי לייב	4	4	4	12
וועזשבלאווסקי א.—י.	3	3	3	9
דוינעליצקי ג.—ז.	3	3	3	9
כהנסקי הורש	3	—	—	3
לוריא יצחק	3	3	3	9
סודארסקי יצחק	3	3	3	9
סנדלר א. ע.	3	3	—	6
קאספער יהודה	3	3	3	9
שוידינישסקי מרדכי-אהרן	3	3	3	9
נדבות זמניות	31_{63}	28	26_{11}	86_{10}
ס"ה	74_{65}	65	60_{95}	200_{60}
למובת הסועלים	69_{14}	8	9_{81}	87_{27}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ח
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
וועלחנעא-דינסק				
(נוף אקסאלינסק)				
החבר-העסקן: א. וואקס-				
בערג				
בעלאקאמען א. א.	3	—	3	3
בעלאקאמען ס. י.	3	—	3	3
הערשאוויטש ע. י.	3	—	3	3
וואקסבערג י. א.	3	—	3	3
זעלבערג	3	—	3	3
יהודאוויטש	3	—	3	3
מאיראוויטש ר. מ.	3	—	3	3
כגלמאן א. זו.	6	—	6	6
שמשונאוויטש ס. ל.	3	—	3	3
פיינבערג	3	—	3	3
צינאלניצקי י. א.	3	—	3	3
קאפעלמאן נ. ל.	3	—	3	3
ראזענשטיין האדים	3	—	3	3
נדבות זמניות	14	—	40	54
ס"ה	56	—	40	96
וועלחנע-דנעפראווסק				
(ס. יעקאטערינאסלאוו)				
נדבות זמניות	15_{24}	—	—	15_{24}
ס"ה	15_{24}	—	—	15_{24}
זאבלודאווא				
(ס. הוראדנא)				
החבר-העסקן ס. ז. מעמליא				
סלאווסקין הלל	—	3	—	3
ראזענצווייג יעקב, רב	—	5	—	5
(ר.א.ג.)				
נדבות זמניות	13_{24}	8_{24}	5_{24}	27_{24}
ס"ה	13_{24}	16_{24}	5_{24}	35_{24}
זאגער				
(ס. קאוונא)				
החבר-העסקן ב. מאנקעל				
אהרנאו ח. ח.	—	3	3	3
אייזענשטאדט יצחק	3	3	3	9
„אגודת ציון"	3	—	—	3
אידעלסאן שמריהו	3	3	3	9
בירושאנסקי יצחק	3	3	—	6
גרוידא יצחק	3	3	3	9
בניטינאוויטש ל.	—	3	3	6
נאלדבערג י.—ח.	3	3	3	9
גרינבלאט מ.—ש.	3	3	3	9
מראנסמארט	21	21	21	63
מאנקעל ב.—נ.	3	3	3	9
מאנקעל ס.—ב.	3	—	—	3
מרוביק ניסן	3	3	3	9
יאקאבסאן שבתי	3	3	3	9
ליסים לייב	3	—	—	3
מארקוסאוויטש	3	3	3	9
נאוואשענץ ולאזארסאן	—	—	—	3
עמשטיין ש. ש.	3	—	—	3
פערקין ישראל	3	3	3	9
קוויטש יוסף	3	3	3	9
נדבות זמניות	103_{61}	96_{48}	62_{14}	$26?_{25}$
ס"ה	148_{61}	135_{48}	107_{16}	391_{25}
לסיבת הסועלים	4_{61}	4_{48}	—	9_{10}
זאוועלצע				
(ס. פעטראקאוו)				
„אגודת ציון"	—	5	—	5
זילבערמאן נ.	6	6	6	18
נדבות זמניות	33_{40}	6_{40}	—	$4?_{80}$
ס"ה	39_{40}	17_{80}	6	63_{80}
זאחאריעווקא				
(ס. חערסאן)				
נדבות זמניות	—	—	2	2
ס"ה	—	—	2	2
זאטישיץ				
(ס. יעקאטער)				
נדבות זמניות	8_{40}	—	—	8_{40}
ס"ה	8_{40}	—	—	8_{40}
זאלאטאנאשא				
(ס. מאלפאווא)				
החבר-העסקן: הרבו. פרידקין				
„אגודת ציון"	3	—	—	3
וואלפאוו יוסף	3	—	—	3
לעפסקי מפח	3	—	—	3
פעלדהענדלער א.	3	—	—	3
פרידקין ז. רב	—	3	—	3
נדבות זמניות	7_{25}	6_{44}	—	11_{69}
ס"ה	19_{25}	9_{44}	—	26_{69}
זאלאטוחא				
(ס. מינסק)				
נדבות זמניות	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3

Digitized by Google

זאמושץ

(ג. לובלין)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
אינלענדער סרדכי	—	—	3	3
אינלענדער אבינדור	—	—	3	3
אייבעשיץ, ד"ר	—	3	3	6
גאלדבערג י., ד"ר	—	3	3	6
גאלדבערג אלקנה	—	—	3	3
כהן ליבוש	—	—	3	3
לעווין שמואל בן ליב	—	3	3	6
לעווין ד. ג.	—	3	3	6
לעווין ליפא	—	3	3	6
לעוויסא יהודה	—	—	3	3
נייסעלד יצחק	—	—	3	3
סרץ יונה בן יהודה	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	1_{50}	—	1_{50}
ס"ה	—	16_{50}	36	52_{50}

זאסלאוו

(ס. וואלין)

החבר-העסקן יוסף נאל-דענשטיין

הארוויץ שמואל	3	3	3	9
האלפערן ח.	3	3	—	6
עפשטיין משה	3	3	3	9
קוויסאן מארק	3	—	—	3
קניושניק משה	3	3	—	6
נדבות זמניות	70_{15}	100_{55}	51_{67}	222_{37}
ס"ה	85_{15}	112_{55}	57_{67}	255_{37}

זאפאראזשיע קאמענסקאיע

(ס. יעקאטערינ.)

ההכר-העסקן ש. ל. גינזבורג

אקון בנימין	—	3	—	3
אישקין וואלף	—	—	3	3
„אוהבי ציון"	—	—	3	3
בוקסער מאיר	—	—	3	3
ברוק מרדכי	—	—	3	3
גינזבורג אהרן	—	3	3	6
גינזבורג ש.—ל.	—	3	3	6
הפץ מאיר	—	—	3	3
יאסאלסקי ב. מ.	—	—	3	3
מירעצקי בנציון	—	—	3	3
פישער שמעון	—	—	3	3
פישמאן ישראל	—	—	3	3
קאוואלסקי חיים	—	—	3	3
קוריצקי ישעיהו	—	3	3	6
קיסין מיכאל	—	—	3	3
מראנסאמט	—	42	12	54

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
מראנסאמט	—	42	12	54
קאנסט-אנטינאוסקי-אייוויק	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	16_{45}	28_{90}
ס"ה	—	54_{90}	31_{45}	85_{90}

זגערזש

(ס. סעפאראטן)

אבראמאוויטש רפאל	3	—	—	3
אייגער משה	3	3	3	9
ברודער זייוועל	3	3	3	9
כהן זרח	3	3	—	6
ליפשיץ טוביה	3	3	3	9
סרגליק מרדכי	3	—	—	3
סירקיס שלמה	5	5	3	13
האחים סירקיס	—	—	3	3
פארזשעער לייב	—	—	3	3
קרינסקי מנוס	—	—	3	3
רוסינאו יצחק	3	3	3	9
רינג שכעון	3	3	3	9
שוואַרץ יששכר	—	—	3	6
ס"ה	35	23	27	85

זאדונסקאיא וואליא

(ס. סעפאראטן)

„בני ציון"	—	3	3	6
ס"ה	—	3	3	6

זוואנעץ

(ס. פאדאל)

החבר-העסקן ס. ש. האלפערין

אלטסאן שלום	—	3	—	3
בערסאן שמעון	—	—	3	3
העלמאן יעקב גם בעד שנת 1900	6	6	—	12
האלפערן מ.	—	—	3	3
העלטאן שלמה	—	—	3	3
וואַרשסאן אליהו	—	—	3	3
ווינהארט שלום	—	3	—	3
זאלצמאן זיידא	—	3	—	3
הכם סענדיל	—	3	—	3
לעווענסאל יוסף גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
לערנער יחיאל	—	3	—	3
ליאקערמאן מאיר	3	3	3	9
ראבינאוויטש חיים	—	—	3	3
קוסער נחים בעד שנת 1900	3	—	—	3
מראנסאמט	18	30	18	66

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארם	18	30	18	66
נדבות זמניות	40	10_{15}	22_{44}	72_{44}
ס"ח	58	40_{15}	40_{49}	138_{64}
לטובת הסועלים	2_{11}	—	—	2_{11}
ווענינארדקא				
(ס. קיוב)				
נדבות זמניות	12_{01}	3_{95}	—	15_{96}
ס"ח	12_{03}	3_{00}	—	15_{96}
זיטאמיר				
החבר-העסקן הרב ש. סקאמאוווסקי				
אונער שמעון	—	3	—	3
בומעלמאן יוסף	—	3	—	3
בראוועך בער	3	—	—	3
גלאזבערג שאול	—	15	—	15
גאסעסמאן משה	—	6	6	12
ניטים אברהם	—	6	—	6
ניטים ישראל	—	3	—	3
ניטים דבורה, טרת	—	3	—	3
נאלאוויצער שלמה	3	3	3	9
גורעוויץ עסיל, טרת	—	3	—	3
העכרעלמאן ס.	—	3	—	3
וויצער יצחק סרדכי	3	3	—	6
וויגאנראד העניך	10	10	—	20
וויינקרמאן שמעון	—	3	—	3
וויינשטיין נחום	3	—	—	3
וויינשענקער, ד"ר	—	3	—	3
וויינשענקער א.	3	—	—	3
זיליסט ב.	—	3	—	3
האנקעלעוויטש ראובן	—	3	—	3
טאלפין ושוכטאן	—	3	—	3
לאנגא יוזעל	12	12	12	36
לאנגא ח.	—	3	—	3
ליפשיץ ס. ג.	3	—	—	3
מארסאן סרדכי	3	3	—	6
סקאמאראווסקי ש. ד"ר, רב העדה	6	6	6	18
סמחאוויטש ס. ל.	3	3	3	9
קאנטאר כ.	3	3	—	6
קאסעליאנסקי ישראל	—	3	—	3
קאשיק יעקב	3	3	—	6
ראסא וואלף	3	3	3	9
ראזענבערג יהושע	—	6	—	6
רוזענכראם י., ר"ר	6	—	—	6
שאר יצחק	6	6	—	12
שליאפשניק אייזיק	3	3	—	6
שפילבערג יעקב	—	6	—	6
נדבות זמניות	46	47_{40}	51_{32}	171_{00}
ס"ח	122	210_{40}	84_{30}	416_{00}

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
זיטל				
(ס. הוראדנא)				
ווערניקאווסקי ס. בעד שנת 1900	3	—	—	3
נדבות זמניות	12_{65}	12_{65}	—	25_{35}
ס"ח	3	12_{60}	—	15_{60}
לטובת הסועלים	—	3_{00}	—	3_{00}
זינקאוו				
(ס. פראל)				
החבר-העסקן י. ראזענבלים				
נדבות וסניות	20_{10}	23_{10}	34_{60}	78_{20}
ס"ח	20_{10}	23_{10}	34_{60}	78_{20}
זכרון יעקב				
(ארץ-ישראל)				
נדבות זמניות	—	3	3_{24}	6_{24}
ס"ח	—	3	3_{24}	6_{24}
זשאסלי				
(ס וילנא)				
נדבות זמניות	10_{50}	—	—	10_{50}
ס"ח	10_{50}	—	—	10_{50}
זשאשקאוו				
(ס. קיוב)				
נדבות זמניות	4	—	—	4
ס"ח	4	—	—	4
זשיוואטאוא				
(ס. קיוב)				
לטובת הסועלים	—	—	5_{00}	5_{00}
זשיטקאוויטשי				
(ס. מינסק)				
החבר-העסקן, גאמארניק				
גאמארניק יקיר	3	3	—	6
מארקאוויטש משה	—	3	—	3
„שלום ציון", לענין שליאפנאף י.—א.	3	—	—	3
נדבות זמניות	—	3	—	3
ס"ח	6_{50}	3_{85}	—	10_{35}
	12_{50}	12_{85}	—	25_{35}

Digitized by Google

זשמערינקא

(פ. פאראל)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
החבר-העסקן משה סלאקס				
בראכמענגערג פ.	3	—	—	3
פייבישענקא עקיבא בעד שנת 1901	3	—	—	3
שיוארץ וואלף גם כעד שנת 1901	3	3	—	6
נדבות זמניות	16_{50}	—	—	16_{50}
ס"ה	25_{50}	3	—	28_{50}

האדארקאוו

(פ. קיוב)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
גאסבערג משה, כראווקי	—	3	—	3
יאנושפאלסקי א.	3	3	—	6
מעזשבער משה	3	—	—	3
נדבות זמניות	1_{67}	4_{50}	—	6_{23}
ס"ה	7_{67}	10_{50}	—	18_{23}

האטימסק

(פ. מוהילוב)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
נדבות זמניות	—	—	13_{27}	13_{27}
ס"ה	—	—	13_{27}	13_{27}

האטין

(פ. בעסאראביע)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
גימעלמאן יחיאל בעד שנת 1898	3	—	—	3
קאוסבאן צבי נעד שנת 1898	3	—	—	3
ריים פ. ל.	25	25	—	75
נדבות זמניות	9_{20}	—	—	9_{20}
ס"ה	40_{20}	25	—	90_{20}

האראשין

(פ. הוראדנא)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
נדבות זמניות	2_{50}	—	—	2_{50}
ס"ה	2_{50}	—	—	2_{50}

האשצעוואטא

(פ. פאראל)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
גארפאן א. ד.	6	—	—	6
שפיינבערג ג.	3	—	—	3
נדבות זמניות	9_{10}	10_{50}	—	19_{50}
ס"ת	18_{10}	10_{50}	—	28_{50}

חרקוב

החבר-העסקן ד"ר יעקב בערענשטיין-כהן

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
אלפמוגער	6	6	—	12
בערכאן ד. ס.	3	—	—	3
בערענשטיין כ. יעקב, ד"ר	—	3	3	6
גאמטאן ק. א.	6	6	—	12
גערציק נ. ז	3	3	—	6
גאוויטאן ש.	—	3	—	3
דעואל ס. א.	6	6	—	12
דאבין ש.	—	3	—	3
דאסטאן י. ל.	6	6	—	12
הורעוויץ ד. מ.	6	6	—	12
זילבערשטיין ל.	3	3	—	6
מארלאווסקי	3	—	—	3
יאסני ס. א.	15	15	—	30
כהן ח. יב.	25	25	—	50
לוינבערג י.	3	3	—	6
לעוויים י. ס.	9	9	—	18
ליסאווסקי ש.	3	3	—	6
ליווישין נ. ב.	3	3	—	6
ליבערמאן	3	—	—	3
ליסיץ וו. א.	3	3	—	6
לאקשין צבי (ר. א. צ.)	3	—	—	3
האהים באלדאווסקי	25	25	—	50
סאפאזשניקאוו י. ג.	12	12	—	24
סלאבאדניק	3	3	—	6
עלקינד ל. א.	3	3	—	6
פאקראסא י.	3	3	—	6
ציטלין ש. ח.	36	36	—	72
צוקערמאן	—	—	3	3
קאסאזויץ ק. מ.	36	36	—	72
שיפרין ס. מ.	6	6	—	12
שליאפאשניקאוו מ. ש., ד"ר	3	3	—	6
שיק גרשון	6	6	—	12
נדבות זמניות	40_{00}	76_{14}	628_{40}	1104_{54}
כ"ה	$642_{—}$	315_{14}	634_{60}	1591_{74}

חרסון

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
בראסבערג פ. וו.	3	3	—	6
באנאראזוק שלמה	—	—	3	3
ווינשטיין וו. י.	—	6	—	6
נעווזלעשטיין שלמה	—	—	3	3
סטעלמאנסקי וו. י.	3	3	—	6
סמאוויצקי שלמה	—	—	5	5
פינס ס. פ.	3	—	—	3
סעלדמאן שרגא	—	—	3	3
קאושראן שטשין	—	3	—	3
„שושנת יריחו"	—	3	—	3
נדבות זמניות	4_{69}	82_{87}	—	87_{56}
ס"ת	13_{69}	100_{87}	14	128_{56}
לבובת הפועלים	$91_{—}$	—	—	$91_{—}$

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טאבאלסק				
החבר־העסקן אליעזר לאנין				
אקערמאן ס. י.	—	5	—	5
אורעוויץ זלאטא, מרת	3	—	—	3
בראנדט רחל־לאה, מרת	3	3	3	9
בראגינסקאיא ח. ל.	3	3	3	9
באהמאן משה	3_{60}	3_{30}	3_{60}	10_{50}
בראנדט ליב	3	3	3	6
בראגינסקי י. נ.	—	—	—	3
גאלדמאהער ליב	—	—	—	3
גאלדמאהער ז.	3	3	3	9
גאלאנד גדליה	3	3	3	9
דאברין מאיר	3	3	3	9
זאבעלינסקי אברהם	3	—	—	3
זאבעלינסקאיא גיסיא	—	3	—	3
יאנקעלעוויטש יעקב	3	—	—	3
ליבורקין עזריאל	3	3	3	9
לאנין אליעזר	6	6	3	15
לאנין א. וו.	—	3	3	6
מאריין העני, מרת	5	5	3	13
מארסקי דוד	3	—	—	3
מ׳רקין, רחל	3	—	—	3
קאניוהאוויטש ל.	3	3	3	9
קאפלאן מרדכי	3	—	—	3
ראבינאוויטש וו.	3	3	3	9
רייטמאן ראזע, מרת	4_{78}	—	—	4_{78}
רייטמן בער	3	—	—	3
ר׳שעס יצחק	3	—	—	3
ראדין רחל, מרת	3	3	—	6
נדבות זמניות	8_{10}	—	—	8_{10}
ס"ה	78_{48}	50_{30}	50_{60}	179_{38}
לטובת הפועלים	2_{81}	3	—	5_{81}
טאגאנראג				
החבר־העסקן ס. וו. יאף				
אבראמאוויטש א.	3	—	—	3
אלטער יעקב	3	—	—	3
אדלער ב.	3	—	—	3
אבראמאוויטש א. י.	3	—	—	3
א׳דלמאן ראובן	3	—	—	3
„אוהבי־ציון"	6	—	—	6
בערשאדסקי ש. ד.	3	—	—	3
בלאך שמעון	3	—	—	3
באריסאווסקי משה	3	—	—	3
בערמאן י.	3	—	—	3
„בני ציון"	3	—	—	3
האחים בעזינסקיץ	10	—	—	10
בערלין א. נ.	6	—	—	6
באלוו	3	—	—	3
גוטמאן, ד"ר	3	—	—	3
גרשונובסקי ד.	3	—	—	3
גרזון דוד, ד"ר	6	—	—	6
טראנספארט	67	—	—	67

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	67	—	—	67
דנציגער ס. ל.	6	—	—	6
דנציגער י. ל.	10	—	—	10
דנציגער נ.	6	—	—	6
האריננאן ליב	6	—	—	6
העפטער ב.	3	—	—	3
הייטאן ל. י.	15	—	—	15
האנף י. א.	3	—	—	3
וועקסלער י. ש.	5	—	—	5
וועקסלער מ. ש.	3	—	—	3
ווילענסקי א. ס., ד"ר	3	—	—	3
זשעזמירסקי י. ב.	3	—	—	3
זאק וו., ד"ר	3	—	—	3
זעלצמאן א. א.	3	—	—	3
זאלאטאריוו י. ס.	3	—	—	3
טשערטאק יצחק	3	—	—	3
מאראחאוויסקי אברהם	3	—	—	3
מאראחאוויסקי י. ב.	3	—	—	3
מאראחאוויסקי י. ב.	3	—	—	3
יאף בינוש	6	—	—	6
יאף מ. וו.	6	—	—	6
ליאחאוויסקי א. נ.	3	—	—	3
סלאבאדין ח	3	—	—	3
סלאבאדין ש.	3	—	—	3
עלטערמאן, ד"ר	3	—	—	3
פאליאק יעקב	3	—	—	3
פרענק י. ש.	15	—	—	15
פעלדמאן צבי	3	—	—	3
פלעקעל א.	3	—	—	3
פלאקס ר.	3	—	—	3
פרידלענדער ל. ס., ד"ר	3	—	—	3
„פועלי ציון"	3	—	—	3
צווטש מ.	3	—	—	3
קראסנער ישעיהו	3	—	—	3
קראסנער א. ס.	3	—	—	3
קאברין ראובן	3	—	—	3
קיפער משה	12	—	—	12
קראיוונער ל.	5	—	—	5
קירצמאן ש.	3	—	—	3
ראבינאוו אברהם	3	—	—	3
ריס ל.	3	—	—	3
רעצקער י.	3	—	—	3
ראבינאוויטש י.	3	—	—	3
רעזניקאוו נ. ס.	3	—	—	3
שבחוביטש בנימין	3	—	—	3
שמעונוביטש י. ב.	3	—	—	3
שיק מ. י.	25	—	—	25
שיק ח.—ה.	3	—	—	3
שאיעוויטש יצחק	3	—	—	3
שטריטער י., רוקח	12	—	—	12
שאטקאוויטש פ.	3	—	—	3
שאטקאוויטש פ. י.	3	—	—	3
שאטקאוויטש י. י., ד"ר	3	—	—	3
נדבות זמניות	65_{70}	53_{70}	—	378_{70}
ס"ה	325	53	—	378
לטובת הפועלים	1	—	—	1

Digitized by Google

טאטארבינאר

(פ. כעסראכיע)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן ט. ט. חכם	3	3		6
גליקמאן חיים	3	—		3
גליקמאן איציק	3	—		3
„זוכרי ציון"	3	—		3
חכם משה בן מאיר	3	3		6
משיקער חיים	3	3		6
נדבות זמניות	4_{40}	23	—	27_{40}
ס"ה	13_{40}	32	—	51_{40}

טאלאטשין

(פ טוהילוב)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן ר"ר כ. ג. שיינין	3	—	—	3
שיינין כ. ג., ר"ר	10_{25}	22_{75}	18_{25}	51_{25}
נדבות זמניות	13_{25}	22_{75}	18_{25}	54_{25}
ס"ה	15	—	—	15
למובת הפועלים				

טאלנא

(פ. קיוב)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר העסקן הרב ר' נחום גאלוב	—	54_{42}	—	54_{42}
נדבות זמניות	—	54_{42}	—	54_{42}
ס"ת	59	—	—	59
למובת הפועלים				

טאלסען

(פ. קורלאנד)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן הרב י. ג. ליבשיץ	—	3	—	3
כערהארם שמואל	—	3	3	6
הירשבערג משה	—	3	3	6
העדצבערג יוסף	—	3	3	6
פאלבערג יעקב	—	3	3	6
יאקאבסאן ש.	—	3	3	6
יאקאבסאן ט.	—	3	3	6
ליבשיץ י. רב	—	3	3	6
ליבאוויטש אליהו	—	3	3	6
ליפקין וואלף	—	3	3	6
מארקושעוויטש כ.	—	3	3	6
קאלטייער אליעזר	—	3	3	6
קאלטייער ט.	—	3	3	6
נדבות זמניות	—	8_{87}	—	8_{87}
ס"ה	—	38	24	62_{87}

טאמאשפאל

(פ. סאראל)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן ל. לעווין				
נולקא דוב	3	3	3	9
דארפסאן זכריה	3	3	3	9
יורקאוועצקי יוסף	3	3	3	9
ירושלימסקי יעקב	—	3	3	6
ירושלימסקי יצחק	—	3	3	6
ירושלימסקי רוד	—	3	—	3
לעווין ליב	3	3	3	9
סעמפעזקין מאיר	3	3	3	9
מיינפעלד ברוך, וואס-ניאיקא	3	3	3	9
פיקס ישראל	—	3	3	6
נדבות זמניות	1	20	16_{85}	37_{70}
ס"ה	19_{70}	50	43_{55}	112_{75}

טאמסק

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן ט. ט. חייסין				
אלפעראוויטש א. י.	—	3	—	3
ביחאוסקי י. ש.	6	6	6	18
בית תפלת הצבא השלישי	—	6	—	6
וואלקוויטש ג. א.	—	—	3	3
חייסין ט. ט.	6	6	6_{50}	18_{50}
צעס א. וו.	—	—	3	3
קאפלון ס. א.	—	3	—	3
נדבות זמניות	7	10	46_{50}	63_{50}
ס"ה	22	31	65	118

טאקמאק הנדולה

(פ. סברוא)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן נ. ת.לעווענער				
איסאק ט. כ.	—	—	3	3
„א ציון"	—	—	6	6
אלבריכט א.	—	—	3	3
„א. תהלים"	—	—	3	3
„אוהב ישראל"	—	—	5	5
„אוהבת ישראל"	—	—	5	5
בערגער נ. ט.	3	3	—	6
בעיגער א. ס.	3	3	3	9
בלאך רחל, טרת	—	3	3	6
ביבער אהרן	—	3	—	3
דוברואוסקי יעקב	3	3	—	6
זירערמאן לאה, טרת	—	—	6	6
לחם אברהם	—	3	—	3
מעדווערעוו בנימין	—	3	—	3
סאראוויטש אברהם	—	3	—	3
נייפעלד	—	—	5	5
סראנספארט	9	21	46	75

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	9	21	45	75
פאליאראוו יוסף	—	3	—	3
פפליאראוו כ.	—	—	3	3
פעקער אברהם בן יעקב	6	6	—	12
„פועלי בני ציון"	—	3	—	3
פיסטענאוו ג.	—	3	—	3
„פת לאורחים"	—	3	—	3
קלאסין א.	—	5	—	5
רעמפענינ יעקב	—	3	—	3
שטירס נ.	—	10	—	10
נדבות וסניות	84_{49}	82_{70}	25_{33}	193_{11}
ס"ה	99_{68}	118_{70}	94_{73}	313_{11}
לשובת הפועלים	—	—	—	—

טאראשצא

(ס. קיוב)

התבר-העסקן ג. אפפראוסקי				
אלמן יצחק	—	3	—	3
נדבות וסניות	8_{15}	50_{42}	—	58_{42}
ס"ה	8_{15}	53_{42}	—	61_{58}
לשובת הפועלים	19	5_{90}	—	24_{90}

טארוטינא

(ס. בעסראביא)

לשובת הפועלים	17_{35}	—	—	17_{35}

טאשקענט

טרגלית יוסף	—	—	5	5
קאפלאן ס.	—	—	25	25
ס"ה	—	—	30	30

טוועד

גינזבערג ד. ש., ד"ר	—	—	3	6
טיפאגראף א. ס.	—	—	3	3
קריש י. נ.	—	—	3	3
נדבות וסניות	—	6_{15}	—	6_{15}
ס"ה	—	9_{15}	9	18_{15}

טוריאנען

(ס קאוונא)

התבר-העסקן ס. י. גאראדאן				
„בנות ציון" גם בער שנת 1901	13	—	—	13
גאראדאן זלמן-שבתי גם בער שנת 1901	6	3	3	12
טראנספארט	19	3	3	25

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	19	3	3	25
נאוראן ס. י. בעד שנת 1901	6	—	—	6
נלאס אהרן בער שנת 1901	כ	—	—	3
געצאוו בעגדעס בעד שנת 1901	3	—	—	3
רוגין יעקב בער שנת 1901	3	—	—	3
האלצבערג סרדכי גם בער שנת 1901	6	—	—	6
הירשאוויטש י.—ל. גם בער שנת 1901	6	—	—	6
הירשאוויטש ס —ל. גם בער שנת 1901	6	—	—	6
הורעוויץ אברהם—ס.	3	—	—	3
ווערבלאווסקי רוב ויו ה.—ס. בער שנת 1901	3	—	—	3
זאקס יוסף בער שנת 1901	3	—	—	3
זאקס הערמאן בער שנת 1901	5	—	—	5
זיסמן העשיל בער שנת 1901	3	—	—	3
כהן אליעזר גם בער שנת 1901	6	—	—	6
עשטיין גרשון גם בער שנת 1901	12	3	—	15
עשטיין א.—ל. גם בער שנת 1901	6	3	3	12
פושצאנסקי ס. ח. בער שנת 1901	3	—	—	3
קאפלאן משה גם בער שנת 1901	6	—	—	6
קאפלאן ס.—ס. גם בער שנת 1901	3	3	—	6
קלאפסוס ליב האחיות ראבינאוויטש גם בער שנת 1901	—	3	3	6
ראזין נ. ו. גם בער שנת 1901	6	—	—	6
שאראוו נטע גם בער שנת 1901	6	—	—	6
שערעשעווסקי ש.—י. גם בער שנת 1901	10	5	4	19
שטירא משה גם בער שנת 1901	6	—	—	6
שטירא בצלאל גם בער שנת 1901	6	—	—	6
שערעשעווסקי שמואל גם בער שנת 1901	3	3	—	6
נדבות וסניות	—	8_{50}	—	8_{50}
ס"ה	151	31_{49}	10	192_{49}
לשובת הפועלים	166	109_{34}	133 $_{65}$	409_{16}

Digitized by Google

מולטשין

(פ. פידול)

	1902 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
נדבות זמניות	25_{05}	—	30_{05}
ס"ה	25_{05}	—	30_{05}

טוקום

(פ. קורלאנד)

החבר-העסקן נ. קאנטאר	—	—	—
בלומענטאל ח.	—	3	3
בלומענטאל מרדכי	—	3	3
גערטאן ל.	—	3	6
גערטאן ל.	—	3	6
הורעוויטש י.-ל.	—	3	3
זעבא יוסף	—	3	3
יודע יצחק	—	3	3
סערבער מאניא	—	3	6
סערבער חיים	3	3	6
סערבער טויבה לאה	—	3	3
קאנטאר נ	—	3	6
שענסעלר חיים	—	3	6
שטיימאן יענטא	—	3	6
נדבות זמניות	—	11_{65}	11_{65}
ס"ה	3	24_{50}	44_{65}

טימאשנא

(פ. אירקוטסק)

קאפ-לעוויטש ש. י.	—	—	3_{50}
נדבות זמניות	—	—	5_{50}
ס"ה	—	—	9

טיפיס

הח.ר-העסקן א.ב. סעקעל	—	—	—
אלחאוו אליהו	3	—	3
„א. ציון"	3	3	6
בנדקאוויטש ה. נ.	3	3	9
בערטאן יוסף גם בער שנת 1901	6	—	9
בערמאן סייוויל	3	3	6
בראדסקי פאוועל	5	5	15
באנאש מ. פ.	3	—	3
בערמאן י. י.	—	3	3
גרושענקן א. י.	—	3	3
דוקעדני ל. י.	3	—	3
הערטאן ה. צ.	6	—	6
חיילאוויטש ב. מ.	3	3	6
חאנין א. ו.	—	3	3
חאנין שלמה	—	6	6
טוקאצקי יוסף	—	3	3
טראנספארט	38	29	84
לעווינסאן מאיר	—	3	3
מרגלין נתן	1	5	15
פאליאק ליב	18	18	56
פרוסקאן יצחק	5	—	5
ציטקין מ. ח.	3	3	9
ציטקין א. מ.	—	3	3
קליכאנסקי ש. ל.	10	10	30
קראסניאנסקי כ. נ.	3	3	9
קאראש י. ש.	—	3	3
ראזענפעלר	3	—	3
ראזענפעלר מ. א.	10	10	30
ראזענפעלר א. ש.	10	10	30
ראזענריק שרה	5	5	15
ראזענזוק כ. נ.	—	3	3
שטיינעד זעליג	3	3	9
שאפראן מ. ש.	3	—	3
נדבות זמניות	4_{50}	11_{50}	18_{15}
ס"ה	120_{50}	97_{50}	126_{15}
לטובת הסועלים	16_{80}	14	19_{30}

טיראספאל

(פ. חרסון)

התכר-העסקן ל. סיגבראן	3	3	9
איגר פאוועל, ר"ר	3	3	9
אששאקאוויסקי זיידעל	3	3	6
בראדסקי י.	3	—	3
געלוואנג משה	—	3	6
וויינדערמאן ל.	3	—	3
זיילינגער ב.	3	3	6
זיירענשניר מ.	—	3	3
יאסיאוויץ איציק	3	3	9
רעסניישניוסקי ש.	3	3	9
סיגבראן ליב	6	3	15
פאלקעוויטש ז.	3	3	9
פאלקעוויטש שמואל	3	—	6
ראדזיס יעקב	3	—	3
ראחמאלאוויטש ב.	3	3	9
ראנאווי שלמה	3	3	9
ראנאווי ליב	3	—	3
שווארצמאן ב.	—	3	3
שווארצמאן משה	38_{50}	17_{73}	104_{91}
נדבות זמניות	93_{19}	83_{68}	224_{91}
ס"ה	8_{80}	4_{80}	18_{60}
לטובת הסועלים			

טעלענשטי

(פ. בסרבית)

נדבות זמניות	—	—	26_{43}
ס"ה	—	—	26_{43}

Digitized by Google

טעלש

(ס. קאוונא)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן א. י. נפתלין				
אבעל צבי	3	3	9	
ברוידא הערמאן, ד"ר	3	3	9	
זיוו מיכוש	3	3	9	
זיוו שמואל, ד"ר	—	3	3	
זינדזלעוויטש א., רוקח	3	—	3	
כץ משה	3	3	9	
ליכרמאן שמואל	3	4	10	
לייזער ג., רוקח	—	3	3	
מיכעלסאן מרדכי, ריגא	3	—	3	
נפתלין אברהם-יצחק	3	4	10	
ס. רעלמאן מ., רב	3	4	10	
ראסטאווסקי דוד	10	20	50	
שכתיכאן נ. גם בער שנת 1901	6	—	6	
שער דוד	3	3	9	
שור וואלף	3	3	9	
נדבות זמניות	51_{39}	64_{50}	52_{70}	16_{68}
ס"ה	100_{68}	114_{41}	105_{70}	32_{08}
למטבת הפועלים	8_{43}		—	9_{74}

מרוראלו-באוקא

(ס. חרסון)

נדבות זמניות	—	5_{30}	—	5_{30}
ס"ה	—	5_{30}	—	5_{30}

טרישקי

(ס. קיבנה)

החבר-העסקן יצחק קוואסצר				
סאלק נ. (ר. א. צ.)	3	6	—	8
קוואסצר יצחק	3	3	—	6
נדבות זמניות	8_{99}	3_{57}	—	11_{96}
ס"ה	14_{29}	11_{57}	—	25_{55}

טשאשניקי

(ס. ווישעבסק)

נדבות זמניות	—	6_{61}	—	6_{61}
ס"ה	—	6_{61}	—	6_{61}

טשודנאוו

(ס. וואיין)

„א. ציון"	—	3	—	3
מראנספארט	—	3	—	3

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	—	3	—	3
פרענקעל דוב	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	12_{10}	—	12_{10}
ס"ה	—	18_{70}	—	18_{80}

טשיטא

(מעבר להבייקאל)

החבר-העסקן י. מ. שלעזינגער				
שלעזינגער י. מ.	108	100	100	308
אפפעל אברהם	5	—	—	5
איצקאוויטש י. מ.	9	—	6	15
איוראילעוו י. ר.	15	—	—	15
איסאיעוו א. י.	3	—	—	3
נאראנאוויסקי ס.	5	—	—	5
נלארשטיין ח. כ.	5	—	—	5
נראחאוויסקי אליעזר	3	—	—	3
נאליי יעקב	10	—	—	10
נלארשטיין כ. ח.	5	—	—	5
האכערנער י.	6	—	—	6
וויינקרמאן י. ש.	5	—	—	5
סאלאוויציק ח. א.	10	—	—	10
סלאסאן וואלף	6	—	—	6
„עם ציון"	6	—	—	6
פאטעחא חיים	13	—	—	13
פיינבערג ס.	3	—	—	3
פורטאס שמואל	10	—	—	10
פאטראנץ ס. ס.	3	—	—	3
פאטוס יצחק	3	—	—	3
קליימאן ד. ד.	10	—	—	10
רוסאראוק פ. י.	3	—	—	3
ראזענבערג ו. ס.	3	—	—	3
שירנאוו יצחק	5	—	—	5
שפירא א. ו.	6	6	6	18
נדבות זמניות	16_{15}	28	115	159
ס"ה	458_{15}	452	427	637_{15}
למטבת הפועלים	19_{80}	3	1	23_{80}

טשיטשמא

(ס. נסרבה)

כראסבערג דוד	3	3	—	6
נדבות זמניות	7_{50}	—	—	7_{50}
ס"ה	10_{50}	3	—	13_{50}

טשיגישליא

למטבת הפועלים	—	17_{08}	—	17_{08}

טשעליאבינסק

(ס. ארנבורג)

איזאקסאן מ. ד.	5	—	—	5
מראנספארט	5	—	—	5

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	5	—	—	5
גלעזער י. א.	3	—	—	3
בייסאן ק. י.	3	—	—	3
פעלרשטיין א. ש.	3	—	—	3
סירינגעל ש. א.	3	—	—	3
נדבות זמניות	8_{50}	—	—	8_{50}
ס"ה	26_{50}	—	—	26_{50}
טשעריא				
(פ. טוהילוב)				
נדבות זמניות	—	11_{81}	—	11_{81}
ס"ה	—	11_{81}	—	11_{81}
טשערנאביי				
(פ. פולטבה)				
„א. ציון"	—	3	—	3
נדבות זמניות	5_{17}	—	3_{15}	8_{32}
ס"ה	5_{17}	3	3_{15}	11_{32}
טשערנאוצי				
לטובת הסועלים	2	—	—	2
טשערניגוב גוב'				
אורין צבי	—	3	—	3
בריקער סיבוש	—	3	—	3
זרחאוויטש ב. וו. גם בעד שנת 1901	3	3	—	6
זאק ישראל	—	3	—	3
פוראוסקי אברהם	—	3	—	3
טורין א. י., רב תערה	—	3	—	3
כהן מ. ב., ר"ר גם בעד שנת 1901	12	6	6	24
לוריא מ. כעד שנת 1901	3	—	—	3
מאלימאו הלל	—	6	—	6
סנוסזאן שלמה	—	3	—	3
סיגין נחום	—	3	—	3
ראבינקאוו יצחק	—	3	—	3
ראבינקאוו אברהם	—	3	—	3
נדבות זמניות	32_{13}	35_{04}	—	67_{17}
ס"ה	50_{19}	77_{04}	6	133_{83}
טשעטשערסק				
(פ. מוהילוב)				
„בני ציון"	—	3	—	3
ס"ה	—	3	—	3
טשערקאס				
(פ. קיוב)				
הירבר-העפקן זלמן פערציק	—	—	—	—
בערעזינסקי ה.—ד.	—	5	—	5
ג'נטכערג חיים	—	3	—	3
נאמכערג שבתי	3	—	—	3
ראקיטינסקי יוסף	3	—	—	3
לוי שמואל	—	3	—	3
פערציק זלמן	3	6	—	9
קארסונסקי מאיר	3	—	—	3
נדבות זמניות	1	137_{83}	—	138_{83}
ס"ה	13	154_{83}	—	167_{83}
לטובת הסועלים	6_{75}	—	—	6_{75}
יאבלאנאווא				
(פ. פולטבה)				
ראסנער משה (ר. א. צ.)	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
יאהארליק				
(פ. חרסון)				
לטובת הסועלים	8_{87}	3_{55}	5	16_{92}
יאלטא				
(פ. טכריא)				
החבר-העסקן ד"ר ס. א הוכמאן	—	—	—	—
אלפעראוויטש נ.	3	—	3	3
אבכאך א. ב.	3	—	3	3
„כני ציון"	6	—	6	12
בלאך נ. י. ד"ר	—	—	—	—
גאלדווער א. ל., רוקח	—	—	—	—
דוסקין ל. ס., ר"ר	—	—	—	—
הוכמאן ס. א., ד"ר	3	—	—	3
האפשניידער ס. י., רוקח	—	—	—	—
לוי א. י., רוקח	—	—	—	—
נייריטש ש.	—	—	—	—
סאקאלאווסקי ר. י.	—	—	—	—
פ'ינבערג	—	—	—	—
קאסינער	—	—	—	—
ראזענשפיין א. ר.	—	—	—	—
שוב נ. ס.	—	—	—	—
ס"ה	9	—	48	57
יאמפאל				
(פ. פאדאל)				
לטובת הסועלים	4_{05}	1_{31}	—	5_{36}

Digitized by Google

יאנאווא

(פ. קובנה)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
„מכשרת ציון"	—	3	—	3
נדבות וסניות	—	—	19_{66}	19_{66}
ס"ה	—	3	19_{66}	22_{66}
לטובת הפועלים	—	22_{10}	—	22_{10}

יאנאווקא

(פ. הרסון)

נדבות וסניות	—	—	3	3
ס"ה	—	—	3	3
לטובת הפועלים	14	—	—	14

יאנישקי

(פ. קובנה)

יארמאלינץ

(פ. מאדאל)

נדבות וסניות	—	22_{55}	—	22_{55}
ס"ה	—	22_{55}	—	22_{55}

יוואוקא

(פ. יעקאטער)

החבר-העסקן א. י. בער-מאנס				
אבראמאוו ש. ל.	—	3	—	3
אומאנסקי נ. י.	—	6	—	6
בערמאנס א. י.	—	3	—	3
בערמאנס פ. י.	—	3	—	3
בערמאנס י. נ.	—	6	—	6
בערמאנס י. י.	—	3	—	3
בראדסקי א.	—	3	—	3
גאלדצאוו ש. י.	—	3	—	3
דאוידאוויטש י.	—	3	—	3
האלפערין א. מ.	—	3	—	3
הענקער י. ב.	—	3	—	3
זשיטאמירסקי י. מ.	—	3	—	3
מאראוואסקאיא ס. נ.	—	3	—	3
מאראוואסקי מ. י.	—	3	—	3
כהן א. ח.	—	3	—	3
לעווין א. י.	—	3	—	3
מאקאראוו ח. פ.	—	3	—	3
מאסיוקאוו נ. י.	—	3	—	3
מאבאלעוו ל.	—	3	—	3
סקאבלינסקי י. מ.	—	3	—	3
פעניאקאוו כ. ש.	—	3	—	3
קאשקוניק ד. מ.	—	3	—	3
קאטענעצקי ש. י.	—	3	—	3
מראנספארט	—	75	—	75
קאמפאניע י. מ.	—	3	—	3
ראשעווסקי י. ב.	—	3	—	3
ס"ה	—	81	—	81

יוריעוו

(פ. ליפלאנד)

החבר-העסקן א. מ. אוושוואנסקי				
אוישוואנסקי א. מ.	6	6	—	12
נאראן משה	3	—	—	3
נאלבערג אליעזר	3	3	—	6
נעמס דוב	3	3	—	6
נאלאמב אברהם	—	3	—	3
דאברושקעס בנדם	3	3	—	6
ווילענסקי יוסף-מיכאל	3	3	—	6
זעלמאנאוויטש נ.	3	3	—	6
טוק איסר	3	3	—	6
סאמארקיר חיים	3	3	—	6
כהן יצחק	10	10	—	20
לענצער עקיבא	3	3	—	6
פרעס דוב	3	3	—	6
קראסמאן ס. רב	3	3	—	6
קראסמאן יצחק	3	3	—	6
קלאסמוס חיים	3	3	—	6
קאסמאן יצחק-צבי	3	3	—	6
קאפלאן זוסי	3	3	—	6
קאפלאן אברהם	—	3	—	3
קאפקין בנימין	3	3	—	6
רובין מרדכי	3	3	—	6
שוחאמ סייבוש	3	3	—	6
שער יהושע	3	—	—	3
שפיין ראובן	3	3	—	6
נדבות וסניות	6	25_{27}	—	31_{27}
ס"ה	צא	101_{27}	—	183_{27}

יעדוואבנא

(פ. לאמזשא)

נדבות וסניות	—	3	—	3
ס"ה	—	3	—	3

יעדינץ

(פ. כעמא-אביא)

החבר-העסקן מ נ.לערנער				
ברוגשטיין ס. ב.	—	—	3	3
לערנער ס. נ.	—	—	3	3
לעוויטעס ישראל	—	—	3	3
פיינגאלד ס.	—	—	3	3
נדבות וסניות	—	5	22_{24}	27_{24}
ס"ה	—	5	3_{24}	39_{24}

Digitized by Google

יעוופאטאריא

(פ. סבריא)

	1902	1903	1904	ס"ה
ההבר-העסקנ. רעזניקאוו	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
אכותאווסקי מאיר(ר.א.צ.	3	—	3	6
בינשטאם שמואל	3	3	3	9
ווערצאקאווסקי עזרא	3	3	3	9
ווילענסקי מרדכי	—	—	3	3
פרענקעל הירש	—	6	6	12
קצין דוד	—	6	6	12
שווארץ גרשון	3	3	3	9
שפירא יוסף	—	3	3	6
ס"ה	12	24	30	66
לסובת הסועלים	10	20	10	40

יעזנא

(פ. ווילנא)

נדבות וזמניות	—	—	2_{44}	2_{44}
ס"ה	—	—	2_{44}	2_{44}

יעליסאוועטגראד

(פ. חרסון)

ההבר-העסקן פ. סעקסין				
בוטענסקי מאיר	3	—	—	3
בעלאצערקאווסקי נ.	3	3	6	6
בעגון קלמן	3	—	—	3
דאדין. ד"ר	3	—	—	3
דונאיעווסקי משה	3	—	—	3
דערושאוויטש סאל.	—	6	6	6
העסין מנשה	3	3	6	6
ווינגוד ס.	6	—	—	6
ווידענשניר ש	3	3	6	6
זלאטאפאלסקי ל.	—	6	6	6
חאלדאווסקי ישראל	3	3	6	6
טארטאקאווסקי דוד	3	3	6	6
טארגאוועצקי ישראל	—	3	3	3
טעסקין וואלף רב	—	3	3	3
יאנאיוויטש יהודה	—	3	3	3
כהן אלכסנדר	—	6	6	6
ליבערמאן דוד	3	3	6	6
סעקסין מנחם	3	3	6	6
סעקסין י.	—	3	3	3
נעמיראווסקי יחזקאל	3	—	3	3
נעמיראווסקי אליהלך	3	3	6	6
ניילוד א. מ.	—	6	6	6
סטאליאנסקי דוד	3	3	6	6
סטאלבערג אליהלך	3	—	3	3
סלוצקי דוד	3	—	3	3
סטיוואק לייב	3	3	3	3
פראנסאארט	54	—	66	120

	1902	1903	1904	ס ה
	רו כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנסאארט	54	—	66	120
פראסנאוו ישעיהו	3	—	3	6
פישער צבורה, טרת	3	—	3	6
צישעריכי מ.	3	—	—	3
צערנאסארדיפ י.	3	—	3	6
רעזניקאוו ח.	3	—	—	3
רעזניקאוו זונרל.	—	—	3	3
שיינצים לייב	3	—	3	6
שקלאווסקי איידק	6	—	6	12
שפיין, ד"ר	3	—	3	6
נדבות וזמניות	53	53_{65}	36_{19}	142_{84}
ס"ה	134	53_{65}	123_{19}	310_{84}

יעלין

(פ. אריאל)

ההבר-העסקן א. נ. רעגזין				
„א. "מזרחים"	—	—	3	3
„א. מ. הערציל"	—	—	6	6
גאלרבערג מ. ל.	—	3	3	6
טייצמאן ל	—	3	3	6
טייצמאן ב. מ.	—	—	3	3
יאפפין י.	—	3	3	6
לאפינער נ. מ.	—	3	—	3
לייקין י.	—	—	3	3
מיראוויץ מ.	—	—	3	3
מנוחין א. ל.	—	—	3	3
נעמליחער י. א.	—	3	3	6
סקאכילעוו ס.	—	3	3	6
פרוזאווסקי י.	—	3	—	3
פאליאק ס.	—	—	3	3
ציטלין נ.	—	3	3	6
קריצעווסקי ס.	—	3	3	6
קריצעווסקי ל.	—	3	3	6
קראל י. רוקח	—	—	3	3
רענזין א. נ.	—	3	3	6
ראבינא ווש ס. וו. שורין	—	—	3	3
נדבות וזמניות	—	34_{65}	5_{95}	40_{60}
ס"ה	—	70_{65}	82_{95}	153_{60}

יענאקיעווא

(פ. יעקאטער.)

ההבר-העסקן א. פ. סובער				
„בני ציון"	3	—	—	3
יעזוינזאן. ד"ר	—	3	—	3
פרידקין בער	—	3	—	3
פיינעלסאן ס.	—	3	—	3
נדבות וזמניות	11_{70}	50	—	11_{70}
ס"ה	14_{70}	9_{50}	—	23_{70}

Digitized by Google

יעקאטערינא־סלאוו

החבר־העסקן טיכל סיידאנסקי	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"ב	ס"ה רו"ב
כרסם משה	100	100	100	300
אפציסלאוויסקי ס.	3	—	—	3
אברך אברהם	3	3	3	9
אהרנאוויסקי משה	10	—	—	10
אייזענשטיין יחזקאל	6	6	6	18
איצקאוויטש חיים	—	5	—	5
„אוהבי ציון"	3	—	—	3
האחים ארין	3	3	3	9
אלשאנסקי העני, סרח	3	3	3	9
אלשאנסקי וו.	3	3	3	9
אליהאו דוד	3	3	3	9
אשראו חיים	6	6	—	12
אוסישקין מ. ס.	15	15	15	45
אוסישקין אסתר, סרח	3	3	3	9
אוסישקין משה	6	6	6	18
אומאנסקי מאליק	3	—	—	3
איידעלשטיין ש.	5	5	5	15
„בוני ציון"	3	—	—	3
באסקין גאלדע, סרח	3	3	3	9
בערעזאווסקי יעקב, עורך דין	6	6	6	18
ברוק מ., אינזשענער	10	10	—	20
בריל נחום	3	—	—	3
„בנות ציון"	3	—	—	3
„בואכי ציון"	3	3	3	6
גראיער אברהם	3	3	—	6
גראסמאן שמעון	3	—	—	3
גאמל ב שמואל	3	3	3	9
גינצבערג לייב	6	6	6	18
גינצבערג באריס	6	6	6	18
געלער אליהו	3	3	—	6
גורעוויץ א., רוקח	6	—	6	12
געלער י., פאצעק	—	3	—	3
גאלדשטיין ל. ס.	—	3	—	3
גאראן מענדיל	—	6	—	6
גאראן מיכאל	—	6	—	6
„דורשי ציון"	3	—	—	3
דאלנק סיכוש	10	10	10	30
האחים דאבקין	10	10	10	30
דאבראסקין אברהם	3	3	3	9
דאבראסקין וו.	3	3	—	6
דונאיעווסקי יהודה	6	6	6	18
דייטש לייב בן שלום	10	10	10	30
דעואל מיכאל	6	6	—	12
דאלושאנסקי י., ד"ר	3	3	—	6
דיקאנסקי אברהם	6	6	—	12
דובינסקי לייב	3	—	—	3
דונאיעווסקי יהודה	6	—	—	6
דאבראווענסקי ש.	3	3	3	9
זיילינגאן אליהו	5	—	5	10
סטראנספארט	313	276	233	822

	1902 רו"כ	1903 רו כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
סטראנספארט	313	276	233	822
„הולבי ציון"	3	—	—	3
האלדעץ יקותיאל	3	—	—	3
ויענגעראוו סאלאמאן	25	10	—	35
וועקסלער יונה	3	3	3	9
וואלפסאן אליהו	3	3	—	6
וויסלין ס., ד"ר	3	—	3	6
וואלפזאן בער	3	3	3	9
וואלאראנסקי א.	—	3	—	3
„וחיקי ציון"	3	—	—	3
האחים זשיוואטאווסקי	12	—	—	12
זשיוואטאווסקי ט. ס.	—	6	—	6
„זוכרי ציון"	3	—	—	3
ויידנער שמואל	25	25	25	75
זלאטאפאלסקי ש.	6	—	—	6
זופא לייב	3	—	—	3
זילבערבאן אברהם	6	6	6	12
זילבערמאן גר.	6	6	6	12
זילבערמאן ניקולי	6	6	6	18
זילבערמאן שמואל	6	6	6	18
זילבערזאו נטע	10	—	—	10
זאקן ב., רב	—	3	3	6
זעליגמאן ס. ד.	—	3	—	3
זעליגמאן ס. א.	—	—	—	3
זילבערמאן בתית, סרח	—	6	—	6
„חובבי ציון"	3	—	—	3
חאיאל וואלף	—	5	—	5
„טובי ציון"	3	—	—	3
טאוראוויסקי מ.	10	10	10	30
טאוראוויסקי באריס	3	3	3	6
טאפאראוויסקי באריס	3	3	3	9
טייצלין יהושע	15	—	15	30
טארנאוויצקי יצחק	10	10	10	30
טויבין מ. ב.	—	5	—	5
פולצינסקי י. ס.	—	—	3	3
„יודעי ציון"	3	—	—	3
יודעלסאן משה	10	—	10	20
יאבלא יץ	—	3	—	3
„כבירי ציון"	3	—	—	3
כהן אברהם נ.	6	6	6	18
כהן דוד	10	—	10	20
כהן אברהם	—	6	6	12
כץ סאלאמאן, ד"ר	—	—	6	6
ליבטאן הענריך	9	9	9	27
„לומדי ציון"	3	—	—	3
האחים ליאשצעווער	10	10	10	30
לוואו וואלף	6	6	6	18
לוריא סאניא	6	6	6	18
לוריא נאראי	3	3	5	11
ליפשיץ לעאן	5	—	5	10
האחים לעווין	3	—	3	6
לעווינבערג ניק.	6	6	6	18
לעווין משה	3	—	—	3
לוריא נרינאראי	3	3	3	9
לוריא אברהם	3	3	3	9
ליסאווסקי יהודה א.	6	6	6	18
סטראנספארט	587	470	424	1481

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנקפארט	587	470	424	1481
ליפאווסקי יצחק	—	3	—	3
ליפאווסקי יהודה ש.	6	6	6	18
לעווין ש., ד"ר	6	—	—	6
לוריא דוד	—	3	—	3
ליאהאווצקי יעקב	—	3	3	6
לאקשין נ. א.	—	—	10	10
מיידאנסקי ביכל	25	25	25	75
מיידאנסקי יונה אינו.	6	6	6	18
מיידאנסקי אברהם	6	6	6	18
מיידאנסקי וו., ד"ר	3	3	3	9
„מצודת ציון"	3	—	—	3
נזה ישראל–יוסף	3	—	3	6
מאצקין י., ד"ר	6	6	6	18
מאשקאוויטש מתתיהו	6	6	6	18
מאתים מנוחין	—	—	3	3
העמיראווסקי יעקב, עורך דין	6	6	6	18
נעמיראווסקי משה	10	10	10	30
נעמיראווסקי אברהם	6	6	6	18
נעמיראווסקי י. ל.	6	6	6	18
נאוואיוואסקי אליעזר	6	6	6	18
נודעלסאן משה	—	10	—	10
סאסאנאווסקי לייב	3	—	—	3
סלוצקי משה	3	3	3	9
סמאליאנאוו דוד	3	—	—	3
סמיוואק ברוך	3	3	3	9
ענגעל גר, ד"ר	6	6	6	18
עהרענבורג חיים	—	6	—	6
פאלי סערגיי	6	6	—	12
פערגאמענט נ.	6	6	—	12
פערגאמענטשיק ש.	—	3	—	3
פעלדמאן נ. א.	10	10	10	30
פייכושאוויטש כאר.	3	—	—	3
פינבערג יהודה	12	12	12	36
פייכושאוויטש ל.	—	3	—	3
צדיק אקים	—	3	—	3
צערניאווסקי ל.	3	3	3	9
קאסינקא ושענא	3	3	—	6
קראווצאוו שרה	15	15	—	30
קאסינקא פיוועל כן אברהם	25	25	25	75
קאראסיק משה	3	—	—	3
קאפעלעוויטש	—	3	—	3
קאפילעוויטש	—	3	—	3
קריוויצקי מארק	—	5	—	5
קריוויצקי יחמיאל	—	10	—	10
דאגינסקי משה	6	6	6	18
רודקין הירש	5	3	—	8
ראזענבערג ח.	25	25	25	75
ראביגאוויטש אליעזר	3	3	3	9
ראגינסקי יצחק	—	5	—	5
ריגראדסקי נ.	—	3	—	3
ראסינסקי מאיר	—	3	—	3
רושקין נ.	—	3	—	3
שימרין יצחק	10	10	10	30
פראנקפארט	844	752	659	2255

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנקפארט	844	752	659	2255
שולמאן פסח	5	—	—	5
שיפרין יעקב	5	5	5	15
שיפרין דמיטרי	5	5	5	15
שפראכבערג יוסף	3	—	—	3
שיינפינקעל י.	6	3	—	9
יורשי שיינפינקעל	3	—	—	3
שבאד צ. ובנו	6	6	6	18
שמיין ישראל, נפריוס	6	—	—	6
שערשעווער אפרים	6	6	6	18
שווייצער וואלף	—	5	—	5
שמיין אברהם	—	5	—	5
„שבת אחים"	—	3	—	3
שחור	—	10	10	20
שולמאן וארין	—	5	—	5
נדבות וסניות	164_{20}	6	1	171_{10}
ס"ה	1053_{30}	806	697	2556_{90}
לטובת הפועלים	331_{10}	904_{47}	119_{80}	1355_{37}

יפו
(ארץ–ישראל)

נדבות וסניות	—	—	8_{50}	8_{50}
ס"ה	—	—	8_{50}	8_{50}

ירושלים

נדבות וסניות	—	—	3_{50}	3_{50}
ס"ה	—	—	3_{50}	3_{50}

לאנאיסק
(פ. סינסק)

לטובת הפועלים	—	3	—	3

לארז

החבר-העסקן א. ב קאפציאווסקי				
אבקין נ.	6	—	—	6
אהרנסאן ש. נ.	7	7	7	21
אבקין נ. י. *)	3	3	3	9
אינגסמער יעקב	3	3	3	9
אויכסאן ס. (ה. א. צ.)	—	3	—	3
אוריסאן שמואל דוד	5	5	5	15
בראדאץ ס. ל.	5	5	—	10
בירנצוויג	3	3	3	9
בעזבראדא ס.	3	3	3	9
האחים בוקעט	10	10	10	30
בוקעט יוסף	5	5	5	15
בערנשטיין איסער-בער	—	3	3	6
בריסק ס.	—	3	3	6
ברוידא נתן	—	6	6	12
גראוזע מענדיל	8	8	—	16
גראוזע משה	3	3	3	9
פראנקפארט	61	70	54	185

*) % מהסכום 165 ר' של ל. ש. נעמצאי'ן סביאליסטאק

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו'כ	רו"כ	רו'כ	רו"כ
מראנספארט	61	70	54	185
נראוע יוסף-חיים	6	6	—	12
גילוואן קריש	3	3	3	9
גוסענאפ ש.	3	3	3	9
נאלאמב בריך	3	3	3	9
גורין חיים	3	3	3	9
גליקסמאן יעקב ס.	3	3	3	9
גוראלסקי וואלף	3	3	3	9
נאראין שמואל אלחנן	6	6	6	18
גוסגליק יעקב	3	3_{60}	—	6_{60}
נהלאנד לעאן	12	12	12	36
נארינסאן ס. א. מרדו-חאוו *)	3	3	3	9
האחים גינצבערג נמאלא-ניסס	—	5	5	10
נענדליש א. ז.	—	3	3	6
דאכראניצקי יעקב	6	6	6	18
דראבקין הלל	3	3	3	9
דראזענשטיין ל. (ר. א. צ.)	3	—	3	6
דאנגעלעוויטש נ.	—	3	—	3
„דורש ציון"	—	3	—	3
הלולא משה	6	6	6	18
הערואן יעקב	6	6	6	18
הערמאן זכריהו	6	6	6	18
הורוויץ אליעזר	6	6	6	18
הורוויץ לעאן	3	3	3	9
העלמאן מ.	10	10	—	20
האראריששש שמואל	6	6	—	12
הורוויץ יעקב	3	3	—	6
האלצמאן מ.	—	5	5	10
וויכער מ. א.	10	10	10	30
ווישקוואנסקי, ד"ר	5	5	5	15
ווישעוויאנסקי ל.	6	—	—	6
וואהרהיוקער יעקב	6	6	6	18
וואסערמאן מ.	3	—	—	3
ווילאנר ש.	3	3	3	9
וויצמאן סיגיסונד	3	3	3	9
ווינדער אברהם	3	3	3	9
וועלער נחום	4	4	4	12
וואלק נחן	3	6	5	14
וואַרשאווסקי ז.	6	6	6	18
וויים ק. ל.	3	3	3	9
זשעלפקאווסקי ל.	3	3	3	9
זשעליחאווסקי ראובן	3	3	3	9
זילבערשטראם ס., ד"ר	4	4	4	12
זאקהיים יחזקאל	6	6	—	12
זילבערשטיין אלכסנדר	6	6	6	18
זילבערבלאט שמואל	3	3	3	9
זילבערשטיין א.	6	6	6	18
זיבערשאנסקי ט.	3	3	—	6
זילבערבלאט הירש	3	3	3	9
זלסנאוויש ס.	—	3	3	6
זלסנאוויש ישראל	—	3	3	6
חון ישראל	6	—	6	12
מראנספארט	265	279_{60}	230	774_{60}

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו'כ	רו"כ	רו'כ	רו"כ
מראנספארט	265	279_{60}	230	774_{60}
האראנשיצקי ל.	5	5	—	10
האיזקין בער	5	—	—	5
האוזקין יעקב הלל	3	3	3	9
מרויב יצחק	12	15	15	42
מרויב יצחק הצעיר	3	3	3	9
מרויב ישראל	3	3	3	9
מאנצמאן משה	3	—	—	3
ילין הירש	3	3	3	9
ילין ליפמאן	3	3	3	9
יעלסקי, ד"ר	3	3	3	9
יאנאס יעקב	3	3	—	6
יארצינסקי סיג.	10	—	—	10
יארבליים חיים	3	3	3	9
יאקובאווסקי יצחק	3	3	3	9
כהן משה	3	3	3	9
כהן יעקב	5	5	5	15
ליפשיץ כ. (ר. א. צ.)	3	—	—	3
לוואו יוסף	6	6	6	18
ליכטענסעלד ש.	12	12	12	36
לעווינאמן קלמן	6	6	3	15
לעכענזאן לייב	4_{60}	4_{80}	4_{60}	14_{40}
ליוביץ יהושע	3	3	—	6
לילינצעלד פסח	3	3	3	9
לערמאן אבנר	3	3	—	6
לנדוי ס. י.	4	4	4	12
לעווינאמן נחמן	3	3	3	9
ליאסמאן משה	3	3	3	9
ליפשיץ בנציון	3	3	—	6
לעוין מענדיל	—	3	3	6
לעוו שמואל	—	3	3	6
לעווין עזריאל	—	3	3	6
מאנאזניק א. ב.	9	9	9	27
מאנאזניק אליעזר	6	6	—	12
מארקום יהודה	3	3	3	9
מעדינסקי ס.	3	—	—	3
מוה ישראל	3	3	3	9
מארקוס יעקב	3	3	3	9
„מזרחי"	—	3	—	3
„מכבי"	—	—	—	—
סיגענסקי ח.	3	3	3	9
סגל טוביה	3	3	—	6
סאקלאווסקי שלמה	3	—	3	6
סאמעס שלמה	12	—	—	12
סוויסנאל ר.	3	—	—	3
עפשטיין לעוו	3	3	—	6
עפקינד בער	3	3	—	6
פאזנאנסקי ישראל ק.	18	—	—	18
פרעלבערג אברהם	3	3	—	6
פיזאק מ. א.	3	3	—	6
האחים א. ו. פיקעלני	10	10	10	30
פיקעלני מ. וס.	6	6	6	18
פאפערנא יעקב	12	12	12	36
פיק ס.	12	—	—	12
מראנספארט	509_{50}	467_{40}	379_{80}	1357

*) % % מהסכום 165 רובל של ל. ש. נעקמאוו מביאליסטאק

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	509_{80}	167_{40}	379_{50}	1357
סאגעלכאן ג.	6	—	—	6
סריידענבערג ב.	12	12	12	36
סרישבערג ח. ב.	6	6	6	18
סליאסא מ.	—	3	3	6
צטה מרדכי ח.	3	3	3	9
צוקער ליובוויטש	6	6	6	18
צאמאנסקי ש.	6	6	6	18
קיסין בנציון	6	6	6	18
קרינקין אליהו נתן	3	3	3	9
קראנענבערג אפרים	3	3	3	9
קאפציאווסקי א. כ	12	12	12	36
קאנפאר מענדיל	3	3	3	9
קאלעצקי מנשה	6	6	6	18
קאסעל דוד	6	6	6	18
קיסער סיכאל	6	6	—	12
קאפציאווסקי יחזקאל	6	—	—	6
קילכאן כ.	3_{60}	3_{60}	3_{60}	10_{80}
קינצבערג בער	6	6	6	18
קאפער נתן	12	12	12	36
קרעפער ח.—י.	6	6	6	18
קאפעליאוויפש ד.	3	3	3	9
קאפראן יצחק	3	3	—	6
קיסער מ.	12	—	12	24
קאנאקאוו אליהו	3	—	3	6
קיבענשטיין ל.	6	6	6	18
דייכשטיין מ.	6	—	—	6
ראבינאוויטש מיכאל	3	3	3	9
ראזענפאל יואל'אום	6	6	6	18
ראזענהארד מ.	5	5	5	15
ראושאנסקי ישראל	3	3	3	9
ראזענפאל אליעזר	3	3	3	9
ראבינאוויטש נחום	3	3	—	6
ראזענבערג בנציון	3	—	—	3
ראזענפאל ז.	3	3	3	9
ראזענפאל אלכסנדר	6	6	6	18
רויסער לאה, טרת	—	5	—	5
„שלום ציון"	12	—	—	12
שפירא יהודה מ.	6	6	6	18
יורשי מנחם שלאסבערג	12	12	24	24
שיינדארף שלמה	3	3	3	9
שפיגעל י. מ.	3	3	3	9
שפיין יעקב	3	3	3	9
שאחראנאוויטש ב.	3	3	—	6
שלאסבערג אורי	3	3	3	9
שיק הערמאן	6	6	6	18
שיסעלבויער העניך	3	3	—	6
שצעדראוויצקי ש.	3	3	3	9
נדבות זמניות	119_{77}	81_{27}	74_{27}	275_{32}
ס"ה	869_{17}	751_{27}	636_{62}	$2257_{\frac{1}{2}}$
לטובת הפועלים	4_{25}	3_{00}	—	—

לאוואיא

(ס. יעקאטער.)

שפירא י. ס. (ר. א צ.)	10	—	—	10
ס"ה	10	—	—	10

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ

לאזדזיע

(ס. טובלק)

לטובת הפועלים	6	—	—	6

לאמזשא

החבר-העסקן נ. סיאנפ-ניצקי

דראזין משה	—	—	3	3
וויינבערג אליעזר	—	—	3	3
„טורחי"	—	—	3	3
סטריאקאווסקי פ	—	—	3	3
סיאנפניצקי נחמן	—	—	3	3
ציהאנאווסקי ח.	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	10_{32}	10_{32}
ס"ה	—	—	28_{32}	28_{32}

לאנדאן

נדבות זמניות	81_{96}	—	114_{72}	199_{68}
ס"ה	84_{96}	—	114_{72}	199_{68}

ליאיסוויל

(אמעריקא)

לטובת הפועלים	19_{80}	—	—	19_{80}

לובאמל

(פ. וואלין)

אפעלדמאן אליהו	3	—	—	3
אפעלדמאן ס.	—	3	3	6
אפעלדמאן יוסף	—	—	3	3
נדבות זמניות	2_{24}	—	—	2_{24}
ס"ה	5_{24}	3	6	14_{24}

לובען

(ס. סולטבה)

החבר-העסקן ל. ב. גלאזמאן

אראנאוו בער	3	—	—	3
גלאזמאן דוד	—	—	3	3
גלאזמאן ל.	—	3	3	6
נאטעסמאן חיים	3	3	3	9
„דורשי ציון"	10	10	10	20
זשעזמיר אברהם	—	—	3	3
חאראקאווסקי ח. א.	3	—	—	3
חאראקאווסקי משה	—	—	3	3
כהנאוו יעקב	3	3	3	9
כהן נחום אליהו	—	—	3	3
קאסטיקאווסקי ברוך	3	—	3	6
ראססקי א.	—	3	3	6
מראנספארט	18	22	34	74

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
מראנספארט	18	22	34	74
רוסאקאוו א. ה.	—	3	3	6
נדבות זמניות	50_{88}	31_{24}	18_{42}	100_{53}
ס"ה	68_{88}	56_{24}	55_{42}	180_{53}
לטובת הפועלים	15			15

לוגאנסק

(ס. יעקאטער.)

לטובת הפועלים	22_{25}	—	93_{25}	

לודוויפאל

(ס. וואלין)

נדבות זמניות	—	—	5_{21}	5_{21}
ס"ה	—	—	5_{21}	5_{21}

לוצין

(ס. ווישעבסק)

איזעק שמואל גם בעד שנת 1901	3	3	6	
„א. ציון"	—	3	3	
יואלסאן אברהם גם בעד שנת 1901	3	3	6	
לעמעש ס. בעד שנת 1901	3	—	3	
נדבות זמניות	6	12	18	
ס"ה	15	21	36	

לוצק

(ס. וואהלין)

החבר-העסקן א. ש. בלומענקראנץ				
אבראמסקי, ד"ר	3	—	—	3
„א. ציון"	—	3	—	3
בערעזא אברהם מרדכי	3	3	—	6
בקריינער שמואל	3	—	—	3
בלומענקראנץ א. ש.	3	3	—	6
נוסמאן אפרים	3	—	—	3
נרופערמאן לעוו	3	—	—	3
נרינבערג ב.	3	—	—	3
גאל רעגבערג רעהפער מאיר	3	3	—	6
דרייענץ יעקב	—	3	3	6
דריקער אליעזר	3	—	—	3
וויץ חייקל	3	—	—	3
וארקאוועצקי נ.	3	3	—	6
וחיוש אברהם	3	—	—	3
טעמקין יהושע	—	3	—	3
לעגנער אברהם	3	3	—	6
מארקאן וואלף	3	—	—	3
מילשטיין יעקב	3	—	—	3
מראנספארט	45	18	9	72

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
מראנספארט	45	18	9	72
עלקין סיווועל	3	3	—	6
פערעלמוטער ז.	3	—	—	3
פסין אליעזר	3	—	—	3
פיינרשטיין ס.	3	3	—	6
קראנשטיין יוסף	10	10	—	20
קראנשטיין ח.—ר.	10	10	—	20
שווארצמאן דוד	3	3	3	9
שפערענבערג אברהם	3	3	—	6
שפירא בנימין	3	3	—	6
נדבות זמניות	13_{15}	22_{30}	17_{02}	52_{47}
ס"ה	99_{15}	75_{30}	29_{02}	203_{47}

ליאדי

(ס. מוהילוב)

החבר-העסקן ו. הון				
בערלין מאיר הון וואלף	3	—	—	3
ראפנער ס.—נ.	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	—	3	3
ס"ה	15_{42}	18_{03}	18	33_{92}
לטובת הפועלים	—	10_{42}	—	10_{42}

ליאנצקארון

(ס. בעסאראביא)

נדבות זמניות	—	—	5	5
ס"ה	—	—	5	5

ליאצקאווא

(ס. הוראדנא)

האלפערן יוסף גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
נדבות זמניות	14_{22}	—	—	14_{22}
ס"ה	20_{22}	3	3	26_{22}

ליבוי

(ס. קורלאנד)

החבר-העסקן יעקב קרינגער				
אכראמזאן הונא	6	6	6	18
אליטא בנציון	3	3	3	9
אהרנשטאם, ד"ר	3	—	—	3
אקסעלראד בנציון	3	3	3	9
אקסעלראד אליהו	—	—	3	3
אורדאנג סיבוש	3	3	3	9
בעשקין שמואל	12	12	12	36
כליום מאריץ	3	3	3	9
כאראווסקי אליעזר	3	3	3	9
מראנספארט	36	33	36	105

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	36	33	36	105
באסקין יואל	3	3	3	9
ביקאווסקי שלמה	3	—	—	3
כליוסשטיין נ.	6	6	6	18
בולקין אברהם	3	—	—	3
בערמאן הירש	3	—	—	3
בעקמאן יוסף	3	3	—	6
גרינקער הירש	3	3	3	9
גרינבערג אהרן	6	6	6	18
גליק נחום	3	3	3	9
גיסמאן יוסף	3	3	3	9
גאאזע י.	4	—	—	4
גאזיאפסקי ס. אליהו	3	3	3	9
גאסליב אברהם	3	—	—	3
גינצבורג יעקב	3	3	3	9
גוסמאן בערנארד	3	3	—	6
גוסמאן יהודה	3	—	—	3
נעלגאר זשאנא	3	3	—	6
דאווידאוו זשאנא	3	—	—	3
דעמבא אליהו	3	3	3	9
הערצבערג שלמה	3	3	3	9
הירשפעלד ב.	3	3	—	6
העלמאן בער	3	3	3	9
הערצענבערג ל.	3	—	—	3
הענקין מארקום	3	—	—	3
הערצענבערג יוסף	3	—	—	3
וואלפע בריך	3	—	—	3
זאכועל שמואל	12	12	12	36
זאמועל שלום צבי	3	3	3	9
זילבערבלאט ג.	3	—	—	3
זיוו שמואל	3	—	—	3
זיוו וואלף	3	—	—	3
זאנענשטראל אהרן	—	3	—	3
טל אפקאר	3	3	3	9
טויבקין בער	3	3	3	9
טראצקי וואלף	3	3	3	9
טרויב יצחק	3	3	—	6
טויבקין וואלף	3	—	3	6
יאזעף נתן	3	3	3	9
יאווזיג יעקב	3	3	3	9
כהן מרדכי	3	—	—	3
כץ ש. א.	3	—	—	3
ליזערסאן פסח	3	3	3	9
לוי יצחק	6	—	—	6
לוי הערמאן	3	3	3	9
לעווענסאן מענריל	3	—	—	3
ליזערסאן יעקב	3	—	—	3
לוי אראלף	6	6	6	18
לעוינשטיין א.	3	3	3	9
לעוין נחן	—	3	—	3
לונץ אראלף	—	3	—	3
לעווינאוויטש אברהם	—	3	—	3
לפירות אברהם	—	3	—	3
מעלצער לייב	3	3	3	9
מארק יעקב	3	3	3	9
מניסאוויטש מנוס	3	3	—	6
מראנספארט	208	147	138	493

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	208	147	138	493
מאריינא	4	—	—	4
מאאי שלמה	3	—	—	3
מיהאילאוויטש ז.	—	—	—	—
נחומאן מ'כאל	3	3	—	6
סגל אריהו	3	—	—	3
ספיר יצחק	3	3	3	9
סלאבאדקין ש.	3	—	—	3
סלאבאדקין ס	—	—	3	3
עשינגער מיכאל	6	3	3	12
עשינגער יעקב	6	6	6	18
פראנער שמעון	3	3	3	9
פעקער משה	3	3	3	9
פינקאוויטש בנציון	3	—	—	3
פאריאק אייזיק	3	—	—	3
פאלקאן	3	3	3	9
פינקעלשטיין ז.	3	3	3	9
פינקעלשטיין אליהו	3	3	3	9
פישער-כהן ל.	3	3	3	9
פיינשטיין ישראל	3	—	—	3
פיינעס יחזקאל	3	—	—	3
פיינעגואן כ.	3	—	—	3
פרידלאנד ס.	3	3	3	9
ציוויאן אברהם	3	—	—	3
צירינסקי א.	3	3	3	9
צירינסקי ישעיהו	3	—	—	3
קאצענעלענבאגען רפאל, רופא שנים	3	3	3	9
קאצענעלענבאגען שמריה	6	6	3	15
קאצענעלענסאן נ, ד"ר	25	25	25	75
קאפלאן נחום	3	3	3	9
קראל כריך	3	3	3	9
קליאצקא נ.	3	—	—	3
קאפלאן מ. י.	3	—	—	3
קאזלאווסקי נחום	3	3	3	9
קראוויץ בערנארד	3	3	3	9
קראוויץ מרדכי	3	—	—	3
קוגין כ.	—	3	3	6
קאמייקא לייב	3	3	—	6
ראטהויז משה	6	6	—	12
ריסענבערג שמואל	3	3	3	9
ראבינאוויטש פיוועל	6	6	6	18
רישמאן ד.	3	—	—	3
ריסענבערג יעקב	3	3	—	6
שיפמאן בינוש	3	—	—	3
שולמאן מענריל	3	—	—	3
„שוהרי ציון"	15	—	—	15
שוארס הירש	—	3	—	3
נדבות וסניות	46_{14}	46_{47}	46_{77}	138_{98}
ס"ה	421_{74}	305_{47}	290_{33}	2016_{96}

לידא

(פ. ווילנא)

החבר-העסקן צבי שיינוק

„א. ציון" בעליצא 3 — — 3

מראנספארט 3 — — 3

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו'כ	רו'כ	רו'כ	רו'כ
פראנספארט	3	—	—	3
ביהוויט יעקב	3	3	—	6
בית הכנסת הגדול	3	3	3	9
הורוויץ נפתלי		3	3	9
וואַרשאווסקי שלמה, ד"ר	3	—	—	3
כהן חיים ל.	3	3	—	6
מאזרמיסטער ס.	3	—	—	3
פוסקא אליהלך	3	—	—	3
פוסקא וויקסאר	3	—	—	3
„צעירי ציון"	3	—	—	3
קאנפארוויטש שמואל-שבה	3	—	—	3
קאנטאר משה	3	—	—	3
קאסענצקי שמואל	3	—	—	3
ריינעס יעקב-יצחק חרב	3	3	3	9
ראבינאוויטש דוד	3	—	—	3
שיסקאנאוויטש ס.	3	—	—	3
שיניוק צבי	6	6	6	18
נדבות וסניות	119_{10}	—	159_{20}	278_{10}
ס"ה	173_{10}	21	174_{68}	368_{10}
לידס				
(אנגליה)				
נדבות וסניות L. O. 1.	—	—	98	98
ס"ה	—	—	98	98
ליובאר				
(ס. וואלין)				
תחבר-העסקן פרץ בא-רענבערג				
בארענבערג פרץ	3	—	—	3
בראנסמאן ש.	3	—	—	3
פושמאן מאיר	3	—	—	3
פושמאן ס.	3	—	—	3
נדבות וסניות	23_{51}	—	—	23_{51}
ס"ה	35_{51}	—	—	35_{51}
ליובין				
„א. ציון"	—	3	—	3
„א. מזרחי"	—	—	3	3
בראסנערג בעד שנת 1901	3	—	—	3
לירסקי אליעזר	—	3	—	3
ערליך משה	3	—	3	6
ראזענבערג ס. ס.	—	3	—	3
ראסכוים ד.	—	3	3_{10}	6_{10}
שלאסבערג ח. כעד שנות 1901 1900	6	—	—	6
נדבות וסניות	22_{51}	19_{51}	16_{51}	58_{76}
ס ה	34_{51}	35_{51}	28_{51}	91_{51}

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו'כ	רו'כ	רו'כ	רו'כ
ליטין				
(ס. סאדאל)				
נדבות וסניות	—	—	6_{50}	6_{50}
ס"ה	—	—	6_{50}	6_{50}
ליופציג				
(גרמניה)				
נדבות וסניות	—	—	3	3
ס"ת	—	—	3	3
לינקאווא				
(ס. קאווגא)				
התחבר-העסקן י. ס. קאסולער				
„א. ציון"	3	3	3	9
בליום ס., ד"ר	—	3	—	3
קאסולער י. ס.	3	3	3	9
נדבות וסניות	10_{45}	6_{11}	7_{11}	24_{20}
ס"ה	16_{65}	15_{21}	13_{11}	45_{00}
ליסיטשאנסק				
(ס. יעקאטעריג.)				
התחבר-העסקן מ. זעלווין, ד"ר				
גורעוויץ ש. י.	—	3	—	3
דערמאן ישראל	3	3	3	9
זעלווין מ. א., ד"ר	3	3	6	12
קליאצקין מאיר נ.	—	3	3	6
קליאצקינא ב., מרת	—	3	3	6
מאנילעוויסקאיא א. כ.	—	3	3	6
סמאזיק ס.	—	—	—	3
ראזענבערג אליעזר	3	3	—	6
רובינשטיין מאיר נ.	—	3	3	6
ראוויגאווא ל., מרת	—	—	3	3
שמייעו מיכאל	3	3	3	9
נדבות וסניות	6_{25}	—	—	6_{25}
ס"ה	21_{25}	30	24	75_{25}
ליפאוועץ				
(ס. קיוב)				
אשכנזי מ. ס.	—	6	—	6
אשכנזי יודעל	—	3	—	3
קאלניצקי אליעזר	—	6	—	6
ס"ה	—	15	—	15
לשובת הפועלים	—	—	17	17

Digitized by Google

לעבעדין

(ס. קיוב)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 ר"כ	ס"ה רו"כ
נדבות וסניות	4_{75}	—	3_{50}	8_{04}
ס"ה	4_{75}	—	3_{50}	8_{04}

לעטיטשוב

(ס. פאדאל)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 ר"כ	ס"ה רו"כ
החבר-העסקן יוסף קאנ-פארשטיק				
בילין שלמה	3	3	—	6
גרינהאלץ ליפא	3	—	—	3
גבאי גרינגרי, ד"ר	3	3	—	6
הנולין משה	3	3	—	6
יוזפאוו וואלף	3	3	—	6
ליבערמאן סענדיל	3	3	—	6
סגל הירש	3	3	—	6
סעצ'ק ניסעל, מרת	3	3	—	6
פינקעלשטיין ש.	3	3	—	6
קריצשטיין הירש	3	3	—	6
קאנפארשטיק יוסף	3	—	—	3
נדבות וסניות	12_{53}	9_{49}	—	22_{02}
ס"ה	45_{53}	36_{49}	—	82_{02}

לענין

(ס. מינסק)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 ר"כ	ס"ה רו"כ
חבר-העסקן ס. ציקליג				
ציקליג מרדכי	—	3	3	6
„שלום ציון"	—	3	3	6
נדבות וסניות	—	4	9	13
ס"ה	—	10	15	25

לעפעטיחא הנדוכה

(ס. טבריא)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 ר"כ	ס"ה רו"כ
החבר-העסקן, הרוקח ס. פאדראשאנסקי				
איצקאוו ס. ל.	—	—	3	3
נאלדשטיין א.	—	—	3	3
דיימשמאן א. ד.	—	—	3	3
ווינעצקי י. י.	—	—	3	3
זעלצין י. ס.	—	—	3	3
האזאנאוויטש א. ב.	—	—	3	3
יודעלעוויטש א. מ.	—	—	3	3
ליובראוויק ר. ב.	—	—	3	3
לישינסקי א. א.	—	—	3	3
ליבערמאן ש. י.	—	—	3	3
לישינסקי מ. א.	—	—	3	3
ליובאוויסקי א.	—	—	3	3
טראנספארט	—	—	36	36

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
טראנספארט	—	—	36	36
פאפאלענקא נ. ד.	—	—	3	3
מאדראשאנסקי ס.מ.ריקח	—	—	3	3
קא־ענטאן א. א.	—	—	3	3
נדבות וסניות	3	—	8	11
ס"ה	3	—	53	56

מאהילוב גוב.

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
החבר-העסקן כ. א. גיסען				
גיסען ב. א. עזר ערוך דין	12	12	12	36
כהן ל. י.	3	3	3	9
לנדוי ח. —י.	3	3	3	9
לוריא דוד בן נתנאל	3	3	3	9
לוסין יעקב בן דוד	3	3	3	9
סאראוויטשיק הירש, רב	3	3	3	9
עכין כדוך בן יצחק	3	3	3	9
ציטלין שמואל בן יהודה	10	—	—	10
ראבינער יהזקאל	6	6	6	18
ראבינאוויטש יצחק בן שמואל	3	3	3	9
שניאורסאן ל. ז.	3	6	6	15
שמעדלינג מ. ש.	12	12	12	36
שמידלינג ל. מ.	—	6	6	12
שור יולי בן משה	—	6	—	6
נדבות וסניות	—	63_{10}	21_{31}	84_{31}
ס"ה	64	132_{10}	84_{31}	280_{91}
לטובת הסועלים	67_{22}	—	2	69_{22}

מאהילוב

(ס. פאדאל)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
החבר העסקן ב. ראזנ-פעלד				
בערים עזריאל	—	3	—	3
בראנשטיין יהודה	—	3	—	3
העסעלאוויטש לייב	—	3	—	3
האכמאן מאקס	—	3	—	3
וויסמאן יעקב	—	3	—	3
כהן מיכאל	3	3	—	6
מילמאן זיסקינד	—	3	—	3
מיליכזאן אריהו	—	6	—	6
עסעלבוים מרדכי	—	3	—	3
קוזענצעל דוד	—	3	—	3
קוצער יעקב	—	3	—	3
קאסיניק דוד	—	3	—	3
ראזענצעלר נחום	—	3	—	3
ראפאפארט שמואל	—	3	—	3
ראזענצווים יעקב	—	3	—	3
שוכהאלטער י.—ח.	—	3	—	3
שעסטאקאווסקי י.	—	—	9	9
נדבות וסניות	16	30_{57}	26_{05}	72_{82}
ס"ה	19	81_{57}	35_{05}	135_{62}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מאזיר				
(פ. סינסק)				
דזכאווסק"ח. (ר. א. .צ)	3	—	3	
בית ההפלה „סמאלין"	3	—	3	
נדבות זמניות	32_{75}	—	—	
ס"ה	38_{75}	—	35_{14}	
למובת הפועלים	3	—	3	
מאזיר־קאליני־קאוויטש'				
(פ. סינסק)				
ראראשקא יוסף חיים	3	—	—	
נדבות זמניות	11_{22}	5_{30}	11_{16}	28_{42}
ס"ה	14_{22}	5_{30}	11_{16}	31_{49}
מאלין				
(פ. קיוב)				
„תחיה"	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	6_{22}	—	6_{37}
ס"ה	—	9_{31}	—	9_{37}
מאלם				
(שוועדן)				
נדבות זמניות	—	—	1_{31}	1_{31}
ס"ה	—	—	1_{31}	1_{31}
מאלעטש				
(פ. הורדנא)				
נדבות זמניות	—	19_{60}	—	19_{60}
ס"ה	—	19_{60}	—	19_{60}
מאנאסטיר־שצינא				
(פ. טוחילוב)				
לטובת הפועלים	7_{85}	—	—	7_{85}
מאנזיר				
(פ. כעסאראב.)				
נדבות זמניות	2_{37}	—	—	2_{37}
ס"ה	2_{37}	—	—	2_{37}

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מאנטשעסטער				
נדבות זמניות	61_{37}	—	33_{14}	94_{51}
ס"ה	61_{37}	—	33_{14}	94_{51}
מאסקווא				
וחבר-תעסקן רב העדה יעקב טוה				
ביילין א. ג. אינו. גם בער שנת 1901	200	100	100	400
גאוראנסקאיא ל. ו.	100	—	—	100
צעטלין יוסף	100	—	—	100
„אחות ציון"	25	—	25	50
אלבסנדראוו א.	6	—	—	6
ארקין א. א.	—	3	3	3
אידעלסאן א. ד	3	—	—	3
גראנאשט י. ב.	60	60	60	180
גינסבלינג	3	—	—	3
גאץ רפאל בן אברהם	24	—	—	24
גאוראנסקי יוסף	12	—	—	12
גאוראנסקי ב. א., ד"ר	12	—	—	12
גאץ מאטוויי	12	—	—	12
גארפינקעל לעוו	—	3	3	3
גארפינקעל שלמה	—	3	3	3
גורעוויץ א. ל.	—	—	3	3
דעמאנט ס. ש.	18	—	—	18
דעמאנט י. ס.	18	—	—	18
דרוגאץ ס.	12	—	—	12
העכטמאן	5	—	—	5
וויסאצקי ד. ו.	12	—	—	12
ווישניאק ס. ו.	12	—	—	12
ווישניאק	6	—	—	6
ווישניאק כ. ו.	6	—	—	6
וויניצקי י. ש.	—	3	3	3
חיסין א. ג.	60	—	—	60
מאלקאצווסקי, ד"ר	5	—	—	5
יעליאאן א. י.	6	—	—	6
כהן (סעווסק)	3	—	—	3
לונץ, ד"ר	12	—	—	12
מזה י. י., רב	6	—	—	6
ניידין י. א.	9	—	—	9
סגל, ד"ר	6	—	—	6
סליאוברג ס.	12	—	—	12
עמדין א.	5	—	—	5
פאניאווסקאיא חוה	50	50	50	150
פאלער ו. ל.	6	—	—	6
צעפאוועצקי ש.	18	—	—	18
צלעצאוו יחיאל, ד"ר	15	15	30	30
צלענאוו ב. ו.	6	—	—	6
קריינעס י.	12	—	—	12
רובינשטיין א. י.	12	—	—	12
ראפאאפ"ט א.	5	—	—	5
ראסקין ש. ג. גם בער שנת 1901	—	—	—	—
	20	10	10	40
טראנספארט	914	235	260	1409

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	914	235	260	1409
שמעלקין א. ג.	12	-	—	12
נדבות זמניות	178_{35}	114_{50}	99	391_{85}
ס"ה	1104_{85}	349_{50}	359	1812_{35}
למובת העולים	1568_{35}	25	—	1583_{35}

מאקאשינא

(פ. משערינוב)

החבר-העסקן ש. ש. זשעזמער				
באס מ. מ.	—	—	3	3
באס ב. מ.	—	—	3	3
זשעזמער ש. ש.	3	—	3	3
טרגלין י. ש.	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	-	4_{35}	4_{35}
ס"ה	3	—	16_{35}	13_{35}

מאריינסק

(פ. מאסק)

החבר-העסקן אברהם בן ישעיהו אקסעלרוד				
אקסעלרוד א. י.	3	—	—	3
אכראמאוויטש ישעיהו בן צבי	3	—	—	3
אייזיקאוויטש י. ל.	3	—	—	3
גורעוויץ ש. מ.	3	—	—	3
נעליעוויץ וואס.	3	—	—	3
זיסמאן אייזיק לייב	3	—	—	3
חצץ ב. ש.	3	—	—	3
חצץ ל. ז.	3	—	—	3
יודאלעוויטש ש. י.	3	—	—	3
יודאלעוויטש אליהו בן משה	3	—	—	3
יודאלקיוויטש י. ש.	3	—	—	3
לאזעבניקאוו ישעיהו בן שמואל	3	—	—	3
סלאוש שמעון בן צבי	3	—	—	3
סירעסלין מ. א.	3	—	—	3
סליוסקין יצחק בן צבי	3	—	—	3
קוצעלעוו ל. ח.	3	—	—	3
קוצעלעוו מוביה בן קלמן	3	—	—	3
ירחמיאלעוויטש ל. מ.	3	—	—	3
ראבקין ב. ל.	3	—	—	3
רייכרודעל מ. נ.	3	—	—	3
רענאוו יצחק	3	—	—	3
רענקאווסקי ישראל בן יוסף	3	—	—	3
נדבות זמניות	2_{50}	—	—	2_{50}
ס"ה	68_{50}	—	—	68_{50}

מאריאמפאל

(פ. סובלק)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
„אגודת תחיה"	3	6	—	9
„א. צ. בר כוכבא"	—	3	—	3
בענדלין בענרעש	—	—	3	3
גאסקעל הירש	—	—	3	3
„דורשי ציון"	—	—	15	15
פריד אברהם	—	—	4	4
ראזענטאל א. י. נם בעד שנת 1901	6	3	3	12
שאצנשטיין דוד-שלמה	—	—	3	3
נדבות זמניות	1	—	—	1
ס"ה	10	12	31	53
למובת העולים	—	—	61_{35}	61_{35}

מאריופאל

(פ יעקאטער.)

החבר-העסקן י. מ. גאר-דאן				
אלשעווסקי מ. א.	—	—	6	6
בראנאוו ח.	—	3	3	6
בראדסקי ש. א.	—	—	6	6
בארץ מ. י.	—	—	3	3
גרינבוים א. וו.	3	—	—	3
גארעלאוו י. ח.	3	3	3	9
גארעלאוו ל. ח.	3	3	3	9
גארדאן י. מ.	3	3	3	9
גלאצער מ.	—	3	3	6
גלאצער ש. י.	—	—	3	3
דרזוא י. י.	—	—	3	3
וויסבערג ז. מ.	3	3	3	9
וויסמאן ד. נ.	—	—	3	3
וויינצראוו י. י.	—	—	3	6
חצץ מ. י.	3	3	3	9
„מ. ציון"	3	—	—	3
טרעגובאו א. מ.	—	25	25	50
ישפה א. ב.	—	—	3	3
לעווין י. נ.	3	3	3	9
לאמאווסקי י. א.	3	3	3	9
לוזשינסקי וו.	—	—	3	3
מאטעצקי י. א.	5	6	6	17
מאנאשקין ח.	—	—	3	3
סענאן ז.	3	3	3	9
סופר וו. ש.	—	—	3	3
ערעלמאן ז. א	—	—	3	3
פאריאק י. נ.	3	3	3	9
פאוועדעצ מ. ב.	3	—	—	3
פאליאקאוו יורי	—	3	3	6
פערעלמאן ל.	—	—	3	3
ציפליאקאוו ל. ז.	—	3	—	3
קוינסמאן מ. א.	3	3	3	9
קירש ל. א.	3	3	3	9
קוצערסקי מ. י.	3	3	3	9
טראנספארט	50	82	121	253

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"ב	ס"ה רו"ב
פראנספארט	50	84	121	253
קאסא ס.	—	—	3	3
ריס נ. ש.	—	3	3	6
ריס ש. א.	—	3	3	6
דעוינקאוו ס. א.	—	3	3	6
ריידניק ל. נ.	—	—	3	3
שמעוגאווסקי כ.	3	3	3	9
שמושקעוויטש י. א.	—	3	3	6
נדבות זמניות	59_{2}	102_{57}	108_{94}	270_{74}
ס"ה	112_{35}	119_{57}	250_{94}	562_{74}
לשובת הפועלים	78_{61}	—	27_{68}	105_{29}

מארקולעשטי

(ס. בעסאראב.)

נאלדענשיינר י.	—	3	—	3
האסזרמאן אליהו	—	3	—	3
הלם שלמה	—	3	—	3
זאוויזיוקקי ס.	—	3	—	3
מירליר ישראל	—	3	—	3
סאדוארג מענדיל	—	3	—	3
פעקעלמאן זוסי	—	3	—	3
פיערשטיין זוסי	—	3	—	3
פישמאן ל., רב	—	3	—	3
קוסצרשטיין ש.	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	9	—	9
ס"ה	—	39	—	39

מוראוויעווא

(ס. קאוונא)

בערלין מאיר	—	3	3	6
נדבות זמניות	—	2	9_{19}	11_{19}
ס"ה	—	5	12_{35}	17_{19}

מיונצן

(בייערן)

נדבות זמניות	10	—	—	10
ס"ה	10	—	—	10

מיטוי

(ס. קורלאנד)

החבר-העסקן נ. י. לאזארסאן				
גילבא זוסמאן	—	3	—	3
מילדויער ראליא בעד שנת 1901	3	—	—	3
ווילדויער בנימין	—	3	—	3
ווייגבערג געציל	—	3	—	3
ישראל יורעל	—	3	—	3
פראנספארט	3	12	—	15

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	3	12	—	15
לאזארסאן זוסמאן יעקב				
גם בעד שנת 1901	3	3	—	6
לוי אדאלף	—	3	—	3
סילווידסקי שמואל	—	3	—	3
ערענשטיין זלמן	—	3	—	3
קירשבוים הייטמן	—	3	—	3
האהים קלאז	—	3	—	3
ראזענצוער שמואל	—	3	—	3
נדבות זמניות	7	—	—	7
ס"ה	13	33	—	46

מיקאפ

(נוף קובאן)

החבר-העסקן יוסף שנים י. נ. אשקאווסקי				
נדבות זמניות	—	—	14_{66}	14_{66}
ס"ה	—	—	14_{66}	14_{66}
לשובת הפועלים	—	—	14_{33}	14_{33}

מיכיילאווקא

(ז. מבריא)

החבר-העסקן מ. פריד				
אלפין יואל	—	—	3	3
כערדיפשקווסקי ל. י.	—	—	3	3
כאסקין וואלף	—	—	3	3
„בני ציון"	—	—	3	3
גרייס אליעזר	—	—	6	6
גארפלינ ריוב	—	—	3	3
זעלבעם חיים	—	—	3	3
ליוסראוויקאוו ל. ר.	—	6	6	12
לעזנאוו ג. ב.	—	—	3	3
ליפשיץ א.—ש.	—	—	3	3
ליפשיץ משה	—	—	3	3
ליפשיץ שטחה	—	—	3	3
לייניק הירש	—	—	3	3
פריד מ. י.	—	—	3	3
צערנין כ.	—	—	3	3
קארצנבליס ר. א.	—	3	3	6
קארצנבליס יעקב	—	—	3	3
שוארץ י. י.	—	—	3	3
שוואריץ שבתי	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	$15_{..}$	$37_{..}$	52_{87}
ס"ה	—	$33_{..}$	91_{42}	124_{61}

מינסק גוב'

תחבר-העסקן מ. הורוויץ				
אוזרונין אברהם	3	3	—	6
אלפשול אשר	—	3	3	6
„אוהבי ציון"	3	—	—	3
אליך יעקב	—	—	3	3
פראנספארט	6	6	6	18

Digitized by Google

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
6	6	6	18	מראנסמארש
3	6	—	9	ביילינסאן עסנואל
6	6	6	18	ברוידא בנימין
6	6	6	18	ברוידא סאשע
6	6	6	18	ברוידא לייב
3	3	—	6	ביגנסאן יהושע
6	6	6	18	כלומאוויטש כער
—	3	3	6	בענענסאן סנחם
—	3	—	3	ברוידא לייב ח.
—	3	—	3	בירגער שמעון
—	3	3	6	„בנות-שלומי-אמוני ציון"
—	—	—	—	בארושאנסקי ל.
—	—	—	—	כאשוויניק רפאל
3	3	—	6	ניכובוים מענדיל
6	6	6	18	נאלבערג מאיר
3	3	—	6	נאלדבערג דוד
3	3	—	6	נאלדין מאיר
3	3	3	9	נאראמן דוד
3	—	—	3	נליקין זלמן
6	10	10	26	נוסמאן יצחק
3	3	3	9	נוסמאן בנימין
6	6	6	18	נודעוויץ יעקב
6	6	6	18	נורעוויץ מיכאל
				נייפאן אברהם גם בער
6	—	3	9	שנת 1901
—	3	3	6	נאדלין חיים
—	3	—	3	נאלדבערג זלמן
—	3	—	3	נוסמאן יוסף
—	3	—	3	נורעוויץ יוסף
3	—	—	3	„נואלי-שצרי-ציון"
—	3	—	3	נאלדבערג יוסף
3	3	3	9	דאניעוונסקי ס.
3	—	—	3	דריזין אליעזר
—	3	—	3	„דגל-ציון"
				„דורשי-שלום-ציון", סא-
—	3	—	3	מאחוואלאוויטש
—	—	—	—	דאוויסאן
—	—	—	—	דאבקין יעקב
—	10	10	20	האלאדעץ אריה
—	3	—	3	הורעוויץ יצחק
10	10	10	30	וויסבערעם אליהו
3	6	6	15	ווילבושעוויטש גרליה
—	3	—	3	ווישקינד אליהו
—	3	—	3	וויינער חיים
6	—	—	6	זיסלין ברוך
3	6	6	15	זלקינד יוסף
—	3	3	6	זלקינד חיים
3	3	3	9	זעלדאוויטש נחום
3	—	—	3	„זוכרי ציון"
—	3	—	3	זלמאמאנסקי
6	6	6	18	חורגין חיים
—	3	3	6	חורגין אסתר
3	3	3	9	תייצקין אברהם
3	3	3	9	תגעלעם אברהם, ריב
—	3	—	3	חאיוסין יואל
6	6	6	18	טרעפל יהודה
136	180	165	481	מראנסמארש

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ח רו"כ	
136	180	165	481	מראנסמארש
3	3	3	9	מולמשינסקי קלמן
3	3	3	9	יעויענמשיק יעקב
3	3	3	9	יבנה יחורה
—	3	3	6	יאסינאווסקי משה
3	—	—	3	כהן אליעזר
—	3	3	6	כהנאוויטש יוסף
6	6	—	12	לונץ יוסף, ד"ר
6	6	6	18	ליפשיץ ג. ל.
3	3	3	9	ליבשיץ שלמה
25	25	25	75	לוריא חיים
6	6	6	18	לוריא אהרן
3	3	3	9	ליסער משה
3	3	3	9	ליבערמאן דוד
3	3	—	6	לעסענרס הירש
—	—	3	3	לעווין אהרן
3	3	3	9	לעווין נתן
—	3	3	6	לעווין מרדכי-נתן
—	3	3	6	לעווין גרשון
—	3	3	6	לעווין יהוחם
—	3	3	6	ליסער יצחק
—	3	—	3	ליפשיץ כער
3	3	—	6	לעוואנטין משה
—	3	—	3	„למען ציון"
3	3	—	6	ליאפנע יצחק
3	3	3	9	מחלין יצחק
6	6	6	18	מייזיק דוד
6	6	6	18	מילעצקי ח.—ל.
3	3	3	9	מעלצער אלכסנדר
—	3	3	6	מינקאווסקי יצחק
3	3	3	9	משכיל לאיתן א.
—	3	3	6	מול משה ס.
3	3	3	9	מלכים הירש
—	3	—	3	„מנחמי ציון"
—	3	—	3	מעלצער אליהו
—	3	—	3	מוראנסקי הירש
—	3	—	3	מזל משה
—	3	—	3	מול לייב
3	3	3	9	נוסך יהודה
3	3	3	9	נוסכין שבתי
3	3	—	6	„נס לציון"
3	3	3	9	סיראסקין אבא
				סאזענסקי אייזיק גם
6	3	3	12	בעד שנת 1901
6	—	6	12	סידקין יהושע
6	6	6	18	סאלאמאנאו בער
10	10	10	30	סוסין מענדיל
6	6	6	18	סוסין הלל
—	—	6	6	סוסין יצחק
3	3	3	9	סלעסאן בער
—	3	—	3	סאלאמאנאו ליב
—	3	—	3	סאסקין שרמה
3	3	—	6	ספראבינסקי גרשון
3	—	—	3	ספוטשינסקי וואלף
—	—	—	—	ספוטשינסקי ישראל
3	3	—	6	„עמרת-ציון"
371	323	306	1000	מראנסמארש

Digitized by Google

	ס"ה	1904	1903	1902
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארם	1000	323	371	306
עליאסבערג שמואל—י.	18	6	6	6
עלפערין אורי	9	3	3	3
עפשטיין א. ש.	3	—	—	3
עלטערמאן בריך	6	3	3	—
„פועלי-ציון" I	6	—	3	3
„פועלי-ציון" II	3	—	—	3
פאדיאק משה	30	10	10	10
פאדוואלני יוסף	18	6	6	6
פיקין אליהו	10	10	—	—
פינס אברהם	6	3	3	—
פראנקפורט ס.	9	3	3	3
פרענקעל שמואל	9	3	3	3
פעלדמאן בער	9	3	3	3
פעלדמאן ליפא	9	3	3	3
פריד יעקב	6	3	—	3
האחים וואלף ודוד				
פרענקעל	18	6	6	6
פוגרויליער יצחק	9	3	3	3
פעדער זבולון	9	3	3	3
„ציון I	18	6	6	6
„צבא-ציון"	9	3	3	3
„ציון-הצעירה"	9	3	3	3
„ציונה"	3	—	—	3
„ציון ושפרה"	6	3	3	—
צוקערמאן אברהם	6	—	3	3
צערני יצחק	9	3	3	3
צערני יהושע	6	—	—	6
קאצלאן אברהם יעקב	12	—	6	6
קאצלאן אברהם מיכאל	18	6	6	6
קאפלאן יעקב אברהם	9	3	3	3
קאפלאן מרדכי	9	3	3	3
קאפלאן ס. מ.	9	3	3	3
קאוואלסקי שמעון	18	6	6	6
קאטצל ישראל אינזשענער	9	3	3	3
קאלעצקי שלמה	15	5	5	5
קליאצקין אברהם	6	3	—	3
קויפמאן אליעזר	9	3	3	3
קאפליאווטש א.	9	3	3	3
קאנצאוויטש עקיבא	9	3	3	3
קאנצעוואי אברהם	3	—	3	—
קאפלאן חירש	6	3	3	—
קאוואלסקי ארקאדי	6	3	3	—
קאטינסקי שמעון, ד"ר	6	3	3	—
קליאצקין הירש	6	—	6	—
קליאצקין יעקב	3	—	3	—
קופער חיים	3	3	—	—
ראקאוויטשיק יצחק	18	6	6	6
ראזענבערג לוי	18	6	6	6
רחלין אליהו—ח.	3	—	3	—
ראזאראס מרדכי	18	6	6	6
ראזענבלום י.—מ.	18	6	6	6
ראזענבוים שמעון גם				
בער שנת 1901	9	3	—	6
ראבינאוויטש בריך	12	6	6	—
רחלין לוי	3	3	—	—
מראנספארם	1517	479	570	468

	ס"ה	1904	1903	1902
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארם	1517	479	570	468
ריווקש יוסף	3	—	3	—
ראבינסקי זלמן	3	3	—	—
שאכאר אברהם	12	—	6	6
שאכאר מנוס	6	—	—	6
שליאזערג מאיר	9	3	3	3
שולער שמעון	6	—	3	3
שיינהויז י. ב.	9	3	3	3
שפירא מרדכי	18	6	6	6
שפירא דוד	9	3	3	3
שפירא ישראל	3	—	—	3
שווארץ יעקב—ס.	11	6	—	5
שפ לבאנ ישראל	3	—	3	—
„שלומי-אמוני ציון	6	—	3	3
שטופלער שמחה	3	3	—	—
שיינהויז בנדעט	3	3	—	—
שפירא לייב	6	6	—	—
„תומכי ציון"	6	—	3	3
נדבות זמניות	34_{65}	13_{20}	8	13_{15}
	1667_{85}	528_{20}	614	525_{75}
לסיכת הצעלים	699_{36}	200	229_{96}	269_{36}

מיר

(ס. מינסק)

התחר-העסקן יעקב נאלאאוקער			
גראאאיזקער יעקב	3	3	—
קאמענצקי שמואל	3	3	—
ראזאוסקי יואל	3	3	—
נדבות זמניות	6_{91}	4_{50}	—
	15_{91}	13_{50}	—

מיראפאל

(ס. וואלין)

התחבר-העסקן ס. ש. בוקשטיין			
„א. ציון"	9	3	3
בוקשטיין מאיר	9	3	3
וועקסמאן אליעזר	3	—	3
פידער חיים	3	—	3
קויפמאן בריך	9	3	3
ראזענצוויג שמואל	3	—	3
נדבות זמניות	73_{20}	19	21_{84}
	$\overline{110_{20}}$	25	$\overline{39_{84}}$

מירנאראר

(ס. מאלמאוא)

החבר-העסקן ש. יפה			
„אוהבי ציון"	6	3	3
בעלקינד יוסף	3	3	—
גוסטן יצחק, חאמטעץ	3	—	3
מראנספארם	12	6	6

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	—	6	6	12
וויגאנראאו ל.	—	3	3	6
וויגאנראאו סעד.	—	3	3	6
זעווילעווא סאניא	—	3	3	6
האניטין כ.	—	—	3	3
יפה שבתי	3	3	3	9
כהנער משה	—	3	3	6
ליזנארענקא ח.	—	3	—	3
האהים ח. וב. ליבא-				
רענקא	—	—	3	3
מארקאוויטש ס. ד.	3	3	3	9
ספאניסלאווסקי ש.	3	3	3	9
ספאניסלאווסקאיא ס.	—	3	—	3
סלוצקי מ. ווייזוועץ	—	3	—	3
פורשטיין סאר	—	—	3	3
ראבינאוויטש משה	—	3	3	6
ריבקין הלל	—	3	3	6
ס"ה	9	42	42	93
לטובת הפועלים	21_{74}	20_{10}	6_{47}	48_{31}
מסטיסלאוול				
(ס. מאהילוב)				
„א. ציון"	—	3	—	3
קראבקאוו הלל	6	—	6	12
לייטעס ס. ל.	3	3	3	9
ראזין וואלף	3	3	3	9
סיוסקין ש., ד"ר	3	3	—	6
ס"ה	15	18	6	39
לטובת הפועלים	71	26	39	136
מעדווע				
(ס. נאוואראר)				
נדבות זמניות	—	—	5	5
ס"ה	—	—	5	5
מעדווערעווקא				
(ס. קיוב)				
נדבות זמניות	10_{50}	—	—	10_{50}
ס"ה	10_{50}	—	—	10_{50}
מעזעריטש				
(ס. סעדלעץ)				
החבר-העסקן דוד כהן				
אדלער ש., רופא שנים	3	3	3	9
בראסנערס אברהם	3	3	3	9
בעלאסטאצקי אברהם	3	3	3	9
מראנספארט	9	9	9	27

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	9	9	9	27
בעלאסטאצקי דוד	3	3	3	9
ווישניא משה	3	3	3	9
אווערבוים ש. ס.	—	—	3	3
כהן דוד	3	3	3	9
כהן ו.	—	—	3	3
מינץ ש. ב.	3	3	3	9
מינץ סיני.-לאה	3	—	3	6
סאראלקאוויץ א.	—	3	—	3
מארשאלקאוויץ ציפה-				
גאלדה	3	—	—	3
עדעלסאן מרדכי	—	3	—	3
פ נקעלשטיין יצחק	3	—	—	3
ציטראן צבי-ליב	3	3	3	9
צינקע נעציל	3	—	3	6
ציטראן בניטין	—	3	—	3
ראזענבליום פ., ד"ר	6	6	6	18
ראזענצוויייג ראזע	3	—	—	3
ראזיץ יעקב	—	3	—	3
שיינמאן משה	3	3	6	12
שיינמאן נחום	3	3	3	9
שפירא א. ל.	3	—	—	3
שטיין שבתי	—	—	3	3
נדבות זמניות	31_{49}	18_{99}	19_{26}	68_{84}
ס ה	85_{49}	57_{99}	82_{26}	224_{64}
לטובת הפועלים	17_{70}	7_{55}	—	25_{65}
מעליטאפאל				
(ס. טכריא)				
החבר-העסקן ד"ר ל. ג.				
קראווצאוו				
ארלאוו י. ס.	—	—	3	3
בעלענקא א. גם בעד				
שנת 1901	6	3	—	9
בערשארסקי ח. א.	—	—	3	3
באהוסלאווסקי ב. ו.	—	—	3	3
באראנאווסקי ש. ס.	—	—	3	3
גלאז ישראל	—	—	3	3
נאדראן ש. ס.	—	—	3	3
היטעלמארב ס. ו.	—	6	6	12
חאחלאווקין מ. ג.	—	—	6	6
מאסערוועדב ב. ו.	5	5	5	15
טינשוירין ס. ל.	—	—	3	3
סולצין ד. ס.	—	—	3	3
כהן ו. ד.	3	3	3	9
לעוואנטין א. ו.	3	3	6	12
ליפשיץ הלל	—	—	3	3
ליעווסקי לעמעל	—	—	3	3
לעסאן ב. ס.	—	—	3	3
ליבערמאן מ. ו.	—	—	3	3
ליבערמאן ל. ג.	—	—	3	3
סטאליאר שמעון	—	—	3	3
סטוד שמואל	—	—	3	3
עליאשבערג י. ו.	—	—	6	6
מראנספארט	17	20	17	114

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	17	20	77	114
ס ינבערג הירש	—	—	3	3
קראוצאוו ל. ג.	6	6	6	18
קאמענסקי א. ווי.	6	6	6	18
קוכלאנאווסקי ל. י.	—	—	3	3
קופציק גרינארי	—	—	3	3
רידניק י. ל. גם בעד שנת 1901	12	6	24	
רייך נ. מ.	—	—	6	
שניאורסאן טשה	—	—	6	
נדבות וסניות	4_{80}	6	4_{80}	15_{30}
ס"ה	45_{80}	44	120_{50}	210_{30}

טענא

(פ. טשערניגוב)

נדבות זמניות	8_{41}	7_{70}	—	16_{31}
ס"ה	8_{41}	7_{70}	—	16_{31}

מערעטש

(פ. ווילנא)

לטובת חפיצלים	8_{25}	—	—	8_{25}

נאוא־אלכסנדראווסק

(פ. קאוונא)

החבר-העסקן י. שטיין				
נדבות זמניות	—	8_{18}	—	8_{18}
ס"ה	—	8_{16}	—	8_{16}
לטובת הפועלים	13_{20}	—	—	13_{20}

נאוואראד־וואלינסק

החבר-העסקן חרב משה אפענהענדען				
אפענהענדען משה, רב	3	3	3	9
נאוועין יונה	—	3	3	3
פראוואטינער שמעון קיוב	3	3	3	9
פראוואטינער בנציון מאסקווא	3	3	3	9
פראוואטינער אהרן ורשא	3	3	3	9
פראוואטינער שמואל מאסקווא	2	3	3	9
פאליאק יחזקאל קיוב	—	6	—	6
נדבות זמניות	2_{98}	—	5_{66}	8_{59}
ס"ה	17_{98}	24	20_{66}	62_{59}

נאוואהרודאק

(פ. טינסק)

החבר-העסקן ר. ח. נעמצבורג				
איוועגעצקי ישראל	3	3	—	6
לעווין דוד	3	3	—	6
מאסקאוואי שלמה	3	—	—	3
מאוושאוויץ פייטל	—	3	—	3
קוועלעוויץ פרץ	—	3	—	3
נדבות זמניות	38	28	—	66
ס"ה	47	40	—	87

נאוואוראנצאווקא

(פ. הרסון)

נדבות זמניות	24_{35}	7	—	31_{35}
ס"ה	24_{35}	7	—	31_{35}

נאיא־זשיטאמיר

(פ. הרסון)

נדבות זמניות	3_{15}	3	—	6_{15}
ס"ה	3_{15}	3	—	6_{15}

נאוואיא־פראנא

(פ. הרסון)

קריודני מ. א.	—	3	—	3
לאם פנחס	—	3	—	3
צוויריסק'ן נתן	—	3	—	3
נדבות זמניות	9_{34}	8_{2}	1	
ס"ה	18_{34}	8_{28}	10	—

נאוא־מאסקאווסק

(פ. יעקאטער.)

נדבות זמניות	6_{80}	6_{40}	—	13_{20}
ס"ה	6_{80}	6_{40}	—	13_{20}

נאוא־ספאסאוקא

(פ. יעקאטער.)

עזריטקאוו יקותיאל בן דוד	6	6	6	18
ס"ה	6	6	6	18

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
נאוואקאנסטאנ-טינאוו				
(ס. מודל)				
"גראפער	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	2	2
ס"ה	—	—	5	5
נאוואראסיסק				
החבר-העסקן ל. בעקצל-מאן	3	—	—	3
"א. ציון"	—	—	3	3
קראנהויז י. ס.	—	3	—	3
נדבות זמניות	9_{10}	12	21_{10}	42_{20}
ס"ה	9_{10}	15	27_{10}	51_{20}
נאוגראד סעווערסק				
(ס. צערבינוב)				
"דורשי ציון"	3	—	—	3
דאבושין ס. ח. גם בער	6	—	—	6
שנת 1901				
וואלאוויק בער בעד שנת 1901	3	—	—	3
סלוצקי אברהם-יעקב גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
קריצעווסקי נחום בעד שנת 1901	3	—	—	3
ס"ה	21	—	—	21
נאוי-בוג				
נדבות זמניות	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
נאוי-רואר				
(ס. וואַרשא)				
מוגדל אק מ. ש.	3	3	3	9
נדבות זמניות	—	—	1_{00}	1_{00}
ס"ה	3	3	4_{00}	10_{00}
נאחימשעוואן				
(על הדון)				
החבר-העסקן י. העדבס-מאן				
אישין ג. ק.	5	5	5	15
פראנסאארס	5	5	5	15

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנסאארס	5	5	5	15
נומערסאן ב. ד.	3	—	—	3
נורעוויץ בנציון	—	—	—	—
הערבסמאן י.	3	3	3	9
ווייכערג א. ס.	3	3	—	6
ל'קין נ.	3	3	3	9
מלכין שמואל	5	4	4	13
מענעס נ. י.	3	3	3	9
מאטראנצעוו נ.	—	—	3	3
שפירא ש.	3	—	—	3
נדבות זמניות	22_{10}	33	2	57_{10}
ס"ה	50_{10}	57	26	133_{10}
נאראווקא				
(ס. הוראדנא)				
נדבות זמניות	4_{00}	5	—	9_{00}
ס"ה	4_{00}	5	—	9_{00}
לטובת הפועלים	4_{00}	—	—	4_{00}
ניווקי				
(ס. פעטרזקוב)				
מאסטראנץ י. י.	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
לטובת הפועלים	1	—	—	1
ניו-יארק				
נדבות זמניות	77_{10}	—	25_{00}	103_{10}
ס"ה	77_{10}	—	25_{00}	103_{10}
לטובת הפועלים	5	—	—	5
ניושני-נאווגראד				
החבר-העסקן מ. לובאצקי				
בית מסחר ג. א. פאליאק ובניו	100	100	100	300
בערלין מאיר	—	3	—	3
גאלפאנד א., ד"ר	3	3	3	9
געץ יואל	3	3	—	6
גאלדבערג הירש	3	3	3	9
גראזוסקי ליב	3	—	—	3
גינזבורג אברהם-יצחק	3	3	3	9
גראבעם דוד	—	3	—	3
גאטהארט יה אל	—	3	—	3
גראבים מאיא	—	—	3	3
דעסטיליאשער נרשון	3	3	3	9
דאמבעק אברהם	—	3	3	6
פראנסאארס	116	127	121	366

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	118	127	121	366
הערמאן אברהם	—	3	—	3
וואלפערט סנוט	3	—	3	6
ווינגאַרטציק אברהם	3	3	3	9
ווינישטיין שמעון	3	3	3	9
ווינישטיין זלמן	3	3	3	9
ווילבושעוויץ, ריוקח	—	3	3	6
זילפערט נ. אינו.	—	6	6	12
זלקינד אליהו, ד"ר	3	3	3	9
פרעסעל שמואל	6	6	6	18
פרעסעל אליהו	6	6	6	18
פרייזין, ד"ר	3	3	3	9
יעוזנין, ד"ר	—	3	3	6
יאחעמאן משה	3	—	—	3
לוריא ליפא	4	4	4	12
לוי אברהם	5	5	5	15
סייזעלם רוקח	3	—	3	6
סידקין יהודה	3	3	3	9
סנוחין אברהם	—	3	3	6
משכיל לאיתן, א. ק. אינו.		3	—	3
סידקין, ד"ר	3	3	3	9
סעדערויאקאוו ס.	—	3	—	3
פאזיאק וואלף	6	6	6	18
פאליאק זלמן-אברהם	3	3	—	6
פאליאק פאזיע	6	6	6	18
פיזענאן אליהו	3	3	3	9
פאלאק אברהם, ד"ר	3	3	3	9
פילטאן ישראל	—	3	3	6
פרידמאן דוד	3	3	—	6
קריזאנאפאלו נחום	3	3	3	9
קונין משה	3	3	3	9
קאנטאן יחיאל	3	3	3	9
קראווץ יוסף	—	3	—	3
ראבינאוויץ מאיר	3	3	3	9
ראוזנער יוסף	3	3	—	6
שפירא ישע"ה, ד"ר	—	3	—	3
נדבות וטניות	41	45	41_{43}	127_{43}
ס"ה	249	283	255_{43}	790_{43}
למובת הפועלים	19_{43}	5_{43}	—	24_{43}

ניזשנע-סאלאמינקא

(פ. קיוב)

פאליאק זלמן	—	—	3	3
פאליאק נחום	—	—	3	3
נדבות זמניות	28_{15}	27_{44}	39_{43}	94_{43}
ס"ה	43_{15}	27_{44}	45_{43}	96_{43}

ניקולויב

(פ. חרסון)

החבר-דעסקן שמואל אימאס				
אדלער יצחק	—	—	3	3
טראנספארט	—	—	3	3
איטאס שמואל	10	10	10	30
איטאס יצחק	—	3	3	6
איטאס ח.	3	3	—	6
אידעלסאן ל. א.	—	3	3	6
אסענהיים ק. א.	—	3	3	6
אטאנסקי נ. י.	—	3	3	6
בלאנק א. נ.	3	3	3	9
בראן ק.	3	—	—	3
באסקין ב. א.	3	3	3	9
בכרך י. יורשים	—	3	3	6
בירנער י. א.	—	—	3	3
בירנער י. א.	—	—	3	3
בראן א. ל.	—	—	3	3
בעריץ ס.	—	3	3	6
ברוין ו. ל. ד"ר	—	—	3	3
געצעלטער א.	3	3	3	9
גילעוויץ אברהם	—	3	3	6
גילמאן ם (ר. א. ב.)	—	—	3	3
גרינער יעקב	—	—	3	3
דראצקי ו.	—	—	3	3
וואלוך ח. ד.	3	—	—	3
וויסבוין ס.	—	—	3	3
ווילענסקי ל. ו.	—	—	6	6
וואלוך י. ד.	—	—	3	3
זשאק יצחק	3	3	3	9
זעלאוויץ	—	—	3	3
„חובבי ציון"	—	—	3	3
יאקאבסאן ס.	6	6	6	18
ליבין ל. ס.	—	—	3	3
מילשטיין נ.	3	3	3	9
מזל ש	—	—	3	3
מאיארסקי ב. י.	—	3	3	6
סווערדלאוו ב.	3	3	3	9
סאטנאוועד א.	—	—	3	3
סעקעריצקי י.	—	—	3	3
סאראנאן י.	—	—	3	3
פאלס י. ב. י.	—	3	3	6
פחוסביץ ש. נ.	3	—	—	3
פעפריקאווסקי י.	—	3	3	6
פ'אלקאו ח. ח.	3	3	3	9
פיש ו. נ.	3	3	3	9
פארשטיטער ל. י.	—	3	3	6
קאראליצקי ז.	3	3	3	9
קאביליאנסקי ס. ש.	6	6	6	18
קעניגסבערג ב.	3	3	—	6
קאבעגער א.	3	3	—	6
קאנפאר ד. א.	—	3	3	6
קאנטאר י. א.	—	3	3	6
קריימאן י. ש.	—	—	3	3
קופערמאן ל. י.	3	3	3	9
ראשקאווסקי נ. ס.	3	—	—	3
ראשקאווסקי נ. א.	—	3	—	3
ראזומסאן י.	—	3	3	6
ראזענסקי ס.	3	3	3	9
שוכמאן ראובן	76	157	115	348
טראנספארט				

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	76	157	115	348
שולמאן ש. י.	—	3	3	6
שטיינבערג כ. י.	—	—	3	3
ס"ה	76	160	121	357
לפובת הפועלים	50	97_{83}	27_{93}	174_{76}

נעוועל

(פ. וויסעבסק)

נדבות זמניות	10	—	—	10
ס"ה	10	—	—	10

נעזשין

(פ. צרניגוב)

החבר-העסקן הרב ש. אהרנסאן				
אהרנסאן ר' שלמה, רב	3	3	3	9
בארוואי אהרן	3	—	—	3
בערי ברוך, רב	—	—	3	3
גורעוויץ ברוך	3	3	3	9
נאלדבערג יצחק מאיר	3	—	—	3
נארני ב.	3	3	3	9
„דורשי ציון"	6	—	—	6
וואלפין הירש	6	6	6	18
זילבערמאן אליהו	6	6	6	18
לעווין דוד-ח.	3	3	3	9
קארץ יהושע	—	—	3	3
קאפלאן משה	3	—	3	6
קופערשטיין מ.	3	3	3	9
קראל מיכאל	—	—	3	3
קרלינסקי נח	—	—	3	3
ריל מענדל	3	3	3	9
שערעשעווסקי יוסף	3	3	3	9
נדבות זמניות	25_{50}	43	33	101_{50}
ס"ה	73_{50}	76	81	230_{50}

נעמיראוו

(פ. פודול)

נדבות זמניות	—	16	—	16
ס"ה	—	16	—	16

נעמוויוש

(פ. סינסק)

החבר-העסקן יעקב אווי-נאוויצקי				
אייזענבערג הירש-נפע	6	6	6	18
אווינאוויצקי יעקב	—	—	3	3
טראנספארט	6	6	9	21

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
טראנספארט	6	6	9	21
העפטמאן אברהם	—	—	3	3
קאפלאן שמואל	3	—	3	6
שיין וואלף	—	—	3	3
נדבות זמניות	49_{66}	14_{10}	23_{28}	87_{04}
ס"ה	58_{66}	20_{10}	41_{28}	120_{04}

סאלאנט

(פ. קאוונא)

החבר-העסקן ליפמאן זיוו				
גריק וועמאן	6	6	6	18
גישקין חיים	3	—	—	3
הורוויץ יוסף	3	3	3	9
זיוו ליפמאן	3	3	3	9
זינגערמאן בענדעט	3	3	3	9
סור ישראל	3	3	—	6
נדבות זמניות	22_{50}	31_{24}	8_{50}	62_{10}
ס"ה	43_{50}	49_{24}	23_{50}	116_{50}

סאלי

(פ. נוילנא)

נדבות זמניות	3	—	2_{50}	5_{50}
ס"ה	3	—	2_{50}	5_{50}

סאמארא

החבר-העסקן ש. א. באראוי				
נרינבערג ש. א. (ר.א.צ.)	—	3	—	3
פורקין חיים י.	3	3	—	6
נדבות זמניות	5	18	—	23
ס"ה	8	24	—	32

סאמארקאנד

החבר-העסקן ט. לע-ווינסקי				
„א. ציון"	3	6	3	12
הערצפעלד ש.	—	—	3	3
לעווינסקי ט.	—	3	3	6
נדבות זמניות	8_{19}	9_{73}	5_{05}	22_{99}
ס ה	11_{19}	18_{73}	14_{05}	43_{99}

סאסנאוויצי

(פ. סטרוקוב)

סטאווסקי גרשון	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	27_{47}	27_{47}
ס"ה	—	—	30_{47}	30_{47}

Digitized by Google

סאסניצא

(פ. טשערניגוב)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
החבר-העסקן ח. י. נו-שאנסקי	—	—	—	
ביאלי ז. ש.	—	—	3	3
בושאנסקי ח. י.	—	—	6	6
גאלאנט ש. ח.	—	—	3	3
וויטקין ש. ל.	—	—	3	3
יסה ש. ל.	—	—	3	3
פרידוייציק י. ב.	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	5_{37}	5_{37}
ס"ה	—	—	26_{37}	26_{37}

סאפאנצקין

(פ. סובלק)

ראבינאוויטש ש. י. רב	3	—	3	3
ס"ה	3	—	3	3

סאקאלקא

(פ. הוראדנא)

לטובת הפועלים	49	—	49	49

סאראקי

(פ. בסרביה)

תחבר-העסקן סשה קיט-ראסער				
האחים אווערבוך	3	—	3	3
בארין סרים	3	—	3	3
גאלדענבערג אסתר	3	—	3	3
גיששטיין ד.	—	3	3	3
דיימשטאן ש.	3	—	3	3
דרשן י.	3	3	6	6
הוכשטיין ש.	3	—	3	3
העלמאן ש.	3	3	6	6
וויסנער ל.	—	3	3	3
זשילאוו ז.	—	3	3	3
זעלדין י.	—	3	3	3
סוראק שמואל	3	—	3	3
כהן ש.	—	3	3	3
סירקין י. ג.	3	—	3	3
עטינגער י. ג., אנרוזנום	3	—	3	3
סוקם שלמה	3	3	6	6
פלעקסער מ.	3	—	3	3
סוקסמאן ש.	3	—	3	3
צוקערמאן ישראל	3	—	3	3
ציבושניק ג.	3	—	3	3
ציסערמאן ישראל	—	3	3	3
קישראסער משה	10	10	30	30
סראנספארט	55	37	10	102

סיבנק

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סראנספארט	55	37	10	102
קישראסער א.	—	—	10	10
קאלקער ד.	3	—	—	3
קרופניק זלמן	3	—	—	3
קאלקער א.	—	3	—	3
קצנעלסאן ט.	—	3	—	3
קאלקער מ.	—	3	—	3
קאלקער א. ג.	—	3	—	3
שיכטאן אפרים	3	—	—	3
שווארצמאן י.	—	3	—	3
שטערנבערג ט.	—	3	—	3
שצערנסאן ש.	—	3	—	3
נדבות זמניות	33_{47}	23_{03}	5	62
ס"ה	97_{91}	81_{03}	25	204

החבר-העסקן א. כהן				
„אוהבי ציון"	3	3	—	6
„בנות ציון"	3	3	—	6
„בני ציון"	3	—	—	3
ביאלאסטאצקי אליעזר	3	3	—	6
בוראק איטא	3	3	—	6
גליקשטיין א.	3	3	—	6
דניאלעוויטש אריה	3	—	—	3
וויגאדסקי חיים	3	3	—	6
זילבערכלאט "	3	3	—	6
כהן אליהו	3	3	—	6
כץ משה	3	—	—	3
לעזוויטאנסקי י. י	3	3	—	6
לעווינסאן הירש	3	3	—	6
מרגלית נפתלי	3	3	—	6
מארקין אריה	3	3	—	6
מינץ בנימין	3	3	—	6
נתנזאהן כ., ד"ר	3	3	—	6
סיינענסקי יהושע	3	—	—	3
סוראלסקי אריה	3	—	—	3
פרידלענדער נ.	3	3	—	6
קאצענעלסאן י.	3	3	—	6
נדבות זמניות	99_{50}	52_{81}	46	198_{01}
ס"ה	162_{50}	100_{81}	46	309_{31}
לטובת הפועלים	37_{50}	49_{50}	4	90_{00}

סוויאטילאוו

(פ. פולטבה)

הורוויץ א. ל.	—	—	3	3
ס"ה	—	—	3	3

סוויסלאטש

(פ. הורדנא)

„א. ציון"	—	3	—	3
נדבות זמניות	44_{63}	30_{55}	9_{55}	85_{73}
ס"ה	44_{63}	33_{55}	9_{55}	88_{16}

Digitized by Google

סווּיר

(פ. ווילנא)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
נדבות וסניות	—	—	5_{00}	5_{00}
ס"ה	—	—	5_{00}	5_{00}

סוּעַנציאַן

(פ. ווילנא)

החבר-העסקן נחמן הורוויץ

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
ברוסבערג י. ד.	3	—	3	3
גינצבורג הנוך	3	—	3	3
הורוויץ נחמן	6	—	6	6
ווילקאמירסקי יהודה	3	—	3	3
סלוצקי משה	3	—	3	3
קאוואַרסקי אשר	3	—	3	3
קאפעליאווישט בער	3	—	3	3
קוריצקי דוד	3	—	3	3
ראזאווסקי סנחם, רב	3	—	3	3
נדבות וסניות	25_{44}	27_{30}	53_{82}	55_{74}
ס"ה	55_{74}	—	83_{82}	85_{74}

סוהאוואליא

(פ. הורדנא)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
„א. ציון"	—	3	—	3
נדבות וסניות	—	5_{00}	—	5_{00}
ס"ה	—	8_{00}	—	8_{00}

סוּמי

(פ. הרקוב)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
שמיינער ש. נ.	15	15	15	45
ס"ה	15	15	15	45

סוראוש

(פ. ווישבסק)

החבר-העסקן ריב הורוויץ

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
הורוויץ דוב	3	3	9	3
סרייד‌ער מיכאל	3	3	9	3
רוסענבערג שמואל	3	3	6	—
נדבות וסניות	8_{55}	12_{75}	5_{10}	25_{00}
ס"ה	17_{04}	21_{75}	11_{10}	49_{00}

סוראוש

(פ. פשרניגוב)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
מאגין מרדכי	[illegible]	3	6	6
ס"ה	—	3	6	6
למזבח העולים	3	—	3	3

סטאווישצע

(פ. קיוב)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
נדבות וסניות	—	—	9_{95}	9_{95}
ס"ה	—	—	9_{95}	9_{95}
לטובת העולים	15	—	—	15

סטאוואַראַפאל

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
לטובת העולים	12_{63}	8_{69}	9	30_{31}

סטאלבצי

(פ. מינסק)

החבר-העסקן ח. א. לוסטערמאן

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
„א. ציון"	—	3	—	3
לוסטערמאן ח. א.	—	—	3	3
לעווין דוד	—	—	3	3
מאדשאק טרדכי	—	—	3	3
צערנאגובאווסקי ח.	—	—	3	3
ריבקין יצחק	—	—	3	3
נדבות וסניות	—	—	19_{49}	19_{49}
ס"ה	—	3	34_{49}	37_{49}
לטובת העולים	—	15	—	15

סטאלין

(פ. מינסק)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
„בני ציון"	—	3	—	3
נדבות וסניות	—	12_{75}	—	12_{75}
ס"ה	—	15_{75}	—	15_{75}

סטאניסלאוו-טשיק

(פ. פודול)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
לטובת העולים	2	3_{34}	—	5_{34}

סטאראבין

(פ. מינסק)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
נדבות וסניות	—	—	31_{82}	31_{82}
ס"ה	—	—	31_{82}	31_{82}

סטאראיא סלאבאדא

(פ. ווישבסק)

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
כהן נריום	3	3	3	9
ס"ה	3	3	3	9

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
סטאראקאנ-סטאנטינוב				
(ס. מודאל)				
נדבות זכניות	—	1_{50}	—	1_{50}
ס"ה	—	1_{50}	—	1_{50}
סטארי דאראני				
(ס סינסק)				
פרענקעל מ. א (ר.א.ע.)	3	—	—	3
נדרבות זמניות	—	8_{63}	—	8_{63}
ס"ה	3	8_{63}	—	11_{63}
לטובת הסועלים	6_{75}	—	—	6_{75}
סטאריצא				
(ס. סווער)				
נדבות זמניות	2	—	—	2
ס"ה	2	—	—	2
סטעפאנעץ				
(ס. קיוב)				
החבר-העסקן י. שפירא	3	—	—	3
אלטכאן יצחק	6	—	—	6
יאראשעצקי מיכאל	17	—	—	17
נדבות זמניות	26	—	—	26
ס"ה	17	—	—	17
כטרעטענסק				
(סעבר להבייקאל)				
החבר-העסקן אליהו הירשהארן				
ארליקאוו א. ס.	6	6	12	6
באוילעווסקי י.	3	3	6	3
גינזבורג י. מ.	3	3	6	3
דערנין מ. וו.	3	3	6	3
הירשהארן אליהו	3	3	9	3
הירשהארן נ. י. גם בעד שנה 1901	6	—	6	6
הירשהארן וו. נ. גם בעד שנה 1901	6	3	12	6
האבערניק ס. ר.	—	3	3	—
וואקסבערג י. א.	—	3	3	—
וויינערמאן ב. ש.	3	3	6	3
האסער י. ל.	3	3	9	3
חנחומאוויץ ח. ס.	3	3	9	3
חנחומאוויץ ס. א.	—	3	3	—
פראנספארט	24	36	30	90
משאפוווסקי ל. נ.	3	—	—	3
לעווענסאן ד. א.	—	—	3	3
מירקין א. ח.	—	—	3	3
מאיראוויטש ש. י.	—	—	3	3
פעלדמאן י. ש.	3	3	—	6
„קריסה"	—	25	—	25
קרונליקאוו י. ש	—	3	3	6
שערנאוו מ. ש.	6	6	—	12
נדבות זמניות	33	71	24	128
ס"ה	9	144	66	479
לטובת הסועלים	4_{50}	—	—	4_{50}
סיאדי				
(ס. קובנה)				
נדבות זמניות	—	3_{65}	—	3_{65}
ס"ה	—	3_{65}	—	3_{65}
סימנא				
(ס. סובלק)				
נדבות זמניות	—	3_{65}	—	3_{65}
ס ה	—	3_{65}	—	3_{65}
סימפעראפאל				
החבר-העסקן ל. ד. פלאסקאוו				
אראנאוו דבורה	6	—	—	6
אשכנזי לעאן	3	3	3	9
אשכנזי אברהם	3	3	—	6
באבעל וולאדימיר, רוקח	6	6	6	18
באבעל מאניא	3	3	—	6
בראהמאן ל. ס.	3	3	3	9
„בית יעקב"	—	3	3	6
גאלקין לעוו, רוקח	6	6	6	18
גאלאבאראדקא משה	6	—	—	6
ניצעלעוויץ אברהם, ד"ר	—	3	—	3
ואק אליעזר	3	3	3	9
זאגראדסקי ט. ס.	—	3	3	6
טוביץ זינאוו	9	9	9	27
טיקטין רפאל	3	—	—	3
יפה סאסיץ	12	12	12	36
יאקאבסאן וויקטאר, ד"ר	6	6	6	18
יאקאבסאן [illegible]	3	3	3	9
יאנאוויסקי אדאלף, ד"ר	6	6	—	12
לעווין הלל	6	6	6	18
לעוויסאן יעקב	3	3	3	9
מיכאליסקי משה	6	6	—	12
סאלאוחא משה	3	3	3	9
פלאסקאוו ל. ד., ד"ר	6	6	6	18
פראנספארט	102	96	75	273

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	102	96	75	273
פונקן פריידה	10	10	10	30
פאניוד אליהו	3	3	3	9
ציבלי יוסף	3	3	3	9
קיילין ישראל, רוקח	6	6	6	18
קיילין מארק, רוקח	3	—	—	3
קיילין דוד, רוקח	—	3	3	6
קיילין כערמאן	3	—	—	3
קוראשעוו מאיר	3	3	3	9
קריסהאלץ יעקב	—	3	—	3
קאוולער אראלף, רוקח	3	3	3	9
ראפאפארט משה	3	3	3	9
ראזענשטיין מאקס	10	10	10	30
ראזענשטיין מיכאל	6	6	6	18
רובינשטיין כארק	3	3	3	9
שפירא ישראל	5	5	—	10
שנירער פראנץ	3	3	3	9
שמידאו משה	3	—	—	3
שאר שלמה	3	3	3	9
שאר רינה	3	3	—	6
שפיגעלגדאז יצחק	3	3	3	9
נדבות זמניות	29_{61}	49_{44}	34_{88}	113_{88}
ס"ה	207_{61}	218_{66}	171_{33}	597_{55}
לטובת הפועלים	11	—	—	11

סינעלניקאוו.

(פ. יעקאטער.)

סענאלאוו ראובן (ר. א. צ.)	—	3	3	6
ס"ה	—	3	3	6

סלאדקאוואד-נאיא

(פ. יעקאטער.)

נדבות זמניות	—	5_{93}	—	5_{93}
ס"ה	—	5_{93}	—	5_{93}

סלאוויאנסק

(פ. חרקוב)

נדבות זמניות	5_{91}	—	—	5_{91}
ס"ה	5_{91}	—	—	5_{91}

סלאנים

(פ. הוראדנא)

ההבר-העסקן משה לעווין				
בערמאן ווּאלף	3	3	—	6
„גל ציון"	3	—	—	3
פראנספארט	6	3	—	9

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	6	3	—	9
לעווין משה	3	3	—	6
„שאו גם ציונה"	3	—	—	3
שערעשעווסקי ס.	5	—	—	5
שטיינבערג חנן	5	5	—	10
נדבות זמניות	98_{11}	5_{11}	46_{10}	149_{40}
ס"ה	120_{11}	16_{11}	46_{10}	182_{40}

סרוצק

(פ. מינסק)

ההבר העסקן י. ב. קארפמאן				
אסטראווסקי אלכסנדר	—	—	3	3
אפרחי אייזיק	3	—	—	3
בראנשטיין מרדכי	3	—	—	3
בראנשטיין ח.	3	3	3	9
וויסקין אל'מרך	3	3	3	9
סלוצקי ישכר	—	3	3	6
עבין בער	—	—	3	3
פאסמאניק צבי	—	3	3	6
סיינבערג יצחק	—	3	3	6
קאזבער אברהם	—	—	3	3
קארפמאן י. כ. (ר. א. צ.)	3	3	3	9
קארען פסח	3	3	3	9
ראזענער יצחק	—	—	3	3
נדבות זמניות	51_{73}	40_{24}	63_{16}	155_{14}
ס"ה	69_{74}	61_{24}	96_{16}	227_{14}

סמאלעוויטשי

(פ. מינסק)

ההבר-העסקן ס. מאסקאוואי				
מאסקאוואי ס. נס כצד שנות 1900 1901	6	3	—	9
צרפת ח. ר. כער שנת 1899	3	—	—	3
שפירא א. ב. רב, נעד שנות 1900 1901	—	—	6	6
נדבות זמניות	—	53_{33}	—	53_{33}
ס"ה	15	56_{33}	—	71_{33}

סמאלענסק

ההבר-העסקן י. ס. איזראיעליטאן				
איזראיעליטאן י. ס.	—	18	6	24
גינזבורג נ. ס.	—	—	3	3
ראבקין א. י.	3	3	3	9
פראנספארט	3	21	12	36

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ח
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	3	21	12	36
זעליקין ס. ש.	—	—	3	3
ליוטין ו.	—	—	3	3
מאסין א. א.	—	3	—	3
נייפארק	—	—	3	3
פוקס א. ח.	—	—	3	3
צערניאק א. מ.	—	6	—	6
קראסניק א. ב. ר"ר (ר. א. צ.)	6	6	—	12
ראזענטאל שלמ"ר, ד"ר	—	6	—	6
ריוקין י. פ.	—	3	—	3
ריבקין ח. ר.	3	3	3	6
נדבות זמניות	10_{70}	129_{90}	73_{90}	214_{50}
ס"ה	19_{70}	177_{60}	100_{80}	298_{10}

סמארגאן

(פ. ווילנא)

התחבר-העסקן פ. ב. גמזו				
נמזו מ. ב. גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
„ר. ציון"	—	—	3	3
ווערזיק מרדכי גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
מילער נטע בער שנת 1901	3	—	—	3
סילער יעקב	3	—	—	3
מגירס ישראל	3	—	—	3
מגידס זלמן	3	—	—	3
פראנקפורט שכתי בעד שנת 1901	3	—	—	3
פיינבערג פעניל גם בער שנת 1901	6	—	—	6
צוקערמאן א. י.	3	—	—	3
קאסין ניוך גם בעד שנה 1901	6	—	—	6
קאווארסקי הרונה	3	—	—	3
שימשעלעוויטש ב. גם בער שנת 1901	6	3	—	9
נדבות זמניות	39_{64}	31_{50}	71_{34}	
ס"ה	90_{68}	—	128_{34}	37_{50}
לשובת הפועלים	68_{43}	—	68_{43}	

סמילא

(פ. קיוב)

התחבר העסקן דרב לוי לעסבערסקי				
גאסבערג משה	3	3	3	9
לעסבערסקי לוי, רב	3	3	3	9
מרגלין חיים	3	3	—	6
קאנסטאנטינאווסקי חיים	3	—	3	6
נדבות זמניות	—	64_{33}	9_{00}	73_{50}
ס"ה	12	73_{33}	15_{95}	100_{89}
לשובת הפועלים	—	9_{33}	—	5_{43}

סעבעזש

(פ. וויטעבסק)

	1902	1903	1904	ס"ח
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
התחבר-העסקן ל. סעראוו	—	—	3	3
סקעפנעווסקי ס. ג.	—	—	18$_{66}$	20$_{39}$
נדבות זמניות	—	4$_{33}$	3$_{33}$	23$_{33}$
ס"ה	—	4$_{33}$	21$_{66}$	23$_{33}$
לשובת הפועלים	—	9$_{33}$	—	9$_{33}$

סעדלעץ

גאלדפארב יהושע גם בער שנת 1901	6	3	—	9
וויינטרוי ב. ג.	—	—	3	3
נדבות זמניות	11_{33}	4$_{33}$	13	28$_{33}$
ס"ה	17$_{33}$	7$_{33}$	16	40$_{33}$
לשובת הפועלים	3$_{33}$	2$_{50}$	—	6$_{33}$

סעוואסטאפאל

התחבר-העסקן אהרן גי-דאלעוויטש				
איידעלמאן ש. ל.	—	—	3	3
אכראמאוויטש ש. נ.	—	3	—	3
בויקער י. ו.	—	—	3	3
כויקער ס. ו.	—	—	3	3
גאלדבערג י. כ.	6	6	—	12
גידאלעוויטש אהרן	6	6	5	17
גאלדבערג י. כ.	—	—	3	3
גליקסאן מ. י.	—	—	3	3
העפטמאן פ. א.	—	—	3	3
הורוויץ ס. ש.	—	—	3	3
ווידוצקי ג. ש., רופא שנים	3	3	3	9
זשעלעזניאקאוו ש' י.	3	—	—	3
זופסאן י. פ.	6	6	—	12
זימעלעוו	—	—	3	3
יפה ס. ס.	—	—	3	3
כהן ל. נ, ד"ר	—	—	3	3
לעווין א. י.	—	—	3	3
לייבסאן ס.	—	—	3	3
מאלראוויסקי י. ו.	3	—	3	6
מילאסלאווסקי מ. י.	—	—	3	3
מעלניאן-שיינין ל. י.	—	—	3	3
נאוויק י. ר.	—	—	3	3
ספיוואק ר. ש.	—	—	3	3
פאסוואלסקי נ. א.	—	—	3	3
פעקער ח. ס.	3	—	—	3
פעקער ס. ח.	—	—	3	3
פעקער י. ח.	—	—	3	3
פיינבערג נ. י.	—	—	3	3
סרוסאן ר.	—	—	3	3
קרוגליאק ש. ח.	—	—	3	3
טראנספארט	30	27	74	131

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנסצאוס	30	27	74	131
קאם. י. ס.	—	3	3	6
קוישמאן ש. א.	—	—	3	3
ראבינאוו א. א.	3	3	—	6
רעזניקאוו ל. י., סנן עורך דין מושבע	—	3	—	3
שפיגעלגלאז ג.	—	5	—	5
נדבות זמניות	3	17_{65}	45	65_{68}
ס"ה	36	58_{65}	125	219_{65}
לטובת הפועלים	8	—	—	8
סעסטראריעצק				
(ס. פעטרסורג)				
נופערמאן ברוך	3	—	3	
נופערמאן משה	3	—	3	
נופערמאן סאציע	3	—	3	
נופערמאן יעלענא	3	—	3	
לעווין מנדיל	3	—	3	
ציוואן גדליהו	3	—	3	
ס"ה	18	—	18	
סעקוריאן				
(ס. כעסאראביא)				
החבר-העסקן חיים סאמי-ליאנט				
גלעזער מיה	—	3	6	
הורוויץ מנדיל	—	—	3	
זיסמאן בעריש	—	—	5	
פישגליק אברים	3	—	3	
פרייסמאן סנחם	8_{50}	18_{84}	11_{79}	39_{23}
נדבות זמניות	11_{51}	27_{00}	19_{79}	59_{28}
ב ת				
סערהיי				
(ס. סובלק)				
וואזבוצקי דוד גם כעד שנת 1901	6	3	3	12
נדבות זמניות	107_{61}	51_{36}	48	207_{97}
ס ה	113_{61}	54_{36}	51	219_{61}
לטובת הפועלים	3	—	—	3
סערפין				
(ס. פלאצק)				
נדבות זמניות	1_{17}	1	1	3_{17}
ס"ה	1_{17}	1	1	3_{17}

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סקאפין				
(ס. ריאזאן)				
החבר-העסקן א. ח. מירקין	—	3	3	6
מירקין א. ח.	—	3	3	6
ס"ה	—	3	3	6
סקווירא				
(ס. קיוב)				
החבר-העסקן ז. סגל				
נדבות זמניות	43	23_{21}	—	66_{21}
ס"ה	43	23_{21}	—	66_{21}
סמידעל				
(ס. סינסק				
נדבות זמניות	—	—	8_{45}	8_{45}
ס"ה	—	—	8_{45}	8_{45}
לשובח הפועלים	—	—	6_{11}	6_{11}
פאדוואלא-טשינסק				
נדבות זמניות	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
פאוולאגראד				
(ס. יעקאטערינאסלאוו)				
נדבות זמניות	—	2_{53}	2_{53}	2_{53}
ס"ה	—	2_{53}	2_{53}	2_{53}
פאטשנאק				
(ס. סטאדענסק				
„א. ציון"	—	6	6	
באגראוו ג. ו.	—	3	3	
זעליקין ג. ל.	—	3	3	
נדבות זמניות	14	—	14	
ס"ה	14	—	12	26
פאלאנגען				
(ס. קורלאנד)				
החבר-דסעקן יוסף בערנ-שטיין				
איציקסאן יהושע-ב.	3	3	3	9
מראנסצאוס	3	3	3	9

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנסמארט	3	3	3	9
בערנשטיין יוסף	10	10	10	30
בערנשטיין גיסל, טרת	3	3	3	9
בערנשטיין צ.	3	—	—	3
בורנשטיין יוסף	3	3	3	9
בריק מ.	5	5	5	15
בעדמאן מיכאל	3	3	3	9
גליקמאן ישראל	3	3	3	9
גוטמאן הרץ	3	3	3	9
גוטמאן ב.	3	3	3	9
גוטמאן ישעיהו	5	5	5	15
גוטמאן ח.	3	3	—	6
גוטמאן מ.	3	3	3	9
גוטמאן מ.	3	3	3	9
גוטמאן משה	3	3	3	9
גוטמאן שמואל	3	3	3	9
גוטמאן יצחק מאיר	3	3	3	9
גוטמאן יצחק	3	3	3	9
הירשאוויטש ל.	3	3	3	9
זיטאן ישראל חיים	3	3	3	9
טויער טודרוס שלמה	3	3	3	9
יודעלמאן אלכסנדר	3	3	3	9
כהן אהרן	3	3	3	9
כהן מ.	3	3	3	9
כהן צ.	—	3	3	6
כהן שלום	3	3	3	9
כהן בנציון	6	3	3	12
לוי יהושע-ה.	3	3	3	9
לוי ח.	3	3	3	9
לוי שמואל	—	3	3	6
סארק יצחק	3	3	3	9
פראגער אנגא	3	3	3	9
פרמאן אהרן	3	3	3	9
צוקער שלמה	—	4	3	7
קאסענצקאיא חנה	3	3	3	9
קאפלאנסקי מ.	3	3	3	9
רייזים י.	3	3	3	9
רייזים ר.	—	3	—	3
שלזינגער ל., ד"ר	3	3	—	6
שוחט ראובן	3	3	3	9
נדבות ומניות	37 65	25 13	—	63 78
ס"ה	156 65	148 16	119	424 81
לשובח הפועלים	56 37	17 99	6	81 36

פאלאנצ

(פ. ווישעבסק)

התבר-העסקן אלכסנדר האפענשפעזר	—	3	—	3
כאבינא ר. (ר. א. צ.)	3	3	3	9
האפענשפעזר אלכסנדר נדבות ומניות	25 50	—	43 55	69 05
ס"ה	28 50	6	46 55	81 05

פאמפיאן

(פ. קאוונא)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
„בנות-ציון"	—	3	3	6
ס"ה	—	3	3	6

פאנינקי

(פ. וואלין)

התבר-העסקן פ. ש. קאלקער	—	—	—	—
דלונאץ שמעון	—	—	3	3
קאלקער פ. ש.	—	—	3	6
קאלאריש אהרן	—	—	3	3
שפילבערג פרידה	—	—	3	3
נדבות ומניות	10	10	10	30
ס"ה	10	13	22	35

פאנעוועזש

(פ. קאוונא)

אייזענשטארט ב.	3	—	—	3
אזריאליים ל.	3	—	—	3
בוך ג.	3	—	—	3
כרוידא צ.	3	—	—	3
באריון דוד	3	—	—	3
גוריאן מאיר	3	—	—	3
גאלאסבעק ד"ר	3	—	—	3
גראנצוויץ י.	3	—	—	3
נעלער זלמן	3	3	—	6
נורעוויץ א.	3	—	—	3
הייטאן ק.	3	—	—	3
וופסי י.	3	—	—	3
חזן ל. ב	3	—	—	3
טארנאס אליהו	3	—	—	3
האהים מאדעס	3	—	—	3
כץ שמואל	3	—	—	3
יאפערט ראובן	3	—	—	3
לעווין ו.	3	—	—	3
לעווין ל.	3	—	—	3
מעסמאן ל. מ.	3	—	—	3
מיכאלישפסקי יוסף	3	—	—	3
נאוויאשפסקי ד.	3	—	—	3
סקורדנסקי יוסף	3	—	—	3
סאריסקי א.	3	—	—	3
סיגאר י.	3	—	—	3
עליצער ב.	3	—	—	3
פאקעסנ;ר יוסף	3	—	—	3
פנחסאוויטש אברהם	3	—	—	3
פרידמאן מ.	3	—	—	3
פרידבערג ש.	3	—	—	3
פוד א.	3	—	—	3
קיסין כ.	3	—	—	3
טראנסמארט	96	—	6	102

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנקפארט	96	—	6	102
קיסין נ. ד.	3	—	—	3
קיסין ל.	3	—	—	3
ראזין י.	3	—	—	3
ראבינאוויטש ז.	3	—	—	3
רם שמואל	3	—	—	3
רובינשטיין ב.	3	—	—	3
האחים שפיץ	3	—	—	3
שלאפקאוויטש צבי	3	—	—	3
נדבות זמניות	45_{95}	—	8_{97}	53_{92}
ס"ה	165_{88}	—	14_{97}	179_{85}

פאנעמאן

(פ. סובלק)

ברעגשטיין צבי-זרח	3	—	—	3
באראן שמחה מיכאל	3	—	—	3
גורעוויטש נחום	3	—	—	3
פראנק רוב-יעקב	3	—	—	3
פראנק משה	3	—	—	3
קושעל אליהו	3	—	—	3
קויפמאן חיים דוב	3	—	—	3
שלימאן משה חיים	3	—	—	3
נדבות זמניות	25_{50}	—	—	25_{50}
ס"ה	49_{50}	—	—	49_{50}

פאסוואל

(פ. קאוונא)

נדבות זמניות	—	15	11	26
ס"ה	—	15	11	26
לשוכת השועלים	15	—	—	15

פאסטאוו

(פ קיוב)

התחבר-העסקן ד"ר א. קי-לישער				
בעריאנד י.	3	—	—	3
גאדיק י.	3	—	—	3
גרוים ס.	3	—	—	3
גארפאוואי ל.	3	5	—	8
כהן נ.	3	—	—	3
כהן יעקב	—	3	—	3
ליפמאן	3	3	—	6
סלמד ד.	3	—	—	3
נייפפארט ס.	3	—	—	3
קליגמאן ד.	3	—	—	3
„תמרת ציון"	3	—	—	3
נדבות זמניות	62_{42}	—	39_{28}	101_{70}
ס"ה	92_{42}	11	39_{28}	142_{70}

פאפא־תארא

(פ. צרנינוב)

התחבר-העסקן ש. בעלקין				
בעלקין ש. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
נדבות זמניות	—	—	23_{12}	23_{12}
ס"ה	6	3	26_{12}	35_{12}

פאפעליאן

(פ קאוונא)

התחבר-העסקן א. י. לעמען				
לעמכען אכרחם יעקב 1901	3	—	—	3
נדבות זמניות	13_{30}	—	—	13_{30}
ס"ה	16_{30}	—	—	16_{30}

פאצעם

(פ. פשעדניגוב)

התחבר-העסקן ח. ליבצער-מאן				
אראנאוו אליהו	3	—	—	3
אהלאוו זעליג גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
„א. ציון"	—	3	3	6
אשראוו אנשיל	—	3	3	6
באראדולין משה	3	3	3	9
בעלענקי אברהם	—	3	3	6
בערלין פייבוש	—	—	3	3
גינצבורג וואלף	—	3	3	6
גלעזין זכרן נאוואויבקאוו	—	3	3	6
ווינקאוו מנדיל	—	3	3	6
זעליצאנין אברהם	3	3	—	6
חזנאוו יהושע	—	3	3	6
חורגין נתן, תחנת אינע-ניץ	—	3	—	3
חזנאוו אהרן	6	6	—	12
תאמילאוו חיים	3	3	3	9
ליבערמאן צבי גם בעד שנת 1901	12	6	6	24
לעווימאן צבי גם בעד שנת 1901	6	3	—	9
ליבערמאן שאול	—	3	3	6
מאיקאווסקי משה	—	3	3	6
נייפארק מנדיל	3	—	—	3
ציטלין יעקב	3	3	—	6
צודאקאוו שרום-חיים	—	3	3	6
קריטהויז יהושע העשיל	—	3	3	6
קאגארסקי אברהם	3	3	—	6
קישין איידק	4	4	—	8
פראנקפארט	55	64	27	146

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	55	64	27	146
קרוגליקאוו אברהם	—	3	—	3
ירוצקי מאיר	3	3	3	9
ראפאפארט אהרן בן זאב	3	3	3	9
רעזניקאוו אהרן	—	3	3	6
נדבות זמניות	35_{43}	8_{34}	13_{70}	57_{68}
ס"ה	93_{43}	84_{34}	49_{70}	230_{47}
פאקראי				
(ס. קאוונא)				
„א. ציון"	3	—	—	3
נדבות זמניות	1_{43}	1_{72}	—	6_{01}
ס"ה	4_{43}	1_{72}	—	9_{06}
לשובת הפועלים	—	11_{43}	—	11_{43}
פארחא				
(ס. מסקאו)				
סעלמאן אליהו	3	3	3	9
נדבות זמניות	—	1	—	1
ס"ה	3	4	3	10
פולטבה				
החבר-תעסקן ח. צערי-קאוועך				
אמצעסלאווסקי ליב	3	—	—	3
אמצעסלאווסקי סנדיל	3	—	—	3
אידלין משה	—	3	—	3
אשטיאנסקי אליעזר	—	3	3	6
אלישב אברהם	3	3	—	6
ברוכאוו משה-אהרן	3	—	—	3
באר דוד	3	3	3	9
בעמעדאווסקי ועליג	—	3	3	6
בראטענשי יוסף	—	3	—	3
גרינשפאן אליעזר	3	—	—	3
גלייזער אהרן, רב	3	3	3	9
גורעוויטש אליהו	—	3	—	3
גומפאן אברהם	—	3	—	3
דאמפאן אליהו	18	18	18	54
דינאוו ראובן	6	6	—	12
וויללואווסקי שלמה	3	3	3	9
וואלינסקי יהודה	—	3	—	3
זעקעל דניאל	15	15	15	45
יוראווסקי סנדיל	3	3	—	6
לעשץ אהרן	12	12	—	24
ליפשיץ יצחק	3	—	—	3
לוינסקי אברהם	3	—	—	3
מירקין מוריאל עבי	3	3	—	6
מאדעל אברהם	6	6	6	18
מאגילעווסקי משה	—	3	3	6
פראנספארט	93	75	81	249

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	93	75	81	249
סמאליאנאוו אהרן	6	—	—	6
סמאליאנאוו נחום	3	—	—	3
סאוועלסקי משה	3	—	—	3
סאסינאווסקי נח	6	—	—	6
פאדוועסקי דוד	6	6	6	18
פלאסקין יעקב	3	3	—	6
פארסנאוו זלמן	—	3	3	6
צעריקאוועך חיים	12	6	6	24
צעריקאוועך זלמן	6	3	3	12
קריוינסקי ליב	—	3	—	3
ראגאצווסקי אליעזר	3	3	3	9
שימשעלעוויץ צבי	—	3	3	6
נדבות זמניות	122_{43}	58_{85}	55_{01}	237_{29}
ס"ה	263_{43}	163_{85}	160_{01}	588_{29}
פולנאה				
(ס. וואלין)				
„א. ציון"	3	—	—	3
אפער ח., רוקח גם בער שנת 1901	6	—	—	6
בראם ס. בער שנת 1901	3	—	—	3
בריסקמאן ג. גם בער שנת 1901	6	—	—	6
גלארקי משה	3	—	—	3
האלפערין עזריאל בער שנת 1901	3	—	—	3
האלפערין ס. גם בער שנת 1901	6	—	—	6
חערמאן מתתיהו	3	—	—	3
זעלצער נפע	3	—	—	3
טראכמאן ר. גם בער שנת 1901	6	—	—	6
ליבערצוק ש. בער שנת 1901	3	—	—	3
ליבערצוק שמואל	3	—	—	3
מיזלער צבי גם בער שנת 1901	6	—	—	6
סלמאן ב. גם בער שנת 1901	6	—	—	6
סיגלית ל. בער שנת 1901	3	—	—	3
סיידענסקי נח	3	—	—	3
סיזלער אליהו	3	—	—	3
פוגעל ח. גם בער שנת 1901	12	—	—	12
פישמאן יצחק	3	—	—	3
פערשטמאן א. ב.	3	—	—	3
שאנץ ג. בער שנת 1901	3	—	—	3
שאכשוק יוסף	3	—	—	3
שוואַרץ יוסף	3	—	—	3
פראנספארט	96	—	—	96

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	ר' ר"כ	ר"כ	ר"כ	ר"כ
מראנסמארט	96	—	—	96
ששירא נרשון בעד שנת 1901	3	—	—	3
נדבות זמניות	99_{34}	—	—	99_{34}
ס"ה	198_{34}	—	—	198_{34}

פינדוקליעווקא

(פ. קיוב)

ראקשיצקי פ.	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3

פטרבורג

החכר העסקן שבתי ראפאפארט				
וואלערנער נ. ו.	100	—	—	100
דיו ס. ו.	100	—	—	100
אלכסנדראוו ב.	6	6	—	12
אראנאוו	6	6	—	12
אלבערט ש.	3	—	—	3
אינסלער א.	5	3	—	8
איזאקאוו ר.	6	6	—	12
אנוו יוסף	3	3	—	6
אייגער י. ב., ד"ר	3	—	—	3
בראנדט ב. פ.	3	3	—	6
באכצין נ.	3	3	—	6
בערנשטיין אברהם	3	3	—	6
בוסעל ש.	3	3	—	6
בירשטיין מ	6	6	—	12
בערקאוויטש ב.	6	—	—	6
בלומבערג מ.	6	6	—	12
בערנשטאם אברהם	3	3	—	6
באזע"מאן יצחק	12	12	—	24
ביוקער ב.	3	3	—	6
בירמאן מ.	3	3	—	6
בראוועליא י.	3	—	—	3
בלאך נ.	12	12	—	24
בעלקאוויסקי נ. א.	3	6	—	9
גראחאוויסקי	3	—	—	3
גורעוויטש א.	3	—	—	3
גלאקמאן מ.	3	3	—	6
גומפאן ז.	3	—	—	3
גרוזענבערג ש. א., ד"ר	3	3	—	6
גוריאן ש.	25	25	—	50
גריים מ.	3	3	—	6
גאלובאוויסקי א. ב.	3	3	—	6
גרילישעס	6	6	—	12
גאלובערג י. א. גם בעד שנת 1901	6	3	—	9
גראס י. ש.	—	3	—	3
דעמבא י. א., ד"ר	3	—	—	3
הרכבי א. י., ד"ר	3	3	—	6
מראנסמארט	365	139	—	504

	1902	1903	1904	ס"ה
	ר"כ	ר"כ	ר"כ	ר"כ
מראנסמארט	366	139	—	504
האנטסאן	3	—	—	3
וואניונסקי הירש	3	3	—	6
ווייגשטיין ח.	3	—	—	3
ווייס ל.	6	6	—	12
וויינער, רופא שנים	3	3	—	6
וולאדצר א.	3	—	—	3
וויסענבערג ש. גם בער שנת 1901	6	3	—	9
וולקאריסקי א. פ. גם בעד שנת 1901	12	6	—	18
וואלאוויטש ס.	3	3	—	6
ושירמונסקי	6	—	—	6
זנעפסן א.	3	3	—	6
זעפש נ.	3	—	—	3
זיוו ו.	3	—	—	3
זאקס בארקוס	12	12	—	24
זאקס אבא	3	3	—	6
זיבושיצקי	3	3	—	6
חיקין יהושע	3	3	—	6
חאפין א. ל.	3	3	—	6
חיילים, סרז	6	6	—	12
מאנעכום א. ש	6	6	—	12
מאטורונסקי י.	3	—	—	3
טובים י. א.	3	3	—	6
יאקאבאן י.	3	3	—	6
כהן משה	3	3	—	6
כהן אליעזר	3	3	—	6
כץ ס.	3	3	—	6
כהן ל. נ.	36	—	—	36
לעווכאיז ס.	6	3	—	9
לייבאשיץ וו.	6	3	—	9
לייבאשיץ נ.	3	—	—	3
ליבין אברהם	6	6	—	12
לייבאוויטש יצחק	6	3	—	9
לפידותואהן יצחק	12	6	—	18
לעמבערג י.	6	3	—	9
לנדוי ב.	5	—	—	5
לעווין ד.	3	3	—	6
לייבאשיץ י.	3	—	—	3
מירסקי ש.	3	3	—	6
מירסקאיא רחל	3	3	—	6
מאוושאוויטש ד"ר	3	3	—	6
מיגלין מ. מ.	3	3	—	6
מירוין מ.	3	3	—	6
מאוושאוויטש יעקב	3	3	—	6
מארדוך ד.	6	6	—	12
מרגלין ש. י.	3	3	—	6
מייזעל מ.	6	6	—	12
מארדוך י. י.	3	3	—	6
מינקאוו מ. פ.	12	12	—	24
סענדעלעוויטש אבא	12	12	—	24
מאנצאצקי ש.	3	3	—	6
מאנצאצקי אלכסנדר	—	3	—	3
מרגלין	3	3	—	6
מראנסמארט	610	313	—	923

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	610	313	—	923
נאנקין אהרן	3	—	—	3
נאנקין אליעזר	3	—	—	3
סמוצקאוו מ.	3	—	—	3
סענאל מ. מרת	12	—	—	12
סאריז נ.	3	3	—	6
סארין וו.	3	—	—	3
סטראשעווסקי וו.	3	—	—	3
עסנואר יעקב	6	—	—	6
פערעלמאן מ.	3	—	—	3
פעזונער א	3	—	—	3
פומצער י. ג.	5	5	—	10
פופס	6	6	—	12
פערל ל. ש.	6	6	—	12
פערלסאן מ.	3	3	—	6
פינצקער מ.	3	—	—	3
פיעצקי ל. מ.	6	6	—	12
פומיסקי ש.	3	—	—	3
פלייטמאן א.	6	—	—	6
פלאקס ב.	6	6	—	12
פינקעלשטיין מ.	5	5	—	10
פליישער א.	6	6	—	12
פוטריצקי י.	3	—	—	3
פלייטמאן א.	6	—	—	6
פינקעלשטיין ח.	6	6	—	12
פארבער	3	—	—	3
צימחעס מ.	3	—	—	3
צירקלין נ.	3	—	—	3
קאריקסקי וו.	5	—	—	5
קאפילאוו ל.	3	—	—	3
קלינגאפשטיין ש.	3	—	—	3
קאריקסקי	3	—	—	3
קינקולקין ש.	3	3	—	6
קאפלאן ב.	6	6	—	12
קראוויצקי יעקב	3	3	—	6
קליינאדעל יוסף	5	5	—	10
קוזניצקי ד.	3	3	—	6
קאפלמאן, מרת	3	3	—	6
קאפלמאן ש. י.	18	18	—	36
קאצענעלסאן ש.	3	—	—	3
קאריקסקי מ.	3	—	—	3
קריציצר ד.	3	—	—	3
קאפעליאוויץ י. א.	3	3	—	6
קאצענעלסאן א. ז.	3	—	—	3
קינד ש. ל.	12	12	—	24
ראזאוויץ א.	5	5	—	10
ראזענבערג מ.	3	—	—	3
ריסער ב.	6	6	—	12
ריסער י. ש.	6	6	—	12
רושינסקי נ.	3	3	—	6
רייבשטיין ל.	6	6	—	12
ראבינאוויטש ש. י.	3	—	—	3
ראזענטאל מ.	3	—	—	3
ראפאפארט שבתי	12	12	—	24
שווארץ י.	5	—	—	5
טראנספארט	865	459	—	1324

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	865	459	—	1324
שיק יעקב	3	—	—	3
שווארץ נעציל	3	—	—	3
שווארץ זלמן	6	—	—	6
שוסטער ש.	3	—	—	3
"תחית ציון"	—	3_{45}	—	3_{45}
נדבות זמניות	13_{50}	1	—	14_{50}
ס"ה	893_{50}	463_{45}	—	1356_{95}
לטובת הפועלים	9	—	—	9
פיאטיגארסק				
(נוף טער)				
וואלבראם ח. י. (ר. א. צ.)	3	—	—	3
ס"ה	3	—	—	3
לטובת הפועלים	2_{20}	-	—	2_{20}
פינסק				
(פ. מינסק)				
החבר-העסקן משה ע(ל)-יאסבערג				
„א. ציון"	3	—	—	3
„א. רחובות"	3	—	—	3
אנדרינאווסקי יצחק אשר	—	3	3	6
אויצאחאווסקי מ.	3	3	—	6
בורשטיין הירש	3	3	3	9
באסעוויץ אייזיק	3	3	3	9
בארענקין יצחק	3	3	3	9
בורשטיין יעקב	3	3	—	6
באיארסקי ליב	3	3	3	9
בערמאן דוד בן שלמה	3	3	—	6
באקשיצקי ל. י., ד"ר	3	3	3	9
בעגיו משה	3	—	—	3
בריסקמאן חיים	3	—	—	3
בריסקמאן יונה	3	—	—	3
גאלפער אהרן אליעזר	3	3	3	9
גלייבערמאן א.	3	3	—	6
גרינבערג דוד	3	—	—	3
גילליר ה.	3	3	3	9
געלדבערג אהרן שלמה	3	3	3	9
גווירצמאן ישעיה	—	3	3	6
ווילקאוויץ ראבי	3	—	—	3
וועריער אברהם	3	3	3	9
וואל בנימין	3	3	3	9
ווין משה	3	—	—	3
ווייצמאן עזור	—	3	3	6
וואלאוועלסקי יוסף	3	—	—	3
זילבערמאן נחום ליפא	3	3	3	9
זאקס ישעיה	3	3	3	6
חונאוויץ אליעזר	3	—	—	3
ליבערמאן מאיר	3	3	3	9
ליוושיץ נחום	3	3	3	9
טראנספארט	81	66	45	192

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנקפארט	81	66	45	192
ליפשיץ אפרים	3	—	—	3
לוריא אידיל	3	3	3	9
לוריא אהרן	3	3	3	9
לוריא ה.	6	6	6	18
ליווישיץ משה-יעקב	3	3	3	9
לוריא י. ר. בעד שנת 1901	12	—	—	12
לעוו יוסף בן משה	3	—	—	3
לוחטאן בער טאיר	3	—	3	6
לוריא שמואל בן יעקב	3	—	—	3
לעווין כ.	3	—	3	6
לעווין ל.	3	—	3	6
לעווין שמואל אכינדור	3	3	3	9
סוראווקין מאיר	3	—	3	6
מאשקאווסקי דוד	3	3	3	9
מאנדעלבוים פנחס	—	3	3	6
מילער ה.	3	3	3	9
מיידאן מיכאל	—	3	—	3
מיסספער נחום	—	3	—	3
סאלץ שמואל	3	3	3	9
סטראשון דוד	6	—	3	9
סאקאלאווסקי אליעזר	3	—	3	6
סאלאוויששיק משה	3	—	3	6
סעמעזשווסקי ס., רב	3	—	3	6
סאקאלאווסקי הנן ל.	3	3	3	9
עפשטין בריך	3	3	3	9
עליאסבערג משה בן ישעיהו	25	25	25	75
עפשטין יהושע	3	—	—	3
עפשטין בנימין מרדכי	3	3	3	9
עפשטין וואלף	—	3	—	3
פאריצקאיא מרים	3	—	—	3
פאריצקאיא בילה	3	—	—	3
פסאחין מרדכי	3	—	—	3
פאליאק משה מרדכי	3	—	—	3
פרידמאן עזריאל	3	3	3	9
פרענקעל יוסף	3	3	3	9
צפורשטיין ל.	3	—	—	3
קאלאדני יעקב ס.	3	3	3	9
קרייזיק אברהם	3	3	3	9
קאנפארוויטש דוד	3	—	—	3
קאלאדני פנחס אליהו	3	3	3	9
קיוומאן אבא	3	—	—	3
ראזשאנסקי אברהם	3	3	3	9
רם משה	3	3	3	9
ראבינאוויטש שמואל בן אלכסנדר	3	3	—	6
רייזנראדסקי יעקב	3	3	3	9
ראזשאנסקי בנימן בן אברהם	3	—	—	3
ראבינאוויטש שאול סנדיל	3	—	3	6
רובינשטיין אהרן	3	—	3	6
שרייבער ס.	3	—	3	6
פראנקפארט	253	193	136	582

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנקפארט	253	193	136	582
שאפיר סנדיל-ל.	3	3	—	6
שאר ישעיהו	3	3	—	6
ששריק ס.	3	3	3	9
שיינבערג הירש	3	—	—	3
נדבות זמניות	193_{51}	39_{81}	298_{69}	531_{74}
ס"ה	458_{95}	241_{81}	487_{69}	1137_{74}
לטובת הסועלים	147_{67}	68_{20}	24_{12}	240_{99}

פראנסק

(ס. וואַרשא)

החבר-העסקן ש. אייזיק				
"א. ציון"	—	—	3	3
כהן י.	—	3	3	6
"עזרא"	—	—	3	3
סליאמא יוסף	3	3	3	9
פרענקעל אברהם צבי	3	3	3	9
נדבות זמניות	13_{75}	36_{48}	25_{30}	75_{60}
ס ה	19_{75}	48_{48}	37_{30}	105_{60}

פראצק גוב.

נדבות זמניות	25	—	—	25
ס"ה	25	—	—	25

פלונגיאן

(ס. קאוונא)

החבר-העסקן א. פליישער				
„בנות ציון"	3	3	3	9
גארב משה	3	3	3	9
נרינמאן אייזיק	—	3	3	6
לעווים משה ל.	3	3	3	9
לעווינזאן ל. ש.	3	3	3	9
לעווינשטיין י., ד"ר	3	3	3	9
משי דוד	3	—	—	3
משי אברהם	3	3	3	9
פליישער ס. א.	3	3	3	9
ראבינאוויטש י. א.	3	3	3	9
ראבינאוויטש אהרן שרגא	3	3	3	9
שור משה	3	3	3	9
נדבות זמניות	10_{63}	45_{66}	36_{-}	154_{29}
ס"ה	103_{63}	76_{66}	71_{-}	253_{29}

פסקאוו

נרינסאן א. ש בעד שנות 1901, 1900, 1899	18	—	—	18
נדבות זמניות	—	48_{60}	—	48_{60}
ס"ה	18	48_{66}	—	66_{60}
לטובת הסועלים	—	1	—	1

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ת רו"כ
פעאדאסיא				
(פ. מבריא)				
התחבר-העסקן ז. י. יו-דעלאוויטש				
„א. ציון"	5	3	—	8
אכראמאוויטש ס. נ.	—	5	—	5
איליעווסקי י. ש.	3	—	—	3
אקס'אנסקי א. ש.	5	—	—	5
כאבאק ל. ז.	—	3	—	3
כעלאצערקאווסקי ש.	—	3	3	6
הורעוויץ וו. ש., ד"ר	3	3	3	9
תורעוויץ ב. ס.	—	3	3	6
וואלפענזאן ס. נ.	3	—	3	6
ואסלאווסקי א. ס., יע-קאטעריגאסלאוו	—	3	—	3
יודעלאוויטש ז. י.	6	6	6	18
כהן י. נ.	—	3	3	6
לעווין א. ש.	3	—	—	3
לעביאדקין נ.	—	3	3	6
מצב א. ד.	3	3	3	9
מיכאלעוויטש י. ס.	3	—	—	3
מילער ב.	—	3	3	6
נאדעל ז. י.	6	6	6	18
נאדעל ש. י.	3	3	3	9
סווענצאנסקי א. י.	3	—	—	3
סערעלשטיין א. י.	—	3	3	6
קראנצפעלד ס. ל.	3	3	—	6
קראנהויז י. ס.	5	5	5	15
ראסקין ס. ל.	3	3	3	9
שאגאלסק א. ס.	3	3	3	9
שאטוין נ. ש.	6	6	6	18
נדבות זמניות	16_{10}	26_{61}	1	44_{71}
ס"ת	82_{10}	102_{61}	57	242_{71}
לשובת הסועלים	5	13	—	18
פעטראווסק				
(נוף דאנעסטאן)				
„א ציון"	10	—	—	10
ס"ת	10	—	—	10
פעטראווסק				
(פ. סאראטאו)				
נדבות זמניות	2_{80}	—	—	2_{80}
ס"ת	2_{80}	—	—	2_{80}
פעטראווסקאיע				
(פ. באקו)				
נדבות זמניות	7	25	—	32
ס"ת	7	25	—	32
פעטראווסקי זאוואד				
(מעבר להבייקאר)				
התחבר-העסקן י. ו. בלומענקראנץ אברהם	—	—	5	5
וויהנער יעקב ובניו	3	—	—	3
האחים סרלינסקי	6	—	—	6
טאר-לינסקי יצחק	—	—	3	3
סארלינסקי וואלף	—	—	3	3
יעפ'ר אליעזר	3	—	—	3
נדבות זמניות	24	—	—	41_{80}
ס"ת	34	—	—	61_{80}
פעטראווע-ראווקא				
(פ. חרסון				
נדבות זמניות	7	—	—	7
ס"ת	7	—	—	7
פעטראאויאדסק				
נדבות זמניות	—	7_{80}	—	7_{80}
ס"ת	—	7_{80}	—	7_{80}
פעטראפאוו-לאווקא				
(פ. יעקאטער.)				
„א. ציון"	—	—	5	5
ס"ה	—	—	5	5
פעטראפאווקא				
לשובת הסועלים	1_{80}	—	—	1_{80}
פעטריקאוו				
(פ סינסק)				
התחבר-העסקן א. י. גליי-בצרואן	—	15	17	32
נדבות זמניות	—	15	17	32
ס"ת	—	15	17	32
פעטריקוב גוב.				
התחבר-העסקן מ. שערע-שעווסקי				
„א. ציון"	3	—	—	3
טראנספארט	3	—	—	3

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	3	—	—	3
ברין	6	6	6	18
האראוויץ נתן	3	3	3	9
וויגער מ.	3	—	3	6
וויניציגער ה.	3	3	—	6
זלינסאן ל.	3	3	3	9
זיגמאן ישראל	3	3	3	9
זילבערמאן וו.	3	3	3	9
זוסמאן משה אהרן	3	3	3	9
יואל ז. אינו.	3	—	—	3
יאקובאוויטש מ.	3	3	—	6
כהן ב.	3	3	3	9
לעווקאוויטש אברהם	3	3	3	9
לעווקאוויטש יוסף	3	3	—	6
לעווקאוויטש מ.,עורך דין	3	3	3	9
מייראן מ.	3	—	—	3
מרגלית ס.	3	—	—	3
מאנעל יעקב	3	3	—	6
מאנסקי א.	3	3	3	9
מאנסקי שמואל	6	6	6	18
פיש ס.	3	3	3	9
פרענקעל ח.	3	3	3	9
פינקינר משה	3	3	—	6
רייכמאן משה	3	—	—	3
רייכמאן יוסף	3	3	3	9
שטיינבערג אברהם	3	3	—	6
שטילמאנעל יוסף	6	6	6	18
שטילמאנעל אבא	3	3	3	9
שטילמאנעל נחום	3	3	3	9
שטילמאנעל יעקב	3	3	3	9
שערעשעווסקי ס.	6	6	6	18
שטיינבערג ט.	3	3	3	9
נדבות זמניות	—	—	1_{30}	1_{30}
ס"ה	105	81	82_{30}	268_{60}
לשובת הפועלים	3	—	—	3

פענוא

החברים-העסקנים שמחה גאלינקער ויעקב לויט				
אבראמזאן אננא	—	—	3	3
בעזפראוונא"א טינא	—	3	—	3
בראנין י. ש.	6	6	12	
בערעלאוויטש ס. מ.	—	—	3	3
גאלדשטיין	3	3	3	9
גאלינקער שמחה	3	5	8	
וואלדמאן חנה	—	3	3	6
לאזאווסקיץ ס. וו.	10	—	—	10
לעווים יעקב	3	3	3_{35}	9_{35}
לאזאווסקי"א רבקה	—	3_{30}	6_{75}	10_{05}
לעווים טויבע	—	3	3	6
לאזאווסקי"א מעמיא	—	3	3	6
סמיאנאווסקי ל. ס.	—	—	7	
סלאבאדסקי	—	—	3	
פראנספארט	35	36_{10}	24_{30}	95_{40}

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סמאיאנאווסקי"א ח.	—	3	—	3
סלאבאדסקי"א	—	3	—	3
פארדאצקי	—	—	3	3
עפשטיין-שלומאוויטש מ.	3	3	3	9
פינס ח. א.	3	—	—	3
פרוסמאן חיים	7	7	10	24
קראל ראוא	—	3	—	8_{05}
רייכשטאדט ראוא	11_{30}	6_{35}	6	23_{65}
רובין	—	3_{50}	—	3_{50}
שלומאוויטש מאניע	3	3	3	9
נדבות זמניות	64_{20}	59_{13}	—	123_{33}
ס"ה	126_{50}	137_{23}	54_{85}	$30א_{23}$

פערליצא

(ס. בעפאראבינ)

נדבות זמניות	—	—	7_{60}	7_{60}
ס"ה	—	—	7_{60}	7_{60}

פערם

החבר-העסקן יוסף קויסמאן				
„א. ציון"	6	—	6	12
קויסמאן יוסף בן שלמה	3	—	3	6
נדבות זמניות	6	—	10_{65}	16_{65}
ס"ה	15	—	19_{65}	$3ס_{65}$
לשובת הפועלים	50	—	—	50

פערעיאסלאוו

(ב. שולמכה)

החבר-העסקן ל. ב. ראזענבלום				
אייזענבערג שמואל	3	3	3	9
ארנשטיין ליפא	6	6	6	18
בערנשטיין ראובן	3	—	—	3
ברעגמאן נח	3	3	—	6
„בני ציון"	—	3	—	3
גראנסטין כאיים	3	3	3	9
הערשענזים בער	3	3	3	9
וויליצער משה	3	3	3	9
וואורמאן ישראל	3	3	—	6
פינקלשטיין מ.	3	—	—	3
פינקלשטיין משה-אהרן	3	3	3	9
פינקלשטיין ג.	—	3	3	6
פרידמאן א.י., ד"ר פילוסוף	3	3	3	9
קאנעווסקי הירש	3	3	3	9
ראזענבלום ל. ב.	3	3	3	9
שפירא בנציון	—	3	3	6
נדבות זמניות	14	14_{50}	17_{65}	46_{15}
ס"ה	56	56_{50}	53_{65}	166_{15}
לשובת הפועלים	16_{75}	23_{75}	20_{65}	70_{15}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פערעשצעפינא				
הקמנה				
(ס. פולטבה)				
מחבר-העסקן א. מ"יאראוו				
נדבות וסניות	5_{25}	11_{85}	4_{85}	21_{95}
ס"ה	5_{25}	11_{85}	4_{85}	21_{95}
פראהאראוסא				
(ס. פולטבה)				
נדבות וסניות	—	—	4_{05}	4_{05}
ס"ה	—	—	4_{05}	4_{05}
פראסקוראוו				
(ס. מאדאל)				
מחבר-העסקן ר"ר יוסף חורוויץ				
אשכנזי ברוך	3	3	9	15
אשכנזי שלמה	3	—	3	6
בראנץ יצחק	6	6	18	30
בערנשטיין ס. ס.	3	3	9	15
בוליק ז. ש.	—	—	3	3
גאטעסמאן ש. ג.	3	3	9	15
גורעוויץ יוסף, ד"ר	6	6	18	30
גינוב רג גיטל	—	3	6	9
גרינבערג משה	—	3	6	9
גרינבערג ראובן-נחמן	—	3	6	9
גרינבערג יעקב	—	3	3	6
גרינבערג גאלדא	—	3	6	9
דאלפערין זיסא	6	6	18	30
דאלפערין מנשה	3	—	3	6
דאלפערין מענא	3	—	3	6
דעלצאן שלום	3	3	9	15
דראו ישביאן א. י., דאס שיפס	3	3	6	12
הארנשטיין אברהם	3	3	9	15
הארנישטיין ח. ס.	3	3	9	15
הויליר אפרים גם בעד שנת 1901	6	3	12	21
הויזבוים שאול בן משה	6	6	18	30
וויסבורד מנויל	3	3	9	15
וואל זוס	3	3	9	15
ויסמאן שלמה	—	3	6	9
ויסמאן חיים צבי	—	—	3	3
זילראוועצקי אפרים	3	3	9	15
זלדים דוד	—	—	3	3
חסאן שלמה בן אבא	3	3	9	15
טלבערמאן שבתי	—	3	6	9
טלבערמענץ וואלף	—	—	3	3
טעטער יוסף	3	—	3	6
פראנצמפארט	78	93	84	255
פראנצמפארט	78	93	84	255
האראו ס. ס.	—	—	3	3
יחלום משה	3	3	3	9
כץ ס. ל	—	—	3	3
האחים כצמאן	—	3	3	6
לעוויט ד. (ר. א. ז.)	3	3	3	9
לאפקא יוסף	3	3	3	9
לעוויטא דיר בן מנשה	3	3	3	9
לייזוס אברהם, רב	—	3	—	3
מארענץ א. ש.	3	3	3	9
סינץ אלכסנדר בן דוד	3	3	3	9
מזל מיכאל	10	10	10	30
מזל אברהם	10	—	—	10
מזל יעקב יוסף	6	6	6	18
מזל וואלף	6	6	6	18
מזל שמואל	3	3	3	9
נייטאן שמואל	3	3	3	9
מאבעל מ-רכי	3	3	3	9
פיש ליב בן מיכאל	3	3	3	9
„ציון"	3	3	3	9
קארמאזין נח בן ישראל	3	3	3	9
קיבריק שמואל	3	—	3	6
קרייזער יעקב בן משה	3	3	3	9
קרינסהאבער חיים	3	—	3	6
קרינסהאבער יוסף	3	3	3	9
קריצאר ואנוויל	3	—	—	3
קרייזער אהרן בן משה	3	3	3	9
קאלמאנסאן נפתלי בן צבי	—	3	—	3
קאלמאנסאן ג. ר.	—	—	3	3
רייגראדסקי מרדכי א., ראנטיפס	3	3	3	9
שאפיר אהרן	3	3	3	9
שוואריצמאן יהושע	3	3	3	9
שענבערג שפרינצה-מלכה	3	3	3	9
שילמאן משה בן קלמן	12	12	12	36
שילמאן ישראל בן קלמן	6	—	—	6
שפינעל יצחק	6	6	6	18
נדבות וסניות	3_{30}	1_{15}	1	5_{45}
ס"ה	203_{30}	203_{15}	188	594_{45}
לשובת השעלים	62_{31}	64_{95}	11_{85}	138_{75}
פראפוסק				
(ס. מאהילוב)				
מחבר-העסקן ב. לעוויטין				
נערציק גישל	3	3	3	9
נערציק יעקב	3	3	3	9
לעוויטין בער בן יעקב	3	3	3	9
לעוויטין אליהו בן בער	3	3	3	9
מנידמאן בריך בער שנת 1901	3	—	—	3
מנידמאן יסף	3	3_{30}	3	9_{30}
מנידמאן יעקב בן וואלף	6	6	6	18
פראנצמפארט	24	21_{30}	21	63_{30}

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
פראנספארט	24	21_{39}	21	66_{30}
מעקלער ל., ד"ר	—	3	—	3
סלאווין נחום בנימין	3	3	—	6
סמיזחאוו ליב	—	3	—	3
„פועלי ציון"	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	—	6_{85}	7_{35}
ס"ה	27	33_{87}	27_{85}	88_{45}
לטובת הפועלים	16_{68}	4_{59}	—	21_{65}

פרוזשאן

(ס. הוראדנא)

החבר-העסקן כ. י. קאג-מארשציק				
„דורשי ציון"	3	—	—	3
מאסאוולי'אנסקי יוסף	3	—	—	3
פראזאווסקי שמעיהו	3	—	—	3
פאסעראנץ לאה	3	3	—	6
„צעירי ציון"	—	3	—	3
קאנטארשציק כ. י., רב	3	3	3	9
נדבות זמניות	21	6_{80}	8_{24}	35_{29}
ס"ה	36	14_{66}	11_{24}	62_{20}

פרויענבורג

(ס. קורלאנד)

החבר-העסקן גרשון ראבינוביץ				
איזאקסאן ושאנא	—	3	—	3
אייטעלבערג	—	3	—	3
בערמאן יוסף	—	3	—	3
גערמאן ס.	—	3	—	3
הירשפעלד ל.	—	3	—	3
הירשמאן נ.	—	3	—	3
קולער, יעקב	—	3	—	3
רבינוביץ גרשון	3	3	3	9
רבינוביץ משה	3	3	3	9
נדבות זמניות	32_{36}	16_{91}	10_{96}	60_{23}
ס"ה	38_{36}	43_{91}	16_{93}	99_{20}
לטובת הפועלים	—	—	—	—

פרוסי

(ס. קיוב)

נדבות זמניות	2_{90}	—	—	2_{90}
ס"ה	2_{90}	—	—	2_{90}

פריוואלנאיע

(ס. באקו)

החבר-העסקן דוד ואחא-ראפשקין				
באריסאוו רו ל בת אלכסנדר	10	—	6	16
זאהאראפשקין שלמה	6	6	6	18
זאהאראפשקין דוד	3	3	3	9
סיאסניקאוו יעקב	—	6	6	12
סאסונקאוו שלמה	3	3	3	9
קרייסקאפ ישעיהו בן יצחק	6	3	6	15
נדבות זמניות	$3'_{44}$	3	6_{88}	40_{88}
ס"ה	9_{88}	30	30	119_{80}

פרילוקי

(ס. פולטאוא)

החבר-העסקן מענדיל קיסין				
זאלאפארעוו נחמן	3	—	—	3
זאלאפערעוו נה בן אברהם	3	3	—	6
מאנאפשניקאוו אליעזר	3	—	—	3
פראדקין צארנה ובניה	3	3	3	9
פראדקין מנדיל	3	3	3	9
פראדקין ליב	3	3	3	9
פראדקין יצחק	3	3	3	9
פראדקין דוב	3	3	3	9
צירעלכאן יהודה ליב, רב	3	3	3	9
קיסין מנדיל	3	3	3	9
קאזיצקי הלל	3	3	3	9
ראביגאוויטש שפרינצה	3	3	3	9
ראביגאוויטש יוסף בער	3	3	3	9
ראביגאוויטש יצחק אייזיק	3	3	3	9
ראביגאוויטש שמריהו	—	3	3	6
נדבות זמניות	—	2_{94}	40_{13}	43_{13}
ס"ה	42	41_{94}	67_{29}	151_{23}
לטובת הפועלים	35_{63}	—	—	35_{63}

פרעדי

(ס. ווישענסק)

נדבות זמניות	6_{71}	—	—	6_{71}
ס"ה	6_{71}	—	—	6_{71}

צאריצין

(ס. סאראטוב)

החברים-העסקנים ש. א. ראטנער וד"ר ל. ב. שפירא				
אבעלעוויץ ל.	3	—	3	6
פראנספארט	3	—	3	6

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו כ	רו"כ	רו"כ
מראנסמארט	3	—	3	6
„א. ציון"	—	25	25	50
אלשאנסקי אברהם	3	—	—	3
אראמאוסקי ש.	3	3	3	9
אוושאנסקי נ. ו., ד"ר	6	6	6	18
בערלין י. א.	5	5	5	15
בעלענסקי ל. ב.	3	3	4	10
בראנשטיין א.	3	3	3	9
בעלענקי דוד	—	3	—	3
ברוק נ. ש.	—	3	3	6
בראנשטיין י. ד.	—	3	—	3
גאלדין י. מ.	6	6	6	18
גיל א. כ.	3	3	3	9
דייטש י. א., ד"ר	—	3	3	6
העלפגאם הלל	3	3	3	9
ו לענסקי י. ד., ד"ר	3	3	3	9
וואלפזאן ש. י.	3	4	5	12
וואלפסאן י. ש.	—	3	—	3
וואלאוויק מ. ל.	—	3	3	6
וויסנגרג פ.	—	3	—	3
זלקינד בנימן	3	3	3	9
זאסראוסקי ח.	—	3	—	3
זילבערמאן א. מ.	—	3	3	6
חאלפיאנסקי מ. א.	10	10	10	30
פארהאוסקי ל. י.	6	6	6	18
פייטעלבוים י. ב.	—	3	—	6
לובארט ש.	4	—	—	4
יובארט ש. מ.	—	3	3	6
יובין נ.	—	—	—	—
מאנעוויץ א. א.	3	3	6	12
מאנעוויץ מ. א.	—	3	—	3
מאנעוויץ ר. ש.	—	3	—	3
נייכארד א. ש.	3	3	3	9
סלאוואסקי י. נ.	—	5	—	5
פיגעלמאן ב.	4	5	5	14
פריידלין מ. ש.	3	3	3	9
פריידלין י. ש.	3	3	3	9
ציסקין ר. י.	3	3	3	9
קאצאנאוו י. א.	3	3	3	9
קאניאקאוו ל. א., ד"ר	6	6	6	18
קאצענלסאן א. ב.	6	6	6	18
קאוריאנסקי י. מ.	6	6	6	18
קאראפקין אכדרם	—	3	—	3
קיוגמאן ד.	—	3	3	6
ראזאוו י. א.	5	3	—	8
ראזאוו גאליא, ילד	3	3	—	6
ראסנער ש. א.	18	25	18	61
ילד ש. א. ראסנער	—	3	—	3
ראסנער ח. ש.	3	3	3	9
ראסנער ב. ש., טרת	3	3	3	9
ראסנער א. ש.	3	3	—	6
ראבינאוויץ א. ב.	—	3	3	6
ראזאוא ש. א., טרת	—	3	—	3
ראזאוא ריסיא, ילד	—	3	—	3
ראזאוו שטואל, ילד	—	3	—	3
מראנסמארט	142	241	188	551

	1902	1903	1904	ס"ח
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנסמארט	142	221	188	551
רובין יצחק	—	—	3	3
שולנין י. ז.	3	5	3	11
שפירא ל. ב., ד"ר	3	3	3	9
שפירא ר. ש., טרת	3	3	3	9
שפירא מ. ב.	3	—	—	3
שפירא ל. א.	3	—	—	3
שייפעלבוים י. ב.	3	—	—	3
שולמאן ש. ק.	—	6	6	12
חגר ל. י.	—	3	3	6
נדבות וסניות	202₇₀	—	139₃₄	335₃₄
ס"ה	367₇₀	241	341₃₄	945₃₄
למטבת הפועלים	24₆₀	113₆₀	—	138₁₂

ציבולעווא

(ס. קיוב)

יעדוואבני א. נ.	3	3	3	9
נדבות וסניות	—	3	—	3
ס"ה	3	6	3	12

קאבאנסקאיע

(סעבר דהבייקאל)

החבר-העסקן ב. ס. שענסיל	—	—	—	—
אפריסאוויץ א. ל.	—	3	—	3
אפריסאוויץ ל. א.	—	3	—	3
איצקאוויץ מ. ס.	—	3	—	3
איידעלסאן יעקב	—	3	—	3
איידעלסאן ס.	—	3	3	6
איידעלסאן א. ס.	—	3	3	6
איידעלסאן ל. מ.	—	3	—	3
איידעלסאן ב. ס.	—	3	3	6
בראמזאן נ. א.	—	3	—	3
בראדסקי באריס ס.	—	3	—	3
ראוויזאוויץ ד. ח.	—	3	3	6
ווינעוויץ העדש	—	3	—	3
וואלף נ., טרת	—	3	3	6
וואלף משה יוסף	—	3	3	6
חייטאוויץ א. ס. גם בער	—	—	—	—
שנת 1901	12	—	—	12
מארקין אליעזר	4	—	—	4
מיכאלעוויץ ח.	—	3	—	3
מאסיס יעקב אברהם	—	3	3	6
מאשקאוויץ ש. נ.	—	3	—	3
ניטושקי יוסף יעקב	—	3	—	3
סנדראוויץ ב.	—	3	3	6
סנדראוויץ א. נ.	—	3	3	6
פיינבערג י. א.	—	3	3	6
פיינבערג י. מ.	—	3	3	6
פיינבערג י. מ. (ד. א צ.)	—	3	—	3
פיינבערג י. ב.	—	3	3	6
מראנסמארט	16	72	36	124

Digitized by Google

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
16	72	36	124	טראנספארט
—	3	3	6	סיינבערג א. ב.
—	3	3	6	סיינבערג ס. א.
—	3	—	3	סיינבערג סינה ב.
—	3	3	6	סיינבערג ר. א.
—	—	3	3	קאפ־לעוויץ ס. י.
—	6	6	12	שענפיל כ. ס.
—	3	3	6	שענפיל מ. ס.
—	3	3	6	שכתילעוויץ ר. א.
1_{25}	15_{25}	—	17	נדבות[זמניות.
17_{75}	111_{25}	60	189	ס"ה

קאברין

(ס. הוראדנא)

3	3	—	6	אלטשולער יהודה
26_{81}	—	7_{65}	34_{46}	נדבות זמניות
29_{81}	3	7_{65}	40_{65}	ס"ה

קאונא

				ההכר-העסקן איסר בער וואלף
6	6	6	18	אלטמאן שמואל
3	3	3	9	אהרנאווסקי כאיק
3	3	—	6	אהרנאווסקי גריגארי
3	3	—	6	אלטענבערג ח.
3	3	3	9	אנאוויץ איזיק
3	3	—	6	אדלער שמואל
3	—	—	3	„אחות ציון"
3	3	—	6	אם חיים
3	3	—	6	אסקין מאיר
3	3	3	9	אוריסאן שפציל
3	3	3	9	בראסאן משה
3	3	3	9	בלומענטאל מארק
3	3	3	9	בערנשטיין ח.־ל.
3	3	3	9	בירנער יוסף
3	3	3	9	באסמאן י. א.
3	3	3	9	גאלאשער אבא
3	—	3	6	בלומענפלד
3	3	3	9	בערזאן אברהם
3	3	3	9	בערקמאן קלמן
3	3	3	9	בעלסקי זלמן
—	3	—	3	באס חיים וו.
				גינצבורג שלמה נם בער
6	—	—	6	שנת 1901
3	3	3	9	גאבוילאוויץ ל.
3	3	3	9	גאשליב ח. א.
3	3	3	9	גאלאסקי נעציל
3	—	—	3	גראיעווסקי פנחס
3	3	3	9	גאלדשטיין י.
3	—	—	3	גאלדבערג א. נ.
87	72	48	207	טראנספארט

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
87	72	48	207	טראנספארט
3	—	—	3	דעמבא אברהם
3	3	—	6	דעמבא יצחק
3	3	3	9	דאנסקי ליפא
3	3	—	6	דעוועס ר. נ.
3	—	—	3	הורוויץ ניסן
3	3	3	9	הורוויץ בנימין
3	3	3	9	הורוויץ אברהם
3	3	3	9	הורוויץ שלום
18	18	18	54	וואלף איסר בער
				ווישעגשטיין שלמה נם
6	3	3	12	בער שנת 1901
3	3	3	9	ווילק זלמן
3	3	3	9	ווילק יהודית
3	3	3	9	וואלפערט מאיר
3	3	3	9	ווישקין לידיא (וראבינא־ ווין)
3	3	3	9	ווינגערמאן אברהם
3	—	—	3	וויסבראד אידל
3	3	3	9	וואלאצקי קאפל
3	3	—	6	וואלפערט א.־י.
—	3	3	6	ווילענציק א.־ב.
3	3	3	9	זאדוואראנסקי הלל
3	3	—	6	זאק יחיאל
5	—	—	5	זאקס יעקב יחיאל
3	—	—	3	יאסינאווסקי יחזקאל
—	3	—	3	כץ אליעזר
3	—	3	6	לאפין אבא, ד"ר
3	—	—	3	לעווינסקי מיכאל
5	5	5	15	לעווין שמואל
3	3	3	9	ליפשיץ יעקב יוסף
3	—	—	3	לאנדוי כאיר
3	3	—	6	לובאווסקי מרדכי
3	—	—	3	ליפעץ ליפא
3	3	—	6	לאפין נח
4	4	4	12	כרגלין יוסף
3	—	—	3	מישורסקי מנדיל
3	—	—	3	מרגלית אהרן
3	—	—	3	סינדלכאן, ד"ר
3	3	3	9	מאיראוויץ, ד"ר
6	6	6	18	סאלאוויטשיץ אבא
3	3	3	9	סטראסבורג ישראל
3	—	3	6	סגל אוריה
3	3	3	9	סגל שמעון
3	—	—	3	סילמאן מנדיל
3	3	3	9	סילענסקי נ.־ל.
3	—	—	3	סוסמאנסקי אלי
3	—	—	3	סוסמאנסקי אוריהו
3	3	3	9	סערציקאוויץ י.־ס.
3	3	—	6	סעקארסקי אליעזר
3	3	3	9	סיקעלציק א. י.
3	—	—	3	סערעלמאן אפרים
6	6	6	18	סיינבערג יצחק, ד"ר
3	3	—	6	סינקעלשטיין ז.
3	—	—	3	פראנק יעקיל
263	204	147	614	פראנספארט

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סראנספארט	247	201	147	614
פיינבערג משה	3	3	—	6
פינשפיין נחום	3	—	—	3
האהים פריידבערג	3	3	3	9
ציסעס משה-יהודה	—	3	—	3
קארנאווסקי יעקיל	3	3	3	9
קאמבער אבא	3	3	3	9
קאראלינסקי בער	3	3	3	9
קרוס משה	3	—	—	3
„קריטה"	—	3	3	6
ראבינאוויץ ה„ רב	3	3	3	9
ראבינאוויץ סרדבי	6	6	6	18
ראבינאוויץ, ד"ר	3	3	—	6
ראבינאוויץ בנציון	3	3	3	9
ראן משה	3	—	—	3
ראם גרינארי	3	3	3	9
ראסינסקי יוסף	3	3	3	9
ראסענבערג הערטאן	6	6	—	12
ראזענבלים ד.-י.	5	5	—	10
ראזענבלים א.-מ.	3	3	—	6
רעסעל ראיכן	3	—	—	3
ראבינאוויץ אברהם	3	3	3	9
ראסבאח ישעיהו	—	3	—	3
שיק זלמן	3	—	—	3
שכנא נחום	3	—	—	3
שכנא יעקב-הירש	3	3	3	9
שוכל שבתי	6	6	6	18
שווארץ מארק, ד"ר	3	3	—	6
שפירא אברהם	3	3	3	9
שישעלעוויץ ש.	—	3	3	6
שוסטער א.-ל.	—	3	3	6
„שלום ציון"	—	3	—	3
נדבות זמניות	239_{64}	168_{19}	191_{10}	599_{93}
ס"ה	588_{64}	458_{19}	392_{10}	1439_{93}
לשובת המועלים	109_{38}	48_{98}	11_{70}	169_{06}
קאוּעל				
(ס. וואלין)				
החבר-העסקן נ. ז. העלער				
העלער חנוך	3	3	3	9
פריזשאנסקי א. ש	3	3	3	9
קראקאווסקי ש.	—	3	—	3
רויזען יצחק	3	3	3	9
רובינשטיין אהרן גם כעד שנות 1901, 1900, 1899	12	3	3	18
נדבות זמניות	—	13_{31}	27_{87}	41_{28}
ס"ה	21	25_{31}	42_{97}	89_{28}
לשובת המועלים	43	—	—	43
קאזאטין				
(ס. קיוב)				
גרינבערג י.	3	—	—	3
סראנספארט	3	—	—	3

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סראנספארט	3	—	—	3
מאלישצוק ס. א.	3	3	3	9
שוואיצמאן אהרן	3	—	—	3
נדבות זמניות	8	16_{84}	—	24_{84}
	17	19_{34}	3	39_{84}
לשובת המועלים	23_{22}	6_{62}	—	28_{84}
קאוּאן				
אריסמאוו א.	—	3	—	3
אפשטאל, סרת	3	3	—	6
בוכאם	6	6	—	12
באסין	3	3	—	6
בעדער ל.	3	3	—	6
בריידא ש. נ.	3	3	—	6
בורלאנד ס.	3	3	—	6
באהוטעל טרים	3	3	—	6
גראן ר. ס. גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
גאטליידער	3	3	—	6
גינצבורג	3	—	—	3
ווינציאק	3	3	—	6
זלמאנאוו	3	—	—	3
טאטארסקי ס. ס.	3	3	—	6
כהן נ. א.	6	6	—	12
לישווין, טרת	3	—	—	3
לעווין א.	6	6	—	12
לעווידאוו ס. י.	3	3	—	6
לעווין מ. א.	3	3	—	6
לוריא ס.	—	3	—	3
מעצרלעוויץ ק.	3	3	—	6
מענדלעוויץ ס.	3	—	—	3
טייזלעס נ. זון	3	—	—	3
מאסקסוים	—	3	—	3
פערסאן, טרת	—	3	—	3
פינקעלשטיין נ.	3	3	—	6
ציטערלין נ. נ.	6	—	—	6
ציסמערסאן ס.	—	6	—	6
קושנער	3	3	—	6
קארפאצעווסקאיא ר.	3	3	—	6
קארפאצעווסקי ס.	3	3	—	6
ראזינסאן י.	3	—	—	3
ראזינסאן מ.	3	—	—	3
שערעשעווסקי מ. ר.	6	6	—	12
נדבות זמניות	54_{84}	66_{53}	—	121_{37}
ס"ה	159_{80}	156_{53}	—	316_{37}
קאזאוו				
(ס. טאמבאוו)				
החבר-העסקן א. ב. וואראנאוו				
אייזענשטאדט ב.	3	3	3	9
אלטשולער י. ס.	3	3	3	9
סראנספארט	6	6	6	18

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	0	6	6	18
אלטשולער י. ש.	3	3	3	9
בלומשטיין יעקב	3	3	3	9
גרשנאוויץ ש.	3	3	3	9
גינצרמאן ז. מ.	3	3	3	9
זוארצנאוו א. ב.	3	3	3	9
חסק י., ד"ר	—	—	3	3
לעוויטין יחזקאל	3	3	—	6
לעפסקי שמואל	3	—	3	6
האחים לעפסקי	—	3	—	3
סלוצקין גרינארי	3	3	—	6
ספאראסעלסקי אהרן	3	3	—	6
פוקעלניק יוסף	3	3	3	9
ראפאפארט א. ל., ד"ר	3	3	3	9
רייקוו א. ל	3	—	—	3
שיינמאן אברהם	3	3	3	9
שעפטיל חיים	3	3	3	9
נדבות וזמניות	23_{50}	9_{05}	15_{00}	47_{55}
ס"ה	71_{50}	54_{05}	54_{00}	179_{55}
קאחאווקא				
(פ. סבריא)				
החבר-העסקן ג. י. קאוו-נאס				
גורעוויץ י. ז.	—	12	—	12
האסלאוועדסקי א. פ.	—	6	—	6
כהן א. פ.	—	3	—	3
סיראטא פ. א.	—	—	6	6
קאוונאס ג.	—	3	3	6
שנר ל. א.	—	3	3	6
נדבות וזמניות	—	3	12_{40}	15_{40}
ס"ה	—	30	24_{10}	54_{10}
קאונסק				
(פ. מאסקס)				
לעוואק אברהם	3	3	—	6
ס"ה	3	3	—	6
קאלא				
(פ. קאליש)				
נייטאן בער	3	3	3	9
נדבות וזמניות	—	—	1	1
ס"ה	3	3	4	10
קאלאראש				
(פ בעסאראביא)				
נדבות וזמניות	32	60	—	92
ס"ה	32	60	—	92
לטובת הפועלים	2	—	—	2

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו כ	רו"כ
קאלוגא				
החבר-העסקן י. ג. גרויס. מאן				
נדבות וזמניות	10_{55}	11	—	31_{55}
ס"ה	10_{55}	11	—	31_{55}
קאלווארייא				
(פ. סובאלק)				
נשלחו ע"י שר המחוז	—	29_{85}	—	29_{85}
ס"ה	—	29_{85}	—	29_{85}
לטובת הפועלים	—	61_{97}	19_{57}	81_{54}
קאליש				
נדבות וזמניות	—	12_{84}	—	12_{84}
ס"ה	—	12_{84}	—	12_{84}
לטובת הפועלים	—	—	—	—
קאמענאבראד				
(פ. וואלין)				
קיסעלהאף נ. (ר. א. צ.)	3	—	—	3
שפילבערג דוד	3	3	3	9
נדבות וזמניות	14_{10}	17	31	31_{10}
ס"ה	20_{14}	20	3	43_{14}
קאמענץ-פאדאלסק				
החבר-העסקן יעקב כהן				
בערענזאן אברהם	—	3	—	3
כרושטיין ראובן	—	3	—	3
באש שלמה	—	3	—	3
בליקשטיין בער	—	3	—	3
„כני ציון" I.	—	6	—	6
בעליץ דוד	—	3	—	3
„כח עמי"	—	3	—	3
„בנות ציון"	—	3	—	3
„בני ציון" II.	—	6	—	6
גאפעסמאן יעקב	—	3	—	3
גרינבערג ישראל	—	3	—	3
גאלדענטרעסטער יעקב	—	3	—	3
גאלדשטיין ש.	—	3	—	3
געלבער סיוויש	—	3	—	3
ניטלער הירש	—	3	—	3
נילבער סיגה	—	3	—	3
נישעס רייזה	—	3	—	3
דבורהם מענדיל	—	3	—	3
טראנספארט	—	60	—	60

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	ר"וכ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	—	60	—	60
„דגל ציון"	—	3	—	3
העלמאן אברהם	—	3	—	3
העלפאנד שרה	—	3	—	3
האנדעלמאן פנחס	—	3	—	3
ווייגבוים י.	—	3	—	3
וויסלאוויץ יוסף, עוזר לעורך דין מושבע	—	3	—	3
ווייגבוים יצחק	—	3	—	3
וואראהפטיג אליעזר	—	3	—	3
ווייגבוים ישראל	—	3	—	3
זיידמאן מ. פ. בעד שנת 1901	3	—	—	3
„חובבי שפת עבר"	—	6	—	6
האמסקי פאוועל	—	3	—	3
מאבאריסקי גריגארי	—	6	—	6
כהן ישראל	—	4	—	4
כהן זוסיא	—	6	—	6
כהן יעקב בן זוסיא	—	6	—	6
כהן עקיבא	—	3	—	3
לאזאראוויץ נ.	—	3	—	3
ליחטמאן מ. נ.	—	3	—	3
לוקאטשער רחל	—	3	—	3
לאנדוויגער ליפא	—	3	—	3
לערנער ישראל	—	3	—	3
ליפץ יצחק	—	3	—	3
לערנער חיים	—	3	—	3
לוקאטשער משה	—	3	—	3
מרגליות יעקב	3	3	—	6
מאהלאך אהרן	—	3	—	3
מאנולים יחיאל	—	3	—	3
מאנזאן בנציון	—	3	—	3
נודעלמאן שמעון	—	3	—	3
נודעלמאן מארק	—	6	—	6
סטערניק לעאן	—	3	—	3
פינס שאול	—	3	—	3
פאסטערנאק אידל	—	3	—	3
פריד מרדכי	—	6	—	6
פריד משה	—	3	—	3
פעלדשטיין ט.	—	3	—	3
פרייבערג ב. ג.	—	3	—	3
פעלדשטיין ט. י.	—	3	—	3
קוריבענטשוק שמואל	—	3	—	3
קעלבערין ל. פ., טרת	—	3	—	3
קאליחמאן שמואל	—	3	—	3
רובינשטיין ישראל	—	3	—	3
דאגאוו מרדכי ל.	—	3	—	3
דאזענבערג שלמה, רופא שנים	—	3	—	3
רובינשטיין מ.	—	4	—	4
דאווקאה טנדיל	—	3	—	3
שווארץ ס. פ.	—	3	—	3
שמידט חיים	—	6	—	6
שווארץ פסח	—	3	—	3
טראנספארט	6	230	—	236

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	6	230	—	236
שפּיצקעלים י. מ.	—	3	—	3
שלייפער דוד, עוזר עורך דין מושבע	—	6	—	6
שץ יצחק	—	3	—	3
שמוקלערמאן י.	—	3	—	3
שפּיצקעלים בנציון	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	29_{22}	—	29_{22}
	ס"ה 6	277_{22}	—	283_{22}
לטובת הפועלים	99_{20}	58_{04}	34_{26}	191_{50}

קאמענקא

(פ. חערסון)

לטובת הפועלים	2_{80}	—	—	2_{80}

קאנאטאפ

(פ. צרניגוב)

החבר-העסקן ד. לוריא				
„אגודת ציון" כראגינסקי י. בעד שנת 1901	—	3	—	3
לוריא ל.	3	—	—	3
לוריא ד. ל.	6	6	—	12
לוצקי נ. נ. גם בעד שנת 1901	3	3	—	6
יודאוויץ ב. א. גם בעד שנת 1901	12	6	—	18
נדבות זמניות	6	3	—	9
	—	42_{60}	6_{80}	49_{40}
	ס"ה 30	63_{80}	6_{80}	100_{10}

קאנסטאנטינא-גראד

(פ. פולטבה)

לטובת הפועלים	6_{61}	—	—	6_{61}

קאסאווא

(פ. הורדנא)

החבר-העסקן ש. בור-שטיין				
בורשטיין ש.	—	3	3	6
ראזענבערג א. ב.	—	3	3	6
נדבות זמניות	15_{61}	4_{57}	1_{34}	21_{52}
	ס"ה 15_{61}	10_{57}	7_{34}	33_{52}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
קאסטאפאליע				
נדבות זמניות	—	—	5_{65}	5_{65}
ס"ה	—	—	5_{65}	5_{65}
קאסטיוק				
אוויטשי				
(פ. מוחילוב)				
חסץ וואלף	3	—	—	3
נדבות זמניות	—	—	10	10
ס"ה	3	—	10	13
קאפוליא				
(פ. סינסק)				
ברעזודא ליב	3	—	—	3
גורעוויץ ש. יוסף	3	—	—	3
לוואוויץ שמשון	3	—	—	3
נדבות זמניות	13_{45}	—	—	13_{45}
ס"ה	22_{48}	—	—	22_{48}
קאפוסט				
(פ. מוחילוב)				
החבר-העסקן א. מאגין	—	—	3	3
„אגודת ציון"	—	3	—	3
„כני ציון"	—	—	3	3
„דורשי ציון"	—	3	—	3
מאלקין ש. ג., ר"ר	—	—	3	3
„פועלי ציון"	—	3	—	3
שפירא א. מ.	6	3	3	6
דבות זמניות	21	23	35	69
ס"ה	21	34	35	90
קאפציאוא				
(פ. סוכלק)				
שיכשעלעוויץ ב.	3	3	3	9
נדבות זמניות	12_{03}	1	10_{33}	23_{35}
ס"ה	15_{43}	4	13_{32}	32_{38}
לטובת הפועלים	—	10_{35}	—	10_{35}
קאפרעשט				
(פ. בעסאראב.)				
מאשעוויטש יעקב	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	9	9
ס"ה	—	—	12	12

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
קאראבץ				
(פ. סמאלענסק)				
„אגודת ציון"	—	3	—	3
ס"ה	—	3	—	3
לטובת הפועלים	—	2	—	2
קאראלאן				
(פ. פירקאמסק)				
הערצבערג ש. א.	100	100	—	200
ס"ה	100	100	—	200
לטובת הפועלים	50	—	—	50
קארטודבע-				
רעזא				
(פ. הורדנא)				
„אגודת ציון"	—	3	3	6
נדבות זמניות	—	6_{59}	7_{61}	13_{60}
ס"ה	—	9_{62}	10_{64}	19_{66}
קאריצין				
(פ. הורדנא)				
נדבות זמניות	—	—	2_{50}	2_{50}
ס"ה	—	—	2_{50}	2_{50}
קארעשטי				
(פ. בעסאראב.)				
נדבות זמניות	—	2	—	2
ס"ה	—	2	—	2
קארס				
סולקין א. (ר. א. צ.)	—	3	—	3
ערליך אשר-ז.	3	—	—	3
ס"ה	3	3	—	6
קארסאווקא				
(פ. וויטעבסק)				
נדבות זמניות	30_{40}	—	—	30_{40}
ס"ה	30_{40}	—	—	30_{40}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
קארסון				
(ס. קיוב)				
החבר-העסקן יעקב דאבין				
בעלאסצקי יעקב	3	—	3	3
ראבין יעקב	3	—	3	3
נדבות וזכיות	6_{35}	4_{62}	1_{25}	43_{60}
ס"ה	12_{53}	24_{62}	12_{47}	49_{63}
קארעלישי				
(ס. מינסק)				
„דורשי ציון"	—	3	9	12
ס"ה	—	3	9	1
למובת הפועלים	14	2	—	16
קארעץ				
(ס. וואלין)				
החבר-העסקן הרב נ. הערשהארן				
„אגודת ציון"	—	3	—	3
בראדקר יוסף			3	3
הערשהארן נ. ש., רב	3	3	6	3
הורוויץ אייזיק			3	3
וואלצמאן א.	3	3	6	3
קליגסמאן ט.		3	6	3
שאלאסיאניק נ.		3	6	3
נדבות וזכיות	2	19_{47}	21_{49}	42_{87}
ס"ה	א	34_{47}	33_{40}	76_{87}
קאשיצא				
(ס. קעלץ)				
נדבות וזכיות	—	1_{62}	—	1_{62}
ס"ה	—	1_{62}	—	1_{63}
למובת הפועלים	—	1_{62}	—	1_{63}
קולעבקי				
(ס. נישני-נאווגארד)				
ווינשטאק ט.	3	3	3	9
ס"ה	3	3	3	9
קומיוגאראד				
למובת הפועלים	—	—	1	1

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
קיפין				
(ס. סידול)				
ווייגכוים נחום	—	3	—	3
ס"ה	—	3	—	3
למובת הפועלים	6_{65}	—	—	65_{94}
קופישאק				
(ס. קובנא)				
החבר-העסקן נ. האפמאן				
האפמאן נציל	3	3	3	9
נדבות וזכיות	23_{10}	17_{69}	15_{74}	57_{10}
ס"ה	26_{10}	20_{69}	18_{74}	66_{10}
קורסק				
אורינסקי ש. ל.	3	3	—	6
באסין ב. ש., רב העדה		3	—	3
דובראוין נ. י.	3	3	—	6
הורוויץ ד. ו.	3	3	—	6
וויליענציק י. ז.	3	3	3	9
זיסקינד ל. ס.	3	—	—	3
זצלקאוויץ א. ס.	3	3	—	6
טויבע ז. ל.	6	6	6	18
טונין ט. י.		3	—	3
לעווישאן ס. ב.	3	3	—	6
לוי ל. ס., אינג.		3	—	3
מלאך א. ס.		3	—	3
סנל הירש	3	—	—	3
סופראנסקי א. א.		3	—	3
סקארמאן ו. א.		6	—	6
פר יקטל י. ו.		3	—	3
קלוגמאן ד. ל.	3	3	—	6
ראבינאוויץ ק. ק.		25	—	25
ראזאו א. א.		5	—	5
ראבערבער אליעזר	6	—	—	6
שפיינבערג ד. ל., ר"ד		3	—	3
שצעטינין א. ש.	3	3	—	6
נדבות וזכיות	44_{11}	6	20	70_{11}
ס"ה	86_{11}	93	29	208_{11}
למובת הפועלים	94_{25}	—	—	94_{39}
קורשאן				
(ס. קאוונא)				
למובת הפועלים	7_{58}	—	—	7_{58}
קיבארטי				
(ס. סובלק)				
החבר-העסקן ש. גאלר-בערג				
גאלדבערג אריה	—	3	3	6
מראנספארט	—	3	3	6

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	—	3	3	6
גאלדבערג שרה	3	3	3	9
גאלדבערג היה	3	—	—	3
גאלדבערג פיגה	3	—	—	3
גאלדבערג י. ג.	3	3	3	9
וואליק יצחק	3	3	—	6
זימאנסקי העשל	3	3	—	6
האשמאן פיבוש	3	3	—	6
מארקאוויטש סמה	3	3	3	9
מארא שמואל	3	3	—	6
„ציונה"	—	3	3	6
שירעזאן אייזיק	3	3	—	6
נדבות זמניות	50	20	31	101
ס ה	80	50	46	176
לטובת הפועלים	50	—	—	50

קיוב

החבר-העסקן הלל זלא-
טאפאלסקי

זייצעוו יונה	100	100	—	200
אריגשטיין כ.	10	10	—	20
אריגשטיין ז.	10	10	—	20
בערלינער אברהם	3	3	—	6
ביחאוואסקי ג.	6	6	—	12
בערנשטיין שמואל	3	—	—	3
בענדערסקי	6	6	—	12
בארסקי ישראל	6	—	—	6
בארסקי א.	10	—	—	10
בארסקי פ. ב.	6	—	—	6
בארץ ג., עורך דין מושבע	6	6	—	12
בזאדסקי פ. ב.	—	6	—	6
בראדסקי אלי יוסף	—	10	—	10
בראדסקי אהרן יוסף	—	10	—	10
ברעוודא	—	5	—	5
גינזבורג ל. ב.	10	10	—	20
געכפענגין ג. פ.	10	10	—	20
גאלדבערג י.	3	—	—	3
גאלאוויצינער ל.	6	6	—	12
גימפ"ס א.	6	6	—	12
גאלדענבערג א. מ., רוקח	15	15	—	30
גאלדענבערג י.	3	—	—	3
גאלדבערג י.	—	3	—	3
גאלדבערג י. א.	—	3	—	3
הארנשטיין ש.	3	3	—	6
האלאדץ ב.	9	—	—	9
וואלקענשטיין א.	6	6	—	12
וואלשאוסקי ב.	6	6	—	12
וואלאוניק ב.	5	—	—	5
זשיוואשינסקי ב.	6	—	—	6
זלאטאפאלסקי ג. ז.	19	10	—	29
זייצעוו מ.	36	36	—	72
זלקינד ג.	3	3	—	6
טראנספארט	312	289	—	601

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	312	289	—	601
הורגין ד.	3	—	—	3
טולצינסקאיא ג. ב.	10	10	—	20
יפה ש.	3	3	—	6
יאמפאלסקי פ. א., ד"ר	10	—	—	10
יאנאווסקי ש. י.	3	3	—	6
כץ מ.	5_{25}	—	—	5_{25}
כץ י.	4_{25}	—	—	4_{25}
כהן י.	3	—	—	3
כהן י.	5	—	—	5
לנדוי י.	15	—	—	15
לעווענשטיין ג. ד.	3	—	—	3
לעבעדינסקי	3	3	—	6
לעווענשטיין ש.	—	10	—	10
מאנדעלשטאם פ. א., ד"ר	10	10	—	20
מארשאק י.	6	6	—	12
מייזעל י.	3	3	—	6
מירקין י. ב.	3	3	—	6
מאזאר מ. ש.	6	6	—	12
מאנדעלבערג ל., ד"ר	3	3	—	6
סאקלאווסקי א.	3	—	—	3
סאקלאווסקי ג.	—	3	—	3
ערבשטיין ש.	3	3	—	6
עשינגער מ.	3	—	—	3
עשינגער ש.	—	3	—	3
פערלים י.	3	5	—	8
פאליאק מ.	3	3	—	6
פאלינקאווסקי מ. י.	—	10	—	10
פרענקעל ל. ד.	3	3	—	6
צוקערמאן יהושע	3	—	—	3
קאראצקי י.	3	3	—	6
קולישער משה	3	—	—	3
קאווארסקי ז. ח.	5	5	—	10
קאמיאנסקי משה	3	—	—	3
רייזענשטיין ג.	6	6	—	12
ראבינערסאן ז. ל.	15	15	—	30
רובינציק ח.	3	—	—	3
ראבינאוויץ י.	6	6	—	12
ראזענשטיין ב.	3	3	—	6
ריסקער ח.	18	—	—	18
ראסנער מ. ד.	9	—	—	9
רעזניק ז.	—	3	—	3
שליטא ש. ד"ר	6	6	—	12
שווארצמאן יצחק	6	6	—	12
שוק ג.	3	3	—	6
שטוקלער י., ד"ר	3	—	—	3
שרייבער ל., ד"ר	3	—	—	3
שיק א.	3	3	—	6
שמערלינג מ. ול.	36	—	—	36
שמערלינג מ.	18	—	—	18
נדבות זמניות	87_{02}	48_{68}	—	135_{70}
ס"ה	670_{52}	486_{68}	—	1157_{20}

קיזליאר נוף-טער

קאוואלסקי מ. י.	6	6	6	18
ס"ה	6	6	6	18

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
קיידאן				
(פ. קאוונא)				
ההבר-העסקן י. ב. בליום-זאן				
בליומואן יוסף	3	—	3	6
בערגער אליהו	—	—	3	3
גינזבורג זינדל	—	—	3	3
דאלנאסאלסקי ר.	3	—	3	6
וואלפערם אליעזר	—	—	3	3
וואלפסאן ישראל, ק אקי	—	—	3	3
טובער ירחמיאל	3	—	3	6
כהן אליהו-ב.	—	—	3	3
כהן ס. וו.	—	—	3	3
פרוסקין חיים	3	—	3	6
שוחט משה יצחק, קאוונא	3	—	3	6
נדבות זמניות	36_{55}	—	30	66_{55}
ס ה	51_{55}	—	60	111_{55}
קיידאנאוו				
(פ. מינסק)				
החבר-העסקן ל. גים-פעלסאן				
„אגודת ציון"	3	3	—	6
גימפעלסאן ל.	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	3_{24}	3_{24}
ס"ה	3	3	6_{24}	12_{24}
לשוכת הפועלים	4_{55}	—	3	10_{55}
קיליא				
(פ. בעסאראב.)				
נדבות זמניות	4_{89}	—	11_{05}	15_{89}
ס"ה	4_{89}	—	11_{05}	15_{89}
קירסאנאוו				
(פ. בעסאראב)				
הורוויץ ד. א.	—	—	—	—
רעזנין ב. נ.	—	—	—	—
נדבות זמניות	71_{04}	—	—	71_{04}
ס"ה	71_{04}	—	6	77_{04}
קישינוב				
החבר-העסקן ד"ר לעוו כהן				
אפרתי יוסף	6	6	6	18
אקפראוויסקי ב.	3	—	3	6
אקפענהויט יצחק	6	6	6	18
טראנספארט	15	15	12	42

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
טראנספארט	15	15	12	42
ארנשטיין אברהם	3	3	—	6
אושישקעל י., רוקח	—	3	3	6
אינגער מ. א.	—	—	10	10
בראנספאן וו. גם בעד שנת 1901	3	—	3	6
גארבאלאט יונה	12	12	12	36
גאלצאן שמואל	6	6	6	18
גלאנק אלכסנדר	6	6	6	18
גאכין י., רוקח	6	6	6	18
גראנשטיין ס.	6	6	—	12
גראווערמאן ב. י.	3	3	—	6
גאראק יצחק	6	6	3	15
גאראק יצחק ש. ג.	6	6	6	18
גערליאנד ש. ג.	—	—	3	3
גערנשטיין-כהן ו"ר	—	—	3	3
גארשצקוויסקי ג., ד"ר	—	3	3	6
גאראק נאלדא	—	6	6	12
„בית יעקב"	—	—	3	3
בערקאוויסקי יונה-י.	—	—	6	6
גראבאים נ. גם בעד שנת 1901	12	6	6	24
גראבאים ישראל	6	6	6	18
גאלדענבערג ישראל	6	6	—	12
גרינבערג יוסף	6	6	6	18
גראבדרוק צדוק	6	6	6	18
נאלדענשפיין ל.	6	—	6	12
נאשליב מ. אינז.	6	6	6	18
נאלדשטיין דאר	3	3	3	9
נרינבערג ס. מ.	—	6	6	12
נראסמאן ש.	—	—	6	6
דובינסקי שלמה	6	6	6	18
דובינסקי אברהם	6	6	6	18
דרוסקאן ועפעלבוים	6	6	—	12
האלפערן יצחק	10	10	10	30
האלפערן א. י.	6	6	6	18
האלפערן ס.	6	6	6	18
האלפערן א. ל.	25	25	25	75
האלפערין א. א.	6	6	6	18
האלפערין אנש.	6	6	6	18
האפערין אברהם	3	—	—	3
הויכמאן י. ס.	3	3	3	9
האלפערין יחיאל	3	—	—	3
האלפרין לעוו	—	—	3	3
הארענשפיין טרת	—	—	3	6
וואראאפט דוד י.	3	6	71_{04}	12
ווינשטיין נ. גם בעד שנת 1901	3	3	3	9
וויסמאן מ.	6	—	—	6
וועקסלער יקותיאל	3	3	3	9
וועקסלער ישראל	3	3	3	9
וויליענסקי לוי	3	3	3	9
וועקסלער צביה	6	6	—	12
וויסמאן באבא	—	6	—	6
וויסבריין ס. ד., ראנמיסס	—	6	6	12
וועקסלער יונה	—	—	6	6
טראנספארט	227	245	252	724

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנקפארט	227	245	252	724
וויינשטיין ד. ק.	—	—	6	6
וואהער סרכי	3	—	—	3
זילבצראנג	6	6	6	18
זאקין ש.	3	3	3	9
זיידמאן ם. א.	3	3	—	6
זילבערמאן משה	3	—	3	6
האנשי שלמה	6	6	6	18
האסילעוו י.	3	3	3	9
האזאנאוויטש פ., ד"ר	—	3	—	3
פראכטענגרג אליעזר	—	—	3	3
יתום מ.	6	6	6	18
יאראסלאווסקי יוסף	6	6	—	12
יאראסלאווסקי נחום	—	—	3	3
כהן טוביה	10	10	10	30
כהן ח.-ל.	6	6	6	18
כהן סוילינא	3	3	3	9
כהן לעוו, ד"ר	6	6	6	18
כהן אהרן ס.	—	—	6	6
כהן יעקב ז.	—	—	6	6
ליפאוועצקי יוסף	3	3	3	9
לאוועצקי א.	6	6	6	18
ליפשיץ מאיר	3	6	6	15
סופשניק פיגה	25	25	25	75
סרגלית ס.	—	—	6	12
סיילין י.	6	6	6	12
סופשניק י. ש., ד"ר	25	25	25	75
סוישיצר מ. א.	3	—	—	3
סאשקאוויטש י.	6	6	6	18
סרגלית ג. ס.	—	3	—	3
„נעשה ונשמע"	—	3	—	3
סאנאל פ.	—	3	—	3
סמאפורעס אשר	6	—	—	6
סאליאר ח.	—	6	—	6
סוינבלאמ דוד	—	3	3	6
עשינגער ס. גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
ערלך אפרים	—	3	3	6
פערעלמוטער ש.	25	25	25	75
פינצעווסקי ש.	6	6	6	18
פוטרמאן ג.	3	3	3	9
פינצעווסקי משה	3	—	—	3
פ נצעווסקי ל.	12	6	6	24
פאליאק י.	3	3	3	9
פערעלמוטער ק.	—	3	3	6
„פועלי ציון"	—	3	—	3
פערעצר נחום	—	—	12	12
פערעצר י. נ.	—	—	6	6
פרענקעל יצחק	6	—	—	6
פוקעלמאן פשה	10	10	10	30
פישטיין אברהם	6	6	6	18
פיינצערג יהושע	6	6	—	12
פיינצערג וועלוי	6	6	6	18
פיינצערג ליב	6	6	6	18
פיכאן שמחה	6	6	6	18
פראנקפארט	484	487	512	1483

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנקפארט	484	487	512	1483
פינקעלשטיין ד. גם בעד שנת 1901	12	6	6	24
פינקעל ישראל	—	3	—	3
פערדמאן כ., רוקח	—	6	6	12
פוקעלמאן ם	—	—	25	25
„צעירי ציון"	—	—	3	3
קולער זוסיא	3	3	3	9
קימאס ל.	3	3	3	9
קלייטמאן ג. ל.	3	3	3	9
קליגמאן ט.	25	25	25	75
קליסקער ב.	3	—	—	3
קאפאקטשי א. א., ד"ר	—	3	—	3
קריסער נ.	—	3	3	6
קראסילשטיין י. ם.	10	10	10	30
קאפליאר יונה	—	3	3	6
קיינארסקי ישראל	—	—	3	3
קריין קלמן	—	—	3	3
קוישאנסקי ב. ר.	—	—	6	6
רוזשיק	6	6	6	18
רייזעל יצחק	10	10	10	30
רייזעל יונה	25	—	—	25
רייזעל אליעזר	25	25	25	75
רייטאך ר.	6	6	—	12
ריוקין ישראל	3	—	3	6
ראזענצוויג אברהם	3	3	—	6
רעזניק-קוישאנסקי ם.	—	3	3	6
שוחטער ק	6	6	6	18
שלאין נרינארי	3	3	3	9
שווארצמאן ט.	6	6	6	18
שיינצערג ג.	6	6	6	18
שווארצבערג יעקב	6	6	6	18
שטיינבערג ש., אינו.	6	6	6	18
שאאמער שלמה	3	3	—	6
שעחטער ג. גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
שעחטער זוסיא גם בעד שנת 1901	6	3	3	12
שטיינבערג יחיאל	6	6	6	18
שיינבערג שלום	—	6	6	12
ס"ה	67	662	712	2049
לטובת הסועלים	$3\frac{15}{16}$	$266\frac{87}{100}$	$187\frac{50}{100}$	$772\frac{37}{100}$

קליאוויטש

(פ מזהילוב)

נדבות זמניות	—	$1\frac{63}{100}$	—
ס"ה	—	$1\frac{63}{100}$	—
			$1\frac{63}{100}$

קלינצי

(פ טשערנינוב)

החבר-העסקן א. טלבין „אגודת ציונים"	3	—	3
פראנקפארט	3	—	3
			6

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו' כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	36	—	9	45
קעסלער יעקב	3	—	—	3
ראזענטאל א., רוקח גם בעד שנת 1901	6	—	3	9
רם משה אל. בעד שנת 1901	3	—	3	6
האחים ראובן וגוטעל שפירא בעד שנת 1901	3	—	—	3
נדבות זמניות	—	47_{50}	81	128_{50}
ס"ה	51	47_{50}	96	194_{50}
לטובת הפועלים	75_{56}	18_{50}	—	94_{06}

קערין

ריזענהויז דוד	3	3	3	9
נאוואק יעקב	3	—	3	6
נאוואק הירש	3	—	—	3
סערעלטאן א., ר"ר (ר. א. צ.)	3	—	—	3
נדבות זמניות	—	3_{40}	—	3_{40}
ס"ה	12	6_{40}	6	24_{40}

קערטש

(ס. סבריא)

תחכר-העסקן ב. זוואנקין				
באחשי פנחס	3	3	3	9
גראדמאן כריך				3
גורעוויטש דוד				3
דאלנאוו שלמה	3	3		6
זוואנקין באריס	3	3	3	9
זינגין משה	3	3	3	9
זאריצקי יעקב	3	3	3	9
חאנאו אברהם	3	3		
יונאוויטש ש., רב	3	3	3	9
כשדי דור				3
ליטווין ש. ב.	3	3	3	9
מארחאוויסקי מ.		3	3	6
נייטאן יוסף	3	3	3	9
נוטים יעקב		3	3	6
סאסקין יצחק	3	3	3	9
פילשטיינער ח.	3	3	3	9
קריוס נח	6	6	6	18
קריוס יעקב	5	5	5	15
קאפילאוויטש יוסף		3	3	6
קרעניצעל ברוך				3
ראיכנאוויטש אהרן, רב			3	3
שיינין יוסף	3			3
שיינין רבקה	3			3
שיק משה	3	3	3	9
נדבות זמניות	23_{44}	30_{00}	38_{12}	92_{56}
ס"ה	76_{44}	86_{00}	106_{12}	269_{56}
לטובת הפועלים	44_{62}	23_{38}	—	68_{00}

קלעוואן

(ס. וואלין)

נדבות זמניות	—	10_{33}	—	10_{33}
ס"ה	—	10_{33}	—	10_{33}

קרעצק

(ס. כיינסק)

נדבות זמניות	—	21_{00}	18_{00}	40_{00}
ס"ה	—	21_{00}	18_{00}	40_{00}

קעלם

(ס. קאוונא)

החכר-העסקן ח. פייר-מאן				
אבראמאוויטש ב. ס. בעד שנת 1901	3	—	—	3
גענ פייבעל בעד שנת 1901	3	—	—	3
גאלדבערג יוסף	3	—	—	3
גאלדבערג אליהו	3	—	—	3
הירשאוויץ נחמיה גם בעד שנת 1901	6	—	—	6
חורוויץ אברהם גם בעד שנת 1901	6	—	3	9
הירשאוויץ ליב	3	—	—	3
לייזער ישראל אברהם גם בעד שנת 1901	6	—	3	9
פרידמאן ח.-ב.	3	—	3	6
טראנספארט	36	—	9	45

Digitized by Google

קראנשטאדט

(ס. פעטערבורג

חחבר-העסקן י. ל. פאר- שטאנאוו	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
בער מענדיל	3	—	—	3
נאר יעקב	3	—	—	3
נלאזמאן ח.	3	—	—	3
נלאזמאן אליטלך	3	—	—	3
יורזיק שבח	3	—	—	3
נדבות זמניות	4_{35}	—	—	4_{35}
ס"ה	19_{35}	—	—	19_{35}

קראסנאיארסק

לעווין אננא ש.	—	—	5	5
ס"ה	—	—	5	5

קראסנאיע

(ס. פודול)

לטובת הפועלים	—	—	8	8

קראסנאפאליע

(ס. מוהילוב)

לטובת הפועלים	4_{35}	—	—	4_{35}

קראקי

(ס. קאוונא)

וואלפסאן י.	—	—	3	3
נדבות זמניות	—	—	12_{62}	12_{62}
ס"ה	—	—	15_{62}	15_{62}

קראקינאווא

(ס. קאוונא)

חחבר-העסקן ר. הער- שאטער				
הערשאטער דוד	3	3	3	9
מאלק טרדכי	3	—	3	6
רעזניק נחמן	3	—	—	3
נדבות זמניות	38_{24}	—	17	55_{24}
ס"ה	47_{24}	6	20	73_{24}
לטובת הפועלים	—	13_{91}	—	13_{91}

קריוואי-ראג

(ס. חרסון)

החבר-העסקן ש. י. ליבערמאן	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
„אגודת ציון"	3	3	3	9
בראסלאווסקי שלמה	3	3	3	9
בראסלאווסקי ט.	—	3	3	6
בראאילאווסקי פאוו.	—	3	3	6
בארסקי סאוועלי	—	—	3	3
גריבילקאווסקי מ.	—	3	3	6
גאלדשטיין ב. מ.	—	—	3	3
גלאנץ משה	—	—	—	—
דאלזשאנסקי מ. ש.	6	6	6	18
פעליאסניקאוו כריך	—	3	3	6
יודאוויץ אברהם	—	3	3	6
ליבערמאן ש. י.	3	3	3	9
ליבערמאן ראואליא	—	—	3	3
נאוישיק ליב	—	—	3	3
פעלדמאן מארק	—	3	3	6
פירמאן חיים	—	—	3	3
פאסער שלמה	3	3	6	6
קאצאוויץ איסר	3	3	3	9
קאסענקאוויץ ש.	6	6	6	18
קאסענקאוויץ מ. א.	3	3	3	9
קאסענקאוויץ מ. ב.	—	3	3	6
קאסענקאוויץ בריך	—	3	3	6
קאלניצקי ב.	3	—	3	6
ראבינאוויטש וו. ש.	—	—	3	3
שוואלבאם משה	—	—	3	3
נדבות זמניות	28_{19}	33_{85}	32_{17}	94_{21}
ס"ה	58_{19}	96_{85}	101_{17}	256_{21}

קריוואיע אזרא

(ס. פודול)

האדאוואניק ג.	3	—	—	3
ס"ת	3	—	—	3
לטובת הפועלים	12	—	12	12

קריוקאוקרע-מעגטשוג

(ס. פולטבה)

החבר העסקן כ. קראל	3	3	3	9
אסטסיסאוויסקי ב. ח.	3	3	—	6
אראנאוויסקי י.	3	—	—	3
אדלער ס. ב.	3	3	—	6
אדלער י.	5	—	—	5
אטאנסקי, סקודסטור טראנספארט	3	—	—	3
	12	14	6	32

Digitized by Google

1902	1903	1904	ס"ה	
רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ	
12	14	6	32	טראנספארט
5	10	5	20	אייזלער א. מ.
3	3	—	6	בריסקער ק. א.
3	3	—	6	באנדאראוו פ. וו.
3	3	—	6	נראדסקי אברהם
3	3	3	9	בערגער דוד
3	3	—	6	ביליייוו פ.
3	3	3	9	באקשט אברהם
3	—	—	3	בערנשטיין ל.
3	3	—	6	באלאבאן, ד"ר
3	—	—	3	„בית תפלה למשה
—	3	3	6	באסין א.
—	—	3	3	באראוויצקי מ.
—	3	—	3	ביילינסאן י.
3	3	—	6	גאלדאווסקי י. ב.
3	—	—	3	גאלדין ש. א.
3	—	—	3	גאלדמאן ברוך
—	6	6	12	גורעוויץ ג.
—	3	3	6	גורעוויץ א. ד"ר
—	3	—	3	גורעוויץ ל.
3	—	—	3	גוגעל ש. מ.
3	3	6	12	גורעוויץ נ. י.
6	—	—	6	גורעוויץ אננא
6	6	6	18	גורעוויץ ז. י.
3	—	—	3	גורעוויץ י. ש
3	3	3	9	גוזבורג י.
3	3	—	6	גינזבורג ש.
3	—	—	3	גלוסקין י.
3	—	—	3	גורעוויץ ב. ג.
3	3	3	9	גארקין י. ב.
3	3	—	6	גימפע ש. א.
—	—	—	3	גינגין נ.
3	—	—	3	„דורשי ציון"
3	3	3	9	דאחמאן י. א.
3	3	3	9	דראבקין אליעזר
3	—	—	3	דאנישאוו י. א.
—	3	3	6	דאנישעווסקי י.
3	—	—	3	דאסבראווסקי
—	—	3	3	דאבקין ש.
3	3	—	6	הובערגרייץ, ד"ר
3	—	—	3	וואלף מ. ח.
3	3	—	6	וואלפאוויץ נ. מ.
6	6	6	18	וואלאדארסקי מ.
3	3	—	6	וואלאדארסקי רחל
6	6	3	15	וואלאדארסקי שמשון
3	3	3	9	וועגעראוו ז. ש.
3	—	—	3	וילענסקי ל., ד"ר
6	3	3	12	וויסלין י.
—	6	—	6	וואלאדארסקי ש.
—	6	—	6	וואלאדארסקי וו.
—	—	3	3	וויסלין ל.
—	3	—	3	וואלאדארסקי ר.
3	3	—	6	זלאטאפאלסקי א. י.
5	5	5	15	זלקינד ל. ס.
151	140	94	385	טראנספארט

1902	1903	1904	ס"ה	
רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ	
151	140	94	385	טראנספארט
3	3	3	9	זלקינד א. ג.
12	12	12	36	זלקינד א. ש.
3	—	—	3	זיידינער אברהם
6	6	6	18	זלאטאפאלסקי מ. ל.
3	—	—	3	זעליקמאן ח.
6	—	3	9	זאק ס. ד.
3	3	—	6	זאק ס. ג, רוקח
—	3	—	3	זילבערמאן
—	3	—	3	זעלמאנסאן
3	—	—	3	זילבערמאן מ. א.
3	3	3	9	חייקינסאן מ. א.
3	—	—	3	חדש י.
3	—	—	3	האדאראווסקי א.
—	3	—	3	חפץ ז.
—	3	—	3	חזנאוויטש ש.
3	3	—	6	טרעבילער ל. ש.
3	3	—	6	טויער א. ש.
3	3	—	6	טעסקין ז. י., ד"ר
3	—	—	3	טאשור ל. ג.
—	3	—	3	טוראווסקי ב.
—	3	—	3	טעוועראווסקי ל. א.
—	—	—	3	טויער ג
3	—	—	3	יעסעלסאן א.
3	—	—	3	יאחנעס ב.
—	3	—	3	יארין, ד"ר
3	3	—	6	כהן אליהו
—	3	—	3	כהן א.
3	—	—	3	לאנדקייער פ.
—	3	—	3	לעפאוואי ל.
—	3	—	3	לוקאצקי ג. ל.
3	—	—	3	לעווין נ.
3	—	—	3	לעוויט ל. מ.
6	3	—	9	לובאראווסקי ש. י.
3	3	—	6	לאקשין ג. א.
3	—	—	3	ליפאווסקי י. וו.
3	—	—	3	לוריא ד.
—	3	—	3	לינעצקי פ.
3	—	—	3	מיכעלעוו א. י.
3	—	—	3	מארון ש. ד.
3	—	—	3	מעשעל ש.
3	—	—	3	מירעלזאן א. ל.
3	3	—	6	מאצקין פ.
3	3	—	6	מעלימינסקי מ. י.
3	3	3	9	מעקסאן ב., ד ר
3	—	—	3	מאצקין ז.
3	—	—	3	מאקיעווסקי י.
3	—	—	3	מיזעל י. י.
3	—	—	3	מעקסין י.
3	—	—	3	מאירסאן מ.
—	—	—	3	מיכעלאוו אהרן
—	6	6	12	מאצקין י. ז.
—	3	—	3	מאהאלניק ל.
3	—	—	3	נעמיראווסקי י. וו.
289	248	148	685	טראנספארט

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	281	244	156	581
נעמיראווסקי פרץ	3	—	1	3
נוכא מ. ח.	—	—	3	3
סעקפאר י.	3	—	—	3
סירקטא י.	3	—	—	3
סאנדאמירסקי י. פ.	6	12	6	24
סלאוועניאן מ. א.	3	—	—	3
סטאוויצקי	3	—	—	3
סאנדאמירסקי פ. נ.	—	10	6	16
סאנדאמירסקי א. פ.	—	6	—	6
סאנדאמירסקי נ. פ.	—	6	—	6
סאנדאמירסקי	—	3	—	3
סאאנאווסקי י.	—	3	—	3
סאנדאמירסקאיא פ.	—	3	—	3
סאנדאמירסקי מ.	—	3	—	3
סאנדאמירסקי י. נ.	—	6	—	6
סאראזינסקי י.	—	3	—	3
סנציר ש.	—	6	—	6
סנציר א.	—	3	—	3
סערעלמוטער	3	—	—	3
סאוולאווסקי א.	3	—	—	3
סיגרלאווסקי פ.	3	3	3	9
סערציק וו.	3	3	—	6
סרידקין נ. י.	—	3	—	3
סאליאנסקי מ.	—	3	3	6
סאספערנאק י. צ.	3	—	—	3
סעלץ ריכארד	6	—	—	6
סלים ר. ב.	3	3	3	9
סריידענבערג א. א.	3	3	—	6
סריימאן י.	6	6	—	12
סריולאנד ספה	3	3	3	9
סינגערג מ.	—	5	—	5
סינקעלשפיין	—	3	—	3
קראל י. א.	3	3	3	9
קראל ב. א.	6	6	6	18
קראל ח. א.	3	3	3	9
קראל ב. י.	3	—	—	3
קראל סעסיא	3	—	—	3
קראל א. י.	—	3	—	3
קאסינסקי א. א.	3	—	—	3
קרוס ושותאו	3	—	—	3
קראסנאסעלסקי פ.	3	—	—	3
קראווצאוו פ. י.	3	3	—	6
קארצמאר א.	3	—	—	3
קאקווין א.	—	6	—	6
קעין ישראל	—	6	—	6
קאפוסטין	—	3	—	3
קריימערמאן	3	3	—	6
קאצעווסקי ש. א.	3	—	—	3
קרייגערמאן י.	3	—	—	3
ראבינאוויץ ש.	3	3	3	9
רחמיאלעוויץ ר.	3	3	3	9
רייניש ד.	3	3	—	6
ראדקין ז. פ.	6	6	6	18
פראנספארט	400	371	229	1000

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
פראנספארט	400	371	229	1000
רודאי אליהו	3	—	—	3
ראבינאוויץ נ.	—	6	—	6
ראבינאוויץ מ.	—	3	—	3
ראבינאוויץ ב.	—	3	—	3
ראבינאוויץ ש.	—	3	—	3
ראבינאוויץ י.	—	3	—	3
שוואריץ א. ב.	3	—	—	3
שלעז ל. נ.	3	3	3	9
שחנאזוסקי ל. נ.	3	3	3	9
שפיינבערג ש.	3	3	—	6
ש. שפערמאן ר.	—	3	—	3
שיפצירמאן נ. צ.	—	3	—	3
שמוט י.	—	3	3	6
שפעטנער	—	6	6	12
שפירא לעווין י.	—	6	6	12
שוואריץ י.	—	—	3	3
נדבות זמניות	34_{73}	92_{05}	72_{90}	199_{68}
ס"ה	449_{73}	641_{05}	325_{90}	1386_{68}

קריזשאפאל

(פ. פורול)

וילבערמאן נ. ד.	—	—	3	3
ס"ה	—	—	3	3

קריטשעוו

(פ. מוהילוב)

החבר-העסקן ד"ר י. חצץ

באבין ס. ל.	3	3	—	6
דובנאוו נ. ב.	3	—	—	3
חאויקין ס. נ.	3	3	—	6
חצץ י., ד"ר	3	3	—	6
נאסקין ס. ש.	3	3	—	6
סראק י. א.	3	—	—	3
ראחלין א. ו.	—	3	—	3
נדבות זמניות	14_{10}	1_{10}	—	16_{20}
ס"ה	32_{20}	16_{76}	—	48_{96}
לטובת הפועלים	—	10_{17}	—	10_{17}

קרייצבורג

(פ. וויטעבסק)

וויעזרן וואלף	3	3	—	6
מנידמאן אליהו	3	3	—	6
קאצענעלענבוים י.	3	3	—	6
שניאורסאן לעוו	3	3	—	6
שור וואלף	3	3	—	6
נדבות זמניות	13_{9}	3_{07}	—	16_{16}
ס"ה	25_{63}	18_{02}	—	46_{16}

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ת
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
קרינאק				
(פ. חורדנא)				
„אגודת ציון"	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	10_{85}	—	—
ס"ה	—	13_{85}	—	3
לשובת הפועלים	7_{41}	—	—	10_{85}
				13_{85}
				7_{41}
קרעווא				
(פ. ווילנא)				
נדבות זמניות	—	7_{50}	—	7_{50}
ס"ה	—	7_{50}	—	7_{50}
לשובת הפועלים	8	—	—	8
קרעמענץ				
(פ. ויאלין)				
תחבר-העסקן א. ג.				
פרישבערג				
אבנר חיים	3	3	—	6
גאלדענבערג ראובן	3	3	—	6
תינדעס אשר	3	3	3	9
דאבראסיל מרדכי	—	3	—	3
דאבראסיל זלמן	—	3	—	3
ווייכערג א. י.	3	—	—	3
ווינשטיק משה	—	—	—	6
יאדישלייווער ב.	—	3	—	3
כהן שמחה	3	—	—	3
כץ משולם	3	3	3	9
ליטוואק מ., ד"ר	3	3	3	6
לאשצאוועך מנדיל	3	3	3	9
לערער שלום	—	3	—	3
מאליאצאק אברהם	3	—	—	3
פרישבערג העריש	3	—	—	3
פרישבערג א. ה.	—	3	3	6
צוקערמאן אברהם	—	3	—	3
קאדעמאן יוסף	—	3	—	3
קרעטענצקי יעקב	3	3	3	9
ראסס פנחס	3	3	3	9
ראסס אידא	3	3	—	3
נדבות זמניות	58_{64}	28_{31}	14_{45}	101_{35}
ס"ה	103_{64}	70_{31}	35_{45}	209_{35}
קרעסלאוול				
(פ. ווישעגסק)				
החבר-העסקן א. ר.				
כלאשטין				
תורין חיים	—	3	3	3
צייטלין אייזיק	—	3	3	3
פראנטפארט	—	—	6	6

	1902	1903	1904	ס"ת
	רו"כ	רו"כ	ר"כ	רו"כ
פראנטפארט	—	—	6	6
קאבלענץ י. ב.	—	—	3	3
רוזערמאן יצחק	3	3	—	6
נדבות זמניות	—	—	15	72_{35}
ס"ה	3	3	24	87_{57}
ראדאם				
פרענקעל א. (ר. א. צ.)	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	—	14	14_{41}
ס"ה	—	3	14	17_{41}
לשובת הפועלים	12_{15}	12_{35}	—	24_{50}
ראדאמיסל				
(פ. קיוב)				
נדבות זמניות				
ס"ה				
ראדאשקא-ווישי				
(פ. ווילנא)				
איציגזאן משה-אליעזר	—	—	3	3
ליפסמאן יואל	—	—	3	3
נדבות זמניות	18_{33}	13_{43}	19_{89}	51_{89}
ס"ה	18_{33}	13_{43}	25_{89}	57_{65}
ראדול				
(פ. צרניגוב)				
החבר-העסקן א. בערלין				
בערלין א., רוקח	3	3	3	9
גינזבורג ש. ג., פאלאצק	—	3	—	3
נאוראן מ.	—	3	3	6
זלקינד ש. י., צרניגוב	3	3	3	9
סערעברענער מ.	—	3	—	3
נדבות זמניות	5	65	6	66
ס"ה	11	70	15	96
לשובת הפועלים	36_{15}	—	—	36_{35}
ראהאטשעוו				
(פ. וואלין)				
החבר-העסקן ד"ר ד. מ.				
סארגאוויץ				
נאוואמיסקי מ. (ר. א. צ.)	3	—	—	3
סארגאוויץ ד. מ., ד"ר	3	3	3	6
נדבות זמניות	15_{20}	—	8	23_{20}
ס"ה	21_{20}	3	8	32_{20}

Digitized by Google

ראהאטשעוו

(פ. טוהילוב)

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
הארעליק ס. א.	—	—	6	6
ס"ה	—	—	6	6

ראוונא

(פ. וואהלין)

החבר-העסקן ר"ר יחזקאל אווערבוך

אווערבוך יחזקאל, ד"ר	20	25	25	70
אווערבוך אשר	3	3	3	9
ארקין ס., ד"ר	3	3	6	9
אייזענמאן מאנוס	3	—	3	6
אימבער יוסף	3	—	3	6
בערנשטיין לייבוש	3	3	3	9
בוקימער ישראל	3	3	3	9
בוקימער אנשיל	3	3	3	9
בערנער יונה	3	3	3	9
ברענער משה	3	—	—	3
ברוינשטיין יחיאל דוד	3	—	—	3
בראנץ נחום	3	3	3	9
גרינפעלד סאלאמאן	3	3	3	9
גרינפעלד יוסף	3	3	3	9
גאלדענברג אשר	3	3	3	9
גאלדענברג יוקעל	3	—	—	3
גילדענהארן איסר	3	3	3	9
נערשטיין דוד	6	6	—	12
נעללער הערש	3	3	3	9
נעדעלבערג וואלף	3	3	—	6
גילפיקס אליהו	3	—	—	3
הילפערין יצחק	—	3	—	3
וילקאוויטש שמואל	3	3	3	9
וויגאסין כאיר	3	—	—	3
זוייסמאן אברהם	3	3	—	6
וויסמאן שמשון	3	3	3	9
זילבערבערג א., אפא-מהעקער	3	—	—	3
זום יצחק וואלף	3	3	3	9
זילבערבלאם אסתר	—	3	—	3
חייטער באריש	3	—	—	3
טענענבוים לייביש	3	—	—	3
מאנאקמאנער אברהם	3	—	—	3
יקעלזאהן חיים	3	3	3	9
לעזואנסין ל. ס.	6	6	12	24
לעזואנסין זלמן דוד נם בעד שנת 1901	6	—	—	6
לערנער אסתר	3	—	—	3
לנדוי מאיר	3	3	6	12
מייזלין נור אריה	3	3	6	12
מארשאלקאוויטש דוד	3	—	—	3
מאנזאהן מאיר	3	3	3	9
מלכר יצחק	3	3	3	9
מוראוויטשיק וואליע	6	3	3	12
נאסיוק אידל	3	—	—	3
סראנספארט	152	103	82	337

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
סראנספארט	152	103	82	337
סאנדבערג אברהם	6	3	—	9
ספאק משה	3	3	3	9
סוהארטשוק טשה	3	3	3	9
סיסיוק מאיר	3	3	3	9
סערשפוק אהרן	3	3	3	9
פאנקעלשטיין ישראל	3	—	—	3
פישבין יעקב	3	—	—	3
פייטעל יצחק	3	3	—	6
קאללער אליעזר	3	3	3	9
קויזמאן מארקוס	3	—	3	6
קאליקאוויטשער סא-לאמאן	3	3	—	6
קעסעלבערגער נ.	3	—	—	3
קירשנער דוד	3	—	—	3
קאקאל דוד	3	—	—	3
קאפלמאן חייקיל	—	3	—	3
קופערשטיין שמואל	3	—	—	3
ריידעל סענדיל	6	6	5	17
ראזענסקי ישראל	3	3	—	6
ראזין ישראל	3	3	3	9
ראסיס דוד	3	—	—	3
רובינשטיין חיים	3	—	—	3
ראבינאוויטש חיים	3	3	—	6
שווארץ דוד	3	—	—	3
טאן בעריש	6	6	3	15
שטיינווארצעל יעקב	3	—	—	3
שעהעם שמחה	3	3	—	6
שומאק, ד"ר	3	—	—	3
נדבות ומניות	125	152_{43}	138_{60}	416_{60}
ס"ה	364	306_{83}	252_{43}	920_{46}
לשובת הפועלים	103_{83}	—	10	113_{83}

ראונאיע

(פ. הרטון)

נדבות ומניות	6_{00}	—	—	6_{00}
ס"ה	6_{00}	—	—	6_{00}

ראסען

(פ. פולשכה)

החבר-העסקן שאול הערמאן

איסשפיין מנחם	10	10	10	30
בעלענקא חירש	3	3	3	9
בורשטיין	3	3	3	9
ניטין חיים-שלמה	3	3	3	9
דוואראצקי טובית	3	3	3	9
דאבקין אליהו	—	6	6	12
הערמאן שאול	3	3	3	9
האלפערין יוסף	6	3	6	15
סראנספארט	31	37	34	102

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רוב
טראנספארט	31	37	34	102
הושאנסקי שמריהו	—	3	3	6
ווישהאנאווסקי הירש	3	3	3	9
וואר שאוויסקי זלמן		3	3	6
מאמארין נחום	3	3	3	9
מאטמן יעקב	3	4	—	7
כהן יצחק אהרן	—	3	3	6
לייפסאן ישראל	3	3	3	9
מאיאנץ יעקב.בער	3	3	3	9
מאטעלעוו ליב	3	3	3	9
נייפארק שמואל	3	—	3	6
נייפארק מענדיל	6	6	6	18
סאסקין וקויסאן יקותיאל	3	3	3	9
סמעליאנסקי משה	—	3	3	6
סימאנאוויץ תנחום	—	3	3	6
סאליאקאוו חיים-הירש	3	3	3	9
סינשטיין דוד	3	3	3	9
צייטלין מרדכי	3	3	3	9
צייטלין יעקב	3	—	3	6
קריטשעווסקי ל. ד.	3	3	3	9
קאטענצקי ז.	3	3	3	9
קלייטמן ישעיהו	3	—	3	6
ראזאווסקי משה	3	3	3	9
ראבינאוו שלמה	3	3	3	9
רם וואלף	3	3	—	6
ראסקין שאול	—	3	—	3
רוכניצקי חנחום	—	3	3	6
ראצין ב.	—	3	3	6
שולמאן י.	3	3	3	9
נדבות וזכיות	50_{33}	19_{13}	25_{16}	94_{89}
ס"ה	144_{97}	132_{42}	131_{94}	407_{80}

ראסאוו

(ס. קיוב)

נדבות וזכיות	—	—	6_{50}	6_{50}
ס"ה	—	—	6_{50}	6_{50}

ראסטאוו

על הדן

החבר-העסקן רב העדה, ד"ר משה אליעזר אייזענשפארט	6	6	3	15
אייזענשפארט משה אליעזר, רב העדה, ד"ר				
אייזענשפארט א. ג., מרח	—	3	—	3
ארהאנגראדסקי אינו.	—	10	10	20
אראנאוויטש ז. אינו.	—	3	3	6
„אגודת חסלמדים"	—	3	—	3
אברהמסאן-אצאקאוו-סקאיא	3	3	3	9
טראנספארט	9	28	19	56

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רוב
טראנספארט	9	28	19	56
אלסערין ס.	—	—	3	3
אינגאל ס.	6	6	6	18
אירעלסאן ראובן	6	6	6	18
איסין נ. ק.		9	—	9
איסין י. ל.		9	—	9
„אוהבי ציון"	5	3	—	8
באם ס.	3	3	3	9
בורשטיין כער	3	3	—	6
„בני ציון"	3	—	—	3
בראדסקי ש. ב.	12	12	—	24
באנאטין ק. ש.	—	3	3	6
באנאטין א. ק.	—	3	3	6
באצעווסקי ש. י.	—	3	3	6
בילין ש.	—	3	3	6
בראאילאווסקי ס.	—	3	3	6
בארדאווסקי	—	—	3	3
באם א. ס.	—	3	—	3
ברוסילאווסקי א. ס.	—	3	—	3
באלאטני ש.	—	3	—	3
„גואלי-ציון"	3	—	—	3
גוטערמאן ג. ד.	6	—	—	6
גארדאן נ. א.	6	6	6	18
גארדאן א. ס.	6	6	6	18
גארדאן מ. ל.	25	—	25	50
גערבער מ. נ.	12	12	12	36
נקראוויץ ל.	3	—	—	3
גארפינקעל, ד"ר	—	3	3	6
גלויבערמאן מ.	—	3	3	6
גוטערמאן י. ד.	—	6	6	12
גאזוי ד.	—	3	3	6
גינזבורג ש. י., אינו.	—	6	—	6
דרוסקין, ד"ר	3	3	3	9
דין א.	3	3	3	9
דובראוו, ד"ר		3	3	6
האלפערין ס.	3	3	—	6
הורעוויץ י. ש.	12	12	12	36
העראניטום ישראל	6	6	6	18
העראניטום א.	6	6	6	18
הורעוויץ ל.		—	3	3
„וחיקי ציון"	3	—	—	3
ווינבערג ב. ש.	5	5	—	10
ווינבערג נ. ש.	3	3	—	6
זשימאסירסקאיא		3	—	3
זעלעוויאנסקי א.	3	3	3	9
זלאטקין מ. מ.	3	10	10	23
„זוכרי ציון"		3	—	3
זעלצער ש. י., ד"ר		—	3	3
זאסלאוויסקי י. ס.		—	5	5
חייקין וו.	3	3	3	9
חאיושין אינו. גם בעד שנת 1901	6	6	6	18
חיים חנה	3	3	—	6
חודין ב.		3	3	6
תמץ ס. ג.	—	3	3	6
טראנספארט	158	245	187	590

Digitized by Google

1902	1903	1904	ס"ח		1902	1903	1904	ס"ח
רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ		רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
158	245	187	616	טראנספארט	330	450	394	1174
—	3	3	6	קיסין ווי.	3	3	3	9
—	18	18	36	קאסינקא ב. א.	25	25	—	50
3	3	3	9	קאצענעלבויגען א.	5	5	3	13
—	—	3	3	קיס־מאנאו י.	—	3	—	3
10	10	10	30	קוואלוואסער ל. פ	—	—	3	3
—	3	3	6	קארטונסקי ס.	—	—	3	3
6	6	—	18	ריסין ש.	3	3	3	9
6	—	6	12	ראזענבלום ס.	6	6	6	18
3	4	3	10	ראפשטיין י. ס. (ר. א. צ.)	3	—	—	6
3	4	3	10	ריס ב. ב.	3	3	3	9
—	3	3	6	ריס ש.	3	3	3	9
—	3	3	6	ריס בער	10	10	10	30
—	3	—	3	ריס מ. ב.	3	3	3	9
3	3	3	9	ריס ח.	10	—	10	20
—	—	3	3	ריס ב. י.	10	10	10	30
—	3	3	6	ריס ס. י.	—	10	—	10
3	—	—	3	ראבינאוויץ ש. ל.	3	3	3	9
12	12	12	36	ראבינאוויץ ס. ל.	6	6	6	18
—	3	—	3	ראבינאוויץ ישראל	3	3	3	9
—	15	—	15	ראפשטיין י., אינז.	3	3	3	9
3	—	3	6	רייכספעלד, ד"ר	—	3	3	6
3	3	3	9	רייצין א. י.	—	6	6	12
24	12	12	48	האחים רעצקער	3	3	3	9
—	3	3	6	ראגין ש.	3	3	3	9
—	6	6	12	ראחמאן י.	—	3	3	6
—	3	3	6	רוטין א. ס.	—	3	3	6
—	3	—	3	רוסין ר. מ.	—	3	—	3
—	3	3	6	רחמיאלעוויץ	—	3	3	6
—	3	—	3	ראזאווסקי פ	—	3	—	3
—	3	—	3	ראזאווסקי	—	3	—	3
12	12	12	36	שינדעראוו ש. י.	3	3	3	9
3	3	3	9	שומר יוסף	10	10	10	30
—	3	—	3	שפארלינסקי ס.	3	3	—	6
3	3	—	6	שעדקשעווסקי י. נ.	3	3	3	9
94_{47}	488_{31}	231_{84}	814_{62}	נדבות וטניות	3	3	—	6
538_{47}	1085_{31}	743_{84}	2369_{62}	ס"ה	18	6	6	30
433_{78}	1	—	434_{78}	לטובת המועלים	3	—	—	3
					3	—	—	3
					3	—	—	3
					3	—	—	3
					3	3	—	6
					6	3	3	12
					30	10	10	50
					3	—	—	3
					75	25	25	125
					6	3	3	12
					6	3	—	9
					3	—	—	3
					3	—	—	3
					3	3	3	9
					6	3	—	9
					6	3	3	12
					3	3	—	6
					330	450	394	1174

ראסיין

(פ. קאוונא)

החבר-העסקן י. וויגאר-סקי	3
אבראמסאן העשיל	3
אגושעוויץ יצחק	3
בעלאוויץ דוד	3
„התחיה"	3
וויגאדסקי יהודה	3
וויינשטיין יעקב	3
זאקס חיים-ישראל	3
זאקס יצחק	3
זאקהיים חיים צבי	3
התנאך ס. ש.	6
טראנספארט	30

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארם	30	24	18	72
„תבני ציון"	3	3	—	6
חאזאנאוויץ ס.	—	3	3	6
טוב הירש-יעקב	3	3	3	9
ישעה אברהם	3	—	—	3
לוי מאקס, עורך רין	10	6	6	22
מאגילעווסקי העשיל	3	3	3	9
מאקאווסקאיא ש. ש.	3	3	—	6
סוראק שמואל	3	3	3	9
„עבריה"	3	3	—	6
פאלאנסקי העלמאן	—	3	3	6
קאמנער יעקב	6	6	—	12
קאמנער יצחק	6	6	—	12
שאסקאלסקי „כית מטהר"	3	3	3	9
	ס"ה			
לטובת הפועלים	76	66	39	181
	50_{33}	70_{00}	18_{83}	138_{16}
ראסלאווֹ				
(ס. סמולנסק)				
החבר-תעסקן יצחק ברלין				
ברלין יצחק	3	3	3	9
ברלין נחמיה	3	3	3	9
באלאשין א.	—	3	—	3
באלאשין חיים	—	3	3	6
באלאשין שמואל	—	3	3	6
גינצבורג יצחק ש.	6	6	6	18
גינצבורג משה	6	—	—	6
גאלרין סיבוש	4	4	4	12
גאלרין יואל	3	3	3	9
גאלרין אברהם-ליב	3	3	3	9
דיסקין אהרן (בית תפלה)	3	3	6	6
העגקין יוסף חיים	3	3	3	9
העגקין יצחק	—	3	—	3
וועליקאווסקי יחיאל	3	3	3	9
וועליקאווסקי אראלף	—	3	3	6
ולסנואן ש. ב.	—	3	3	6
לאפיצקי מ. ס.	—	3	3	6
מאגילעווקין יצחק (בית תפלה)	3	—	—	3
סנירסאן יעקב	3	3	3	9
מאגילעווקין אימר	3	—	—	3
נאסקין ו. ש. (ר. א. ש.)	3	3	3	9
סמאלער מאיר	—	3	3	6
חאחים עפשטין	6	6	6	18
פראנק יהודה	3	—	—	3
פריידלין יחזקאל ליב	3	3	3	9
פינלין נחום	3	3	3	9
פרייד אווין ב.	—	3	3	6
צערניאק אלפער	3	3	3	9
מראנספארם	67	79	70	216

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארם	67	79	70	216
צערנאמארזיק, ד"ר, בית הכנסת רגדול	3	3	—	6
נדבות וסניות	—	20_{34}	34_{11}	54_{45}
ס"ה	70	102_{74}	104_{11}	276_{85}
לטובת הפועלים	64	27_{70}	7_{74}	99_{17}
רוסקאיא פא-ליאנא				
(ס. קיוב)				
נדבות זמניות	6_{33}	—	—	6_{33}
ס"ה	6_{33}	—	—	6_{33}
רזישטשעוו				
(ס. קיוב)				
נדבות זמניות	9_{33}	8	—	17_{33}
ס"ה	9_{33}	8	—	17_{33}
רזשעוו				
לטובת הפועלים	7_{33}	—	—	7_{33}
רחובות				
(ארץ ישראל)				
נדבות זמניות	—	3	3	6
ס"ה	—	3	3	6
ריאזשסק				
(ס. ריאזאן)				
נדבות זמניות	4_{33}	—	—	4_{33}
ס"ה	4_{33}	—	—	4_{33}
ריבינסק				
(ס. יארוסלאוו)				
בערמאן ישראל	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	36	—	36
ס"ה	—	39	—	39
לטובת הפועלים	26_{33}	—	—	26_{33}

Digitized by Google

ריבניצא

(ס. פירול)

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ		1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
				החבר-העסקן ר. קאנ-טארשטשיק				
—	—	9_{66}	9_{66}	נדבות זמניות				
—	—	9_{66}	9_{66}	ס"ה				

ריגא

				החבר-העסקן וואלף לונץ				
100	—	—	100	בלאנ זענשטיין ל.	315	205	150	670
6	6	6	18	אפלעם ש.	3	3	3	9
3	3	3	9	אהרנזאן בערנארד	6	6	6	18
6	6	6	18	אה־נזאן ב. ט.	6	6	6	18
6	6	6	18	אהרנשפאם ווילהעלם	6	—	—	12
6	6	—	12	אזארחי ס. ב.	6	—	—	6
3	3	—	6	אשטראהאי ב. ר.	3	—	—	3
3	3	3	9	אויערבוך מנדיל	6	6	—	12
6	6	6	18	אזארחי ש. ב.	3	3	3	9
10	10	—	20	אזארחי יעקב-בער	3	3	3	9
3	3	3	9	אזרנזאן שמואל	6	6	—	12
3	3	3	9	אנדראן ב.	3	—	3	6
—	6	6	12	אזארחי מנדיל	10	10	—	20
6	6	6	18	איציקזאן א.	6	6	6	18
3	3	3	9	איציקזאן נ.	3	3	3	9
6	6	—	12	אלישעב אייזיק				
6	6	6	18	אלישעב מאקס, ד"ר				
6	6	6	18	אריאב נ.	12	3	3	6
6	6	6	18	אלישב יוסף ס.	6	6	—	12
				בערענקא יעקב ס. בעד שנת 1901	6	6	6	18
10	—	—	10	בעזחמן ל.	3	3	3	9
10	10	10	30	בלעזחאן א.	10	10	10	30
10	10	10	30	בודע יוראל	15	15	15	45
3	3	3	9	בויטהארט י.	6	—	—	6
3	3	—	6	בערלין זוסקינד	6	6	6	18
6	6	6	18	באכין ולמן	3	3	3	9
6	6	6	18	בערקאוויטש שבנא	3	3	3	9
3	3	3	9	ברכהן זוסקינד	6	6	6	18
3	3	3	9	ברוידא ניקאלאי	6	6	6	18
3	3	3	9	בראסמאן ש.	6	6	6	18
3	3	3	9	באלשאן נ.	3	3	3	9
3	3	3	9	בלומענטאל יהושע	10	10	10	30
3	3	3	9	באג א- ש.	3	3	3	9
3	3	3	9	ברומענטאל י.	3	3	3	9
6	6	6	18	בערלין מאיר	6	6	6	18
10	10	10	30	בערלין בער	10	10	10	30
6	6	6	18	בירמאן ל.	6	6	6	18
5	5	5	15	בערנבאן יוסף	5	5	5	15
6	6	—	12	בערגער יוסף	6	6	—	12
6	—	—	6	לעחמאן כ., ד"ר	6	—	—	6
315	205	150	670	טראנספארט	3	3	3	9
				בלומענטאל מאריץ	6	6	6	18
				בלומבערג לודוויג	6	6	6	18
				בעסקין שלמה	6	6	—	12
				כריל ט.	6	—	—	6
				כריל ב.	—	—	6	6
				נויטהארט ס	—	3	3	6
				נאן ל. ס.	6	6	—	12
				נערזשטין מ.	3	3	3	9
				נראלמאן ש. ט.	3	—	3	6
				נראלמאן ס.	10	10	10	30
				נאלרינג א.	3	3	3	9
				נלאסמאן יהושע	3	3	3	9
				נראלמאן י. ב.	3	3	—	6
				נאדראן ח. נ.	3	3	3	9
				נאלרינג ל.	6	6	6	18
				נוימאן ס.	3	3	3	9
				נינצבורג בער	15	15	15	45
				נינצבורג הרמה	6	6	6	18
				נינצבורג אלכסנדר ב.	3	3	3	9
				נינצבורג שמעיהו ב.	3	3	3	9
				נינצבורג משה ב.	3	3	3	9
				נלעזקראוו נפתלי	6	6	—	12
				נאלדשטיין ו.	3	3	3	9
				נינצבורג מ. ש., ווימצבסק	6	6	—	12
				נראלמאן נישון	—	—	3	3
				דאווידזאן מרקוס	10	10	—	20
				דריבין ג.	6	6	6	18
				דאוצינער הערמאן	3	3	3	9
				דיקמאן ש. גם בער				
				דאווידמאן ש. מ	6	3	3	12
				הייזעמאן ו.	6	6	6	18
				הירדצמאן מ.	3	3	3	9
				העכטענשטיין ב. ל.	10	10	10	30
				הערצענבערג לואי	15	15	15	45
				הדם א. נ.	6	—	—	6
				הונדין ולמן	6	6	6	18
				הירשהארן ק.	3	3	3	9
				הירשבערג ב.	3	3	3	9
				הירשהארן ל.	3	3	3	9
				הורעוויץ ל. מ.	3	3	3	9
				האלאדצע בנימין	15	15	15	45
				האלאדצע ד., טרת	10	10	10	30
				הורוויץ יעקב	25	25	50	100
				הורעוויץ אליעזר	3	3	3	9
				הימאן יצחק ב.	6	—	6	12
				הימאן שמואל	6	6	—	12
				האלעליק ג.	3	3	3	9
				וואלפסאן משה ובנו	10	10	10	30
				וויס ז.	6	6	6	18
				ווילענציק שמואל	—	3	—	3
				וואלפערט יעקב	6	6	6	18
				וואלאברינסקי מ.	6	6	—	12
				וויינריך בנימין	3	3	3	9
1441	487	342	2 61	טראנספארט	670	205	150	1441

Digitized by Google

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
612	487	342	1441	טראנספארט
6	6	6	18	וויזאנער ווו. ח.
3	—	—	3	זשאלאוויסקי י. ב.
10	10	10	30	זעליקסאן ליב
10	10	10	30	זעליקסאן זלמן
				זילפערם וואלף גם כעד
12	6	6	24	שנת 1901
3	3	3	9	זלקינד א., ד"ר
10	10	10	30	זלטאזאן ל.
10	10	10	30	זלמזאן איסיראר
3	5	5	13	זינאבורג ש.
6	6	—	12	זיסזאן מאקס
3	—	3	6	זילפערם ר.
6	6	6	18	יאקס יצחק
				זילפערם מ. גם בעד
12	6	6	24	שנת 1901
3	3	3	9	זימאנאן ד"ר
3	3	3	9	זיו מ
5	5	5	15	האנטין דוד
10	10	10	30	חייקעוויטש זלמן
3	3	3	9	פרוינאס ש.
4	—	—	4	טראכטענבערג ש.
3	—	—	3	טראסבאצקי יוסף
6	6	6	18	טולטשינסקי נאריס
3	3	—	6	טכיוב ישראל חיים
6	6	6	18	טל לואי
5	5	5	15	טרוינאס תונא
10	10	10	30	טראסבאצקי דוד
10	10	10	30	יסה הלל
3	3	3	9	יסה ש.
3	3	3	9	יואלפאן הערכאן
6	6	6	18	יאקובאוויטש ווו.
6	6	6	18	יאקיכאן זשאוא
3	3	—	6	יאקיבסאן אברהם
6	—	—	6	יאסא דוד
10	10	10	30	יודעלאוויטש עדואיד
6	6	6	18	יונגעלסאן חיים גם בעד
				שנת 1901
12	6	6	24	כהנער יעקב
—	3	3	6	כהן ג. אינו.
10	—	—	10	כהן ס.
10	10	10	30	כהן שמעון
10	10	10	30	כהן ישראל
				כהן אהרן גם כעד שנת
20	—	—	20	1901
3	3	3	9	כהן מענדיל
3	3	3	9	כהן חיים
3	3	3	9	כהן ש. ס.
6	6	6	18	כהן ג. ס.
6	6	6	18	כהן יוסף ר.
3	3	3	9	כהן אבינדור
10	10	10	30	לונץ וואלף
6	6	6	18	לעוויטאס כער
3	3	3	9	לעוויטאס הירש
1	6	—	7	לאנדא ג. ח.
747	575	342	1447	טראנספארט

1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ	
927	747	575	2249	טראנספארט
10	10	10	30	ליפשיץ ל. נ.
15	—	—	15	ליפשיץ ש. אילינא
5	5	—	10	ליפשיץ יעווגעני
10	10	—	20	לונץ י., רוקח
6	6	6	18	לוי ישראל
6	6	6	18	לעווינשפאם ס.
	3	—	3	לולב מענדיל
5	5	5	15	לעווין נ.
3	3	—	6	לעווין יודיל
3	3	3	9	לאסאס נ.
3	3	3	9	לוי בנציין
5	5	5	15	ליפשיץ ש. ר.
3	3	3	9	לאנגע יוסף הירש
3	3	3	9	לעווין אליהו
3	6	6	15	לייבאוויטש הירש
6	6	6	18	לייבאוויטש מארק
3	—	—	3	לעווימאן ס., ד"ר
10	—	10	20	ליבמאן ר.
3	3	3	9	למידות נחמן
3	—	3	3	לעווינזאן אייזען
—	—	15	15	ליפשיץ זלמן
—	—	5	5	ליפשיץ אייזען כרת
10	10	10	30	סיכעלעס מ.
6	6	—	12	באושעזאן ז.
3	3	3	9	סיל יצחק
10	10	10	30	מאיר ב., ד"ר
10	10	10	30	מינץ סויל, סניספר
10	10	10	30	מ'יוצל מאריץ
6	6	6	18	סער כ.
6	—	6	12	מנירסאן נ.
6	—	12	18	מינץ ל. ס.
3	—	3	6	מיכאלזאן סאריץ
—	—	3	3	כאדעל יעקב
6	6	6	18	מאיזוא סאוועל
6	6	6	18	מענדעלזאן נ.
6	6	6	18	מיכאלסאן יוסף
5	5	5	15	מושאס יוסף
6	—	—	6	מארעל ס.
3	3	3	9	מילער ב.
3	—	—	3	כאשיסאן י. א.
10	10	10	30	מיכאלסאן סאריץ
10	10	10	30	מינצקער ליב
	3	3	6	נייבערג א., ד"ר
6	6	6	18	נייסארק ש.
3	3	3	9	נאאנזאן ר. ס.
5	5	5	15	נאסאן שלום
6	6	6	18	נאסאנזאן ס.
3	3	—	6	נישול גבריאל
3	3	3	9	עדעל, קנדידאס טראוו
3	3	3	9	עסינגער כ.
3	3	3	9	עסין הירש
3	3	3	9	ענגעלסאן שמואל
6	6	6	18	עריאסבערג ס., ד"ר
6	—	—	6	עליאסבערג ש. אינו.
1168	1003	780	2981	טראנספארט

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
טראנספארט	1198	1003	780	2981
עסשפין ש.	6	6	6	18
עסינגען ר., חיטים	6	6	6	18
עסינגען נח	10	10	—	10
עדעלבערג לואי	6	6	6	18
עפינגער יונה	6	6	6	18
פעזירשטעכער י. ס.	3	3	3	9
פלאטניק הלל	3	3	—	6
פרמאן ס.	—	—	3	3
פרידלענדער, קאנדידאט	—	6	—	6
פיימעלבערג ס.	10	10	10	30
פריזמאן יוסף	6	6	3	15
פרוסקין י. ס.	6	6	6	18
פינקעלשטיין י.	6	6	6	18
פישמאן ליב	3	3	3	9
צייד הלל, סטרבורג	10	10	—	20
ציגין הירש	3	3	3	9
צאנעלסאן י.	6	6	—	12
צרישמאי ס.	3	3	—	6
צינצמאן יחיאל	6	6	6	18
קורצמאן אליהו	3	3	3	9
קורצמאן נ.	3	3	3	9
קרעצער דוד	6	6	6	18
קאכאלקין ש.	6	6	6	18
קראסנר יוליום	10	10	10	30
קווייל קלמן	6	—	—	6
רוזייזער אימיגר	10	10	10	30
ראבינאוויטש אברהם	10	10	10	30
ראזענבערג הערשמן	6	6	6	18
ראבינאוויטש ש. נ.	6	6	6	18
ריטאוו נ.	3	3	3	9
ריטאוו אליהו	3	3	3	9
ראזענטאל ל.	6	6	6	18
רחמיאעוויטש ל.	6	6	6	18
ראזענפעלד מ.	6	6	6	18
רייסנר נ. ל.	6	6	—	12
רייכעל ש.	3	3	3	9
ראזענזאן ר.	3	3	3	9
ראזענבלאט משה	3	3	3	9
ראסענר מאוגל ש.	6	6	3	15
ראפאפארט יוסף	6	6	6	18
רוטייזען י. נ.	6	6	6	18
ריסקער ח. מ.	—	10	10	20
רובניק מיכאל	—	3	—	3
ראפאל יוסף	—	6	—	6
שליט ליב	25	25	25	75
שלאפאבערסקי נ.	6	6	6	18
שענפעלד נ.	10	10	10	30
שטיינבערג בעריארר	10	10	10	30
שפירא נ.	6	6	6	18
שפירא שמואל	6	6	6	18
שליט ס.	6	6	6	18
שליט אליהו	6	6	6	18
שאולאוו ז.	3	3	—	6
טראנספארט	1498	1322	1034	3854

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
שפרונסקי נ. בעד שנת 1901	3	—	—	3
„שוחרי ציון"	—	3	—	3
שניאפער כנדיר	—	3	3	6
שפירא ס.	3	3	—	6
שפירא ח. מ.	3	3	3	9
צלוצקין יחיאל	3	3	3	9
שיט זלמן	6	6	6	18
שליט שלמה	6	6	6	18
שליט י.	3	—	—	3
שפירא פיליפ	10	10	10	30
שניידער יוסף	3	3	3	9
שוינפעלד ס, ד"ר	6	6	6	18
שץ נ., מניסמר	3	3	—	6
שוואַרצאַער דוד	25	25	25	75
שקנפעלד יצחק	—	6	6	12
שאפארניצקי ב. ס.	10	10	10	30
סטרבורג				
נדבות זמניות	715 21	487 80	390 56	1593 57
ס ה	2297 21	1899 80	1502 56	5699 57
לטובת הסועלים	11	—	—	11

ריגראד

(ס. לאמזשא)

כיאלאפסאצקי שמואל	3	3	—	6
ווילנאמוסקי פייוועל	3	3	3	9
עלענאנזן הירש	6	—	—	6
טיקאצינסקי חיים אהרן	—	3	—	3
נדבות זמניות	—	—	10 62	10 62
ס"ה	12	9	13 62	34 62

ריפין

(ס. פלאצק)

נדבות זמניות	—	3 95	—	3 95
ס"ה	—	3 95	—	3 95
לטובת הסועלים	3 18	—	—	3 18

רעזשיצא

(ס וויטעבסק)

החבר-העסקן ז. ד. לעווין	100	100	—	200
ריבש חיים	6	6	3	15
ארשין מיכאל	3	3	—	6
אסיפין זלמן	3	3	3	9
אסמנישאוו הלל	3	3	3	9
כידקראמן מרדכי	3	3	—	6
כאגאר זלמן	—	3	3	6
הורעוויטש נח אליהו	3	—	—	3
טראנספארט	118	121	9	248

Digitized by Google

	1902	1903	1904	ס"ה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	11	121	9	248
זאכער בינוש	6	6	6	18
לעוין זלמן-דוד	3	3	3	9
צרפה טוביה				3
קאפראו בצלאל	3	—	—	3
נדבות זמניות	—	46_{05}	25	71_{05}
ס"ה	14	176_{05}	46	352_{05}
לטובת הפועלים	37_{85}	—	—	37_{85}
רעטאווא				
(ס. קאוונא)				
החבר-העסקן ל. פריסמאן				
גלוין ס.	—	—	3	
נדבות זמניות	—	19_{45}	12_{31}	24_{90}
ס"ה	—	12_{67}	15_{31}	27_{98}
לטובת הפועלים	—	8_{50}	14_{36}	23_{30}
רעני				
(ס. בעסאראב.)				
לטובת הפועלים	75	—	—	75
רעציצא				
(ס. מינסק)				
קאם חיים שלמה (ר.א.צ.)	3	—	—	3
קאראפקין סנדיל	3	3	3	9
ס"ה	6	3	3	12
שאוועל				
(ס. קוגנה)				
החבר-העסקן ס. ב. תא-				
ראנזשיצקי				
אהרנשטאם י. ס.	3	3	3	9
אהרנשטאם מרדכי	—	3	3	6
אכרטואן, רוקח	—	3	—	3
גאץ הלל	—	—	3	3
העשעלעוויטש נ.	—	—	3	3
וואלפע ס., רוקח,	3	3	3	9
וויסבראט ש.	3	3	3	9
וויינטרויב ש. ס., ד"ר	6	3	3	12
וויצטאן גרשון			3	3
זיוו וו ל.	3	3	3	9
זיוו ל.	—	3	3	6
תראנזשיצקי י. מ.	6	6	6	18
תראנזשיצקי נ. י.	3	3	3	9
מראנספארט	27	33	39	99

	1902	1903	1904	סיה
	רו"כ	רו"כ	רו"כ	רו"כ
מראנספארט	27	33	39	99
תראנזשיצקי ס. ב.	3	3	3	9
תראנזשיצקי ישעיהו	—	3	3	3
תראנזשיצקי ל.	—	—	—	
לעוויסאן נחום	3	3	3	9
לעוויסאן אבינדור	3	3	3	9
לעווין יצחק	—	3	3	6
מיכעל אהרן	3	3	3	9
מאראוויטש ח. ל.	3	3	3	9
פאפרוק סייבוש	3	3	—	6
פלאשקין דוד	—	3	3	6
פוקס ראובן	3	3	3	9
פרוינקעל ח. וו.	3	3	3	9
קליין דוב		3	3	6
קראפסאן ל.	3	—	—	3
קאפלאן יוסף	—	3	3	6
קראסקא יעקב	—	—	3	3
ראגאלין סנחם	—	3	3	6
ראזענצוייג משה	—	—	—	
שוסץ מרדכי	—	3	3	6
שקלאווסקי יהושע	—	3	3	6
שלאם מענדיל	—	—	3	3
נדבות זמניות	37_{76}	62_{75}	41_{10}	141_{61}
ס"ה	91_{30}	143_{70}	136_{70}	371_{80}
לטובת הפועלים	35_{71}	—	32_{70}	69_{30}
שאוקיאן				
(ס. קוכנה)				
נדבות זמניות	1_{33}	—	—	1_{33}
ס"ה	1_{33}	—	—	1_{33}
שאטי				
(ס. קוגנה)				
לטובת הפועלים	—	—	9_{11}	9_{11}
שאמאוו				
(ס. טוחילוב)				
נדבות זמניות	—	4_{60}	—	4_{60}
ס"ה	—	4_{60}	—	4_{60}
שאקי				
(ס. קובנה)				
„א. ציון"	—	—	3	3
לעוונשטיין ש	3	—	—	3
נדבות זמניות	—	2_{85}	—	2_{85}
ס ה	3	2_{85}	3	8_{85}

Digitized by Google

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
שארקאוי				
שציזנא				
(ס. ווילנא)				
נדבות זמניות				
ס"ה	2	—	—	2
שומסק				
(ס. וואלין)				
נדבות זמניות	—	11	—	11
ס"ה	—	11	—	11
שילעלי				
(ס. קובנה)				
נדבות זמניות				
ס"ה				
שענדראיוקא				
(ס. קיוב)				
נדבות זמניות	—	—	3	3
ס"ה	—	—	3	3
שפאא				
(ס. קיוב)				
החבר-העסקן נ. שוואדצ-בריים				
בערגער אברהם	3	3	3	9
בראנשטיין שמואל	3	3	3	9
גאסאצקי ח.	3	3	3	9
גאסבערג אשר	3	—	—	3
דין בריך	3	—	3	6
האיראצקי חיים	—	3	3	6
ווייסמאן אליהו	3	3	3	9
מאנאשיק יצחק	3	—	—	3
מאנא-אוסקי ישראל	3	3	3	9
כהן שמאי	3	3	3	9
לעווינבערג ח.	3	3	3	9
לאזעבניקאוו יהודה	3	—	—	3
מעראנסקי מרדכי	—	3	3	6
פיטאן ליב	3	3	3	9
פרידענטאל	—	—	6	6
קליאצין דוב	—	3	3	6
קישנער גדליהו	3	—	—	3
קאראנסקי מרדכי	3	—	3	6
שוואדצבריים ב.	3	3	3	9
שוואדצבריים נחום	3	3	3	9
מראנסאארט	45	45	48	138

	1902 רו"כ	1903 רו"כ	1904 רו"כ	ס"ה רו"כ
מראנסאארט	45	45	48	138
שוואדצבריים יוסף נדבות זמניות	—	3	3	6
ס"ה	45	48	51	165
	45	48	51	309
שצוצין				
(ס. לומזשה)				
החברים-העסקנים י. ס. נאדדוואסער וכ. אוא-דיאוויץ				
אוואדיאוויץ נחום	3	—	3	6
אזאנצ'יסקי ס. נ.	—	—	—	—
בריינסקי יוסף	3	3	—	6
נאלדוואסער י. ס.	3	3	3	9
ווייגבערג ישראל	3	3	6	12
זעמעל ברוך	3	3	3	9
טופולסאן שלמה	—	—	3	3
לאזיאן שלמה	3	3	3	9
פענואך מאיר ואקאניעוי-סקי ס.-נ.	—	3	—	3
פיינואך מאיר ויגעקל א.	3	—	—	3
קאצענעלענץ שמעון	—	—	3	3
ראזען מרדכי	3	3	3	9
נדבות זמניות	—	—	—	—
ס"ה	30	21	51	102
שצ'דרין				
(ס. מינסק)				
פאטא-סקי ד"ר	—	3	—	3
ס"ה	—	3	—	3
לטובת הסועלים	—	2	—	2
שקודי				
(ס. קובנה)				
מעכעלזאן י.	—	—	—	—
ס"ה	—	—	—	—
שקלאוו				
(ס. מוהילוב)				
החבר-העסקן שמואל מייטין				
„בני ציון" מייטין שמואל גם בעד שנת 1901	—	3	—	3
נדבות זמניות	6	3	3	12
ס"ה	6	6	3	15
לטובת הסועלים	—	—	—	—

Digitized by Google

הוספה א

ר ש י מ ת

הנדבות לטובת הקרן ולטובת החנוך ע"ש הד"ר פינסקער

אלכסנדראוו				20	4
אנדריעווקא				—	1
ארעסט				—	36
"				—	50
"				20	1
"				50	—
"				—	3
אירקוטסק				—	15
"				—	30
באקו				19	104
"				75	3
ביאלאצערקאוו				—	3
האראריא				—	3
"				—	3
ווילנא				—	25
משטא				—	3
יעוועפאטאריא				—	10
יעקאטערינאסלאוו				50	120
לאדז				—	1
ליעפציג				—	3
ליסטשאנסק				—	37
מיכיילאווקא				—	1
"				65	1
ניושנץ-פאלאסינקא				—	3
"				—	3
"				—	6
ניקאלסק-אוסוריסק				—	3
"				—	3
"				—	3
"				—	3
"				—	2
"				—	3
"				—	15
ניקולייב				50	17
סאמארא				—	2
סטרעטענסק				—	5
פאלמאווא				—	1
"				05	23
סמורגן				—	50
קאטענץ-פאדאלסק				50	—
קאראלאן				—	50
קישינוב				25	22
ראסטאוו על הדן				—	5
ריגא				—	5
שאקי				—	7
				—	3
				ס"ה	695

אנשים שונים		
"		
שמואל ברבש וא. בלומענפעלד		
משה גראנאווסקי		
ריזענגאף, דרויאנאוו ושפיטערינסקי		
סענדיל לעווין		
נעמיראווסקי		
". ס. ויאבקין *)		
אנשים שונים		
אנשים שונים		
קאסלאן		
ס. נירענשפיין וכהן		
דוד לובעצקי		
". פינס		
אנשים שונים		
„א. ציון"		
אנשים שונים		
"		
משה חילולא		
„א ציון"		
אנשים שונים		
ג. ליאהאווצקער		
תלמידי בית הספר באסקין		
ג. פאליאק לזכר נשמת אמו רבקה *)		
לזכר נשמת בנו רפאל *)		
ע"י נ. פאליאק		
מ. בערעזין		
". ס. בערקאוויטש		
ס. מ. נעללער		
ר. ס. דוויארקין		
ס. ". סטאלקין		
ג. צאלקל		
ס. ב. רובינשטיין ומרת וו. ד. דוויארקין		
אנשים שונים		
ח ". פורקין		
„קדימה"		
ז. ראבינאוויטש		
אנשים שונים		
"		
ס. זיירמאן		
מאה העובדים במכרות הזהב		
אנשים שונים		
מן השחר שנערך לילדים		
". ד. גוטערמאן		
אנשים שונים		
" "		

*) להמחציה הנהונה למשטרת

Digitized by Google

הוספה ב

ר ש י מ ת

הנדבות לשובת גן שמואל בקולוניא חדרה

ארעפסא	. . .	מ. בארשאנסקאיא . . .	12 —
"	. . .	סרים לובארסקי על שם אמה כערנשטיין	9 —
אומאן	. . .	ביתם"ד הגרול על שוק הישן ע"י ש. מאנאהאן	12 —
איזומנץ	. . .	ליב ויהושע בערגער .	12 —
אליסא	. . .	ח. ס. לעווינסאן ואשתו גאלדא .	6 —
אראן .	. . .	ביתם"ד החדש .	18 —
"	. . .	אנשים שונים .	9 —
ארחוב	. . .	ישראל נייטאן .	3 —
"	. . .	הרב מ. ל. פרידמאן .	6 —
ארעמאוו	. . .	ז. אביהב על שם מ. י. אבוהב .	12 —
1	69	באהולאוו	אנשים שונים .
באלטימארא	. . .	ליב גארראן .	3 —
"	. . .	תנחום זילבערמאן .	3 —
"	. . .	ראפאל אשר יאזעפסאן .	3 —
"	. . .	בערנהארד מאקאווער .	6 —
"	. . .	רחל עפשטיין .	6 —
5	50	"	אנשים שונים .
בארגוין	. . .	אברהם נאוואמייסקי .	12 —
בוטרימאנץ	. . .	ב. י קושעלעוויטש .	9 —
"	. . .	ע"ש אברהם שמעון סילמאן	12 —
כ'ארמסמאק	. . .	אברהם אליהו וועגהעל .	3 —
"	. . .	משה כהן .	3 —
"	. . .	יעקב איסר קאפלאן .	3 —
בעלאצקראוו	. . .	אברהם משה קראסילניקאוו .	6 —
בעריזאנסק	. . .	יורשי ש. אלטשולער על שם שמואל ליב אלטשולער	12 —
בעריסלאוו	. . .	אנשים שונים .	3 —
2	09	בעשענקאוויטשי	" " .
כרייזק ליטא	. . .	" " ע"י ר. האראדישץ וס. לעווינזון	12 —
"	. . .	יצחק בערענבלום .	6 —
גאלאוואצווסק	. . .	ליב פעל-נגאמצער .	6 —
גארזד .	. . .	שייטה יאזעף .	3 —
גראיעווא	. . .	שרגא משה ראזידאוויטש .	3 —
גרינגריאסאל	. . .	על שם יהושע והעניע מאנים .	12 —
12	27	דובלין	צבי בן אלחנן בייקער .
6	61	"	אריה יוסף בריסק .
12	—	"	פיגה זאקסאהן .
12	—	"	ישראל אהרן שמולאוויטש ע"ש יצחק סעיער ואנגא שמולאוו.
3	76	"	אנשים שונים .
12	07	דובנא	יואל אלבעריט .
3	—	דווינסק	שמואל עזרסאן .
6	—	"	ליב פעלטענשטיין .
12	—	דערבענט	הרב ר' יעקב יצחקי ע"ש שמואל בן אבשלום ואשתו .
6	—	האראדאק, פ.	הוראדנא	ס. לונסקי .
7	—	האראדאק, פ.	ווילנא	ע"ש הצדה הישראלית .
3	—	וואלקאוויסק	נחום היילפרין .
3	—	וואראנאווא	אנשים שונים .
8	—	וואדשא	דור ומאיר ברוידא על שם אביהם משה חיים .
3	—	וויגופא	ע"ש הצדה הישראלית .
1	36	"	ש. לעוויאן .
3	—	"	נחום ליב נאוואפלאנסק .
2	70	"	אנשים שונים .
351	05	מראנסמארס	

Digitized by Google

351	05	סראנסמארס	
12	—	רבקה קרעמער	
3	—	אברהם בן אהרן בערנשטיין	
12	—	ע"ש זלאטע זעגדעל ממשפחת גינזבורג	
6	—	יעקב איידעלמאן	
6	—	אליעזר גוטקין	
7	—	סרים דראזג קאוו ע"ש שרה בת ליפא	
9	—	אהרן זאמאל צקי	
3	—	משה לייבאוויטש ע"ש אמו רבזרה ז"ל	
9	—	אליהו חיים מעדער	
12	—	נחום פריזלאנד	
3	—	חיה מ. קיקל ע"ש ישראל אייזיק מינקל	
3	—	אליעזר לאנין ואשתו	
1	—	משא מארסקי	
2	—	רחל ראדין	
4	22	אנשים שונים	
1	—	„תובבי ציון" ע"ש גרשון סנדיל זיו	
3	—	חברת „מזכרת אריזה"	
3	—	חיים אליעזר אומאנסקי	
3	—	א. ו. כהן-שטיוא בעד אהרוג מא. וואסזורג	
10	—	מישל נומאן	
3	—	אפרים כהן	
3	—	ראפאל משה סמעליאנסקי	
9	—	בנציון ומרינה-בריינה שיינקמאן	
3	—	מרדכי אליהו קינעלעם	
6	—	ישראל מאגילניצקי	
3	—	הרב ר שמואל דוד כהן	
2	—	יצחק יאזעם ועמיא בוילה יאזעם	
12	—	ליב נאלבערג	
12	—	בית המדרש	
12	—	ע"ש ג. ס. רעגזין בניו ובנותיו	
12	—	יונה ומ"כ מייראנסקי ע"ש מאויל וראשעל קאמינקא	
12	—	ד"ר וואלף מיידאנסקי	
6	—	אסתר ארין	
12	—	ע"ש ניתם"ד „אתל יעקב"	
2	—	שם. לעח.	
1	90	יוסף אוריזאן	
1	25	אשר ויסאן ע"ש גראיעווסקי	
12	—	ברוך דאווישק	
12	—	אנשים שונים ע"ש אברהם, יצחק ואסתר שאפיס	
12	—	אלשער כלומענקראנץ	
12	—	ביה"ר הגדול הישן	
6	—	יעקב עפינגער	
12	—	ע"ש משה אלכסנדר ואשתו מיידת קאמולער ע"י קאמולער	
6	—	ברוך ראסקין	
12	—	י. פ. ווירזן	
12	—	ע"ש טיבל וואסילעווער	
3	—	אהרן מעקילמאן	
12	—	שמעון אברהם בן אבא מאזמאנער	
6	—	ביתמ"ד שינעוין	
12	—	י. ל. נומאן	
6	—	י. ב. מאגילניצקי	
3	—	ליב ראזענבערג	
12	—	משה האכשטין ע"ש אהרן ראוידאוויטש חיה גאלדשטין	
12	—	שמחה הירש בן דוד ביאלאסטאצקי	
12	—	אנשים שונים ע"י נ. פאליאק לזכרון חריר הציבל	
12	—	ח. ל. אקסעלראד על שם חניא בת חיים אקסעלראד	
17	—	ניסים מעלאוויטש	
9	—	נ. קאפלאן	
708	42	סראנסמארס	

Digitized by Google

טוועציאן	ביחס"ד הישן	—	3
טימסוראפאל	ס. סאראוויקאוו	—	3
"	חנן בן ליב קרויגליאק	—	9
"	סאלאמאן כן משה שאר	—	4
סלאבאדקא	חינה שפירא	—	6
סמארגאן	אנשים שונים	—	7
סעווסטאפאל	"	15	3
סטרבורג	ישראל בעריז	—	2
"	שמעון סאקאלאווסקי ואחרים	—	12
"	שרה קורעניץ על שם בנה יהושע בן דוד	—	12
"	נדליהו טישמאן	—	6
סענזא	יעקב לעווים על שם יוסף ומוביה לעווימאי	—	6
"	סמוראנסקא א. שאלאמאוויטש על שם נתנאל שאלאמאוויטש	—	6
פראסקוראוו	על שם משה בן קלמן שילמאן	—	12
פראפוסק	יעקב נערזיק	—	12
פרויענבורג	גרשון ראכינאוויטש	—	6
צאריצין	בנציון בן זואלף טייטעלבוים	—	12
קאוונא	סנהם בן אברהם שוחט	—	12
"	ע"ש אהרן שואל בן משה ליבניק	—	12
"	אנשים שונים	—	1
קאלא	ש. באביאצקי	—	6
קאמענץ-פאדאלסק	יעקב שמעון ליזענעלד	—	3
"	ראריא מארקמאן	—	3
"	שלום מארקמאן	—	3
"	גרשון מארעצקי	—	3
"	לאה פריד	—	3
"	מרדכי פריד	—	3
"	שאול פריד	—	3
"	סענדיל פריד	—	3
"	משה פריד	—	3
"	חיה בת אברהם שלייפער	—	12
קיבארטי	אנשים שונים ע"י ניסענבוים	—	3
קליאוויששי	אלכסנדר סגל	—	12
קנישין, ס. הוראדנא	ע"ש ש. נעמאי ע"י ס. שמידם, ביאלאסטאק	—	12
קערטש	יוסף נייטאן	—	9
קראקי	ע"ש מינץ רחל סייוועלזאהן	—	9
ראדאם	שלמה ראזענבליום	—	6
"	מאיר יחיאל פרעסנער	—	9
"	משה צוקער	—	9
ראסלאוול	אליהו בער בן יחזקאל ביילין	—	5
ראסיין	ביהמ"ד בלאך	—	12
"	ביהס"ד קירשנער	—	3
שאוקיאטי	ליב נת באם	—	3
שקלאוו	ריסא סאלאמאנאונא ע"י „המליץ"	—	12
N. N.	ע"י „המליץ" חירש כשראי	—	3
	סה"ה	57	1102

הוספה ג.

ר ש י מ ת

הנדבות לטובת בית הספר לנערות ביפו

ארעסטא	אנשים שונים	54	2
א. ז. אמיר	"	—	1
אלכסנדריא, ואהלין	"	36	—
	שראנספארט	90	3

Digitized by Google

אלכסנדריא, חערסאן	.	.	ע"י „המליץ"	.	3 90
באקו	.	.	ר. איצקאוויטש	.	2 —
„	.	.	„ב. ציון"	.	3 —
„	.	.	„ב. ציון"	.	6 —
בראנאוויטשי	.	.	אנשים שונים	.	7 13
בומען	.	.	ע"י „המליץ"	.	1 —
ביסריטאנץ	.	.	אנשים שונים	.	1 50
בוכארא	.	.	ע"י „המליץ"	.	1 —
ביאליסטאק	.	.	תלמידי בית הספר של ס. קאפלאן	.	69 —
בירזשי	.	.	ע"י „המליץ"	.	— 09
בעלאסאיוק	.	.	ע"י „המליץ"	.	— 18
בעלאצערקאוו	.	.	נ. טירענשפיץ וכהן	.	3 —
„	.	.	ס. רובינסקי	.	1 25
„	.	.	אנשים שונים	.	— 50
בעליצא	.	.	ע"י „המליץ"	.	1 —
בעלסק	.	.	אנשים שונים	.	— 50
בעלץ	.	.	ע"י „המליץ"	.	6 04
בעריסלאוו	.	.	אנשים שונים	.	3
בערעזנא, ס. פשרעניב	.	.	ע"י „המליץ"	.	1 —
בריסק דליטא	.	.	אנשים שונים	.	15 59
גרינסבורג	.	.	ע"י „המליץ"	.	1 —
דערבענט	.	.	„ב. ציון"	.	3 —
דרוהיצינק	.	.	ע"י „המליץ"	.	— 30
וואזעסענסק	.	.	אנשים שונים	.	6 —
וואראשישסק	.	.	כאסף ע"י י. קרו	.	3 —
ווילאכוי	.	.	ע"י „המליץ"	.	4 83
וילנא	.	.	ש. קראסאווסקי	.	1 —
ווילקאווישקי	.	.	„ב. ציון"	.	— —
„	.	.	„ציון"	.	6 —
„	.	.	אנשים שונים	.	6 —
ווערושכאלאווא	.	.	„	.	6 —
„	.	.	ע"י „המליץ"	.	3 —
מאלאטשין	.	.	אנשים שונים	.	5 —
מיטליס	.	.	„	.	11 —
יאנאוועי	.	.	ע"י „המליץ"	.	2 —
יעוומאפאריא	.	.	אנשים שונים	.	— 36
יעליסאוועטגראד	.	.	ע"י „המליץ"	.	9 23
יעלעץ	.	.	„	.	7 —
יעקאטעריגאסלאוו	.	.	אנשים שונים	.	6 —
„	.	.	מכר סיריאנסקי	.	19 —
„	.	.	ע"י „המליץ"	.	5 —
יפה נהר	.	.	„	.	1 —
יפו	.	.	י. סוהאוואלסקי	.	— 20
לאזאוויא	.	.	נאסף ע"י י. ס. שפירא	.	1 50
ליאסנויל	.	.	אנשים שונים	.	3 59
ליכני	.	.	ע"י „המליץ"	.	10 —
מאזיר	.	.	אנשים שונים	.	13 —
מאסקווא	.	.	„א. ציון"	.	3 —
„	.	.	אנשים שונים	.	50 —
מאריאמפאל	.	.	„ב. ציון"	.	5 —
„	.	.	אנשים שונים	.	5 —
מינסק	.	.	יצחק אסתרין	.	8 —
„	.	.	ד"ר ארשאקאווסקי	.	10 —
„	.	.	א. י. לוריא	.	2 —
„	.	.	ד"ר טובים	.	10 —
„	.	.	מ. י. מאלינקאווסקי	.	50 —
„	.	.	ל. א. ראבינאוויטש	.	10 —
„	.	.	וולישענבערג	.	5 —
					3 —
			מראנספארט		420 69

Digitized by Google

420	69	סראנסמארס				
3	—	"		וו. גלוסקין		
2	—	"		ם. ברוק		
2	—	"		י. ם. נאדראן		
2	—	"		י. ד. נוסערסאן		
2	—	"		ס. קאסבער		
2	—	"		ג. י. סירקין		
2	—	"		ד"ר שליאפאשניקאוו		
2	—	"		ס. עשינגער		
1	—	"		א. ג. כאנאוושין		
1	—	"		ש. י. גאלדבערג		
1	—	"		י. זאבלודאווסקי		
1	—	"		ל. זאבלודאווסקי		
1	—	"		ד"ר טרנלין		
1	—	"		ע. רובינשטיין		
3	—	"		אנשים שונים		
2	—	"		ע"י "המליץ"		
1	—	"		„ש. ציון"		
—	50	נאוואסינסק		ע"י "המליץ"		
37	88	ניזשנ		שינינצעג ע"י הפוסטר נומיל (101 פר')		
2	—	"		ע"י "המליץ"		
8	21	ניקולייב		נאסף ע"י ל. פאצער		
2	—	"		ד. ג. שוכמאן		
1	—	"		י. ם. אראנסאהן		
1	—	"		ל. בראסלאווסקי		
1	—	"		א. ל. נילעוויטש		
1	—	"		ב. י. פאלסקי		
1	—	"		ח. ח. פיאלקאוו		
1	—	"		N. N.		
8	75	"		אנשים שונים		
1	—	סאלעצניק		ע"י "המליץ"		
1	—	סאמארא		"		
3	—	סאמארקאנד		אנשים שונים		
3	—	סימפעראפאל		נאסף ע"י גארעליק		
—	60	סלאוויאנסק, כמר ס. יעקאבער.		ע"י "המליץ"		
3	—	סלוצק		"		
—	50	סמאלענסק		"		
8	—	סעוואסטאפאל		אנשים שונים		
5	—	סאצינאק		" "		
3	—	סטרבורג		שבתי ראסאסארס		
11	68	"		ע"י "המליץ"		
5	—	סידוישקי		"		
141	13	סינסק		אנשים שונים		
3	—	סרוושאן		„ר. ציון"		
1	—	קאזאן		אירא מאסטבוים		
5	—	קוטאים		נאסף ע"י ב. פאיעס		
25	—	קיבארט		אנשים שונים		
3	—	קעלץ		" "		
10	14	קערטש		אנשים שונים		
4	81	ריאושסק				
—	50	ריגא		ע"י "המליץ"		
3	—	ע"י ראזוואסחאד".				
1	04	אי אי				
757	43		ס"ה			

Digitized by Google

הוספה ד.

ר ש י מ ת

הנדבות לקנין קרקעות בא"י

אדעססא	.	.	ס. ר. לילענבלום	—	—	—
בומריטאנץ	.	.	אנשים שונים	—	—	—
גריגאריאפאל	.	.	„	—	—	—
הוליטאל	.	.	חובבי ציון לזכר הד"ר הערציל	—	—	—
מאסאשאל	.	.	„ציון" —	—	—	—
„	.	.	„סזרחי" —	—	—	—
מאקטאק הגדולה	.	.	אנשים שונים	—	—	—
נאוגראד-סעווערסק	.	.	„	—	—	—
סוויאשילאוו	.	.	אפּין יעקב	—	—	—
„	.	.	באלין ליב	—	—	—
„	.	.	באלין העניך	—	—	—
„	.	.	נושנער ליב	—	—	—
„	.	.	לאזארים מאיר	—	—	—
פעטרבורג	.	.	מתנשף —	—	—	—
קליגצי	.	.	אנשים שונים	—	—	—
קארעלישי	.	.	„	—	—	—
שקלאוו	.	.	אנשים שונים	—	—	—

3	—	—
7	96	—
11	50	—
100	—	—
78	05	—
49	75	—
78	59	—
31	—	—
—	50	—
1	50	—
1	—	—
1	—	—
1	—	—
641	50	—
25	—	—
2	—	—
9	79	—
1043	14	סיח

Digitized by Google

הוספה ה.

ר ש י מ ת

הנדבות שנתקבלו ע"י מערכת „המליץ"

נדבות וזמניות				טוב' הפיעלים					נדבות וזמניות				לטוב' הפועלים			
1902		1903		1902		1903			1902		1903		1902		1903	
—	—	—	—	1	50	—	—	טראנספארט	134	81	47	89	163	26	55	45
—	—	—	—	33	85	—	—	בעלץ	6	20	—	—	6	03	—	—
—	—	—	—	2	—	—	—	בעריטשוב	—	50	4	—	—	—	—	—
2	30	—	—	—	—	—	—	בעלא איסאווקא	—	18	—	68	—	—	—	—
—	—	—	—	4	32	—	—	בוטען	6	85	—	—	—	—	2	—
—	—	—	—	4	—	—	—	ביתוב חדש	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	35	94	—	—	בויסק	—	—	—	—	2	36	4	38
—	—	—	—	—	—	2	—	באקו	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	2	36	—	—	—	—	בראווקי	—	—	—	—	20	50	—	—
—	—	15	35	—	—	—	—	באריסאגלענסק	—	—	—	—	7	70	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	בעלסק	—	—	—	—	1	90	—	—
—	—	—	—	2	90	—	—	באברוק	—	—	1	50	—	—	—	—
—	—	—	—	3	50	1	50	ביאליסטאק	—	—	—	—	8	43	1	—
—	—	—	—	5	—	—	—	בערעסאוועץ	—	—	—	—	18	60	—	—
8	20	—	—	—	—	—	50	גרויקוסצינא	—	—	—	—	3	25	—	—
—	—	—	—	—	20	5	—	בעלזיצא	—	—	6	—	13	44	4	52
—	—	—	—	—	40	—	—	בריעזוויק-לא, אסע-	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	50	—	—	ריקא	—	—	7	—	—	—	—	—
30	41	—	—	11	50	5	85	בעריאנסק	—	—	—	—	—	—	2	85
—	—	—	—	1	—	—	—	בראצלאוו	—	—	—	—	—	—	2	50
—	—	—	—	—	—	2	55	בריסק רלימא	—	—	—	—	25	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	בארזאוווקא	—	—	—	—	16	75	—	—
4	87	—	—	—	—	—	—	בראסאליבאווקא	—	—	—	—	1	30	—	—
1	25	—	—	—	—	—	—	בארשאוו	—	—	—	—	5	15	6	40
—	—	—	—	—	30	—	—	בארזאווישי	—	—	3	60	—	—	—	—
—	—	—	—	13	—	1	—	גזניטשעסק	—	—	—	—	19	70	—	—
4	67	—	—	—	—	—	—	גלואזי	—	—	—	—	—	90	—	—
—	—	—	—	1	70	—	—	גרינסנזורג	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	3	55	—	—	גרינקישקי	—	—	—	—	3	81	—	—
—	—	—	—	1	50	2	—	גראיזווא	—	—	—	—	3	24	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	גאלינקא	3	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	גאדוישקי	—	—	3	13	—	50	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	גאדוואל	—	—	10	78	6	30	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	גאריטש	—	—	20	—	—	—	—	—
79	8	—	—	1	—	—	—	דאוינו	—	—	—	—	—	—	—	—
27	20	—	—	—	—	—	—	דאוד-הארארק	—	—	—	—	1	50	—	—
45	9	—	—	—	—	—	—	דובראווקא	—	—	—	—	1	—	—	—
70	12	—	—	—	—	—	—	דאמבראוינן	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	25	3	1	50	—	—	דיווקישקי	—	—	—	—	3	—	—	—
—	—	—	—	1	—	—	—	דרוזגעניק	—	—	—	—	5	—	—	—
—	—	—	—	1	—	—	—	דראבלין	—	—	—	—	—	95	—	—
09	11	—	—	1	50	34	16	דסמבאווא-בודא	—	—	—	—	7	32	—	—
—	—	—	—	5	49	—	—	דרויא	—	—	—	—	3	85	3	68
—	—	—	—	1	—	3	—	דארביאן	—	—	—	—	—	18	—	—
—	—	—	—	4	50	—	—	ריאפלאוא	—	—	—	—	1	36	—	—
39	13	60	2	21	01	31	14	רובעלי	26	—	1	26	—	—	—	90
81	134	89	47	163	26	45	55	טראנספארט	75	204	09	109	43	328	98	83

Digitized by Google

נדבות זמניות				לטוב׳הפועלים					נדבות זמניות				לטוב׳הפועלים			
1902		1903		1902		1903			1902		1903		1902		1903	
טראנספארט	75	204	90	09	109	43	328	98	83	טראנספארט	90	326	35	267	56	497	91	155
דראגיטשין	—	—	—	25	7	-		—	—	זאמבראווא	—	—	—	—	2	—	—	—
דובלין	—	—	—	—	28	—		—	—	זיימעל	—	—	—	—	—	—	—	1
דעראשניא	—	—	—	—	—	—		—	—	חארקאוו	70	20	27	25	5	25	—	14
דערעטשין	—	—	—	21	1	—		—	—	חווייראן	25	10	—	—	—	—	10	10
הוראדנא	29	4	—	—	—	—		—	—	חאשווישש	25	—	1	—	—	—	—	—
האשא	—	4	—	—	—	—		—	—	חאראל	—	3	—	—	—	—	—	—
האמעל	41	5	—	1	1	45	3	72	2	חסלאוויטשי	—	—	—	—	2	20	—	—
האראדיטשט	—	4	—	1	—	1		—	—	חאלוי	—	—	—	—	1	98	—	—
האנושישקי	20	2	60	2	—	—		—	—	האשימסק	—	—	—	—	2	22	—	—
האראדאק, פ. הו-										האטין		—	—	—	—	—	50	4
ראדנא	64	30	83	11	—	—	—	—	—	טעלשי	18	—	—	—	7	43	—	—
האראדעץ	—	2	—	—	—	—	—	—	—	טשערקאסס	—	—	—	2	3	56	—	5
האראסטאעווקא	30	6	—	—	30	6		—	—	טאמסק	—	—	—	—	11	54	—	—
האראדאק	—	—	37	32	22	5		—	—	טאלקאווא	—	—	—	—	8	10	—	—
הלובאקאיע	—	—	—	—	—	7		—	—	טשערניגוב	50	—	—	—	3	35	—	—
היידעלבערג, טראנ-										טוקום	—	—	—	—	1	25	—	—
סיואל	—	—	—	—	—	41	33	—	—	טאוואזנוס	—	—	—	—	1	26	—	—
האראדיא	—	—	—	—	—	—	—	18	—	טשאשנ׳קי	27	—	5	—	—	—	—	—
וויסאקי דוואר	87	5	27	—	4	48	4	—	1	טריס׳נע׳שט	—	—	3	50	2	50	—	—
ווילקאווישקי	85	4	—	—	3	25		—	—	טעסקיק	—	—	7	59	—	—	—	—
וואלבראם	—	1	—	—	—	—	—	—	—	טשענסטאהאו	95	2	—	5	—	30	—	—
וויאטקא	—	1	80	11	—	—	—	—	—	טיקטין	—	—	95	2	—	—	—	—
ווינוטא	10	2	—	—	—	—	—	—	—	טעסיעוו	—	—	—	2	—	—	—	—
וואראשאוא	—	3	36	—	1	35	3	—	—	טעלעהאן	—	—	—	—	—	—	97	15
ווילקאמיר	66	9	—	—	4	83		—	—	טורעץ	—	—	—	—	—	—	25	2
וואדאוטין	72	—	—	—	—	—	1	—	—	טערעסטעניצא	—	—	—	—	—	—	—	5
וואלאטשיסק	24	14	—	—	—	—	1	—	—	יוזאוווקא	—	—	—	—	—	60	—	—
וולאדימלאוואוו	25	6	—	—	—	—	—	—	—	יאנאוויטשי	—	—	—	—	1	—	—	—
וועליקיע-לוקי	—	5	—	—	—	—	—	—	—	יאניטשקי	82	15	80	1	37	8	36	—
ווישטינעץ	—	—	50	3	76	26	—	—	—	יארצעווא	—	6	—	—	—	—	—	—
ווישנעוא	—	—	—	—	34	13	90	1	—	יאלטא	85	3	—	—	—	—	—	—
וועדשבאלאוא	—	—	—	—	17	3	—	1	—	יאראסלאוול	—	—	—	—	6	—	—	—
וידוקלא	—	—	—	—	35	4	—	—	—	יאסינאווקא	—	—	—	—	3	50	—	—
ויטעכסק	—	—	—	—	1	—	89	10	—	יאבישעוו	—	—	3	—	—	—	—	—
וואכילקאוו	75	2	—	—	2	—	—	—	—	יעקאטעריגאסלאוו	—	—	—	—	—	—	25	3
ווילנא	—	—	—	—	7	—	—	—	—	יענאקיעווא	—	—	—	—	2	—	—	—
וואראנעזש	—	16	10	—	1	20	—	—	—	יעלסאוועגראד	—	—	33	8	45	68	—	—
ווענקשניא	95	2	—	—	25	1	20	—	—	יסה-כהר	—	—	—	—	—	—	—	—
וולאדיקאווקאז	—	—	—	—	75	16	—	—	—	יעלענא, כפר	—	—	—	—	36	—	—	—
וואלאנדא	—	—	35	6	15	22	—	—	—	יעלעץ	—	—	—	—	—	5	—	—
וואלאענאצאלאווינא	—	—	65	2	—	—	—	—	—	יעזנא	—	—	06	4	—	—	63	4
וויליוקא	—	—	75	—	—	—	—	—	—	יעווואסאאריא	—	—	36	—	—	—	—	—
ווישענטא	—	—	35	2	—	—	—	—	—	ליסיהא	—	7	—	—	—	—	—	—
וואראנאווא	—	—	—	—	—	—	18	—	3	ליסאווץ	85	16	20	32	—	—	50	—
וואלקי	—	—	—	—	—	—	—	2	—	לונא	—	2	—	—	31	6	54	—
זערעבץ	—	—	—	—	—	12	—	—	—	לוקניקי	25	2	68	4	15	5	—	—
זשאסלי	44	6	—	—	57	11	—	—	—	לובינעץ	09	3	—	—	—	—	—	—
זשימאמיר	—	—	1	—	—	—	—	—	—	ליבוי	—	—	—	—	04	6	—	—
זשעלודאק	—	—	23	5	—	—	—	—	—	לאדז	—	—	16	39	50	—	—	4
זשטעריגקא	—	—	85	1	—	—	36	—	—	ליפנא	—	—	—	—	77	5	—	—
זשאשקאוו	—	—	—	—	—	—	—	—	—	ליוועניאק	—	—	—	—	09	—	—	—
זאבל דאווא	18	—	—	—	—	—	—	—	—	לישא	—	—	—	—	1	—	—	—
זוועי.אווקא	—	3	—	—	—	—	—	—	—	לוגאנסק	—	—	—	—	50	—	—	—
טראנספארט	90	326	35	267	14	497	6	155	91	טראנספארט	06	433	25	410	14	670	51	227

Digitized by Google

נדבה וזמניה				לט"כ הפועלים				נדבות וזמניות				לטוב הפועלים			
1902		1903		1902		1903		1902		1903		1902		1903	
433	06	410	25	670	14	227	51	522	14	515	88	794	78	264	81
—	—	—	—	—	50	—	—	1	36	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	9	40	—	—	25	—	—	—	32	60	—	—
—	—	—	—	8	42	—	—	1	65	2	38	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	1	31	—	—	—	—	—	—
—	—	7	—	—	—	—	—	4	—	3	50	—	—	1	—
—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	1	04	—	—	—	—	2	40	—	—	—	—	—	—
—	—	5	55	—	—	—	—	—	25	1	75	5	55	25	68
—	—	—	—	—	—	—	75	5	45	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	2	—	—	18	—	—	1	55	—	—
—	—	—	—	—	—	—	70	2	22	—	—	—	—	9	88
—	—	—	—	—	—	1	—	5	—	—	—	—	—	2	70
—	—	—	—	—	—	1	—	10	83	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	40	—	—	6	50	—	—	—	—	—	—
36	—	—	—	—	—	—	—	1	15	5	85	—	25	—	—
45	—	—	—	—	—	—	—	2	85	—	—	—	—	—	—
05	1	86	—	50	—	3	31	—	—	—	—	5	37	3	78
50	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
31	—	1	—	—	2	—	—	—	—	27	20	29	60	—	75
1	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	85	—	—
2	03	3	63	—	—	1	37	—	—	—	—	—	18	—	—
2	63	2	30	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	11	79	7	16	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	2	35	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	—	6	—	1	—	—	—	—	—	—	35	—	—
—	—	—	—	—	50	—	50	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	5	75	—	—	—	—	—	—	6	09	—	—
—	—	—	—	1	08	—	—	—	—	1	—	—	8	—	—
—	—	—	—	55	86	—	—	—	—	—	—	2	77	—	—
—	—	1	—	1	—	—	—	1	31	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	1	—	—	3	59	—	—	—	—	—	—
—	—	5	30	4	45	5	—	4	30	—	—	—	—	—	—
—	—	1	75	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
—	—	10	90	—	—	—	—	18	39	—	—	—	—	3	15
—	—	12	05	—	—	—	—	—	50	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	5	—	—	86	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	1	—
—	—	—	—	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90
64	—	—	—	—	—	—	—	18	39	13	28	—	—	2	25
1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19	8	11	50	—	—	—	—	1	50	—	—	—	—	—	—
47	2	—	—	49	2	—	—	79	21	52	19	39	84	16	78
53	2	7	70	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—
53	1	—	—	—	—	—	—	5	25	—	—	—	—	—	—
—	8	15	18	—	—	—	—	16	76	—	—	21	91	—	—
35	22	—	—	—	—	—	—	12	51	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	4	—	—	—	1	50	—	—	1	60	—	—
—	—	—	—	5	—	—	—	3	—	1	—	—	54	—	54
—	—	4	72	—	30	—	—	19	01	—	—	4	70	—	—
—	—	7	—	—	—	5	—	2	25	2	—	—	—	—	—
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
—	—	—	15	—	—	—	30	—	—	5	—	—	—	—	—
—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	68	—	—	1	67
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	90	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	33	—	—	—	—
522	14	433	25	794	78	264	81	739	18	659	64	985	81	335	09

טראנספארט	טראנספארט
לאדינקא, סטאנציא	כמילא
לודוויסאל	סטאלעניסק
לאמזשא	סטמענאווקא
לינקאיען	סיניאווקא
לאחוויצא	סאכארא
לעגין	סאפיעווקא
ליסין	סאפאצקין
ליובימש	סטאניסלאווסק
ליאצקאווא	סיאדי
לעצקאוויטשי	סיוור
לאודזיץ	סטאראסעליצא
ליובקאווא	סקידעל
מיראפאל	סימנא
מאסקאוויץ	סקרין
מאליאטי	סמאלקא, כפר
מאליאמיטש	סמארנאן
מאנאל	סאלעקשניק
מאזיר	סאסנאוויצא
מארינהויז	סלוצק
מיכיילאווקא	סוויכלאוויטש
מאלאדעפשנא	סלאנים
מוראיווא	סטרימטענסק
מראסטפאל	סטאדיבארג
מירנאראד	סעידעי
מאקאשינא	סאקאווי
סיר	סוויסלאפש
מאקאראיו	סאקאלקאא
מאזוועצק	סערהיעוו
מאהריב סאדאלסק	סקוליאן
מארקולעשט	סאקאלאוו
מיזיעץ	סומי
נאוא-מינסק	סעמיאטיטש
נאהריסק	סעבעוש
נאוואעליצא	סוראוש
נעמאנין	סווערושען
נאגארא, כפר	סאדניצא
נאוא-מירנאראד	ערינבורג
נאוואיא סראנא	ס'קעלי
נאוואגראר-וואלינסק	סטרבורג
ניוארק	סינסק
נאוואויבקאוו	סאלאנגען
נעמאקשט	סילווישקי
נאסאווקא	סאפעליאן
נאוו-סענזאר	סולנאה
נאוואגרודאק	סאסוואל
נאוונאראר	סאריטשי
נאוואראדאמסק	סעסאטשני זאוואד
ניקאפאל	סענזא
נעושין	סעמריקאוו
	סולינעשטי
	סאסווענין
	סענסקי
	סקאקאו
טראנספארט	טראנספארט

Digitized by Google

נדבה וזמניות				לשוב הפועלים				
1902		1901		1902		1903		
739	23	659	64	966	62	335	09	מראנסמאיט
—	—	14	48	—	—	—	—	מרילוקי
—	—	2	39	—	—	—	—	מיאנסיצא
—	—	—	—	—	—	1	—	מאנקיוויטש
—	—	—	—	—	—	—	—	מאנקו
—	—	—	—	—	—	3	—	מאוראנאר
—	—	—	—	75	—	2	—	מעללין
13	34	—	—	8	06	—	—	מרוזיבשמארט
—	50	—	—	—	—	—	—	מרינגבורג
—	—	50	—	3	24	8	49	מיליאשוא
—	—	1	87	—	—	—	—	מאלקשם
—	—	—	—	—	—	2	05	מנדרקליעווקא
—	—	29	05	12	05	1	—	צארצין
—	35	—	—	—	—	—	—	ציבולעווא
—	—	—	—	6	36	—	—	ציטיוויז
—	88	2	82	1	19	—	—	צאנקלן
—	—	—	—	—	50	—	—	צארסקא ס. קאוונא
—	—	10	40	11	22	—	—	עקאנאוויטשי
—	—	—	—	4	50	—	—	קאחאווקא
—	—	—	—	—	36	—	—	קאנסטאנטינאווקא
24	31	—	—	36	06	—	—	קאלוואריא
4	70	5	15	11	—	1	—	קיוב
—	—	—	—	3	10	—	—	קיבארט
—	—	—	—	16	51	—	—	קעלם
—	—	—	—	—	18	—	—	קושישקי
2	10	9	85	4	20	—	—	קאלראש
—	—	—	—	18	70	1	99	קאנסטאנטינאווא
—	—	—	—	14	36	—	—	קראסנוי
—	—	—	—	—	18	—	—	קאשעדארי
—	—	—	—	10	15	—	—	קיידאן
3	—	—	—	—	—	—	—	קאנסטאנטינאפאל
1	02	1	17	5	68	—	—	קאוונו
—	—	—	—	5	—	—	—	קרינקוק
—	—	—	—	—	50	—	—	קלעווא
—	—	—	—	—	18	—	—	קורסענהאף. סט.
—	—	—	—	2	—	—	—	קאברין
4	—	—	—	9	17	—	—	קאוונא
—	—	—	—	—	50	—	—	קרעו
—	—	—	—	—	20	—	—	קרעווא
10	12	—	—	—	25	—	—	קאסענץ-לימאווסק
—	—	—	—	4	—	2	—	קאשסט
—	—	60	—	—	—	1	—	קישינוב
3	—	1	90	—	—	1	—	קעניגסבערג
4	—	—	—	—	—	3	—	קאוועשט
15	66	—	—	—	—	—	—	קארעץ
—	—	—	—	1	65	2	—	קרעמענטשוג
1	30	3	44	—	—	—	—	קאוס
—	—	—	—	5	90	—	—	קליאוויטשי
1	—	—	—	—	—	—	—	קאסענסקאיע
3	25	—	—	—	—	—	—	קאסערנאריאר
—	—	—	—	4	—	—	—	קאלוגא
2	80	—	—	—	—	—	—	קירסנאוו
—	—	—	—	—	—	—	—	קרעוצשפארט
—	—	93	—	—	—	—	—	
834	96	744	09	1191	32	372	22	מראנסמאיט

נדבות וזמניות				לשוב הפועלים				
1902		1903		1902		1903		
834	96	744	09	1191	32	872	22	מראנסמאיט
—	—	1	—	—	—	—	—	קאריופקא
—	—	31	85	—	—	—	—	קוטין
—	—	2	55	—	—	—	—	קאנסטאנטינאנראר
—	—	1	56	—	—	—	—	קאוועלץ
—	—	2	85	—	—	—	—	קאוון
—	—	3	13	—	—	—	—	קרוסא
—	—	1	69	—	—	—	—	קאוסא
—	—	—	—	—	—	3	55	קאוראקאוו
—	—	—	—	—	—	1	65	קראקי
—	—	—	—	—	—	1	—	קריושאמל
—	—	—	—	—	—	1	85	קאראסטישעוו
13	85	4	10	33	77	—	50	רינא
17	06	16	07	3	75	—	—	רעמאווא
20	20	—	—	—	—	—	—	רזשעוו
3	50	—	—	41	—	—	—	רעוועל
—	—	—	—	—	18	—	—	רזשטשעוו
—	—	—	—	5	30	—	—	רישקאנאוקא
—	—	—	—	2	—	—	—	ראזארי
8	17	—	—	2	54	6	48	ראזיווילישקי
8	—	8	83	—	—	—	—	ראסא
—	—	—	—	—	—	—	—	ראסטיסטראווקא
17	—	12	—	—	—	—	—	רוסי. פרוסא חטורחיא
17	10	—	—	—	—	—	—	ראמען
—	—	—	—	2	06	—	—	רודקי
5	53	—	—	—	—	—	—	ראאזאן
5	31	—	—	—	—	—	—	רוגא-טשערניאק
—	—	—	—	1	39	—	—	ריבינישקי
—	—	10	63	—	—	—	—	רעציצא
—	—	—	—	—	—	7	33	ראאווא
—	—	3	—	—	—	—	—	ראושאווא. סט.
—	—	—	25	—	—	—	25	ראאנעדין. כאר
—	—	—	50	—	—	—	—	ראגיז
—	—	—	—	—	—	—	25	ראמאטשעוו
—	—	—	20	—	—	—	—	ריבנא
—	—	—	50	—	—	—	50	ריושין
—	—	—	—	36	—	9	40	שאוקאאי
1	28	1	—	86	—	1	75	שאוועל
—	—	—	—	10	—	—	—	שאקי
—	—	—	—	74	—	—	—	שאלאם
—	—	3	—	18	—	—	—	שענבערג
—	—	—	—	25	—	1	—	שקלאוו
1	75	—	—	50	—	—	—	שאראוו
30	—	—	—	2	—	—	—	שקורוויל
—	—	—	—	—	—	1	75	שארקאווטציוגא
—	—	4	10	—	—	—	—	שידלאוויטש
—	—	—	—	—	—	1	68	שאמעם
—	—	—	—	—	—	1	60	שאמי
—	—	14	69	—	—	—	—	שקודי
—	—	1	—	—	—	—	—	שיניאווקא
—	—	—	—	—	—	3	50	שמאליטשי
4	60	—	—	—	—	—	—	שצערדין
49	01	10	87	30	95	23	81	N. N
1007	62	878	46	1338	24	439	97	ס"ח . .

Digitized by Google

Каталогъ справочной библіотеки Комитета.

Прилагая настоящій каталогъ къ отчету, Комитетъ имѣетъ въ виду двоякую цѣль: а) Обратить вниманіе лицъ, интересующихся вопросами палестинскаго дѣла на неизвѣстныя имъ сочиненія и статьи, могущія оказаться для нихъ полезными. б) Вызвать со стороны лицъ, которыя найдутъ это новое начинаніе Комитета полезнымъ, пожертвованія для библіотеки книгъ, отдѣльныхъ цѣнныхъ статей или документовъ. И чѣмъ больше проявится такая отзывчивость, тѣмъ больше будетъ расти цѣнность библіотеки и ожидаемая отъ нея польза.

До сихъ поръ пожертвовали книги слѣдующія лица: Одесса: Барбашъ, С. М.; Гинцбергъ, У. И.; Горнштейнъ, С.; Гутманъ, С. А.; Дизенгофъ, М. Я.; Лилієнблюмъ, М. Л.; Перельманъ, Бр.; Пэнъ, С. А.; Равницкій, І. Х.; Сапиръ, І, Б. Д-ръ; Шерманъ, М.; Эттингеръ, Х. Х.—Варшава: Ниссенбаумъ, И.—Вильна: Мошевицкій, Э. Р.—Гомель: Коганъ, М. Г.—Гродно: Яффе. Б. – Екатеринославъ: Усышкинъ, М. М. — Москва: Членовъ, Е. В., Д-ръ. — Петербургъ: Бѣлковскій Г. А.; Центральный Комитетъ ЕКО.— Оргѣевъ: Борсуцкій, А.—Всѣмъ этимъ жертвователямъ Комитетъ выражаетъ свою благодарность.

Имѣющіеся въ библіотекѣ сборники и журналы, посвященные исключительно или преимущественно палестинскимъ вопросамъ, отмѣчены въ каталогѣ звѣздочками и подробный перечень статей подобныхъ сборниковъ не приводится.—Статьи же помѣщенныя въ журналахъ или сборникахъ общаго характера, отмѣчены въ концѣ отдѣловъ.

I

אבן ספיר. מסעות בארצות המזרח, אוסטרליה וכו, ומנהגי היהודים שם.–יעקב ספיר הלוי. חלק א'. ליק 1866. חלק ב', מנוצא, 1874.

אור חדש. יפיע אור על הרעיון הציוני.–נחום שקראוונסקי. ארעסמא, תר"ס.

אמת מארץ. (מעניני האגידה „בני משה". בתפ"ם בא"י, וכו,) מחברת שניה.– יחיאל מיכל פינס.

אריאל. מדבר כו על הר סיני, עשרת השבטים, רבני ימי אה"ק, חברון, צפת וטבריא, התפירות בארץ אשור ושנער וכו'.–קלמן שולמאן. ווילנא, תרמ"ו.

* האָרץ. מאסף.–נערך ע"י זאב יעבץ. ד' חלקים. ווארשא, תרנ"א.

ארץ חמדה. גלילות אה"ק, תמציה ספר המסע של אליפאזנט ומפת א"י.–נ' מאקלאוו, ווארשא, תרמ"ה.

ארץ ירדן. מחקרי ערך קדשת עבר הירדן וכו'.–חיים יצחק יעקב רחלין. ווארשא, תרנ"ו.

ארץ קדומים. גלילות א"י ושמות המקומות הניאונרפיים הנמצאים בכתבי הקודש, מבוארים ובחונים בבור הבקרת החדשה.–יעקב הכהן מאפלאן מסינסק. ב"ה. ווילנא, תקצ"ם.

Digitized by Google

בין אור להשך. נקרת על הס' „אור לישרים" וכו'.–א' טיללער. ווילנא, תרס"א.

בפרץ פרעות בישראל.—משה אייזמאן. ווארשא. תרמ"נ.

"גאון הארץ. מאסף. נערך ע"י זאב יעבץ ד' חלקים. ווארשא, תרנ"נ.

גדול תולעת המשי בארץ ישראל.–מ. מאיראוויטש 'הרנוב ש"פ רוזן.' ירושלים, תרנ"ז

דברי הבקרת לעניני המושבות באה"ק. ע"י א. גיגצבורג והאגרונום א. זוספאן אדעסא, תר"ם.

דברי הימים לציון ברוסיא בשנות תר"מ—תרמ"ח.–אפרים דיינארר. שני חלקים. קארני (צפון אמעריקא), תרס"ד.

דברי מרדכי. על ענין ישוב הארץ. צרקות הנדיב. סדר עבודת האדמה ונטיעת הכרמים, מצב ירושלים ושאלת השמיטה.–מרדכי ד'סקין ספחת־תקוה. ירושלים. תרמ"ט.

דרושים וחמר לדרש. ומעניני חבת ציון והציונות.–יצחק ניסנבוים. ווילנא. תרס"נ.

דרישת ציון לחברת ישוב ארץ ישראל.–ר' צבי הירש קאלישער ממאהרן. ווארשא. תרנ"ט.

דרך לעבור גוליס.–משה ליב ליליענבלום. ווארשא. תרנ"ט.

הראל. יחבר כו על הליכות ירושלים, תכונת הירדן, ים הערבה, ים כנרת, פלאי הר סיני וכו'.– קלמן שולמאן, ווילנא, תרכ"ז.

זכרונות הדברים לאספה הכללית השנית לאגדת המורים בא"י. ירושלים, תרס"ה.

ספרי הזכרונות לסיר משה מונטיפיורי ורעיותו יהודית. נערכו ע"י ד"ר אליעזר חלוי ותרגמו עברית ע"י י"ח מביוב.ב שני חלקים. ווארשא, תרנ"ט.

חבצלת השרון. קבוצת מכתבים, אגרות ארץ ישראל וכו'.–קלמן שולמאן. ווילנא. תר"כא.

חבת ירושלים. ספורי א"י. אגדות וציוני קברים.–ר' חיים הלוי הורוויץ. ירושלים. תר"ד.

ס' החקים למעשר פרי האדמה הנהוג בארצות תורכיה. מתרגם ע"י עורך הרין שלמה ילין. ירושלים. תרס"ה.

חשבון כללי ממכירת תמונת מונטיפיורי. ווארשא. תרס"ה.

יהודית. ספור מעם למרת מונטיפיורי בנסעה לאה"ק בש' תקצ"ם ומדובר בו ע"ד עבודת האדמה בא"י. מתורגם מאנגלית לעברית ע"י ארד מאודבי שפת קודש. לונדן. הרל"ו.

ילקוט פרי עץ הדר. ע"ד אתרוגי קארפו וא"י.–ר' יהודה נח בראייער מבארנוב.– פיעטרקוב, תרנ"ח.

יסד המעלה. ספר מתחלת העליה לכונן מושב מעובדי האדמה באה"ק ואת אשר ראיתי בהמושבות וכהערים אשר ישבו בנ"י שם.–יחיאל בריל. מנגצא, תרס"ג. ר

*** ירושלים.** מאסף ספרותי לחקירת אה"ק. יו"ל ע"י אברהם משה לונץ. כרך ראשון עברית וגרמנית. ווין. תרס"ב.–כרך רביעי עברית וגרמנית. ירושלים, תרנ"ב.–כרך חמישי עברית בלבד. ירושלים תרס"א. (חסרים לקומפלקט שלם הכרכים ב' ג' ו').

*** מירושלים.** ידיעות מארץ ישראל. נערך על ידי זאב יעבץ. שני חלקים. ווארשא. תרנ"ב.

ס' הכוזרי. לר' יהודה הלוי. ווארשא. תרס.

Digitized by Google

כפתור ופרח. מדבר על דיני א"י וירושלים וביהמ"ק בישובם ובחורבנם. גבולות א"י, המשקלות המדות, המטבעות, הנצנים והפרחים, דיני הכותים והצדוקים, זמן השמיטות וח' והשטרות וכו', מאה חכם קרמון נודע בשם איש לבית פרחי. ברלין, הרי"א. (הוצ' עדלמן).

לוח ארץ ישראל. שמושי וספרותי. נערך ע"י אברהם משה לונץ. עזרה כרכים לשנות תרנ"ו-תרס"ה. (בסופו של הכרך האחרון מפתח המאמרים לכל הכרכים). ירושלים תרנ"ה-תרס"ד.

למען ציון. ע"ד ישוב א"י יעקב פלעסקער. ווילנא תר"ן.

המדריך. חקירות בעניני הדת והאמונה. מרדכי פראהליך ווארשא, תרל"ו. (בסופו מאמר מיוחד ע"ד כבוש הארץ, ישובה בהוה והגאולה העתידה).

מורה דרך בארץ ישראל וכוריה. אברהם משה לונץ. ירושלים, תרנ"א.

מורה נבוכי הזמן. ר' נחמן קראכמאל. ווארשא, הרנ"ד.

המושבות בא"י בשנת הרנ"א. עם רשימות סטאטיסטיות. יהושע אייזענשטאדט פעטרבורג, 1892.

מנאמי ערבי הקריאה אשר נאמו בבית העם בראשון לציון, חוב. א'. ירושלים הרנ"ט.

המסחר וחרשת המעשה בארץ ישראל. דוד יודילוביץ. ווארשא תר"נ.

מסע לארץ ישראל בשנת ת"ת. א. ל. לעווינסקי. ארעסא הרנ"נ.

מסע מצריב. קורות נפוליון דראשון במסעו למצרים ועברו דרך א"י וסוריה, ונלוה עליו מחוז הכנען וגלילותיו, עם הערות ניאגראפיות ע"ד ערי א"י. נעתק לעברית ע"י דובער קעסטין. ווארשא, 1861.

מסע בארץ הקדם ומורה דרך להנוסעים לאה"ק ומצרים. אפרים דיינארד. פרעסבורג, תרמ"נ.

מסעי ישראל. בו יסופר מבני' הנפוצים בארצות אסיה ואפריקה, מצבם, מנהגיהם ומדותיהם וכו' מאת הנוסע ישראל בן יוסף בנימין. נעתק ע"י דוד נאדראן. ליק, תרי"ט.

מעשה רב ומקוה ישראל. ע"ד עשרת השבטים ועניני הגאולה העתידה. ר' מנשה בן ישראל. ווילנא תקצ"ז.

מצות ישיבת ארץ ישראל. יונה דוב בלומבערג. ווילנא, תרנ"ד.

ממראות הארץ. זאב יעבץ. ווארשא, תרנ"ב.

משא ארץ ישראל. דברי ימי הארץ מברש ועד אנדריאנום ע"פ חכמי המשנה והתלמוד. יוסף דרנבורג, תרגום מנש"ן. פטרבורג, תרנ"ו.

משה וירושלים. ספור מסע לר' משה מונטיפיזורי אדות פרטי מסעו האחרון לא"י בשנה תרכ"ז, מתורגם מאנגלית ע"י דוד נאדראן. ליק. הרכ"ו.

משפט היושב החדש בארץ ישראל. אברהם שמואל הרשבערג. ווילנא. תרס"א.

נם לנוים. (או מאנקרעד, מאת לורד ביקאנספילד, שלשה חלקים, תרגום יהלי"ל. ווארשא תרס"ג-מד..

Digitized by Google

נצח ישראל. ע"ד נצחיות עם ישראל ויעודו לימים יבאו ומדבר על הישוב בא"י. דוב אריה פרידמאן, ווארשא, תרמ"ד.

עבודת האדמה בסוריה בכלל ובארץ ישראל בפרט. חיבר בשפת אשכנז מאת הרי"ד אנדרלינד ונעתק ע"י יחיאל טיכל פינס. ווארשא, הרנ"א.

על פרשת דרכים. אחד העם. שלשה חלקים. ברלין, תרס"ב, תרס"ד-ס"ה.

מערב עד ערב. מרדכי בן הלל הכהן. שני חלקים. ווילנא, 1904. והמאמרים: „מאחורי הפרגוד", „בוצר על סלסלות", „דעת יחידי", „זכרונות נשכחים", „ישראל וארצו בחזון הספורים", „להחיות רוח שפלים", „מכתב לעורך הפסגה", מכתב לעורך השלח", „מסעות לארץ ישראל", „מ"ל ליליענבלום", „עבד ישראל", „פרץ סמולינסקין").

„פעולה" תקנות אגדה האמנים והחרשים ביפו. ירושלים, תרס"ב.

פרי הארץ. מאסף, נערך ע"י זאב יעבץ. שני חלקים ווארשא, הרנ"ב.

פרדס. אוסף ספרותי, הוצ' י"ח ראבניצקי ספר שני ושלישי. אדעסא, הרנ"ד. תרנ"ז. (חסר לקומפלקט שלם הספר הראשון).

פרשת פעולת ועד החברה. לתמ"כת ב"י עובדי אדמה ובעלי מלאכה בסוריה וארץ ישראל. (מח' אייר הר"נ ועד ח' אייר תר"ס). אדעסא, תרס"א.

צבי לכל הארצות. ע"ד הרעיון ישוב א"י. קלמן שולמאן. ווילנא, תרנ"ג.

הציונות מנקודת השקפת הדת. י"ד. ווילנא, תרס"ב.

קדמוניות הערביים. אברהם שלום לבית יחזקאל. ירושלים, תרנ"ה.

שארית יעקב. ע"ד רעיון הישוב בא"י. ע"ן. ווירמיילים, תרנ"א.

שביל הזהב. ישא ויתן בשאלות הזמן וביחוד במצות ישוב א"י. ר' מרדכי עליאסבערג. ווארשא, תרנ"ז.

שולמית. פלאי אה"ק, דברי ימי מלכיה ושריה מיסי הריסותה בידי טיטוס וכו'. קלמן שולמאן. ווילנא, תרי"ט.

השחר. כרך ט"י"ב.

שיבת ציון. קבץ מאמרי נאוני הדור בשכח הישוב. י"ל ע"י א"י סלוצקי. ווארשא תר"ס.

שלומים לריב ציון. יהודה ליב יאפו. ווילנא, תרנ"א.

השלח. מכרך א', חוב' ר' וה', מכרך ב' חוב' ד' וה', מכרך ג' חוב' ד', ו', מכרך ד' חוב' א', ג'. מכרך ה' חוב' א'. ד'. מכרך ו' חוב' א'. ג', ה'. כרך ז' כלו. כרך ח' כלו. מכרך י"א חוב' ד'-ו'. כרך י"ב כלו. מכרך י"ג חוב' ב', ו'. חסרים: מכרך ב' חוב' ג'; מכרך ד' חוב' ד', מכרך ה' חוב' ב', ג'. מכרך יוד חוב ד', מכרך י"ג, חוב ג' כרך י"ד כלו וכרך ט"ו כלה.

שתי תשובות. בענין בלאים ושמיטה מרבני ירושלים. ירושלים. תרס"ב.

תולדות יוסף. והוא תולדו: יוסף בן מתתיהו המכונה יוזיפוס פלאוויוס. קלמן שולמאן. ווילנא, תרי"ט.

Digitized by Google

תורת משפט תנרמא. (הלכות זכות אזרח והלכות קרקעות). תורגמו ללה"ק בסגנון לשון המשנה ע"י מיכל פינס ורחד ילין. ירושלים. תר"מ.

„אכותינו חטאו ואינם". פ' סמולנסקין. השחר, כרך יוד, חוב' ו'.

„מאוגנדה עד תרקוב". ד"ר מ. עהרנפריין. השלח. כרך י"ג, חוב' ב'.

„האפוויציה הציונית". י' גרינבוים. השלח. כרך י"ב, חוב' ד'.

„ארץ הצבי". (ספר שלם) מכתבים על אדות הסטע לא"י והישיבה בה. מאת הושב ארץ ישראל ומנחם מענדיל איילבוים. השחר. כרך ט' ויוד בכל החוברות.

„ארץ ישראל בזמן הזה". פ' סמולנסקין. השחר כרך י"א חוב' ז' וח'.

„מארץ ישראל". מדי"ד. מכתב א', השלח, כרך א', חוב' ד' וה'; מכתב ב' כרך ב', חוב' ח'יור; מכתב ג', כרך ב', חוב' י"א; מכתב ד', כרך ג', חוב' ד'. ו', וכרך ד' חוב' א'; מכתב ה', כרך ד', חוב' ג'; מכתב ו', כרך ו, חוב' א'; מכתב ח' כרך ט' חוב' ב' וג'. (חסר מכתב ז').

„בארץ ישראל". יהושע אייזענשטאדט. מכתב א'. השלח כרך י"א. חוב' ה'; מכתב ב', כרך י"א, חוב' ד'; מכתב ג', כרך י"ב. חוב' ב'; מכתב ד' כרך י"ב. חוב' ה'; מכתב ו', כרך י"ג. חוב' ו'. (חסר מכתב ה').

„לבאור התנועה הלאומית בישראל" ד"ר י"ל דזוידאהן. פרדס. ג'.

„לברור רעיון חבת ציון". ולמן עפשטיין. פרדס. ב'.

„גבולות הציונות". יוסף קלוזנער. השלח כרך ז'. חוב' ה'.

„הגלות וחגאולה". א. מ. ברוכוב. השלח כרך י"א. חוב' ו'.

„דבר אל המראים פנים לכאן ולכאן" א"א סיראסקין. השחר. כרך י"א, חוב' ד'.

„הרת והלאומיות". S. H. השחר, כרך י"ב. חוב' א'.

„דרך לעבור נאולים". פ' סמולנסקין. השחר כרך יוד. חוב' ז'.

„הודעה המלאכות" ושנשלחה לפריז מאת חו"צ בש' 1901. ד"ר י. משלענאוו. השלח כרך ז'. חוב' ה'.

„הוצא עם עור". פ' סמולנסקין. השחר, כרך י"א, חוב' א'.

„הריטו מכשול". הנ"ל שם. כרך י"ב. חוב' ה'.

„השקפות על פעולת הועד לחו"צ באריסא" בתקופת שלש שנות קיומו הראשונות. השלישיות והרביעיות. מצורפות להשבונות הועד. (חסר החשבון השני).

„והיה ראשיתך מצער". פ' סמולינסקין. השחר כרך יוד. חוב' ח'.

הוכוח ע"ד אלטניילאנד. ד"ר מ. עהרנפריין. השלח. כרך י"א חוב' ד'.

„ועוד טוסר לא לקחנו". א' כן-יהורה. השחר. כרך ט'. חוב' יוד.

„זכובי מות יבאישו". א"א סיראסקין. השחר, כרך י"א חוב' ו'.

„המסירים הראשונים בארץ ישראל". ש' דובנאוו. פרדס. ב'.

Digitized by Google

„ירושלים לפני ארבע מאות שנה". דוד ילין. שם, שם.
„הישוב המלאכותי ושאלותיו הכלכליות. ז"ם. השלח, כרך י"ב, חוב' ד' וה'.
המדינה והמסורת" א. ם ברוכוב. השלח, כרך י"ג חוב' ב'.
„מכתב". א' בן-יהודה ותשובה עליו מאת המו"ל. השחר, כרך יור, חוב' ה'.
„מכתב אל המו"ל". ש"ל ציטראן. השחר, כרך י"א, חוב' א'.
„מכתבים מרוסיא" ע"ד האספה הכללית לחו"צ בש' 1901. אבא. השלח, כרך ו' חוב' ג'.
„מלחמות ה'" ולהועלת ישא"י בעבודת האדמה וכשרון המעשה. נ. נאפאנזאן. השחר, כרך י"א, חוב' ח-יור.
„מליצת ישמעאל בספרות ישראל". דוד ילין. השלח, כרך ה', חוב' ד'.
„משפט עמי". פ' סמולנסקין. השחר, כרך י"ב חוב' א'-ד'.
„נחפשה דרכינו". הנ"ל. שם. כרך יו"ד, חוב' ה'.
„נצח ישראל". הנ"ל. שם, כרך י"א, חוב' י"א.
„עבירה ופרסים". ע"ד הקונגרס הרביעי. ד"ר ש. הלוי. השלח, כרך ו', חוב' שב'.
„על דבר כתי הספר ביש". ר' יפה. השלח כרך ה'. חוב' א'; חברי ועד ביה"ס, שם, שם, חוב' ד' ותם-ים המבחנים של מלכנזון ביירמן ושל הד"ר יפה, שנדפסו ג"כ „בהשלח" בנידון זה.
„על ישראל ועל ארצו". מ. ל. ליליענבלום. השחר, כרך יור. חוב' ה'.
„עשרת השבטים". ש. ם. לור. השלח, כרך ט. בכל החוברות.
„לפלגות בית ישראל". י"ח רבניצקי, פרדס, ג'.
„פרי ארץ ישראל". איש עברי. השלח, כרך י"ב חוב' ג'.
הקונגרס הציוני השני". שפ"ר. שם, כרך ד' חוב' ג'.
„ „ השלישי". יוסף קלוזנר. שם, כרך ו', חוב' ג'.
„ „ הרביעי". ש' פויגער. שם, כרך ז', חוב' א'.
„ „ החמישי". יוסף קלוזנר. שם כרך ט' חוב' א'.
„ „ הששי". י' קירשנוט. שם, כרך י"ב, חוב' ב'.
„הרעיון המשיחי בישראל". חלק ראשון. ד"ר יוסף קלוזנר. שם, כרך י"ב, חוב' א, ג'-ו'.
„רשימות החצרות והמשפחות שבהמושבות: גדרה, פתח-תקוה, רחבות, ודי-חנן ומשמר הירדן". נערכו בש' 1892, ומצורפות אל החשבון הראשון של ועד חו"צ באריסא.
„רשימת המושבה קוסמיני והכנסותיה". ומצורפות אל החשבון הראשון של ועד חו"צ באריסא.
„שאלה נכבדה". א' בן-יהודה. השחר. כרך ט' חוב' ו'.
„שאלת היהודים". פ. סמולנסקין. שם, כרך י"א, חוב' ג'-ו'.
„שאלת הכלכלה ומקומה בתנועתנו הלאומית". ד"ר ח"ר חורוויץ. השלח, כרך ט' חוב' א-ד.
„השנאה לישראל בספרות הערבית" א' ספיר. שם כרך ו', חוב' ג'.
„תחית ישראל ושפתו". י"ח ראבניצקי, פרדס, ב'.

Digitized by Google

II.

אויטאעמאנציפאציען, ארער א מנולה צו די יודישע צרות, פון ד"ר לעאן פינסקער. בעארבייטעט פון מענדלי מוכר ספרים, קראקוי, 1904.

האבר, דער קאלאניסט, לאנדווירטשאפטליכער ארגאן, העראויסגעגעבען, אונטער מיטוירקונג פון פיכטענער אים הייל. לאנד, פון אגראנאם מנשה מאיראויטש בראשון לציון אונד אברהם משה לונץ עורך הירושלים. ס העפטען. וועי לעצטע צוויי העברייאיש און ישראנאן, ירושלים, תרנ"ג-תרנ"ה.

וואס וויקען די ציוניסטען? — יחזקאל וואדסמאן. לאנדאן, 1901.

דער לאנדארבייטער רוח, פאר קאלאניסטען און נארטענער. ערשטער יאהרגאנג רעדאקטירט פון ש. פרוג און מ. וועלער, ווילנא, תרס"א צווייטער יאהרגאנג, זשארנאל און רוסיש, רעדאקטירט פון מ. וועלער, ווילנא תרס"ב.

מחזה עתיקי ישנים, די אור-אלטע שטאט ירושלים און דער בית המקדש, צווייטע אויפלאגע. משה יהודה אריה ווינגארט. דירעקטאר דעס ארכעאלאגישען נאבינעט אין וואַרשא. אדעססא, תרנ"ה.

די מנורה פון ארץ ישראל, סטאטיסטישע ציפערן צענטיף געקליבען דורך צבי זאב פראנקפעלד. אדעססא, 1886.

עבדים היינו, מ. ל. לילינבלום. פעטערבורג. 1882.

אנ' ערנסט ווארט איבער די עמיגראציע, וואַרשא, תרנ"ב.

רער פינפטער ציוניסטען-קאנגרעס. אין באזעל. ראזען קאמייקא. וואַרשא, תרס"ב.

אתשובה צו נאהינטע און צו וויטע. מ. ל. לילינבלום. פעטערבורג. 1882.

III.

Авто-эмансипація. Призывъ русскаго еврея къ своимъ соплеменникамъ, перев. (съ нѣм.) И. Ш. Одесса. 1899.

Аграрный вопросъ, К. Каутскій. Перев. съ нѣм. подъ ред. Д. Протопопова Харьковъ. 1900.

Аграрный вопросъ въ австралійскихъ колоніяхъ, Уго Роббено. Пер. съ итальянск. А. Ульяновой. СПБ., 1903.

Археологическое путешествіе по Сиріи и Палестинѣ, Проф. Н. П. Кондаковъ Изданіе Императ. Акад. наукъ. СПБ.. 1903.

«Будущность» Научно-литерат. сборникъ Том. I (СПБ. 1900). Том. II (1901) Томъ III (1902) Том. IV (1904).

Бытовые очерки современной Палестины. С. И. Кончиловичъ. СПБ. 1900.

Вліяніе маларіи на колонизацію Кавказа. Др. И. И. Понтюховъ Тифлисъ. 1899.

Возрожденіе еврейскаго народа на ея землѣ его древнихъ отцовъ. М. Л. Лилienблюмъ. Изданіе III Одесса. 1903.

«Восходъ» (книжки): 1883. XI. XII; 1884, II; 1888, I—IV. XII. IX; 1889,

Digitized by Google

I—XII; 1890, I. VIII, IX; 1891, IV—IX. XII, 1892, I,—VI, VIII. IX, XI, XII: 1893, I, V, VII—IX; 1894, IV, V, XII; 1895, IV—XII 1896, I— XII; 1897. II—VII, X, XII, 1898, I—VIII, XII; 1899, II, V,—X; 1900, II.—IV. VI—IX. XII; 1901, I VI XI—XII. 1902, III, V—VII, IX—XII; 1903, I. IX—XI; 1904, II, V—IX (Недостаетъ: 1882. I, IV, V, VII, VIII; 1883, IV, VII, VIII; 1884, VII, X, XII: 1885, II; 1888, I, II; 1892, VII, X).

«Восходъ» (недѣльный) 1903.

Вырожденіе евреевъ и Палестина. Р. Лембланъ, Ананьевъ, 1889.

«Вѣстникъ Сіона». Сборникъ. Изданіе Э. Ш. Вып. I. Юзовка, 1891.

Грядущее. Стихотворенія. Л. Яффе Гродно, 1902.

Джоржъ Эліотъ и ея романъ «Даніель Деронда». С. С-кій Екатеринославъ 1899.

Доклады по образованію еврейскихъ колоній въ Палестинѣ. У. И. Гинцбергомъ и агрономомъ А. А. Зусманомъ. Одесса, 1900.

Докладъ о палестинскихъ колоніяхъ Я. Г. Этингера (Рукопись) 1902.

Евреи земледѣльцы. Историч., законодат. администрат. и бытовое положеніе (еврейскихъ) колоній (въ Россіи) со времени ихъ возникновенія до нашихъ дней. 1807 1887 В. Н. Никитинъ. СПБ., 1881.

«Еврейская Жизнь». 1904.

Еврейскіе мотивы Сборникъ сіон. стихотвореній I, изданіе. Гродно, 1902.

«Еврейская школа». 1904

По Египту и Палестинѣ. Путевыя замѣтки. Е. Э. Картавцовъ. СПБ. 1892.

Задачи Евр. Колон. Банка. Переводъ съ Нѣм. І. В. С-вскій. Одесса, 1899.

Земля и Люди. Всеобщ. географія. Элизе Реклю. Перев. подъ ред. Зыкова. Книга V (Индія, Индокитай, Передн. Азія, Афганистанъ, Белуджистанъ, Персія, Азіатск. Турція и Аравія) СПБ., 1900.

Въ Землѣ обѣтованной (Палестина). В. Дорошевичъ. Москва, 1900.

Исторія и сущность сіонизма. Д-ръ І. Б. Сапиръ. Одесса, 1901.

Іудейская Война. Іосифа Флавія. Перев. Я. Л. Чертокъ. СПБ. 1900.

Іудейскія Древности. Іосифа Флавія. Перев. Г. Генкеля СПБ., 1896.

«Кіріатъ-Сеферъ» или національная школа въ Палестинѣ. И. Белькиндъ. Елисаветградъ, 1902.

Кое-что о политич. сіонизмѣ. Л. Паперновъ. Харьковъ, 1900.

Конгресные типы. Б. А. Гольдбергъ, Вильна 1903.

Матеріалы объ экономическомъ положеніи еврейскихъ колоній въ Палестинѣ. Я. Г. Этингеръ. Одесса, 1905.

О методахъ еврейской колонизаціи. Б. Бен-видъ СПБ. 1899.

Моисей Гессъ. (страница изъ исторіи сіони. движенія). М. Е. Екатеринославъ. 1894.

Мысли о сіон. конгрессахъ. С. С-кій Екатеринославъ, 1900.

Настоящее и будущее еврейской колонизаціи въ Аргентинѣ. Е. Лапинъ. СПБ., 1894.

Общія указанія по переселенческому дѣлу (Циркуляръ ЕКО къ своимъ уполномочен.) СПБ. 1894.

Описаніе еврейскихъ колоній въ Палестинѣ. М. Г. Меерович. Одесса. 1900.

Основныя теченія въ исторіи евр. народа М. М. Марголинъ. СПБ. 1900.

Отчеты о дѣятельности центральнаго комитета ЕКО за 1893 и 1894 годы. СПБ. 1894, 96.

Очеркъ дѣятельности О-ва вспомоществованія евр. земледѣл. и ремеслен. въ

Digitized by Google

Сиріи и Палестинѣ за 10 лѣтъ отъ его основанія (Апрѣль 1890—Апрѣль 1900). Одесса, 1901.

Очерки и картины восточныхъ нравовъ. Проф. Вамбери. СПБ. 1877.

Очерки исторіи Ислама. Перев. подъ ред. и съ примѣч. А. Е. Крымскаго Приложеніе; статья И. Гольдціэра, «Идеалы старо-арабскіе и идеалы Мохаммеда» СПБ., 1904.

* **Палестина.** Сборникъ статей и свѣдѣній о еврейск. поселеніяхъ въ св. землѣ. Изд. Бермана и Флексера. СПБ., 1884.

Палестина. топографія, почва климатъ и т. д. М. И. Кисляковъ. СПБ. 1891.

По Палестинѣ. Изъ путевыхъ замѣтокъ. М. М. Усышкинъ. СПБ., 1894.

Палестина и Аравія. Публичныя лекціи. Сергѣй Мечъ. IV изданіе. Москва. 1899.

Палестина. ея настоящее и будущее. Очеркъ положенія современ. Палестины и существующихъ въ ней евр. колоній. Г. А. Любарскій. Варшава 1900.

Палестина. Прошлое, населеніе, занятія, евр. колоніи. СПБ. 1901.

Палестинофильство, сіонизмъ и ихъ противники. М. Л. Лилієнблюмъ. Одесса. 1899.

Патріотизмъ антисіонистовъ и основательность ихъ идеи. М. Александровъ. Бендеры, 1899.

Передовая демократія современнаго міра. Англійская колонія «Новая Зеландія». П. Г. Мижуевъ. СПБ.

Программныя рѣчи V-го конгресса. Д-ръ Е. В. Членовъ. Москва, 1903.

Пятый конгрессъ. Д-ръ І. Б. Сапиръ. Одесса, 1902.

Пять моментовъ изъ жизни моисея. М. Л. Лилієнблюмъ. Варшава. 1900.

Сборникъ матеріаловъ объ экономическомъ положеніи евреевъ въ Россіи. 2 тома. Изданіе ЕКО. СПБ., 1904.

Святая Земля. Вильямъ Диксонъ. Перев. подъ ред. Н. С. Кутейникова. СПБ. 1869.

Сирія и Палестина подъ турецкимъ правительствомъ въ историч. и политич. отношеніяхъ К. Базили. 2 части II изд. СПБ., 1875.

Систематическій указатель литературы о евреяхъ на русск. языкѣ 1708—1889. (Литература палестинскаго вопроса въ отдѣлѣ «эмиграція»). СПБ., 1893.

* **Сіонъ.** Еврейск. палестинскій сборникъ. Изд. В. Бермана. Вып. І. СПБ., 1892.

Сіонистское движеніе среди евреевъ. Б. Арндтъ. СПБ., 1901.

Сіонистскій иллюстрированный альманахъ. Изд. А. А. Фрейденберга. І. Вып. Кіевъ, 1902.

Сіонизмъ. Научно-популярное изложеніе сущности и исторіи сіон. движенія, Д-ръ І. Б. Сапиръ. Вильна. 1903.

Сіонъ и Африка. на шестомъ конгресѣ. Д-ръ Е. В. Членовъ. Москва, 1905.

Слово о Д-рѣ Л. С. Пинскерѣ. (по поводу 10 годовщины его смерти). Д-ръ П. А. Ямпольскій, Кіевъ, 1902.

Современная Палестина. въ физико-этнографическомъ и политическомъ отношеніяхъ. И. Белькиндъ Одесса, 1903.

Современное положеніе евреевъ. М. Нордау, Екатеринославъ, 1897.

Указатель литературы о сіонизмѣ. СПБ., 1903.

Успѣхи еврейск. колонизаціи въ Палестинѣ. М. Усышкинъ, СПБ., 1890.

Чартеръ. Историко-сравнительное изслѣдованіе, Г. А. Бѣлковскій. Бѣлостокъ 1901.

Digitized by Google

Энциклопедическій словарь Брокгаузъ—Эфрона. 44 полутомъ. (Статья Палестина), СПБ., 1897.

Этюды по сіонизму. А. Идельсонъ. СПБ., 1903.

«Altneuland». Ахадъ-Гаамъ. Восходъ, 1903.

«Балансъ сіонизма». Д-ръ А. Носигъ, ibid. 1903. IX и X.

«Большая и малая колонизація Палестины». Д-ръ З. Соскинъ, Евр. жизнь, 1904, IV.

«Будущность еврейск. колоній въ Палестинѣ». Аар. С. Брагинъ. Восходъ 1895 VI.

«Будущность Палестины» по Т. Фишеру. ibid. 1898 VIII.

«Виноградарство въ Палестинѣ». Старый палестинецъ ibid. 1900. XII.

«О включеніи экономики въ сіонистскую программу». Д-ръ Х. Гурвичъ. ibid. 1902, X.

«О вліяніи географич. положенія Палестины на судьбы еврейск. народа». Проф. Д. А. Хвольсонъ. Будущность, II.

«Къ вопросу о сіонизмѣ». Ю. В. Монасевичъ. Восходъ. 1898. I..

«Выводы изъ исторіи еврейск. колонизаціи въ Аргентинѣ». ibid. 1899. II.

«Генезисъ національ. идеи и сущность національнаго». Г. Абрамовичъ Евр. Жизнь, 1904, XI.

«Гласъ изъ Палестины». Старый Палестинецъ, ibid. VII. X.

«Дневникъ Палестинскаго эмигранта». Е. Хисинъ. Восходъ, 1889, I—XII.

«Духовный сіонизмъ и его главный представитель Ахадъ-Гаамъ». І. Клаузнеръ. ibid. 1900, VII.—IX.

«Евреи, какъ народъ по религіи и по расѣ». М. Л. Лилієнблюмъ, ibid. 1883. XI. и XII.

«Евреи какъ физическая раса». И. М. Юдтъ. Еврейская жизнь. 1904, I—V.

«Евреи ли евреи?» Я. Ромбро. Восходъ, 1899, VIII.

«Евреи въ современ. Египтѣ». В. Берманъ. ibid 1893. VIII.

«Еврейск. колонизація въ сѣверной Сиріи». Проф. О. Варбургъ. Евр. Жизн. 1904, X.

«Заіорданье». Е. Я. Хисинъ. Восходъ, 1898, VI. VII. XII; 1899. II.

«О Землевладѣніи въ Палестинѣ». Д-ръ Г. Іоффе. Еврейская Жизнь, 1904, II.

«Идея политическаго возрожденія въ еврейск. исторіи и литературѣ». Б. Н. Либерманъ. Будущность III.

«Къ исторіи сіон. Движенія». Н. П. Восходъ. 1895, VIII.

«Іосифъ Наси и его планъ колонизаціи Палестины». Б. А. Кацъ. Будущность, II.

«Какъ помочь кризису нашихъ виноградарей?» Стар. Палестинецъ. Евр, Жизнь; 1904, VI.

«Колонизаціонное движеніе русскихъ евреевъ въ Палестину и Аргентину». А. М. Беркенгеймъ, Восходъ 1895. IV, VII, X—XII; 1896, I, IV, VI, VIII, XI, 1897. I, III. VI, VII; 1898, III.

«О Колонизаціи Палестины». Проф. Ф. Оппенгеймеръ. Еврейская Жизнь, 1904 I.

«Либерія». Л. Паперинъ. ibid. 1904, IX.

Литературная лѣтопись 1) По поводу «Возрожденія» Лилієнблюма и "בפרץ פרעות" Айзмана. Критикусъ. Восходъ. 1884 II.—2) Новости палестинской литературы. И.

Digitized by Google

Л. Безстрастный. ibid. 1892. I—III.—2) Новый трудъ Кондера о Палестинѣ. ibid. 1893, VIII.

«Массовые психозы въ еврейской исторіи». Д-ръ С. Тривусъ. ibid. 1902, VII.

«Мечтатели гетто на конгрессѣ». И. Зангвиль. ibid. 1897, X.

«Націонализація и ассимиляція». М. Моргулисъ. ibid. 1902, V—VII.

«Наша программа». М. Усышкинъ. Евр. Жизнь, 1904, V.

«Наши колоніи въ Палестинѣ». ibid. 1904, V.

«Наши учебно-земледѣльческія мечты» А. Зусманъ, ibid, ibid.

«Неклассовый характеръ сіонизма». Д-ръ Д. Пасманикъ. Тамъ-же, 1904, III.

«Обзоры дѣятельности Одесскаго Комитета палестинскаго О-ва» за I—IV трехлѣтія (приложены къ денежн. отчетамъ К-та).

„Обѣтованная земля". Е. Хисинъ. Восходъ, 1891, IV—IX; 1892, I—V, XI, XII. 1893, IX; 1894, V, 1895, V, VIII, IX, XI, XII; 1896, VI, VIII—X, XII; 1897, III—VI, XI. (Недостаетъ XI главы).

«Опытъ экономической теоріи сіон. колонизаціи», Д. Пасманикъ. Евр. Жизнь, 1904, V, VI.

«Основы и факторы національнаго характера». Цви Авраами, ibid, 1904, X.

«Открытіе университета въ Іерусалимѣ и интересы земледѣлія». Восходъ. 1895, XI, XII.

«Очеркъ нѣкоторыхъ колоній въ палестинѣ», по даннымъ палестинск. управленія, II отчетъ комитета, 1896.

«Очеркъ колоніи Костини». III отчетъ Комитета, 1899.

«По Палестинѣ». Путевые очерки. А. Аронсонъ и З. Соскинъ. Евр. Жизнь, 1904, V, VII, IX.

«Палестинскія бояры». Старый Палестинецъ, Восходъ, 1901, I.

«Палестинское земледѣліе». Старый Палестинецъ. ibid, 1901, XI.

«Письма изъ Палестины». 1) Старый Палестинецъ, Восходъ, 1899, V, VIII, IX; 1904, V, VII, IX, — 2) Д. Г. Евр. Жизнь, 1904, XI.

«Письма о старомъ и новомъ еврействѣ». С. М. Дубновъ. Восходъ, 1897. XI; 1898, I, III, IV; 1899. V VII; 1901, XI, XII; (Недостаетъ V, и VIII писемъ).

«Подворное описаніе Гедеры, П.-Тиквы. Рехоботъ, Б.-Ханинъ и Мишмора», I, отчетъ Комитета, 1893.

«О покупкѣ земель въ Палестинѣ». Д-ръ Г. Іоффе. Еврейская Жизнь, 1904, III.

„О практической сіон. программѣ". Д. Пасманикъ. ibid. 1904, IV.

«Предтеча бар. Гирша». Историч. справка. С. М. Гинзбургъ Восходъ 1897, XI.

«Проблемы еврейск. передвиженій». Цви Авраами. Еврейская Жизнь. 1904 IX.

«Провѣрка баланса. По поводу «баланса сіонизма» Носсига Л. паперинъ ibid, 1904, I.

«Программа». Д. Тричъ. Восходъ 1903. XI.

«Изъ путешествія по Палестинѣ». А. Прессъ. Евр. Жизнь, 1904. V.

«Раскопки въ Палестинѣ». Восходъ, 1902, XII.

«Римское войско при осадѣ Іерусалима». Р. Канья. ibid. 1891, IV, IX.

Digitized by Google

«Рѣчи у гроба Л. С. Пинскера». ibid 1892 II.
«Садоводство въ Палестинѣ». Старый Палестинецъ. ibid. 1901, IV.
«Сельское хозяйство въ Палестинѣ». Старый палестинецъ ibid. 1902, III.
«Сіонизмъ». И. Зангвиль ibid. 1899, X.
«Сіонизмъ и еврейск. народная масса». Д. Пасманикъ. Еврейск. жизнь 1904 X.
«Сіонизмъ и Палестина». В. Е. Жаботинскій ibid. 1904 II.
«Страна возрожденія» А. Гольдштейнъ. ibid. 1904, IX.
«Теодоръ Герцль». ibid. 1904 VIII.
«Типы палестинскихъ школъ». Л. Б. Зутте. Евр. школа, 1904, V. VIII, X, XI.
«Тоска по Палестинѣ». Историч. очеркъ М. И Кулишеръ, Восходъ, 1899, II.
«Уроки прошлаго». В. Берманъ. ibid, 1892, VIII.

Altneuland. T. Herzl. III Auflage. Leipzig, 1902.
* Altneuland. Monatschrift für die wirtschaftliche Erschliessung Palästinas. I Jahrgang. Berlin, 1904.
Anatolische Landwirtschaft. R. Hermann. Leipzig, 1900.
Appel an das Judentum und seine getreuen Söhne. Landescomité der Zionisten in Bulgarien. Sofia. 1807.
Aruchas *Bas-Ammi. Dr. J. Rülf Frankfurt a/m., 1883.
«Autoemancipation! Mahnruf an seine stammesgenossen von einem russischen Juden. (Dr. L. Pinsker). Berlin, 1882.
Die (deutsche) Bagdadbahn und die projectirte Überbrückung des Bosphorus in ihrer Bedeutung für Weltwirtschaft und Weltverkehr. S. Schneider. Leipzig, 1900.
Die Bagdadbahn. Dr. P. Rohrbach. Berlin. 1892.
Berichte der Alliance Israélite Üniverseile für 1901—1904
Bibliotheca geographica Palaestinae. Chronologisches Verzeichniss der auf die Geographie des heil. Landes bezüglichen Literatur von 333 bis 1878 und Versuch einer Cartographie, Rein. Röhricht Berlin. 1890.
Die Erziehung in Erez-Isroel. M. Ussischkin. Würzburg, 1905.
Höret Rothenau und genossen! Kritik des Dogma's von der assimilatio gojica. Dr. M. de Jonge. Berlin 1903.
Ierusalem oder Mombassa? Eine ungehaltene Rede znm VI Zionistenkongress Dr. M. de Jonge Berlin 1903.
Der Judenstaat. Versuch einer modernen Lösung der Judenfrage. T. Herzel. V Auflage. Leipzig, 1903.
Die Juden der Gegenwart. Eine sozialwissenschaftliche Studie. Dr. A. Ruppin. Berlin 1904.
Eine Jüdische Hochschule. 1902.
Das jüdische Kolonisationsprogramm. Dr. A. Nossig. Berlin. 1904.
Jüdisches Leben im hautigen Ierusalem I. Siegfried. Basel, 1902.
Die jüdische Moderne. Matias Acher. Leipzig. 1896.
Jüdische Statistik. Berlin, 1903, (U. A. Ein Artikel Dr. M. Friedländers «die jüdische Bevölkerung Palästinas»).
Die jüdische Unabhängigkeit · I. Jsch—Berlin. Bern, 1892.

Digitized by Google

* Jüdischer Volkskalendar für das Jahr 5658 Köln 1896. Dito für d. I 5661, eipzig 1900.

Jüdisches Volksbürgertum und europäische Statsbürgertum. Neuen Normen über die Stellung des Zionisten. zum Staatsleben. Dr. M. de Jonge. Berlin, 1905.

Im Lande Jahwes und Jesu. Wanderungon und Wandlungen vom Hermon bis zur Wüste Juda. P. Rohrbach. Leipzig, 1901.

Das Malariafieber. Winke für Reisende und Bewohner von Molariagegenden. .Ron. Ross. Berlin, 1904.

* Mittheilungen und Nachrichten deutschen Palestina – Vereins. 1889, 1902 und 1903.

Nach Jerusalem! Ludw. Aug. Frankl I Theil: Griechenland, Kleinasien Syrien, Leipzig, 1858. – II Theil: Palestina. Leipzig, 1858.—III Theil: Egypten Wien, 1860.

Ost und West. Herzl-Nummer. Berlin, August. 1904.

Palästina. Reisebilder von Ad. Friedenmann und H. Struck Berlin. 1904.

Palästina in Wort und bild, uebst der Sinaihalbinsel und dem Lande Gosen. Georg Ebern und Hermann Guthe. 2 B-de. Stuttgart, 1895.

Palästina in der Gegenwart W. Bambus.

Palästina nnd Syrien. Mayers Reisebücher, III Auflage. Leipzig. 1895.

* Palästina. Zeitschrift für die culturelle und wirtschaftliche Erschliessung des landes I Jahrgang. 1902. Dito II Jahrgang 1903. I u II Heft.

Dr. A. Petermans Mittheilungen aus Justus Pertés geographischer Anstalt, 49 Band, XI, 1903. (U. A. Ein Artikel von Dr. Saad, Jaffa: «Die jüdischen Kolonien uud Niederlassungeu in Syrien und Palästina»).

Physische Geohraphie des Heiligen Landes. Prof. Dr. Edw. Robinson. Leipzig, 1865.

Programm und Organisations statut der demokratisch zionistischen Fraktion. 1902.

Reden (Herzel, Nordau, Gaster und Mandelschtamm), gehalten auf dem II Zionistencongresse in Basel. Wien. 1898.

Ein Ritt ins gelobte Land. Land und Leute in Palästina vor 3000 Jahren, A. Toma Berlin, 1897.

Rom und Jerusalem. Die letzte Nationalitätsfrage. M. Hess. Leipzig 1862.

Stenografische Protokolle der I—III, V uud VI Zionistencongresse

Unter dem Scepter des Sultans. Ali Nori. Berlin, 1905.

Versuch einer Bibliographie für die Zwecke der wirtschaftlichen Erschliessung Palästinas. A. Neufeld. Wien. 1902.

Volksleben im Lande der Bibel. Leon. Bauer. Leipzig, 1903.

Wandernotizen aus Palästina Ludwig Schneller Leipzig, 1901.

* Die Welt. 1903—1904.

* Zeitung des deutschen Palästina—Lereins. Band X, 1887; Bd. XIII. 1900; Bde XXV—XXVII 1902—1904.

* Zion Monatschrift für die nationalen Interessen des jüdischen Volkes. I und II Jahrgange. 1895, 1896.

Der Zionismus. Dr. M. Nordau. Brunn.

Zinnistische Schriften Dr. Herzl's (Herausgegeben von Prof. Dr. L. Kelner) Berlin, 1905.

Digitized by Google

V

Les Cultures coloniales H. Lumelle. 2 Volumes. Paris, 1901.
L'Eucalyptus. M. C. Raveret-Wattel. Paris, 1880.
De La Législation Foncière Ottomane. W. Padel et L. Steeg. Paris 1904.
Lettre d'un Sioniste E. Caleb. Paris, 1897.
Palestine et Syrie. Manuel du Yojageur. K. Bädeker. X Edition. Leipzig 1893.
Principes de Colonisation. J.-L. de Lanessan. Paris, 1897.
Les Puissanes Etrangères dans le Levant en Syrie et en Palestine. N. Verney et G. Dambmann Paris, 1900
Rapports cemmerciaux des Agents diplomatiques et Consulaires de France Mouvement commercial et maritime du Port de Suez en 1899. Peris, 1901.
Syrie, Liban et Palestine. Gèographie administrative, Statistique, descriptive et raisonèe. V. Cuinet. 2 Volumes. Paris, 1896.
Les Vignes et les Vins de l'Algèrie. R. Dejernon 2 Volumes. Paris, 1883/84.
Vinification dans les pays chauds Algérie el Tunisie J. Dugast. Paris, 1900.

Digitized by Google

Digitized by Google

תקוני טעיות

צד	עמד			נדפס		צ'ל
			אדעססא			
6	כ	סיינבוים כארים		סיה	2	9
"	"	סיינבערג ס.		"	6	9
"	"	סיינשטיין שרום. סנעסאב.		"	9	6
"	"	סינסקער אנגא		"	9	3
7	א	קרומאפסה חיים		"	6	9
"	"	קריס סענריל		"	9	6
			ארקומסק			
10	כ	מרבקר יוסף ל. נשסטפה הרוסתו כעד שנת 1902			3 דויכ	3
"	"	יערסאנאק ל. ז.			3 כעד שנת 1902	סיותר
"	"				לעוויטין ל. ס.	לעוויטין
"	"				סאדכאוויץ	סאדכאוויץ ל. ס.
"	"	וואכשא לטובת הפועלים		ס"ה	266 דויכ 03 קא"ס	1266 דויכ 03 ק'
"	"	זאלאכאנאשא נדבות זמניות שנת 1903			6 " 44 "	3 " 44 "
"	"	" " " "		ס"ה	9 " 41 "	6 דויכ 44 קאים.
127	'	ליוועניאף לטובת הפועלים בעד 1902			09	" 90 " *)
128	"	סקידעל נדבות זמניות			10 " 83 ק'	10 " 88 קאים
		הפראנטפארט	"	"		739 " 23 "
LXXXVII		אוסא 4 דו"כ 75 קא"ס שייך לשנת 1903 **)				
LXXXVIII		ארענבורג בספר התברים בשנת 1904			1	11 **)
XCIV		זכרון יעקב שנת 1901			3 דו"כ 26 קאים	3 דו"כ 24 קאים **)
"		" " סיה			6 " 26 "	6 " 24 " **)
"		זשיווארשאווא 5 דויכ 88 קאים שייך לטובת הפועלים **)				
C		סאראקי מספר רתברים לשנת 1904			3	2 **)

העיר אלושעח באה בסוף הרשימה מפני שנשטפה בסקופה בסדר הערים ע"פ הא"כ.

---

* הפרנסטורפים מצד 127 עד צד 129 בטעות על 81 קא"ס.

** הפראנסטורפים נטעות עד צד CV.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

מי אשר דבר לו אל הועד הן במשלוח מכתבים והן במשלוח בסף יפנה
אליו ע"מ הכתובה הזאת:

Одесса, въ Комитетъ общества вспомоществованія евреямъ-земледѣльцамъ и ремесленникамъ въ Сиріи и Палестинѣ.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google


Google

Heb
11666
7026.1
HD WIDENER
HW MPLT H